



# Шарқ юлдузи

Ойлик  
адабий-бадиий,  
ижтимоий-сиёсий  
журнал

Ўзбекистон ССР Ёзувчилар союзининг органи

8.

1987

56 -йил чиқиши

Бош редактор

**Ўткир ҲОШИМОВ**

Редколлегия:

**Ҳафиз АБДУСАМАТОВ**  
**Сайд АҲМАД**  
**Мурод МУҲАММАД ДЎСТ**  
(бош редактор ўринбосари)  
**Омон МУХТОРОВ**  
(проза бўлими мудири)  
**Умарали НОРМАТОВ**  
**Гулчехра НУРУЛЛАЕВА**  
**Хайридин СУЛТОНОВ**  
**Зоя ТУМАНОВА**  
**Туроб ТУЛА**  
**УЙҒУН**  
**Ўлмас УМАРБЕКОВ**  
**Носир ФОЗИЛОВ**  
(масъул секретарь)  
**Тўлапберган ҚАИПБЕРГЕНОВ**  
**Азиз ҚАЮМОВ**  
**Ҳамид ҒУЛОМ**

# • УШБУ СОНДА •



*Нар*



Чингиз АЙТМАТОВ

КУНДА

Роман

Инсон боласи бойиш васвасасида ялпи тус олган тақлидчиликка тақлид килиш ва манманлик ўртасида оввора-сарсон бўлиб юради. Мана шу уч нарса оммавий онгнинг уч наҳдан балиғи. Ҳамма ерда ва ҳамма замонларда одми одамларнинг ҳәётлари шулар заминидаги баркарор туради. Барча катта-кичик кулфатлар улардан ҳосил бўлади. Уларга ин куради. Эътиқодлар ва қарашларнинг қашшоқлиги, ночорлиги ҳам улардан.



*Симинни  
кутаётган муаммолар*

Пирмат ШЕРМУҲАМЕДОВ

АСОВ ДАРЕНИНГ ЁШЛИ КЎЗЛАРИ

...ҳаққоний савол туғилади. Нега Аму-  
нинг суви тобора ифлосланиб бормоқда?  
Бу фожеанинг олдини олиш мумкинми?  
Ҳа, олиш мумкин. Гап шундаки, бу фожеа-  
нинг айбори хўжасизлик. Нега?



*Шефтият*



Азим СУЮН

ОЛАМНИ ТҮЛДИРСИН СИР ТУЛА ОВОЗ

Шеърлар

Сиз сўзланг,  
ёмғирлар ёғсин шивалаб,  
Шовқиндан зада ўй-хаёллар тинсин.  
Сиз сўзланг,  
денгиздә бўрон гувиллаб,  
Бизнинг юракларда ғалаён унсин.

# Инқизлобнома



Абдулла Авлоний

*Кизал байроқ*

*Құлдаги құрмизи қызил байроқ  
Ишчи меҳнат әлига жондур бу!  
Мұстабидларшыңға оғати жони,  
Бойлара қип-қызил зиёндур бу!*

*Түйланинг барча олам ишчилари,  
Бу мүқаддас қызил алам тубина!  
Бойларга дардығам, жафо-ю алам,  
Оч кишиларга ош-нөндүр бу!*

*Ола байроқ замонини ўйланғ,  
Сиза онлар налар қылар әдилар?  
Бир түп инсонға бир боқишида боқыр,  
Мұттағиқлиққа бир нишондур бу!*

*Зулм әли күрса тоқати қолмас,  
Чүнки аларга раҳмсиз балодур бу!  
Жүмла мазлумларға мұрувват этар,  
Камбағалларға меҳрибондур бу!*

*Маҳкам үшлов керак бу байроқни,  
Чүнки дүшманлар ҳамон чолишур,  
Йиқитолмас чолишғон билан,  
Дүшман ақдига қаҳрамондур бу!*

*Камбағал ахли, түйланинг тагина,  
На гүзалдур бу құрмизи байроқ!  
Сарват ахли қоча нечун тубидан,  
Онлара заҳарлық чаёндир бу!*

*Мақсади Иштирокион йўлидур  
Меҳнат ахлининг роҳати жони,  
Үюшинг, түйланинг күттармоқ учун,  
Бутун оламға посибондур бу!*



Шұхрат

## ХАҚИҚАТ ИЗМІДА...

### Тақдир ва мен

Тақдир аввал синамоқ бўлиб,  
Гўдак қилиб яратди мени.  
Болаликда ўйнатиб, кулиб,  
Бог-роғларда яйратди мени.

Ақлим таниб, кўчага чиққач,  
Қўлларимга тутқазди китоб.  
Деди: энди ҳаёт йўлинг оч,  
Ақлинг билан мақсадингни топ!

Оlam эди жуда чиройлик,  
Хар япроқда ёнди табассум.  
Қалбим дерди: қани, юрайлик,  
Бу дунёни танисин кўзим!

Бу оламни таниган сари  
Нурга тўлди юрагим, ақлим.  
Илҳом деган ҳаяжон нари  
Имлар эди ўзига балқиб.

Имлаб-имлаб мафтун этди-да,  
Қўлларимга тутқазди қалам.  
Қалам эса, ҳайрат отида  
Кезиб юрди ҳис билан олам.

Бу ҳисларим шеърга тўкилди,  
Шеърлар эса, чиқарди қанот.  
Шубҳа, гумон бир-бир чекилди,  
Йилдан-йилга чиниқди сабот.

Тақдир мени синамоқ бўлиб,  
Ўтга ташлаб кўрди бир замон.

Үт ичидан тобланиб, тўлиб,  
Чиқиб келдим мағрур ва омон!

Яна уфқим ёришди равшан,  
Ҳаёт яна кўринди гўзал.  
Кунлар эди ажойиб гулшан,  
Сатрлари ранго-ранг ғазал.

Тақдир экан, барини кўриб,  
Барчасига берасан бардош.  
Баъзан боғу роғларда юриб,  
Баъзан эса тўкаркансан ёш.

Ҳаёт қачон бўлибди текис,  
Қачон доим бўлибди порлоқ?  
Ҳаёт қачон бўлибди тўкис,  
Бирдай равшан яқину йироқ?

Тақдир ўзи синамоқ учун  
Минг кўйларга солади бизни.  
Синов билан гар очса бир кун,  
Синов билан яйратар кўзни.

Тақдирингни жиловлаб ол-да,  
Ишончингни байроқ қилиб тут.  
Сени кутар ниятинг олдда,  
Хар кунингдан янги баҳтни кут!

Сен тақдирдан буюксан, одам,  
Тақдир билан ўйнашма лекин.  
Гоҳо ҷалиб кетса, ўша дам  
Мангу гангид қолишинг мумкин.

Ишонч билан яшай билсанг — бас,  
Ишонч оти кучли ва ёвқур.  
Шунда тақдир ҳамла қилолмас,  
Йўлларингда бўлур доим нур!

Йўлларингга ишонч билан бок,  
Шунда тақдир бўлади ҳамроҳ.  
Тунларингда ёқади чироқ,  
Ғалабангга бўлади гувоҳ!

## Ой чиқибди...

Ой чиқибди, янги ўроқ ой.  
Ўроқ эмас, вергулга ўхшар.  
Вергул бўлса, демак, ҳойнаҳоӣ  
Тун давомин кутади башар.

Тунлар яна ойдин бўлади.  
Ой вергули қолар орқада.

Ўн тўрт кунлик бўлиб тўлади,  
Улкан нуқта каби боқади.

Ой чиқибди, вергулга ўхшар,  
Демак давом этади кеча.  
Тики нуқта бўлгунча шошар,  
Оппоқ тонглар отади қанча!

## Девор соати

Уйга кирсам, девор соати  
Юришидан тўхтаб қолибди.  
Сукунатнинг совуқ ғурбати  
Уй ичини қоплаб олибди.

Гўё ҳаёт тингану қотган,  
Ҳеч нарсадан чиқмасди садо:  
Гўё мангу жимликка ботган,  
Гўё дейди: берма ҳеч нидо!

Бир соатда шунча ҳикматми?  
Аста унинг қошига бордим.

Бураб-бураб ўша соатни  
Юргиздим-да қўйиб юбордим.

Бирдан хона ҳаётга тўлиб,  
Гўё олам уйғониб кетди.  
Мен турадим ўзимча кулиб,  
Бу менга бир ҳаёт ўғити.

Бу соат-ку, агар тўхтаса,  
Бураб қўйсанг юриб кетади.  
Нима бўлар одамсиз қолса,  
Бу хоналар унда, нетади?!

## Хато ҳақида

Ҳақиқат қидириб қилинган хато  
Хатога кирмайди асло, ҳеч қачон.  
Хатога тўлиқдир бу дунё ҳатто,  
Ҳақиқат измида лекин бу жаҳон!

Хатосин билса-ю, бўлмаса иқрор,

Тузатиш йўлида чекмаса заҳмат,  
Яна шу хатони қиларкан такрор,  
Бу энди даҳшатдир, бу энди даҳшат!

Жиноят эмасдир хато қилмоқлик,  
Жиноят — хатони ҳақ деб билмоқлик!

## Лев Толстойнинг қочиши

Толстой уйидан қочиб кетганда  
Кўнглида муқаддас режа бор эди.  
Дерди: Бил, тантана бўлади канда!  
Олдинда тонги йўқ кеча бор эди!

Ҳеч ерга етмади қочиб бечора,  
Гўдакдек кўнглида шод эди лекин.  
Дардига топмади бунда ҳам чора,  
Замона шол қилиб қўйганда эркин.

Узоққа кетмади ғаму ташвишдан,  
Довулдек ғам-ташвиш қувди кетидан.  
Баҳорга чиқмади қочса ҳам кишдан,  
Бир чўғ ҳам топмади тақдир ўтидан.

Совқотди вужуди, эзилди кўнгли,  
Эримас муз бўлди кўксисда армон.  
Ҳали ҳам олдинга чўзилган қўли,  
Пойида оғир юқ замину замон!

Менимча кўзлари ҳали ҳам очик,  
Ҳали ҳам олдинга қараб турибди.  
Ҳали ҳам нур билан тўлиқ қорачик,  
Ҳали ҳам қайдадир дайдиб юрибди.

Кўлида ҳассаси, белида камар,  
Ҳали ҳам соқоли ўшандай оплоқ.  
Ҳали ҳам осмондан кутади самар,  
Ҳали ҳам мужикнинг тўрвалари қоқ!

У қочиб боради ҳаётдан ҳамон,  
Ҳамон у топмайди аниқ манзилин.  
Манзилин қоплаган қалин бир туман,  
Хеч кимса тушунмас ўртанганди дилин.

У қочиб боради ҳаётдан ҳамон,  
Ҳаёт-чи, бағридан силжитмас бир он.  
У кетиб боради, кетиб боради,  
Шу йўлда манзилга етмай қолади!

## Юрагим

Юрагим сандиқмас қошингда очсам,  
Дастурхон эмаски, ёзсан баралла.  
Ё даста гул эмас йўлингга сочсам,  
Қўшиқчи эмаски, бошласа ялла.

Юрагим дарёмас, лекин дарёдай  
Дўст-ёрга ҳурмати оқиб туради.  
Юрагим ойнамас, лекин ойнадай  
Ҳар инсон кўзига боқиб туради.

Юрагим тоғ эмас, лекин тоғларнинг  
Салобат, ғурури унда барқарор.  
Юрагим боғ эмас, лекин боғларнинг  
Ноз-неъмат, сурори унда барқарор.

Юрагим денгизмас, лекин денгиздай  
Терану беҳудуд, тўлқинсиз турмас.  
Юрагим юлдузмас, лекин юлдуздай  
Юксаклик бобида ҳақини бермас.

Юрагим бир оддий юракдир, лекин  
Сен унинг дардига кулоқ сол секин.  
У чеккан дард-алам дунёвий ғамдир,  
У қанча қайғурса, шунчалик камдир.

Шунчалар сербардош, шунчалар нодир,  
Дунёни жон билан севмакка қодир!

## Қалбим амри

Сен кўкда юлдузсан қўлим етмаган,  
Кенг, улкан дентизсан сайёҳ кутмаган,  
Энг юксак довонсан кимса ўтмаган,  
Мен сенга интилдим лекин астойдил.

Интилдим астойдил юлдуз бўлсанг ҳам,  
Соҳили беҳудуд дентиз бўлсанг ҳам,  
Энг юксак довону тенгсиз бўлсанг ҳам  
Масофа қисқарар яқин бўлгач дил.

Сен ўзинг ҳайратда қоласан кейин,  
Зоҳиран ҳозирча жуда ҳам қийин.  
Мақсадга етишим албатта тайин,  
Чунки мен севаман жонимдан ортиқ.

Нима бор дунёда орзудан учқур,  
Нима бор чолоғон севги бўлгач нур?!  
Довонлар ўзи дер: Менга отинг сур,  
Севгидир тақдирдан энг олий тортиқ.

Севганман мен сени, журъатим баланд,  
Қасд килдим қошингга, суръатим баланд,  
Нурдан ҳам покиза ниятим баланд,  
Бу сўзни юрагим қиласди тасдиқ.

Қалбимнинг амрига доим ҳозирман,  
Мени кут, тонг билан ҳозир-нозирман.  
Соф севгим ҳурмати ичаман қасам,  
Хўш, нимам ошиқдир сўзда турмасам?!

### Келажак шоирларига

Мен шеърлар битаман умрим етганча,  
Қолганин сизларга ташлаб кетаман.  
Ҳаттоқи қабримда қоқмасдан мижжа,  
Давоми қани, деб сиздан кутаман.

Сизлар асло бўлманг парвойи фалак,  
Умидвор яшайди мендаги юрак!  
Шеърларсиз қолмасин бу нурли олам,  
Шеърларсиз ғарибдир ҳар қандай одам!

### Уфқ қувиб...

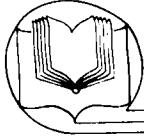
Мен уфқимга етолмайман ҳеч,  
Қанча қувсам, шунча қочади.  
Қанча қувсам, умидли севинч  
Шунча янги уфқ очади.,  
Яқин келса баъзан кечқурун,  
Тонгдан яна кетади ийроқ.  
Ниятимдан олади ўрин  
Довон оша кўринган чироқ.

Чироққа-ку етаман, лекин  
Уфқим яна кетади нари.

Мен ўзимга бераман таскин,  
Янги довон ошганим сари!

Уфқим эса яна ҳам нари,  
Илгарилааб борганим сари:  
Мен уфқимни қуваман ҳамон,  
Уфқим эса, қочар беармон.

Уфқим қувиб умрим ўтади,  
Кунда янги уфқ кутади!



Чингиз Айтматов

# КУНДА

Рус тилидан Иброҳим ҒАФУРОВ таржимаси

Роман<sup>1</sup>

## Биринчи қисм

1

Қишининг қисқа куни нораста нафасидай бирпасгина илиб турди-ю, тоғларнинг кунгай бетларида кўп ўтмай ҳавонинг авзойи бузилди, музиклардан совуқ шамол изғиди, дара-ўнгирларга эрта тушган хуфтон қоронғилиги шитоб билан ёйилди, қор-қуюнли кечанинг изғирин совуғи турди.

Теваракка қалин қор тушган. Табиатнинг бевош ҳоҳишига кўра худди тўрт томонга ўт кетгандай бундан икки кун бурун тўсиндан қаттиқ қор бўрон қутуриб ўтган, Иссиқкўл тоғ тизмалари қор кўрпалари билан қопланиб ётарди. Тоғлар қора қуон ичра ғойиб бўлди, осмон кўздан йўқолди, атроф-жавониб кўринмай қолди. Сўнг сукунат чўқди, ҳавонинг ранг-рўйи очилди. Ўшандан бўён қиш бўрони тиниб, ўнгу сўли жами қор забтида қолган тоғлар ётсираб, жимжит аёзда хўмрайганча қотиб турадилар.

Фақат ўша кунботар чоғида Узун Чот дараси бўйлаб осмоннинг узоқ шамолгоҳида, салладор булутлар кўйнида тутаб ётган Ола Мўнгу муз довони сари ўтиб бораётган оғир вертолётнинг гулдираган овози дам сайин яқинлашиб, кучайгандан кучайиб борарди ва ниҳоят атроф-тумонот, товуш ҳамда ёруғликдан бўлак ҳеч нарса етиб боролмайдиган чўққилар, тизмалар, мангур кўк музикларни тамом ўз ҳукмига олди. Тоғ тошларга урилиб, аввалгисидан яна бешбаттар зўрайгандан зўрайган қалдироқ бошлар узра шунчалар аёвсиз даҳшат солар эдики, гўё яна озгина шундай давом этса, яна ўша ер қимирлаганидай... қиёмат қойим қўпадигандай эди.

Ўзи шунга яқинлашиб ҳам қолди — вертолёт учиб ўтаркан, йўл устидаги шамоллар ялаб кетган тик қоя бағридан гулдуроснинг зўри туфайли тош ўюмлари кўчиб ўрнидан қўзғалди-да, сўнг яна шу заҳоти худди қон қуялгандай айланиб тўхтади. Худди шуни кутиб тургандай беқарор, муаллақ тошлар, бир

<sup>1</sup> Асар «Новый мир» журналининг 1986 йилдаги 6, 8, 9-сонларидан таржима қилинди.

нече оғир харсанг баланд учурумдан йўл-йўлакай чанг-тўзон кўтариб, шиддат ва сурон солиб, буралиб-учиб қулади. Тоғ ёнбағрига етганда, ular худди замбаракнинг ўқидай қарсилаб тушиб, ёрилиб, қизил тол ва қорағат буталарини ўпирib ўтиб, қор тўзонларини кўкка совурганча юксакдан осилиб турган қоя тагида, қуюқ бутазорлар билан тўсилган ўнгирда, икки қирғоғи яхлаган жилға бўйидаги бўри ини оғзида тўхтадилар.

Урғочи бўри Акбара тепадан қулаган тошлар ва қор уюмларидан чўчиб ўзини орқага олди, қоронги ўнгир сари тисарилди, елкасидағи ёллари тиккайиб, кўзлари фира-ширада ваҳшиёна ўт сочиб, қандай бало келмасин, унга қарши сапчишга ҳозирланиб турди. Лекин у бекорга хавотирланган эди. Очиқ дашт ёмон. Унда тепангда қувалаётган вертолётдан ҳеч қаерга қочиб қутулоғмайсан, у тинмай, орқангдан қолмай изма-из таъқиб қилиб келаверади, вертолёт парракларининг қасирғаси, автоматдан дўлдай ёғилган ўқларнинг чийиллаши юрагингни азоб ва қўрқинч билан тўлдиради, ёруғ дунёда вертолётдан омонлик йўқ, қочиб қутуладиган, шўрлик бошингни пана қиласидиган тешик-туйнук ҳам йўқ — шундай пайтда ер ҳам ёрилмайдики, қувиб келаётгандардан жонингни қутқариб, ерга кириб кетаман десанг.

Тоғларнинг йўли бошқа. Бу ерда доим қочиб қутилиш мумкин. Доим то хавф-хатар ўтиб кетгунча писиб ётадиган бир жой топилади. Бу ерларда вертолёт қўрқинчли эмас, вертолётларнинг ўзи қўрқади тоғлардан. Бироқ қўрқанга қўшалоқ қўринади деган гап бор. Бунинг устига бир марта юрагингни олдиргансан. Вертолёт яқинлашиб келаркан, Акбара қаттиқ ғингший бошлиди, бошини ичига тортиб, ғужанак бўлиб олди, лекин барибир дош беролмади, ожиз, аянчли, ғайришуурӣ бир қўрқувга тушиб, бирдан бор овозини қўйиб увлаб юборди; тишларини алам-аччиқ устида ғижирлатиб, шу ернинг ўзидаёқ қаттол олишувга ҷоғланиб, қорни билан ғор оғзи томон судралди, гўё назарида шундай қилса, темир ялмоғиз Узун Чотдан қочиб кетадигандай, тоғу тошлар тинчидигандай, зилзилалар тўхтайдигандай эди.

Акбара қўрқиб увлаб, ғингшийвергандан кейин ғор ичига унинг жуфти Тошчайнар бошини сўқди. Акбара оғироёқли бўлиб қолгандан бери Тошчайнар кўп вақтини инида эмас, ўнгирдан узоқ кетмай қалин ва тинч қорағат бутазорлари орасида ўтказарди. Тишлари ханжардай ўтқир бу бўри ҳар қандай нарсани ғажиб ташлашга тайёр бўлгани учун шу атрофдаги чўпонлар унга Тошчайнар

„Марғ ғендерузум“ оқурмандаравсан!

Бул киёсанни ични оғир ғендер - „Жиҳоз“  
каслуғасы „Қадимат“, озбонгасу „Курда“  
дек эндиғим.

Кунгула ғомир гигант бомж, сизерге  
тажиғ созни, тажағи тижир түшудурған,  
коғуле турга келсе, мени рахимсан.  
Матирмаган Ибраҳим Гафуровка  
Камта ракмат!

7. Айтшаджур  
6/III 87 т

деб ном берган эдилар. Тошчайнар жуфтининг ёнига судралиб келди-да, уни бало-қазолардан ҳимоя қилгандай гавдаси билан тўсиб, таскин бергандай ириллади. Акбара унинг пинжига маҳкамроқ тикилди, адолатсиз осмонданми ё бошқа бирорданми ёхуд шўр-пешона қисматиданми нола-фарёд қилгандай ғингшиди. Вертолёт Ола Мўнгунинг оқ қорли, кўк музли довонидан ошиб ўтиб, булутлар ортида кўздан ғойиб бўлгандан кейин ҳам Акбара яна анчагача ўзига келолмай, қалт-қалт титраб турди.

Коинотни босган сукут каби тоғларга бирдан жимжитлик чўкди. Акбара кутилмаганда ичида нимадир қимирлаётгани, туртинаётганини аниқ ҳис қилди. Бир куни Акбара, унда овга энди-энди чиқаётган пайтлари эди, бир сакраб каттакон қўённи босиб олганлигини эслади. Ўшанда қўённинг қорнида қандайдир кўзга кўринмас махлуқчалар қимирлаганлигини сезгандай бўлган ва бу нарса ёш урғочи бўйини ҳайрон қилиб, қизиқтириб қўйган, қулоқларини диккайтирганча, ўлжасига анграйиб тикилиб қолган эди. Бунга шунчалар тонг қолиб қизиқиб кетган эдики, худди мушук чала ўлиқ сичқонни ўйнагандай, у ҳам ўша ўзи кўринмай қимирлаётган махлуқлар билан ўйнашмоқчи эди. Мана энди ўз қорнида ҳам кутилмаганда тириклик ҳомиласини ҳис қилиб турибди. Эсончилик бўлса, бир ярим-икки ҳафтадан сўнг дунёга келадиганлар ўзларидан хабар бергаётган эдилар. Лекин ҳозирча ҳали туғилмаган қип-қизил обжиш болалар она қурсоғидан ажралмаган, у билан бир жон, бир вужуд бўлиб туришар, шунинг учун онани қўрқитиб юборган, таҳлика ва талвасага солган бояги ҳолларни улар ҳам қоринда ётган кўйи сезган, бошдан кечирган эдилар. Улар ташки олам борлигини, унда ёвуз муҳит мавжудлигини шу тариқа илк маротаба туйган эдилар. Онанинг қийналганлигини сезиб, улар қурсоқда ҳаракатга келдилар. Улар ҳам қўрқиб кетдилар, қўрқинч уларга она қони билан ўтди.

Вужуди ичра яна бир вужуд битганини сезган Акбара тинчини ўйқотди. Юраги гурсиллаб ура бошлади. Кўкраги остида вояга етаётган болаларини ҳавфу хатарлардан асраш ва қўриш иштиёқида ғайрат-шижоатга минди. У ҳозир ҳеч нарсадан тап тортмас эди. Табиат ато этган наслни асраш сезими кучга кирган эди. Шунда у меҳр бутун вужудига иссиқ қондай ютурғанлигини ҳис қилди, энди дунёга келадиган болаларини эркалагиси, бағрига олиб иситгиси, уларни тўйдириб-тўйдириб эмизгиси келди. Бу оналиктининг энг биринчи баҳтиёрлиги эди. У қорнида икки қатор тўлиб, қизариб, бўрсиллаб турган эмчакларидан сут тошиб, повиллаб келишини ўйлаб орзиқиб кетди, азбаройи маза қилганидан инграб юборди ва кўзларини юмиси олди. У ини имкон берганча жисмини ёзиб, оҳиста-оҳиста эркаланиб керишди ва шундан сўнг кўнгли биратўла жойига тушиб, яна ўзининг кўк ёлли Тошчайнарига яқинроқ сурилди. Тошчайнар ёллари қалин ўстан ҳайбатли ва чайир бўри эди. Шунча ўжар ва дўлайган эканига қарамай, у ҳам жуфтининг юрагида нималар кечеётганини сезди. Назаридаги жуфтининг қурсоғида бир нарсалар бўлаётгандай эди, буни ўйлаб унинг ҷеҳраси очилди. Тошчайнар қулоғини диккайтириб гувалакдек қийшиқ ва чўнг калласини кўтарди, шунда унинг ичига чуқур ботган қорамтирик кўзларининг қорачуқлари совуқ йилтиллаб, улардан қандайдир бир шарпа, аллақандай хуштаъм башорат ўтгандай бўлди. У оҳиста томоғини қириб, ўтталгандай ириллади. Шу билан жуфтига меҳр-оқибатини, уни ҳар қандай бало-қазолардан ҳимоя қилишга тайёр эканлигини, кўк кўз қанжигига ғинг демай бўйсунишини изҳор этди ва шундан сўнг Акбаранинг бошини, айниқса унинг порлаб турган кўк кўзлари ҳамда тумшуғини катта, иссиқ сўлакайи оқиб турган тили билан эркалаб ялаб-юлқай кетди. Акбара Тошчайнарнинг тилини яхши кўрарди. Арлонининг қони жўшиб, бетоқат ҳирсга тўлиб, нари сакраб-бери сакраб ўйноқлаб, шунда ҳам тили илондай эшилиб-тўлғаниб, шиддатга киришини ёқтирад, лекин ўзиҳи ҳеч нарсани гўё сезмагандай бепарво кўрсатар эди. У эт-мойга хўп тўйиб, осуда роҳатланиб ётган ҷоғларида ҳам арлонининг сўлакайи оқиб турган ипакдек юмшаган тилини хуш кўрарди.

Бу икки жондорнинг бошчиси, ақли-эси Акбара эди. Овни у бошлаб берарди. Арлон эса унинг қора қули — амру иродасини ғинг демай бажо келтирад, бинобарин, ишонган тоги эди. Арлон ҳеч қачон чарчаш нималигини билмасди. Ўрталарида шу муомала йўсими ҳеч қачон бузилган эмас. Фақат

бир куни кутилмаган синоат бўлиб ўтди. Арлон кечаси билан йўқ бўлиб кетдида, тонг аzonда бутунлай бошқа қанжиқнинг бадбўй исини эргаштирганча қайтиб келди. Дайдиган арлон бўриларни ўн чақиримлаб узоқ ерлардан мараз ҳидига чақирадиган ўша еб тўймас юҳо бўрининг исига Акбара сира тоқат қилолмади. Ёмон ғаши келиб, аччиғи чиқди, нафрати қўзиди, тўсиндан шартта эркагининг елкасига тишлигини қаттиқ ботирди. Сўнг бир неча кунгача унга ҳеч рўйхуш бермай, орқасидан ялинтириб юрди. Сўлжайган, обрўсини тўккан аҳмоқни ўзига яқинлаштиrmади. У дод деб, қанча ув солмасин, ўзига гўё ҳеч бир алоқаси йўқдай, худди энди у ўзи учун ўлгандай, ҳатто йўлига бўлсин, бир марта қайрилиб қарамади. Тўхтамади. Агар Тошчайнар шунда унга яқинлашиш ва кўнглини овлаш учун яна осилгудай бўлса, Акбара чиндан у билан тап тортмай олишарди. Зотан, бу икки махлуқнинг боши ўзи, арлони эса — оёғи эди.

Ҳозир эса Тошчайнарнинг кенг бағрида ётиб, пича ҳуши ўзига келди. Қўрқинчли дамларда эркагининг бирга бўлганидан, унга далда берганидан рози эди. Шунинг учун арлонининг эркалашларига қаршилик қилмади, ҳатто унга жавобан ўзи ҳам унинг тумшуғини бир-икки бор ялаб қўйди. Лекин бояги ваҳимманинг асорати ҳали кетмаган, дам-бадам вужудига титроқ кирав, шунда батнига қулоқ тутар, ҳали туғилмаган болалари нима сабабдандир безовта бўлаётганликларини тингларкан, ҳаммасига: ини борлигига ҳам, тоғларга катта қор тушганига ҳам, совуқ тун шитоб билан бостириб кириб келаётганига ҳам шукурлар қиласди.

Урғочи бўрини қаттиқ қўрқитиб юборган кун ана шундай ўтиб бораарди. Оналик табиатининг барча ғайришуурий сезимларига тобе ҳолда у ўзи учунгина эмас, болаларим деб, мана шу қоронғи ўнгирда яқинда туғиладиган бўричаларим деб қўрқди. Ахир худди шуларни деб, икковлашиб қидира-қидира, ниҳоят, мана шу ҳайбатли тик қоя остидаги қалин чангальзорлар ва тош-тепалар билан тўсилган холи ўнгирни бошпана қилган эдилар.

Бунинг устига Акбара билан Тошчайнар бу ерларга келгинди эдилар. Разм солиб қараганда ҳам улар шу ерлик бўрилардан ажралиб турардилар. Аввало, уларнинг елка ёллари кўкрак жунларига қуюндай буралиб тушар, бутун елкаларини то каллага довур қалин жун қоплаган, худди дашт бўрилариники каби ёллари оқиш-кўкиш тусда товланар эди. Шунинг учун буларни оқёл деб аташарди. Оқёллар Иссиккўлнинг тоғ атрофларини ўзига макон тутган ерлик бўрилардан йирикроқ, бўлароқ эдилар. Агарда Акбарага яқинроқдан бирорвнинг кўзи тушса, унинг тип-тиниқ кўк кўзларидан тамомила ҳайратга тушган, бунақасини бошқа ҳеч қачон учратмаган бўлар эди. Шу ерлик чўпонлар бу қанжиқ бўрини Оқдол деб юришди. Кейин-кейин бориб Акбари дедилар, яна бирмунча вақтлар ўтиб эса Акбара — Улуғ деб атадилар. Ким айтса айтгандиру, лекин унга шундай ном берилиши бежиз эмасди. Бунда қазонинг ҳам ҳукми борга ўхшаб қўринарди...

Бултур бу ерларда кўкёллар йўқ эди. Улар келишга келдилару, лекин ҳеч кимга қўшилмай бўлак бўлиб юрдилар. Бошида бу ерларнинг туб эгалари билан тўқнашиб қолмайлик деб, кўпинча эгасиз ерларда четлаб-четлаб изғиши, борига қаноат қилиб жон сақлашди. Кейин ўлжа излаб одамлар яшайдиган пастдаги жойларга ҳам чов ура бошлашди. Лекин барибир туб ерлик бўри тўдаларига қўшилилмади. Кўккўз бўри Акбара очдан ўлса ўлардики, лекин бирорвларга қарам, сиғинди бўлиб яшашга асло кўнмас эди.

Ҳамма нарсани вақт ҳал қиласди. Бора-бора келгинди кўкёллар оёққа мустаҳкам туриб олишди. Сон-саноқсиз омонсиз жангларда Иссиккўл адирларидағи кўп ерларни тортиб олишди. Келгиндилар ҳар нарсага эга чиқдилар. Мажаллий бўрилар уларнинг аймоқларига асти яқин йўлай олмасдилар. Жон сақлаш учун бегона жойлардан қочиб келган кўкёлларнинг ҳаёти Иссиккўлда шу ангиз изга тушиб кетди. Лекин шунгача улар, эҳ-хэ, қанчалаб воқеаларни бошларидан кечирмадилар. Сезгир, зийрак Акбара уларнинг ҳаммасини қайта бошдан кечиргандай бўлиб юради, тез-тез эслаб қўяди. Қанийди, махлуқлар ҳам бошларидан ўтганларини бирма-бир сўйлаб берсалар эди. Балки яна ким билади, эсига тушганда, ҳаммаси тағин кўз ўнгидан ўтиб, аламли ёшларини тийолмай оғир-оғир инграса, ажабмас...

\* \* \*

Ўша қўлдан кетган дунё Мўйинқумнинг бу ердан узоқ саксовулзор далаларида қолди. Чек-чегарасиз Мўйинқум саҳроларида сайфоқларнинг ададсиз сурукларини ададсиз карра суриб қувиб юрган ов кунлари орқада қолди. Ота-бобо замонларидан бери қакроқ саксовулзор саҳроларда тўда-тўда бўлиб умр кечирадиган, худди чексиз вақтнинг ўзи каби жуда қадим, чопиб чарчамайдиган, айритүёқ, қувушшоҳ, дўнгтумшуқ шу жониворлар муртидан океан сувларини пуркаган китлардай бурунларидан пишқириб ҳаво олиб, пишқириб ҳаво чиқариб, кун ёришгандан кун ботгунга қадар тўхтамай югура олардилар. Улар ўзларининг абадий ҳамроҳлари бўрилар таъқибига учраб, бирдан ҳаракатга келганларида, ўтакаси ёрилган бир сурук бошқасини талвасага солиб ўз ортидан эргаштирганда, сўнг уларга яна бир, яна икки, яна уч кийик тўплари ҳуркиб қўшилганда, сўнг яна ва яна янги-янги катта-кичик тўдалар дам сайин қўшилаверганда — сайфоқлар Мўйинқумнинг кўз илғамас кенгликларида — адиrlар, пасттекисликлар, яйдоқ қўмликлардан худди ер юзига тушган тўфон каби тошганда, ана ўшанда замин гўё тескари айланашётгандай бўлар, ёз фаслида довуллар ҳамда дўллар савалагандай туёқлар остида тинимсиз гувиллар, шунда ҳаво қуюн янглиғ қўзғалар, осмонга чақин чақилгандай учқунлар сочар, ҳаммаёқни ҳайвон сурукларининг ҳидлари, ҳаётмамот учун бораётган телбavorий пойганинг ҳидлари тутиб кетар, бўрилар кийик издиҳомнинг икки биқинидан ва орқасидан кўкраклари ер бағирлаб чопишар, подаларни ўзларининг пистирмалари сари ҳайдаб боришга уринишар, пистирмада эса шўрлик қувғиндиларни ашаддий, сараваҳший бўрилар кутиб туришар, улар саксовуллар орасидан бўриларга ташланишиб, хунрезлик қилишар, ўзлари ҳам улар билан баравар қора тупроққа думалаб-думалаб кетишар ва шунда сайфоқнинг кекиртагини шартта узib ташлашар, варақлатиб қонини оқизишар, сўнг яна қочаётган пода ортидан таъқибни давом эттирап эдилар. Бироқ сайфоқлар қандайдир йўллар билан бўрилар биқиниб ётган ерлардан хабардор бўлишар ва кўпинча ўша жойларни айланиб ўтишар эди; қув-қув шундан кейин яна шиддатлироқ авжига минар ва уларнинг ҳаммалири — қочаётганлар ҳам, қуваётганлар ҳам — шу бераҳм борлиқнинг банди балолари ҳарс-ҳарс қилиб, тиллари бир қарич осилиб, улар ҳолатга етиб жонжадлари билан югуришар, қандай бўлмасин, ишқилиб, яшаш, омон қолиш учун азиз қонларини олов қилиб ёкишар, энди бу қувғиндилару қувиб борувчиларни худованднинг ўзи тўхтатмаса, бошқа ҳеч кимнинг бу нарса қўлидан келмас, зотан, гап ўлиш ё қолиш устида борар, бинобарин, бундай кўз кўриб қўлоқ эшитмаган қувди-қувдига дош беролмаган, олишув учун яратилмаган бўриларнинг юраклари ёрилиб кетар ва улар чанг-тўзонга қоришганча ерга қулар, жон таслим қилар эдилар, қувиш-қочиш эса бир зум бўлсин сусаймас, осмон довул турган каби қортўzon билан қопланар, ҳолдан тойиб йиқилган бўрилар, мабодо, ўлмай қолган тақдирларида ҳам, бу ерларда турмай, бошқа ёқларга бош олиб кетишар, кейин заррача ҳам қаршилик кўрсатмайдиган, ҳатто қочишига ҳам уриниб кўрмайдиган ювошгина қўй сурувларини бўғизлаш билан машғул бўлар эдилар; тўғри, бу ерларни ҳам хатарсиз деб бўлмасди — тағин буниси барча хатарлар ичида энг хатарлиси эди — бу ерларда подаларга одамлар қарашарди, қўй-қўзиларнинг худоси ҳам, қўй-қўзиларнинг қули ҳам шулар эдилар, булар ўзлари кун кўрардилару, лекин бошқаларга сира кун бермас, айниқса, уларга қарам бўлмаганларни, ўз эрки билан яшашга уринганларни қўймас эдилар...

О, одамлар, одамлар — одамхудолар! Ўша одамлар ҳам азалдан Мўйинқум сайфоқларини овлаб келадилар. Аввалда улар отларга миниб, устиярига тери ёпиниб, ўқ-ёй отиб келдилар, кейин милтиқ кўтариб варангваранг ўқ қўйиб айюҳаннос кўтардилар, у ёқдан бу ёққа ҳалокунинг итидай от қўйиб чопдилар. Сайфоқлар эса тўда-тўда бўлиб дам у ёққа, дам бу ёққа қочишишар, ниҳоят, чексиз саксовулзорлар ичра ғойиб бўлишар эди. Ана, энди уларни топиб кўр-чи! Булар ҳам ўтиб, одамхудолар кейин сайфоқларни машиналарга миниб қира бошлаши. Худди бўрилар каби сайфоқларни аввал ҳолдан тойидириб, сўнг милтиқлари билан қирон солиши. Ундан ҳам ўтиб, одамхудолар вертолётларда учиб келишиди, кейин сайфоқларни улар ўтлаб юрган ерлардан топишиб, белгиланган жойларига ҳайдаб, қуршаб олиб

келишди, бу пайт ерда машиналарда пойлаб турган мергандар тезликни юз-юздан ошириб таъкиб қилишга тушар, вертолётлар эса тепадан уларга йўл ва нишон кўрсатишиб турардилар. Машиналар, вертолётлар, тезотар милтиқлар зулмидан Мўйинқумнинг ҳаёти остин-устин бўлиб кетди. Сайфоқлар учун охирзамон, қиёмат қойим бошланди.

Кўккўз Акбара унда анча ёш эди. Бўлажак жуфти Тошчайнар эса ундан пича каттароқ эди. Улар бўри тўдаларига қўшилиб ов қилишнинг пойховасини ола бошлашди. Бошда улар олғир бўрилар билан тенглашолмай, ерга қулаган, чалажон ҳолда йиқилган кийикларни бўғизлаб, қорнини ёришди. Сўнг ўзлари куч-қувватга тўлиб, кўп бўриларни ва айниқса, қари бўриларни орқада қолдириб кетишли. Ҳаммаси табиатнинг ўз йўл-йўриғи билан боргандা, улар кўп ўтмай бўри галаларининг серкаси бўлардилар. Бироқ икки ўртада ҳеч хаёлга келмаган ишлар рўй берди...

Йил йилга тўғри келмас экан. Ўша йили кўкламда сайфоқлар хўп баракали қулуналдилар — кўплари эгизак туғди. Ўтган куз ойлари, сайфоқлар куйиккан кезлари кунлар илиқ, татти келди, уст-устига ёғин-сочин тушди, шундан сўнг қуруқ чексиз сайдонларда икки марта майса кўклади. Мўл қулун келгани шунинг шарофати эди. Кўз ёрийдиган пайт келганда сайфоқлар эрта кўкламдаёқ Мўйинқумнинг энг ичкарисидаги қор тушмас қумликларга кетиб қолишади. Негаки, бу томонларга бўрилар яқин йўлай олмас, бунинг устига барханларда сайфоқларни қувиб етадиганинг ўзи йўқ эди. Қумликларда кийик қувмоқга йўл бўлсин. Бироқ куз ва қиши ойларида сайфоқлар чўл, чала саҳро ларга тушиб келган маҳаллар кўкёл галалари ўз ҳиссаларини ошиғи билан оладилар. Худо берди қашқирларга, дегани ана ўшанда бўлади. Ёзда кунлар қаттиқ исиб кетганда, бўрилар сайфоқларга тегмайдилар. Бу ёқда шундоқ тумшуқлари тагида бошқа емишлар тўлиб-тошиб ётмайдими. Суғурлар қиши уйқусидан чиқишиб, тамоми саҳро бўйлаб юргуришиб юришади. Бошқа маҳлуқ ҳамда жониворлар йўл бўйи таъминланган нарсаларга улар фақат ёз ичи етишадилар. Ана шунда суғур галаларининг беҳаловат юргу-юргуларини кўринг. Улар хавф-хатарга ҳам қарамай қўядилар. Ана шунда бўрии деганинг куни туғади. Суғур ови бошланади. Ахир ҳар нарсанинг ўз вақти-соати бор-да. Қишида суғур деганинг анқонинг уруғи. Ёз ойларида бўрилар илвасин, каклик-каркилдак каби қушлару жониворларни ўлжа қилиб кун кечиришади. Лекин энг улуғ ов — сайфоқ ови кузда бошланади. Сўнг то қиши оёқлагунча чўзилади. Ҳар нарсанинг ўз вақти-соати келади. Чўлу даштларда ҳаётнинг шу маромда тебраниб туриши табиатнинг адолатидан бўлса керак. Мўйинқумда азал-азалдан бери давом этиб келаётган тирикчиликнинг бу йўриғини ё табиий оғат ва ё инсон боласигина издан чиқариб юбориши мумкин эди...

## II

Тонгга яқин чўлга салқин тушди. Ер юзида неки қимирлаган маҳлуқ бор барни енгил нағас олди. Утиб бораётган дим, таффот тун билан шўр босган тала-тузни ўртаб, офтобнинг оппоқ алансасида ёндириб юборадиган кундуз ўртасидаги энг роҳатижон пайт шу эди. Ерга кўк сурмаранг шуълаларини сочиб, Мўйинқум узра сариқ тўлин ой чиқди. Қаеридан қаранг, бу ернинг боши ҳам, охири ҳам кўринмасди. Тўрт томон олис-олисларгача қорайиб борар ва серюлдуз осмон билан қўшилиб кетар эди. Тунгги ўлик сукунатга жон кирди, илондан бўлак барча жониворлар тонг палласидан баҳра олиш учун қимирлаб қолди. Чангаль-чангаль бўлиб ўсган жилғин буталари тагларида полапонлари чийиллаб қушлар уйғонди. Типратиканлар ер исказ юргургилади. Туни бўйи тинмай чириллаган чирилдоқлар яна бошқатдан хуружга кирди. Уйқудан уйғонган суғурлар ичларидан бошларини чиқариб, ҳар томонга аланг-жаланг боқишиб, саксовул тагига тўқилган уруғларни терсакмикин, термасакмикин, дегандай уйқусираф ўтиришиди. Каттакон япалоққуш бешта бўз учирмаси билан бирга ўзаро чақ-чақлашиб, чақиришиб, бир-бирларидан айрилмай дам учиб, дам қўнишар эди. Бошқа турли-туман жониворлару маҳлуқлар оқариб келаётган чўл тонгидан бири олиб бири қўйиб уларга жўр бўлишарди...

Кўккўз Акбара билан Тошчайнарнинг бошлари қовушган биринчи ёз кунлари эди. Улар энди ўзларини катта овларда чопиб ҷарчамас зўр бўри

эканликларини кўрсатишган ва Мўйинқум бўрилари орасида таниқли эдилар. Икковининг баҳтига — чўл жониворлари орасида ҳам баҳтли ҳамда баҳтсизлари бўлса керакким — табиат Акбарага ҳам, Тошчайнарга ҳам чўл жондорлари га ўта зарур бўлган муҳим сифатларни мўл-кўл берган, иккови ҳам жуда сезгир, овни олдиндан яхши ҳис қилишар ва кўзлашар, кучлари таналарига сиғмас, чопағон ва босағон, шиддаткор эдилар. Ҳаммаси келажакда бу икки бўрининг ови бароридан келишидан, уларга тирикликтнинг барча азобларию роҳатлари ҳам тўла ёр бўлишидан, қисматларида неки ёзилган бўлса, баридан қочиб кутуломасликларидан дарак берарди. Ҳозирча Мўйинқум чўлларида ёлғиз ҳукмрон бўлишига уларга ҳеч қандай куч тўқсинглик қилолмасди. Ҳали одамлар бу чўлларга кўпда қадам босмаган ва бўрилар ҳам улар билан сира тўқнашмаган эдилар. Табиатнинг уларга ато этган яна бир инъоми шунда эдики, бошқа барча жониворлар каби бу йиртқичлар ҳам эртага нима бўлади, деб ташвишланмай, қўрқмай, қалтирамай кун кечирадилар. Одил табиат азалдан маҳлуқларни тирикликтнинг бу қарғиши теккан ташвишидан халос этган экан. Гарчи табиатнинг худди мана шу инъомида жамийки Мўйинқум жониворлари бошига қора кун, хун-бийрон қирғин солган бир куч ҳам яширин эди. Лекин жониворларнинг ҳеч бири буни фаҳмламасди. Бош-кети йўқ Мўйинқум қанчалар чексиз ва ҳудудсиз бўлиб кўринмасин, Осиё қитъасининг харитасида нимсағиши тусга бўялган бармоқ изича бир жой эканлигини англамасдилар. Йилдан йилга боқиладиган мол кўпайяпти, янги қудуқлар қазишиб, ўтлоқ жойлар излашиб, Мўйинқумни тўрт томондан қисиб келишяпти. Каналлар қазиляпти, йўллар ўтяпти. Мўйинқум атрофларида дунёда энг йирик газ қувури ётқизилиб одамлар техника билан қаттиқ қуролланиб, машина, моторларга ўтириб, ёнларига сув ғамлаб олиб, радио алоқа ёрдамида ҳар қандай дашту саҳро ичига, шу жумладан, Мўйинқумга шитоб билан кириб боряпти. Лекин булар келажакда насллар фахрланиб юришига арзидиган кашфиётлар қиласидиган фидокор олимлар эмас, ҳар кимнинг қўлидан ҳам келаверадиган ишни бажарадиган оддий кишилар. Чек-интиҳоси кўринмаган, ҳеч қандай балоқазо йўлай олмайдигандек тувлган Мўйинқум саҳросини мана шу жўнгина одамлар тўрт тарафдан қисиб кела бошлашди. Бироқ инсон ҳаётининг жуда ҳам одми ва жўн кўринган ишларида яхшилик билан ёмонлик қўшилиб кетганлигини Мўйинқум жониворлари қаердан билсинлар. Бу ерда ҳамма нарса одамларнинг ўзларига боғлиқ эди — улар инсон жамоатчилиги учун одатий бўлиб қолган бу нарсаларни нималарга йўналтирас эканлар: яхшиликками ё ёмонликка, тузишгами ё бузишга — буни саҳро маҳлуқлари қаёқдан билсинлар. Одамлар ақл-идрок билан иш юрита бошлаган замонлардан бери ўзларини ўзлари билишга уриниб келаётганликлари, ўз чигал ишларидан сира қутулиб кетолмаётганликлари ва азал-азалдан нима учун ёмонлик доим яхшилик устидан ғолиб чиқади деган муаммони, бошларини қотириб келаётган жумбоқни ечолмаётганликларини забонсиз маҳлуқлар қаердан билсинлар...

Одам боласининг мана шу каби ишлари, йўл-йўриқлари Мўйинқум жониворларига мутлақо қоронғи эди. Бинобарин, бу нарсалар уларнинг сезимлари, тажрибалари ва умуман, табиатларида йўқ эди. Хуллас қалом, ҳозирги кунларгачайин Осиёнинг шу буюк ярим чўл, ярим саҳро жазирамаларида дарахт бўлиб дарахтмас, чўп бўлиб чўпмас, аммо тошдай қаттиқ, метиндай мустаҳкам, темир арқон каби чийралган, қурғоқчиликка чидамли жинғизорлари, қумлоқ саксовулзорлари, какра ўтлари ва ҳаммасидан ҳам ой шуълаларида, кун ёруғида олтин тусли шаффоф ўрмон каби ловуллаб ёнадиган, ичига кирган ҳар қандай зот бошини кўтарган заҳоти тўрт томондан баравар дарҳол кўзга ташланадиган чий қамишзорлари бўлган шу даштлардаги жонзотларнинг яшашига ҳеч нарса тўқсинглик бермай келарди.

Янги бўри хонадони — Тошчайнар билан Акбаранинг қисматлари мана шу ерларда кечадиган эди. Бу орада маҳлуқлар ҳаётида жуда муҳим бир воқеа ҳам бўлиб ўтган, Акбара учта түқсан эди. Бу унунтилмас воқеа Мўйинқумда ўша кўклам чоғи жинғил чангальзор орасида, кекса саксовул тагидаги ўнгирда рўй берган эди. Бу уя бўри болаларини сайрга олиб чиқиш учун жуда қулай эди. Бўриваччалар анча тиккайиб қолишган, қулоқларини диккайтириб туришар, лекин бир-бирлари билан ўйнаган, думалашган чоғларида қулоқларининг шалпайиб тушгани билан ишлари йўқ эди. Улар энди оёқда анча маҳкам

турадиган бўлиб қолган, ҳар бирлари ўзларига яраша феъли-ҳуй орттиromoқда эди. Катта бўрилар овга чиқадиган пайтлари улардан қолмай эргашардилар.

Яқинда бўрилар бир кечакундуз овда бўлишди. Ов кутилмаган фалокат билан тугатишга оз қолди.

Ўшанда Акбара тонг қоронғисида бўриваччаларни эргаштирганча Мўйинқумнинг овлоқ бир тупкасига йўл олди. Ўша ерларда, бепоён даштларда айниқса нимқоронги сойлар, ўйдим-чукур жарликларда ҳушни ажабтовор элитиб, бошни айлантирадиган ғалати ўт-ўланлар кўп ўсиб ётарди. Мана шу баландлиги бардан урадиган, қорайиб ётган, бўғриқан ўтлар ичида уларнинг турфа ўткир чанг-ҳидларини бирпас димоғингга тортиб кезсанг, бирдан ўзингни осмонда учиб кетаётгандек, ҳавода сузаётгандек енгил ва хушкайф сезасан, кейин беҳол бўласан, оёқларингдан ширин мадор кетади, кўзларингни ажаб уйқу босади. Акбара бу ерларни бўриваччалигидан бери билар, банг ўт гуллайдиган кезлар бир келиб кетган эди. У йўлда учраган чўлнинг майда жониворларини чангалидан ўтказиб, куюқ ўсиб ётган ўтлар орасида айланиб юришни, улар устида ағанаб ётиш, ўткир исларни ичига тортиш, сўнг қанот чиқаргандай бўлиб учиш ва ниҳоят хуморланиб ухлаб қолишини яхши кўрар эди.

Хозир эса улар Тошчайнар билан ёлғиз ўзлари эмас, орқаларидан оёқлари беўхшов ва узун бўричалар ҳам эргашиб келишар эди. Бундай сафарлар пайтида бўри болалари иложи борича кўп нарсаларни билиб, ўзларига тегишли мулкатларни кичикликдан яхшилаб ўзлаштириб олишлари керак эди. Урғочи бўри эргаштириб бораётган мулк чеккасидаги хушбўй ўтлоқларга ҳам шу бўрилар эгалик қиласидилар. Ундан у ёғи бегона маконлар эди, у томонларда одамларга дуч келиб қолиш ҳеч гап эмасди. Ўша кўз илғамас ёқлардан гоҳо куз шамолларининг увиллашидай паровоз товушлари қулоққа чалинар, у ёқлар бўриларга мутлақо ёт эди. Улар Акбара етагида ўз мулкларининг энг чекка ёқаси томон кетиб бораардилар.

Акбаранинг орқасидан Тошчайнар лўкиллаб боряпти. Бўричалар эса жонлари ичига сифмайди, дам сайин шўхлик қилишади. Ўйнашиб олдинга ўтиб кетишади. Лекин Акбара уларнинг бебошлиқ қилишларига изн бермайди. Ҳеч маҳлуқ унинг олдига тушмаслиги керак.

Бошида саксувулзорлар ва чўл шувоқлари босган қўмлоқ ерлардан боришиди. Кун тобора юқорига кўтарилиб, ҳаво одатдагидай очиқ ва иссиқ бўлишидан дарак берди. Оқшомга тортиб бўри уюри чўлнинг чеккасидаги етиб келди. Ҳали кун ёруғ эди. Ўтлар бу йил баланд бўлиб ўсган, улар ичида юрган бўриларнинг ёлларигина кўринарди. Банг ўтнинг кун бўйи офтоб тифида қизиб ётган тук босган шохчаларидағи кўзга унчалик ташланавермайдиган гуллари кучли ҳид таратарди, айниқса, ўт қалин ўсган жойларда ҳид ғоятда ўткир ва қуюқ эди. Узоқ йўл босиб келган бўрилар кичикроқ бир сой ичида дам олишди. Тинмағур бўри болалари чарchoқ нималигини билмай атрофда ўмбалоқ ошишар, ер искашар, ҳид олишар, ҳар нарса уларга қизиқ кўринарди. Бўриларнинг қоринлари тўқ, бинобарин, кечаси шу ернинг ўзида тунаб қолсалар ҳам бўлаверарди. Йўл-йўлакай бир неча семиз-семиз сүфур билан битта қуён тутиб ейишган, бир қанча қуш уяларини тинтишган, сўнг йўлда учраган жарликдаги булоқдан тўйиб-тўйиб сув ичишганди. Лекин ўртада кутилмаган бир воқеа юз бердиким, шундан сўнг бўрилар бу ерларни жадаллик билан тарк этишга, орқага, сахро ичкарисидаги уяларига қайтишга мажбур бўлдилар. Улар тун бўйи йўл босдилар.

Воқеа бундай бўлди. Кун ботиб бораарди, Акбара билан Тошчайнар банг ўтнинг ҳидидан маст хумор ҳолда ўт-ўланлар узра чўзилишган эди. Шу пайт яқин атрофдан қулоқларига одам саси эшитилди. Одамни бошқалардан бурун жар ёқасида ўйнаб, қувалашиб юрган бўри болалари кўрдилар. Улар баногоҳ пайдо бўлган ушбу ғалати хилқат одам эканлигини ҳатто хаёлларига ҳам келтирганлари йўқ. Кичкинагина иштон, яланг оёғига кеди, бошига янгилигида оқ, хозир эса бутунлай яғирлашиб кетган панама кийган маҳлуқ яланғоч ҳолда банг ўтлар орасида телба каби чопиб юрарди. У ўт қалин ўсган жойларни танлаб дам у ёққа, дам бу ёққа чопарди, бундан маза қилаётгандга ўхшарди. Бунақасини умрларида биринчи маротаба кўриб турган бўри болалари андак чўчиб, андак ажабланиб писиб-нетиб қараб қолишиди. Анави маҳлуқ эса, худди жин

теккандек, нари бориб, бери чопиб келишини қўймасди. Бўри болалари кўркувдан ўзларини ўнглаб, юраклари қизиди. Лўкиллаб чопиб юрган, баданида туки йўқ, икки оёкли ғаройиб маҳлук билан ўйнагилари келди. Шу пайт қип-яланғоч одамнинг ўзи ҳам бўричаларни кўриб қолди. Ҳайрон қоладиган єри шундаки, бу ерда қашқир болалари нима қилиб юрибди, деб ўйламай, ҳушёр тортмай, бу эси йўқ қўлларини олдинга чўзиб, бўри болаларини эркалай бошлади.

— Вой, булар нима? — дер эди у юзларидан оқиб тушаётган терларни сидириб. — Бўри болалари эмасми? Ё бошим айланиб, кўзимга шундоқ кўриняптими? Йўғ-эй, учаласи ҳам катта-катта бўлиб қолган бўри болалари-ку! Вой, менинг бўривойларим! Йўл бўлсин? Қайдан келдингиз? Қайга борасиз? Бу ерларда нима қилиб юрибсиз? Мени-ку ёмонлигим бу ерларга ҳайдаб келди, сизлар-чи? Бу чўлларда, қарғиш теккан бу банг ўтнинг ичидаги нима қиляпсиз? Ҳани, маҳ-маҳ, бери келинглар, қўрқма, маҳ-маҳ! Вой, тентак бўривойларим-эй!

Эси паст бўри болалари одамнинг эркалатганига чиндан ишониб, қўйруқларини ликиллатиб, букилиб-букилиб бағирларини ерга текказиб қувлашмачоқ ўнаш иштиёқида яқинлашиб бора бошладилар. Лекин шунда жар ичидан Акбара отилиб чиқди. У вазият қанчалар хатарли эканлигини кўз очиб юмгунчалик вақт ичидаги англашиб етди. Акбара босиқ ириллаб, чўл қуёшининг қизғиши шафақларига беланганд яланғоч одамга ташланди. Шу сакрагандаги унинг қорнини ёриб ташлаши ёки кекиртагини узуб олиши ҳеч гап эмасди. Ҳалиги киши эса ўқдай отилиб келаётган бўрини кўрган заҳоти қўркувдан кўзлари ола-кула бўлиб кетди, эс-хушини йўқотиб, бошини қўллари билан пана қилганча чўккалашиб ўтириб қолди. Шу уни кутқарди. Ўқдай учиб келаётган Акбаранинг фикри яшин тезлигига ўзгарди. У яланғоч ва ҳимоясиз, бир зарбалик ҳоли йўқ одамнинг устидан қуюндай ўтиб кетди. Шунда одамнинг чехрасини, қўркувдан қотиб қолган кўзларини кўрди. Акбара одам танасининг ҳидларини сезди. У яна бир иргиб ўзини одам устидан орқага отди ва болалари ёнида пайдо бўлди, уларни думчаларидан оғритиб тишлаб, шиддат билан жар ёқасига суриб ҳайдади ва шунда Тошчайнарнинг рўпарасидан чиқди. Тошчайнар одамни кўрган, унинг баҳайбат ёллари қўрқинчли ҳурпайган эди. Акбара уни ҳам нари суриб, бир тишлаб олди ва орқасига қайирди. Шундан сўнг ҳаммалари жар ичига тушиб кетдилар ва кўз очиб юмгунча ғойиб бўлдилар...

Шундан кейингина бояги одамнинг эси жойига келди, у ўрнидан дик этиб турниб қоча бошлади... Орқасига қарамай, нафас чиқармай чўлда анча ергача чопиб борди...

Акбара галасининг одам билан тўқнашуви биринчи маротаба мана шундай бўлиб ўтган эди... Бунинг оқибати нима билан тугашини ким билиби дейсиз...

\* \* \*

Кун оғди. Ботиб бораётган қуёшдан оташин ҳарорат ёғилар, унга кун бўйи қизиб ётган ердан кўтарилаётган тоқат қилиб бўлмайдиган иссиқ ҳовур қўшилар эди. Қуёш ва чўл азалдан муқоясада: кунга қараб чўл, офтоб ўз сепларини ёйган маконнинг қанчалар чексиз эканлиги билинади. Чўл осмонининг бепоёнлиги эса калхатларнинг баланд парвозларидан аён. Уша кунботар чоғи Мўйинқум чўллари узра кўз илғамас юксакларда бир тўп айридум калхатлар учиб юришарди. Улар ҳеч нимани мўлжалга олмай, қанотларини кенг ёзиб, билин-билинмас укпар парда билан қопланган, доимо салқин кўк денгизида роҳатланиб сузишарди. Худди ушбу вақт ва ушбу осмонининг азалийлиги ҳамда ўзгармаслигидан хабар бергандек, улар бирининг орқасидан бошқаси давра солиб айланишарди. Уша онларда калхатлар ўзларидан узоқда, пастда, қанотлари остида нималар бўлаётганлигини жимгина томоша қилишарди. Уларнинг кўзлари ўткир, ҳамма нарсани кўради (ҳа, аввал кўради, сўнг эшигади). Худди мана шунинг учун ҳам улар чўл осмонининг энг буюк ийртқичлари ҳисобланишар, гуноҳкор ер узра эса фақат ўлжа олиш ва тунаш учунгина қўнор эдилар.

Афтидан, уша дақиқаларда ўша кўз етмас баландликдан уларга чоғроқ тепа устидан ола-қуроқ бўлиб ўсган жилғинлар ва тилладай жилвиллаб ётган

чийлар орасида жойлашган арлон бўри, серка бўри ва учта бўри боласи аниқтимиқ кўринган бўлса керак. Бўрилар юксакда калхатларга томоша бўлаётганларини хаёлларига ҳам келтирмай, иссиқдан тилларини осилтирганча дам олиб ётишарди. Тошчайнар ўзига жуда ёқадиган ҳолатда, олдинги оёқларини чалишириб, бошини баланд кўтарганча чўзилган. Бу ғажир бўри бошқалардан пот, ҳайбати, келбатининг зўри билан ажралиб турарди. Унинг ёнида калтабақай, йўғон думини тагига босиб, худди тошдан йўнилган санамдай бўлиб серка Акбара икки чайир қўлини ерга маҳкам тираганча узала тушган. Қанжиқнинг оқариб кўринган кўкраги, энди анча шалвираб қолган эмчаклари, ичига ботиб турган икки биқуни унинг куч-кудратга тўлганлиги, бели жуда бақувват эканлигидан дарак беради. Бўричалар эса учовлон шу атрофда ғужғон ўйнашади. Уларнинг тиниб-тинчимасликлари, энтак-тентак шўхликлари, ҳадеса сўйкалиб осилаверишлари катта бўриларнинг зиғирча бўлсин ғашига тегмасди. Майли, тўйиб-тўйиб ўйнаб олишсин дегандай қарашарди...

Калхатлар эса, ҳамон кўкда парвоз қилганча, пастда, Мўйинқўмда, кунботар ҷоғида нималар бўлаётганига совуқ назар ташлашарди. Бўрилар уюри жойлашган ердан бир оз нарироқда кенг жилғинзорлар оралаб оққўйруқ сайғоқлар ўтлашарди. Бу суруқдан пича нарида бутазорлараро яна бир каттакон пода ёйилганди. Калхатлар кийикларга қизиқиб қараганларида, ўнлаб чақиримга чўзилган чўлнинг икки томони ҳам юзлаб, минглаб сайғоқларнинг подалари билан тўлганлигини пайқашар эди. Сайғоқлар яrim сахро-яrim чўл мана шу ўнғай ерларда қадим-қадим замонлардан бери ватан қилиб яшаб, кўпайишиб келадилар. Сайғоқлар кечки иссиқ қайтишини кутиб, кеча салқинида олис-олисларда жойлашган булоқлар сари йўл оладилар. Айрим сайғоқ подалари ҳозирнинг ўзида тўп бўлиб сув ичгани йўлга тушмоқда эди. Сув деб улар жуда узоқ масофаларни босиб ўтадилар.

Сайғоқ сурукларидан бири бўрилар ётган тепалик ёнидан ўтиб борар, жилвираган қуруқ чий орасидан оққўйруқларнинг шувиллаб ўтиб турган сағри ва биқинлари, така кийикларнинг шохлари тутиб чиқкан, ерга томон эгилган каллалари кўриниб қоларди. Улар ҳавонинг ортиқча қаршилигига қарамаслик учун доимо бошларини қўйи эгиб юрадилар ва бир зум ичидат билан югуриб кетадилар. Табиатнинг ўзи уларни шундай қилиб яратган, улар ҳар қандай ҳавф-хатардан бемалол қочиб қутуладилар. Сайғоқларга берилган устунлик ҳам шунда. Сайғоқлар ўзларига тинч пайтларида бафуржга бораётганларида ҳам, бир маромда, сира чарчаш нималигини билмай, бўрилардан бошқа ҳеч бир маҳлуққа тутқич бермай йўртиб кетаверадилар. Кийикларнинг сон-саноги йўқ, уларнинг кучи ҳам мана шунда...

Ҳозир улар буталар орасида ётган Акбара галасининг нарисидан ўтиб боришар, уларнинг ортларидан шамол кўтарилар, шамолга поданинг чангтўзони ва бадбўй тер ҳидлари аралашиб кетган эди. Тумшуқларига урилган бу ислардан бўри болаларининг қонлари кўпирди. Учовлари ҳам ҳавони қаттиқ-қаттиқ искашар ва нималигини ўзлари ҳам билмаган ҳолда ўша қонларни жўштирадиган пода иси анқиётган томонга, чийлар оралиб ўтиб бораётган бўлиқ таналарга ташланмоқчи бўлишарди. Бироқ катта бўрилар — на Акбара ва на Тошчайнар жойларидан қимирладилар. Ваҳоланки, улар бир сакрашда подага етиб олишлари, унга даҳшат ва қўрқув солиб ўтиб кетишлиари, ҳаёт-мамот талашувида жониворларни буткул ҳолдан тойдириб, сўнг бир қанчасини чандастлик билан ерга ағнатиб, бўғизлаб ташлашлари мумкин эди. Ҳа, шундай қиласа бўларди. Бунинг қийин жойи йўқ эди. Лекин омад келмай ўлжани қўлдан чиқариб юбориш ҳам ҳеч гап эмасди. Бунақаси бўлиб турарди. У ҳам эмас, бу ҳам эмас, ишқилиб, Акбара ҳам, Тошчайнар ҳам суруклар ортидан қувишни хаёлларига келтирмадилар. Ўлжа шундоқ ёнларидан ўтиб бораётганига қарамай ўринларидан жилмадилар. Бунинг ўзига яраша сабаблари бор эди. Ўша куни уларнинг қоринлари тўқ эди. Қорин тўқида, куннинг шу иссиғида кийикларни қувиш, қутуриб ов қилиш ўлим билан баравар эди. Лекин гап бошқа ёқда. Муҳими, ҳали бўричаларнинг ов қиласидиган пайти келмаган эди. Улар қувқув, чоп-чопга дош беролмай, ўлжани ололмай шаҳдини йўқотиб қўйиши мумкин эди. Юрагини олдириб қўйган, шашти қайтган бўри бўри бўлмайди. Ҳали қиши кирсин, катта овлар бошланади, ана ўшандада кучга тўлган, вояга етган бўрилар нималарга қодир эканликларини кўрсатиб қўядилар. Ўзларига ишонч

орттирадилар. Ҳозирдан ишнинг пачавасини чиқаришнинг ҳожати йўқ. Лекин вақт-соати келсин, ўшанда кўринг буларни! Зўр маърака бўлади ўшанда!

Акбара ов тамайида ўйноқлаб, иргишлаб ўзига осилаверган бўри-ваччалардан безор бўлганда бошқа жойга сакраб ўтарди. Чийларнинг кумуш укпарлари оралаб худди урчидиган пайти дарёдан юқорига қараб сузган балиқлардай ҳаммаси бир томонга қараб бораётган кийиклардан кўзларини узмай қараб турди. Кийикларни бир-бирларидан сира ажратиб бўлмасди. Акбаранинг нигоҳидан, майли, ҳозир ўтаверинглар, яшаганча яшаб қолинглар, лекин вақти-соати келадики, саҳрова нимаики бўлса, яна бари саҳронинг ўзига қайтади, ундан асло қочиб кутуломайди, деган маънони уқиш мумкин эди. Бу орада бўриваччалар мудраган Тошчайнарга осилиб, тирмашиб, ўрнидан қўзғаш пайидан бўлишарди.

Шунда Акбара бирдан буюк саҳрога тушадиган биринчи қиши кунларини тасаввуринга келтирди. Тонгга яқин ҳаммаёқ оппоқ қор билан қопланади. У ярим кун, узоғи билан бир кун туриб, сўнг эриб кетади. Лекин ўша қор бўриларга катта овлар палласи келганлигидан дарак беради. Шундан эътиборан бўриларнинг эс-хушлари сайфоқ овига бўлади. Келади ўша кунлар ҳали! Сойликларни туман ўрайди. Оппоқ, мунгли чийларни қиши қирови босади. Жилғинларнинг қалин шохлари қор юкини кўтаролмай эгилиб тушади. Ҳарорати қайтган чўл қуёшининг бети ҳовурланиб туради. Урғочи бўри ўша кунни кўз олдига шу қадар равshan келтирди, бирдан сесканиб кетди: ўпкасига муздай қиши ҳавоси киргандай туюлди, гўё ғуж юлдуз каби пишиқ панжалари қор бетига тушгандай, ўз таниш изларини ҳам, ўсиб-улғайиб, феъл-автори ҳам анча белгили бўлиб қолган болаларининг изларини ҳам, буларнинг барига ёнма-ён иирик, қудратли, тирноқ ўринлари худди каттакон қушнинг қайрилган тумшуғидай бўртиб тушган изларни — Тошчайнарнинг омонсиз изларини ҳам равshan ўқигандай бўлди. Кенг ўмровли, бароқ тўшли Тошчайнарнинг панжалари қорга чуқур ботади, унинг куч-қудрати босган изидан ҳам билиниб туради. Тошчайнар сайфоқларнинг кекиртакларига қадалган ханжар, у чалиб ўтган сайфоқ қизил қони билан чўл қорини бўяйди. Гўё қонга беланган қуш қанотларини тапирлатиб қор бетида ётгандай. Бироннинг қони — бошқа бирорга ем. Бирининг қонини ичмаса, иккинчиси яшолмайди. Азал-азалдан шундай, тирикликтинг бошқа йўсими йўқ. Бунга ҳеч ким қозилик қилолмайди. На ҳақ бор бунда, на ноҳақ. Ким бироннинг қонини ўзга бирор учун ем қилиб яратган бўлса, айб ўшанда. (Фақат одам боласигина бошқача қисмат билан яралган: у нонини заҳмат чекиб топади, заҳмат чекиб эт топади. Одам ўз табиатини ўзи бино қиласди.)

Мўйинқумнинг илк қорига тушган бояги жуфт юлдуздай катта-кичик излар — бўрининг туркум панжалари сойларнинг туманлари оралаб боради-боради-да, шамолдан пана бир жилға бўйида, буталар орасида тўхтайди — бу ерда бўрилар маслаҳат маърака қиладилар: ким қувишга боради, ким пистирмада қолади...

Лекин мана, орзиқиб кутилган дамлар ҳам келади — Акбара қор узра қорни билан судралиб, тўнғиб қолган ўтларга сўйканиб, билинар-билинмас нафас олиб, ўтлаб юрган сайфоқларга оҳиста яқинлашиб боради, кўзи уларнинг ҳозирча осуда боққан кўзларига тушади ва шунда бирдан соядай сапчиди. Ана энди кўринг бўрининг куни туққанини! Акбара бўриваччаларига сабоқ бўладиган ўша биринчи овни шунчалар яққол тасаввур қилдики, беихтиёр инграб юборди ва сакраб туриб кетишдан ўзини базўр тийиб қолди.

Оҳ, ўша илк қиши кунларидаги чўлдаги ов! Сайфоқ суруклари ўтдан кўрққандан баттар кўрқиб, қутуриб қочишига тушади. Қорнинг оппоқ бети бир зумда қора чўтирга айланади. Акбара ҳаммадан олдинда улар ортидан қувиб боради. Эш бўрилар — унинг қонидан бўлган насл ортда қолмай чопади. Ахир қазову қадар уларни худди мана шу соат, мана шу ов учун дунёга келтирган; улардан сал нарида ҳайбатидан от ҳуркадиган, елдай илдам, қудратли Тошчайнар; унинг мақсади битта: сайфоқларни пистирма ётган томонга ҳайдаб бориш, ана ўша ерда у ўғлонларига ов қандай бўлишини кўрсатади. Ана қув-қув, ана ов! Акбара учун бунда ўлжа олишдан ҳам қизикроқ бошқа нарса ҳам бор. Ҳа, ов фасли тезроқ кела қолсайди, чўл бағрида ҳайё-ҳайт қувғин солиб, қушдай учиб кетса... бўри ҳаётининг қизифи шунда, лаззати, хумори шунда...

Табиат урғочи бўрига шундай хаёл ато этган. Яна тағин ким билади, шу сирли хаёлларни кейинчалик аччиқ алам, чидаб бўлмас ўкинч билан эслар. Ажабмаски, булар дардли армонга айланар ва тез-тез тушларига кирав... Уша хаёллардан балки фақат надомат қолар, хуноба ёшлар қолар. Ахир хаёл деган нарсанинг ўзи бошида кўнгил мулкида шундай ҳаволаниб пайдо бўлди-ю, сўнг кўпинча илдиз отмай япроқ ёзгани учун муқаррар талафотга юз тутади. Худди баъзи гуллар ва дараҳтлар каби... Қуруқ ҳавоий хаёлнинг қисмати бошқа нима ҳам бўларди. Яхшилик билан ёмонлик нисбатларини англашнинг аччиқ зарурати ана шундай...

## |||

Мўйинқумга қиш тушди. Бир марта қор ҳам ёғиб ўтди. Хийла қалин ёғди, аммо узоқ турмади. Эрталаб жамики чўлу саҳрони худди тўлқинлари югуриб кета туриб бирдан қотиб қолгандай оппоқ океанг айлантириб юборди. Оқ муҳитда қамғоқларни тирқиратиб қувиб юрган шамолгина ҳоким бўлиб қолди. Қумлоқларга нам сингиди. Баданига ҳўл теккан қатқалоқ тақиринг бағри юмшади. Чўлга коинот — бехудуд осмоннинг жимлиги чўқди... Бундан сал илгарироқ саҳро тепасидан фозлар ғағиллаб учиб ўтдилар. Улар Мўйинқум узра жуда юксакларда баланд овоза солишиб, Ҳимолай томонларга боришарди. Шимолнинг дарё ҳамда денгизларидаги ёзги қароргоҳларидан Ҳинд ва Браҳмапутранинг азалдан ҳам азал сувларини мўлжал қилиб учишарди. Чўл жониворларининг қанотлари бўлсайди, улар, албатта, фозларнинг ҳазин чорловларига жавобан ҳавога кўтариладар эдилар. Бироқ ҳар маҳлуқнинг пешонасига ўз жаннати ёзиб қўйилган... Ҳатто юксак парвозларга ўрганган чўл калхатлари ҳам ўз учар жойларидан унчалик узоқ кетмас эдилар...

Акбаранинг болалари қиш бошланишига вояга етиб, кўзга чалиниб қолишиди. Ҳар бирининг ўзига етгунча феъли бор. Рост, Акбара уларга исм, атов қўйгани йўқ. Худонинг ўзи буюрмагандан кейин, йўригидан чиқиб қаёққа ҳам борарди. Лекин Акбара одамлар билмайдиган ҳид-бўйларидан ва бошқа ўзига таниқ белгилардан болаларини яхши ажратиб олар ва ҳар бирини адашмай аниқ чақираради. Бўричаларнинг энг каттаси худди Тошчайнарга ўҳшаган калладор эди. Шунинг учун уни Ҳумкалла деб фарқлади. Ўртанчаси ҳам бўла ва йирик. Унинг оёқлари узун ва кучли эди. Вақти-соати келиб у овда ҳайдовчиларга бош бўлади. Шунинг учун уни Илдам деб билади. Учинчи бўрича эса Акбаранинг худди ўзи — кўккўз, човида оқ ямоғи бор, энасининг суюкли ўйинқароги. Акбара уни ўз назаридан Суюн деб атаган. Ҳали унинг бўйи етсин, эҳ-ҳэ, не-не умидвор ошиқлар уни деб бир-бирларига қирон соладилар...

Кечаси билинтирмай ёғиб чиқсан қор ҳамманинг баҳри-дилини очиб юборди. Бўри болалари аввал уяларининг теварак-атрофини бутунлай бошқача қилиб юборган ўзларига номаълум бу ғалати нарсани кўриб, димоқларига унинг ҳидини чуқур-чуқур тортиб, андак ҳуркиброқ туришди. Кейин қорнинг роҳатбахш муздек салқини қонларини жўштириб юборди, бир-бирларини қувлашиб, хириллашиб, қорга думалатишиб, босишиб, азбаройи жонлари кирганидан инграшиб, акиллай кетишиди. Ўша қиш тўнғич бўри болалари учун мана шундай бошланди. Қиш оёқлаганда, улар бир-бирларидан, ота-оналаридан ажралиб чиқадилар, ҳар бирлари мустақил ҳаётга қадам қўйишлари керак бўлади.

Кечга томон яна қор сепалаб ёғди. Эртасига эрталаб, ҳали қуёш чиқмасданоқ, чўл тиник ёришиб кетди. Ҳамма ёққа осуда сукунат чўқди. Қиш совуғи иштаҳаларини очиб юборди. Бўрилар галаси қулоқларини динг қила атрофга аланглашди — ўлжа қидириб чиқадиган вақт етганди. Акбара бошқа бўри галаларидан сайғоқ овини бошлаш ҳақида хабар кутмоқдайди. Ҳозирча ҳеч қандай ишора йўқ. Лекин ҳамма шунга маҳтал турарди. Ҳумкалланинг ўтиришини кўринг. Қулоқлари дикрайган, сабрсизлик билан кутяпти. Лекин ҳали билмайди овнинг қанчалик машаққатлари борлигини. Ана, Илдам ҳам ҳозири нозир; мана, Суюной — онасининг кўзларига тиқ ва садоқат билан боқади; уларнинг ёнларидан Тошчайнар, нари бориб, бери келиб турибди. Ҳаммалари Акбаранинг амрига мунтазир. Лекин буларнинг бари устидан яна бир буюқ ҳоким — Очлик, нафс ҳокими.

Акбара вақт етди дегандай үрнидан қўзғалди, йўртиб, елиб йўлга тушди. Ортиқ кутиб бўлмасди. Бошқалар ҳам унга эргашдилар.

Акбара, болалари ҳали кичкина экан, овни қандай орзу қилган бўлса, худди шундай бошлайди. Гала-гала бўрилар бир жойга йигилиб, чўлда катта ов бошлаб юборадиган пайт. Яна жиндак вақт ўтсин, қора совуқлар туради, ўшанда ёлғиз дайдиган бўрилар жамоага бирлашади ва то қиши охирларига қадар биргаликда ов қиласди.

Акбара ва Тошчайнар унгача тўнғич фарзандларини синааб кўргани биринчи катта сайғоқ овига олиб бормоқда эдилар.

Бўрилар бирда одимлар, бирда йўртиб чўлга қараб ичкарилар, уларнинг излари теп-текис момиқ қорга худди ягона куч ва ирова рамзидан чуқур ботар, йиртқичлар йўлларида бута келса, эгилиб ўтишар, лозим бўлса, худди соядай овоз чиқармай сакрашар эди. Энди ҳаммаси уларнинг ўзларига боғлиқ, омадларига қарайди...

Бир ерга етганда, Акбара атрофга кўз ташлаб қўйиш учун тепалик устига югуриб чиқди. Кўк кўзларини чўлнинг олис-олисларига қадаганча тек қолди. У димоғи билан шамол келтирган ҳидларни сараларди. Улуғ саҳро уйғониб келарди. Кўз илғаганча енгил ҳарир туманлар ичра сайғоқ суруклари ўтлаб юрарди; суруклар жуда катта эди; уларга бир ёшга тўлган тўкли подалари ҳам аралаш эди; лекин кўп ўтмай улар ўзлари алоҳида суруқ бўлиб чиқадилар. Ўша или сайғоқлар мўл қулунлаган эдилар. Бу — бўриларга ҳам барака демак.

Акбара чий ўсган тепада бир оз туриб қолди: мўлжални расо олиш шамолнинг эсишига кўра овни қайси томондан бошлашни аниқ билиш керак эди.

Худди мана шу пайт аллақайлардан, осмон тараффдан ғалати қалдираған товуш чиқди. Чўлни шу гулдурос босди. Лекин у сира момоқалдироқ сасига ўхшамасди. Нотаниш шовқин дам сайин кучайиб келарди, Тошчайнар ҳам жойида туролмай сакраб Акбаранинг ёнига кўтарилиди, шунда ҳар икковлари ҳам кўркиб орқаларига тисарилдилар — осмонда нимадир бўлмоқда эди. Узоқда қулоқларини батанг қилиб қалдираған қандайдир темир қуш пайдо бўлди. У худди кумга тумшуғини тиқиб олай деб, пастроб, энкайиб, қийшайиб учарди. Ундан пича нарироқда яна бир худди шундай қуш учиб келарди. Кейин ўтар кўздан йироқлаб кетдилар. Шовқин-сурон аста-секин тичди. Булар вертолётлар эди.

Шундай қилиб, мисоли сувда из қолдирмайдиган балиқлардек икки вертолёт Мўйинқум осмонини тилиб ўтди. Бироқ на кўк ва на ерда бирон нарса ўзгарди. Бу ҳаводан қилинган разведка эди. Ҳозир учувчилар қаерда, қайси квадратда қанча нима кўрганликлари ҳақида очиқ текст билан радио орқали тегишли жойга хабар бермоқда. Мўйинқумга кирадиган вездеходлар, юқ прицепларига қулагай йўлларни кўрсатмоқда эдилар...

Бўриларми, уларни нима ҳам деб бўларди, бирпаслик саросимадан сўнг, улар вертолётларни эсларидан чиқариб, сайғоқлар ўтлаган маконлар сари лўқиллаб жўнашди. Уларнинг ҳаммалари, барча чўл жониворлари ва йиртқичлари энди дафтарга тушганликлари ҳамда ёппасига қирғин қилишга маҳкум этилганликларини қаердан билсингар, ахир. Бу уларнинг етти ухлаб тушларига ҳам кирмасди, улар буларни билиш, англашдан маҳрум эдилар. Ҳолбуки, уларни қириш режалаштирилган, кўп жойларда келишилган, мана, ҳозир, шу тобда қанча-қанчалаб мотёр-машиналарга миниб бу ёқларга қараб йўлга тушишганди...

Чўл бўрилари ўзларининг азал емишлари — сайғоқлар — одамларга гўшт топшириш планини бажариш учун керак бўлиб қолганилигини қаердан билишсин, ахир. «Ҳал қилувчи» йилнинг охирги кварталида областнинг аҳволи ниҳоятда чатоқ, доираларда асабий ҳолат ҳукмрон эди. «Беш йиллик план» тўлмай турарди. Шунда область бошқармасидаги ақлли устаси фаранглардан бири Мўйинқум гўшт ресурсларини «ҳаракатга келтиришни» таклиф этди. Бунинг маъноси шу. Гўшт этиштириш муҳим эмас. Муҳими гўшт топшириш. Ҳалқ олдида, талабчан юқори ташкилотлар олдида юзни ёруғ этишнинг бирдан-бир йўли шу. Лекин буларнинг барини дашт бўрилари не билсингар. Марказлардан областларга тўхтовсиз сим қоқишиади. Шу куннинг қатъий талаби: қандай бўлмасин, ернинг тагидан бўлса ҳам топиб, гўшт топшириш

планини бажариш керак, вассалом. Етар шунча пайсалга солингани. Беш йиллик якунланадиган йил ахир, биз халқа нима деймиз. Қани план, қани гүшт, қани мажбуриятлар? Аммо буларни чүл бўрилари не билсинлар.

«Планни албатта тўлдирамиз, — жавоб йўлларди область бошқармаси, — яқин ўн кунлик ичида бажарамиз. Жойларда қўшимчча резервлар мавжуд. Зўр берамиз, талаб қиласмиз...»

Бу орада ҳеч нарсадан асти хабари йўқ чўл бўрилари ҳамон Акбара етакчилигига юмшоқ қор устидан сас-сабарсиз юриб, чекка, холи жойларни панараб, босқин бошлайдиган ерларига келиб тўхтадилар. Узларини баланд ўслан чий тўплари орасига урдилар. Уларни чийларнинг қўнғир илдиз тўпларидан сира ажратиб бўлмай қолди. Акбаранинг уюрига ҳаммаси бу ердан баралла кўриниб турарди. Яратилгандаридан бери ҳаммалари бир-бирларига ўхшаш, бўксалари оқ, елкалари малла кийикларнинг<sup>1</sup> сон-саноқсиз подалари хавф-хатардан холи кенг жинғилзор водийда янги тушган қор остидаги эрман, шувоқларни иштаҳа билан чимдиг юришарди. Акбара пайт пойларди. Пайт пойламаса бўлмасди. Босқин олдидан нафасни ростлаб олиш керак. Ундан сўнг барчалари баравар подага ташланадилар ва дарҳол ҳайд-ҳайдани бошлаб юборадилар. Ўшанда қувиб кета туриб яна нималар қилиш кераклиги ўз-ўзидан равшанлашади. Ёш бўриларнинг тоқатлари тоқ, думларини асабий типирлатишади, қулоқларини дам тиккайтириб, дам шалпайтиришади. Оғир, босиқ Тошчайнарнинг ҳам қони жўшади, тишларини ўлжасининг биқинларига санчиш зуғумида ғижирларатди. Бироқ Акбара кўзларидан чақнаган ўтни яширади, бўриларни ҳали босқинга бошламас, энг қулай пайт келишини пойларди. Фақат шундай қилгандагина ов бароридан келади. Акс ҳолда сайфоқлар бир зум ичида шамолдек елиб, кўздан фойиб бўладилар. Бошқа ҳеч қайси ҳайвон улардек тез югуrolмайди. Ҳа, пайт пойлаш керак.

Шунда худди ёздаги чақиндек, осмонда яна бояги вертолётлар кўринди. Бу сафар улар тез паствлаб учиб келишиди. Бемалол ўтлаб юрган сайфоқларнинг қалин тўплари устига ёпирилишди. Сайфоқлар қаттиқ ҳуркиб кетдилар. Ҳаммаси бир зум ичида рўй берди. Юзлаб, минглаб қўрқиб кетган сайфоқлар серкаларини йўқотиб, кўзлари ола-кула бўлиб, ўзларини бошолмон ҳар томонга ура бошладилар. Беозор махлуқлар кўқдан тушган темир балога тоқат қиломадилар. Вертолётларга эса худди шунинг ўзи керак эди. Улар қутурганча тўзғиб бораётган подаларни ерга қисиб, ўраб, ундан олдинга ўзиб ўтиб, бир подани нарида ўтлаб юрган бошқа подалар билан тўқнаштириб, арапаш-қуралаш қилиб юбордилар. Ҳеч қачон бундай оғатга дуч келмаган, тўз-тўз бўлиб кетган минглаб чўл кийиклари эс-ҳушларини йўқотиб, у ёқдан-бу ёққа югуришар, Мўйинқумда бамисоли жаҳаннам қўпганга ўхшар эди. Чўлда ҳеч қачон бунақаси бўлмаганди. Жуфт туёқлиларгина эмас, уларнинг азалий ҳамроҳлари бўрилар ҳам худди шундай ёмон аҳволга тушдилар.

Вертолётларнинг бу мудҳиш босқинчилигини кўрган бўрилар ҳам эсхоналари чиққанча, писиб, чийларнинг дўмпайган илдиз тўплари тагига биқиндилар. Лекин барибир юраклари дош бермай, лаънати ердан ура қочишига тушдилар. Бўрилар бу ердан иложи борича тез бош олиб кетишлари, кўздан йўқолишлари, бехатар жойга етиб олишлари керак эди. Бироқ худди мана шунинг иложи топилмай қолди. Улар қочиб ҳали узоққа ҳам бормаган эдилар. Баногоҳ тўфон кўчгандай ернинг гувиллагани, зириллагани эшитилди. Вертолётлар керакли томонга ҳайдаб бораётган сон-саноқсиз сайфоқлар ақлдан оздирадиган тезлик билан бўрилар томонга бостириб келардилар. Бўрилар на бир чеккага қочиб чиқолдилар, на ўзларини панага ололдилар. Улар йўлида нимаики учраса, ҳаммасини остин-устин қилиб, мажақлаб ташлайдиган, қора булатдай шиддат билан ёпирилиб келаётган талотум остида қолдилар. Агарда улар шу онларда бир зумгина тўхтасалар эди, кўз очиб-юмгунча сайфоқларнинг туёқлари тагида топталиб, қаро ерга қоришиб кетардилар. Бошвоғини йўқотган, ўзини мутлақо идора қиломай қолган бу подалар мисоли жонли сел каби ваҳшат солиб келарди. Бўрилар қадамларини секинлатмай ва аксинча, ваҳиманинг кучи билан янада зўр бериб қоча бошлаганлари учун ҳам ўлмай

<sup>1</sup> Айрим туркий халқлар, жумладан қирғизлар бу кийикларни бўкан ҳам дейдилар. Бўкантоғ деган жойларимиз шунга ишора (таржимон изоҳи).

омон қолдилар. Лекин энди улар ҳам ақл бовар қилмас мана шу буюк қочқинда сиртмоққа түшгән эдилар. Аёвсиз ваҳший оқим уларни суриб кетгандан суриб кетди. Энди улар үзлари боягина құвғин қилиб, қирғин баротта солиб, этини бир бурдадан қилиб ташламоқчи бўлғанлари сайфоқлар — азал қурбонлари билан биргаликда ёнма-ён жонларини ҳовучлаб умумий ёвуз хатардан қочишар эди. Омонсиз қисмат уларни теппа-тeng қилиб қўйганди. Бўрилар билан сайфоқларнинг мана шундай бир тўп ичидаги қочганлигини қари Мўйинқум ҳатто энг улуғ ёнғин пайтлари ҳам кўрмаганди.

Акбара бир неча маротаба тўп ичидан чиқишига уриниб кўрди. Лекин эпини қилолмади. Ёнма-ён чопиб бораётган кийикларнинг туёқлари остида қолиб кетиши ҳеч гап эмасди. Акбаранинг бўрилари кутурган бу талотумда ҳозирча жипсласиб борар эдилар. Акбара уларни кўз қири билан кўриб турарди — ана, улар кийиклар орасида тобора илдамроқ югурмоқдалар; ана, кўзлари қўрқинчдан жайнокланган түнгичлари — ҳов ана Хумкалла, ҳов ана Илдам, ана, ҳолдан тойиб, базур етиб келаётган Суюной, ана, Мўйинқумнинг қаҳрли ботири — Тошчайнар, эвоҳ, у ҳам даҳшатли қўрқув ичидаги тирақайлаб қочиб келади. Шуларни орзу қилганниди ахир кўккўз бўри Акбара. Кўринг, катта ов ўрнига улар сайфоқларга қўшилиб қочиб боряптилар. Шундан ўзга чоралари ҳам йўқ, гўё дарё чирпирак қилиб кетаётган хасдай... Биринчи бўлиб Суюной қўздан йўқолди. Издиҳом туёғи остида қолиб кетди. Фақат бир чинқириқ эшитилди. Сўнг бу овоз минглаб туёқларнинг ола-тасири ичидаги йўқ бўлиб кетди.

Қувғин соглан вертолётлар эса улкан қочоқ поданинг икки ёнида учар, пода тўзғиб кетмасин, яна чўлдан қайтариб келиш қийин бўлади деб, уни четдан қисиб келишар, рация орқали бир-бирлари билан сўйлашар, бир-бирларига мослашиб ҳаракат қелишар, жониворларнинг ўтакасини ёришар, уларни янада тезроқ чопишга мажбур қелишар эди. Шлемофондан қувғинчиларнинг қулоқни батанг қилувчи хирқираган овозлари эшитиларди: «Йигирманчи, менга қара, йигирманчи! Қани, яна бир зўр бер! Яна, яна!» Тепада учиб юрган вертолётларга пастда оппоқ қор узра сел каби оқиб бораётган кутурган қора дарё яққол кўриниб турарди. Қулоқчиндан йигирманчининг шахдам овози келади: «Бўпти, зўр берамиш! Ҳа-ҳа-ҳа! Э, кўряпсанми, уларнинг орасида бўрилар ҳам бор экан! Ана холос! Қўлга тушдинглар, калтадумлар! Жонингдан умидингни уз, баччағарлар! Бу сенларга кинодаги «Ҳали шошмай тур!» эмас!»

Қувғинчилар ҳайвонларни зўриқтириб, ҳолдан тойдирив қувардилар. Олдиндан шундай қилиш келишилган ва кўзланган эди. Худди кўзлангандай бўлди.

Қувғинди кийиклар катта, теп-текис ёйиқликка кириб боргандаридаги уларни қурол тутган отувчилар кутиб олдилар. Вертолётларнинг эрталабдан бери қилаётган ҳаракатлари мана шунга эди. Булар овчилар эмас, қиравчилар. Усти очиқ «уазик»ларга ўтириб олган отувчилар сайфоқларни қува кетдилар. Улар сайфоқларни йўл-йўлакай автоматлардан ёппасига ўт очиб, ҳатто мўлжалга олиб ўтирмай қиришар, жониворларни худди томорқада ўт ўргандай ўриб ташлашарди. Уларнинг орқаларидан эса юқ прицеплари борар — ўлжаларни бирмабир кузовга итқитиб ташлашар, одамлар мўмайгина ҳосил кўтаришар эди. Эпчил ва бақувват йигитлар дарҳол бу ишнинг ҳам пайховасини олишди. Улар ҳали жони чиқмаган кийикларни сўйишар, ярадорларининг орқасидан қувишар ва сўнг уларнинг томоқларига пичоқ тортишарди. Лекин асосий қиладиган ишлари ерда қонга беланиб ётган кийикларни кўтариб, оёқларидан силкитиб, кейин бир зарб билан машина бортидан кўтариб ташлашдан иборат эди. Чўл — чўл бўлгани учунгина худоларга мана шундай қонли солиқ тўламоқдайди. Хунғарқоб кийиклар кузовларга төғдай уюлди.

Кирғин эса давом этарди. Машиналардаги отувчилар ҳолдан тойган сайфоқларнинг қалин тўпларига ёриб кирав, ўнгу сўлига қарамай уларни отиб қулатар, жониворларни баттар ваҳима ва харосонликка солардилар. Қўрқинч аросат шу даражага етган эдикни, гўё қиёмат қойим бўлаётгандек, отишмалардан қулоғи том битган Акбараға гўё оламнинг ўзи кар ва гунгга айлангандек, еру осмон остин-устин бўлиб кетгандек, ҳатто кўкда унсиз-овозсиз шуъла сочиб турган қуёшнинг ўзи ҳам улар билан бирга кутурган қувғинга учрагандек ва ўзини тўрт томонга уриб најжот қидираётгандек, ҳатто вертолётлар ҳам ўз

қалдираган, гулдираган, чийиллаган товушларидан ажраб, соқов бўлиб қолгандек туюлар эди. Улар поёнсиз зулматга чўмган саҳро узра ваҳимали қора калхатлар каби овоз чиқармай сузиб юришарди... Оммавий отувчилар эса тиззалаф ўтириб ҳам отишар, «уазик»ларнинг бортларидан туриб ҳам отишар, лекин ўқ товуши чиқмас, машиналар шамолдек елар, сакрар, кўтарила, учиб тушар, лекин уларнинг ҳам овозлари чиқмас, жинни бўлиб қолган кийиклар гўё қанот чиқариб учар, лекин сасларӣ чиқмас, дўлдай ёғилган ўқлардан қонга беланиб қулар, ағдарила, лекин овозлари чиқмас эди... Бу охир замон сукунатига ўхшарди. Шунда Акбаранинг кўзига одам қиёфаси кўринди. У одамнинг кўрқинчли башарасини шунчалар яқиндан, шунчалар аниқ-таниқ кўриб, шунчалар даҳшатга тушдиди, сал бўлмаса машина ғилдираги тагига кириб кетай деди. «Уазик» унинг шундоққина ёнгинасига келиб қолганди. Анов одам яrim белидан берисини машинадан ташқарига чиқарганча олдинда ўтиради. У кўзини шамолдан эҳтиёт қилиб җаттакон кўзойнак тақиб олганди. Упкадай қип-қизил башарасини ел ялаб кетган, қорайиб кўринган оғзига микрофон тутган, ўтирган жойида тинмай сакрар, бутун чўлга эшиттириб алланарсаларни бўғилиб қичқирав, лекин унинг сўзлари эшитилмас эди. Афтидан, у қирғин ва қувғинни бошқаарди. Агарда шу онларда Акбара шовқин-сурон товушларини эшитганда ва одам боласининг тилини тушунганда эди, унинг раҳияга қичқираётган шу сўзларини тинглаган бўларди: «Четидан отинглар! Четидан! Ҳой! Ўртасига отманглар! Э нима қиляпсизлар! Ҳаммаси оёқ остида қолиб кетадику!» Ўлдирилган кийикларнинг гўштлари ерда пайхон бўлиб кетмасин дейдида...

Шунда микрофонга бақираётган киши машина билан ёнма-ён қочқин кийиклар орасида битта бўри, унинг орқасидан эса яна бир нечта бўрилар чопиб кетаётганини кўриб қолди. У бир силтанди, алланарса деб хириллаб қичқириди, ҳах, шошмай тур, дегандай микрофонни ташлаб, қўлига миљтиқ олди ва шу заҳоти уни ўқлади. Акбаранинг кўлидан нима ҳам келарди, кўзига ойнак тутган одам ўзини мўлжалга олаётганини у тушунмасди, тушунганда, билганда ҳам, хўш, нима қила оларди — қувғин ичидан чиқиб кетолмасди, бошини панага оломласди, одам эса ҳамон мўлжалга оларди. Шу Акбарани қутқариб қолди. Нимадир бўрининг оёқ остига тарсиллаб урилди, бўри боши билан ўмбалоқ ошиб тушди, лекин издиҳом остида қолмаслик учун дарҳол сакраб турди, шунда тўнғичи Хумкалланинг осмонга баланд сапчиб, сўнг ерга қулаганлигини кўрди. Уни чопиб кетаётганида отган эдилар. Тўнғичи ёнига аста ағдарилиб, гавдаси чўзилиб онтарилганча ўз қонига олуда бўлиб тушди. Балки у оғриқдан увлаб юборгандир. Балки ўлим хавфи фарёд кўтаргандир, лекин буни бўри эшитмади. Отган одам азбаройи хурсанд бўлиб кетганидан миљтиқни боши узра кўтариб нуқул силкитарди. Яна бир дақиқадан сўнг Акбара ўлиб ётган боласининг лоши устидан сакраб ўтиб кетди. Шунда яна унинг қулоғи очилди, оламнинг бутун қийлу қолини эшита бошлади — ана шовқин, ана сурон, ана ола-тасир ўқ овозлари, машиналарнинг гувиллашлари, одамларнинг бақириқ-чақириқлари, жон бераётган кийикларнинг ҳирқирашлари... Кўпгина сайфоқлар ерга таппа-таппа қулар, оёқларини типирлатиб ерда ётар, туришга мадорлари етмас, ўпкаларига ҳаво тиқилган, юраклари ёрилиб кетган эди... Одамлар шу ернинг ўзида уларнинг томоқларига шартта пичноқ тортиб сўйишар, сўнг яна жони чиқмаган, титраб қақшаган кийик таналарини оёғидан ушлаб, юқ машинларнинг кузовларига улоқтиради. Бошдан оёқ қонга ботган бу одамларга қарап жуда қўрқинчли эди...

Агарда тубсиз осмон қаъридан бирорвоннинг сергак нигоҳи буларнинг барини кузатиб турганда эди, у қирғин қандай бўлганлигини ва Мўйинқум шундан сўнг нечоғлик ағбор аҳволга тушганлигини кўрган бўлар эди. Лекин бундан кейин нима рўй бериши, бунинг оқибати қандай тугаши, афтидан, унинг ўзига ҳам қоронғилигига қолаверарди...

Мўйинқумда қирғин кечга томон тўхтади. Қувган ҳам, қочган ҳам тамомила ҳолдан тойди. Чўлга хуфтон кирди. Эртага вертолётлар базадан мойларини янгилаб келгандан сўнг қирғинни яна давом эттириш кутиларди: уларнинг чамаларича, бу ерларда иш ҳали уч-тўрт кунга етиб ортарди. Вертолётларда ўтказилган текширишларга қараганда, Мўйинқумнинг энг кумлок ғарбий қисмида ҳали ҳеч тегилмаган сайфоқ суруклари сон-саноқсиз эди. Расмий тилда

уларни ўлжанинг ҳали очилмаган резервлари деб аташарди. Бинобарин, резерв мавжуд экан, уни зудлик билан ўлканинг гуллаб-яшнаши йўлида план оборотига қўшиш керак. Мўйинкум «юриши»га худди мана шу нарса расмий асос бўлганди. Лекин маълумки, ҳар қандай расмий хulosалар ортида, албатта, тарихнинг ҳаракатини белгилаб берадиган у ёки бу ҳаётий шарт-шароитлар турди. Шарт-шароит деганимиз эса, бу аввало, одамлар, уларнинг интилишлари ва ҳаяжонлари, яхшилик ва ёмонликлари, нима билан тугашини билиб бўлмайдиган ахтаришлари ва бош-кети йўқ зиддиятлари. Шу маънода Мўйинкум фожеаси мустасно бир ҳодиса эмасди. Уша кеча ўзи хоҳлабми, хоҳламайми, шу ваҳшийликни қилган кишилар чўлда тунаб қолган эдилар.

Бўри галасидан Акбара билан Тошчайнаргина аросатдан омон чиқсан, энди туни бўйи тентираб қирғинжойлардан узоқроққа кетиб борардилар. Қиёмат кўпган дала-тузда қочавериб кўкраклари, човлари то сағирларигача лой-балчиққа ботган бўрилар зўр-базўр қадам ташлардилар. Тилинган, шилинган, яраланган оёқлари тинмай зириллаб оғрир, куйгандай ачишар, ҳар қўйилган қадам мисоли бир азоб эди. Қани энди, тезроқ инимизга етиб олсак, шўрлик бошимизга тушган бу оғир кунни тезроқ унутсан, оёғимизни ёзib, кўзимизни юмсан — бўриларнинг ҳозир бирдан бир истаклари шундай эди.

Лекин бу ерда ҳам омадлари келмади. Инларига яқинлашиб қолганда улар одамларнинг устидан чиқдилар. Қадрдон инларининг шундоқ ёнгинасида каттакон юқ машинаси қорайиб кўринар, унинг ғилдираклари жилғин буталари ичига ёриб кирган эди. У ердан одамларнинг ғовур-ғувури эштилди. Бўрилар бирпас жим қулоқ солиб туришди-да, сўнг индамай очиқ чўлга қараб юриши. Негадир худди шу пайт тун қоронғилигини ёриб машинанинг ўткир чироқлари ёнди. Гарчи уларнинг шуълалари нариги томонга тушган бўлса-да, лекин шунинг ўзи ҳам етарли эди. Бўрилар чўлоқланана-чўлоқланана, оғриқ азобидан диконглаб бош оқкан томонга жўнадилар. Акбаранинг айниқса олдинги панжалари ачишиб оғрирди... Зада бўлган оёқларига озгина ором бериш учун тушган эзгин гуллар қорда аламли, маъюс судралиб борарди. Болалари ўлди. Бошпана йўли берк. Чўлда одамлар изғияти...

Улар олтовлон эдилар. Ҳайдовчи Кепани ҳам ҳисоблаганда, тасодиф туфайли бир жойга йиғилиб қолган ўлжа тўпловчилар. Эртага ишни барвақтрок бошлаймиз деб, улар чўлда тунаб қолгандилар. Иш ҳам уларга жуда маъқул келди. Ёмонми, машинага ортилган ҳар бир кийик учун эллик тийин тўлашади. Бугун учта кузовни лиқ тўлатдилар. Лекин барибир қоронғи тушгунча ҳамма отилган, йиқилган кийикларни йиғиб улгуришолмади. Эрталаб йиғилмай қолганларини топиб, машинага ортиб, сўнг прицепли транспортга жойлаштиришади. Прицеплар эса ўлжаларни Мўйинкумдан узоқларга олиб кетадилар.

Уша кеча ой тўлган эди. Тўлин ой баркаши уфқдан жуда эрта кўтарили. Ой кути ўчган, қори бутунлай эриб кетмаган чўлнинг ҳаммаёғидан баралла кўриниб турарди. Унинг мовий шуълалари чўлдаги бутазорлар, ўр-жарлар, дўнг-тепаларни дам ёритиб, дам кўлкалантариб кўяди. Лекин шу хувиллаган, кимсасиз жойларда улкан юқ машинасининг қорайган шарпасига ҳеч кўнишиб бўлмайди. У бўриларнинг жонларига кўтқу солади: ҳар сафар ўгирилиб қарайдилару, юраклари орқаларига тортиб кетади, думларини чотларига қисиб, қадамларини тезлатадилар. Шунга қарамай, улар ҳадеса тўхтаб, яна ортларига тикилиб қоладилар, ўзи нима бўляпти, нега одамлар уларнинг ини олдида тўхташи, нима бор уларга? Анови кўрқинчли катта машина бу ерда ҳали узоқ турармикин ё кетармикин? Даравоқе, бу машина ҳарбий йўриқ билан чиқарилган, усти брезент билан ёпиладиган, баҳайбат ғилдираклари юз йил юрса ҳам едирилиб кетмайдиган, истаган жойда бемалол юриб кетаверадиган «МАЗ» вездеходи эди. Кузовда эртага жўнатиш учун қолдирилган ўнлаб сайғоқ тўшлари орасида қўллари худди асир олингандай боғлаб қўйилган бир одам ётарди. У тагидаги ва ён-атрофидаги сайғоқларнинг лошлари вақт ўтган сайини совиб, қотиб бораётганинги ҳис қиласди. Ҳарқалай, уларнинг териси уни иситиб, жонига ора кириб туар, бўлмаса аҳволи жуда чатоқ эди. Машина устига ёпилган брезентнинг тирқишидан ой мўралар, лекин ётган одамнинг

нигоҳи бўшлиқдан ўзга нарсани илғамас, кути ўчган чеҳрасида азоб-уқубат шарпаси аксланарди.

Энди унинг тақдирни мана шу одамларга боғлиқ. Бу ерга улар билан бирга келди, худди уларга ўхшаб Мўйинқум қирғинидан пул ишлаб кетмоқчи эди...

Одамнинг умри нима, деган саволга жавоб топиб бериш қийин. Инсон муносабатлари шунчалар турфа, инсон табиати, феъл-атвори шунчалар ранг-баранг ва мураккабдирки, ҳатто энг мукаммәл, энг замонавий компьютер системалари ҳам энг оддий инсон табиатининг умумий чизигини интеграция қилиб беролмайди. Мана шу олти кишини олинг. Тўғрироғи, беш киши, чунки вездеходнинг шоғёри Кепа ўз ҳолича, буларга фақатгина ҳайдовчи бўлибгина қўшилган, яна уларнинг ичида бирдан-бир бола-чақали одам, лекин очиғини айтганда, шерикларидан унчалар фарқи ҳам йўқ, шуларнинг биттаси, хуллас, мана шу олтовлон ҳаётida бир-бирига тамомила қарама-қарши ҳолатлар бўлиши ва бунда компьютер интеграциясиغا ҳам ҳожат йўқлиги, шунингдек, гап одамларнинг энг кичкина, арзимас коллективлари устида бораркан, ақл етмайдиган, англаш қийин ҳоллар ҳам. кўп эканлиги шубҳасизdir. Худонинг ҳоҳиши шу экан-да, акс ҳолда, уларнинг ҳаммалари ҳайратомуз тарзда бир хилдаги одам бўлиб чиқардилар. Яна ким билади, ҳар қалай, улар Мўйинқумга отланган чоғларида аҳвол шундай эди...

Бедананинг уйи йўқ, қайга борса, битпилдик дегандай, булар ҳам тайини йўқ, қамфоқдек шамол қаерга учирса, шу ерда дайдийдиган кимсалар эди. Фақат Кепагина бундан мустасно эди. Учтасини хотини ташлаб кетган, ҳаммалари ҳам на бирорни ялчиган, на ўзлари ялчиган, шунинг учун ҳам дунёдан тўйған, ҳамма нарсадан норози эдилар. Улар ўртасида ёшига бир йигит ажралиброқ турарди. Унинг исми ҳам ғалати — Авдий эди. Бу ном қадим китобатда бор: Инжилнинг Учинчи Мулк битигида айтилган. Ўзи асли дъяконнинг ўғли бўлиб, Псков томонлардан эди. Отасининг вафотидан сўнг, черков ходимининг авлоди деб таҳсил учун диний семинарияга қабул қилинган, аммо икки йилдан сўнг куфроналикга йўл қўйиб у ердан ҳайдалган эди. Мана энди икки қўли боғланганча «МАЗ»нинг кузовида жазосини кутиб ётиди. Обернинг тили билан айтганда, у кемада исён чиқармоқчи бўлди.

Уларнинг ҳаммалари, Авдийни ҳисобга олмаганда, ўлгудай арақхўр эдилар. Қасбимиз арақ ичиш дейишарди ўзлари. Бироқ бунда ҳам Кепа уларга кўп қўшилолмайди, шоғёрлик қофозини асримаса бўлмайди, акс ҳолда хотини иккала кўзини ўйиб олишдан ҳам тоймайди: Лекин ўша кечга Мўйинқумда бошқалардан асло қолишгани йўқ, бўкиб ичди. Фақат Авдий, Авдюха, шу дайдивой, ичмайман, деб оёғини тираб туриб олди. Обернинг баттар ғазабини қўзгади.

Қўл остидаги тўш йиғувчиларга ўзини қисқа қилиб, Обер деб чақириш кераклигини айтиб қўйған эди. Эҳтимол бу сўз катта деган маънони англатиши-батальонининг катта лейтенанти эди. У унвонидан маҳрум қилинганда, хайриҳо бўлиб юришиди. Ўзи ҳам бошлиқлар менга нисбатан адолатсизлик қилишди деб ҳисоблар, сўраганларга шундай деб тушунтирас, ичидан қиринди ўтар, лекин армиядан ҳайдалишининг ҳақиқий сабаблари ҳақида чурқ ётиб оғиз очмас эди. Ўтгани эсласанг, эсинг кетади. Нима қилади эслаб. Обернинг ҳақиқий фамилияси Кандалов, асли Хандалов бўлиши ҳам мумкин, лекин бу билан кимнинг иши бор — Оберми — Обер, бундан ортиқ яна нима керак.

Бу тўп ўзини хунта деб атайди. Ҳаммалари шунга келишганлар. Фақат область драма театрининг собиқ артисти Гамлет-Галкингина «хунта» деб аташга эътироғ билдириган: «Э, қўйинглар шу хунта-пунтасини. Жиним ёқтиримайди шу хунтани, болалар. Биз сафарга отланяпмиз. Келинглар, номимиз ҳам «сафар» бўлсин!» Лекин Гамлет-Галкингинг бу таклифига ҳеч ким қўшилмади. «Сафара» сўзи унча тушунарли эмасди. «Хунта» дегани эса дадил ва ўқтам эшитиларди. Шунинг учун кўпроқ шу сўз маъқул бўлди шекилли. Ана шу хунтанинг иккинчи одами Мишаш деган кимса. Тўла айтганда, Мишка-шабашник<sup>1</sup>. Қўтосдек серзарда бу зот истаган одамни, ҳатто Обернинг ўзини ҳам бўралаб сўкиб

<sup>1</sup> Шабашник — бир ишни баҳолаб олиб, тезда битириб кетадиган корчалон, учар маъносида.

юборишдан тоймасди. Мишашинг одатларидан бири шу эдики, ҳар икки сўзниг бирида «онангни...» деб турарди. Бу унга нафас олгандай бир гап эди. Авдийни боғлаб машина кузовига ташлаш фикри бошқалардан эмас, айни шу Мишашидан чиқди. Хунта эса унинг таклифини кўз очиб-юмгунча бажо келтириди.

Хунта ичида энг кўзга кўринмайдиган камсукум одам бу — Гамлет-Галкин. Ичкиликка муккасидан кетган, саҳнани жуда эрта тарк этган ушбу шахс дуч келган ишни қилиб кун кўрарди. Мана, орадан осмондан тушгандай бўлиб бу мўмай иш чиқиб қолди. Кийик дейдими-ей, сайфоқ дейдими-ей, унга нима фарқи бор, оёғидан кўтариб шартта-шартта машинага ташлар экансан. Бир ойда ҳам тополмайдиган ақчангни икки-уч кунда бемалол ишлаб оласан. Яна Обер курғурнинг сийловини айтмайсизми. Бир яшик арақ. Тўғри, буни умумий даромаддан олинади. Лекин барибир-да. Ниҳоят, бу тўп ичида энг мўмин, кўй оғзидан чўп олмагани бу — Узоқбой. Унинг оёқ-қўли жуда чаққон. Узоқбой ўзи шу ёрлик, Мўйинкүм атрофларидан. Негадир уни Абориген деб чақиришади. Узоқбой ор-номус деган нарсаларнинг ҳатто кўчасидан ҳам ўтмаган. Нима десанг, барига рози, барига кўнади, қўшилади. Бир шиша арақ учун Шимолий Қутбга десангиз ҳам боради. Абориген-Узоқбойнинг қисқача таржимаи ҳоли бундай: тракторчилик қилиб юрган эди. Кейин бошини кўтармай ичадиган одат чиқарди. Бир куни кечаси тракторини катта йўлнинг ўртасига ташлаб кетиби. Унга йўлдан келаётган бир машина урилиб, одам нобуд бўлган. Узоқбой шундан сўнг икки йил ўтириб чиқди. Бу орада хотини болаларини олиб кетиб қолди. Шундан кейин Узоқбой қайдасан деб, шаҳарга жўнади. Тайнинли бирон ишнинг бошини тутмади. Озиқ-овқат дўконида юқ ташиб юрди. Уйларнинг қоронғи йўлакларида чўк тушиб шиша бўшатди. Обер уни шундай қоронғи йўлакларнинг биридан топди. Узоқбой унга миқ этмай эргашди. Нимасига ҳам миқ этсин... Обер Кандаловга йўқ деб бўладими — узоқдан ҳид билишга жуда уста одам...

Обер-Кандалов бош бўлган хунта мана шундай қилиб топишган эди. Улар Мўйинкүм таъқиб маъракасида юзага чиқишиди...

Агар тақдир ва тақдирлар ҳақида, ҳодисаларни олдиндан белгилаб берадиган тирикчиликнинг турли-туман ҳол-аҳволлари ҳақида сўз юритсан, унда айтишимиз керакки, Авдий Каллистратов ўз вақтида диний мактабни муваффақиятли тугатиб, шу йўлда кўшиш кўрсатиб, яхши унвонларга мушарраф бўлиб юрганда эди, унда худо шоҳид, Обер-Кандаловни ҳеч қандай ташвишга кўймас, бошини бунчалар қотирмас эди. Дарвоқе, Авдийнинг барча синфдошлари, енгилтаккина ўқувчи болалар кейинчалик ҳам танлаган ҳаёт йўлларини событқадамлӣ билан давом эттиришди, уларнинг ҳаммалари бу соҳада собиқ дъяконнинг ўғли Авдийдан кўра абжирроқ, чапдастроқ чиқишиди. Улар диний таҳсилни тугатганидан бери черков мансаб шотисининг пиллапояла-ридан муваффақият билан кўтарилиб боришарди. Ваҳоланки, Авдий руҳоний оталарининг севимли, истеъоди порлоқ ўқувчиларидан ҳисобланарди. Ўз синфдошлари қаторидан чиқмаганда эди, унда ҳеч қачон Обер-Кандаловга ҳам дуч келмасди. Обер-Кандалов эса попларни дунёга янгилишиб келиб қолган одамлар деб биларди. Ўзидан қолар гап йўқ, у умри бино бўлиб черков остонасига яқин йўламаган ва ҳатто черков нима экан деб қизиқиб кўрмаган эди.

Агар-магар деймиз... лекин шундай бўлишини ким билибди дейсиз. Ҳаммасини олдиндан билиш қийин-да... Лекин бир марта бирга қилинадиган ишга ким анкета тўлдириб ўтиради. Пул ишлашдан бошқасини ҳаёлингга келтирмайсан. Бу худди колектив билан картошка йиғишига чиққандай омади гап. Фарқи шуки, бу ерда картошка эмас, ўққа учган сайфоқларни йиғиширасан. Обер-Кандалов ўзига вокзалда дуч келган дайди Авдийнинг эси паст, девона эканлигини билгандайди, Мўйинкүмда энди буни нима қиласман, қандай қилсан бу шўрпешонадан омон-эсон, безиён қутуламан, деб бошини қотириб ўтирасди. Обер-Кандалов бу ишни, бир чеккаси, ўтган гуноҳларимни юваман деб, жон куйдириб бошлаган эди. Ана шу ишни тентак Авдий барбод қилишига оз қолди. Ҳаммаси ақл бовар қилмайдиган даражада ғалати бир тарзда, бунинг устига ғоятда аҳмоқона бир тарзда бир жойдан чиқиши кимнинг ҳаёлига келиби дейсиз. Шуларни ўйлаганда, Обер-Кандаловнинг ичкиси келади. Бор,

нима бўлса бўлди, десинми. Буни у, лекин жуда боплади. Ярим стаканни шартта отади. Кейин яна. Ундан кейин яна ярим стакан. Қарабсизки, энди унинг йўлини тўсадиган ҳеч қандай куч йўқ дунёда, жини жўшади, қони қайнайди, ҳамма нарсанинг қатиғини чиқариб ташлагиси келади... қоқ миясига урсам, мажақлаб ташласам дейди... Аммо у худди мана шундан кўркарди..Чунки кейин қанчалар иш пачава бўлишини биларди...

Қайдан кеълиб қолди ўзи бу Авдий деган бало! Яна агар тақдирлар хусусида, бошқа ҳодисаларни келтириб чиқарадиган турли-туман ҳол-аҳволлар хусусида сўзлайдиган бўлсак, унда айтишимиз керакки, буларнинг барианча илгари бошланган ва бу ерлардан анча олис ерларда бошланган эди...

Ўша кезлар Авдий диний семинариядан куфроний фикр учун ҳайдалган, область комсомол газетасининг штатдан ташқари ходими бўлиб ишларди. Газета редакцияси ўқувчилар севадиган мавзуларда биноидай ёзадиган ва бунинг устига семинариядан ҳайдалган ёш йигитга бирмунча қизиқиб қаарди. У черков томонидан муртад деб эълон қилинган, динга қарши ташвиқот олиб бориш учун анча кулай эди. Ўз навбатида семинария билан чиқишолмаган йигитга ёшлар матбуотида ўзига яқин ахлоқий-маънавий масалаларни кўтариш анча-мунча қизиқарли бўлиб туюларди. Область матбуотини тўфон пайтидаги сувдай босган бир қолипдаги зерикарли ақлбозликлар, тумтароқ фол очишлар орасида унинг газета саҳифаларидағи антиқа фикрлашлари, шубҳасиз, ўқувчилар эътиборини тортар, ёшларгина эмас, бунга катталар ҳам қизиқар эди. Ҳозирча ҳар иккала томон ҳам бир-бирини тўлдириб, бир-бирларига керакли эканликларини англаб туришар, лекин янги ойдек эндиғина балқиб келаётган бу йигитнинг юрагида қандай аллангали ниятлар бош кўтараётганлигини жуда оз кишилар, тўғрироғи, бир одамдан бошқа ҳеч кимса билмас эди. Авдий мухбир сифатида номи бора-бора кўпчиликка танилгандан сўнг қандайдир муносиб бир шакл, қандайдир ўртacha мағкуравий ора йўл топиб, унинг воситасида назарида жуда ҳам долзарб ва ҳётий жиҳатдан ғоятда мухим бўлган, ҳозирги замонда Худо ва инсон ҳақидаги жадидона фикрлари ҳамда тасаввурларини эски диний таълимотнинг қотиб қолган ақидаларига зид қўйиб ифодалаб бермоқни кўнглига туккан эди. Ният қилишга қилгану, лекин ўз олдида икки бўйсунмас, ишғол қилиб бўлмас зўр истеҳком турганлигини ўйламагани кулгили эди. Бу икки куч ҳеч қачон бир-бировини ёқтирган эмас, ёқтиրмайди ҳам. Бир-бирига ҳеч вақт бўйсунган эмас, бўйсунмайди ҳам. Бир томонда минг йиллардан бери диний эътиқоднинг соғлигини ҳар қандай янгиликлардан ва ҳаттоқи яхши ният билан юзага чиққан янги фикрлашлардан тиш-тирноғи билан қўриқлаб, асраб, ҳимоя қилиб келган, ўзгармас, вақтга тобе бўлмаган маврусий диний қарашлар ва иккинчи томонда, динни унинг ҳар қандай кўринишида таг-томири билан инкор этадиган, рад қиладиган илмий атеизмнинг қудратли мантиқи. Бояқишигит шуларнинг орасида тегирмон тош ўртасида қолгандай ўртанаарди. Бироқ умид чироғи сўнмаганди. «Инсониятнинг тарихий тараққиёти жараённида ва унга боғлиқ ҳолда Худо категориясининг вақтга кўра ривожланиши» деган янги ақидани куйиб-пишиб кўтараётган бидъатчи Авдий Каллистратов: тақдир эртами, кечми барибир менга ўз қарашларимни одамларга маълум қилиш учун имконият беради, деб ишонаарди. Зотан, инсон қудрати ўзининг энг юксак нуқтасига етган, саноат ҳукмрон кучга айланган даврда одамларнинг ўзлари Худога муносабатларини аниқлаб, билиб олиш пайига тушадилар. Бўлаётган ишларнинг бари худди мана шунга қараб борялти. Авдийнинг хуносалари ҳали тугал эмас, анча мунозарали эди. Лекин расмий диний таълим унинг бу эркин фикрини ҳазм қилиб, кечириб кетолмади. У тавба-тазаррудан бош тортгандан кўра, епархия уни диний семинариядан ўчирди.

Авдий Каллистратовнинг манглайи кенг, бўздай оқ эди. Ўзи қатори кўп ёшлар каби у соchlарини елкасигача ўстирган, қўнғир тусли қуюқ соқол қўйганди. Булар унга кўркамлик бағишишламаса-да, лекин чеҳрасини мўмин-мулойим қилиб кўрсатарди. Шокосасидан бўртиб чиққан кўзлари безовта йилтиллаб турар, уларда яна ўзи қийнала-қийнала топаётган нарсалардан бекиёс мамнунлик ва шу билан бирга у яхшилик қилмоқчи бўлиб интилаётган атрофдаги одамлардан келаётган кўп оғир азоб-уқубатлар ҳам ифодаланар эди...

У кўпроқ катак кўйлак, свитер, жинси, совуқ кунлар тўзиган пальто,

*отасидан қолган қалпоғини кийиб юрарди. Мўйинқум чўлида ҳам шу уст-бошда пайдо бўлди...*

Ушбу соатда қўллари боғланган ҳолда машина кузовида ётаркан, хаёлидан ҳар турли аччиқ, аламли ўйлар ўтарди. Лекин шу тобда ҳаммасидан ҳам ёлғизлик алами кўнглини ўртаб юборди. Шунда қайсиdir Шарқ шоирининг эсида чала-яrim қолган сатрларини такрорлади: «Отадан олтов бўлсанг-да, бир ёлғизлик бошингда, жафодан ёлғиз бўлсанг-да, шу ёлғизлик бошингда». Яна баттар изтироб ичида кейинги пайтларда дунёда ўзига энг яқин бўлиб қолган ўша хилқат тўғрисида алам билан ўйлаб кетди. Уни ўз жонидан айру тасаввур қилолмайди. У хаёлларига доим ҳамроҳ. Қийналса ҳам, қувонса ҳам унга мурожаат қиласди. Оғир ҳолатга тушганда бир-бирларига жуда яқин кишиларнинг телепатия йўли билан фавқулодда мулоқатга киришишлари рост бўлса, унда ўша мунис-мехрибон хилқат ўша кеча нимадандир қаттиқ ўртаниб, ниманидир қаттиқ соғиниб, нимадандир юраги нотинч тепгандир...

Мана шунда ўша Шарқ шоирি айтган ғалати сўзларнинг асл маъноси бирдан унга аён бўлди. Олдинлари шу сўзлардан кулиб юрарди. Ишонмасди уларга: «Жуда қаттиқ сева олган жон чин севигига ета олмас...» Тавба! Энди эса, ўша хилқат ҳакида ўйлаб ётаркан, у овоз чиқармай йиғлар, шундай ўйлар эди: «Агар уни кўрмаганимда, билмаганимда, ўртаниб-куйиб севмаганимда, бунчалар азоб-уқубат чекмас эдим. Соғинмасдим, ёнмасдим, ҳозирнинг ўзида, ҳа, худди мана шу тобда уни кўргим, совуқ, бераҳм тун қаърини ёриб ўтиб унинг қошида пайдо бўлгим келмасди. Ахир чеки борми бу телба, енгиш мушкул оғриқ-азобнинг! Қани эди, ҳозир Осиёнинг чек-чегараси йўқ чўлларидан, шу чўлларнинг бир чеккасида, трансконтинентал темир йўл ёқасида жойлашган Жалпоқ-Соз бекатига бориб қолсанг, худди хув ўшандагидай касалхона ёнидаги мўъжазгина уйнинг остонаси олдида яrim соатгина турсанг, бу ахир, унинг уйи...» Лекин қутулиб кетишнинг иложи йўқлигини кўриб, Авдий ўзининг, эҳтимол ўша қизга сира керак бўлмаган садоқатини лаънатларди. Ахир фақат ва фақат уни деб, иккинчи марта яна қайтиб Осиё ўлкаларига келди, уни деб, мана, Мўйинқумда тушвланиб ётиби, ит кўрмаган хўрликларни кўриб. Уни кўришнинг иложи йўқлигидан жони баттар ўртанар, баттар ўзини ёлғиз сезарди. Айни замонда шу ҳиссиётлар унга Худога умтилиш ва унинг висолига етиш йўлини очгандай эди. Худо инсонга муҳаббат орқали намоён бўларкан ва шунда одамга тирикликнинг энг олий саодатини ҳадя этаркан. Бунда тангри таолонинг хайри-саҳовати чексиздир, худди вақт дарёсининг чексизлигидай ва муҳаббатнинг йўли ҳам тақрорланмасдир, ҳар бир одам учун, ҳар бир ҳол учун...

— Ўзига ҳамду санолар бўлсин! — деб шивирлади у ойга қараб ётаркан. Сўнг ўйлади: «Дилни муҳаббатга ошно қиларкан, бу ҳам лутфу марҳаматининг чексизлигидан... қанийди, у бунга тушунса...»

Шу пайт пастьда, машина ёнида қадам товушлари эшитилди. Кимдир кекириб, хириллаганча машина кузовига тирмаша бошлади. Мишаш экан. Унинг ортидан Кепанинг калласи кўринди. Роса тортишганга ўхшайди. Улардан гупиллаб арақнинг қўланса ҳиди анқийди.

— Ётаверасанми ҳадеб, онангни... Қани, тур ўрнингдан, итнинг попи. Обер чақирияти. Терингни шилиб оламан дейди, — Мишаш сўкинганча сайғоқлар устидан айиқ инида гандираклагандай алпанг-талпанг босиб келарди.

Кепа ҳам милжинглади:

— Терисини шилиб шу чўлга ташлаб кетамиз.

— Чўл ҳам гапми! — кекириди Мишаш. — Шу қилиғи учун Сибирга жўнатиш керак бу итти, ҳе онангни... Тоза бошимизни қотирдинг. Нима, сўни қилмоқчимисан бизни! Хўп топибсан одамини, онанг...

#### IV

Шу вақт ичида Авдий Каллистратов Жалпоқ-Соз бекатидаги Инга Федоровна номига бир қанча хатлар ёзиб жўнатди. Инга Федоровна ҳам шаҳар почтасининг сўраб олинадиган бўлимига жавоб йўллаб турди. Чунки Авдийнинг шаҳарда ҳозир бошқа тайинли адреси йўқ эди. Авдий онадан эрта айрилди. Тул қолган дъякон Каллистратов юрагининг бутун қўрини, барча дунёвий ва диний

билимларини ўғли билан қизига бағишилади. Авдийдан уч ёш катта опаси Варвара Ленинградга ўқишига кетди. Педагогика институтига кираман деб юрган эди, лекин уни черков ходимининг қизи, мактаб болаларини буларга ишониб бўймайди деб, қабул қилишмади. Шундан сўнг у конкурсдан ўтиб Политехника институтига кирди ва шу бўйича Ленинградда қолиб кетди. Турмуш қурди. Оиласи, бола-чақали бўлди. Ҳозир қайсиadir лойиҳа институтида чизмакашлик қиласиди. Авдийнинг йўли руҳоний улум соҳалари сари тушганди. Бир чеккаси, ўзи шуни хоҳласа, иккинчи томондан, отасининг ҳам, айниқса, Варваранинг институтга кириш воқеасидан сўнг, хоҳиши шундай эди. Авдий семинарияда таҳсил ола бошлаганлигини кўриб дъякон Каллистратов ич-ичидан фурурланиб, меҳнатлари ва ўғитлари зое кетмаганидан, нолалари Худога етиб борганидан беҳад баҳтиёр эди. Лекин сал вақт ўтмай у омонатини топширди. Яна ҳам тақдирнинг меҳрибонлиги экан, зеро, у фарзанди қобил Авдийнинг одамнинг ўзидай кўхна илми илохиёт — тангри таоллонинг боқий ва чексиз құдрати билан мангу яратилган диний таълимот соҳасида бидъатга берилиб кетишини, куфроний ўларга йўл қўйишини кўрса, буни асло кўтаролмаган бўларди.

Авдий Каллистратов область ёшлар газетасида қатнаша бошлаганидан сўнг дъякон Каллистратов узоқ йиллар оиласи билан истиқомат қилган мўъжазагина квартира янги тайнинланган черков хизматчисига берилиб, собиқ семинария ўқувчисидан уни бўшатиб қўйиш талаб қилинди. Энди унинг черков билан алоқаси узил-кесил узилганди.

Авдий Ленинграддан опасини чақириди. Хоҳласа, ота-онамиздан қолган ўзига керакли нарсаларни, асосан, санамлару сувратларни хотира учун мерос тариқасида олиб кетсин, деди. Ўзига отасининг китобларини олиб қолди. Опасука ўшанда охирги марта учрашган эдилар. Уларнинг ўзларига яраша ҳаёт йўллари бор эди. Ўшандан бери кўришганлари йўқ. Бир-бирларига муносабатлари ёмон эмасди. Лекин, начора, умр йўллари бошқа-бошқа экан. Ўшандан бери Авдий бирорларнико да ижарага яшайди, пули борида алоҳида хонада, пули йўғида сифинди бўлиб туради. Шунинг учун ҳам, унга ёзилган хатлар почтанинг «сўраб олинадиган» бўлимига жўнатиларди.

Область комсомол газетаси редакцияси томонидан Авдий Каллистратовнинг Ўрта Осиёга юборилиши худди мана шу пайтларга тўғри келади. Бу фикр ҳам Авдийнинг ўзидан чиқди. У мамлакатнинг европа қисмидаги ёшлар ўртасида нашавандлик қандай йўллар ҳамда воситалар билан тарқалаётганлигини ўрганмоқчи ва шарҳлаб бермоқчи эди. Наша эса Ўрта Осиёда, Чу ҳамда Мўйинкум чўлларида ўсарди. Наша — машҳур марихуананинг туғишган опаси, жануб даштларида ўсадиган қуврайнинг ёввойи бир тури. Ёввойи қуврайнинг япроқлари, гуллари ва чангларида одамнинг бошини айлантирадиган, чекканда ҳушини элитадиган ва хаёлини кўкларда сайд қилдирадиган, лекин меъеридан ортса, руҳни эзадиган, қийнайдиган ва охир-оқибат жинни қилиб қўядиган моддалар бўлади. Уни чеккандан сўнг одам атрофдагилар учун ғоятда хавфли бўлиб қолади.

Авдий Каллистратов сафардан олган таассуротларини йўл очеркларида батафсил тасвирлаб ёзди. Чўлда кутилмаганда бўри ўюрига дуч келганлигини, қўйинг-чи, ўз кўзи билан нимани кўрган, бошидан нимани ўтказган бўлса, барини ҳам гувоҳ, ҳам граждан сифатида алам ва ташвиш билан тасвирлади. Банг ўтнинг жамиятга қанчалар зарар келтириши мумкинлиги ҳақида куюниб огоҳ қилди. Бироқ редакция бошида кучоқ очиб кутиб олган очерклар аввал кечикирилди, сўнг бутунлай чиқмай қолди.

Иши ҳеч юришиб кетмаётганлиги, ўзи дуч келаётган қийинчилклар ҳақида Авдий Инга Федоровнага ёзиб турди. Авдий уни тақдирнинг ўзига ато этган тухфаси, дунёдаги энг яқин одамим деб биларди. Назарида Инга Федоровна бир дарё эди, шу дарёга бир чўмилиб олсан, ўлиб бораётган вужудим яна тириларди, яна турмуш уринишларини енгиш учун ўзимда куч пайдо қиласман, деб ўйларди. Бора-бора Авдий Инга Федоровна билан ёзишмалари ўз ҳаётининг энг катта воқеаси, умрининг асл маъноси ва мазмуни бўлганлигини англаб етди.

У хат жўнатгандан сўнг фақат шуни ўйлаб яшарди. Ҳамма ёзганларини хотирасида яна бир бошдан тиклаб чиқар, уларни изоҳлар, ўзича тушунтиради. Бу — ўртада жуда олис масофалар ётган ғалати бир мулоқот эди, уни

аламангиз юрагидан вақт ва макон сари узлуксиз отилаётган шуъланамолар эди.

«...Кейин ман анчагача ўйланиб юрдим. Хатимнинг бошидаги сўзлар Сизни таажжубга солиб қўймадимикин: «Падару Ўғилу Муборак Рух исми билан!» Ўзим шундай анъаналар ичидан тарбияланганим учун уларни тилга олган эдим. Ҳар бир жиддий гап олдидан уларни эслайман. Чунки шу сўзлар юрагимга қувват беради, тилимни созлайди ва бурро қиласди, худди ибодат қилаётгандек бир аҳволга тушаман. Шунинг учун мен бу одатимни ўзгартириб ўтирамдим. Руҳонийлар табақасидан чиққанлигим ва семинарияда ўқиганлитимни Сизга яна бир карра эслатиб ўтияпман. Мен Сиздан ўзимга тегишли ҳеч нарсани яширишни истамайман. Сизга муносабатим шуни тақозо қиласди.

Яна шуни ҳам кўп ўйлайманки, Сиз билан хайрлашган чоғимизда яқин бўлиб қолган ва санлашиб гаплашган эдик. Энди эса яна Сиз деб ёзяпман. Мени кечиринг, хайрлашганимиздан бери ҳали кўп вақт ўтгани йўқ. Лекин менга нимадир бўлди. Инчунин, барча тентак одамлар ўзларини оқлаш учун доим турли баҳоналар ўйлаб топадилар. Бу омади бир гап-да. Ҳархолда орамизда шунчалар масофа ётибди. Изожат этинг, Сизни сизлаб ёзайн. Шундай қилсан, ўзимни анча ўнғай сезаман. Мабодоки, Сиз билан яна кўришмоқ менга насиб этса, юрагимдаги энг муқаддас, энг эзгу орзу-омолим шу (орзуларим менга ўз фарзандларимдай бўлиб қолганлар, мен уларни орзулаб ўстираман, уларсиз бир зум ҳам туролмайман, ўз пушти-камарингдан яралган болаларни севиш, уларни худди орзу каби севиш нечоғлик баҳт-саодат эканлигини яхши тасаввур қиласман). Бу орзулар руҳнинг абадий жозиб ва сўнгиз илоҳий баркамолликка умтилишидан туғилганлар. Шундай қилиб десангиз, ўзим ҳам билмаган ҳолда шу орзулар туфайли мен йўқлик дағдағасига қарши устивор турман. Эҳтимолки, муҳаббат ўлимнинг зиддидир. Шунинг учун ҳам, туғилиш синоати қатори у тирикликнинг асл қалити бўлса ажабмас. Мен буларни Сизга худди фол каби тақрорлаймён, бизга яна дийдор кўришмоқ насиб этсин деб. Ўшанда, учрашган чоғимизда, Сизни хижолатга қўймасликка ваъда бераман — Сизга сен деб мурожаат этишга ваъда бераман... Ҳозирча айтиш керак бўлган гаплар шунчалар кўпки...

Инга Федоровна, эсингизда бўлса керак, Сизнинг юртингизга боришдан мурод мақола ёзиш эди. Мақолаларим газетада чиқиши билан авиапочта орқали уларни Сизга юбораман, деб айтган эдим. Афсуски, нашаванд болалар, наша қидирган ўсмир йигитчалар ва шулар билан боғлиқ ҳаётимиздаги барча қайгули ҳодисалар ҳақидаги очеркларим тез орада газетада чиқишига ақлим етмай қолди. Мен бизнинг кунларимизда деяпман. Чунки наша бу ерларда жуда эски замонлардан бери ёввойи ҳолида ўсиб ётади. Бундан ўн беш йил бурун — буни ўзингиз ҳам биласиз, нега мен буни сизга, ўзи мутахассис бўлган одамга айтияпман, билмайман, лекин, маъзур тутинг, мен барибир, Инга Федоровна, буни ҳикоя қилишим керак ва яна Сизга ҳикоя қиласман ва фақат шугина ўша ишларнинг ҳаммасига қандайдир маъно бағишилаб туради. Шундай қилиб, ўн беш йилча бурун бу баттол ўтни, нашавандлар уни ўт деб айтишади, чекиши учун ёки бошқа бирон мақсадда йиғиши ҳеч кимнинг хаёлига ҳам келмаган экан. Ўша ерлик одамлар шундай дейишади. Бу оғат яқин-яқинларда пайдо бўлди. Албатта, бунда Farbning таъсири ҳам озмунча эмас. Мана энди десангиз, менга қайсиdir ташкилотларга баёнот ёзишини таклиф қилишяпти. Ҳеч ақлга тўғри келадими шу гап. Тушунаман, бу масалани кўтариш осон эмас. Ёшлар ўртасида — адолат юзасидан айтиб қўяйлик: ёшларнинг онги паст қисми ўртасида — гиёвандлар, бангилар ҳақидаги даҳшатли, фош қилувчи мақолалар гўё обрў-эътиборимизга путур етказар эмиш. Ҳаммани дарғазаб қилармиш. Кулгига қолармишмиз. Чўчиган нарсаларини қаранг. Қалбакилик эмасми бу, сиёсатда тұяқушга ўхшаб қолиш эмасми бу... Оқибати ҳаддан ташқари оғир кўчадиган бундай обрўнинг кимга кераги бор!

Бу сўзларни ўқиб туриб, Инга Федоровна,вой боласи тушмагур-эй, мунча содда бўлмаса, мунча ёниб-куймаса, деб мийингизда кулиб қўйсангиз керак. Балки, аксинча, ташвишланиб, қошларингизни чимириб қўйгандирсиз. Ростини айтсан, бу сизга жуда ярашади. Қошларингизни чимирганларингизда, Сизнинг чеҳрангиз илоҳиётнинг моҳиятига етишга уринган ёш роҳибаларнинг руҳсорла-ридай пок ва ғоятда теран бўлиб қолади. Ўша Исо Алайҳиссалом ошиқи-

хурзодаларининг чин гўзаллиги ҳам уларнинг илҳомбахш мафтункорлигига эмасми ахир. Агар мен бу сўзларни овозимни чиқариб ва яна бошқа одамларнинг олдида айтсан, унда тилёғламалик қилаётгандай бўлиб қолардим. Лекин боя айтган эдим. Сизнинг қошингизда менинг на камайтириб ва на кўпайтириб кўрсатадиган мутлақо ҳеч нарсанм йўқ. Ва мабодо, Сизнинг ташвиши хаёл билан тўлган чехрангиз хотирамга Ўйғониш даври санъатининг Биби Марямини тушираётган бўлса, унда бу ҳолни менинг санъат соҳасидаги тажрибасизлигимга йўйиб қўя қолинг. Ишқилиб, қандай бўлмасин, сўзларимнинг самимий эканлигига ишонарсиз, деб умид қиласман... Ахир, ҳаммаси шундай бошланмадими. Сиз оғзимдан чиқсан биринчи сўзимданоқ менга ишондингиз ва менинг ҳаётимда бутунлай янги бир саҳифа очдингиз...»

\* \* \*

«Бугун яна мақолам юзасидан редакцияга бордим. Аҳвол ўша-ўша, ҳеч қандай ўзгариш йўқ, ҳеч қандай силжиш йўқ, ҳеч қандай ёруғлик йўқ. Нега менинг чўл очеркларимни редакцияда аввал шод-хуррамлик билан қарши олишиб-ю, нега энди бутунлай кўнгиллари совиди, буни менга ҳеч ким тузукроқ қилиб тушунтириб беролмайди. Кўтарилган масалалар қанчалар муҳимлигини ахир ошкора тан олишган эди-ку. Газетанинг бош муҳаррири мендан ўзини олиб қочгани қочган, кошки қўнғироқ қилиб олиб бўлса уни, котибаси доим банд деб жавоб беради — дам ҳайъат, дам йиғилиш, дам юқори чақирган, улар айниқса, мана шуни рўйиҳа қилишни жуда яхши кўришади.

Яна ўзим ёлғиз таниш кўчалардан кетиб боряпман. Бу ерга четдан келиб қолган бегонага ўхшайман. Гўё шу ерда туғилмагандай, болаликдан катта бўлмагандай, юрагим ҳувиллаган, бўм-бўш, ўзимни ёт сезаман. Гоҳи танишларим мен билан сўрашмайдилар. Улар мени диндан қайтган, муртад деб билишади, семинариядан қувилган, бадъатчи ва ҳоказо ва ҳоказо. Фақат бир нарса юрагимга ҳарорат бағишлиб туради, фақат бир ўй доим мени ўзига тортади — бу менинг хатларим. Йўл-йўлакай нимани ёзишимни ўйлаб бораман. Кейинги хатимда унга қизиқарли бўлган барча нарсалар ҳақида ҳикоя қилиб бераман. Суюкли аёл ҳақида хаёл суриш, унга мактублар ёзиш ҳаётимнинг асили маъносига айланади, деб сира ўйламаган эдим. Қанийди, қанотим бўлса, тезроқ унинг олдига парвоз қилсан, яна у билан биринчи учрашган жойга етсан. Тезроқ бўла қолсайди! Юриб кетяпману нуқул шуни ўйлаганим ўйлаган. Чоғи, бошқа одамларнинг бошларидан ҳам шундай кунлар ўтгандир, улар ҳам маълум бир вақт ҳаётларининг мазмунини фақат муҳаббатда билиб, шундан қувониб, бошлари осмонга етиб юргандирлар. Лекин улардан фарқим шундаки, мен то ўлгунча севаман ва ҳаётимнинг бутун маъноси ёлғиз шунда бўлади...

Мана, хиёбонларда япроқлар тўкиляпти. Ахир, мен ёзган нарсалар ёзнинг бошида бўлиб ўтган эди-ку. Редакция ўша кезлари менинг фикримни маъқуллаб тезроқ ёзишга қистар эди. Амалий ишга келганда, редакция ўзини орқага тортиши мумкинлиги ҳаёлимга ҳам келмаганди. Оммавий матбуот саҳифаларида фақат ўзимизга маъқул ва ёқадиган, обрў келтирадиган, ютуқларни умумлаштирадиган нарсаларнигина ёзиш керак, деган ғалати одат бунчалар кучли эканлиги ҳақида ўйламаган эканман.

Ўша кунлари бутун фикру зикрим жануб ўлкаларига қиласиган сафарим билан банд эди. Россиянинг ичкарисида туғилиб ўстганим учун у нотаниш ерлар менга жуда жозибали кўринарди. Борадиган бўлсан, нашаванд чопарларнинг бири каби, уларнинг маҳфий тўдаларига қўшилиб бораман, деб кўнглимга туғиб кўйган эдим. Четдан туриб кузатиш билан бунда ҳеч нарсага эришолмайсан. Тўғри, ёшим нашаванд чопарлардан кўра сал каттароқ, лекин ташқаридан қараганда, шубҳа уйғотадиган даражада эмасди. Редакциядагилар, агар эски жинси билан тўзиган кроссовка кийиб олсангиз, бунинг устига соқолингизни ҳам олдириб ташласангиз, сизни ўша жўн болалардан сира ажратиб бўлмайди, дейишди. Бўпти, дедим-да, соқолимни қирдириб ташладим. Ҳеч қандай ёндафтар тутганим йўқ. Хотирамга ишондим. Мен қандай бўлмасин, уларнинг ичларига кириб олишим, бу йўлга болаларни нималар бошлаганлигини аниқлашим, пул топиш ва савдо-сотиқдан ўзга яна нима уларни бунчалар

машғул қилиб қўйганлитини билишим керак эди. Мен бангилик ҳодисаларининг шахсий, ижтимоий, оиласвий, қолаверса, психологик ҳолатларини ичдан туриб ўрганишим зарур эди.

Шунга қараб ҳозирлик кўрдим. Май ойи эди. Наша май ойидан гулга киради. Шундан бошлаб унинг гулини териш учун маҳсус одамлар Мўйинкум ва Чу чўллари сари отланадилар. Буларнинг ҳаммасини менга шаҳримиздаги мактаблардан бирининг тарих ўқитувчиси Виктор Никифорович Городецкий деган танишим ҳикоя қилиб берди. У билан иккимиз бир боғдан, бир тоғдан дегандай сұхбатлашиб ўтирганларимизда, ҳазиллашиб мени ота Авдий деб чақиравди. Унинг ёши ҳам мэндан унчалар катта эмас, опам Варвара билан тенгқур эди. Виктор Никифоровичнинг бир жияни бор эди, туғилганда унга ўзи Паша, Паҳом деб от қўйган экан. Ана шу Пашаси тушмагур нашавандлар тўдасига тушиб қолибди. Буни кейинроқ билишган. На ота-онаси ва на Виктор Никифоровичнинг хабари бўлган.

Бир куни Паша ота-онасидан Рязанга, бобомнинг олдига бориб келаман, деб рухсат сўрабди. Бобосининг олдига тез-тез бориб туаркан. У жўнаб кетгандан сўнг беш кунлар ўтгач, Виктор Никифорович Қозогистоннинг жуда узок бир станциясидан, йўл назорат прокуратурасининг терговчиси Жаслибековдан телеграмма олибди. Телеграммада, сизнинг жиянингиз темир йўлда жиноий тарзда наркотик олиб кетаётганда қўлга тушди, қамоқда ўтирибди, деб хабар қилинган эди.

Виктор Никифорович Жаслибеков нега боланинг ота-онасига эмас, унга телеграмма юборганигини дарров сезган. Паша ҳаддан ташқари қаттиққўл отасидан қўрқкан. Виктор Никифорович дарҳол Олмаотага учган, у ердан поездга тушиб, бир кеча-кундуз йўл юриб, ўша чўл бекатига етиб борган. Қараса, Пашанинг аҳволи чатоқ. Маҳсус қонун бўйича у дарҳол суд қилиниши, камида уч йилга кесилиши ва қамоқ муддатини оғир режимли колонияда ўтказиши керак экан. Жиноят исботланган — суд бўлиши тайин эди. Виктор Никифорович афсусланибди, жиянига бўлар иш бўлибди, энди илож қанча, аттанг дейишдан бошқа чора йўқ, жиноят қилгандан кейин жазосини тортасан деб тушунтиришга уринибди. Ўзини қандай тутиш, судга нима деб жавоб бериш кераклигини тайнлабди. Ота-онангта ўзим тушунтираман, колонияга бориб хабар олиб тураман, деб юпатибди. Жаслибеков тоға-жияннинг ҳамма гап-сўзларини эшишиб ўтирган экан. У бирдан шундай деб қолибди:

— Виктор Никифорович, агар жиянингиз бу жиноий ишга бошқа ҳеч қачон қўл урмайман, деб айтса ва сиз уни кафиллика олсангиз, мен ҳам масъулиятни ўз устимга олиб, уни қўйиб юбораман. Менимча, бу болани тўғри йўлга солиш сизнинг қўлингиздан келади. Агар у яна бир марта наша билан қўлга тушса, худди оғир жиноятчидай қамалади. Ана энди ўзингиз ҳал қилинг.

Виктор Никифорович хурсанд бўлиб кетиб, Пашани кафолатга олади. Жаслибековга нима деб миннатдорчилик изҳор этишни ҳам билмайди. Жаслибеков эса бундай дейди:

— Сиздан, Виктор Никифорович, бир илтимосим бор. Ўз турган жойларнингизда бизга ёрдам беришингизни сўрайман. Матбуотда шу ишларни жиддий кўтариб чиқилса, жуда яхши бўларди. Сиз ахир муаллимсиз-ку. Биз рўй берган ёки рўй бергаётган жиноятларга қарши курашамиз. Лекин мана бунаقا она сути оғиздан кетмаган болаларни бу кимсасиз, овлоқ чўлларга, айниган кимсалар, ашаддий жиноятчилар орасига кимлар, қандай қилиб жўнатаётганларини бизлар билмаймиз. Ахир, биз бу ўсмирларни судга беряпмиз, суд қилишга мажбур бўляпмиз. Сиз дарров етиб келганингиз соз бўлди, менга ёрдам бердингиз. Аксар қариндош-уруғлар — улар кўпчилик — умуман келишмайди. Кейин ўн беш яшар бола оғир режимли колонияга тушади. Колонияда нима бўларди дейсиз? Нимани ўрганишарди у ерда? Тубан, ҳеч нарсага ярамайдиган нобакор бўлиб чиқишиади у ердан. Ўзингиз биласиз, Виктор Никифорович, мажбур бўламиш турмага ўтказишига. Одамнинг жони куяди бу ишларни кўриб. Ишонасизми, ўтган мавсумда фақат бизнинг участкамизнинг ўзида юздан ортиқ ўсмирни суд қилдик. Қўлга тушганлари, кўзимизни шамғалат қилиб қочганлари қанча дeng. Улар сон-саноқсиз, келаверишади. Архангельскдан тортиб Камчатка томонлардан келишиади худди балиқ уруғлагандай. Охири борми ахир бунинг? Ҳаммани қамаб бўлмайди-ку. Улар наша йиғишнинг миридан-сиригача

ишлаб чиқишиган. Ўзларининг йўл бошловчилари бор — баъзилари шу ерликлар, баъзилари бошқа жойлардан — улар болаларни наша кўп ўсган жойларга бошлаб боришади. Биз уларни ҳам суд қиласиз. Улар поездларни нима қилаётганиларини биласизми? Пассажир поездига чиқишмайди. Товар поездларни тўхтатишади. Пассажир поездда уларни дарров ушлаб олишади. Улар қандайdir бир маҳсус дори топишади. Шуни кечаси рельслар, шпаллар устига сепиб чиқишиади. Узоқдан поезднинг чироғи тушганда, шу сепилган нарса худди ёнаётгандек, йўл, шпаллар, рельслар аланга ичида қолгандек бўлиб туюлади. Албатта, машинист составни тўхтатади. Чўлда нималар бўлмайди дейсиз. Чопиб пастга тушади. Қараса, тинчлик, ҳеч нарсага ўт кетган эмас. Нашавандлар бўлса, шу фурсатдан фойдаланиб, сумкалари, чамадонлари, қолларини кўтариб вагонларга чиқиб оладилар. Ҳозирги составларни биласиз, бир чақирилмаб чўзилиб кетади. Минг қараган билан фойдасиз. Улар поездга чиққач, катта бекатгача бориб оладилар. У ерда эса йўловчилар кўп! Кимнинг кимлигини билиб кўринг-чи! Рост, кейинги йилларда милиция маҳсус ўргатилган итлар боқяпти. Улар нашани ҳидидан топади. Сизнинг жиянингизни ҳам итлар ушлаб берди...

Виктор Никифорович ўша ерда яна бошқа кўп гапларни ҳам эшишибди. Буларнинг ҳаммасини менга у айтиб берди. Лекин ўзим ҳам тахминан шундай бир гапга ич-ичимдан етилиб қолган эдим. Ўзимга тенгқур ёшларнинг ақл ва юракларига ҳеч кимнинг хаёлига келмаган бир йўл топсан, деб ич-этимини еб юрардим. Уларни мен эзгуликка чорлашим керак, дердим. Зиммамга юқоридан худди шу нарса юклатилгандай эди. Шундай ўйлаб, эҳтимол, ўзимга ўзим ортиқча баҳо бериб юборгандирман. Лекин ҳар қалай, нима бўлмасин, чин юракдан шундай қилишни истардим. Балки буни ижтимоий келиб чиқишим юзасидан тушунтириш мумкиндиr. Ким билсин яна. Мен айрим мақолаларимда гарчи умумийроқ тарзда бўлса-да, ичкиликнинг ёшларга ҳалокатли таъсири ҳақида тўхтатган эдим. Фарбнинг фожеали тажрибалари асосида гиёвандлик хусусида ҳам шунга яқинроқ нарсаларни ёзгандим. Лекин буларнинг ҳаммасини ё бошқалардан эшигтан ва ё китоб-газеталардан ўқигандим. Ёшлар ва айниқса, ўсмирлар ўртасида тарқалаётган, кўп қайғули оқибатларга олиб бораётган, ҳаммага маълум, шу билан бирга кўплар вабодан қўрқандай номини айтишга қўрқадиган бангилик ҳодисалари — шахснинг ўз-ўзини емиришидан тортиб, то қийноққа солиб ўлдиришларигача — ўзимнинг ўйларим ва кечинмаларим акс этадиган ёрқин, таъсиричан мақола тайёрлаш учун муаммони ичидан барча тафсилотлари билан очиб берадиган билим етишмаётган эди. Буни қарангки, шу аснода бундай воқеалар билан шахсан ўзи тўқнашган Виктор Никифорович Городецкий менга барча бошидан кечирганлари, ўй-хаёлларини сўйлаб берди. Пашани нашаванд улфатлардан ажратиб олиш учун ота-она, aka-ука, бутун хонадон уйларини кичикроқ бўлса ҳам, бошқа шаҳардаги квартирага алмаштириб кўчиб кетишга мажбур бўлдилар. Буларнинг барини Виктор Никифорович куюниб, эзилиб ҳикоя қилди.

Шу-шу кўнглимга туккан ишимга дадил киришдим.

\* \* \*

Мен Москвага келдим. Бу ердан, Қозон вокзалидан наша ўсадиган ўйларга жўнашим керак эди. Гап шундаки, худди мана шу Қозон вокзалида ўсмирларнинг нашага борадиган чопарлари — ҳа, улар наша йиғгани борадиган болаларни чопар дер эдилар — тўда бўлиб оладилар. Кейин бу нарсага ишонч ҳосил қилдим. Чопарлар Шимол ҳамда Болтиқбўйининг турли шаҳарларидан, айниқса Архангельск билан Клайпедадан кўп келарди. Чамаси, бу шаҳарларда нашани йўлга чиқаётган денгизчиларга пуллаш қулай шекилли. Нашаванд чопарларнинг изларига тушиш учун мен Қозон вокзалида Утюг ёки Утя лақабли кўкрагига саксон еттинчи рақам осган юқ ташувчини топишим, унга эски бир танишидан салом етказишим лозим эди. Танишининг номи бизга Паша орқали маълум эди. Утюг билет кассаларини яхши билар — андак музд эвазига йўлда кетишни таъминлар эди. Лекин ким шундай қиласи билолмадим, ундан бошқа яна кимдир шу ишларни маҳфий бошқариб туриши аниқ эди. Ўша Утя

болаларнинг ҳаммасига бир поездга билет топиб, уларни ҳар турли вагонларга жойлаб, жўнатиши керак эди. Нашаванд чопарлар билан яқинроқдан танишиб шуни билиб олдимки, наша олиб келиш учун борадиганларнинг энг биринчи берадиган сўзи — мабодо қўлга тушиб қолгудай бўлсалар, миқ этиб оғиз очмаслик, бир-бирларини сотмаслик экан. Шунинг учун улар одамлар кўз ўнгида бир-бирлари билан кам гаплашар эканлар.

Шундай қилиб, мана, Москвага илгари келган-кетган пайтларимдан яхши таниш уч вокзал майдонидаман. Одам кўп. Айниқса, метро билан вокзалнинг ўзи тиқилинч, ўтиш амримаҳол. Шунча одам қаердан келяпти, қаерга кетяпти — гирдобга тушган чўпдек чирпираб айланади бу уч вокзал майдонида. Барibir мен Москвани кўришни, шаҳар марказига, сал кенглика чиқиб олгач эса, кўчаларда тентирашни, эски китоб дўконларида ивирсишни, афиша ва турли эълонларни ўқиши, иложини топсам, яна Третьяковга ёки Пушкин музейига боришини жуда севардим.

Бу сафар электричкадан Ярославский вокзалида тушиб, Қозон вокзали томон одамлар издиҳоми ичра ўтиб борарканман, бир фикр миямдан ўтди. Буни қаранг, илгари ўзимга ўзим хўжайн эканман. Фақирона хоҳиш-истакларим ўзимга тобе, зиммамда ҳеч қанай юк йўқ, ҳеч қандай иш-ташвиш вақтимни банд қилмайди. Москва кўчаларида ўзим қанча хоҳласам, шундай тентиб, ўйнаб юраман. Бундан ортиқ яхши бўлиши мумкинми, ахир. Хўп замонлар экан-да ўша замонлар. Ҳозир эса чумолининг уясидек, одамлар ғужғон ўйнаб ётган улкан Қозон вокзалида кўкрагига саксон еттинчи рақам осган Утюг лақабли алоқачи ва юк ташувчини зудлик билан топишим керак. Оҳ, худойим, бунинг рақами саксон еттинчи бўлса, Қозон вокзалида унга ўхшаган арава судраганларнинг ўзи қанчайкин, юздан кам эмасдир ҳарҳолда. Чиндан ҳам, бу издиҳом ичидан уни топиш осон иш эмас. Ярим соат вақт сарфлаб юк ташувчилар юрадиган ҳамма жойларни айланиб чиқдим. Ниҳоят уни Тошкентга жўнаётган поезд перронидан топдим. Утюг аллакимнинг юклари — чамадонлари ва қутиларини аравадан вагонга жадал ортиб берар, дам-бадам проводниклар билан ҳазил-мазах қилас, ўзига жуда ёқса керак, вокзалларда кенг тарқалиб кетган битта майнавозчиликни ҳадеб такрорларди. «Пулим бор — Қозонга бораман, пулим йўқ — Чашмага бораман». Мен бир чеккада унинг бўшашини, йўловчилар ўз вагон-вагонларига жойлашиб, кузатиб қолаётганлар эса состав бўйлаб купеларнинг ойналари қаршишига тарқалишларини кутиб турдим. Ниҳоят, у олган чойчақасини чўнтағига сукқанча ҳарсиллаб чиқиб келди. Девдай малла йигит экан, кўзлари тўрт томонга аланглаб туради. Сал бўлмаса ишнинг пачавасини чиқариб қўяй дебман. Унга сизлаб сўзлашимга, устига устак безовта қилганим учун узр сўрашимга оз қолди.

— Бормисан, Утюг, ишларинг қалай? — дедим унга иложи борича бепарво ва бетакалуф.

— Ишларимиз худди Польша. От-арава кимники — панники, — мени худди юз йилдан бери танийдиган одамдай чечан жавоб берди у.

— Пан ўзинг экансан-да, — дедим унга аравасини кўрсатиб.

— Бўлмасам-чи! Биз ҳам оғайни, биламиз пулнинг сассиғига чидолмаётганларни. Ўзинг нима қилиб юрибсан, чавағим? Обориб қўйами юк-пукинг бўлса, нима дейсан? Хўш!

— Обориб қўйиш ўзимнинг ҳам қўлимдан келади, — ҳазил қилдим. — Сенда ишим бор.

— Айт, нима иш экан.

— Бу ердамас. Сал четга ўтайлик.

— Юр бўлмаса, чавағим, нарироқ борайлик.

Узун перрондан ўтиб, вокзал биносига қараб юрдик. Тошкент поезди жилди, ёнимиздан қатор-қатор ойналару ойналарга бурниларини тираган башаралар ўта бошлади. Қўшни йўлга аллақайдан бошқа состав келиб тўхтади. Поездлар қатор-қатор туришар, одамлар шошилишар, югур-югур қилишар, радиокарнайдан дам сайин келаётган ва жўнаб кетаётган поездларнинг сонларини эълон этишар эди.

Вокзал биносига етганимиздан сўнг Утюг аравасини бурчакка бурди, бу ерда ҳеч ким йўқ эди, атрофга сарасоф ташладим-да, унга Пашка деган одамнинг дўйи саломини етказдим. Унинг оти Игорь бўлиб, чопарлар ўртасида

Морж лақаби билан танилган эди. Нега Морж эканлигини бир худонинг ўзи билади.

— Моржнинг ўзи қани? — сўради Утюг.

— Етиб келади, — жавоб бердим. — Ичакдаги яраси қийнаб юборди бечорани.

— Ўзим айтувдим-а, — ачиниб пешанасига урди Утюг. Бир чеккаси айтгани тўғри чиққанидан мамнун ҳам эди. — Унга айтганман, чавағим, ўтган гал айтганман, тентаклик қилма деганман. Аввал ўзингга бок, кейин ноғора қоқ. Экстрага зўр бераётган эди, бели синади-да. Ичак чақа бўлмай, мен чақа бўлайми шундан кейин.

Мен ачиниб қулоқ солгандай бўлдим. Лекин очиғи, экстра дегани нима — арақми ё бошқа нарса — билмасдим. Худога шукр, ундан буни сўраб ўтирамадим. Кейин билишимча, экстра дегани наша чангидан қилинган мумсақич экан. У худди пластилинга ўхшаркан. Нашадан олинадиган энг қимматли нарса ана шу экан (мен пластилин ҳақида Виктор Никифоровичдан эшигтан эдим). У қорадорига ҳам ўхшайди. Химия лабораторияларида экстра героинга ўхшаш суюқликка айлантирилиши мумкин. Бунга Моржга ўхшаганларнинг ё бошқа чавақ нашаванд чопарларнинг қурби етмайди. Лекин улар жуда кўнгиллари тусаб қолса, экстрани тиллари тагига ташлаб сўриш, чайнаш, араққа қўшиб ичиш, нонга қўшиб ейиш қўлларидан келади. Улар экстрани татимоқчи бўлсалар, миямизни бир чалғитайлик, дейдилар. Лекин энг қўлбола иш — нашани чекиш. Бунда ҳам ҳар ким ўз ҳолига яраша: ким тозасини чекади, ким тамакига қўшиб аралаштиради. Чекканда ҳам мия анча чалғийди. Лекин бунда нашанинг кайфи бошқа усувларга қараганда тезроқ тарқайди.

Буларнинг ҳаммасини ва яна нашаванд чопарлар ҳаётига оид бошқа кўп нарсаларни мен «халхингол»га борганимда аста-секин билиб олдим. «Халхингол» деб ўша наша ўсадиган жойларни айтишаркан. «Халхингол» қурсин, сал бўлмаса,чув тушай дебман.

— Сен ҳам, чавағим, «халхингол»гами? — сўради Утюг гап орасида.

Олдин тилим тутилиб қолди, тушунмадим, «халхингол» деганига, кейин бирдан фаросатим ишлаб кетди:

— Шундай десак ҳам бўлади. Умуман олганда, бўлмаса менга бу...

— Унда гап бундай. Билет тўғрисида, чавағим, ташвишланма. Ҳаммасини қотирамиз. Қолган гапларни гиёҳ олиб келганларингда Догнинг ўзи ҳал қиласди. Бу менинг ишм эмас.

Бизга билетлар олиб берадиган Догнинг кимлиги, у нимани ҳал қилишини мен билолмадим, охиригача ҳам буни аниқлай олмадим. Лекин Утюг билан гаплашганимиздан кейин «халхингол»га бугун эмас, эртага юришимизни билдим. Англашимча, ҳали барча чопарлар етиб келишмаган экан. Мурманскдан икки чопар тунги поезд билан келади. Яна биттаси, қаердан экан билмайман, эрталаб шу ерда бўлади. Лекин энди буларнинг менга сира даҳли ўйқ. Москвада бир кун турганга ҳам не етсин.

Эртага тайинланган вақтга Қозон вокзалига келадиган бўлдим (келсан-кељасам, барибир, шу вокзалдан бўлак ётадиган жойим йўқ). Мен билан хайрлашаркан, Утюг, ўт-мўт соладиган рюкзак ва пакетларинг борми, деб сўради. Чамадонимда рюкзак ва пакетлар бор эди. У, магазинларни қара, агар қопқоғи маҳкам, зич ёпиладиган шиша ёки пластмасса қутича топсанг, сотиб ол, ўшанга нашанинг ширасини йигасан, деди.

— Шалпангқулоқ бўлма. Жуда қийин иш-ку, лекин бир озгина ширач тўпла, — деб шипшиди у. — Ўзим ҳеч бормаганман, лекин кўп эшигтанман. Шу ерда бир Лёха дегани бор. Икки марта сафар қилиб келди-ю, дарров «Жигуль» олди. Москвада маза қилиб юрибди, шаталоқ отиб... Одам узоғи билан ўн кўнгина қийналади, холос...

Шундан сўнг ҳар қайсимиз ўз йўлимизга кетдик. Мен чамадонимни сақлаш жойига топширдим-да, Москвани айлангани отландим.

Май ойи охирлаб қолган. Ёз бошланиши олдида Москва жуда бошқача бўлиб кетади. Undай десам, куз-чи, ҳаво беҳад мусаффо, япроқнинг тилларанг шуълалари ҳатто одамларнинг кўзларида акс этадиган эрта куз палласи ҳам мислсиз чиройли. Лекин мен кўпроқ ёзга кириб бораётган Москвани яхши кўраман — унинг кундузги кўчалари гашти, сутдай оппоқ кечалари гашти,

бундай чоғларда шаҳарнинг ўзи ҳам, шаҳар узра юлдузли осмон ҳам то тонгга қадар тун ёғусига, шуълалариға чўмилиб ётади.

Мен вокзалдан тезроқ тоза ҳавога чиқмоқчи эдим, лекин шаҳар марказига метрода бориш қулайлигини эсладим-у, яна одамлар оқимига қўшилдим. Ҳали кечки тиқилинчга вақт бор. Кўз ўнгимда қоронфилик ва ёруғлик липиллаб ўтаятта марказга етиб келдим. Свердлов майдонидаги ўзим яхши кўрадиган боғчага кирдим. Боғча худди сўлим оролга ўхшайди. У кўм-кўк яшнаб ётади, атрофида машиналарнинг тинимсиз оқими ва зич қуршаб келаётган ғуж бинолар. Мен беихтиёр йўловчилар тўлқинига қўшилиб, Манеж томонга юрдим. Бирон кўргазма очилган бўлса кўраман, дедим. Аммо Манеж берк экан. Шундан сўнг эски университет биноси олдидан, Пашков уйидан ўтиб, Велхонкага ва ундан Пушкин музейига бордим. Негалигини билмайман. Лекин дилим жуда осуда ва фараҳли эди. Балки бу ҳали тиқилинч бошланмаган Москва марказининг кўчалариданмикин ёки балким, шаҳарнинг бу қисми узра гўё нур эмас, тоғ тизмаларида ястаниб турган Кремлингни фиштин деворлари ташлаган сояларданмикин, руҳимга ажаб бир фароғат ёғиларди. «Нималарни кўрмаган бу деворлар ва ҳали яна нималарни кўрмайди?» деб ўйладим. Кўчаларда ўзидан ўзи ёпирилиб келаётган хаёлларга берилиб кетиб, соқолимни куни кечагина қириб ташлаганимни ҳам унтиб, ўзим сезмаган ҳолда ҳадеб яланғоч иягимни силардим. Шунда Қозон вокзалида уя қуриб олган кулфатнинг сирига етмоқчи бўлганлигимни ҳам вақтинча эсдан чиқардим.

Йўқ, ҳар қалай, тақдир деган нарса бор, яхшилик ҳам ундан, ёмонлик ҳам. Пушкин музейи томон борарканман, омадим юришганини қаранг, ҳеч хаёлимга келмаган иш бўлди. Мен музейда ҳеч курса янги экспозицияларни кўрарман деб ният қилгандим. Агар у ҳам бўлмаса, залларни яна қайта айланиб чиқаман, кўп нарсаларни эсимга тушираман, таассуротларимни янгилайман, дегандим. Буни қарангки, музейга кираверишда, боғча олдида қиз билан йигит рӯпарамдан чиқишиди-да, мени тўхтатишиди:

— Менга қара, ошна, сенга билет керакмасми! — деди ялтироқ кўк галстук таққан, оёғига малла туфли кийган ва туфлиси қисаётганилиги шундоққина кўриниб турган аллаким.

Ҳар икковлари ҳам жуда зерикиб кетганга ўхшардилар, башараларидан бетоқатлик акс этарди.

— Нима, билетлар йўқ эканми? — деб сўрадим навбат кутиб турган бирон кимса йўқлигини кўриб.

— Э, йўқ, бу концертга. Фақат иккаласини оласан.

— Қанақа концерт? — сўрадим яна.

— Ким билади дейсан, черков хори дейишяпти.

— Музейда-я? — ҳайрон бўлдим.

— Оласанми, йўқми? Иккита билет уч сўм, ол.

Мен иккала билетни олдиму музейга шошилдим. Пушкин музейида концертлар қўйилишини эшитмагандим. Администратордан сўраб билдим. Кейинги вақтларда музей қошида классик музика лекторийсига ўхшаш бир нарса ташкил этилган экан, кўпроқ машҳур музикантлар томонидан камер куйлар ижро қилинаркан. Бу сафар — воажабо — итальян саҳни деб аталган залда эски булғор ибодат куйлари концерти бўларкан. Ҳатто тушимга ҳам кирмаган эди бу! Наҳотки, славян ибодат музикасининг отаси Иоанн Кукузель куйлари ижро этилса? Афсуски, администратор хотин тафсилотларини айтиб беролмади. Ҳурматли меҳмонлар кутиляпти, болгар элчиси келса ажаб эмас, деди у. Менга буларнинг ҳеч қандай даҳлдор ери бўлмаса ҳам, хурсандлигимдан тўлқинланиб кетдим. Булғор ибодат куй-қўшиқлари ҳақида илгари отамдан эшитган эдим. Буни қаранг энди — шундай ажойиб тортиқ, яна хатарли сафар олдидан. Концерт бошланишига ярим соат вақт қолган. Мен музейни айланиб ўтирмадим-да, сал ўпкамни босиб олай, деб тоза ҳавога чиқдим.

Оҳ, Москва, Москва! Москва-река яқинидаги етти катта баландликнинг бири, май ойининг охирлари. Юрагингда тубор йўқ, борлиқда мувакқат уйғунлик ҳоким, ана шунда шаҳар жуда серфайз ва ҳамма нарса жуда маънодор бўлиб кўринади. Кўкрагимни тўлдириб, чуқур-чуқур нафас олардим, осмон тиник, ер мўътадил, мен музей олдидаги боғнинг чўян панжараси бўйлаб нари бориб бери келардим.

Кутадиган ҳеч киммим йўқлиги учун ўкинардим. Эҳтимол, чўнтағимда билет иккиталиги учун шундай ўксингандирман. Қанийди, у ҳозир келиб қолса, ажойиб бўларди-да. Унга кўчанинг нариги бетида турганида кўзим тушади, ишқилиб, кечикиб қолмай деб, кўчанинг бу томонига ўтмоқчи, у шунчалар гўзал, шунчалар тентак ва эҳтиётсиз, мен уни деб қўрқаман, юрагим ҳовлиқади, ҳаприқади, унга зўр бериб, ҳаяжонланиб ишоралар қиласман, шошма, ўтмай тур, ҳовлиқма дейман, ана, кўярпсанми, машиналар келяпти, одамлар кўп ҳаммаёқда, лекин ёлғиз сен, сен менинг баҳти-иқболимни ўзинг билан бирга олиб юрасан, дейман. Шунда у менга қараб табассум қиласди, ахир у юзимга қараб, юрагимдаги барча сўзларимни уқиб оларди-да. Ўшандада мен ундан олдинроқ, кўчанинг нариги бетига, унинг олдига чопиб ўтардим, мен ўзим учун кўрқмайман, чаққонлигимни биласман, чопиб ўтиб шартта унинг қўлларидан ушлаб олардим-да, кўзларига термулиб қарадим. Нима учундир шу манзараларни кўз ўнгимга келтиарканман, ҳақиқатан ҳам, юрагимда муҳаббат интизорлигини ҳис қилдим ва нечанчи маротаба пешонамга ёёзилган суюкли қизни ҳали-ҳанузгача учратолмаганлигимни ўйладим. Лекин ўша менга аталганинг ўзи бормикин, буни мен ўзимча тўқиб чиқармадиммикин ва жуда оддий нарсаларни чигаллаштириб юрмаганмикинман? Бу ҳақда кўп ўйладим ва ҳар гал ҳаммасига ўзим айборман, деб ўкинардим. Мавъюсланиб қолардим — ё ҳаддан ортиқ кўп нарсаларни кутяпман, ё менда қизларни ўзига тортадиган ҳеч нарса йўқ. Ҳарҳолда тенгқурларим бу борада мендан кўра омадлироқ ва кўнгилнинг кўзини биладиганроқ одамлар чиқишиди. Диний семинария ёш кўнгилнинг ўз хоҳишига қараб яшашга йўл қўймасди, деб баҳона қилишим мумкин эди. Лекин семинариядан кетганимдан кейин ҳам бу борада бирон бир муваффақиятга эришганим йўқ. Нега? Агар ҳозир мен севишини истаган одам чиндан ҳам бу ерга келиб қолса, унга ҳаммадан бурун бундай дердим: юр, бирга-бирга ибодат музикасини тинглаймиз ва ўзлигимизни шу музикадан топамиз. Лекин кейин мени шубҳалар кемира бошлайди: мабодо, буларнинг бари унга ғоятда зерикарли ва туссиздай кўринса, унчалар тушунарли бўлмасчи, унда нима қиласман? Ахир, ибодатхона ичидаги ибодат, само музикаси бошқа, оддий бинонинг оддий залида не турфа одамлар ичida айтилган куй-кўшиқ бошқа. Чунончи, Бах хоралларини физкультура майдонида ва ёки жўшқин маршларга одатланиб қолган авиадесантчилар казармасида ижро этилгандек бўлиб қолмасмикин?

Пушкин музейига ялтир-юлтир машиналар келиб тўхтай бошлади. Ҳатто битта интурист автобуси ҳам келди. Вақт етганга ўхшайди. Италиян залига кираверишда одамлар тўдалашиб туришарди. Кишилар жам бўлиб бир нарсани кутаётгандаридан шундай туюлади. Кимдир ортиқча билет йўқми, деб сўради. Мен ортиқча билетимни ўзига ярашмаган кўзойнак тақсан талаба йигитга бердим. Кейин бундан пушаймон чекдим. У одамлар ўртасида чўнтағидан барча танга-чақаларини чиқариб санашга тушди. Тангалар қўлидан ерга тўкила бошлади. Мен, бас қилинг, бу билетни менга совға қилишган эди, мендан сизга тухфа, десам ҳам, ҳеч қўймайди, ниҳоят залга кириб бораётганимизда тангаларни бир ҳовуч қилиб курткамнинг чўнтағига ташлади. Рост, пулим ошибошиб ётгани йўқ, ўз кунимни ўзим бир амаллаб кўриб юрибман. Лекин шундай бўлса ҳам, ҳарҳолда... Пойтахт одамлари концертга мос кийингланларини кўриб, яна бир хижолат чекдим. Ўзим эски, исқирт жинси, олди очиқ куртка, беўхшов башмоқ кийиб олгандим, бунинг устига соқолим қирдирилганди. Бунга эса сира кўниколмаётган, худди бир нарсамни йўқотиб қўйгандай эдим. Мен ўзим билмаган узоқ, номаълум ўлкага, нашапоя чўлларга отлангандим, ҳамроҳларим эса аллақандай худобехабар бангি чопарлар... Лекин булар бари ҳатто гапириб ўтиришга ҳам арзимайдиган майда-чўйда нарсалар...

Икки қаватли юксак италиян саҳнидаги барча экспонатлар, чамаси, ўз жойида турар, фақат залнинг ўртасига бир-бирига зич қилиб стуллар қўйилган эди. Биз ана шу стулларга ўрнашдик. Қаршимизда на саҳна, на микрофон, на парда — бунақа нарсалар йўқ. Залнинг тўрт томонига, чеккароққа ўртачароқ катталикдаги минбар ўрнатилган. Икки дақиқалардан сўнг барча жой-жойига ўрнашиб бўлди. Эшик олдида яна бир неча одамлар тўдаланиб қолди. Афтидан, залдагиларнинг кўпчилиги бир-бирларини танишса керак, ҳаммалари чаққлашиб ўтиришарди. Фақат мен жимгина хаёл сурар, ўзим билан ўзим овора эдим.

Лекин, мана, ниҳоят, ён томондаги эшикдан икки аёл чиқиб келишди. Улардан бири, Пушкин музейининг ходимаси иккинчисини — Софиядаги Александр Невский жомеси музейидан келган болгар ҳамкасабасини таништириди. Залда ғала-ғовур тинди. Сочлари силлиқ тараалган, яхши туфли кийган, оёқлари ғоятда чиройли, негадир шунга эътибор берганимни кўринг, сипо ва ёш болгар аёл каттакон қора кўзойнак устидан залга вазмин нигоҳ ташлади-да, саломлашди, сўнг рус тилида бинойидай, муҳтасар маъруза қилди. Уй музейларида черков меморчилигининг бебаҳо ёдгорликлари, қадим қўллэзмалар, санам чизиш санъати намуналари ҳамда эски китобатчилик тарихи асарлари билан бир қаторда ўрта аср черков музикасини ҳам тарғиб қилаётганликларини сўйлаб берди. Улар жоменинг тагида жойлашган пастки қаватларида — буни крипт дейишар экан — кечки концертлар уюштирилиб, уларда тирик экспонатларни қатнаштиришаркан. Хоним шундай дегач, табассум қилиб қўйди. Пушкин музейининг таклифига кўра «Крипт» капелласи мана энди *Москвага меҳмонга келиби*.

— Сўраймиз! — деб таклиф қилди у ичкаридагиларни йиғилганларнинг қарсаклари остида:

Қўшиқчилар шу ерда туришган экан, биз кириб келган эшикдан залга ўтиши. Улар ўн киши эди. Бор-йўғи ўн киши. Ҳаммалари навқирон, мен билан бир ёшдаги йигитлар экан. Ҳаммалари бир хилда — концертбоп қора костюмда, оппоқ ёқаларида қотирма капалак галстуклар, оёқларида қора ботинка. На чолғу асблолари, на микрофонлар, на овозни кучайтириб берадиган ускуналар, на маҳсус саҳна ва на кўзни қамаштирадиган ранго-ранг чироқлар. Фақат залдаги чироқларнинг ёруғлигини бирозгина пасайтириши, холос.

Назаримда, бу ерга капелла ҳақида тушунчага эга тингловчилар йиғилган, лекин, негадир, шундай бўлса ҳам, қўшиқчилар учун кўркиб кетдим. Озмунча одам йиғилганми. Бунинг устига бизнинг ёшларимиз бақироқ электрон овозларга ўрганиб қолишган — қўшиқчилар жанг майдонида қуролсиз қолган аскарларга ўхшайдилар.

Улар елкама-елка ярим доира ясад туриши. Чехралари осуда, сердиқкат, ўзларига ишонч барқ уриб турибди. Яна бир қизиқ нарсани ҳам пайқадим — уларнинг ҳаммалари негадир бир-бирларига худди қуйиб қўйгандек ўхшардилар. Юраклари шу тобда бир ташвиш, бир интилиш, бир мақсад билан ураётганлиги боисидан шундай кўринса керак. Бундай пайтларда бошқа нарсалар, ҳатто ҳар бирининг ҳаётидаги энг муҳим нарсалар ҳам орқага чекинади, улар хаёлдан мутлақо чиқариб ташланади — бу ҳамма жангга киришдан олдин ғалаба қозонишни ўйлагандай гап.

Бу орада бояги болгар жувон, концерт бошланмасдан бурун, қора кўзойнагидан бизга вазмин назар ташлаганча, қисқача тарихий маълумот бериб ўтди. Болгар черковининг ўзига хослиги, Византияга бориб тақаладиган илдизлари, ажralиб турадиган хусусиятлари, ибодат маросимлари ва қўшиқлари ҳақида сўзлади, болгар қўшиқчилигининг миллий анъаналарига тааллуқли айrim тафсилотларга тўхталди. Сўнг концерт бошланганлигини эълон қилди.

Қўшиқчилар тайёр эдилар. Улар нафасларини ростлаб яна бир зум жим қолдилар. Бир-бирларига елкама-елка янада жипсроқ турдилар. Шунда жимжитлик чўкди. Зал худди бўшаб қолгандек туюлди — одамларнинг қизиқишлири ортганди; қани, бу ўн йигит бизга нима бераркин, нима ҳунар кўрсатаркин. Улар ўзларининг нимасига ишонаркин. Ниҳоят, ўнг томондан учинчи бўлиб турган қўшиқчи — у гуруҳнинг етакчиси шекилли — ишора қилди ва қўшиқ бошланди. Овозлар парвоз этди...

Ўша жимжитлик ичida гўё самонинг порлоқ ҳавои араваси оҳиста ўрнидан жилди ва кўзга кўринмас ҳаво тўлқинларига миниб залдан чиқароқ кўкларга интилди, бу жонон араванинг ортидан руҳнинг битмас-туғанмас заҳираларидан куч-қувват олароқ ва ҳар сафар қайта тирилароқ овозларнинг тантанавор ҳамда сарафroz излари ўчиб кетмай, чўзилгандан чўзилиб борарди.

Сарахборданоқ капелладаги барча овозлар ўзаро жуда нозик мослашганлиги, овозларнинг ҳаракатчан ва уйғун-мутаносиблигига эришилганлиги сезилди. Ўнта бир-бiriга асло ўхшамайдиган одам, улар қанча вокал қобилият

ва моҳирликка эга бўлмасинлар, бунчалар уйғунлик қарор топиши ҳатто тасаввурга сиғасди. Ва агарда, мабодо, мана шу қўшиқ ижросига ҳар қандай музика ва айниқса, замонавий музика асбоблари жўрлик қилса борми, ўнта мустаҳкам устун тутиб турган манавиндай ноёб иморат шак-шубҳасиз қулаб тушар эди. Ноёб қисматгина бундай мўъжизани яратса олиши мумкин. Яъни мана шу, ҳа, худди мана шу ўнта одам қазову қадарнинг марҳамати билан бир пайтда туғилиши, вояга етиши, бир-бирларини ахтариб топиши, бир ерга жам бўлиши, қачон-қачонлардир етиб ҳам, ажратиб ҳам бўлмас Руҳдан яралган Илоҳи не азоб-уқубатлар ичида излаган, ўйлаган ва ниҳоят топган або-боболар олдида фарзандлик бурчини ҳис қилиши керак эди — ахир, ифодалаш амримаҳол даражадаги туғёнли, нолакор қўшиқлар фақат мана шу ҳолдагина дунёга келиши мумкин эди. Улар шу қадар зўр қудрат билан вужудан куйга айланиб, ўртаниб, ўз куйларига тамомила берилиб айтардиларки, бу санъатнинг сарвати унинг туганмас эҳтиросида жо эди. Бунда илоҳий сўзлар баҳона эди, холос. Илоҳга қаратса муножот эди. Ҳаммасининг бошида эса, ўз улуғворлигининг мумтоз чўққилари сари интилган инсон руҳи турарди.

Тингловчилар асиру мафтун бўлган, буткул ўй-хаёлларга ботган эдилар. Уларнинг ҳар бирларига ўзини мудом ташқаридан излайдиган ақл-идрокнинг неча-неча асрлар мобайнида фожеали адашувлар ва кароматлар ичида яратган нарсасига ўз ҳолича, якка-якка ҳолда қўшилмоқ, баҳра топмоқ имкони туғилганди. Шу билан бирга улар бошқа ҳамма билан биргаликда, жам ҳолида Сўзни англашга муяссар бўлган, жуда кўп дилларнинг кўри қўшилган қўшиқларнинг куч-қуввати ҳам бундан яна ўн чандон ортиб кетган эди. Яна шу билан бир вақтда ҳар бир тингловчининг тасаввuri инсон ҳаётининг йўлларида дуч келган хотиралар, алдамчи хаёллар, соғинишлар, айрилиқлар, қувончлар, армонлар, виждан қийналишлари, таъна-ўпка ва ёзғиришлардан иборат доим ўзингга қадрдон, лекин ноён ва мубҳам дунё сари тортиб кетарди.

Ростини айтсан ўша соатда бошимдан нима кечаетганигини англамас, англашни ҳам истамас эдим. Қўринишдан худди менга ўхшаган, худди мен каби одам бўлган ўн қўшиқчига нега бу қадар берилиб кетдим билмайман, аммо улар айтиётган қасидалар, муножот қўшиқлар худди менинг кўксимдан, дарду аламларимдан, ҳоҳишларим, шу пайтгача ташқарига чиқишга йўл топмаган ташвиш-қувончларимдан отилиб юзага чиқаётгандай ва шу заҳоти янгича нур ва янгича башорат билан тўлаётгандай эди. Шу қўшиқчиларнинг санъат, маҳоратлари туфайли мен ибодатгоҳ само қўшиқларининг азалий маъносига тушуниб етгандай бўлгим. Бу ҳаётнинг фарёди, қўлларини кўкларга чўзган инсон боласининг нола-аффони эди. У кўз илғамас коинот бўшлиқларидан ўзига таянч изларди, ўзига ишонч ҳосил қилишни истарди, ўз аҳволини яхшилашни ҳоҳларди; бунда Ундан ташқари яна ўзига ёру мададкор бўла оладиган аллақандай илоҳий кучлар борлигига умид қиласди, фожеона бир алпозда улардан најот кутарди. Ана сизга янгилишнинг зўри! О, одам болалари ўз оҳ-фарёдлари кўкларга етиб боришини нақадар истайдилар! Қанчалаб куч-ғайрати, ақл-фаросатини у ишонч-эътиқодга, тавба-тазарруга, ҳамду саноларга баҳш айлади. Қони қайнаб, жўшиб турганига, табиатида азалий исён, инкор, янгилик яратиш иштиёқи туғён уришига қарамай ўзини сабр-матонатга, мўминликка, ҳар нарсага чидашга, андишага ўргатди — буларнинг бари кўкда ҳисобга олинади-ку, дөзи. О, қанчалар азоб-уқубатлар, қийинчиликлар билан муяссар бўларди буларнинг барига, Ригведа, муножотлар, сеҳр-жодулар, ромлар, дуолар, ҳамду наътлар, шомонлар! Асрлар бўйи қанча-қанчалаб илтижолар, ибодатлар, дуолар кўкка ёғилиб турди. Мабодо уларнинг бари бирдан дарё ёхуд уммонга айланиб қолсайди, қирғоқларига сиғмай тошиб чиқкан, аччиқ ва шўр бе ри муҳит каби ер юзини босган, буткул кўмиб ташлаган бўларди. Қанчалар мушкулликлар ичида туғилди одамнинг одамийлиги...

Худонинг қудрати билан бир жойга жам бўлган ўн муғаний қўшиқ айтар, бизни ўз хаёлларимизга фарқ айлар, онгимизнинг қоп-қора гирдобларига чўктирап, ўтмишни, адам мулкига кетган инсон авлодларининг руҳи ва ғам-ҳасратларини тирилтирап ва шу асно бизни юксакларга парвоз қилдирап, ўзимиздан, оламдан баландроқ кўтарилишга, ҳаётимизнинг маъноси ва гўзаллигини топишга чақирап — ҳаётга бир мартағина келасан, унинг мўъжизий иморатини сев, дер эди. Ўн муғаний эҳтимол ўзлари ҳам билмаган ҳолда

илоҳий қўшиққа муносиб бўлиб шу қадар фидойилик билан, мафтун ва маҳлиё куйилардиларки, юракларда шунинг таъсирида олий умтилишлар жунбушга келарди. Кундалик турмушда, жонга теккан ташвиш, югур-югур, ҳаловатсизликлар ичida одам бундай кечинмаларни камдан-кам бошидан ўтказади. Шунинг учун ҳам тингловчиларнинг баҳри дили очилган, юзларида ҳаяжон зуҳур этар, айримларининг кўзларига эса ёш қалқсан эди.

Шу ажиг байрамни тортиқ қилиш учун мени етаклаб келган тасодифга таҳсиллар ўқир, ўзимда йўқ қувонар эдим, бутун вужудим гүёки вақтдан, макондан буткул холи бўлиб, кўз илғамас кенгликларга чиқсан, бунда ўтган кунлар хотираси ҳам, шу онларнинг сезим ва тушунчалари ҳам, келажак орзулари ҳам — бари-бари менинг барча билган нарсаларим, бошдан кечиргандаримга мўъжизакор бир тарзда қўшилиб, бирлашиб кетгандай эди. Шу хаёллар ичida бирдан мен ҳали севмаганман, деб ўйладим, қонимда яшаб, ўз вақти-соати келишини кутиб юрган мұҳаббат соғинчи кўкрагимни қаттиқ сирқиратиб, оғритиб ўтди. Ким у, қаерда у, қачон ва қандай бўлади бу? Бир неча маротаба эшикка беихтиёр қараб-қараб қўйдим — балки у келиб қолгандир, ўша ерда туриб эшитаётгандир, менинг қачон қарашимни кутаётгандир. Унинг мана шу дамларда шу залда бўлмаганиллигига жуда ачиндим. Қанийди, у билан мени ҳозир шу қадар тўлқинлантирган, тасаввурларимни жонлантирган нарсаларни унга айтиб, ўртоқлашсам. Лекин афсус... Бу ерда яна бошқа бир нарсани ҳам ўйладим. Тақдир ишқилиб буларнинг барини кулгили нарсага айлантириб қўймасин, кейин эслаганда, уялиб, хижолат чекиб юрадиган бўлмасин...

Нимагадир онамни, гўдаклик чоғларимни эсладим... Қиш пайти эди, эрталаб ҳаммаёқ оқарган, ёп-ёруғ хиёбонларга эринибгина қор учқунлайди, онам кулиб турган кўзлари билан юзимга тикилади, валангар палтомнинг тугмаларини қадайди, нималардир дейди, мен ундан қочиб кетаман, у эса, кулиб кетимдан қувади, тепаликда жойлашган черковдан бутун шаҳарга жом овози таралади, отам ўша ерда дъякон бўлиб хизмат қилади. У худога қаттиқ ишонган одам эди, шу билан бирга, одамзоднинг худонинг қудрати ва инояти билан яратган барча нарсалари шартли эканлигини яхши тушунарди. Мен буни энди фаҳмлаяпман. Аммо у кишини қанчалар эъзозламай, бутунлай бошқа йўлдан кетдим. Унинг хоҳишини адо этолмадим. Отам нариги дунёга рози кетди. Мен эсам, ўзимни ҳар ёққа ураман, ўтмишни рад қиласман ва яна бундан баттар юрагим сиқилади. Лекин шунда ҳам, асрма-аср тарқалиб, бутун дунёда, инсон авлодларига, уларнинг қарашларига ҳукмронлик қилиш учун барча қитъалар ва ороллардаги одамларни ўз комига тортиб, ақидаларига ишонтирган, чақмоқни ерга ўтказиб юборган яшинқайтарғич каби одам боласининг адабий исёнкор даъватларини босиб тўхтатиб, уларни мутелик ва итоат қаърига чўқтирган, бир пайтлар чексиз қудратга эга Мутлақ ғоянинг илгариги улуғворлиги ҳамда мислсиз ифодавийлигидан ғарқи сурур бўламан. Имон ва Гумонга минг шукрким, улар ҳаётни тўхтовсиз ҳаракатга келтириб турадиган кучлардир.

Мен шак, гумон кучлари устун келган замонда туғилдим. У шубҳалар ўз навбатида яна янги шубҳаларни вужудга келтирди. Мен ана шу жараённинг маҳсулиман. Мени бир томон кўкрагимдан итариб, четга суриб қўйди, иккинчи томон эса, дилимдаги зиддиятларим — ишончу гумонларим боис сиғдирмайди, сиғдиришни истамайди. Нима ҳам қиласдик, тарих менга ўхшаганлардан қасдини олади, уларни эрмакка айлантиради... Эски болгар муғаннийларини тинглар эканман, ана шуларни ўйлардим.

Кўшиқлар ўша залда худди ўтган замонларнинг акс садосидай бири кетидан бири янграрди. «Кеча қурбони», «Сабийларни таҳқирав», «Мало-иклар ноласи» каби Инжил эҳтирослари дин-имон йўлида азият ва риёзат чекканларнинг оғир алангали қўшиқлари билан алмашарди. Гарчи буларнинг кўпи менга аввалдан таниш бўлса-да, мени ижро этувчиларнинг ўзлари мафтун этиб қўйган эдиларки, буни тўла ифодалаб беролмайман. Ўн муғаний ўзига асир қилас, маълум нарсаларни тенгсиз санъатга айлантирас, бу санъатнинг кучи ҳалқ руҳининг тарихан кенг қамралганида эди. Зотан, азоби кўпнинг билиги ҳам кўп...

Ўз куйларидан завқ-шавққа тўлиб, мастона қўшиқ айтаётган софиялик муғанийларнинг овозларига қулоқ тутар, уларнинг хатти-ҳаракатларига разм

солар эканман, кутилмаганда, чап томондан санағанда иккинчи турган, бүгдойранг, қора сочли болгарлар ичидә бирдан-бир малла құшиқчи жуда ҳам менга үхшаб кетишини сезиб қолдим. Үзингга байни үхшайдиган одамни учратсанг, ғалати бўлиб кетаркансан киши. Унинг кўзлари кўкимтири оч, елкалари тор — уни ҳам болалигига орік деб чақиришгандир балки — узун соchlari оқ-сарғиш, қўллари серпай ва ингичка. У ҳам тортинчоқлигини қўшиқ айтиб енгса ажабмас, бундай ҳолат менда ҳам кўп бўлади, ўнгайсизлигимни яшириш учун кўпинча гапни диний мавзууларга буриб юбораман. Хотинлар билан танишганда ҳам жиддий ва сипо гаплардан оламан, ташқаридан қараган одамга бу ўлгудай аҳмоқона туюлса керак. Кўккўз йигитнинг чехраси ҳам байни ўзим — икки чаккаси ичига ботган, қирғийбурун, пешонасига икки узун чизик тушган ва ҳаммадан ҳам, соқолини айтмайсизми, нақ менинг қириб ташланган соқолимнинг худди ўзгинаси. Қўлим иягимга чўзилганини ўзим ҳам сезмай қолдим. Шунда эртага нашаванд чопарлар билан чўлга отланишим ёдимга тушди. Ўзимдан ўзим ҳайрон бўламан: қаерга кетяпман, нимага? Ҳеч солишириб бўладими, илоҳий самолар қайда-ю, вокзалга ин қуриб олган утюгларнинг қабоҳатлари қайда. Бироқ барча замонларда ҳам чинакам ҳаёт ҳамма яхшиликлари ва золимликлари билан ибодатгоҳлардан ташқарida кечган. Бизнинг замонамиз ҳам бундан мустасно эмас...

Ўша концертда шундай үхшаш қиёфаларни кашф қилдим. Кейин мен адашимдан кўзимни узганим йўқ. Қўшиқ айтиётгандада юзининг қандай чўзилиши, авжини олаётгандада оғзининг қанчалар очилишини кузатиб ўтиредим. Ўзимни унинг ўрнига қўйиб кўрдим. Гўё у менинг аксим эди. Шу йўсин мён ҳам қўшиқ айтишда иштирок этардим. Вужудим қўшиққа айланиб кетгандай эди. Хор билан бир жон бир тан бўлдим. Кўксимда ажиб биродарлик туйғулари жўш урап, йиғлагим келар, узоқ айрилиқдан сўнг ўз оғаларим билан учрашгандай, шу мардона, танти кишиларни бағримга босгандай қандайдир улуғворлик, яқдиллик ҳис қилас әдим, бизнинг овозларимиз кўк тоқларига ўрлар, оёғимиз эса заминда мустаҳкам турар эди. Биз шундай қўшиқ айтиверамиз, хоҳлаганча айтиверамиз, замонлар айтамиз...

Улар шундай кўйлашар ва мен ҳам улар билан бирга әдим. Мен кўпинча эски грузин қўшиқларини эшитганда, ўзимни шундай йўқотиб қўяман. Буни тушунтириб беришим қийин. Лекин қандай бўлмасин, учта оддий грузин йиғилиб қўшиқ айта бошласа, дилинг яйраб кетади. Ўз уйғуности билан ғоятда содда ва ноёб санъатнинг баланд парвозини кўрасан, руҳинг ҳам қанотланиб учади. Бу уларга табиатнинг эъжоз тухфаси, маданият даражаси, балки Худонинг тўппа-тўғри луфт-қарамидир. Уларнинг нима ҳақда кўйлаётгандарини тушунмайман. Лекин менга улар билан бирга қўшилиб айтиётганим мухимроқ.

Шуни ўйларкан, қўшиқ эшитиб ўтириб, бирдан хаёлим чарақлаб очилиб кетгандай бўлди. «Олтовлон ва еттинчи» деган грузин ҳикоясини ўқиганимни эсладим. Бирдан шу ҳикоянинг маъноси менга ярқ этиб аён бўлди. Бундай ҳикоялар вақтли матбуотда оз эмас. Ҳикоянинг унчалар ажralиб турадиган хусусияти ҳам йўқдай эди. Унда психологиязмдан кўра кўпроқ фабула кўзга ташланар, йўналиши романтикроқ эди. Аммо ҳикоянинг нима билан тугаганлигини қаттиқ эслаб қолгандим, у худди зирачадек менга тинчлик бермасди.

Ҳикоя, тўғрироғи, «Олтовлон ва еттинчи» деб аталган балладанинг (ҳали кўпда танилмаган муаллифнинг қийин номини эслай олмайман) мазмуни ҳам ўзига ярашароқ эди. Революция аланга олган, қонли гражданлар уруши кетяпти, инқилоб душман тўдалари билан охирги жангларга кирган. Грузиянинг тарихий йўли муқаррар — совет ҳокимияти ғалаба қозониб, энг овлоқ тоғ қишлоқларидан ҳам қуролланган аксилиңқиlobchilarning қолган-қутган тўдлалари сиқиб чиқарилаётган пайтлар. Бундай шароитда асосий қонун битта — агар душман таслим бўлмаса, уни янчидан ташлайдилар. Аммо шафқатсизликка жавобан шафқатсизлик юзага чиқади — бу ҳам қадимдан қолган қонун. Айниқса, жўмард Гурам Жўхадзе деганинг тўдаси тишироғигача қаршилик кўрсатади. Гурам Жўхадзе ўзи асли йилқибоқар, теварак-атрофдаги тоғларни беш қўлдай билади. Уни ушлаш қийин, кутилмаган ерлардан келиб босқин ясади, қирон солади. Синфий кураш ичидә оёғи чалкашиб қолган. Лекин унинг ҳам куни битган. Кейинги вақтларда уст-устига тепки еяпти. Гурамнинг тўдасига бир чекист кириб олган. У жонини минг хатарга қўйиб Гурам Жўхадзенинг

ишончини қозонган, түдадаги энг абжир йигитлардан бирига айланган. Омонсиз жанглардан бирида Жүхадзе түдаси күп талафот күради, чекинишга мажбур бўлади. Шунда Жүхадзе чекистнинг усталик билан қўйган тузоғига тушади. Гурам Жүхадзе дарёдан кечиб ўтаётган маҳзала г стирмага дуч келади. Йигитлар шитоб билан қочиб дарё қирғоғига етиб келгандар. Улар бир дам ҳам пайсалланмай отларни дарёга соладилар. Чекист мингандан отнинг эса айили бўшаб кетади. У буталар панасида ерга тушишга мажбур бўлади. Жүхадзенинг йигитлари кўпирган отларда пишқириб оқаётган тоғ дарёсининг белига етадилар. Дарё ўртаси тўрт томондан кафтдай очик. Шунда ҳар иккала қирғоқда яширинча ўрнатилган икки катта пулемёт йигитларни баробар ўқса тутади. Омонлик йўқ. Йигитлар тоғ дарёсининг ўртасида тутдай тўклиладилар. Лекин Гурам Жүхадзенинг вақти-соати битмаган экан. У дўлдай ёғилган ўқ остидан омон-эсон қутулиб чиқади. Отини шитоб билан орқага қайиради. Үзини дарё ёқалаб ўсган қалин бутазорларга уради ва зум ўтмай кўздан ғойиб бўлади. Бир нечта тирик қолган содик йигитлари унга эргашадилар. Мўлжалдаги иш тўла амалга ошмай, қўр бошлиғи қочиб бораётганини кўрган чекист дарҳол яна уларга қўшилади.

Дарёдаги қирғинга Жүхадзе қўри тамомила тор-мор келтирилган эди.

Гурам Жүхадзе ниҳоят таъқибдан қутулиб, ҳолдан тойган отини тўхтатганда, қўрдан үзини ҳам қўшиб ҳисоблаганда етти йигитгина омон қолганлигини кўради. Еттинчиси ўша Сандро деган йигит эди. Ҳикоянинг номи ҳам шунга ишора қиласи чоғи: «Олтовлон ва еттинчи».

Сандро қандай бўлмасин қўрнинг бошлиғи Гурам Жүхадзени йўқотиш ҳакида топшириқ олган. Жүхадзе хавфли душман. Лекин эндиликда унинг яна қайта жангларга кириши даргумон. Демак, уни отиб ташлаш ҳам анча мушкул. Бунинг устига яна ёлғиз қолгач, тузоққа тушган йиртқичдай жуда эҳтиёткор бўлади. Кўпроқ ўз кучига ишонади. У охиригача олишади, охирги нафасигача...

Мана, ўша воқеанинг охири... у мени ҳаммадан кўпроқ ҳаяжонга солади...

Йигитлар қўрига қирон келгач, тоғ дараларини беш қўлдай билган Гурам Жүхадзе қош қорая бошлаган паллада Туркия чегарасидаги одам ўтиб боролмайдиган хилват ўрмонга қўнди. Ҳаммалари — олтовлон ҳам, еттинчи ҳам отларни апил-тапил эгар-жабдуқдан чиқариб, чарчоқнинг зўридан ўзларини таппа-таппа ерга ташладилар. Беш киши шу заҳоти ўликдай донг қотиб ухлаб қолди. Икки кишининг эса кўзларига уйқу келмасди. Чекист Сандронинг ташвиши ўзига етиб ортади. Энди нима қилсанмикин, буларнинг ишини қандай бажарсанмикин, қандай қасос олсанмикин, деб боши қотгандан қотади. Аскарларининг чангчики кетган Гурам Жүхадзенинг ҳам кўзидан уйқу қочган — мана, ҳаммасидан бир йўла мосуво бўлиб ўтирибди. Эртага куни не кечади, худо билади. Революция қоқ икки томонга ажратиб ташлаган бу икки азамат — икки қаттол, муросасиз душман яна нималарни ўйлардилар, ёлғиз яратганга аён.

Тўлин ой уларнинг бошларининг ўнг томонида нур ёғдиради. Тунги ўрмон оғир, босинқираб хўрсинади. Пастда тошлардан тошларга урилиб дарё шағиллайди. Атроф тоғлар тош сукутга кетган. Шу пайт худди бир нарсадан безовта тортгандай Гурам Жүхадзе даст сакраб ўрнидан турди.

— Сен ухламаяпсанми, Сандро? — ҳайрон бўлиб сўради у еттинчидан.

— Йўқ. Нега туриб кетдинг? — ўз навбатида сўради Сандро.

— Ўзим шундай. Уйқум қочди. бу ерда ҳеч ётолмаяпман. Қўзимга ой тушяпти. Форга бориб ётаман. — Жүхадзе буркаси, қурол-яроғини, бошига қўйиб ётиш учун эгар-жабдуқни олди. Кета туриб деди: — Қолганини эртага гаплашамиз. Бошқа гаплашадиган вақт ҳам қолмади.

Кетди. Мағоранинг нақ оғзига бориб жойлашди. От боқиб юрган кезлари бу ерда ёмғир-қордан қочиб кўп беркинган. Мана, энди ҳам бошини шу панага олди. Балки адойсиз кулфати, дарди-аламини ёлғиз ўзи чекмакчидир, ё бўлмаса, нимадандир хавфсирагандир, ёнимга ҳеч кимса йўлай олмасин, кимда-ким бу томонга яқинлашса, дарров кўзимга ташлансанин, дегандир. Сандро этаги куйгандай типирчилаб қолди. Қўр бошлиғи бу қилиғи билан нима демоқчи, аслида-ку, унинг қилаётган иши тўғрику-я? Ишқилиб, хитланиб қолмадимикин?

Ўша кеча шундай ўтди. Эрталаб Гурам Жүхадзе отларни эгарлашни

буюрди. Ҳеч ким унинг нима ўйда эканлигини, нима қилмоқчилигини билмасди. Отлар эгарланиб, ҳамма жиловни тутганча индамай қараб тураркан, у хўрсиниб деди:

— Йўқ, туғилган еримиздан бундай қилиб кетиш ярамайди. Бугун бизни ўстириб катта қилган еримиз билан хайрлашамиз. Кейин ҳар қайсими ўз йўлимизга равона бўламиз. Лекин ҳозирча ўз уйимизда тургандай кўнгил очайлик.

У икки отлиқ йигитни яқин атрофдаги қишлоққа вино ва егулик олиб келиш учун жўнатди, қишлоқда унинг содик одамлари бор эди. Сандро билан яна бир йигитни қуруқ ўтин ва отларни қўриқлаш учун қолдирди. Ўзи икки йигитни олиб ов қилгани кетди. Кечки хайрлашув зиёфатига биронта кийикми, тоғ эчкисими отиб келмоқчи эди.

Сандронинг бўйсунишдан, топшириқни бажариш учун бошқа қулай пайт пойлашдан ўзга иложи қолмади. Лекин қачон келади ўша қулай вазият, номаълум.

Шом тушганда олтовлон ва еттинчи бир жойга тўпландилар. Ўрмоннинг чекка ёқасида ўт ёқдилар, ерга қалин дастурхон тўшаб, унга қишлоқдан Гурам Жўхадзенинг содик одамлари бериб юборган нон, туз, вино ва бошқа таомларни қўйдилар. Гулхан алангаси осмонга ўрлади. Етovлон ўтга яқинроқ келдилар.

— Ҳамма отлар эгарландими? Ҳамма дўстлар узангига оёқ қўйишга шайми? — сўради Гурам Жўхадзе.

Ҳамма тасдиқлаб бош силкиди.

— Ҳей, Сандро, — деди Гурам Жўхадзе, — яхши ўтин йифиб келибсан, нега ўтиналарингни гулхандан узоққа қўйдинг?

— Ташвиш қилма, Гурам, бу менинг ишим, гулханга мен қараб тураман. Сен, айтарингни айт.

Шунда Гурам Жўхадзе айтди:

— Биродарларим. Биз ишимизни бой бериб қўйдик. Икки тараф урушганда кимдир енгиги чиқади. Бошқаси мағлуб бўлади. Уруш дегани шу. Биз қон тўқдик. Бизнинг қонимизни тўкиши. У тарафдан ҳам, бу тарафдан ҳам кўп асил ўғлонларнинг бошлари кетди. Бўлганича бўлди. Ҳалок бўлган дўстларимдан ва ғанимларимдан узр-маъзур сўрайман. Жангда ўлган ғаним — ғаним эмас. Оёғим узангида турганда ҳам, барибир мен ҳалок бўлганлардан кечирим сўрар эдим. Лекин қисмат биздан юзини ўғирди. Шунинг учун ҳам халқнинг кўпчилиги бизга ишонмай қўйди. Ҳатто бизни йўргаклаб вояга етказган жонажон еримиз ҳам бизни сиғдирмаяпти. Бизга жой йўқ бу ерда. Бизга афҳам йўқ. Худо шоҳид, агар мен ғалаба қилсан, душманларни омон қўймасдим. Бизга бирдан-бир йўл қолди. Бошимизни олиб бегона юртларга кетамиз. Ҳўв анави тоғнинг орқаси — Туркия, қўл узатсанг етади. Ундан сал чеккароқда, ой кўтарилиб келаётган тоғ ўрқачининг нариёғи — Эрон. Ким қаерга бораман деса, ўзи билади. Мен Туркияга кетаман. Истамбулда кемаларда юқчилик қиласман. Ҳар биримизга бошпана керак. Биз етти киши қолибмиз. Кўп ўтмай ҳаммамиз ҳар ёқقا, бегона юртларга тарқалиб кетамиз. Пешонада борини кўрамиз. Бошқа ҳеч қачон кўришмаймиз. Бир-биримизни охирги марта кўриб турибмиз. Охирги марта бир-биримизнинг сўзларимизни эшиятпмиз. Келинглар, бир-биримиз, билан хайрлашайлик, она еримиз билан хайрлашайлик, грузиннинг нон-тузи билан хайрлашайлик, виноси билан хайрлашайлик. Бундай вино ҳеч ерда йўқ. Видэлашгач, ҳар ким ўз йўлига кетади. Биз ўзимиз билан тариқча нарса олганимиз йўқ. Ватанни олиб кетиб бўлмайди. Фақат соғинч ва армонларимизни олиб кетамиз. Агар ватанни хуржун каби олиб юриш ва ташиб кетиш мумкин бўлганда, у сариқ чақага ҳам арзимасди. Келинглар, йўлимиз олдидан ичайлик, йўл олдидан қўшиқларимизни айтайлик...

Вино деҳқонча мешларга солинган эди, унга ер ва осмоннинг таъми қўшилиб кетганди. Вино юракларга сархуш дов солди. Ғам-қайғуни тўкиш истагини уйғотди. Қўнгиллар яна шодумонлик ва ҳасрат билан тўлди. Қўшиқ ўз-ўзидан қўйилиб келаверди. У худди тоғу тошлар бағрини ёриб чиқкан ва йўлида нима дуч келса, шуни гуллаб-яшнатадиган булоққа ўхшарди. Улар оҳиста отабоболарнинг қўшиқларини бошладилар. Сўнг тоғ ёнбағридан тушаётган чашма сувидай саси аста кўтарилиб, борган сари куч олди. Етвлари ҳам қўшиқни

боплаб айтишарди. Негаки, қўшиқ айтмайдиган грузиннинг ўзи йўқ. Ҳар ким ўз овози билан ўзига яраша куйлар, лекин овозлари бир-бирларига ғоятда қовушар, шунинг учун куй ўртада ёнаётган гулхан каби тобора авжга чиқарди.

Етовлоннинг, тўғрироғи, олтovлон ва еттинчининг хайрлашув қўшиғи ана шундай бошланди. Бироқ еттинчи ўз зиммасидаги топширикни бир зум бўлсин унумасди. Уларнинг ҳеч қайсилари ва айниқса Гурам Жўхадзе ўз жазосини олмасдан бурун чет элларга чиқиб кетмаслиги керак эди. Чекист бунга асло йўл қўйолмасди. Шундай бўйруқ олганди. У бўйруқни бажариши керак эди.

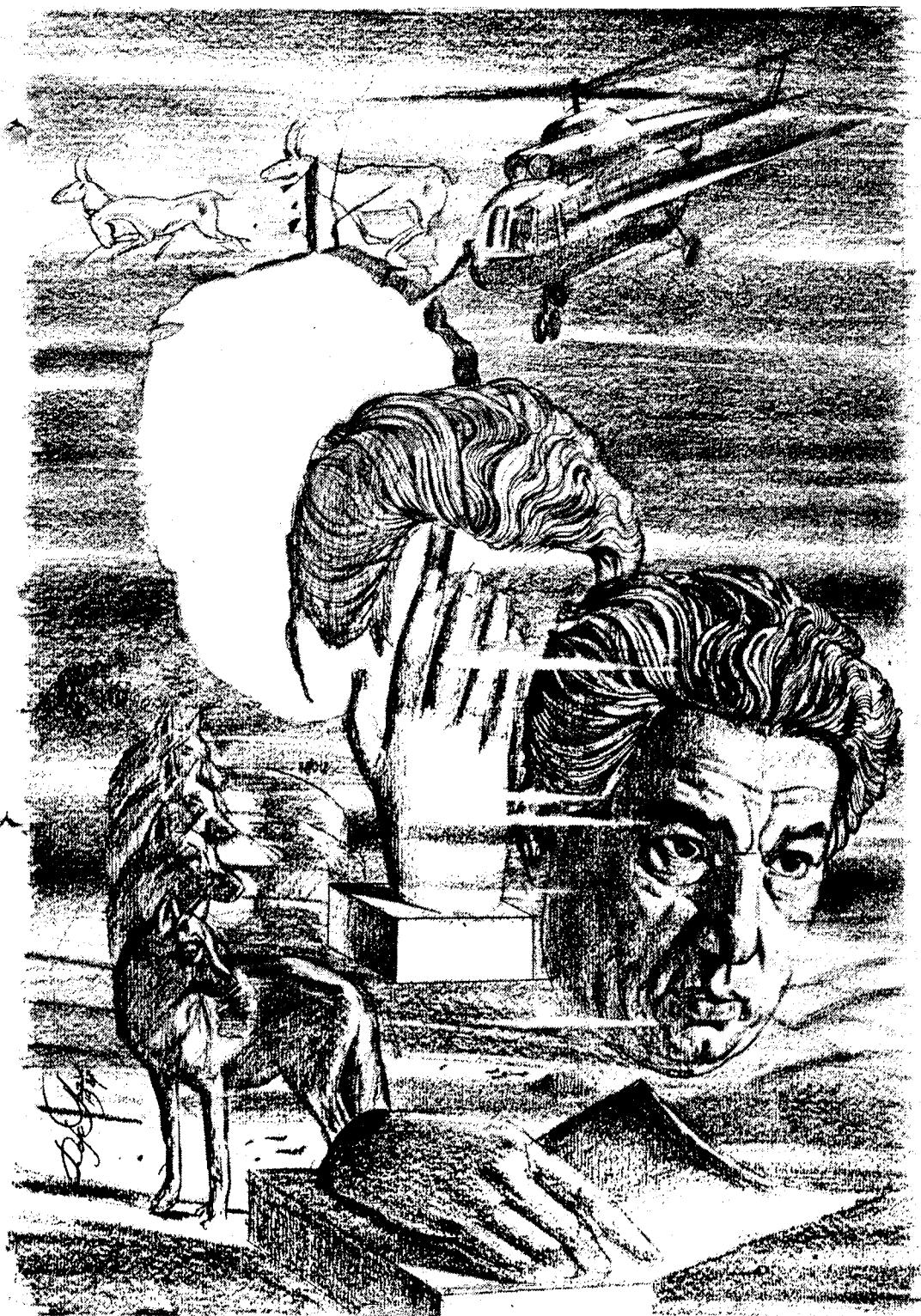
Қўшиқка янги қўшиқ уланар, вино ичилар ва ичилган сайнин яна қўпроқ ичилгиси келар, юрак ҳам шунга монанд аланга олиб ёнар, ёнган сайнин яна винога ташна бўлар, яна қўшиқ тошар эди.

Улар давра ясаб туришар, баъзан қўлларини бир-бирларининг елкаларига ташлашар, баъзан қамчидай ерга солинтиришар, баъзан эса, билиб бўлмас ва кўриб бўлмас, лекин ҳар нарсани билувчи ва ҳар нарсани кўрувчи илоҳий қудрат эшитсан дебми, қўлларини осмонга кўтарар эдилар. Агар Яратган ҳаммасини кўриб турган ва билиб турган бўлса, нега унда уларни ўз она ерларидан қувғин қилмоқда, бу қандай бўлди ахир? Нега ахир бундай, нега ахир одамлар бир-бирлари билан уришадилар, қон тўқадилар, кўз ёшларни дарё қилиб оқизадилар, ҳаммалари ўзларини ҳақ, бошқаларни ноҳақ деб ҳисоблайдилар, қани ахир ҳақиқат, ким ҳақиқатни айтади, ким? Қани уларни адолат билан ажрим қилувчи набий?.. Халқ хотирасида сақланиб қолган ўша қадим қўшиқларда олис-олис замонларда рўй бериб ўтган азоб-уқубатлар, яхшилик ва ёмонликларнинг азалий тажрибалари, уларга ота-боболарнинг бағишлаган маънолари, улар орқали ҳис қилинган гўзаллик ва абадият акс этмасиди, шулар ҳақида эмасмиди ўша қўшиқлар? Шунинг учун етовлон бир қўшиқ тугартугамас бошқасини улаб юборар ва қўшиқнинг ҳалқаси сира узилмасди. Фақат Сандрогина вақти-вақти билан даврадан чиқиб, ўтин келтириб, яна гулханга қаларди. Бекорга у шундай қуруқ ўтин йиғмаган экан ўрмонда (ҳаётда ҳар бир нарсанинг ўз баҳонаи сабаби бўлади), мана энди, оловга ўзи зўр бериб ўтирибди. Қўшиқларни ҳам у барча қатори чин юракдан айтар — ахир қўшиқ ҳаммага баб-баравар тегишли эмасми. Бошқалар айтиши ман этилган, фақат подшоҳларнинг ўзларигина айтадиган қўшиқлар йўқ. Қўшиқ айт, қувна, яира, дард чек ва йиғла, ўйнаб қол бу тириклик айвонида...

Кимни жондан севган эдинг, кимни титраб-қалтираб кутган эдинг, ким сени ташлаб кетди, қанчалар ўртандинг, кўйдинг, сени тушунмадилар, бундан кўра ўлганим яхшийди дединг, ўлим олдида айтган сўнгги қўшиғингни у эшитишини орзу қилдинг, онанг қанчалар эркаларди сени гўдаклигинда, дов ва танти отангни боши қайларда қолди, қандай жанг қилишарди жасур дўстларинг, қайси худоларга очардинг беғараз ва пок дилингни; ўйлаганмидинг ҳеч одам нега туғилади-ю, нега ўлади ва нега ўлим доим сен билан бирга, сендан нари жилмайди ва ўлгандан сўнг ўлим йўқ, лекин ҳаёт ўлимдан юқори, дунёда ҳаётдан кўра юқори ўлчов йўқ — шунинг учун тирик жонни маҳв этма, лекин элингга ёв бостириб келса, дарҳол ҳимояга отлан; худди она ерни ётлардан асрагандай севганингнинг номусини асрар; айрилиқни ҳеч тотиб кўрганмисан, биласанми айрилиқнинг душворлигини, худди елкангга чўнг тоғларнинг юклари ортилгандай; суйганинг бўлмаса, ҳеч нарса қўзларингни қувонтиrolмайди; на гуллар, на нурлар ва на келажак кунлар — ана, нималар куйланмайди қўшиқда, айтиб адо қилиб бўлармиди барини...

Ўша кечак ҳижрон чоғи алам ва илҳом билан қўшиқ айтиётган шу етти грузиндан кўра бир-бирига жондош ва қадрдан одамлар дунёда йўқ эди. Қўшиқ оҳанглари уларни янада яқинлаштириб қўйганди. Ота-боболар наслларга шу дилбар, руҳафзо сўзларни қолдириш учун қанча-қанчалаб хуноба ютганлар, аччиқ воқеаларни бошларидан кечиргандар. Қушни унишидан билгандай грузин ҳам грузинни қўшиқ айтишига қараб ўн чақирим наридан билади ва унинг қаерлик эканлиги, бошига нима савдо тушганлиги, юрагида нима борлиги, қайси тўйда шўх ўйнаб-кулганлиги ёки қандай фам-қайfu жонини қийнаётгандигини бехато айтиб беради...

Ой тоғлар узра анча ҳаволаб кетганди. Бутун ер унинг ёғдуларига ғарқ бўлиб ётарди — ўрмондаги дараҳтларнинг қора чўққилари тунги шамолда чайқалади, дарё шилдирайди, нам босган харсанг тошлар кумушдай жилолана-



Рассом Баҳодир ЖАЛОЛОВ

ди, тун құшлари гулхан атрофида күйлаётган одамлар устидан шарпадай учиб үтади ва ҳатто әгарланған отлар әгаларини сабр-тоқат билан кутиб, қулоқларини диккайтириб, қимирлатиб-қимирлатиб қүядилар, уларнинг кўзларида олов шуълалари ўйин тушади... Отлар бегона ўлкалар сари йўлга чиқишлари керак, вақт яқинлашиб келарди...

Лекин қўшиқнинг охири кўринмасди. Гурам Жўхадзе ҳаммаси учун юрагини биратўла бўшатиб олмоқчига ўхшарди: «Оғайнilar, қўшиқ айтинг, май ичинг, даврага йиғилиш бошқа насиб этмайди, яна қачон айтамиз грузин қўшиқларини...» Дам якка-якка бўлиб, дам ҳаммалари жам бўлишиб, қўшиқ айтишар, дам худди ўлим олдидан ўйинга тушаётгандай гурсиллаб, шахдам рақс бошлаб юборишар, сўнг яна давра ясаб қаторга туришарди етовлон грузин, тўғрироғи, олтovлон ва еттинчи. Сандро эса дам-бадам даврадан чиқиб гулханга ўтин ташлар, олов қарсиллаб, тобора қиздириб, куйдириб баланд ёнар эди.

Охирги қўшиқни айтамиз, дейишди, кейин яна ва ундан кейин яна хайрлашув олдидан айтайлик, дейишди, ҳеч тинчийдиган эмас, яна даврага туришди, бошларини қўйи эгиб, қўшиқ бошлашди — оҳанг гўё ер остидан гувиллаб келаётгандай ўйчан ва қудратли бир тарзда янграб борарди. Гулхан гуриллаб, оппоқ бўлиб ёнаётган эди, аммо Сандро яна ўтин келтиргани орқага ўтди. Буни у аниқ ҳисобга олган эди — четдан у олов атрофида қўр ташлаган, қўзлари ўтдан ёшланиб қўшиқ айтаётган олтovлоннинг ҳар бирини аниқ-таниқ қўриб турар, уни эса ҳеч ким кўрмас эди... Оғир маузер аллақачон шай эди. Қасос палласи етганди. Кўп ўқли тезотар маузерни иккинчи қўли устига қўйди. Биринчи ўқ билан қўрдаги йигитлар бошлиғи Гурам Жўхадзени қулатди. Тўппонча овози тун қўйнида момақалдириқдек гумбурлаб кетди ва шу захоти, йигитлар бўйзидан ҳали қўшиқ сўзлари узилмаёқ қолган бешовини ҳам кетмакет отиб ийқитди, Улар нима бўлганини ҳатто англомай қолдилар. Шундай қилиб, яна бир шармандали ўлим ҷархি айланди. Яна тўкилган қонлар учун қонлар тўкилди.

Шундай. Инсон муносабатларининг қонунлари математика ҳисоб-китобларига бўйсунмайдилар. Замин эса қонли фожеаларнинг кажаваси каби айланаверади...

Наҳот ахир, бу кажава то охир замон бўлгунча, Ер офтоб атрофида кезиб чарчагунча давом этади, наҳот айланаверади қонли ҷархи.

Ўқлар мўлжалга аниқ урилди. Фақат бир одам титраганча қўлига тираглиб турмоқчи бўлди. Сандро сакраб бориб унинг чаккасидан ўқ қўйди... Отлар қўрқиб орқага тисарилдилар ва сўнг жиловланган ерларида қотиб қолдилар...

Гулхан ёниб битмаганди. Дарё шағилларди. Үрмон ва тоғлар бари ўз жойида эди, ой юксакларда сокин кезарди ҳеч нарса бўлмагандай, ёлғиз узоқ давом этган таронагина узилди, узилди...

Сандронинг башараси тун шуъласида бўздай оқариб кўринарди. У ҳарс-ҳарс нафас олар, ўпкасига ҳаво етмасди. У мешни шарт кўтарди-да, тагида қолган винони тўкиб-сочиб ютоқиб ича бошлади, у ичидан ёнаётган оловни босмоқчи бўларди... Кейин сал ўзига келди, гулхан атрофида ётган ўликларни хотиржам айланаб чиқди. Сўнг ўлганларнинг қуролларини олди, уларни әгарларнинг бошларига осиб қўйди. Отларни жилов, нўхталардан батамом бўшатди, уларни эркига қўйиб юборди. Ҳамма отларни, жумладан, ўз тўригини ҳам бўшатди... Отлар эркинликни сезгач, тоғдан пастга, одамлар қўналғаси томон турнақатор тизилишиб тушиб кета бошладилар. Уларнинг ортларидан бирлас қараб турди... Ахир отлар доим одамлар яшайдиган томонга қараб юрадилар... Лекин, мана, тақаларнинг овозлари ҳам эшитилмай қолди, пастда ойнинг тутаб ётган бекарор шуълалари қўйнида қатор бораётган отларнинг шарпалари ҳам кўздан фойиб бўлди...

Ҳаммаси тугади. Сандро яна бир марта ерда ағанаб ётган олтovлон атрофидан айланаб чиқди-да, сал чеккароққа ўтди. Маузернинг оғзини чаккасига тиради. Тоғларда яна бир ўқ овози садоланди. Бу еттинчи эди. У ҳам ўз қўшиғини айтиб битирганди.

Ўша грузин балладаси мана шундай якунланарди.

Эски булғор қўшиқларини ижро этган ёш болгар мұғаннийларини тингларканман, бирдан шу ҳақда эсладим. Бу қўшиқлар асрлар зулматидан

туриб Яратганга тавалло қилаётгандарнинг нолаларидан туғилганди. Улар Яратганни йўқдан бор қилиб, сўнг уни руҳоний мавжудиятга айлантирган эдилар. Улар ўзларини ёруғ дунёда жуда ёлғиз ҳис қиласидилар, ёлғиз қўшиқлар ва дуолардагина Уни топамиз деб ишонардилар.

Мен ўша воқеани фавқулодда бир зум ичиди, саноқли сониялар ичиди ёдимга туширдим ва барча ҳаяжонлари билан бошимдан кечирдим. Тафаккур тезлиги олдида ёруғлик тезлиги ҳеч нарса: хаёл ўтмишга қараб йўл олиб яна орқага қайтиб, вақт ҳамда макон ичиди ҳаракат қила олади, унинг суръати билан ҳеч нарса тенглашолмайди...

Ўша йиллар шундай бўиши мумкин эди. Мен бунга мана ҳозир ишондим. Муаллиф ҳикоянинг хотимасида Сандро ўлимидан сўнг орден билан тақдирланганини ёзганди.

Аммо бир тарафнинг янги кириб келаётган тарихга қаршилиги ва иккинчи тарафнинг худди мана шу тарихни тезлатиш учун бесабр кураши ҳаётни туб томирлари билан ўзгартирмаса, гражданлар урушининг фожеалари миллатнинг фожеаларига айланмасайди, инқилоб далаларидағи бу даҳшатли чекчандиклар қаердан пайдо бўларди ва грузин балладаси шундай якун топармиди унда?.. Ахир ўша еттинчи тантана қилиши, яшаши мумкин эди-ку. Лекин у буни истамади. Бунинг сабабларини тушунтириш жуда қийин. Ҳар ким бу сабабларни ўзича келтириши ва изоҳлаши мумкин. Мен бўлсам, ўша соат узоқ-узоқларда турмушнинг очиқ уммонларида абадий сузиб юрувчи руҳафзо хаёлнинг оппоқ елканларини кўтарган булғор қўшиқларининг кемачасида сайр қиларканман, грузин нақлининг шундай тугашига қўшиқ сабаб бўлди, деб ўйлардим. Ўша қўшиқларда етовлоннинг имони, диёнати жамланган эди...

Бир нарсани ўзинг учун кашф қилсанг, ўзингдан ўзинг рози бўласан, руҳинг ёришади, файзу киром топади. Муқаддас қўшиқларни куйлаётган софиялик муғаннийларнинг кўзлари тақво, илҳом, вафо билан чарақлаб тургани, уларнинг ол ҷеҳралари азбаройи зўриқишдан реза-реза тер билан қопланганини кўриб, қанийди, мен ҳам улар орасида, адашимнинг ўрнида бўлиб қолсам, деб ҳавас қилардим.

Ярқ этиб ёришган хаёлимга яна шу фикрлар келди: инсонда бу нарсаларнинг ҳаммаси — музика, тарона, муножот, қўшиқ қаердан пайдо бўлади, уларнинг одам боласига қандай зарурияти бор? Ҳаёт ҷархи абадий айланиб, эврилиб туради, ҳамма нарса келади ва ҳаммаси кетади, яна эврилиб келади ва эврилиб кетади, одам шуларнинг дардини беихтиёр ҳис қиласиди ва ўзини англатмоқчи, ифодаламоқчи, ўзидан нишон қолдирмоқчи бўлади. Ахир, бир кунмас бир кун бари тугайди, миллиардлаб йиллар ўтгач, ахийри охир замон келади, замин деб аталган куррамиз ўлади, сўниб битади, ана ўшанда бошқа галактикалардан келган қандайдир умумкоинот онги азимдан азим бўшлиқ ва жимжитлик қўйнида албатта бизнинг тароналаримиз ва қўшиқларимизни эшигади. Кўрдингизми, биз яралганимиздан бери шундаймиз — ўлгандан кейин ҳам яшамоқни истаймиз. Ўз умрини узайтириш мумкинлигига ишонч, шунинг ҳиссиёти билан яшаш одамзодга қанчалар мұхим, қанчалар зарур. Одамлар ўзларидан кейин қандайдир автомат қурилма, аллақандай вокал-музика абадий двигатели қолдириш фикрига келсалар, ажаб эмас — бу ҳамма замонлар учун инсон маданияти эришган энг яхши нарсаларнинг антологияси бўлади. Мен муғаннийларнинг қўшиқларидан беҳад лаззатланардим ва ишонардимки, бу сўзлар ва бу тароналарни эшигтанлар заминда яшаган, бирдан-бир онг эгаси бўлган одамлар қанчалар мураккаб, зиддиятли, қанчалар даҳо ва музтар хилкат бўлганликларини англаб, ҳис қилиб етадилар.

Ҳаёт, ўлим, мұҳабbat, шафқат ва илҳом — ҳаммасини музика айтади, зотан, биз музикада энг олий ҳурлиқка эришамиз, бу ҳурлик учун эса онгимиз ёришган замонлардан бошлаб бутун тарихимиз давомида курашганимиз, лекин унга фақат музикадагина ноийл бўлганимиз. Фақат музикагина барча замонларнинг ақидаларини енгигб ўтиб, доимо келажак сари умтилади... Шунинг учун ҳам биз айтолмаган нарсаларни у айтади, шунга чорланган...

Соатимга қарарканман, мен севган Пушкин музейидаги бу концерт ҳали замон тугайди-ку, деб юрагим орзиқарди. Ўшанда мен тағин Қозон вокзалига, бутунлай бошқа олам, бутунлай бошқа ҳаёт ичига қайтаман. Дунё бино бўлибдики, бу ҳаловатсиз ҳаёт югур-югурлар ўпқонида ва буқаламун

тентирашлар ичида бекарор эврилади, эврилаверади, бунда илохий қүшиқлар йўқ, уларга ўрин ҳам йўқ... Бироқ худди шу боисдан мен ўша ерда бўлмоғим фарз...

## V

Ярим кун ҳам ўтди. Поезд Волгабўйи ерларидан кетиб борар, купе вагонларда ҳамма узоқ сафар тадорикини кўриб жойлашиб олган, Авдий Каллистратов тушган умумий вагонда эса одатдаги ғала-ғовур ҳаёт бошланганди. Йўловчилар ҳар хил, ҳар ким бирор баҳонайи сабаб билан йўлга отланган. Бунинг ажабланарли жойи йўқ — йўлга чиқиш керакми, керак, вассалом. Улар орасида нашаванд чопарлар — Авдий Каллистратовнинг ҳамроҳлари ҳам бор. Назарида мана шу поездда ўндан ортиқроқ чопар кетаётгандек эди. Лекин ҳозирча улардан фақат иккитасинигина билади. Чакқон Утюг вокзалда уни шуларга бириклириб қўйган. Бу азаматлар Мурманскдан келишяпти. Уларнинг каттароғи Петруха йигирмаларга чиқсан, иккинчиси ҳали ёш бола, ўн олтиларга кирганди, унинг исми Лёня, лекин Лёнянинг ҳам у томонларга иккинчи маротаба бориши. Шунинг учун ўзини ҳар балони кўрган одамдай тутади, ҳатто керилиб ҳам қўяди. Мурманлик болалар аввал ўзларини сал тортиброқ туришди. Лекин Авдий ишончли кишиларнинг тавсияси билан чопар бўлиб бораётгани, демак, ўз одамлари қатори эканлигини билишади ва уни шимолликларга хос талаффуз билан Авдий деб чақиришади. Қилинадиган ишлар ҳакида кўпроқ тамбурда, чеккани чиққанда гаплашиб туришади. Одамлар вагонда чектиrmайдиган бўлишган. Чунки вагон тиқилиб кетган, шусиз ҳам нафас олиш қийин. Шу сабабдан чекиши, ўёқ-бу ёқдан лақиллаб гаплашиш учун тамбурга чиқардилар. Авдий ҳали чекиши қойиллата олмайди, бунга биринчи бўлиб Петруха эътибор берди:

— Нима, Авдяй, илгари ҳеч чекмаганмисан? Қиз боладай ичингга тортишга кўрқасан-а?

Авдий ёлғон гапиришига мажбур бўлди:

— Илгари чекардим, кейин ташлаган эдим...

— Кўриниб туриби. Мен кичкиналигимдан ўрганганман. Бизнинг Лёнькамиз-ку худди бангининг ўзи. Тутатгани тутатган. Чол-боболардай тоза бурқитади. Онда-сонда отиб ҳам қўяди. Тўғри, ҳозир ҳеч мумкин эмас. Лекин кейин ҳиссасини чиқарамиз.

— Ҳали ёш бола-ку!

— Ким ёш, Лёнькам? Кичкина деманг бизни, кўтариб урамиз сизни. Сен ўзинг энди боряпсан бундай катта ишга. Ҳашар деб ўйлама буни. Лёнька бўлса, бало, ҳаммасини билади.

— Ўзиям ўт-мўт тутатадими ё фақат бориб-келиб турадими? — қизиқиб сўради Авдий.

— Лёнькам? Чекмай бўладими? Ҳозир чекмаган одам йўқ. Лекин чекиши ҳам билиш керак, — донолик қила бошлади Петруха. — Бирорлар оғзидан кўпилиги келгунча чекади, бунақалар ишга ярамайди. Палағда. Тайёр ошни бузади. Ўт деганимиз қанақа — одамни хурсанд қилади, кайфинг чоғ бўлади, ўзингни жаннатга киргандай сезасан, яйрайсан.

— Нимасига кайфингни чоғ қиларкин?

— Нимасига бўларди? Шу, кетяпсан. Олдингдан бир кичкина жилға чиқди. Ўтаман десанг, бир сакраб ўтасан-кетасан. Сенинг назарингда бўлса, у катта дарё, океан, баҳри дилингочилади-ей. Ана шу-да сенга кайф. Ўзи бўлмайди бу кайфнинг. Қаердан топасан ўша кайфни? Нон сотиб оласан, кийим-кечак сотиб оласан, оёғингга оласан, бошингга оласан. Арақни ҳамма ўз пулига олиб ичади. Ўт бўлса, жуда қиммат, лекин роҳатижон-да: ширин бўлиб пинакка кетасан. Худди кино кўраётгандай бўласан. Фарқи шуки, кинони юзлаб, минглаб одамлар кўради. Сен эсанг, ўзинг хон — кўланканг майдон. Бирорнинг сен билан иши йўқ. Тумшүғини суқадиганни боллаб башарасига туширасан. Жўна. Нима ишинг бор, итвачча. Қандай хоҳласам, шундай яшайман. Арапашма. Ана, гапнинг пўст калласи шу! — У жим бўлиб қолди. Кейин жинчироқдек милтилла-ган кўзларини қисиб, юзсизлик билан деди: — Менга қара, Авдяй, балки тотиб кўрарсан, а? Бир кайф қилмайсанми? Жиндекинасини беркитиб қўйганман...

— Олдин ўзим топай, — бош тортди унинг таклифидан Авдий, — кейин тотиб құрарман.

— Рост айтасан, — қүшилди унга Петруха, — ўзингники беминнат. — У жим бўлди. Сўнг яна жағи очилди: — Бу ишда жуда эҳтиёт бўлиш керак. Атрофдаги ҳамма бизга ёмон кўз билан қарайди. Кампиршолардан тортиб кўкрагига тақири-туқириларни осиб олган ветеранларгача ҳар бир пенсионер, бошқаларни айтмай қўя қолай, ҳаммаси бизга душман, бизни кўролмайди. Уларга қолса, дарров бизни суд қилса-ю, ит бормас жойларга бадарға қилиб юборса. Шунинг учун бўйнимизни қисиб, кўзга ташланмай, ғарби-бечора бўлиб юрамиз. Лекин ҳақимизни олайлик-чи? Ана унда кўринг бизни! Чўнтакда пулинг жарақлаб тургандан кейин уларнинг қош-қовоғига қараб ўтирасанми!.. Лекин сира эсингдан чиқарма, Авдясь. Бир гап бўлса, миқ этиб оғзингни очма. Бу қонун. Гуллаб қўйсанг, тамом. Жонингдан умидингни уз. Итдай бўғизлаб кетишади. Ҳатто қамоқда ётган бўлсанг ҳам қўллари етади. Ҳазиллашиб бўлмайди улар билан...

Гап узоқ чўзилди. Маълум бўлишича, Петруха аллақайларда, бир қанча қурилишларда ишлаб кўрибди. Ёз келиши билан Мўйинқум атрофларидағи чўлларга жўнаркан. Бу ерларда нашапояларни яхши биларкан. Айниқса, сойлар ва жарликларда чангалзор бўлиб ётади. Ана, ҳосил! Истаганингча йиғиб ол. Бутун дунёга десанг ҳам етиб ортади. Уйда ёлғиз қари онаси бор экан. Ичаркан. Акалари қутб томонларга, газопровод қурилишига кетишган экан. Пулни катта-катта ишлашаркан. Лекин қишининг совуғига чидаб бўлмас экан. Ёзда эса чивин мўр-малаҳдек одамга ёпириларкан. У эса ҳар йили бир марта кўзи қисиқ Осиёда ўйнаб келаркан. Кейин то янаги йилгача ялло қилиб юради. Хоҳласа тупуради, хоҳласа кўпиради. Шериги Лёньканинг оиласи бундан ҳам ишқалроқ. У на онасини кўрган, на отасини. Болалар уйида ўсган. Мурманскда узоқ сафарларга чиқадиган кема капитани бор экан. Кўпроқ Кубага қатнаркан. Бир куни у хотини билан келиб, ҳамма қофозларни тўлдириб, Лёнькани ўзига ўғил қилиб олиб кетибди. Уларнинг болалари йўқ экан. Лекин беш йилдан сўнг яна бари айқаш-уйқаш бўлиб кетибди. Капитаннинг хотини ўйнаши билан Ленинград томонларга қочиб кетади. Капитан ичкиликка берилади. Уни портнинг ўзида ишлашга қолдирадилар. Лёнька мактабда ўлганинг кунидан ўқиыйди. Гоҳ капитаннинг холасиникида, гоҳ бухгалтер бўлиб ишлайдиган акасиникида туради. Бухгалтернинг хотини эса нақ ялмоғизнинг ўзи. Бирининг устига бири дегандай бола шўрлик қаровсиз қолади. Диядаси қотади. Жонидан тўяди. Капитаннидан кетиб қолади. Сув-ости кемасининг собиқ жангчиси, уруш ногирони бўлган бир одамнидан бошпана топади. Лекин бу киши Лёнькага ҳеч қандай таъсир кўрсалолмайди. Бола бевошликка ўрганиб қолган. Хоҳлаган жойига боради, хоҳлаганда келади. Мана, бу йил Лёнька иккинчи марта нашага кетяпти. Ўзи ҳам нашавандликка ўрганиб қолганга ўхшайди. Бўлмаса, эндиғина ўн олтига кирган бола, ҳали бутун ҳаёти олдинда...

Авдий Каллистратов бу ачинарли гапларни эшитаркан, юраги жуда ээзилди, ийғламоқдан бери бўлди. Нашавандлик ўз комига борган сари кўпроқ навқирон ёш йигитларни тортиб кетяпти. Тезроқ бу ҳодисанинг моҳиятини очиб, аврастарини ағдариб ташлаши керак. Авдийнинг энг катта мақсади ҳозир шу. Ҳаёт денгизининг усти сокин кўрингани билан унинг тагида кўзга кўринмайдиган шиддатли оқимлар борлиги равшан. Шунга ўхшаш қайғули воқеалар ичига чуқурроқ киргани сайин буни кўпроқ англамоқдайди. Турли бемазагарчиликлар қилишга майллар уйғотадиган шахсий ва хусусий сабаблар бўлиши мумкин. Лекин ёшлар ўртасида бу каби касалликлар ва бемаънигарчиликларни келтириб чиқарадиган ижтимоий сабаблари ҳам мавжуд. Бир қарашда бу сабабларни илғаб олиш осон эмас. Улар касалликни бутун танага тарқатадиган, бир-бири билан боғланган қон томирларни эслатарди. Ўз шахсий миқёсинг ва даражангдан туриб ушбу сабабларнинг тагига етиб бораман, деб қанча уринма, барибир фойдаси йўқ. Умуман ҳеч қандай натижага эришолмайсан. Бунда кам деганда йирик социологик тадқиқот яратиш, ундан ҳам яхшиси, матбуот ва телевидение орқали кенг баҳс ўюштириш керак. Осмондаги ойни хоҳламайсизми, мабодо? Худди ўзга сайёralардан келган мавжудотга ўхшайсиз-а? Унинг семинаристларга хос чекланганлигини, кундалик ҳаётни билмаслигини ҳисобга олганда, осмондан тушган деса ҳам хато бўлмасди. Кейин у бир нарсага

ишонди: бундай воқеалар ҳақида очик-ошкора фикр юритишдан ҳеч ким манфаатдор эмас экан. Ба бу нарсалар гүё жамиятимизнинг обўсини сақлаш учун қилинади. Ваҳоланки, бунда, аввало, ҳамма гап бошқа шахсларнинг кайфиятлари ҳамда фикрларига чамбарчас боғланган ўз мавқеига птурт етказмаслик, уни яна бир карра хавф остига қўймаслик устидагина боради. Жамиятнинг қайсиdir бир қисмida рўй берәётган ишқалликлар ҳақида бонг уриш учун афтидан, бошқа кўп нарсалар қатори, ўзига зарар келтириб қўйишдан чўчимаслик керак. Бахтигами, бахтсизлигигами, Авдий Каллистратов бундай ғаддор қўрқинч юқидан холи. Лекин ҳали турмушнинг барча паст-баландликлари, кашфиётлари олдинда эди. У эндиғина бу йўлга кириб келаётганди. Эндиғина адашган дилларга меҳру шафқат ва хайриҳоҳлик юзасидан ҳаётнинг ўзига коронги томонларини ташналик билан ўрганмоқчи, тажрибаларидан ўтказмоқчи эди. Йўлдан озғанларнинг жуда бўлмагандা бир қисмiga имдод еткисам, дерди. Йўқ, у насиҳатлар қилмоқчи, ваъзлар ўқимоқчи, таъна-тазаррулар ёғдирмоқчи, айбламоқчи эмас. У ҳалокатли ахволдан ҳаётни ёлғиз қайта қуриш бадалигагина халос бўлиш мумкинлигини ўз шахсий иштироки ва шахсий намунаси орқали уларга исботламоқчи, шу маънода, уларнинг ҳар қайсилари жилла қурса, ўз қалблари доирасида инқилоб қилишлари зарурлигини уқтирмоқчи эди. Лекин бундай гўзалу гўл ғоялар бениҳоя қимматга тушишини ҳаёлига ҳам келтирмасди.

Ёш эди-да. Фақат ёш эдими... Ахир, семинарияда Исонинг тарихини ўрганаётганда, унинг чеккан азоби ва риёзатини ўз жонида туймаганмиди ва ўшанда уни Гефсиман боғида Иуда сотганинги ўқиганда, ҳўнгир-ҳўнгир ийғламаганмиди! Уша кун тифида Исо Рухиллони Гулқоғ тоғида қатл қилганларида, буни олам иморатининг инқирози ва ҳалокати деб англамаганмиди. Дунё ўз фарзандларини уларнинг энг покиза ғоялари ва руҳий интилишлари учун ҳаммадан кўпроқ жазолайди. Лекин ўшанда ҳали ғур ӣигитча олам қурилишнинг бу қонунияти устида ўйлаб кўрмаганди. Балки бу ўша ғоялар ўлмаслиги ва охир-оқибатда тантана қилиши учун зарурдир. Эҳтимол, буни мулоҳаза қилиб қуриш керакдир? Ростдан ҳам шундай бўлса-чи? Бу ғалабанинг баҳоси эмасмикин?

Авдий бошда бу ҳақда Виктор Городецкийга оғиз очган эди. Ёшлари ўртасида фарқ унча катта эмасди-ю, бироқ Авдий уни Никифорович деб ҳурмат қиласарди. Авдий диний семинариядан кетиш фикрига тушган кезлар бўлиб ўтган эди бу сұҳбат.

— Нима ҳам дердим? Биласанми, ота йигит, сени ота йигит деганимга ранжима, Авдий, сени шундай деб чақириш менга жуда ёқади, — деб мулоҳаза юритарди Городецкий чой ичиб ўтиришаркан. — Сен семинариядан кетасан, тўғрироғи, сени черковдан чиқаришади. Уламоларинг сени осонликча қўйиб юборишмайди. Сени шаккок деб эълон қилишади. Черков унда-мунда бўлиб турладиган бунақа ишларини ёқтирмайди. Ахир, у ерда сенга ҳеч ким адолатсизлик қилгани йўқ. Сени ҳеч ким ҳўрлагани, қонингни ичгани ҳам йўқ. Черков кишилари билан заррача ҳам сан манга бормагансан. Ота йигит, сенинг олдингда черков зэррача ҳам айбдор эмас... Нима десамикин, сен соғ ғоявий мақсадлар туфайли алоқангни узяпсан.

— Ҳа, Виктор Никифорович, рост айтасиз. Тўғридан-тўғри сабаблар йўқ. Гинахонлик, хафагарчиликнинг ҳам ўрни эмас. Булар жуда жўн гаплар. Ундан кейин гап менинг ўзимда ҳам эмас. Масала шундаки, маврусий динлар бугунга келиб мутлақо эскиб қолди. Улар эндиғина уйғониб келаётганди ибтидой уруғчилик онгига қаратса мурожаат қилган эди. Ўзингиз ҳам тушунасизки, агар тарих динларнинг умумжаҳон урфига янги бир бош сиймони — замондош Худо сиймосини илгари сурса, ушбу сиймо ҳозирги давр талаб-эҳтиёжларига жавоб берадиган янги илоҳий ғояларни кўтариб чиқса, ана ўшанда диний таълимот ҳали ўз қадр-қимматини йўқотмаганлигига ишонса бўлади. Менинг у ердан кетишимнинг сабаби шунда.

— Тушунаман, тушунаман! — кўнгилчанлик билан кулиб қўйди Городецкий чой ҳўпларкан. Сўнг давом этди: — Бу гапларинг одамнинг этини жимирлаштириб юборади. Сенинг назариянг ҳақида фикр билдиришдан олдин шуни айтиб қўйай. Мана, бемалол, гашт қилиб чой ичиб ўтирибмиз. Мен чин дилдан ўрта асрларда яшамаганим учун суюнаман. Биласанми, кўз кўрмаган, қулоқ

эшитмаган бундай бидъат учун католик Европада Испания ёки Италияда сенинг ботир оғзингдан чиққани ва менинг тешик қулоғим эшитгани учунгина, ота йигит, аввал иккаламизни ҳам нимта-нимта қилишарди, кейин ўтда ёқишарди, ана ундан кейин кулимизни кўкка совуришарди. Янчиб, майдалаб. Инквизиция жон-жон деб бизни тилка-пора қилиб ташлаган бўларди. Бир шўрликни айблаб, худонинг модарзодлиги устида гап кетганда мийифида кулиб қўйди, деб чаққан эканлар, муқаддас инквизиция арబоблари, нега худодан куласан, деб уни ўтга ташлатишган. Кўрдингми, сен билан бизни-ку асти қўявер, ҳолимиз нима кечишни...

— Виктор Никифорович, узр, гапингизни бўламан, — Авдий мийифида истеҳзоли кулиб, семинаристлар киядиган қора чопонининг тугмаларини асабий қадай бошлади. — Билиб турибман, нимага кулаётганингизни. Лекин ҳазилни қўяйлик. Агар бизнинг замонамида инквизиция бўлганда ва мабодо, эртага бидъат учун ўтда ёнишга туғри келганда, мен барибир ўз сўзимдан қайтмас эдим.

— Ишонаман, — деб бошини силкиди Городецкий.

— Мен бу фикрга тасодифан келганим йўқ. Насронийлик тарихини ўрганиб ва ҳозирги замонни синчилаб кузатиб шундай хulosага келдим. Мен Худонинг янги, замонавий шаклини излайман, майли, уни ҳеч қачон тополмасам ҳам...

— Тарихни тилга олганинг яхши, — унинг фикрини бўлди Городецкий. — Энди менга қулоқ сол. Сенинг янги Худо ҳақидаги бу фикринг — ғализ, мавҳум назария. Бизнинг ақлли зиёлиларимиз уни нимаси биландир актуал ғоя деб атар эдилар. Илгариги одамларнинг тили билан айтганда, бу мулоҳазаларинг — ақлбоззлик. Сен Худо яратмоқчисан. Лекин ҳар қанча жозибадор ва сеҳрлидай кўринмасин, уни ақлий муҳокамалар билан яратиш мумкин эмас. Биласанми, агар Исо қатл қилинмаганда, у Худо бўлмасди. Ҳамма учун teng, баробар одил салтанат куриш ғояси мубталосига айланган ул зотни одамлар олдин ваҳшиёна бир тарзда ўлдирдилар, сўнг уни юксакларга кўтардилар, ҳамду сано ўқидилар, қайғурдилар, унинг азобини ўз устларига олдилар. Бунга тавоф ва ўз-ўзини айблаш, тавба ва умид, жазо ва марҳамат — инсонни севиш аралашиб кетди. Лекин кейин бориб, ҳаммаси бузиб талқин қилинди ва маълум кучларнинг маълум манфаатларига бўйсундирилди. Ҳа, барча умумбашарий порлоқ ғояларнинг тақдиди доим мана шундай кечган. Мана, энди ўзинг ўйлаб кўр. Катта ғоя туфайли дорга тортилган, хоч азобини бошидан кечирган, бошини жодига қўйган Худо-Мажзуб қудратлироқ, мафтункорроқ ва яқинроқми ёки замонавий фикрлайдиган мукаммал олий хилқат, мубҳам идеал афзалроқми?

— Мен бу ҳақда ўйлаганман, Виктор Никифорович. Сиз ҳақсиз. Лекин мен ўтмишни қайта кўрадиган вақт етди, деган фикримдан воз кечмайман. Бизнинг Худо ҳақидаги тасаввурларимиз қанчалар мутлақ ва ўзгармас бўлмасин, улар эндиликда дунё ҳақидаги янгича билимларга сира мос келмай, эскириб қолди. Бу аён ҳақиқат. Бу ҳақда тортишиб ўтирамаймиз. Мен мубҳам фикрга асосланан-ётган, қидирилмайдиган нарсани қидиришга уринаётган бўлишим мумкин. Нима ҳам дердик! Майли, менинг фикрларим мутлақ диний таълимотга тўғри келмасин. Лекин мен нима қиласай ахир. Кимда ким мени бу фикримдан қайтаролса, баҳтимни топиб кетардим.

Городецкий англадим дегандай қўлларини ёзди:

— Кўнглигиздагини тушуниб турибман, ота Авдий. Лекин барибир сени огоҳлантириб қўйишим керак. Худо излашни черковда ташқаридагилар ҳам қайтага баттароқ ёқтирумайдилар. Сен буни ўйлаб кўрганмисан?

— Ғалати фикр-а, — ҳайрон бўлди Авдий.

— Бош омон бўлса, кўраверасан ҳали...

— Лекин нега унда? Шу ерга келганда уларнинг фикрлари бир жойдан чиқадими?

— Бир жойдан чиқишида эмас гап. Умуман, бунинг ҳеч кимга кераги йўқ...

— Қизиқ. Энг керак нарсанинг кераги бўлмаса...

— Қайдам. Бу кетишингда бошингдан ҳечам фалокат аримайды, ота Авдий. Сенга ҳавас қилмайман, лекин сени йўлингдан тўхтатмайман ҳам, — деб хulosha қилди Городецкий.

У ҳақ эди. Ҳамма гаплари ҳақ. Кўп ўтмай Авдий Каллистратов бунга тўла ишонч ҳосил қилди.

Семинариядан ҳайдалиш арафасида шундай воқеа бўлиб ўтди. Ўша куни уларнинг шаҳарчасига мўътабар зот — патриархиянинг ўқув юртлари бўйича Координатори ота Дмитрий ташриф буюрди. Уни ректорат вокзалда эъзозикром билан қарши олди. Семинарияда уни ота Координатор деб аташарди. Кўринишидан кўркам, салобатли, оқил ва доно (бу вазифада шундай бўлиши ҳам керак), ўрта ёшлардаги ота Координатор рўй берган фавқулодда ҳодиса муносабати билан келган, бунинг сабабчиси аълочи семинаристлардан бири Авдий Каллистратов эди, у муқаддас битикни очиқдан-очиқ тафтиш қилишгача етган, бидъат йўлига кўрган, замондош-Худо деган шубҳали фикрни кўтариб чиқсан эди. Оқил ва ориф ота Координатор ўз обрў-эътибори, эътиқодли сўзи билан адашган сабийни ҳидоят йўлига қайтариш, бу ишни шовқин-сурон кўтармасдан ими-жимида амалга ошириш ниятида эди. Муҳими, диндан қайтганнинг овози кўчага чиқмаслиги керак. Шу маънода черков ўз шаъни, обрў-эътиборини ҳамма нарсадан юқори қўядиган бошқа дунёвий идоралардан фарқ қилмайди. Авдий Каллистратовнинг ўрнида бошқа пишиқроқ, тажрибалироқ одам бўлганда, ота Координаторнинг ниятини тўғри пайқар ва шунга яраша иш қилар эди. Лекин Авдий кўзга кўринган черков намояндасининг ниятини ҳақиқатан ҳам тушуниб етмади. Шу билан руҳоний отани ҳам мўлжалидан адаштириб юборди.

Авдий ота Координаторнинг ҳузурига кун ўртасида чақирилди ва унинг қошида озмас-кўплас, уч соат ўтириди. Бош корпусларнинг залларидан бирига академик черковнинг меҳроби ўрнатилган эди. Ота Координатор олдин ана шу ерда бирга ибодат қилишликни таклиф этди.

— Чирофим, фаҳмлаб турган бўлсанг керак, сен билан жиддий гапимиз бор. Лекин бот шошмагаймиз. Аввало, мени тангри таоллонинг муқаддас меҳробига бошла, — деди у Авдийга шоҳкосасидан чиқсан қизарган кўзларини қадаб, — аввало биргаликда ибодат қилиб олмасак бўлмайдиганга ўштайди.

— Худо хайрингизни берсин, тақсир, — деди Авдий, — мен тайёрман. Шахсан мен учун ибодат олло-таоллога қаратилган турли ўй-хаёлларимнинг энг ўйғун нуқтасидир. Замондош-Худо ҳақидаги фикр миямга қаттиқ ўрнашиб қолганга ўхшайди.

— Сабрсизлик шайтон иши, чирофим, — вазминлик билан деди ота Координатор юмшоқ ўринидан туаркан. У замондош-Худо ва турли ўйғун ўй-хаёллар ҳақидаги сўзларни ҳам қулоғининг бир чеккасидан ўтказиб юборди. Кўп тажрибакор руҳоний арбоб бошданоқ барини чигаллаштириб юборишни маъқул кўрмади. — Ибодат қилайлик. Сенга айтсам, — давом этди у, — қанча кўп яшаганим сари Худонинг марҳамати бизга шунчалар чексиз, раҳм-шафқати шунчалар улуғ экзанлигига тобора кўпроқ имон келтиряпман. Ҳаммасини унугиб ибодатга берилган чоғингда буни янада чуқурроқ ҳис қиласан ва ўзингни аржуманд сезасан. Яратган тангirimнинг бизга муҳаббати ҳақиқатан ҳам чексиз. Бизнинг ибодатларимиз унинг олдида ҳавоий чулдирашлардан бошқа нарса эмас. Лекин бу Худо бирлан чамбарчас бирлигимизнинг далолатидир.

— Байни ҳақиқатни айтдингиз, тақсир, — деб қўйди Авдий эшик олдида бошини эгиб туаркан.

Лёкин у ҳали чиндан ҳам ғўр ва сабр-қаноатсиз эди. Суҳбат чоғида у одоб юзасидан сукут сақлаб ўтирумади ва дарҳол гапнинг пўсткалласига кўча қолди.

— Изн берсангиз, айттай. Бизнинг тушунчамизда Худонинг чек-чегараси йўқ. Лекин ер юзининг одамларида фикр билишдан билишга томон ўсиб боради. Бундан бир хulosha келиб чиқади: Худо ҳам ўсиши керак. Сиз нима деб ўйлайсиз, тақсир?

Координатор ота энди жавобдан ўзини олиб қочолмади.

— Қизиқонлик қилияпсан, чирофим, — деди у томогини оҳиста қириб йўталиб. Сўнг уст-бошини тўғрилаган бўлиб деди: — Ёшлиқда нималар бўлмайди. Лекин ўшанда ҳам Худо ҳақида бундай хаёлга бориш керак эмас. Яратган эгамни билиш азал-абад бандасининг қўлидан келмайди. У бизнинг

ихтиёrimиздан ташқаридан мавжуд. Ҳатто материализм ҳам тан олади: борлик онгимиздан ташқаридан деб. Инчунин, Худо ҳам.

— Мәзур тутинг, тақсир. Лекин ҳамма нарсаны ўз оти билан атаган маъкул. Бизнинг онгимиздан ташқаридан Худо йўқ.

— Сен шунга аминмисан?

— Ҳа. Шунинг учун ҳам айтяпман.

— Майлинг. Лекин шу билан барига нуқта қўймаймиз. Айтайлик, таълим юзасидан андак муноқаша қиласиз. Бунга биз ибодатдан сўнг қайтурмиз. Қани, энди марҳамат қил, мени ибодатга бошла.

Ота Координатор академик черковда Авдий билан бирга ибодат қилмоқчи бўлганлигининг ўзи мантиқан олиб қараганда, ёш семинаристга кўрсатилган катта илтифот эди. Шунинг учун ҳайдалай деб турган талаба ушбу қулай вазиятдан фойдаланаман деса, не ажаб.

Улар узун йўлакдан — олдинда ота Координатор, ён томонда, пича орқароқда Авдий Каллистратов — юриб борардилар. Руҳоний отанинг адл ўзгача бир улуғворлик бағишлаган қора ридосига қарапкан, унда асрлар бўйи етилиб келган нуроний бир қудрат мужассамлигини хис қилди Авдий. Бу куч ҳар бир инсон фаолиятида дин-имон ақидаларини ҳимоя қилароқ, ҳаммадан бурун ўз манфаатларини кўзлайди. Ҳаётда ҳақиқат йўлларини ахтараркан, Авдийга мана шу қарши турган куч билан тўқнашишга тўғри келади. Ҳозирча ҳар қайсилари ўзларича ишонадиган ва имон келтирадиган У сари қадам ташлардилар. Ҳар бир инсонга У номи билан дунё ва одам боласининг ўрни ҳақидаги барча учун баробар фикрларни уқдиришлари лозим эди. Униси ҳам, буниси ҳам У номи билан таваккул қилардилар, зеро, ёлғиз ўзигина ҳамма нарсадан хабардор ва ҳаммага баробар марҳаматли. Улар юриб борардилар...

Ўша соат академик черковда ҳеч ким йўқ эди. Шунинг учунми, у ҳайҳотдай бўлиб кўринди. Умуман, унинг бошқа черковлардан фарқи ҳам йўқ эди. Фақат қоронғилатиброқ қўйилган меҳробнинг ичкарисидаги кўзлари бир нуқтага синчков тикилган Исонинг қорамтири соchlар ўрамидаги юзи ҳаддан зиёда оқариб кўринарди. Унга оппок бўз ёруғлик тушириб қўйилганди. Ҳар икковла-ри — худонинг шўбони ҳам, ҳали ҳур фикрлашдан маҳрум бўлмаган талаба ҳам чўнқайиб тавобга турдилар, нигоҳларини ўзига тикдилар, бутун ўй-хаёллари билан Ўзига берилдилар. Улар ёлғиз Ўзига роз айтиш умидида эдилар. Зеро ўзи ер юзининг истаган нуқтасида, куннинг истаган вақтида истаганча одамлар билан, ҳатто бутун инсоният билан бир вақтнинг ўзида мулоқот қила оларди. Мана шунда ҳам эди Ўзининг интиҳосизлиги.

Бу сафар ҳам ҳар қачонгидай бўлди; ибодат ойинини адо этаркан, уларнинг ҳар бири ташвиш-андуҳларини Ўзига баён қилмоқни, Ўзига имон-эътиқоддан келиб чиқадиган хатти-ҳаракатларини оқламоқни истарди. Уларнинг ҳар бирлари коинотда шу қадар кичкина бир нуқтани шу қадар кичик бир муддатга ишғол қилиб тураркан, ўзларини тасаввурдаги шу коинот билан мувофиқлаштиришга уринар, чўқинар, ёруғ оламга меҳмон бўлганлиги учун Яратганга шукrona айтар, ҳамма кунлардан ҳам кейин келадиган охир кун эшикка ташириф қилардилар...

Кейин улар яна ўша хонага ўз вазифаларини адо этгани қайтдилар. Юзмажуз ўтириб, очиқдан-очиқ сўйлашиб олдилар.

— Шундай қилиб, чирогим, сенга панд-насиҳат айтмоқчи эмасман, — деб сўзини бошлади ота Координатор Авдий Каллистратовнинг рўпарасидаги юмшоқ чарм ўриндиққа қулайроқ жойлашиб оларкан. Авдий стулда ўтириб, семинариянинг одми кийимлари остидан ўтқир бўртиб чиқсан ориқ тиззаларига қўлларини тираганча тавозе билан унинг сўзларини эшлишишга ҳозирланди.

Авдий масалани узил-кесил қиладиган гапни кутганди. Лекин ҳазратнинг нигоҳида на қаҳр ва на бошқа бир гараз уқмай, бир оз ажабланди. Аксинча, ота Координатор ташқаридан бағоят хотиржам, вазмин кўринарди.

— Қулоғим сизда, тақсир, — деди итоат билан талаба.

— Гап шундай. Мен сенинг танобингни тортиб қўйгани келганим йўқ. Сенга ўгит айтиб ўтирмайман. Булар жўн нарсалар ва сенга муносиб эмас. Сени енгилтак деёлмайман. Лекин ўйламай-нетмай қизишиб айтаётган гапларинг

одамнинг ғашини келтирмай иложи йўқ. Фаҳмлаган бўлсанг керакким, сен билан ўзимни тенг қўйиб гаплашяпман. Очифини айтсам, сен анча-мунча ақллисан... Сирли жойи йўқ, черков унинг таълимотига қарши боришингдан манфаатдор эмас. Аксинча, Худо йўлида буткул ва сира оғишмай кўшиш кўрсатишингни истайди. Мен ҳам буни яшириб ўтирумайман. Сенинг марҳум падарингни яхши билардим. У билан доим фикримиз бир жойдан чиқарди. Шунинг учун қулогингни оталарча чўзиб қўйишим мумкин эди. Отанг чин христиан, эзгу одам эди. Бунинг устига анча билимдон, маърифатли ҳам эди. Насиб этган экан, мана, сен билан идора одамларининг расмий тили билан айтганда, кўп йиллар черковда хизмат қилган марҳум дъякон Иннокентий Каллистратовнинг солиҳ фарзанди билан ҳам кўришдим. Нима бўляпти ўзи? Яшириб ўтирумайман, бошда сен ҳақингда кўп яхши гапларни эшитгандим. Лекин бу ерга ҳозир одамни анча ташвишга солиб қўйган масала устида келдим. Сен ҳали оддий талабасан. Лекин ҳалитдан Худонинг таълимотини тафтиш қилишга тушибсан. Оғзингдан чиқаётган бефаришта гапларга қулоқ солсам, ёшлигиннга бориб, чакки қадам ташлаётганга ўхшайсан. Бир нарсага ишонгим келади. Гап шундаки, анчайин сабабларга кўра одам ёшлиқда ўзига қаттиқ бино қўяди. Турли-туман одамларда феъл-автори, таълим-тарбиясига кўра бу турлича намоён бўлади. Турмушнинг тегирмонидан бутун чиқкан, ёши бир ерга бориб қолган одам ҳаёт шомида Худога ишончини йўқотгани ёки истилоҳ ва тушунчаларни ўзбошимчалик билан талқин Қилганлигини ҳеч эшитганимисан? Йўқ, бунақа нарса рўй берса ҳам, аҳён-аҳён тасодиф билан рўй беради. Одамнинг ёши улғайган сари илоҳиётнинг моҳиятини шунча чуқур англайди. Ахир, барча Европа файласуфлари, хусусан, алғов-далғов инқилоб даври арафасида динга қарши даҳрийларча кескин ҳужум бошлаган (бу ҳужум уч юз йилдан бери тинмай давом этиб келяпти) анави француз энциклопедист алломалари ҳам жуда ёш эдилар, шундай эмасми?

— Рост айтасиз, тақсир, ёш эдилар, — тасдиқлади Авдий.

— Ана кўрдингми. Бу ёшлиқка, нима десамикин, экстремизм хос эканлигини кўрсатмайдими. Ҳозир ёш-қари барчанинг оғзида шу сўз. Шундай қараганда, экстремизм ёш билан боғлиқ бир нарса бўлиб чиқади.

— Тўғри-ю, лекин сиз айтган ўша экстремистлар, адолат юзасидан тан олишимиз керакки, эътиқодлари, бениҳоя кучли одамлар, тақсир, — луқма ташлади Авдий.

— Ҳеч шубҳасиз, шубҳасиз, — шоша-пиша рози бўлди ота Координатор, — аммо бу алоҳида масала. Ҳарҳолда улар черков ҳодими бўлмаганлар, динга муносабатлари ҳам хусусий ишдан нарига ўтмаган. Уларнинг йўллари бошқа. Сен эса, келажакда Шўбон бўласан, чироғим.

— Ана кўрдингизми, — унинг сўзини бўлди Авдий, — ахир, одамлар менга ва менинг билимларимга тўла ишонишлари керак.

— Сабр қил, — қовоғини уйди ота Координатор, — сенинг фойдангни кўзлаб айтиётган гапларимни тушунишни истамасанг, унда майли, бошқача сўзлашамиз. Хўш, биринчидан, дин-имонга шак келтирадиганлар сендан аввал ҳам ўтганлар, сендан кейин ҳам бўладилар. Сенга ўхшаган шаккокларни черков кўп кўрган. Нима бўпти? Ҳар бир ишнинг бир қийифи бор. Бундай ўткинчи, тасодиф воқеалар бундан кейин ҳам бўлиб туради. Лекин уларнинг бари муқаррар бир ечимга келади: ё кимса ўз шубҳа-гумонларидан бутунлай воз кечади ва оғишмай, ғайрат-жиход кўрсатиб чин дин-имон йўлини тутади, натижасида руҳонийлар ўртасида ҳам мағфиратли бўлади; ё куфр йўлидан қайтмаса, ундай муртад черков томонидан рад этилади ва бошига тавқи лаънат ёғилади. Учинчи йўл йўқ. Бўлиши ҳам мумкин эмас., Биласанми шуни?

— Ҳа, тақсир, лекин учинчи йўл мендан кўпроқ черковнинг ўзига керак.

— Ана холос, — масхаралагандай бошини чайқади ота Координатор. Топган гапингни қара, — деб хитоб қилди ва аччиқ киноя билан давом эттириди, — қани, марҳамат қилиб менга айтиб бер-чи, Муқаддас черковга таклиф қиласидан учинчи йўлинг нима экан? Инқилоб эмасми ҳайтовур? Мунақасини ҳали тарихнинг қулоги эшитмаганди...

— Асрлар бўйи қотиб қолган фикрларни ўзгартириш, ақидабозликдан қутулиш, инсон руҳига Худони англашда ҳурлик бериш ва Худони инсон борлигининг энг олий зуҳуроти деб билиш...

— Астағфирулло, бас, бас! — титраб, тутаб кетди ота Координатор. — Бу ўзбошимчалик жуда кулгили, чироғим!

— Агар сиз, тақсир, мустақил фикрга эга бўлишликни қораласангиз, унда гаплашиб ўтиришимизнинг бошқа маъноси йўқ!..

— Баани ҳақиқат — сира маъноси йўқ! — қизишиб кетди ота Координатор ва ўрнидан турди. Унинг овози гулдираб чиқа бошлади: — Кўзингни оч, бола! Такаббур бўлма! Ҳалокат соҳига бориб қолибсан! Сен бадбаҳт, Худони фақат ўз тасаввурингда мавжуд деб биласан, Одамни Худо узра Худо деб тушунасан. Ҳолбуки, онгнинг ўзи фалакнинг иқтидори билан яратилгандир. Сен янгича фикрлаш ниқоби остида бидъатга берилиб, бани башар неча минг йиллаб оғир қийноқ ва изтироблар ичидага топган, унга бениҳоя қимматга тушган, ҳалолни ҳалол, ҳаромни ҳаром қилган сўзларни йўққа чиқармоқчисан. У сўзлар неча-неча авлод инсон қавмларининг илоҳий аҳкомига айланган. Сен ақида-бозлиқдан ҳалос бўламан, деб нимага эришасан? Ҳолбуки, бу ақида, бу аҳком Худонинг иноятидир. Черков бидъатсиз яшаб келган, яна яшайверади. Ақидасиз, аҳкомсиз дин-имон йўқ. Ҳамон гап очилди, эсингда тут: ақидапарастлик — ҳар қандай қонун-қоида, низомлар асоси, ҳар қандай ҳокимиятнинг таг-заминидир. Эсингдан чиқмасин. Сен Худони гўё янги фикр билан яхшила-моҳчи бўласан, аслида эса уни бутунлай инкор этасан. Ҳатто ўзингни Унинг ўрнига қўйишдан ор қилмайсан! Лекин яхшилик ва марҳамат сенга боғлиқ эмас. Сенга ўхшаганларга ҳам боғлиқ эмас. Худонинг ион-ихтиёри ўзида. Бизни нима қилса, ўзи билади. Сенинг шаккоклигинг ўз бошингни ейди. Худованди карим эса боқий ва тонуқдир! Омин.

Авдий Каллистратов ота Координатор қошида лаблари қум оқарганча турарди: унинг бунчалар қаҳр-ғазабга миниб, жазавага тушишини кўриб юраги эзилди. Лекин барибир ўз деганидан тоймади:

— Маъзур тутинг, тақсир. Ўзимиздан чиқаётган нарсаларни илоҳий кучларга нисбат бериб ўтирумайлик. Нега бўлмаса, У бизни бу қадар ожиз ва нотугал қилиб яратди? У ўзи бино қилган маҳлуқларни ҳам иккита тескари томонга — яхшилик ва ёмонликка ажратиб юбориласлиги мумкин эди-ку. Нега ўзи бизни бунчалар шак-шубҳалар, иллатларга гирифтор қилиб қўйди? Нега одамлар бунчалар маккор? Худонинг ўзига мурожаат қилгандарида ҳам маккорликдан ўзларини тийиб туролмайдилар. Худога бунинг нима кераги бор? Сиз дин-имон таълими мутлақ кучга эга бўлишини истайсиз. Олам ва одам руҳининг моҳияти бир марта бирваракай абадиятга очилган деб ҳисоблайсиз. Лекин ахир бу мантиқа тўғри келмайди-ку. Наҳотки биз христианликнинг иккি сўзимизни қўшолмасак? Сиз ҳақиқатга бир ўзингиз ҳокимлик қилмоқни истайсиз. Лекин бу оз деганда ўз-ўзини лақиллатишидир. Зоро, ҳақиқатни бир марта ва бирваракай билиб етган таълимотнинг, ҳатто илоҳий таълимотнинг бўлиши мумкин эмас. Мабодо, шундай бўла қолса, у ўлик таълимотдир.

У жим қолди. Ўртага тушган сукунатда дераза ортидан шаҳар черковининг жом садолари эшитилди. Жом садоси Авдийга худди инсонни худога боғлаб турган Мулоқот тимсоли каби ғоятда яқин ва шунчалар таниш эди. Шунда Авдий худди ушбу садолар каби чексизлик аро сузиб, кўздан йироқлашиб, йўқ бўлиб кетгиси келди...

— Сен жуда ҳам ҳаддингдан ошяпсан, ўғил, — деб тўнғиллади ота Координатор, энди унинг товуши совуқ ва бегона эди. — Сен билан диний мавзуларда тортишиб ўтиришнинг ҳожати йўқ эди, зеро, билимларинг ифрат тўр ва ҳатто шубҳали. Сени бани башарнинг ғаддор душмани иблис васвасага солиб қўймадимикин? Лекин сўзимнинг охирида сенга бир нарсани айтиб қўйяй: бундай фикрлар билан сен ҳеч қачон рўшнолик кўрмайсан. Зотан, асос-эътиборли таълимотларни шубҳа остига оладиганларни динга алоқаси бўймаганлар ҳам асло ёқтирумайдилар. Ахир, ҳар қандай мафкура ўзини ҳақиқатнинг энг сўнгги эгаси деб билади. Сен, албатта, ҳали бу нарсалар билан тўқнашасан. Бир қарашда унчалик билинмаса-да, лекин дунёвий ҳаёт ғоятда шафқатсиз. Сен ҳали енгил ўйлашинг жадига қоласан. Ўшанда менинг гапларимни эслайсан. Лекин бўлди, семинариядан кетасан, ҳозирлик кўр, черков сендан юз ўгиради. Худо уйини ортиқ тарк эт!

— Менинг черковим доим ўзимда, — бўш келмасди Авдий Каллистрат-

тов. — Менинг черковим — мен ўзим. Мен ибодатгоҳларни тан олмайман. Рұхонийларни ҳам уларнинг ҳозирги савиясига кўра тан олишни истамайман.

— Нима ҳам дердик, бўтам. Худонинг ўзи раҳм қилсан. Лекин билиб қўй: дунё сенга ўз айтганини қилдиради. У ерда ўз кунингни ўзинг кўришингга тўғри келади. Неча-неча миллионлаб сенга ўхшаганларнинг беллари синиб ётибди бир кунимни кўраман деб...

Яниб айтилган бу сўзларни бир эмас, бир неча марталаб эслади Авдий. Лекин Авдий Каллистратовга ҳар доим ҳаётининг энг олий маъноси ҳали олдинда — турли уфқларда кўринар, йўлидаги барча чигалликлар, турмуш савдолари вақтингчадай туюлар, одамлар ахири, бир кунмас-бир кун унга эргашишларига ишонар эди. Ҳаётнинг асил маъноси ҳам ахир шунда эмасми?

Ўша кунлари нашаванд чопарлар билан чўллар қўйнига кириб бораркан, поезд даричасидан кета-кетгунча бўм-бўш ҳувиллаган тақир маконларга эрталабдан қечгача тикилиб, ўзига ўзи дерди: «Мана, ниҳоят, ўз ихтиёринг ўзингда, редакциянинг топширигини ҳисобга олмагандан, сени боғлаб, қўлингни ушлаб турган ҳеч нарса йўқ, нимани хоҳласанг, шуни қиласан. Хўш, нима? Не топяпсан бу сарсонлик-саргардонликда? Асил, ростмана ҳаётнинг ўзи мана шу. Сен у билан юзма-юз турибсан. Юз ийл илгари қандай бўлса, ҳозир ҳам шундай. Одамлар қайлардандир қайларгадир борадилар, сен эса шу йўловчиларнинг бири, нашаванд чопарлар ҳам йўловчи, лекин ашаддий йўловчи — улар энг даҳшатли иллатлардан бирининг устига тухум қўйиб кун кўрадилар. Ўша сизловуқдай тутун, ўша кайфу мастоналик арзимаган нарсага ўхшайди, лекин одамни одамликдан чиқаради, мосуво қиласди. Аммо уларнинг ўзлари ўзларини қурбон қилиб турган чоқларида сен уларни қандай қилиб щимоя этасан? Биласанми, булар қаердан келиб чиқяпти — Сабаблари қаерда? Индамайсан. Қайси томондан ёндашишни, қайси томондан тушунтиришни, нима қилишни билмайсанми? Семинария бағридан ҳаёт тўлқинлари ичига нима учун отилиб чиқдинг? Уни андаккина бўлсин, яхши томонга ўзгартиromoқчи эмасмидинг? Семинариядаги синфдошларинг сени идеалист деб чақиришарди. Балки тўғридир. Манави чопарларнинг кўзлари менга учеб турмагандир, уларнинг ишига, хулқ-атворига аралашиш зарурми? Қўлингдан нима ҳам келарди? Нима қилиб беришинг мумкин уларга? Кирган йўлларидан қайтара оласанми? Бошқача яшашга кўндира биласанми? Сен қийналиб, бу ёғи нима бўлади, деб ич-этингни еяпсан. Улар эса ўз олдиларига битта мақсад қўйганлар ва бу мақсадларидан асло қайтмайдилар, омадим келса-ю, бойисам дейдилар, баҳтларини шунда кўрадилар. Қани, уларни қайта ишонтириб кўр-чи, улар ҳақиқатга тик қарай олармикинлар? Агар аралашмасанг, ёрдам бермасанг, улар эртами-кечми қамоққа тушадилар, колонияларни тўлдирадилар ва бунга айб деб эмас, кулфат деб қарайдилар. Қани энди, уларни шу расволиклардан қайтара олсанг, қани энди, пушмон бўлиб, тавба қилиб, диллари тозаланса, жиноятдан юз ўгириб, чинакам баҳт-саодат нимада эканлигини англасалар. Қандай гўзал бўларди-я! Лекин уларнинг баҳтлари нимада? Биз қадрлаган нарсалардами? Аммо қадриятларимизнинг асл баҳосини тушириб юборганимиз, ғоятда дағаллаштириб ташлаганмиз. Балки кулгига қолган чол-кампирларнинг Худосидамикин уларнинг баҳтлари, лекин бу ахир чўпчак-ку? Умуман олганда, даста-даста пул топиш имкони турганда, сўз нима қилиб берарди? Ҳозир кимни қарама, тилида бир гап: қуруқ раҳматингни пишириб е, бекорга мушук офтобга чиқмайди. Пул ўз оти билан пул-да! Чопарларнинг чўнтакларига кираётган ўша пуллар фақат ўзимизники эмасдир, чет пуллар ҳам бордир уларнинг ичиди — қаранг, қанча талабгорлар келишяпти — Мурманск, Одесса, Болтиқбўйи, ҳаттоқи Узоқ Шарқ порт шаҳарларидан? Қаерга кетяпти шунча наша? Унинг сақиҷи, мўмидан ишланган бошқа нарсалар-чи? Гап қаерга кетаётганигининг ўзидагина эмасдир-ку? Нега бундай бўляпти, нега бизнинг ҳаётимизда, бизнинг ижтимоий системамизга иллатлар ёт, деб бутун дунёга жар солган бизнинг жамиятимизда бундай бўлиши керак? Қанийди, шундай бир материал ёзсангки, унга ҳамма ўз жонажон ишидай муносабат билдирса, унга ўз уйида бўлаётган ёнғиндей, фарзандларининг бошига тушган оғатдай қараса, ана ўшанда айтилган сўз барча холис ниятили кишиларнинг қўллаб-қувватлаши билан пулдан устун чиқади ва ёмонликни енгади! Илоҳим, шундай бўлсин, ёзилган сўз

бекор кетмасин, чиндан ҳам, «аввалда сўз бўлган» экан, у ўз азал-абад қудратини кўрсатсин... Шундай яшасангки, шундай йўласангки...

Лекин, ё раб, сендан сўрайман: жарак-жарақ пуллар турганда, сенинг каломинг недир? Яширин иллатлар олдида сенинг ҳукминг недир? Ёлғиз калом билан бани одам ҳаракатлантираётган ёвузликни қандай енгиш мумкин? Менга ўзинг куч-қувват ато қил, бошлаган йўлимда ва ишимда мени тарк этма, мен ёлғиз ўзимман, ҳозирча ҳеч кимим йўқ, пулга муккасидан кетгандарнинг эса адади йўқ, сон-саноқсиз...»

\* \* \*

Москва — Олмаота поезди Саратов ерларини орқада қолдириб, икки кундан бери Қозогистон чўлларида бораради. Авдий Каллистров Турон жуғрофий маконларнинг, ўлканинг бу қадар кенглиги ва миқёсларидан хайратга тушар — чиндан ҳам кўз ўнгидаги бош-кети йўқ, беҳудуд ерлар ястаниб ётар, агар Сибир билан қўшиб ҳисобласак, деб хомчўт қиларди у, ер юзидағи қуруқликнинг деярлик ярми... Яна бу ерларда одам турадиган қўнағалалар онда-сондагина учрайди... Шаҳарлар, қишлоқ ва огуллар, бекатлар, унда-мунда кўзга чалиниб қоладиган молхоналар, чўпон-чўлиқларнинг пастак қўралари — ҳаммаси темир йўлга қараб ёпишиб келар, улар бепоён чўл сувратини чизиш учун тайёрлаб қўйилган, лекин илк бўёқларгина чапланган матоға ўҳшар, бироқ суврат кейинчалик ишланмай, фақат бир тусдаги бўз ранглари билан чала қолиб кетгандай эди... Бу томонда кета-кетгунча яйдоқ чўл, ҳозир бу ерда жамики ўтлан гуллаб-яшнаган фасл, чўл бир неча кун мана шундай жаннатмисол гуркираб ётади, сўнг тағин офтобнинг бераҳам иссиғига дош беролмай сарғайиб сўлади ва келаси баҳорни кутади...

Вагонларнинг очиқ ойналаридан гулга кирган чўл чечакларининг муаттар бўйлари ёпирилади. Айниқса, поездда тўрт томони очиқ аллақандай кичкина бекатларда тўхтаганда, одамнинг дим вагондан пастга сакраб тушгиси, ўзи кўримсиз бўлса ҳам, лекин ҳидлари ёвшандай ўткир, курғоқ ерда ўсганига қарамай эти сувлик майса-ўланлар устида эркин-эркин чопиб юргиси келарди. Кизик-ку, деб йўларди Авдий, наҳотки ўша ярамас наша ҳам мана шундай димоқларини қитиқласа? Чопарларнинг оғизларидан гуллашларига қараганда, нашанинг ҳиди ҳаммасидан ҳам ўткир ва кучли бўлса керак. Ҳаммасидан ҳам, дейишида чопар болалар, наша баланд бўлиб, шохлари ҳар ёққа тарвақайлаб ўсади. Нашазорларда унинг баландлиги одамнинг белига уради. Ёввойи наша тўғри келган жойда ўсиб ётавермайди. Наша ўсадиган, наша кенг тарқалган алоҳида нашапоя майдонлар бор. Шунисига ҳам шукур. Уни топиш учун шунча оворагарчилик бўлмаса, ҳаммаси оппа-осон кўчса, унда тасаввур қилиш мумкин нималар рўй беришини... Мана, талабгор чопарлар узоқ порт шаҳарлардан дунёнинг у чеккасидан бу чеккасига наша хуморида боришатипти... Ҳали йўл узок, яна қанча йўл босиш керак — худо билади, яна охири нима бўлади, бу ишлардан нима чиқади.

Айрим вақтлар Авдий Каллистров нимага кетаётгандигини ҳам унугиб, бу эл-юртларда илгари замонларда яшаган ҳалқларни тасаввурида жонлантиришга уринар, ўқиган китобларини, ўқувчилик йилларида кўрган киноларини эслар, адам даштига сингиб кетган ўша ҳаётнинг излари ва қолдиқларини кўрганда, бирдан хурсанд бўлиб кетарди. Худди ташлаб кетилган қўнағалалардай чўлларда яккам-дуккам қақайиб турган қўнғир түялар, кўхна кўз базур илғайдиган ёлғиз чодир-кора йўларда, дунёда бор-йўқлигини ҳолини ўйлаб юраги увишиб кетар, ваҳм босар эди... кўз ўнгидан худди қадим-қадим замонлардагидай кўхна эгар-жабдуқ урилган отлиқлар дам якка-якка, дам тўда-тўда бўлиб ўтиб қолардилар... қандай яшашган экан одамлар бу ерларда, юраклари сиқилиб ўлиб қолмасмикинлар, сувсизликдан қирилиб кетмасмикинлар бу бепоён дашт-биёбонларда? Кечаси-чи, кечаси нима бўлади? Фалак тунда кимсасиз

саҳроларга эниб тушади, ўша чоғларда одам ўзини қандай сезаркин? Чексиз само рўбарўсида одам ўзини бенихоя ёлғиз ва ғариб ҳис қилса, не ажаб? Шунинг учун ўқтин-ўқтин ўтиб қоладиган поездлар уларга далда берса керак. Поездларнинг шовқинлари катта шаҳарлардагина одамларнинг қулоқларига ёқмайди, зериктириб юборади. Эҳтимол, бари бутунлай аксинчадир. Азим чўлларнинг тунлари кўнгилларда улуғвор баётларни уйғотар, шеърият ахир олам поёнсизлиги узра инсон руҳининг ҳур парвози эмасми?..

Лекин бундай хаёллар уни узоқ машғул қилмас, яна чопар болалар билан бораётгани, қонун юзасидан қараганда, жинояткор кимсалар қаторига қўшилгани эсига тушарди, газетага ижтимоий-ахлоқий мавзуда репортаж ёзаман деб то вақти-соати келгунча шу ҳаётга, қолаверса, нашавандларнинг бадкирдорликларига чидашдан ўзга иложи йўқ эди. Шунда назарида кўкраги беихтиёр музлаб кетар, қорнига аллақандай оғриқ кирад, гўё ўзи ҳам чопарларнинг бирига айланиб қолгандай, жиноят йўлига киргандай эти сесканиб, ваҳимага тушар эди. Шунда у юрагининг тубида оғир маҳфий юқ билан юрадиганларнинг ҳолига тушунгандай бўларди. Жаҳон қанчалик улуғ, янги таассуротлар нечоғлик қувончли туюлмасин, агарда онгинг ва хотиранга нўйлатдан ҳам кичик оғриқ нуқта бор экан, буларнинг барчаси на татийди, на ақлинг, на юрагингга ҳаловат беради. Ўша оғриқ нуқта яширинча, билинтирмасдан одамнинг кайфиятини ҳам, атрофдагиларга муносабатини ҳам белгилайди. Авдий Каллистратов нашапоя чўлларга бирга бораётган чопарларга разм солиб қарайди, уларни гапга солмоққа, очиқасига сўзлашмоққа интилади. Шунда хаёлига бир фикр келади: гарчи чопар ҳамроҳларим ташқаридан қараганда, ўзларига худди ишонгандай кўринсалар-да, лекин уларнинг ҳар бири қилаётган ишидан хавфсирайди, қачондир бир кун барибир жазога тортилишидан ўлгудай кўрқади. Ҳа, бу кўрқинч уларга доим эргашиб юради. Шуларни ўйлаб Авдийнинг уларга юраги ачиди. Уларнинг қуруқликлари, бетамизликлари, бефайз вирди-забонлари, қартавозликлари, ароқхўрликлари, чапаниликлари, ё остидан ё устидан деб туришларини бошқа ҳеч нарса билан изоҳлаб бўлмайди. Бинобарин, бундан бошқача яшашни улар тасаввур ҳам қиломайдилар. Авдий Каллистратов бу одамларни ёмон йўлдан қайтарсан, кўзларини очсан, улар ўзларига бошқача, очиқ бир назар билан бир қараб кўрсалар, ҳаётларини заҳарлаб турган кўрқинчдан ва шу кўрқинчнинг таъқибидан халос этсан, деб орзу қилади. Олган барча билимлари, етарлича орттирган турмуш тажрибалари заминида у олижаноб, эзгу ниятларини амалга ошириш йўлларини изларди. Ҳозир у семинариядан кетганини, расмий чўрковдан чиқарилганига қарамасдан дилида тарғиботчи ҳамда ваъзхон бўлиб қолганлигини, инчунин, ҳаёт йўлида қила оладиган бирдан бир улуғ иш — одамларга ҳақиқат ва яхшилик сўзини ўзи билган, англаган даражада етказиш деб тушунарди. Бунинг учун алоҳида фатво олиш шарт эмас, бунинг учун ўзинг сифинган нарсага садоқатинг кифоя. Лекин буларнинг бари ҳали яхши ният, холос. Юрак ва ақл амри билан у нима қилиши зарурлигини ҳали тўла тасаввур эта олмасди. Кўнгилда ширин хаёлларга берилиш, шу хаёлларда тубанларни тубанликдан халос этиш бошқа ва шу билан бирга, сенинг панд-насиҳатингга, маслаҳатингга асло муҳтоҷ бўлмаган тирик одамлар ўртасида яхшилик қилиш — бутунлай бошқа. Улар мисол учун худди ўзларига ўхшаган, дунёнинг бир чеккасига наша йиғиш ва пул ишлаш учун кетаётган аллақандай бир Авдийнинг ваъз-насиҳатларига зормикинлар. Уларнинг тақдирларини нурли томонга буриш иштиёқида ёнган Авдий Каллистратов билан уларнинг неча пуллик ишлари бор дейсиз. Уларга нима, Авдий Каллистратов Худо калима ичида яшайди ва калима илоҳий қудрат касб этмоғи учун у чин ва пок ҳақиқатдан туғилмоғи керак, деган бўлса. Авдий эса бунга худди борлиқнинг қонунидай ишонади. Лекин у ҳали бир нарсани билмайди: яхшилик ёмонлик барibir йўлига киргандарга ёрдам бермоқчи бўлганда ҳам, ёмонлик барibir яхшиликка қарши тураверади... Аммо бу кўргиликлар ҳали олдинроқда...

## VI

Тўртинги кун аzonда қорли тоғларнинг букир тизмалари кўзга чалинди. Поезд улар кетаётган Чу ва Мўйинқум чўлларига яқинлашиб қолганди. Теп-

текис кенгликлардан сўнг келадиган қорли тоғлар тархи чўл маконларда ўзига яраша бир белги бўлиб қолганди. Чўллар бағрига кириб кетаверган сари тоғлар кўздан узайиб сўнг йўқоларди. Лекин ана, ернинг ҳув четидан қуёш бошини кўтарди ва оламни осуда нурлари билан тўлдириди. Тақдирлари бир-бирларига сира ўхшамаган турли-туман йўловчилар тушган поезд тоғларга етмай турна тонгнинг аргувон кўйлаги ёйилган биёбонларга бурилди — у ёқлардан энди тоғлар кўзга ташланмайди...

Нашаванд чопарлар Жалпоқ-Соз бекатида тушишлари керак эди. Ундан ўғига ҳар ким ўзича, ўз билганича таваккалига ҳаракат қиласди. Аммо тўда ўша-ӯша — битта. Лекин буларнинг ҳаммасини ким бошқаради, ким ўша ўзи доим уларни кўз юммай кузатиб турган — Авдий Каллистратов ана шуни билишни истарди. Лекин айрим узуқ-юлуқ, ивир-шивир сўзлардан бўлак ҳеч нарсани билмасди.

Уч соатдан сўнг Жалпоқ-Соз бекати келди. Чопарлар йиғишириниб, ғимирлаб қолишиди. Кечаси ўлгудай ичишган эди. Петруха охирги топшириқларни олиш учун Ўзининг ҳузурига боришдан аввал ҳожатхонада узоқ ювинди. Йўловчилар тоза диққат бўлишиди. Чопарлар ўтган кеча шампандан бошлишди. Шампанни худди лимонад ичгандай эрмакка стаканлаб ичишаркан. Кейин арақقا ўтишди. Шунинг асорати эрталаб анча билинди. Тирмизак Лёнька-ку, бўлганича бўлиб, росмана чулдираб қолди. Авдий эрталаб уни базур оёққа турғизди. Жалпоқ-Созга келиб қолдик, дегандан кейингина Лёнька зўрга кўзини очиб, тахтага оёғини осилтириб ўтирди. Сочлари тўзғиб кетган боши ингичка, ночоргина бўйнида аранг осилиб турарди. Шу зумраша ғайриқонуний йўл билан анча-мунча пул топади. Ҳаёти ҳалитданоқ бутунлай барбод бўлган деса, албатта, бунга ҳеч ким ишонмасди.

Поезд поёнсиз текисликлардан равон кетиб борарди. Қаердадир, бошоғригини босиш учун бир стакан қорайиб кетган аччиқ чойни шимириб ичди-да, ўзи қошига шошилиб жўнади. Чамаси, ўзи ичкиликбозларни хуц кўрмаса керак. Йўл бўйи Авдий Каллистратов Ўзини ҳатто узоқдан бўлса ҳам кўролгани йўқ. Ваҳоланки ҳаммалари битта поездда кетишяпти. Ким у? Қандай одам? Юзлаб йўловчилар орасидан уни топиб кўр-чи. Худди қамишзорлар орасида қоронғи чуқур ичидаги беркиниб олган махлуқдай ғоятда эҳтиёткор, йўл бўйи салча бўлсин, ўзини билдирамди. Кўп ўтмай Петруха унинг қошидан қовоғи солинган, жаҳли чиққан, лекин бутунлай ҳушёр тортган ҳолда қайтиб келди. Албатта, ҳали маконга етиб бормай туриб қилингандан тунги ичкиликбозлик учун ўзи боплаб адабини берган. Тушуниш мумкин Ўзини ҳам. Поезд Жалпоқ-Созга етиши билан иш қизиб кетади. Шундай пайтда шалпангқулоқ Петруханинг бўлиб юради. Петруха худди Авдий бир айб иш қилиб қўйгандай унга норози бўлиб қараб, тўнғиллади:

— Юр, гап бор.

Улар тамбурга ўтишди. Чекишиди. Поезд ғилдираклари тинмасдан тарақатуруқ қиларди.

— Менга қара, Авдияй, у қулоғинг билан ҳам, бу қулоғинг билан ҳам эшишиб ол, — деб бошлади Петруха.

— Хўп, эшикаман, — деб пешонасини тириштириди Авдий.

— Сен кўпам бурнингни жийираверма, — диққати ошди Петруханинг. — Ким бўлсан ўзи?

— Э, қўйсанг-чи, Пётр, — дея уни тинчлаштиришга уринди Авдий, — нима қиласан бекорга хафа бўлиб? Хўп, мен ичмайман, сен эса ичасан, хўш, нима бўлти шунга, нима қиласан сўкиниб? Яхиси, бу ёғига нима қиласмиш, ана шуни айт.

— У ёғини ўзи билади.

— Мен ҳам шуни сўрайпман-да. Нима деди ўзи?

— Ишинг бўлмасин, — шартта унинг оғзига ургандай қилиб деди Петруха. — Сен янги одамсан. Шунинг учун Лёнька икковимиз билан борасан. Уч киши бўламиш. Бошқа болалар ҳам ким ўзи, ким шерик бўлиб боришади.

— Тушунарли. Фақат қаерга борамиш?

— Ишинг бўлмасин, мен обoramан. Жалпоқ-Созда тушамиз. У ёғига ўзимиз кетамиз. Йўл-йўлакай машиналарга тушиб, «Мўйинқум» совхозига етиб оламиз. Ундан у ёғида тирик жон йўқ — пойи пиёда.

— Ана холос.

— Ҳа, нима деб ўйловдинг. «Жигули»да олиб бориб қўйишади девдингми? Оласан, ошна! У ерда сал шубҳа уйғотсанг, дарров ушлаб олишади, машина ё мотоциклда боргандарни-ку таппа босишади. Қалпоқ қилишади.

— Ўҳу-ўҳу! Анов ким, Ўзи қаерда бўлади, у ким билан боради?

— Нима ишинг бор? — норози бўлди Петруха. — Нега ҳадеб сўраб-суритириб қолдинг? Борадими, келадими! Балки умуман бормас! Нима, у сенга ҳисоб бериши керакми, а?! Нима деб тушунайлик буни?!

— Нимасига тушунмайсан буни. Бошлиғимиз бўлгандан кейин билиш керак-да қаердалигини. Бирон кор-ҳол бўлиб қолиши мумкин.

— Худди мана шу нарсани билишнинг сенга ҳеч кераги йўқ, — кибр билан деди Петруха. — У қаерда бўлади, нима қилади, сен билан бизнинг ишимиз эмас. Керак бўлса, сени ернинг тагидан ҳам топади, — Петруха гапим қандай таъсир қилди экан деб, бирпас атай жим қараб турди, кейин ҳали кайфнинг асорати тарқамаган толғин кўзларини унга тик қадади-да, қўшиб қўйди: — Сенга, Авдий, шундай деди: ишни уddaлаб кетсанг, доим бориб-келиб турасан. Агар, худо кўрсатмасин, сотадиган бўлсанг, яхиси, ҳозироқ орқангга қайтиб кет. Бекатга тушганимиздан кейин секин жўнавор. Тўрт томонинг очиқ. Сенга қўлимизни ҳам теккизмаймиз. Лекин иш бошладингми, тамом, орқага қайтиш йўқ. Сотсанг — тирик қолмайсан. Билдингми?

— Билдим. Билмай нима? Еш боламидим, — дея жавоб қилди Авдий.

— Ундаи бўлса, эсингда тут: айтдим-қўйдим. Икки қулоғинг билан эшитдинг. Кейин билмовдим, эшитмовдим, кечиринглар, деган гаплар кетмайди.

— Бас қил, Пётр, — дея унинг сўзини бўлди Авдий. — Ҳадеб битта гапни чўзверасанми. Ақли-ҳушим жойида. Нимага боряпман, нима қиламан, ўзим биламан. Яхиси, сенга бир гапим бор, эшитиб ол. Шу бугундан эътиборан ичкиликни йиғиширил. Лёнькани ҳам ичирма. У тентак. Сен ҳам нима қиласан? Уша ерларда шу иссиқда калламиз қизиб турса, нимани қойил қилиб йиғамиз?

— Тўғри, — деб тан олди Петруха ва тупук сараган лабларини қийшайтириб жилмайди. Унинг кўнгли жойига тушган эди. — Тўғри гапни тан оламиз. Ишон, ўзим ҳам оғзимга олмайман, Лёнькага ҳам ичирмайман. Тамом, бўлди!

Улар фикрлари бир жойдан чиққанига хурсанд бўлиб жим қолдилар. Поезд чайқалганча Жалпоқ-Соз томон жадалларди. Бу ерда машинистлар алмашадилар, поезд ҳам янгиланади. Кўпгина йўловчилар тушишга ҳозирлик кўрардилар. Лёнька ҳам ташвишланиб тамбурга қаради.

— Нима қиляпсизлар? — деди у боши оғриганидан юзини буришириб. Нарсаларни йиғишириш керак. Бир соатда етамиш.

— Кўрқма, — жавоб қилди Петруха, — бизга йиғишириш чўтми? Қиз бола эмасмиз-ку, халтамизни елкамизга осамиз-у, ҳайё-ҳайт!

— Лёни, — дея болани ёнига чақирди Авдий. — Қани, берироқ келчи. Бошинг оғрияптими? — Лёнька айборларча бошини силкитиб қўйди. — Петр билан шундай келишдик. Бугунган бошлаб оғзингга бир томчи ҳам олмайсан. Ҳўпми? — Лёнька индамай бош ирғади. — Бўпти, бор. Биз ҳозир. Кўрқма, улгурамиз.

— Ҳали анча вақт бор, — деди Петруха соатига қараб. — Бир соатдан ҳам кўп. — Лёнька кетгач, деди: — Лёнькага тўғри гапни айтдинг. Чилтоннинг ўзи ичаман деб ёпишади. Ичгандан кейин оёқда туролмайди. Бўлди энди! Ишми иш! Йўлда озгина эркалик қилди. Ҳа, тағин, ўйлаб юрма, мен Лёньканинг пулига ичганим йўқ. Балки унинг ўзи шу... лекин мен ўзим олиб ичаман.

— Гап унда эмас, — деди алам билан Авдий, — Болага одамнинг юраги ачийди.

— Рост айтасан, — унинг гапига қўшилиб хўрсинди Петруха. Уни анчадан бери бир фикр безовта қилиб келса керак, шуни Петруха ҳозир очиқчасига гаплашаётганларидан фойдаланиб эслади. — Қулоқ сол, Авдий, бизгача, бизга келиб қўшилгунингча нима иш қилардинг, ишлармидинг? Олиб сотарлардан

эмасмисан, мабодо? Сен яширма, энди биз ё ресторанда бирга ўтириб, мазза қиласиз, ё камерадан ахлат челякни бирга олиб чиқамиз. Ё униси, ё буниси!

Авдий яшириб ўтирмади:

— Чайқовчи эмасман. Яширадиган ерим йўқ. Мен илгари диний семинарйяда ўқиганман.

Бундайини Петруха сира кутмаганди.

— Шошма, шошма! Семинарияда дейсанми? Э, бундан чиқди, сен поп бўлиш учун ўқиган экансан-да?

— Шундай десак ҳам бўлади...

— Ўху! — кўзларини ола-кула қилди Петруха ва лабларини чўччайтириб ҳуштак чалди. — Нега у ердан кетдинг, ё ҳайдаб юборишдими?

— Ундоқ десанг ҳам тўғри, мундоқ десанг ҳам. Умуман, ташлаб кетдим.

— Нимага? Худони талашиб қолдингларми? — шўхлик билан сўрашни қўймасди Петруха. — Ана, кулги!

— Ҳа, талашиб қолдик шекилли.

— Бўлмаса, қани айт-чи, ҳаммасини билсанг... худо борми-йўқми?

— Бунга жавоб бериш қийин, Пётр. Бирор учун бор, бирор учун йўқ. Ҳаммаси одамнинг ўзига боғлиқ. Одамлар ер юзида қанча яшасалар, шунча худо борми-йўқми, деб ўйладилар.

— Унда, агар бўлса, қаерда, Авдий?

— Бизнинг ўй-хәёлларимизда, айтиётган сўзларимизда...

Петруха ўйланиб жим бўлиб қолди. Вагон фидиракларининг товуши бирдан кучайди — вагондан вагонга ўтган ўловчилар тамбур эшигини очиқ қолдирган эдилар. Петруха тамбур эшигини ёпди. Фидиракларнинг тарақтуруғи бир оз босилди, ниҳоят:

— Ўйлаб қарасам, худога ишонмас эканман, — деди. — Сен-чи, унга ишонасанми-йўқми?

— Билмадим, Пётр. Ишонсам эди дейман, шундай бўлсайди...

— Сенга у керакми?

— Ҳа, усиз иложим йўқ...

— Ана холос, — норози бўлди Петруха. Нимадир унинг ғашига текканди.

— Худо керак бўлса, унда нима п... еб биз билан юрибсан?

Авдий гапни чуқурлаштиришнинг вақти ҳам, ўрни ҳам эмаслигини сезди.

— Лекин пул ҳам керак-ку, — деди у муроса оҳангида.

— Э, гап бүёқда десанг-чи. Ё Худо ва ё жарак-жарақ пул! Пулнинг кетидан қувибдилар-да!

— Шундайроққа ўхшайди, — тан олишга мажбур бўлди Авдий.

Бу гапдан кейин Авдий Каллистратов анча нарсаларни ўлади. Аввало, йўл бўйи қорасини кўрсатмай чопар болаларга кўз-қулоқ бўлиб келаётган Ўзи унча мунчага ишонавермайди. Афтидан, пиҳини ёрган ва жуда бераҳм бўлса керак. Агар қилаётган ишининг бирон ерида ишқаллик сезса, у ўзини ва ўз ортида турғанларни хавф остига қўймаслик учун ҳар қандай йўл билан ўч олади. Ҳеч нарсадан қайтмайди. Бошқача бўлиши ҳам мумкинмас. Буни ўз оти билан наша сотиш деб қўйибди. Авдийнинг биринчи чиқарган хulosаси шундай эди. Петруха ва бошқалар билан йўлдаги гап-сўзлардан иккичи аниқлаган нарсасаси шуки, чопар болаларга сўз билан таъсир ўтказса бўларкан. Ваъзхоннинг вазифаси ҳам шу: чин дилдан самимий сўз юритиш, ҳеч қандай хавф-хатарга қарамай сўз билан фидокорларча тушунтириш; ахир, бир пайтлар фидойи миссионерлар жонларини худо йўлига тикиб, ёввойиб Африка қабилалари ичига Исо Руҳилло қаломини еткизмаган эдиларми; зоро, адашган дилларни халос этиш — унинг асил тақдирда бор, ҳаётининг тугал маъноси ва мазмуни ҳам эҳтимол, худди мана шундадир — ҳа, у дилларни халос этади.

Улар Жалпоқ-Соз бекатига эрталаб соат ўн бирларда етиб келдилар. Станция катта, ундан янга бошқа поездларга ўтириларди. Темир йўлнинг икки изи тонгда кўзга чалинган узоқ қорли тизма тоғлар сари кетарди. Шунинг учун бу ерда турли томонларга борадиган ўловчилар сероб. Чопар болаларга бу ҳам қулай. Фала-ғовур станцияда бемалол кўзга ташланмай юрса бўлади. Ҳаммаси ҳамирдан қил суғургандай силлиқина ўтди. Тушлик пайти барчалари вокзалдаги ошхонага киши билмас, лекин чақон йиғилиб келгандарида, Авдий ҳайрон қолди. Авдийни ҳам қўшиб ҳисоблаганда, чўлга наша йиғиш учун

борадиган ўн икки киши эди (унга шундай туюлди). Чопар болалар столлар атрофида битта-иккитадан бўлиб ўтиришарди. Ҳамма бир-бировининг кўз ўнгида. Лекин ҳеч ким ҳеч кимга очик сўз қотмайди. Улар оддий йўловчилардан сира фарқ қилмайдилар. Кўпроқ Лёнькага ўхшаган ўсмирлар ва Петрухадай анча тиккайиб қолган йигитчалар. Айни ёз мавсуми. Ким қаёқладир кетяпти / ким қаёқдандир келяпти. Одатдагидай осиёликлар европаликлар билан аралаш-қуралаш... Тартибни сақлаш учун бу ерга милиция ходимлари дамбадам кириб-чиқаётган ва станциянинг ўзида ҳар қадамда милиционер юрган бўлишига қарамай, чопарларнинг авзойидан ҳеч нарса билинмасди. Улар тезгина овқатланиб, ўринларини бошқа навбат пойлаб турганларга бўшатдилар. Шундан сўнг худди бир ишора бўлгандай дарҳол ҳар томонга ими-жимида тарқалдилар. Ҳар бирининг ўзига яраша юки ҳам бор: нон, консерва ва бошқа турли-туман зарур нарсалар солинган тўрхалталар, чарм сумкалар, портфеллар. Мана шундай қилиб нашаванд чопарлар жой-жойларига, Мўйинқум атрофидаги яйдоқ чўллар ичига сочилиб кетдилар.

Петруха, Авдий ва Лёнька ўзи белгилаб бергани ва топширгани бўйича учовлон йўлга тушдилар. Авдий ўзини кўришга барибир мусассар бўлмади. Лекин бутун иш ўзи томонидан бошқариб турилганига ҳеч қандай шак-шубҳа йўқ эди. Улар энг олис жойга, «Учқудук» совхозининг Мўйинқумга тақалган бўлимигача ўзи томонидан ажратилган ва Петрухага бериб кўйилган йигирма беш сўмга йўловчи машинани кира қилиб тушиб бордилар. Ҳар эҳтимолга қарши улар ўзларини уй қурувчи уста деб таниширадиган бўлдилар. Авдий — дурадгорлик қиласи. Дурадгорларни бу ерларда кўзга суртишади. Аслини олганда ҳам Авдий дурадгорлик ишларидан дурустгина хабардор эди. Отаси унга болаликдан ўргатган эди. Петруха унинг юхалтасига ўйдан олиб чиқсан ронда, болта, исказа сингари асбобларни солиб қўйди. Петруха ўзини ва Лёнькани сувоқчи ва бўёқчи уста деб таниширади. Улар гўё ПТУнинг ўқувчилари, «Учқудук»ка, Мўйинқум чўлларига ёзги таътилда уй қуриб, пул ишлаш учун келишяпти. Ким ишонмайди бунга.

Кун иссиқ. Лекин очик юк машинасининг тепаси анча шабада, офтобнинг иссиғи уччалик билинмайди. Тўғри, чўл йўлининг мазаси йўқ, ўнқир-чўнқир, чанг-тўзон.

Машина чўнқирларга келиб секинлаганда, фидираклар остидан кўтарилган чанг устиларига ёпирилади, йўталиб, кўзларини уқалаганлари уқалаган. Йўл оғир бўлгани билан атроф кенг, баҳаво эди. Беихтиёр хаёлингга шундай фикр келади: қанотим бўлсайди учиб кетардим... «Энди мен бутунлай ишондим: ер ҳам сайёра экан, — деб ўйларди Авдий кабина тепасида туриб. — Нега одам ерга сифмайди, доим торлик қиласи, тўймайман, оч қоламан, деб кўрқади, баайни ўзига ўхшаганлар билан ҳеч чиқишолмайди. Олдиндан ҳосил қилинган фикрлар, кўрқинч, нафрат сайёрани стадион даражасида торайтириб кўйяпти. Барча томошабинларнинг умрлари ушбу стадионга гаровга қўйилган, бинобарин, ҳар икки команда ҳам ўйинда ютиб чиқиш учун ўзлари билан бирга ядро бомбаларини олиб келган, ишқибозлар эса ҳеч нарсага қарамасдан қичқириб ётибдилар: гол, гол, гол! Сайёра — мана шу. Ҳолбуки, ахир ҳар бир инсон олдида муқаррар бир вазифа кўндаланг туриби — одам бўлиш. Бугун, эртага, доим. Тарих шундан яралади. Ҳозир нимага кетиб боряпмиз. Қандай муҳим ҳаётий зарурат ёки эҳтиёж борки, одамлар ўзларига ҳам, бошқаларга ҳам заҳар-заққум ахтарадилар. Уларни бунга нима мажбур қиласи? Ўз-ўзини унутишнинг ўша даҳшатли гирдобидан улар нима топадилар?»

\* \* \*

«Учқудук» деганлари дунёning бир тупкасидаги гадой топмас қўналға экан. Улар бу ерда ўзларига дарров иш топиб олдилар. Бир чўпоннинг чала ётган иморатини битириб берадиган бўлдилар. Чўпоннинг ўзи бола-чақаси билан пода ҳайдаб кетган, қўшни турадиган қариндошига тайинлаган экан, бултургидай уй қурадиганлар келиб қолса, иморатни битказиб беришсин, деб. Шуни билгандай учта азамат чопар — Петруха, Авдий ва Лёнька етиб келишган эди.

Улар шу ернинг ўзида томи битган чала ўйда ётиб юришди. Ҳаво очик, кунлар иссиқ. Ҳовлида ўзларига ўчоқ қуриб олишди, гоҳо об-овқат қайнатиб

туришади. Ростини айтиш керак, итдай ишлашарди. Петруха эрталаб барвақт турар, артелчи шериклари Авдий ва Лёнькани уйғотар, шу билан бир ишга тушганча қоронғи хуфтонга бориб бас қылардилар. Ҳовлида андак олов ёқиб шунинг ёруғида овқатланишар, фақат шундан кейингина Петруха ҳордиқ чи-қарып, ундан-мундан гаплашиб ўтиришга ижозат берарди.

— Авдияй, қараб турсам, бу иш сенга жуда ёқиб қолғанга ўхшайди. Албатта, хўжайнинг тегишимизни оламиз. Лекин бу пул тупукка етмайди. Сариқ чақа! Одамларнинг кўзи учун ишлаймиз-да. Асил жойларни топиб йўлга тушайлик, ана ўшандаги кўрасан. Гулинням, ширасиням икки қўллаб терасан. Бир кун нащапояга шўнғиб чиқсанг, бир йил министрдан кўра яхшироқ яшайсан. Сен биласан-ку, а, Лёнька? Тўғрими гапим?

— Озроқ биламан, — деб жавоб беради шу кунларда сира овози чиқмай қолган Лёнька.

— Фақат кўзларингга қаранглар, болалар, — жиддий огоҳлантиради Петруха, — ҳеч кимга, на қўшнilarга, на бошқаларга оғизларингдан чиқара кўрманглар. Бу ернинг одамлари яхши одамлар. Лекин барибир, ўлсанг ҳам миқ этма. Айниқса, бошқа ёқдан битта-яритма келиб сўраса, асло сир бой билмайман, эшитмаганман, деб. Керак бўлса, ана, бошлиғимиз бор, ўша билади, деб менга рўпара қил. Мен кичкина одамман, ҳеч нарсани билмайман, де. Хўпми?

Хўп демай иложинг қанча, хўпми, хўп... Лекин Авдийнинг диққатини ошираётган бу нарса эмасди. Индамай жим юришга мажбур бўлаётганидан катта-катта пул ўмаришнинг тайғоқ ва жиной йўлига кирган болаларга ўз таъсирини ўтказолмаганидан сиқиларди. Юраги ваъз айтиш иштиёқи билан тўлиб-тошар, лекин кўнгил амрини адо этолмас эди. Агарда Авдий фикр ва сўзнинг қудрати билан болаларни иккилантириб, ўлантириб қўя олганда, қанчалар тубанликка тушганларини уларга уқтира олганда ва улар виждон сасига қулоқ тутиб, бундай номуносиб ҳаётдан алоқаларини батамом узишга қарор қила олганларида ҳам, барибир охир-оқибатда бу уларнинг қўлларидан келмасди. Сабаби оддий ва осон: улар ўч олишга ҳақли бошқа одамлар билан оғир аҳд-паймон орқали боғланганлар, бу исканжадан ўзларини асло бўшатолмайдилар. Хиёнат йўлига кирмоқчи бўлганни эса даҳшатли қасос кутади. Шу бузук чевирикни қандай пачақлаб ташлаш мумкин? Нашавандлар ва чо-парларнинг ҳаётларини ўз кўзим билан обдан кўриб, сўнг буларни жиддий газета материалида ёритиб бераман, одамларнинг кўзларини очаман, олижаноб мақсадлар учун хизмат қиласман, деган хаёлгина Авдийга андак таскин бериб турарди. Бу бир ҳовуч йўлдан озган ёшларни халос этиш учун олиб бориладиган ахлоқий курашнинг бошланиши бўлади, деб умид қиларди Авдий. Бу машмашаларга беихтиёр аралашиб қолгани, Петруханинг тўдасига тоқат қилиб келаётганинг боиси ҳам фақат шу эди.

Учкудуққа келганларининг учинчи куни арзимаган бир воқеа бўлиб ўтди. Авдий бунга унчалик ҳам эътибор бермади. Петруха эса воқеани билгач, оёғи куйган товуқдай безовтланиб қолди. Ўша куни Петруха овулдаги қўшнилари, уруш инвалидининг коляскасида совхоз марказига консерва, сигарет, қанд-курс эдилар. Элнинг кўзига эса гўё бошқа жойга уй солгани жўнаётгандай бўлиб чиқардилар.

Лёнька уйнинг ичини шувоқдан чиқарар, Авдий эса, сояроқ жойни танлаб, омборхонага эшик ясарди. Бирдан кўча томондан мотоциклнинг патиллагани эштилди. Авдий ўгирилиб, қўлни пашонасига қўйиб қаради. Уй олдида тариллаб катта мотоцикл тўхтади. Эгаси ундан күшдай енгил сақраб тушди. Бундай ваҳимаси зўр машинани абжағи чиқсан ўйдим-чуқур ерларда қандай ҳайдар экан-а?! Хотин бошидан икки четида камарчалари қимирлаб турган каскасини ечди, кўзларидан шамолҳимоя қўзойнагини олди, бошини силкиб-силкиб қўйди, сариқ соchlари елкаларига сарсарак сочилди.

— Иссиғ-эй! — жилмайди у қатор тишларини кўрсатиб. — Вой худойим-эй, чангга ботганимни қаранг! — хуш查қақлик билан деди у устидан чангларини қоқаркан. — Салом!

— Яхшимисиз, — тортинибрөқ саломлашди Авдий. Петруханинг аҳмоқона панд-насиҳатлари унга ўз таъсирини кўрсатган эди. «Ким бўлди? Нега келганий-кин бу ерга?» деган гап Авдийнинг миясидан ўтди.

— Хўжайин шу ердами? — сўради мотоцикл миниб келган хотин ҳамон чехрасидан табассум аrimай.

— Қанақа хўжайин? — тушунмади Авдий. — Уйнинг эгасими?

— Ҳа, уйнинг эгаси.

— Ҳозир уйда йўқ шекилли. Молларини ҳайдаб кетганга ўхшайди.

— Нима, сиз уни кўрмадингизми?

— Йўқ, кўрмадим. Йўқ, кўрдим сал-пал, яқинда келиб-кетган эди. Лекин у билан гаплашганим йўқ.

— Қизиқ, қандай қилиб у билан гаплашмайсиз, сиз шу ерда ишлайпсизми ўзи, унга уй соляпсиз шекилли?

— Кечиринг. Мен ҳақиқатан ҳам у билан гаплашолганим йўқ. У шошиб турган эди. Каттамиз гаплашган у билан. Каттамизнинг оти Пётр. Ҳозир бу ерда йўқ. Тезда келиб қолиши керак.

— Менга бунинг сира алоқаси йўқ, айбга буюрманг. Ўрмонни кўрмоқчий-дим. Ишим бор эди ўрмонда. Йўл-йўлакай кириб ўта қолай, уйдадир, девдим. Ҳўп, кечиринг, мен ҳалақит бердим шекилли.

— Йўғ-эй, нима деяпсиз.

Мотоциклчи хотин яна икки тасмачаси ликиллаб турган қалпоғини кийди, моторни ўт олдирди, қайрилиб кетаркан, шамолҳимоя кўзойнагидан Авдийга қия назар ташлади ва билинар-билинмас бошини қимирлатиб қўйди. Авдий эса негалигини ўзи ҳам билмай унга қўлини силкитиб қолди. Кейин анчагача унинг хаёли шу арзимас, тасодифий воқеа билан банд бўлди. Йўқ, уйнинг кўнглига шубҳа оралагани йўқ: энди ҳосил йиғиширишга чиқай деб турганларида бу хотиннинг келиб қолишида бир гап бормикин, ишқилиб, бирон нарсани сезиб қолмадимикин, деб ўйлагани йўқ, Авдий бутунлай бошқа нарса ҳақида ўйларди. Хотин орқасидан қуюқ тўзон кўтариб жўнаб кетгандан сўнг, Авдий худди бир умрга эслаб қолмоқчидай уни бошдан-оёқ яққол кўз ўнгига келтириб. Унинг ўртачагина, хушбичимгина қадди-бастини тасаввурида жонлантириб, бирдан дили равшан тортид ва чехраси очилди. У шундай ҳамма нарсаси ўзига ярашган хотинларни ёқтиарди. «Рост-да, ҳазили йўқ, — деди ўзига ўзи, худди аллаким, билан баҳслашаётгандай. — Хотин шундай бўлиши керак! Ҳа, шундай бўлиши керак хотин деган». Унинг нозик, нафис чехраси, порлаб турган қора кўзлари, юзини текис ўраб елкаларига тўлқинланиб сочилган сарғиш соchlари Авдийнинг кўз ўнгидан кетмасди. Бунинг устига кўзининг қорамтирилиги билан сочининг оқ-сариқлиги бир-бирини ажиб тарзда тўлдириб, чехрасига ўзгача жозиба, латофат бағишларди. Авдийга унинг ҳамма нарсаси: чап ёноғидаги билинар-билинмас чандиқ ҳам (болалик чоғларида йиқилганинг аломатимикин), уст-боши — жинси, куртка, кўнжи қайтарилган эски этиккаси ҳам, мотоциклни қандоқ ҳайдаб келиши ҳам (ахир, Авдийнинг ўзи велосипеддан бошқа нарсани минмаган эди-да) жуда-жуда ёқди... Тағин у хўжайинни сўраса, ўзини пақкос йўқотиб қўйганлигини айтмайсизми: йўқ, кўрмадим, йўқ, кўрдим, йўқ... худди ёш боланинг ўзгинаси, нега мунчалик тили чулдираబ қолмаса?

У ҳақда ўйлаган сари яна ўйлагиси келаверарди Авдий Каллистратовнинг. Ундан деса, тузукроқ эслайдиган нарсанинг ўзи ҳам йўқ — хотин келди кутилмаганда, хотин кетди — кутилмаганда, ана, бор гап шу. Лекин ким бўлди экан-а ўзи, қаердан келдийкин? Бирон ердан келаётгани аниқ. Лекин бунағангни аёл кимсасиз чўл-биёбонларда нима қилиб юрибди?

Петруха мотоцикл минган ғалати хотин келиб кетганини эшишиб, бир ози эсанкираб қолди ва тўхтовсиз минфирлаб, нима деди, нимани сўради, Авдий нима деб жавоб берди, деб жонга тегди. Ўртада бўлиб ўтган гапни бир неча мартараб қайта сўйлаб беришга тўғри келди.

— Бу ерда бир гап бор, бир гап бор, — шубҳаси тарқамай бошини чайқарди Петруха. — Аттанг, ўзим бўлмабман-да, дарров у жононнинг кимлигини билиб олардим. Шу дейман, Авдияй, сен ақлли, ўқиган боласан-ку лекин мен буни дўндириб қўйган бўлардим. Ҳаммасини ўзидан сўрабилардим. Кимсиз, сизга нима керак, дердим. Сен бўлсанг, ошна, ўзингни

йўқотиб қўйибсан. Кўриб турибман, эсинг ўзингда бўлмаган. Айтган эдим-а сенга...

— Мунча хавотир оласан? — дея уни тинчлаштиришга уринди Авдий. — Нимасига шунча ваҳима қилаверасан?

— Э, қизиқ экансан-ку, изимиизга исковичлар тушиши мумкин. Ўша хотинни айфоқчи қилиб юборган бўлсалар-чи, бор, ҳаммасини кўриб кел, деб?

— Кўйсанг-чи бўлмағур гапларни.

— Думингни босиб, олиб кетсинлар-чи, унда нима деб сайраркинсан? Ё Узига нима деб жавоб қиласкан ҳали? У исковичлардан ҳам баттар сўроқ қиласди: терингни ишлаб олади. Сўкиб юборишдан ҳам тоймайди. Сўкиш нималигини биласанми ўзинг?

— Ўзингни бос, Пётр. Бошга тушганни кўз кўради. Буни олдинроқ ўйлаш керак эди. Ана, Лёнька, ҳали кичкина бола, ким уни бу ишга тортди? Еки ўзингни олайлик. Нечага кирдинг? Йигирмага чиқиб қолгандирсан, ҳойнаҳой? Аҳмоқсан, Ўзи-Ўзи деб бир қадам ортиқча қўёлмайсан, миқ этиб оғзингни очолмайсан. Ҳали охири нима бўлади? Ундан кўра шуни ўйла.

Лекин Авдийнинг бу сўзлари нишонга тегмади. Петруханинг ғазаби қайнади.

— Йиғиштир бу насиҳатларингни, Авдияй. Лёнькага ҳам тил теккизма. Кашишларни китобларини ўқибсан, энди буларни эсингдан чиқариб ташла. Эсингдан чиқар. Ўгитларингдан бир тийинлик фойда йўқ. Сен Ўзи дединг. Унинг соясида жарақ-жарақ пул топлямиз. Билдингми? Лёнька тирик етимча. Ҳеч кимга кераги йўқ. Чўнтағи пулга тўлиб юрса, бирорга муҳтоҷ бўлмайди. Хоҳлаганча ейди, хоҳлаганча ичади. Сенинг чўпчакларинг қорин тўйдирмайди. Қачон ўйнаб-куласан бу беш кунлик дунёда? Столнинг усти ҳар турли нознеъматларга тўлиб турса, эстрадада жонон қизлар тинмай қулинг ўргилсин қўшиқларни айтиб турса, жигарингдан урса, қани, қачон кўрасан бундай яхши кунларни? Менинг ака-акажонларим қора терга тушиб ишлаганлари ишлаган, бир кўрсайдинг уларнинг қандай ишлаётганларини. Ишдан бошларини кўтартмайдилар бечоралар. Мен-чи, хоҳласам, қоғоз пулга артаман! Фақат аҳмоқ одамгина пулни яхши кўрмайди, тўғрими, Лёнька?

— Тўғри, — талтайиб бошини силкийди Лёнька, бунга ҳеч қандай шубҳа бўлиши мумкин эмас дегандай.

Шу тариқа Авдий гапнинг учини чиқариб қўйди, холос. Вақти келса, бафуржароқ сўзлашади. Лекин ҳали пишмаган ғўрани узиб бўлмайди. Авдий буни тушуниб турибди. Бўлмаса, ким уни нашага келган, пулнинг кетидан қувиб юрган бола дейди?

Эртасига тонг қоронғисида турдилар. Тонг эндигина оқариб келяпти. Чеккароқдаги ҳовлилар ҳали уйқуда. Уч чопар томорқалардан ўтиб, овоз чиқармай чўлга чиқиб олдилар. Ҳатто итлар ҳам ҳуригани йўқ. Петруханинг гапига қараганда, борадиган жойлари узоқ эмас. У йўлни билар, ёввойи наша дуч келиши билан Авдийга кўрсатаман деб ваъда берган эди.

Кўп ўтмай Авдий ниятига етди. Нашанинг пояси пишиқ, қаттиқ, баланд шохлаб ўсаркан. Шохларининг уч томонига қараб қорамтири япроқлар ичра гуллари майда-майда бўлиб поясига ёпишиб ётади. Осиёга Европадан мана шу ўсимликини деб келган эдилар. «Худойим-эй, — деб ўйларди Авдий наша тупларига қараб, — шўрага ўҳшаган кўримсизгина ўт экан. Айримлар учун унда қанчадан-қанча кайф қиласдиган лаззатли шира, банг бор, шуни деб бошларини ҳам тикиб юборадилар! Ер билан битта бўлиб ўсиб ётиби бу ерда!» Ҳа, наша дегани шу эди. Офтоб кўтарилиб, елкаларини қиздира бошлади. Атрофда бир туп дараҳт йўқ. Кимсасиз, адоқсиз чўл. Улар чўл ўртасида турганча ёввойи наша япроқларини бармоқларида эзиб-уқалаб, унинг ёпишқок, ўтирир ачимсиқ ҳидини димоқقا тортар эдилар. Неча замонлардан бери гиёҳвандлар буни чекиб келадилар. Не-не гўзал рўёлар уйғонмаган уларнинг кўкнори хаёлларида! Авдий Ҳиндистон, Афғонистон ва Туркиядаги Шарқ бозорларини тасаввур қилиб кўрди (улар ҳақида китобларда ўқиганди). Истамбул ёки Жайпурнинг эски шаҳар қўрғонлари тагида, бир замонлардаги машҳур саройларнинг дарвозалари атрофида тарёк, афюнни очиқдान-очиқ сотган, очиқдан-очиқ олган, шу ернинг ўзида такяхоналарда чўккалаб ўтирир чеккан бўлсалар керак. Кейин хумор хаёл уларни узоқларга олиб қочган, албатта, ким бу хаёлга оғушта

бўлиб, ҳарамларда мислсиз гўзаллар билан кайфу сафолар сурган, ким шоҳона ясатилган филларда, гулдор шодурвонларда гавжум шаҳар кўчаларини шодиёна сайд этар, ким мерт бўлиб қолган онгнинг зулматли қаърларида туғиладиган аламангез ёлғизлик қучоғига шўнғиган, сўнг шу зулмат жонидан тўйдириб, ғазаб отига минганд — дунёни таг-томири билан емириб, бузиб, кулини кўкка совурмоқчи бўлган ҳозирнинг ўзида, дарҳол, ёлғиз ўзи, яkkама-якка!.. Бир замонлар жаннатдай гуллаб-яшнаган Шарқнинг ҳалокати ва таназзулининг сабаби шунда эмасмикин? Наҳотки сувсиз чўлларда ҳар қадамда оёқнинг тагида ўсиб ётган шу нашапояда одамнинг миясини айнитадиган фараҳбахш оғу яшириниб ётса?..

— Оҳ, сиз қадрдонларим! — деб ирғишларди Петруха қўлларини кенг чўлларга ёзиб кўрсатиб. — Қара, ана яна, ана, ана! Ҳаммаси ўзимизники, бизнинг нашамиз! Лекин бу ердан йиғмаймиз. Булар ҳали нима! Ҳеч нарса эмас! Сизларни шундай жойларга бошлаб борайки, анқайиб қоласиз...

Улар яна ичкарилаб кетдилар ва бир соатлардан сўнг ўрмон бўлиб ўсан нашапоядан чиқдилар. Атроф-тумонатни одамни маст қиласидиган гуркираган наша ҳиди тутганди. Чопарлар хурсандчилигининг чеки йўқ эди. Улар наша барглари ва гулларини йиғишига тутиндилар. Йиғланларини қуритиш учун ёйиб қўйдилар. Петруха икки соат қуритилса етади, ортиқ керак эмас дерди. Иш қизигандан қизиб бораради... ҳаммаси жойида эди. Лекин кутилмаганда аллақаёқлардандир вертолётнинг гулдирагани эшитилди. У чўл тепасида пастилаб учиб улар томонга қараб келарди.

— Вертолёт, вертолёт! — болаларча хурсанд бўлиб қичқира бошлади Лёнька турган жойида ирғишлаб.

Лекин Петруха ўзини йўқотиб қўймади.

— Ерга ёт, аҳмоқ! — деб қичқирди у бўралаб сўкканича.

Ҳаммалари ерга биқиниб ётишди. Ўтлар орасига яширинишиди. Вертолёт сал нарироқдан учеб ўтди. Учувчилар уларни пайқамаган бўлсалар керак. Петруха анчагача ўзига келолмади. У Лёнькани сўккани сўккан эди. Вертолёт атаяй бизни қидириб келган, дерди нуқул.

— Нима, — дер эди минғирлаб, — тепадан ҳаммаси кўриниб турди, ҳатто сичқон ҳам кўринади. Биз аҳмоқлар эса юз чақирим наридан кўринамиз. Тепадан кўзи тушиши билан керакли жойга хабар қиласи. Милиция машинада келса, қочадиган жой йўқ. Қўлингни кўтар! Ўлдинг!

Аммо сал ўтмай ҳаммаси унуптилди. Ишлаш керак эди. Худди шу куни ҳеч ақлга сиғмаган ҳодиса рўй берди. Авдий бўрилар галасига дуч келди. Воқеа бундай бўлди.

Дам олишга ўтирилар, овқатланиб олдилар. Шунда Петруха деди:

— Менга қара, Авдий. Ўзимизнинг одам бўлиб қолдинг. Бизга киришиб кетдинг. Сенга бир нарсани айтиб қўй. Сенга ўхшаган янгилар учун бир одатимиз бор. Агар биринчи марта ишга тущаётган бўлсанг, Ўзига ҳадями, тортиқми, бир нарса қилишинг керак.

— Яна қанақа тортиқ? — қўлларини ҳайрон бўлганча ёзиб сўради Авдий.

— Э, тўхта. Мунча кўрқмасант. Сенга бирор магазинга бориб кел, деяптими? Магазиннинг ўзи йўқ бу ерда. Мен нима демоқчиман. Сен гугурт қутичадай бўлса ҳам, ширачини йиғ. Нашапоя ичида бирпас чопиб юрсанг, вассалом. Нима қилиш кераклигини айтаман. Ўша ширачини Ўзи билан кўришганда қўлига тутқазасан. Дўйстлигимиз учун дейсан. Ақлли одамсан-ку, биласан нима дейишни. Ҳаммасига — Ўзи бош, сен унинг қўл остидаги одам. Ишончини қозонишинг керак...

Авдий ўйга толди: нима қипти, чакки эмас. Нашанинг асйлини — ширачини ўзига тухфа қилсанг, йўлинг очилади, танишиб ҳам оласан. Ниҳоят, Ўзини кўришга мұяссрар бўласан. Бу жуда ҳам зарур эди! Ҳаммани титратиб-қақшатиб ўз ҳукмида тутиб турган Ўзи билан учрашиш! «Ҳокимлик, ҳокимлик, иккита одам йиғилган жойда албатта бири ҳоким бўлади!» — деб ўйлаб, аччиқ кулиб қўйди Авдий Каллистратов.

— Бўпти, — деди у, — керагича йиғиб, сўнг Ўзига бераман. Қачон бериш керак? Станцияга боргандами?

— Аниғини билмайман, — тан олди Петруха. — Балки эртага берарсан.

— Эртага?

— Шундай. Вақт бўлди. Кетамиз. Етади. Эртага йигирма биринчи. Эртага соат тўртгача албатта айтилган жойда бўлишимиз керак. Йўлга тушамиз.

— Қаерда?

— Қаерда бўларди, — билағонликдан керилиб деди Петруха. — Борайларик. Ўшанда биласан— Уч юз ўттизинчи километрда.

Авдий бошқа сўраб ўтирамди, — уч юз ўттизинчи километр Чу темир йўлидаги бир жой эканлигини тушунди. Ўзи билан учрашув эртага ўша ерда бўлиши мумкин. Шунинг учун вақтни бой бермай тезроқ ширач йиғиш керак эмасми?

Бу ишнинг ўзи қийин эмас экан-у, лекин одамни жуда чарчатиб юбораркан. Ишнинг усули ҳам ёввойиларча. Қип-яланғоч бўлиб нашапоя ичиди чопиб юриш керак. Шунда баданга наша гулларининг чанглари ёпишади. Кейин уларни аста уқалаб олинади. Ўша куни Авдий Каллистратов тоза ҳалак бўлиб югурди. Умрида бундай чопмаганди! Нашанинг ширач чанги кўзга базур чалинади. Рангини билиб бўлмайди. Лекин жуда ёпишқоқ, ширачдай бўлади. У баданга ўрнашиб ёпишиб қолади. Аммо уни сидириб олиш осонмас. Кўп уриниб озгинагина ширач йиғиш мумкин. Лекин Ўзи билан кўришмаса бўлмайди. Бу мамлакатга жар соладиган, оғир дард-касалликдан огоҳ этадиган, бонг урадиган газета материали учун ғоятда зарур. Авдий буни ғоятда яхши ҳис қилди ва шунинг учун жавзонинг сўхта қилиб юборадиган офтобига қарамай, у ёқдан-бу ёққа чопгани чопган.

Қалин ўсган нашапояларда чопа-чопа Авдий жўраларидан хийла узоқлашиб кетганди. Шунда, кутилмаганда, у ўзини енгил парвоз қилаётгандай, ҳаёли кўкларда ҳаволанаётгандай сезди. Бу қачон, қандай бўлганлигини Авдий пайқамай қолди. Осмонда офтоб саҳоват билан нур сочади, ҳаво иссиқ, аллақандай қушлар пирпираб учишади, сайрашади, айниқса, чўл тўрғайлари тинимсиз чулдирашади, капалаклар пир-пир учиб, дам қўнишади, дам кўтарилишади, анвойи ҳашаротлар ҳам алланечук ўз куйларини куйлашади — мисоли ер юзидаги жаннатга ўхшайди. Ана шу жаннатмаконда шимоллик оқбадан йигит Авдий ҳидларидан ғоятда сархуш бўлиб, худди мурвати бураб қўйилгандай у томондан бу томонга югургани югурган. У қип-яланғоч. Бошида панамаси-ю, қўзида ойнак, оёғида кеди ва устида кечкина иштончасигина қолган. У энг қуюқ ўсган нашапояларни топиб ўзини улар ичига уради. Унинг

атрофида гуллаб уруғ боғлаётган нашанинг чанги оқариб кўтарилади. Улар ҳаво билан Авдийнинг ичига киради, бошини айлантиради, ғувиллатади, кўзига ҳар турли рангин манзаралар кўринади. Сархуш ҳаёл тасвиirlарга тўлади: ана, у мотоциклда учиб боряпти. Кечаги мотоциклчи хотиннинг орқасига ўтириб олган. Одатда мотоциклининг орқасига хотин-халаж минади. Лекин Авдий йигит бўла туриб, каттакон мотоциклни ўзи эмас, аёл бошқариб бораётганидан хижолатга тушмайди. У мотоцикл ҳайдашни билмаса ва умуман, техникадан узоқ бўлса, не қилсин. Хотин билан битта мотоциклда кетишининг ўзи маза эмасми. Аёлнинг соchlари қалпоғи остидан тўзғиб чиқади, шамолда учиб, унинг юзига урилади, сирпалади, уни худди шамолдай қитиқлади, лаблари, кўзларига ёпишади, томоқларини қичитади, оҳ, қандай яхши, қандай соз: гоҳида хотин орқасига ўғирилиб қарайди, унга шўх-шан кулиб қўяди, кўзлари чўғдай порлайди — о, қанийди, доим-доим шундай бўлса, узоқ-узоқ давом этса, асрларча...

Шунда бирдан унинг кўзи уч бўри боласига тушади ва дарҳол ҳушёр тортади. Ана, холос! Қайдан келиб қолдингиз, азаматлар? У кўзларига ишонмасди. Учта бўри боласи думчаларини ликиллатиб унга яқинлашмоқчи, у билан ўйнашмоқчи бўлар, лекин юраклари тўла дов бермас, анжақ қочиб кетмас эдилар. Оёқлари ўсмиrona узун-узун, қулоқлари дам диккайган, дам шалпайган, тумшуқлари чўзинчоқ, жайноқланган тамтам кўзлари одамга кулгини қистатадиган даражада ишонч билан боқади. Худди шу нарса Авдийнинг дилини қитиқлаб юборди-да, бошқа ҳамма нарсани унутиб, уларни ўз олдига эркалаб, авраб, қизиқтириб чақира бошлади. Авдий бўричаларни яхши кўриб тامомила ийиб кетди. Шу он кўз ўнгига гүё оқ йилдирим пайдо бўлди. Тишлари оппоқ йилтираган қанжиқ бўри унинг устига ўқдай отилиб келарди... Бу кутилмаганда, тез, лекин шунчалар секин ва даҳшатли тарзда содир бўлдики, тиззалари ўз-ўзидан букилиб, беихтиёр чўккалаb ўтириб

қолгани, құллари билан бошини тұсганини билмади. Худди шу нарса унинг ҳәётини құтқарып қолди. Лекин у бундан ҳам бехабар эди. Бүри уч қадамча нарида эди, у бирдан шиддат билан сакраб Авдийнинг бошидан нари ошиб кетди. Авдийнинг димоғига ҳайвон ҳиди гупиллаб урилди. Шунда уларнинг күзлари түкнешди. Авдий бўрининг кўк олов сочган нигохини, кўм-кўк ва мислсиз қаҳрли кўзларини кўрди. Вужуди музлаб кетди. Бўри эса зум ўтмай яна унинг устидан орқага сакради ва худди шамол янглиғ бўричаларини тишлаб, туртқилаб орқага суриб юборди. Йўл-йўлакай жар ичидан ёллари тикка-тикка бўлиб, баҳайбат калласини чиқариб қараган ваҳимали бўрими ҳам кўкраги билан уриб, тишлаб, шитоб билан орқага қайтарди. Улар худди бўрон учирив кетгандай, бир зумда кўздан ғойиб бўлдилар...

Авдий эса оёгини қўлига олиб қочди, чўлда қанча чопганини билмайди, кўрқинч бўғзидан фарёд бўлиб отиларди. Чопиб бораркан, боши чириллаб айланар, оёғига чўян осиб қўйилгандай оғирлашиб кетган, чалкашган оёқлари тагида ер чайқаларди. Йиқилсаму турмасам, ухлаб қолсам дерди. Шунда у ўқчиб-ўқчиб қуса бошлади. Ана энди ўлдим, деб ўлади. Ҳоли-жони қолмаган, лекин шундай бўлса ҳам, ўзини қусуқдан нари олишга куч топар, яна югуришга тушар, яна ўқчиб, буқчайиб-буқчайиб қусгани-қусган эди. Қорнида қидаб бўлмайдиган оғриқ турди. Ичакларини худди бирор тинмай тилаётгандек эди. Оғу ичидан сўлакайланиб тушаркан, азобдан етти букилган Авдий титраб-қақшаб худога ёлворарди: «Оҳ, худойим, бўлди, бас қил! Бошқа ҳеч қачон, ҳеч қачон, ҳеч қачон наша йигмайман, о, Худо, ўзинг менга раҳм қил...»

Ниҳоят кўнгли айнаши тўхтади. У кийимларини ахтариб топиш учун ўрнидан турганда, олдига Петруха билан Лёнька чопиб келишди. Бўрилар ҳақидаги ҳикоя уларга қаттиқ таъсири қилди. Айниқса, Лёнька кўрқиб кетди.

— Ўзингни тут, ҳей! Мунча қалтирайсан? — деб қичқирди унга Петруха. — Одамлар олтин қидирғанларида нималар бўлмаган, биласанми, лекин орқаларига қайтишмаган... Сен бўлсанг, қандайдир бўрилардан қўрқиб ўтирибсан. Улар аллақачон қочиб кетган...

— Олтиннинг йўли бошқа-да, — деди Лёнька бир оз жимлиқдан сўнг.

— Нима фарқи бор? — ўдағайлари Петруха.

Авдий фурсатдан фойдаланди.

— Фарқи бор, Пётр, — деди у заиф овоз билан, — катта фарқи бор. Олтин ҳам кўп ёмонлик келтиради. Лекин ў тақиқланмаган. Наша бўлса, ҳамма учун оғу. Бошимдан ўтказдим. Ўлиб қолай дедим. Бутун чўлга қусиб чиқдим...

— Бас қил шу гапларингни! Ўрганмагансан. Озроқ заҳарлангансан. Шунга шунчами? — дея қўлини норози бўлиб силкиди Петруха. — Нима, сени бирор мажбур қилиб олиб келдими бу ерга! Нуқул Худо дейсан. У яхши, бу ёмон деб нах урасан. Нега бизга пишанг беряпсан. Нега сувни лойқалатяпсан? Пул деса, ўзингни томдан ташлайсан. Шундан шунга пул деб келгансан. Тағинам бўри қорнингни ёриб ташламабди!

— Лойқалатмоқчи эмас, тозаламоқчиман сувни, — Авдийнинг назарида янада очиқроқ гапириш палласи келгандай эди. — Ўзинг ақлли боласан, Пётр. Жиноят йўлига кирганингни билмайсанми, ақлинг етмайдими...

— Ҳа, шу йўлга кирганиман! Сен-чи, сен қайси йўлга киргансан?

— Мен қутқаришни истайман!

— Қутқариш дейди! — жаҳл билан қичқирди Петруха. — Сенми ҳали бизни қутқарадиган? Қандай қилиб қутқарасан, қани, айтуб бер-чи!

— Олдин Худога тавба қиласиз. Кечиришини сўраймиз. Кейин одамларга...

Авдий уларнинг кулмаганларига ажабланди. Фақат Петруха оғзига бемаза нарса теккандай чиртиллатиб тупурди.

— Тавба эмиш! Гапини қаранг! — тўнғиллади у. — Э, сен тавба қил. Биз пул ишлаймиз. Бизга пул керак, билдингми. Гап тамом. Сен тавбангни қиласвер! Авдий, агар ҳазиллашаётган бўлсанг, сал кўзингга қараб ҳазиллаш! Бизни йўлдан ураётганингни ўзи эшитсан, чиқкан жойингга киргизиб юборади, билиб қўй! Сенга жўрам деб айтаяман. Бизни ҳам алағда қилма. Пулдан бошқасига қизиқмаймиз. Лёнька, ўзинг айт. Сенга пул керакми, Худоми?

— Пул! — жавоб берди бола.

Авдий миқ этмади. Гапнинг давомини бошқа пайтга қолдириди.

— Хўп, қани, гапни бас қилдик. Етар, йўлга чиқайлик, — муросага келгандай деди Петруха. — Сен ширач қилолдингми, Авдий?

— Йиголмадим. Бўри ҳужум қилди. Қолган ҳаммаси қаерга қўйганман, эсимдан чиқди. Уст-бошимни ҳам топиб келишим керак...

— Кийимларингни-ку топарсан, қаерга кетарди. Лекин ширач йигиф улгурмайсан. Кетишимиз керак бугун. Майли, нима бўлганини айтсак, тушунар. Тушунмаса, келаси сафар йигиф берарсан...

Наша тўлдириб солинган рюкзаклари елкага ортганча, ярим кечага довур темир йўл томонга қараб юрдилар. Юриш унча қийин эмасди. Қуритилган ўтнинг қанча оғирлиги бўлади дейсиз. Лекин нашшанинг ҳатто елим пакетлардан ҳам чиқиб турган ҳиди бошини айлантирап, кўзни уйқуга тортарди. Чопар болалар тун ўртаси ухлагани қўндилар. Йўлни тонг қоронғисида двом эттирадиган бўлдилар. Лёнька Авдий билан Петруханинг ўртасига тиқилиб ётди. У бўрилардан қўрқиб қолганди. Бола-да ҳали. Ҳаммаси аксинча бўлди. Йўл юрганларида уйқу босганди. Ухлагани ётганларида Авдийнинг уйқуси қочди. Лёньканинг ўртага тиқилиши кўнглини ийитиб юборди. Кимнинг хаёлига келибди дейсиз. Кап-катта бола бўрилардан қўрқиб ўтирибди. Лекин кўрдингизми иллатнинг кучини, ҳаёт ҳақидаги тасаввурларнинг гўдакликдан бузилганини. Боя Лёнька заррача ўйлаб ўтирмай дарҳол худонимас, пулни яхши кўраман деди-я. Худо бунда шартли нарса эди, тақводор ҳаётнинг рамзи... Шуларни ўйларди Авдий...

Ез чоғларида чўл кечаларининг ўз гўзаллиги бор. Замин ва само бепоён, ундан чиқаётган сукунат ҳам чексиз. Кеча илиқ. Анвойи ўт-ўланларнинг ҳидлари гуркирайди. Соң-саноқсиз юлдузлар, ярқироқ ой одамни қаттиқ ҳаяжонга солади. Юлдузлар ва нигоҳ аро зарра ғубор йўқ, ҳаво шу қадар мусаффо. Одам турмуш уринишларидан чалғиган ноёб дамларда хаёл ўша сирли оламлар бағрига шўнгийди. Афсуски, бу узоқ давом этмайди...

Ҳаммаси ўзим ўйлаганимдек, мўлжаллаганимдек бўлди, деб фикр юритарди Авдий: чопарлар билан нашазорларга келдим, барини ўз кўзим билан кўрдим, бошимдан ўтказдим. Энди энг мураккаб иш — поездга ўтириб жўнаш қолди. Чопарлар ўчун энг хатарлиси — нашани олиб кетиш. Милиция уларни кўпинча Осиё станцияларида ушлайди. Россия томонларда бу жиҳатдан анча осон. Москвага бориб олсанг ва ундан у ёғига омон-эсон етиб олсанг, марра сеники! Кичкина одамларнинг кичкина ютуғига айланиб, турмушнинг улуғ заволи мана шундай тантана қиласди...

Авдий бу билан ҳатто хаёлида чиқишиболмасди. Лекин айтайлик, жиноятнинг олдини олишгина эмас, чопарларнинг фикрини ўзгартириш, уларни бу йўлдан қайтариш, қайта тарбиялашга келганда, бунга кучи етмаслигини энди у тушунарди. Шу чўлларда ҳам қайлардадир ўралашиб, ҳамма нарсани, жумладан, Авдийни ҳам чангалида тутиб турган, барча чопарларнинг жиловини ўз қўлига олган, ўша Ўзи деб аталадиган кимса унга буткул қарши турар ва ундан анчамунча қудратлироқ эди. Уларнинг нашашўлга юришлари Ўзи ҳукми ва назоратида эди. Балки ундан ҳам ортиқ Ўзи микродиктатор эди. Улар орасида Авдий қароқчиларга қўшилган дайди роҳибдай жуда аянчли эди... Аммо художўй ва мутассиб роҳиб ҳар қандай шароитда ҳам роҳиб бўлиб қолиши керак... У ҳали ҳаётнинг бу жомини ҳам тотади...

Кундузи бўлиб ўтган таажжуб ҳодиса яна хаёлини банд этди. Анави узун оёқли тентак бўривачаларни қаранг-а. Одамни кулгили, безиён маҳлуқ деб ўйлашди чоғи. У билан жуда ўйнашгилари келиб турди. Катта бўри келиб қолганлигини кўринг, қутириб кетган, кўк кўзлари ёнади. Роза аччиғи чиққан эди. Йўқ, шукр, ҳаммаси ўтиб кетди. Нега унинг устидан икки марта сакраб ўтди? Не маъноси бор бунинг? Бир ҳамла қилганда пора-пора қилиб ташлаши мумкин эди-ку? Панамаю кичкина иштони демаса, шаҳарнинг қип-яланғоч аҳмоқ одамини нега аядийкин? Фақат кулгили ҳангомалардагина шундай бўлиши мумкин. Буни кўринг энди, бўриларнинг марҳамати — тақдирнинг марҳамати эмасми? Демак, у ҳали ҳаёт учун керак экан-да? Лекин унга томон қаҳру ғазаб билан ташланган, болалари учун қўрқиб кетган кўккўз бўри қанчалар шиддатли ва қанчалар ажойиб эди. Ҳа, у ўз йўлига ҳақ эди. Лекин отасига балли-ей, унга ташланмади, гўштларини ғажимади. Ахир, Авдийнинг ҳам ҳеч қандай гуноҳи йўқ эди-да. Авдийни ўша ҳолатда анави мотоцикл минган

хотин күриб қолғандами, тоза қотиб-қотиб кулган бўлармиди? Авдий шуни кўз ўнгига келтириб, оҳиста кулиб қўйди. Ҳа, худди циркда масҳарабозни кўргандай маза қиласарди. Лекин бирдан у қўрқиб кетди: мотоциклни кимсасиз чўлда кетаётганда мотори ўчиб қолса-я, бир ўзи, буёқдан бўрилар ташланса?! Шунда Авдий кўккўз бўрига мурожаат қилиб, ялиниб-ёлбора бошлади: «Сўзларимни тингла, эй, гўзал бўри! Сен шу ерларда яшайсан. Ўзингга қандай яхши бўлса, шундай яша, табиат қандай буюрган бўлса, тириклини шундай адо эт. Ёғиз шуни ўтинаман сендан: агар унинг мотори ўчиб қолса, Худо ҳақи, бўриларнинг худолари ҳақи, болаларинг ҳақи, унга тегма! Унга зиён-заҳмат етказмади! Шундай катта мотоциклни миниб кетаётган ўша гўзал хотинга ҳавасинг келса, унинг ёнгинасида, йўлнинг чеккинисида бирга чопиб бор, лекин асло унга кўринма. Қанот чиқаргани уч. Буддойилар айтганларидай, балки сен, эй кўккўз бўри, уни одам қиёфасидаги ўз эгачинг деб тан оларсан? Нима, шундай бўлиши мумкин эмасми? Нима қилибди сен бўри бўлсанг, у эса одам, лекин иккавингиз ҳам, ахир жуда гўзалсиз, ўзингизга ярашган чиройлисиз! Сендан яшириб ўтирамайман, уни чин юракдан яхши кўриб қолишим мумкин. Лекин мен тентакман, ҳа, тентакман, яна ким ҳам бўлардим! Фақат фирт девоналаргина шундай орзу қиласилар. Мабодо, менинг нима деб ўйлаганларимни у билиб қолса, кула-кула кўзларидан ёш чиқиб кетарди! Лекин шундай хурсанд бўлса, майли, тўйиб-тўйиб кулинсан...»

Чўлда тонг ёришиб кела бошлади. Петруха Авдий билан Лёнькани уйғотганда, ҳали тонг қоронгилиги кетмаганди. Уч юз ўттизинчи километрга йўл олиш керак эди. Қанча барвақт турса, шунча яхши. Чунки ўша ерга бошқа наша тўпловчилар ҳам йиғилиб келишлари кутиларди. Биронта товар поездини тўхтатиб, унга ими-жимида чиқиб, Жалпоқ-Соз станциясига етиб олишлари керак. Сўнг бу ердан аста бошқа поездларга ўтирадилар. Умуман, чопарлар учун йўлнинг энг хатарли қисми бошланмоқда эди. Ҳаммасига Ўзи раҳбарлик қиласарди чамаси. Уч юз ўттизинчи километрда ким кимни: улар Ўзиними ё Ўзи уларни топадими, Петруха буни тузукроқ айтмади. Е билмайди, ё айтишни истамайди.

Шундай қилиб, яна рюкзакларни елкаларига ортдилар-да, Петруханинг ортидан йўлга равона бўлдилар. Петруханинг хотирасига, йўлни билишига Авдий қойил қолди. Қаерда жар бор, қаерда киши билмас булоқ милдираб оқади, қаерда сой-ўр бор, барини олдиндан биларди. Шундай хотира, шундай қобилият ҳайф кетаётганига Авдий афсусланди. Бир қўрган ерини эсидан чиқармас экан бола!

— Мен ахир деҳқон боласиман-да, — дерди Петруха. — Бу ердан икки юз чақирим нарида Мўйинқум саҳроси бор. У ерда сайғоқлар — чўл кийиклари гала-гала бўлиб юраркан. Идоранинг «газиги»га миниб юрадиган уддабурон одамлар ҳатто Оренбург томонлардан овга келишаркан. Келгандаям яна қандоқ! Бу ёқда тирик кабблар истаганча чопиб юрибди. Ичкилик эса ўзларида етарли. Ана шоҳона ов! Лекин хатарли жойи ҳам бор. Машина бузилиб қолсами, ана унда кўринг ҳангомани. Овчилар саҳрода сув қидириб, адашиб, ташналиқдан ўлиб кетган пайтлар бўлган. Қиши пайтлари эса бўронларга чидолмаганлар. Кейин фақат сұяклари топилган. Битта овчи жинни бўлиб қолган экан. Уни вертолётда қидиришган. Вертолёт уни қутқараман деса, у вертолётдан қочармиш. Беркиниб олармиш. Орқасидан қува-қува алоҳа етиб қутқариб олишибди. У бўлса, гапиришни ҳам эсидан чиқариб юборган экан. Хотини ҳам орада бошқага тегиб кетибди. Вой ифлос-эй! Уларнинг ҳаммаси шунақа! Мен уйланмайман. Шаҳарда биттаси бор. Жуда кетворган. Озгина пул ташлаб қўйсанг, тамом, жонингни киргизади. Сўз ҳам берган — бола бўлмайди деб! Зўр мото ҳам олиб қўйибман, чехларники, спортчилар минадиганидан. Саройда қантариб қўйганман. Хоҳласам, «Жигули» ҳам оламан. Чўт эмас. Лекин ҳаммаси «Волга»дан ўтаверсин. Ҳозир «Мерседес»га ўхшагани чиқсан. Ушандан олсанг-да олганга яраша. Қўлга туширса бўлармикин-а, шунақасини? Кассета жойлаб қўйсанг. Ястаниб эшитиб ётсанг ичида. Ашула дегани ҳам мундоқ жигарларингни эзib турса-да. Ҳаммасига таниш керак, ҳаммасига пул керак, чўзиш керак ҳаммасига. «Волга»ни миниб, қайдасан Воркута деб жўнасанг. Қўриб қўй аканг қарағайни, деб. Ҳе-ҳе, ичи қора кеннайилар ёрилиб ўлади. Орқада шишалар қатор-қатор. Асили, тоза ичимликлар. Қўпи четники.

Ўзимизники ҳам бор. Ўзи шундан яхвиси йўқ. Ичлари куймасинми тағин. Мундоқ қараса, Иванушка-тентакдан ҳеч фарқи йўқ. Мингани эса «Волга», ана холос... Шунинг учун, азиз жўраларим, нашанинг кетидан қувиб юрибманда. Сизлар ҳам бир нарсалик бўлиб қолинглар деб жон куйдиряпман-да... Давринг келди — сур бегим, давринг кетди — тур бегим...

Петруханинг маза-матрасиз, гўл алжирашларини эшишиб, Авдийни яна хаёл олиб қочади. Инсон боласи бойиш васвасасида ялпи тус олган тақлидчиликка тақлид қилиш ва манманлик ўртасида овора-сарсон бўлиб юради. Мана шу уч нарса оммавий онгнинг уч наҳсанг балиғи. Ҳамма ерда ва ҳамма замонларда одми одамларнинг ҳаётлари шулар заминида барқарор туради. Барча катта-кичик кулфатлар улардан ҳосил бўлади. Уларга ин қуради. Эътиқодлар ва қарашларнинг қашшоқлиги, ночорлиги ҳам улардан. Одми одамларнинг тенгсиз қудратга эга бу мафкурасини енгадиган кучни ер юзида топиш мушкул. Дин ҳам бундан мустасно эмас. Ичи бўш ва ҳавол кўринса-да, ҳеч қачон нурамас бу қояга руҳнинг қанчадан-қанча парвозлари ўзини уриб, парча-парча бўлиб кетмаган дейсиз... Унинг чопарларга қўшилиб бораётгани ҳам, ўшандан далолат — руҳ ночор, лекин ҳоримас... Пешонада бор экан-да. Ёзмиш... у йўл бўйи ўзи билан учрашувга ҳозирланиб борди — жангга тайёр туриш керак.

Уч юз ўттизинчи километрга улар вақтидан икки соат бурун етиб келдилар. Соат учда улар ҳам шу ерда эдилар. Темир йўл бўйлаб кетган жарликка яқинлашарканлар, Петруха: рюззакларни мен кўрсатган ерга кўйинглар, ўтиб турган поездларга қорангларни кўрсатманглар, бошларингни кўтарманглар, нима гап бўлса, ҳаммасини ўзим айтаман, деб тайнинлади.

Ўлгудай чарчаган эканлар. Осонми бир кунда шунча йўлни босиши! Жар тагидаги маврак ва ҷалов аралаш ўстган баҳмалдай майсага ҷўзилиш қанчалар роҳат. Узоқдан поездларнинг гулдираб яқинлаб келишларини эшишиб ётиш аллақандай фароғат бағишиларди. Узоқ-узоқларга ҷўзилган зил вагонлар остида темир излар зинғиллаб ва зувиллаб кетар, кейин оғир чўян ғилдиракларнинг қалдир-қалдир, қалдир-қалдир этиб ўтгани эшитилар, сўнг темир ва мой ҳиди анқирди. Бу шовқин кейин яна анчагача олис-олислардан қулоққа чалиниб турар, сўнг аста-секин олам океанини қуршаган жимжитликка сингиб кетарди... Шамолдай елиб, бири у томонга, бошқаси бу томонга, пассажир поездлар ўтарди. Авдийнинг юраги орзиқиб кетди. У болаликдан пассажир поездларни, вагон ойналарида лип-лип ўтиб бораётган одамларнинг башараларини томоша қилишни яхши кўради. Ҳой баҳтиёр одамлар, мени ҳам олиб кетинглар ўзларинг билан! Лекин ҳозир шу ўткинчи ҳавасдан ҳам маҳрум. Бута панасида бошини чиқармай ётишга тўғри келади. Лекин энг чатоги — шу ерда товар поездни қароқчиларча тўхтатишда иштирок этади. Тўғри, ҳеч ким составни таламоқчи эмас. Поезд тўхтаса, чопарлар унга липпа-липпа сакраб чиқиб оладилар. Ўёғи ўз йўли билан кетаверади. Ўёғига товар вагонларда писиб боришади...

Поездлар у ёқдан-бу ёққа тинмай ўтарди. Кейин узоқ жимлик чўкди. Авдийнинг энди кўзи илинган экан, бирдан ҳуштак овози келди. Петруха қулоғини динг қилди, сўнг ўзи ҳам ҳуштак чалди. Унга яна бир ҳуштак чалиб жавоб қилишди.

— Хўп, сизлар бемалол кутиб туринглар, — деди Петруха, — мен борайчи, чақиришяпти. Менсиз қимир этманглар, эшиятсанми, Авдий, эшитдингми, Лёнька? Товар поездни тўхтатиш осон эмас. Каллани ишлатиш керак, каллани.

У шуларни айтиб ғойиб бўлди. Ярим соатлардан сўнг қайтиб келди. Андак шаҳди сустроқ эди. Чехраси қандайдир ўзгарган, кўзлари ўғринча аланг-жаланг қилас, одамнинг юзига тик қарашдан ўзини олиб қочарди. Авдий бундай пайларда гумонсираб ўтиришни ёқтирилас, нохуш ўйларни ўзидан нари қуварди. Узэркига қўйиб берсанг, ҳаёлга нималар келмайди. Балки унинг қорни оғриётгандир... Шунинг учун хотиржам ўсмоқчилади:

— Хўш, Пётр, ишларимиз қалай?

— Емон эмас, тузук. Яна озроқ кутамиз.

— Поезд тўхтатамизми?

— Албатта. Товар поезд бизга қулай. Поезд станцияга кечаси борса ва запас йўлда тўхтаб турса, ундан ҳам яхши.

— Шундай де.

Улар жұм қолдилар. Петруха сигарет тутатди. Тутинини ичига чуқур, тортаркан, гүё ҳеч нарса билмагандай деді:

— Бир жұрамизнинг оёғи лат ебди. Оти Гришан. Бориб күриб келдим. Иши юришмабди. Чүлоқланиб қанча йиғиб бўларди. Таёққа таяниб юрибди. Албатта, одамга алам қилади. Балки ҳаммамиз оз-оздан унга йиғиб берсакмикин. Ўн киши эканмиз. Жиндалек-жиндалек наша берсак, бечоранинг кўнгли кўтарилади.

— Майли, — деди Авдий. — Лёнька ухлаяпти. Лекин у ҳам қизғанчиқ эмас.

— Э, Лёнька ўзимизнинг хотамтой-ку! Авдяй, сен бориб Гришан билан гаплашиб келсанг бўларди. Нима қилди, нима бўлди, деб ҳол-аҳвол сўрасанг, сал ёзилармиди чўлоқ шўрлик...

— Ўзи қаерда, ўша ердамикин? — эҳтиётсизлик қилиб сўради Авдий.

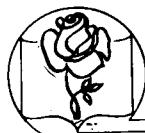
— Э, сени нима жин урган ўзи? Оғзингдан Ўзи, Ўзи тушмайди, — жаҳли чиқди Петруханинг. — Мен қаердан билай? Сенга Гришани айтсам, яна Ўзини дейсан. Керак бўлса, Ўзи топиб олади. Бўлмаса хап ўтири. Бурнингни суқма. Нега ҳадеб суриштираверасан?

— Хўп, хўп. Сўрадим кўйдим-да. Тинчлан. Гришан қаерда? Қайси томонда?

— Ҳув ана, ўша ёққа бор — ҳув ана, сояда, бута тагида ўтирибди. Бор, бор.

Авдий ўша томонга юрди ва кўп ўтмай Гришанга кўзи тушди. У ўт-ўланлар орасида, мўъжазгина курсичада қўлидаги таёқчани ўйнаб ўтиради. Кепкасини манглайига бостириб кийган. Сезгир одам бўлса керак, Авдий ҳали яқинлашмай туриб ўгирилиб қаради ва кафтига йўталиб қўиди. Ундан нарироқда яна икки киши ўтиришарди. Ҳаммаси бўлиб уч киши. Шунда Авдий тушунди: Ўзи мана шу одам... Қадами тайсалланган Авдий баданига совуқ ўрмалаганлигини ҳис қилди. Юраги гурсиллаб тез-тез уриб кетди...

### Давоми келгуси сонда



Тұра Сулаймон

## ЙҮЛЛІНГ БҮЛСА, ОҚ БҮЛСИН...

### Хикмат

Сочга бир-бир оқ тушмоқдадир,  
Бундан күнгил ёришмоқдадир.  
Қор бүларми пастқам тоғларда,  
Бошим күкка туташмоқдадир!

Улкан тоғда қор салтанати,  
Теграсида сор салтанати.  
Ойдин йүлга чиққан карвонсиз  
Бүлармиди нор салтанати?!

Чүңг чүккілар ийл бүйи қорли,  
Бағри мудом нурли, шунқорли,

Она ернинг сийнаси қорсиз  
Бўла билмас боғли, баҳорли.

Хикмат асли сочнинг оқлиги,  
Эзгуликка эш, чанқоқлиги.  
Шукронаким, қолган умрнинг  
Тунмас, тонгга ёвуқроқлиги.

Қор тамоми қўнмишдир бошга,  
Қарамасдан кўнгилга, ёшга.  
Буюк тоғлар мисоли бошим  
Яқин бўлар энди қуёшга...

### Гул бир ён, чаман бир ён

Чаман ичинда бир гул, гул бир ён, чаман бир ён,  
Сарви санобармидир, соч бир ён, суман бир ён,  
Саҳар, субҳи содиққа мушк бир ён, мужгон бир ён,  
Тун пардасин тортса гар ой бир ён, осмон бир ён.

Ўсган боғига алқов, ўстирган боғбонига,  
Хавфу хатардан сақлай келган соябонига,  
Андалиб қўнгар, зоғлар қўнолмас бўстонига,  
Мактоворига мен бир ён, борлик сухандон бир ён.

Ҳаким зоти бор ерда дард бир ён, дармон бир ён,  
Ёринг жафокаш бўлса, уй бир ён, зиндан бир ён,  
Икки жон бир бўлмаса, шам бир ён, шамдан бир ён,  
Айри бўлса йўллари — туғ бир ён, туғён бир ён.

Қумри, саъва ошиён айлар бир гулафшон бу,  
Бир кокили Сир бўлса, ул бири Зарафшон бу,  
Илоҳий санамлардан бир зурёд, бир нишон бу,  
Керак бўлса магар жон — жон бир ён, жаҳон бир ён.

Бу оламда ой танҳо, муборак қуёш танҳо,  
Бўй қизларнинг ичинда бир шу эгма қош танҳо,  
Унингдек ҳеч ким менга бўлмаса сирдош танҳо —  
Гўрўғли султон бир ён, Тўра Сулаймон бир ён.

## Йўқлов

Қайта-қайта бош эгиб, таъзим қилиб ўтингиз,  
Отам ётибди бунда,  
Онам ётибди бунда.  
Ўтар чоғи арзийди симобга айлансангиз,  
Дарё-дарё кўзёши,  
Ситам ётибди бунда.

Эгилмай иложи йўқ эгилмаган бошлар ҳам,  
Қайғу нима билмаган не бир қалам қошлар ҳам,  
Пастлаб учиб ўтгандай бўла берар қушлар ҳам,  
Оlam ичра ўзи бир  
Оlam ётибди бунда.

Хур келиб, ҳурлигича кетган не бир санамлар,  
Юраги, бағри доғли, кўкси тўла аламлар,  
Эл-юртда эътиборли, Барчиндай муҳтарамлар,  
Мунис синглим, дуогўй  
Момом ётибди бунда.

Кўрмок, кўришмоқликнинг имкони бўлса кошки,  
Исми бору жисми йўқ — макони бўлса кошки,  
Тахтли, тожли ҳоқоннинг аркони бўлса кошки,  
Қоқилгандা қўлларим  
Каъбам ётибди бунда.

Ёруғ кунлар яратиб, ёруғ кун кўрмай ўтган,  
Ор турган ерда олтин, лаълга топинмай ўтган,  
Ўзгалар турган ерда ўзлигини унуган,  
Бобо дехқон, большовой  
Бобом ётибди бунда.

Бири бирини кавлаб, бир-бирин сотмас булар,  
Жонин сотиб маломат тошини отмас булар,  
Хунрезлик қилиб биздай гуноҳга ботмас булар,  
Бири бирига ҳамдард,  
Ҳамдам ётибди бунда.

Юз кўришар ҷоққача сабрӯ қаноат бирла,  
Ўзидан ўзга билмас сиру синоат бирла,  
Шифоат қилган зотлар имон, инъомат бирла,  
Осафдайнинг<sup>1</sup> соҳиби  
Карам ётибди бунда.

Бири беармон, бири умр бўйи зорланиб,  
Бири безурёд, бири наслидин озорланиб,

<sup>1</sup> Сулаймон пайғамбарнинг вали, даражасига кўтарилиган вазири.

Бирлари ўткинчи бу дунёдин безорланиб,  
Ё саҳоба, ё султон,  
Ғулом ётибди бунда.

Еркиним, ёвқурларим, давкарим, дарғаларим,  
Йигит ёшида кетган армонли оғаларим,  
Қабоҳат кун қавмини күткүдан қўргаларим —  
Жигарларим, жисму жон —  
Танам ётибди бунда.

Қаҳри келса қояли тоғларни кўкка отган,  
Тангрини танг қолдириб мўъжизалар яратган,  
Мағриб бирла машриқни ўз оғзига қаратган:  
Faфур Ғулом, Миртемир  
Оғам ётибди бунда.

Номлари тилдан тушмас устодим — ўлмаганим.  
Учма қуш бўлган ўғлим — ерга кўмилмаганим...  
Кўзи ҳали тупрокқа тўлиб улгурмаганим,  
Суюб, суюнгулигим,  
Сўнам ётибди бунда.

Бу маскан — қопқасиздир, бу қўргон — ҳоқонсиздир,  
Бориш бору келиш йўқ, бу гўша — омонсиздир,  
Рұҳлар қароргоҳи — бу ошиён, осмонсиздир,  
Еру кўкка сиғмас бир  
Қалъам ётибди бунда.

Қайта-қайта бош эгиб, сукут сақлаб ўтингиз,  
Не бир донишманд, не бир  
Аълам ётибди бунда.  
Бу ердан ўтар чоғи дунёни унутингиз,  
Қанча фарёд, дард, фифон,  
Алам ётибди бунда.

## Евқочди

Таёқ зарби бошни ёрса,  
Сўз қудрати тошни ёрап.  
Эл-улуснинг ғазаб-қаҳри  
Қирқ қулоқли дошни ёрап.

Шундай қилиб, биродарлар, доруломон, дўстга дўст, душманга беомон, тинч-тотув яшаётган Қорабоғ юртини ёв босибди. Гуллаб турган боғу чорбоғларини бевақт қиров босибди. Ёвуз ёв қадами етган ерни топтаб-талабди. Не бир қишлоқ-شاҳарларни вайрон айлабди. Уруш нелигини, хуруш нелигини билмаган бу эл одамлари бошда саросимага тушиб қолибди. Ғанимнинг бу шашти-шиддатини кўрган мамлакат подшоси, энди таслим бўлишдан ўзга чора йўқ, деган қарорга келибди. Биргина ўз жонини, ўз рўзғорини ўйлаган худбиннлар, қорни тўйган ерни тўй биладиган гўсҳурлар, териси қалин тўқим табиатли молфаҳмлар рақиб томонга бирма-бир қўл кўтариб ўта бошлабди. Қайси томоннинг қўли баланд бўлса шу томоннинг жирини жирловчи мунофиқ зотлар сотқинчилик йўлига ўтиб, ўз тукъян-туғишганлирини ҳам сота бошлабди.

Шунда подшонинг донишманд ўнг қўл вазири мамлакатнинг борлиқ фуқаро, борлиқ қария, борлиқ жорияларини бир ерга тўплаб қенгаш чақирибди.

— Бу ёвнинг на ўқ билан, на дўқ билан қайтадиган жўни-жағдайи йўқ. Қизларимизни бадном, келинчакларимизни форат, қарияларимизни ҳақорат қилмаслиги, лашкарларимизнинг талофотга йўлиқмаслиги, эл-улусимизнинг

кулфат, мамлакатимизнинг қирғин-қиёмат кунни кўрмаслиги учун ишни ни-  
мадан бошлишимиз керак, халойик?

Кўп эмасми, бирор у дебди, бирор бу дебди. Ҳеч кимдан бирон жўялик  
гап чиқа бермабди. Кенгаш кенгашлигича, кўнгил ғашлигича қолиб, оломон  
энди тарқай деганда узоқ овулдан келган оқсоқол сўз олибди:

— Уланминан<sup>1</sup> ўлган танага қайта жон киритиш, қўшиқминан қўшинни  
сақлаб қолиб, ёв бошига қиёмат кунни солиш мумкин, деб эшитганим бор.  
Овулимида Оқилбек исмли оқин бор. Берилиб куйласа душманни дўстга,  
қўрқоқни ботирга, қушни қарчиғайга, сополни ойга айлантира билганини неча  
бор кўрганим бор. Энди шу синовчини ишга солишдан ўзга чорамиз йўқقا  
ўхшайди, ҳазратим.

Унга чопар юборилди. Ҳадемай достонсаро ҳам етиб келибди. Гапнинг  
нима ҳақда кетаётганинги тўпланиб турган халойикнинг қош-қовоғидан,  
саҳти-сиёғидан уқиб олган Оқилбек оқин, эл бошига оғир кун тушганга ўхшайди,  
элпараст йигитларимиз ҳам эсанкираб, тана-томирларида қони увишиб  
турганга ўхшайди, доруссалтанат сultonимизнинг ақлу-ҳуши бошидан учганга  
ўхшайди, кўплаб хонадонларимизнинг чироғи ўчганга ўхшайди, элимиздан  
қут-барака кўтарилиб, кўчганга ўхшайди, деб оломонни олдинга бошлаб,  
борлиқ ботир-баҳодирларни олқишилаб, кекса, ёшнинг жонига тўзим тилаб,  
термани жангномаларда айтиладиган қўшиқка улаб, қани азаматлар, от-  
отингга мин энди, ёвнинг оғзи-бурнидан тирқираб қон келиб, қон қусиши  
тайин энди, дея бир муддат тин олиб, созини созлаб, ота мерос дўмбираиси-  
нинг пўпал-папукларини пардозлаб, дарёдай мавж уриб тошиб, овози неча  
боғ, неча тоғлардан ошиб оломонни жанггоҳга бошлаб кетаётган жойи экан:

Ёв босдиё, ёв босди,  
Мамлакатни дов босди.  
Куз келмай, қиш келмай не  
Боғларни қиров босди.

Кексаман, ёшман демай,  
Қиз эгма қошман демай,  
Мен подшо, мен вазирга  
Сал қариндошман демай,

Ор-номуси бор киши,  
Ёвга беікрор киши,  
Танда жони, имони  
Шу элга пойдор киши,

От сурсин олға томон,  
Рангимиз бўлмай сомон.  
Ёв қўлига таслим бўп  
Тириклай ўлган ёмон.

Муқаддас бу юрт хоки,  
Табаррук хоки-поки.  
Оёқ ости бўлмасдан  
Тупроқ тошимиз токи.

Ол деганда ола туш,  
Денгиздай чайқала туш,  
Ёвуз ғаним бошига  
Қора кунни сола туш.

Ур-ҳо, ур-ҳо, ур, урон!  
Ёвга келтириб қирон!

Кимки орқага қайтса  
Урсин китоб, урсин нон!

Қувиб ўлган — мангулик,  
Қочиб ўлган — кўмгулик.  
Кенг майдонда синалган  
Суянгулик, суйгулик.

Йўлинг бўлса, оқ бўлсин,  
Қаро йўл — қайрилгулик.  
Кимки тарки жамоат —  
Эл-юртдан айрилгулик.

Ялинчоқ, ёлтоқ кимса —  
Эзгилик, эзилгулик:  
Қалби куроқ ғариб зот —  
Қавм ичра беюргулик.

Худбин, риё, мунофиқ —  
Хоинга айлангулик.  
Ор-номусли эр йигит,  
Тўдага шайлангулик.

Танти эл — таянгулик,  
Боғли эл — боғлангулик.  
Ёвга ён босган — ҳасрат  
Ўтида доғлангулик.

Жўмардларни улусдан  
Қимласин айрилгулик.  
Етдим деганда покка  
Қаноти қайрилгулик.

<sup>1</sup> Улан билан.

Соябон, сарварсиз юрт —  
Аро йўлда тўзгулик.  
Оёқ-бош, бошлар-оёқ,  
Эшак отдан ўзгулик.

Қувиб ўлган — мангулик,  
Қочиб ўлган — кўмгулик.

На у ён, на бу ёнлик —  
Тириклай кўмилгулик.

Ур-ҳо, ур-ҳо, ур, урон!  
Ёвга келтириб қирон!  
Кимки орқага қайтса  
Урсин китоб, урсин нон!

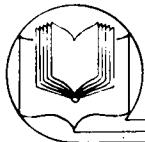
Ҳай, биродарлар-ов, шундан сўнг кўз кўриб, қулоқ эшитмаган ҳодиса деса ҳодиса, мўъжиза деса мўъжиза рўй берибди. Қўшиқнинг қудрати билан, сознинг сеҳри билан оломон деганингиз дарёдай мавж уриб тошиб, «Ур-ҳо-ур!» иетти кўкка туташиб, тўрт мучали соғлар тугул ё бир қўли, ё бир оёғи йўқ ногиронлар, ҳали қичик чилласи чиқиб улгурмаган сўксур сифатли келинчаклар, сўйил тутишга қурби келадиган ёш-яланглар, сопқон отишга уқуви бор қари-қартанглар майдон талаб шокамонлар сафига қўшилиб, бир елкасида бир элни кўтариб кетгулик сатта пахлавонларнинг орез-армонлари ушалиб — ҳамма қорабоғликлар бир ёқадан бош чиқариб-бирлашиб, ўлган шаҳид, ўлдирган ғози, деб ҳай-ҳайлашиб ёв устига бостириб бора берибди. Ер-кўкни қоплаб келаётган лак-лак лашкар қўшинни кўриб қизигар ғоратгарлар қурол-аслаҳасини ташлаб, ҳайратдан ёқа ушлаб, ит теккандай тўза бошлабди, илгари енгилмаса ҳам, энди енгилганини кўнгил-кўкайидан ўтказа бошлабди. Хунхорларга сичқон ини минг танга бўлиб, офтоб тегмаган алафдай сўлиб, тавба-тазарру қилиб қорабоғликларга таслим бўлибди.

Шундан сўнг подшолик Оқилбек оқинга бошдан-оёқ сарупо берибди. Белига олтин камар боғлаб, араби аргумоқ мингизибди. Оқилбек оқин эса, мен табиат берган созимни, овозимни инъом-эҳсонларга алишмайман, деб подшоликнинг борлиқ совға-саломларини олишни ўзи учун ор, деб билибди. Эл орасида обрўйи ошгандан ошиб кетибди.

Шундан сўнг Қорабоғ эли Ёвқочди номи билан аталадиган бўлибди, илми толиб иниларим-ов.

Килич билан олиб бўлмас қалъа-қўрғонларни қўшиқ билан олиш мумкин, деган гап шундан қолган экан, сўйсам сўйгулик, суюнсам суюнгулик дўстларим-ов.

Оқини бор элнинг тоши ўрга, муллали элнинг тоши гўрга юмалар, деган нақл ҳам шундан қолган экан, менинг жон аямас жигарларим-ов.



Оқилжон Ҳусанов

## ЮРАККА ТУШГАН ЧҮФ

Марҳум дўстим Алижон Холиковга бағишилайман

### Воқеий ҳикоя

Тошкентнинг Чорсу бозорида одам гавжум. Пештахталарга саралаб-сархиллаб ўюм-уюм қилиб қўйилган узумлар, олтинранг анжир, беҳи, олмалар, қисқаси, қуёшли ўлка неъматлари харидорларнинг баҳри-дилини очади. Атрофни шарбатга тўлган меваларнинг анвойи бўйи қоплаб олган.

Растанинг бошланиш тарафидаги деворга — шираворлик дўконининг орқасига мойбўёқда матога ишланган иккита расм илиғлиқ. Иккаласининг ҳам бўйи таҳминан икки метр, эни бир ярим метр келади... Кўл қирғоғига қўйилган креслода семиз аёл узоқларга бепарво тикилиб ўтирибди. Кафтида учишга тайёр турган капитар. Ундан хиёл пастда — кўлда ғоз деса ғозга, оқкуш деса оқкушга ўҳшамайдиган қуш сузиб юрибди... У ён-бу ён ўтётганлар гоҳо бир зум тўхтаб, дәслмларга назар ташлаб қўядилар. Бу пайт ўрта бўйи, қораҷадан келган, қошлари бароқ, ияги чўзилиб олдинга чиқсан ўттиз беш-кирқ ёшлардаги йигит тилга кириб қолади:

— Обкетинг шуни. Уста рассом чизган. Атиги иккита қолди...

Одми кийимдаги, сочини силлиқ тараган, бурни остида қўнғиздеккина мўйлаби қорайиб турган хушбичим йигит унга рўпара бўлди. Бу бир неча йил аввал рассомлик техникумини битирган, онда-сонда матога расм чизиб, бозорга олиб чиқадиган Алибек эди.

— Ҳорманг, Мансур ака. Қалай, бозор чаққонми?

Феъли тор, санъатдан фақат саҳоват излайдиган Мансур Алибекни унча хуш кўрмайди. У бўлса, ҳамкасбининг ноҳуш муомалаларига парво ҳам қилмайди. Алибек чизган расмлар ярим соатдаёқ харидорлар қўлига ўтиб кетган, Мансурнинг эса, бозори касодлашган пайтлар кўп бўлган.

— Ҳа, оғайнисифат, яна келдингми? — деди Мансур одатдагидек истеҳзоли оҳангда. У Алибекнинг қўлидаги карнай қилиб ўралган нарсага кўз ташлади. — Бугун нечта иш обкелдинг?

Алибек индамади. «Менинг-ку бу одам билан ишим йўқ, — ўйлади у. — Лекин, ҳамма нарсага қизиқавериб жонимга тегади. Гаплари қўланса... Ахир шунаقا феъл-автор билан ижодкор бўлиш мумкинми?!»

— Ҳа, айтганча, тунов куни «Муштум»га чақиришипти, деятувдинг? — сўради Мансур.

— Мен... у ерга тез-тез бориб турибман.

— Пул берадими ишингга?

— Ҳа, гонорар тўлашади.

У пул учун жонини жабборга беришга тайёр турган Мансурнинг ичини куйдириш учун атайин аниқ жавоб бермади.

— Түғрисини айт, ҳар биттасига қанчадан тұлайди?

— Йигирма сүм, баъзан йигирма беш... Мұқова ишлаган катта рассомлар юз сүмгача олишади.

— Қара-я!.. Бу дейман сен жуда ичидан пишган, писмиқ экансан-ку!.. Үшанақа жойларга мени ҳам әргаштириб борсанг бўлмайдими? Еки, мўмай пулимга шерик бўлади, деб кўрқасанми?

— Унақа деманг, ака, — Алибекнинг аччиғи чиқди. — Мен у ерга пул қидириб борганим йўқ. Қўшнимизникида бир йигит ижарада туради. «Муштум»да ишларкан. Үша мени әргаштириб борди. Ходимлар билан, бош рассом билан танишириб қўйди.

— Бало экансан!..

Бу орада Мансурнинг расмлари олдида уч-тўрт одам айланишиб қолди.

— Хеч бўлмаса манови жувонни сал нозикроқ қилиб чизмабди-да, — деди улардан бири.

«Ўзи оддий томошабин, гаплари... — Алибек ҳаёлга толди. — Ҳа, кўпчиликни, халқни алдаб бўлмайди. Техниумдаги домламиз худди шундай дегучи эди...»

Улар терс ўгирилиб кетишиди. Эр-хотин пайдо бўлди. Расмлар аёлга ёқди шекилли, эри савдолашишга тусди.

— Иккенин олсангиз, йигирма беш сўмдан, — деди Мансур.

— Биттасини оламиз, — деди харидор. — Йигирма сўм...

— Бўйти, меҳмон кўринасизлар, олақолинг.

Мансур расмлардан бирини ўраб, харидорга узатди.

— Табриклимиз! Энди биз ҳам ишимизни кўрсатиб қўйсак бўладими?

Алибек кўлидаги расмлар ўрамини ечабошлади. Аслида унинг изн сўраши шарт эмас, лекин одоб юзасидан шундай қиласди.

— Майли, ихтиёринг, оғайнисифат, — деди Мансур.

Алибек расмларидан бирини Мансурнинг пулга қақилиб, ҳозиргина эгасини топган расми жойига илди. Деворда битта мавзунинг икки хил манзараси кўринди. Тўғри, кейинги расмда ҳам кўл, қирғоқ, аёл, капитар бор, бироқ, у ҳам мазмунан, ҳам чизилиши жиҳатидан бошқача талқин қилинган эди... Кўл бўйидаги товоңларини хиёл кўтариб турган қиз кўлидаги капитарини ҳозиргина учиргандай... Қуш хиёл баландликда қанот қоқиб бораётти. Қизнинг буғдойранг юзларида, чаросдек қопқора кўзларида ҳайрат ва қувонч акс этган. Ундан пастроқда кўл. Кўлда эса, уч-тўртта оққуш сузуб юрибди. Осмон бу расмда ёндаги расмдагидек ноаниқ эмас, тип-тиник, беғубор. Фақат ҳу узоқларда булуут парчалари кўзга ташланади...

— Кресло қани, оғайнисифат? — сўради Мансур.

— Кресло оғирлик қилди... Хўп, мен ҳозир келаман.

Алибек ҳар гал бозорга тушганида бир жойда қадалиб туравермас, гоҳ у растага, гоҳ у растага ўтарди, учраган танишлари билан сухбатлашиб қоларди. Бундай пайтларда Мансур Алибекнинг асарига келган харидорларни: «Эгаси йўқ, нархини билмайман», деган баҳонада қайтариб юборарди, шу билан ўзининг ўтмас матоҳларини пулларди.

Қувонч ҳам, қайғу ҳам кутилмагандага келади. Алибек мева-сабзавот растасига ўтиб, атрофни оҳиста томоша қилиб борар экан, ён тарафдаги йўлкадан келаётган бир қур одам унинг диққатини тортди. Ўртада буғдойранг юзли, тўладан келган, қорақо, пешонаси кенг меҳмон жилмайганича тез-тез атрофга боқиб, ҳамроҳларига нималарни дир сўзлаб келарди. Унинг бир ёнида қорачадан келган, юз-кўзлари ҳам, кийинишлари ҳам кўркам аёл. Алибек, меҳмоннинг хотини бўлса керак, деб тахмин қилди. Иккинчи ёнида тошкентлик таниқли шоирлардан бири. Орқароқда яна икки киши: бири — меҳмоннинг таржимони бўлса керак, иккинчиси — шу ерлик журналист.

Алибек меҳмоннинг суратини аллақайси китобдами, газетадами кўргандек. Бироқ, унинг кимлигини ҳозир дабдурустдан эслай олмади. Беихтиёр уларга әргашди. Меҳмон олма, нок сотаётган бозорчилар олдида тўхтади. Шоирнинг имо-ишораси билан журналист қоғоз халта топиб келди. Улар олма билан нокдан торттириб, халтага солдирдилар. Журналист халтани қўлтиқлаб олди. Йўлга тушишди. Алибек уларга әргашди.

— Болалик ҷоғларимдаёқ қадимий шаҳарларингизда бўлишини ният қиласдим, — меҳмоннинг сўзларини русчага ўйрди таржимон. — Амалга ошганидан беҳад хурсандман. Шаҳарларингиз, тасаввур қилганимдек, яхши, одамларингиз жуда меҳмондуст...

Алибек улар ортидан борар экан, ҳозир ўзига алоқадор ажиб воқеа юз беришини хаёлига ҳам келтирмасди! Гурунглашиб зиналардан тушишди, расмлар осилган девор олдига келганларида туриб қолишиди. Меҳмон Алибекнинг асарини диққат билан кўздан кечирарди. Ниҳоят у, ёнидаги аёлга жилмайиб қаради-да, расмдаги капитарини ҳозиргина учирив юборган қизни кўрсатди:

— Матильда, бу ким?

— Билмадим, — аёл елкасини қисди. — Менимча, рассом ўйлаб топган образ...

— Йўқ, йўқ, бу — Матильда! Матильданинг ёшлиги!..

Шоир билан журналист бир-бирларига сирли қараб қўйдилар. Журналистнинг қарашида: «Шаҳримизда шунақа хонаки асарлар сотилишидан кулиб кетмасмикин?» деган мазмун бор эди. Кўпни кўрган шоир эса, имо-ишора билан: «Парво қилманг, бу одамнинг дили бизнинг дилимиз билан битта», деган маънони уқидириди.

Меҳмон ҳамроҳларига ўғирилди:

— Мана бу оққушлар менга ёшлигимни эслатди, — деди у. — Йигирманчи йилларда ёзган насрый асарларимни ёдга солди. Дарвоҷе, мен ўз ижодимни насрда бошлагандим. Кичик ҳикоялар, публицистик мақолалар битганман, эссе ёзганман. Уларнинг асосида тушкун кайфият, ёлғизлик ётарди. Ҳалиги пойтахтга келган ўспириннинг ҳайрати, ўз қишлоғини соғиниши, биринчи муҳаббати ва муҳаббат шишининг чил-чил синиши дегандай... — У эркалантган қиёфада хотинига қаради. — Кечирасан, Матильда, сен унда жуда ёш эдинг... Ўша пайтдаги ёзувларим руҳида исёнкорлик, кенг оламга чиқиш учун ошиқиши ҳукмрон эди.

— Ўша асарларингизни ўқиб кўриш керак экан, — деди журналист мева тўла қоғозхалтани у қўлидан бу қўлига олатуриб.

— Йўқ, азизим, уларни ўқимасангиз ҳам бўлади, — деди меҳмон, кўзларини сузуб узоқларга тикиларкан. — Қарангки, бу расмни кўриб ўша кунлар ёдимга тушди. Аслида насрый асарларимни сира ҳам ёқтирумайман. Лекин, на илож, насрдан воз кечиб бўлмайди: ўз тилинг — ўз дилинг...

У атрофидагиларга жилмайиб қаради-да, яна Алибек чизган расмга тикилди.

— Эгаси ҳани? — сўради тошкентлик шоирдан.

— Эгаси?! Нима эди? — сўради шоир.

— Сўзлашибим керак, уни кўришибим керак, — деди меҳмон ҳамроҳларини ҳайратга солиб. — Пулим етса, шу асарни сотиб оламан...

— Ахир бу... — журналист ҳайратомуз атрофидагиларга қаради.

— Ҳаваскор ишлаган демоқчимисиз? — дея унинг гапини бўлди меҳмон. — Қўшиламан фикрингизга. Лекин, бундай тузукроқ боқинг, мушоҳада қилинг... Ана, маҳбуба қўлидаги капитарини учирив юборди. У кимнидир кутаяти... Кимни кутаётган экан-а, Матильда? — Аёл табассум билан ерга қаради. Меҳмоннинг юз-кўзларига яна жиддийлик инди. — Кўлдаги оққушларни қаранг, маҳорат билан чизилган... Эгаси ким экан-а?

Шоир Алибекнинг асари баҳсга сабаб бўлаётганидан энсаси қотиб турган Мансурдан сўради:

— Сизми?

— Йўқ...

— Топинг эгасини, — деди журналист қоғозхалтани яна у қўлидан бу қўлига олар экан, буйруқ оҳангида. — Аҳволни кўраяпсиз-ку...

Мансур хиёл олдинга чиқиб, йўлканинг ўртарофига ўтди-да, у ён-бу ёнга қаради. Сўнгра:

— Али! Ҳо, Али! — деб чақирди иккала қўлинни оғзига қўйиб.

— Мен шу ердаман.

Алибек одамлар орасидан чиқиб, уялганидан қип-қизарганча аввал шоир билан (ўзича, шоир мени таниса керак, деб ўйларди), сўнгра бошқалар билан қўл бериб сўрашди. Кенг пешонали меҳмон билан сўрашаётганида эса юраги жунбушга келиб кетди. Чамаси, бу ҳам фахр, ҳам ғурур тўйғуси эди.

— Асарингизга харидор топдик, йигит, — деди шоир. У сўзларни чертиб-чертуб айтарди. — Харидор бўлганда ҳам... Танийизми?

Алибек ёлғон гапиролмади:

— Танигандек бўлиб турибман... Обкетаверсинлар. Совға қилганим бўлсин.

Алибек девор томонга ўтиб расмни олди-да, ўрай бошлади. Шоирдан рассом ўз асарини совға қилмоқчи эканлигини эшитган меҳмон жиддий тортибди.

— Йўқ, азизим, мен текинга олмайман...

— Сизнинг муҳлисингиз экан, — деди шоир.

— Йўқ, бари бир... Нархи қанча?

Шоир чўнтагини ковлаб, бир нечта ўн сўмлик чиқарди. Буни кўриб меҳмон яна хафа бўлди:

— Азиз дўстим! Ўтиниб сўрайман, ахир менда ҳам пул бор! Совет пули...

Бу орада Алибек расмни ингичка қилиб ўради-да, чап қўлинни кўкрагига қўйганича ўнг қўли билан меҳмонга узатди. Меҳмон харидни хотинига берди-да, чўнтағидан пул олиб, Алибекка узатди.

— Учтаси бўладими? — сўради шоир Алибекдан.

— Олмасам ҳам бўларди-ю ўzlari қўймаяптилар-да, — деди вазиятни тушунган Алибек. У меҳмоннинг қўлидаги пуллардан ўттиз сўм санаб олиб, қолганини қайтарди. Илиқ хайрлашдилар.

Меҳмонлар кетиб борар эканлар, Алибек ортларидан беихтиёр эргашиб, ўйчан бир кайфиятда тўхтади.

— Меҳмонни танидингми? — сўради журналист орқасига ўгирилиб.  
— Йўқ, таниёлмадим, — деди Алибек.  
— Э, қойил-э, — деди журналист, пичинг аралаш. — Ахир бу — Пабло Неруда-ку!  
— Наҳотки?!..  
— Ландовур экансан, — деди шу пайт унинг тирсагидан тутиб Мансур. — Эллик сўм десанг ҳам оларди-ку, лаллайи-иб турибсан-а! Сенинг ўрнингда бўлсам...  
Алибек индамади.

\* \* \*

Редакция ходимлари тушликка кетиши. Алибек хонада ёлғиз ўзи қолди: журналнинг янги сони учун иккита безак ишлаши керак. У мўйқаламини тушга ботириб, оқ қоғозга нозик чизгилар тортар экан, эшик чертилди. Алибек бошини хиёл буриб қаради. Қоши бароқ, мўйлабли бир кишининг қиёфаси кўринди.

— Мумкинми?

— Киринг...

Алибек ўрнидан турди. Мўйлабли киши ичкарига пилдирабгина бир-икки қадам босди-да, кўш кўллаб сўраши:

— Алибек!. Узингмисан, ука?!. Яша, газета-журналларда кўриб юрибмиз чизган нарсаларингни. Хурсандмиз... Мени танияпсанми?

— Йўқ, эсломаяман. Кечирасиз...

— Ана холос!.. Мен — Мансур акангман...

— Э, ҳа, Мансур ака, — деди Алибек юзи бироз ёришиб. — Қани ўтиринг... Қаранг-а, танимабман.

— Кўринишинг яхши, ука. Туф-туф, кўз тегмасин. Сочларинг тўкилиб, пешонанг очилиб қолибди. Аммо ранги-рўйинг тоза.

Алибек ҳам Мансурнинг афти-ангорига разм солди. Аввалгидан кўра бироз семирибди, қорайибди, ёши улғайганиданми елкалари туртиб чиқибди. Алибек унинг кўнглини кўтариш учун:

— Сиз ҳам яхисиз, ўзингизни яхши сақлабсиз, — деди. — Қаерда ишляяпсиз ҳозир?

— Тахта складидаман, ука. Сабаби тирикчилик. Мендан рассом чиқмаслигини ўзим ҳам билардим. Бошқа ишнинг бошини тутай, дедим... Дарвоҷе, анчадан бери сени бир кўрай деб юрувдим. Ҳозир йўлакай кирдим. Гап шуки, замон нозик бўлиб қолди. Одам ҳодис, мабодо бизнинг устимиздан хат-пат келса, секин бир чеккага олиб кўйгин-а, ука. Эски қадрдонмиз. Кейин, ёғоч-тахта керак бўлса, бир оғиз айтиб кўй, есть қиласиз.

Алибек анчадан бери ўзига бир ижодхона қуришни мўлжаллаб юрар, шунга яраша ёғоч-тахта сотиб олиши кераклигини тез-тез эслаб қўяр эди. Бироқ Мансурнинг ўз манфаатини кўзлаб ёрдам бермоқчилигини ўйлаб, таклифини рад этди:

— Раҳмат, ҳозирча муҳтоjлик жойим йўқ.

Хона эшиги очилиб, кўлида газета, муҳаррир кирди. Алибек унга бурилиб қаради, Мансур ўрнидан туриб кетди.

— Эшитдингизми, Алибек, Пабло Неруда ўлиби.

Алибек беихтиёр ўрнидан туриб кетди.

— Йўғ-э! Наҳотки?!

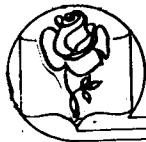
— Мана... Фожиа ўтган куни юз берган экан шекилли, — деди муҳаррир ва газетани қолдириб ортига бурилди.

Алибек газетани очган кўйи ўрнига ўтириди. Қора ҳошияга ўралган Неруда сувратига тикилганича гарангисб қолди. Мансур нималардир деганди, эшитмади ҳам, индамади ҳам. Мансур ўзини бу ерда ортича эканлигини сезди чамаси:

— Хайр эса, ука, — деб хонадан чиқди.

Алибек жойига ўтириди-да, шеърият мұхлислари учун азиз, айниқса ўзи учун қадрли, мўътабар бўлган сиймо суратига яна тикилиб қолди. Аслида мана шу сиймонинг назари туфайли Алибек ўз ижодига масъулият билан ёндошмадимикан? Ўшанда ёш рассомнинг қалбига бир парча чўғ ташлаб кетмаганмиди?! «Ўшандада... йўқ, йўқ, бундай одамлар ўлмайди, — хаёлидан кечирди Алибек. — Мен албатта унинг нурли сиймосини чизишм керак!..»

Рассомнинг кўзлари ёнарди.



Миразиз Аъзам

## МУҚАДДАСДИР МЕН УЧУН ҲАҚ

### Кузатиш

Кўнглимда жонланди бир ҳол тўсатдан  
беш яшар пайтларим олис саратон:  
Эскижўвадаги ҳарбий коматдан<sup>1</sup>  
Хадра ёққа қараб юрди оломон.

Кимнинг етагида эдим, эсада йўқ,  
онам бўлса керак ё катта дадам.  
Тапиллаб борарди юзларча оёқ,  
бир ёққа юрарди юзларча қадам.

Отам шапкасини кунпана қилиб  
бир қўлда қизамиқ чиқсан укамни  
кўтариб бораарди. Онам эгилиб  
силаб қўяр эди гоҳ-гоҳ елкамни.

— Онаси, икки гап сенга бўлсин ёд, —  
деб отам у асно айловди хитоб, —  
мендан қолаётир сенга уч зурёд,  
мендан қолаётир ҳам минглаб китоб.

Биринчи гапим шу: мен кетгандан сўнг  
шу уч зурёдимни ўкситма ҳеч бир,  
 билки, хафа қилсанг, ишим кетмас ўнг,  
руҳим нотинч бўлар, ўзингга жабр.

Иккинчи гапим шу: китобларимни  
сақла, фарзандларим ўқишин бутун,  
сўнг фарқлаб олишар бутун-яримни,  
сўнг таниб олишар оталар юртин.

<sup>1</sup> Бу ерда комиссариат маъносидা.

Онам эркаланиб жилмаяр эди,  
отамнинг кифтига суйкарди бошин.  
Ҳали сезмас эди ҳижроннинг ҳидин,  
ҳали урмаганди айрилиқ тоши.

Иситмалаб, қип-қизил гўшт бўлиб кетган,  
юзларига чечак тошган укамни  
бағрига босганча борарди отам,  
онам силар эди менинг елкамни.

Гоҳ у ён, гоҳ бу ён пириллаб ўтиб  
Тўхта холам эди гирдикапалак.  
Жаварарди отамнинг енгидан тутиб:  
— Ҳой, мунча болам деб бўлмасанг ҳалак!

Жонинг қил устида, ахир, укажон!  
Бошингдан садақа, ирғитгин шуни.  
Белинг тўла бола, қайтсанг соғ-омон,  
кўрарсан бундайин яна ўнини. —

Мени ўйлантирас у гапнинг сири,  
холамнинг ҳолига қўйай не ташхис?  
Йигирма миллионлик шаҳиднинг бири  
отам бўлажагин қилганмиди ҳис?

Отам борар эди кулиб, чурқ этмай,  
бағрига босганча бир парча этни.  
(Билмас, ахир: ўлар, олти ой ўтмай,  
ҳимоя қиларкан буюк пойтахтни.)

Епишарди терли жиссимиға тупроқ,  
қоқилиб-суқилиб борардим базур.  
Бир ёққа юрарди юзларча оёқ,  
зеҳнимига нақшланар эди бу дўкур.

Кейин тирикчилик елкага тушди,  
тузалмас касалга чалинди онам.  
Ўйни иситгали қаҳратон қишида  
үтин қилиб ёқдик китобларни ҳам.

Етимлик зарблари урди муттасил,  
есирлик жарida хўрланиб, сарсон,  
биrimiz — терлама, қайбиrimiz — сил,  
биrimiz — ичбуруғ, ўсдик чалажон...

...Сиз эса, маконга тўймаган нокас,  
нафсин тиёлмаган юҳо аҳллар,  
қўлида фарзандин-дилбандин эмас,  
нейтрон, лазерларни тутган жоҳиллар,

иқбол ғанимлари, машъум шайтанат,  
етимлик худоси, истагани — хун,  
сиз кимнинг кўзини қилиб шамғалат,  
кимни лақиллатмоқ бўласиз бу кун?!

Қўйинг, тинчлик ҳақда сотманг сафсата,  
бизга гап керакмас, бизга керак иш.  
Келинг, қўлингиздан қуролни ота.  
Яшашми — яшайлик. Куришми — куриш.

Тўқис яшолганни қўйингиз тўқис,  
озод яшаганни қўйингиз озод.  
Не-не шартномалар босиб кетди ис,  
не-не шартномалар бўлди-ку барбод.

Энди жанг бўлса гар, бўлар ғолибсиз,  
миллиард йил орқага чекинар ҳёт.  
На сиз ер юзида қоларсиз, на биз,  
тирик қолаолмас биронта ҳам зот.

\* \* \*

Опа! Қўлларингиз мунча қайноқ?  
Опа! Йўлларингиз мунча ёруғ?  
Опа! Қўзларингиз мунча чақноқ?  
Қандайин нурлардан бунёд бўлгансиз?

Мунча ҳисларга бой кўкрагингиз?  
Мунча эъзозлашар одамлар?  
Мунча замонга мос юрагингиз?  
Қонингизда оқар қандай маъданлар?

Кўзларки, тубида маънолар қотган.  
Юзларки, рангида олмалар суви.  
Опа! Қандай меъмор яратган сизни?  
Тенглаша олурми бирон маъбуда?

Сўзларки, тилингизда бурро-бурро,  
Маъносида қатъият бор, жасорат.  
Опа! Сўнмаса гар уларда жило,  
Хурликками бошлар оқибат?

\* \* \*

У — далада ўсган оддий бир ғўза:  
ҳовучлари пахталардай бўртиқ-бўртиқ,  
оёклари ғўза поясидай қаттиқ.  
Кўксидা қамалгандай саратон оловлари,  
нафаслари кўйдирар милклари, лабларини.  
Камтарлиги... бу ҳам пахтага қиёс:  
ўзига оро бериш қайда, кўзгуга қараш ҳам йўқ.  
Сувлар кўзгусига қарайди — қараса.  
Сувларни ичади —  
сувсизлик қийнаган уни .кўп.  
Шу боис тароват нелигин билмайди.  
Билади нелигин меҳр ва шафқат.  
Чунончи, майсаларни босгандан  
майсаларнинг эзилганин кўриб,  
юраги орқасига тортиб кетар...  
Тупрокқа эгилиб қарайди,  
осмонга чўзилиб термилар.  
Ва яна кечалари —  
уйқусида ўзи ҳам билмай,  
оҳ тортиб инграр —  
оёғининг бўғимлари оғрир —  
бод қийнап.

## Ёш Алишер, Абдураҳмон Жомий ҳузурида

Оқ йўл беринг менга, пирам,  
Узоқ йўлга чикмоқдаман.  
Олис йўлдан кўрмоқдаман,  
Оқ йўл беринг менга, пирам.  
Үйлаганим шундай баланд,  
Шундай баланд мисли осмон,  
Унга етиш эмас осон,  
Балки осон қолиш бешон.  
Оқ йўл беринг менга, пирам,  
Оқ йўл беринг менга, пирам.

Ўрмонлардан ўтаман мен —  
Паланглар бор йўлларимда.

Уммонлардан ўтаман мен —  
Наҳанглар бор йўлларимда.  
Оқ йўл беринг менга, пирам,  
Оқ йўл беринг менга, пирам.

Назаримда: турли эллар,  
Турли тиллар... оғир йиллар...  
Маломат бор йўлларимда,  
Қиёмат бор йўлларимда,  
Асорат бор йўлларимда,  
Сиёsat бор йўлларимда.  
Оқ йўл беринг менга, пирам,  
Оқ йўл беринг менга, пирам.

Шубҳа қилманг, ниятим оқ,  
Муқаддасдир мен учун ҳақ.  
Имоним бут юрагимда,  
Тошкін қувват билагимда.  
Тилемизни обод қилсан —  
Туркий «Хамса» бунёд қилсан,  
Туркийни мангу шод қилсан —

Кўксин баланд бир тоғ қилсан, —  
Қалбимда бир шудир армон,  
Йўлим бўлса дейман равон:  
Хасталиклар чекмасин ҳад,  
Ишим битсин соғ-саломат.  
Оқ йўл беринг менга, пири,  
Оқ йўл беринг менга, пири.

## Сувчи дехкон

Охува, охува...

Ўтириб қоламан ерга

зўриқиб.

Ичимдан иссиқ дуд чиқар

бўриқиб.

Охува, охува...

Охува, охува...

Чанқадим, жигарим,  
чанқадим, болам.

Поёнсиз, чексиздир  
бу кўм-кўк далам.

Қара, кўринмасми  
жужук неварам?

Чой дамлаб келгани  
кетганди сарам.

Охува, охува...

Охува, охува...

Сувчи бўлатуриб  
сув ичолмайман:  
сувга ишончим йўқ —  
беғубор эмас.

Тупроқ отам эди,  
сув онам эди.

Энди улар мени  
зурёдим демас.  
Охува, охува...

Охува, охува...

Бирор айбдор эмас  
бу ишлар учун:

ҳаммаси ўзимдан

ўтди-я, болам.

Кўзим кўриб турди,  
зехним келишди.

Сўнг бузилиб кетди  
савқи-сажиям.

Охува, охува...

Охува, охува...

Мен қанақа бўлсан  
баҳтим ҳам шундай.

Сажиямга боғлиқ  
қандай яшашим.

Тушундим, тушундим,  
барин тушундим —  
менга аён бўлди  
ҳаммаси кундай.

Охува, охува...

Охува, охува...

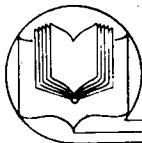
Зардам қайнаб борар,  
кафтим қичишар.

Томогим чанқокдан қуриб,  
ачишар.

Қара, кўринмасми  
үфқда жужук?

Менга иссиқ чойу  
лозим йўл-йўриқ.

Отамдан кечирим сўрайман.  
Онамдан кечирим сўрайман.  
Охува, охува.



Қодиржон Собиров

## БУЛУТЛИ КУНЛАР

Публицистик қисса

1

Бу йил чўлга баҳор хийла эрта келди. Ойна синиқлари каби ялтираган кўлмаклар юзини тонготарга яқин юпқа муз қатлами қоплади. Кейин бирданига ҳаво исиб, улар бир зумда эриб кетди...

Нуристон район қишлоқ хўжалик бошқармасининг бош экономисти Аҳмаджон Туров дераҳани очдию, енгил нафас олди. Хонага илиқ шабада кириб келди, бир дам шўхлик қилиб, стол устидаги қофозларни тўзғитиб юборди.

Шу дам эшик «ғийт» этиб очилди.

— Мумкинми? Менга бош экономист керак эдилар.

Остонада йигирма ёшлардаги чўзинчоқ юз, хушрўйгина қиз турарди. Атлас кўйлаги устидан зангори камзул кийиб олган. Икки ўрим қоп-қора сочи бошида чамбарак.

— Марҳамат, киринг, ўтиринг, — Аҳмаджон қизни курсилардан бирига таклиф қилди. — Хўш, эшитаман.

— Мен «Бўйтон» совхозиданман, — уялинқираб гап бошлади қиз. — Бу йил комсомол-ёшлар бригадасига бошлиқ этиб тайинландим...

У бирдан тутилиб қолди. Негадир қизариб кетди.

— Жуда яхши, — деди Аҳмаджон. — Муваффақият тилайман, ишлайверинглар.

— Гапимни тугатганим йўқ. Мен бу ерга атай бир келиб, сизлар билан масла-ҳатлашмоқчи эдим. Бугун райком комсомол пленумига чақириб қолишибди. Шу боис... йўл-йўлакай... ённингизга кирдим. — У гапнинг давомини айтсамми, йўқми дегандай, яна бир лаҳза жим қолди. — Биласизми, — деди, — биз учун ажратиб берилган ер майдони ҳисобда олтмиш гектар деб юритилади...

Аҳмаджон бу қиздаги қандайдир ўжар қатъиятга маҳлиё бўлиб ўтифарди.

— Хўш, олтмишдан кам эканми?

Қизнинг қоп-қора кўзларида ҳайрат аломатлари намоён бўлди.

— Йўқ, аксинча, олтмишдан кўп! Ҳамма гап ҳам шунда-да! Олтмиш — қофозда. Амалда эса роппа-роса юз. Тунов куни бригадамиз йигит-қизлари билан ўзимиз ўлчаб чиқдик. Авваллари мен бунга унчалик аҳамият бермаган эканман. Кейин билсан, ҳамма бригадаларда ҳам ер майдонлари ҳисобдагидан бир ярим-икки баравар кўп экан. Демак, совхозимиз гектар бошига қирқ центнердан пахта ҳосили етказиб бериб, бутун областга донғи кетгани ёлғон экан-да!

Аҳмаджон ўйланниб қолди. Қизнинг айтганлари унинг учун янгилик эмасди. Чўл районларининг кўпчилигига беда ва маккажӯхори майдонларида чегириб қолиш ва, умуман, ҳали ҳисобга киритилмаган ерлар эвазига ортиқча чигит экилишини ҳамма биларди. Бу нарса район ва область раҳбарларига ҳам мәълум эди. «Така бўлсин-у, сут

берсин» қабилида иш тутишарди улар. Бу ҳолни яна ҳар хил сабаблар билан оқламоқчи ҳам бўлардилар. «Қўяверинглар, хўжалик ҳали камқувват, ҳосилдорлик ортиши эвазига бир оз белни тиклаб, рентабелли бўлиб олсин...» Аммо беда ва маккажўхори майдонларига чигит экиб юборган раҳбарлар йилнинг охирида чорва моллари учун ем-хашак етишмай, кўшни районларга «тўрвасини кўтариб боришлари» ҳам маълум эди...

Аҳмаджон жиддийлашди. Соддагина қизнинг юрагига қўл солиб кўрмоқчи бўлди. Қани, нима деркин?

— Яхши-да! Сиз ҳам бошқаларга ўхшаб, олтмиш гектар деб юз гектарга чигит экаверинг. 40—45 центнердан пахта ҳосили кўтарасиз. Бир-икки йилдаёқ оғизга тушасиз. Одамларга ўхшаб, кўша-кўша орденли бўласиз. Телевизорларда кўринасиз...

Кизнинг жаҳли чиқиб кетди.

— Дардимни келиб-келиб сизга айтдимми! Керак эмас менга ўша телевизорда чиқишлиари, билдингизми! Сохтакорликни ёмон кўраман мен. Кейин... кейин... Вой, мен сизга ўргатишим керакми? Ахир сиз экономистсиз-ку! Район қишлоқ хўжалик бошқармасининг бош экономисти! Мана, ўзингиз кўз югутириб чиқинг. — Қиз қўлида ушлаб турган ялтироқ сумкачасини очиб, сариқ дафтар чиқарди. — Мана, бригадамизнинг шу йил учун белгиланган ишлаб чиқариш — молия плани. Олтмиш гектарга чигит экиш, шунча майдоннинг ўзасига ишлов бериш, суғориш учун ажратилган маблағ. Сувчига шунчачо, механизаторга шунча. Тийин-тийинигача ҳисоблаб, бўлиб чиқилган. Олтмиш гектарга, унутманг, юз гектарга эмас! Сув ҳам, ўғит ҳам фақат олтмиш гектар учун мўлжалланган. Қолган қирқ гектарга ўғитни, сувни, ишчиларга иш ҳақини қаердан олиб бераман мен? Кўзбўячалик, алдоқчилик қиласманми? Хўш, нега индамайсиз?

Аҳмаджон энди бутунлай жиддийлашиб қолган эди. У жавоб кутиб, ўзига тикилиб турган қиздан нигоҳини олиб қочди.

— Нега индамайсиз дедингизми? Мен мантиқли фикрларингиз олдида таслим бўляпман, қўл кўтаряпман. — У ўрнидан турди. Ўй сурганча хонада у ёқдан-бу ёққа юра бошлади. — Сиз айтиётган гаплар замирида, агар билсангиз, катта маъно бор. Бу савол мени анчадан бери ўйлантиради, зил-замбил бўлиб эзади, ич-этимни тирнайди...

Киз ногоҳ мўъжизага йўлиққандай, йигитга тикилиб қолди.

— Ҳа, сиз айтиётган нарсалар пахтачилигимизда кейинги йилларда чуқур илдиз отиб кетган жуда ёмон қусур. Обрў касаллиги, довруғ касаллиги десамми, шон-шуҳрат ва бойлик ортириш касаллиги десамми...

— Бойлик...

— Ҳа, бўлгандга ҳам жуда катта, унча-мунча эмас, катта бойлик...

— Раҳмат! — деди қиз бирдан қувониб. — Хайрият, мени ҳам тушунадиганлар бор экан. Кимга кўнглимни ёрсам, «Жиннисисан талашиб, экавер ўша юз гектарга» дейди.

**Москванинг марказий аэровокзали ари уясидай гавжум. Қатор кассалар рўпарасида узундан-узоқ навбат. Тушунарли: ёз фасли — отпускалар мавсуми.**

**Одамлар тикилишган йўлак бўйлаб ўтиб бораётгандим, кассалардан бирни ёнида турган икки қишининг сұхбати қулоғимга чалиниб қолди.**

**— Тошкентга уммоқчи эдим. Билет йўқ дейнишяпти, — сўз қотди элликларга борган, қўлида қора «дипломат» чамадончаси бор узун бўйли киши ўз шеригига.**

**— Ҳм... Тошкентга денг! — бир зум ўйланиб қолди ҳамсуҳбати. — Узбекистонда қаттиқ довул бўлётганимиш, а!**

**— Гапингизда жон бор, — хиёл жилмайди бириниб бўлиб сўз бошлаган одам. — Довул ҳозир ҳамма жойда бўялти. Лекин бунинг об-ҳавога мутлақо дахли йўқ...**

**Бир соатлардан сўнг бикининг «Для авиапассажиров» сўзлари ёзилган қип-қизил «Икарус» Подмосковьенинг ям-яшил ўрмонзорлари ёнидан шитоб билан елип борар, ҳаёлимда эса ўша катта бўроннинг ўз кўзим билан кўрган тафсилотлари — мен гувоҳ бўлган, ишончли манбалардан эшигтан воқеа-ҳодисалар жонланарди...**

Мен бир неча йил давомида, жамиятилизга ёт бўлган ана шундай салбий кўринишлар авж олган жойларнинг бирда, таъбир жоиз бўлса, ўша воқеаларнинг «эпизентри»да яшадим. Пировардида шу воқеалар тўғрисида ҳикоя қилиб бериш нияти туғлиди. Аммо қай йўсина, қай йўл билан! Бу савол мени кўп ўйлантирди. Ва, ниҳоят, бу воқеаларни ўзим таниган (аминманки, номинин сиз ҳам эшигтансиз), замон дардини ўз дарди деб билган бир кимса тақдирни билан боғладим. Ўша нотинч кунларда ёт кўринишлар оқимига қарши бора олган, шу боисдан ҳам адоловатизликтин қаттиқ зарбасига дуч келган, бироқ ҳамма мashaққатларни мардларча, коммунистларга хос матонат билан енга олган одам қисмати ҳақида сўзлаб бериш Фикрига келдим. Табиийки, бунда бадий очерк приёмларидан фойдаланилди, воқеаларга бир оз жило берилди, қаҳрамонлар ва улар атрофидаги кишиларнинг исм-фамилиялари ўзгартирилди. Лекин воқеа ва ҳодисаларнинг асл моҳияти ўз ҳолича қолди — қандай бўлса шундайлигича, зоро, уни ўзгартиришнинг ҳожати ҳам йўқ. Биз шунча йиллар давомида ҳақиқатнинг кўзларидан нигоҳимизни олиб қочиб юрганимиз етар, энди бу кўзларга тик қарашни ўрганмоғимиз даркор.

**МУАЛЛИФ**

Демак, нима килишни ўзим биламан энди! Олтмиш гектарни ажратиб оламан-да, ўша ерга чигит экаман... Кечирасиз, автобусимиз жўнаб қолмасин тағин...

Қиз соатига бир қараб олди-да, чиқиб кетди.

Аҳмаджон хаёлга чўмганча, почтачи келтирган газеталарни кўздан кечираётган эди, орасидан шип этиб бир хат тушди. Конвертига кўз югуртириди. Зокирдан, полқдош, институтдош дўсти Зокирдан!

«Салом Архимед! — дейиларди хатда (Зокир дўстини Архимед деб атарди). — Ялқовбой, нега жимиб кетдинг? Еки иштирок этишинг зарур бўлган оламшумул-тарихий тадбирлардан кўлинг бўшамаяптими? Қачон биз томонларга келасан? Наҳотки Нурхоннинг таомларини соғинмаган бўлсанг?! Бизлар эса, мундок ўйлаб кўрсак, нақ Қамчаткага келиб қолибмиз. Аммо кўникиб ҳам кетдиги. Нурхон мактабда ишлайти. Фақат битта қийинчилик бор. У ҳам бўлса — пашшалар. Ҳеч кимни аямайди. Кеч кирди дегунча ҳар бири бармоқдай-бармоқдай келадиган пашшаларнинг ҳужумига қолиб кетасан киши. Совхозимиз директори кулади: «Ҳечқиси йўқ, бир йил чиданглар», дейди. Мантиқни қара: гўё бир йил ўтгач, пашшалар бизни, энди ўзимизни бўлиб қолди, деб чақмайдигандек...»

Аҳмаджон ўзича кулиб қўйди. Зокир, Нурхон ҳамкурслари эди. Нурхон билан Зокир институтни тугатишгач, водийнинг кўрик районларидан бирига йўл олиши. Ўша ерда тўйларини ўтказиши. Аҳмаджон эса республиканинг бошқа томонига жўнаб кетди. Үнга минглаб гектар кўрик ерлар очилаётган янги районлардан бирига йўлланма бердилар. Бу ерда — Нуристон районида, у мана, деярли бир йилдирки, қишлоқ хўжалик бошқармасининг бош экономисти вазифасида ишлайди...

Аҳмаджон дўстининг хатини чўнтағига солди-да, яна ўйга толди. Ҳалиги қизнинг гаплари унинг юрагини кўпдан қон қилиб ётган ҳисларни қўзғатиб юборган эди!..

Аҳмаджон ёшлигидан ҳурмат қўлган кишилар уни фақат ростгўйликка, ҳалолликка ўргатган эдилар. Армия мактаби ҳам, институт аудиторияси ҳам уни фақат оқни оқ, қорани қора дейишга даъват этган. Аммо... нега энди реал ҳаётда ўша ўқиганларининг, ўрганганларининг бутунлай тескариси бўляпти?

«Асло тушунолмайман, — ўй сурарди бош экономист. — Ахир қандай қилиб, кўра била туриб қорани оқ, оқни қора дейиш мумкин?! Виждон, нафсоният қаёқда қолди?!..»

Ташқарида қўёш мўл-кўл нур сочар, ўз ҳақ-хукуқига эга бўлаётган чўл баҳори таҳтга ўтиromoқда эди...

## 2

Кўққисдан жиринглаган телефон Аҳмаджоннинг хаёлини бўлиб юборди.

— Туровновмисиз? — Бу бошқарма бошлиғи Ҳакимжон аканинг дўрилдоқ овози эди. — Кейинги душанба — йигирма саккизинчи куни областга борадиган бўлдингиз. Экономистлар йиғилишига. «Чўл шароитида паҳта ҳосилдорлигини ошириш ва таннархини камайтириши» мавзусида доклад тайёрлаб олинг. Сўзга чиқасиз. Менрайкомга фамилиянгизни айтиб қўйдим.

— Ҳакимжон ака?! Балки бошқа бирон одам...

— Ҳеч қандай «бошқа-мошқа»си кетмайди! — Гапни чўрт кесди бошлиқ. — Бу биринчи секретарь билан келишилган масала. Сиздан бошқа олий маълумотли экономист йўқ бизда. Тайёрланинг, ҳали ўн кун вақт бор. Улгурасиз. Ҳа, айтганча, стол тортмаларини бир қараб кўринг-чи. Сиздан аввал ишлаган экономист ҳам қайсибир мажлисда мана шу темада доклад қилган эди. У-бу жойларини ўзгартириб, ўқиб берсангиз ҳам бўлаверади. Бир-иккита янги рақам қўшинг...

Аҳмаджон сигарета тутатди-да, яна ўйга толди. Радиодан дилга хуш ёқувчи майнин оҳанг тараларди.

— Эндики концерт номерларимизни воҳамиз чўлларини обод қилаётган азатмалар — Нуристон районидаги «Бўйтон» совхозининг паҳтакорларига бағишлаймиз, — эълон қилди диктор.

Аҳмаджоннинг кўз ўнгига ярқ этиб ҳалиги қизнинг бўй-басти гавдаланди. Шу қиз келиб-кетдию, Аҳмаджоннинг ҳаловати йўқолди. Гап бу сулув қизни кўриб юрагининг бир жойи жизиллаб кетганида эмас. Шу кичкинагина қизча Аҳмаджоннинг кўнглида кўпдан чўкиб ётган улкан тошни қўзғатиб юборган эди. «Соҳтакорликни ёмон кўраман», деди у. Бошқа бирор эмас, ўша қиз айтди-я, бу гапни! Тўғри-да, ҳайбарақаллачилик шунга бориб етдики, ҳатто минг тонна терадиганлар чиқиб қолди. Минг тонна-я! Ана шундай «кўрсаткичга эришиб», энг юқори органларга депутат бўлгандар, қаҳрамонлик ва лауреатлик нишонини уялмай кўксига таққанлар оғзининг бир бурчидан чиқадиган бўлиб қолди минг тонна. «Ахир машинанг бир мавсумда кечасию кундузи ишлаганида ҳам минг тоннани териб ташлашинг амримаҳол-ку, садағанг кетай!», деб дадил айтадиган бирон мард топилмади...

Душанба куни эрталаб қишлоқ хўжалик бошқармасининг шалоғи чиқиб кетган «УАЗ» машинасида «Бўйтон» совхози томон чайқалиб борар экан, Аҳмаджоннинг хаёлини ана шундай чигал, мужмал ўйлар чулғаб олганди. Шу дам ўтган йилги бир воқеа эсига тушди...

Даштободлик туристларга бош бўлиб Қримнинг жанубий қирғоидаги Форос деган оромбахш курортга келган Аҳмаджон бу ерда қозогистонлик бир пахтакор билан танишиб қолди.

— Сизларда Паҳлавонов деган қаҳрамон борми? — сўради ҳалиги одам. — Танишпаниши эмасмисиз?

— Йўқ, — жавоб қилди Аҳмаджон. — Шахсан танимайман-у, номини кўп эшигман. Газеталарда ўқиб юраман у киши ҳақида. Ўзини телевизорда бир-икки марта кўрганман, холос.

— Унга йўлиқсам, бир саволга тутмоқчи эдим, — давом этди янги таниш. — Биласизми, мен ҳам пахтакорман. Йигирма беш йилдан бери пахтада ишлайман. Сизлар етказиб беряётган «зангори кема»ларда ҳосилни терамиз. Аммо бир нарсага тушунолмайман, оғайни! Нега бизнинг механизаторлар жонини жабборга бериб ишласалар ҳам 220—300 тоннадан ортиқ пахта теролмайдилар? Сизларда эса нуқул минг, беш юз, олти юз тоннадан гапиришади? Ё ўзингизларга бошқача-ю, бизга бошқача машиналар чиқарасизларми?

Аҳмаджон ҳақоний бу савол қаршисида мулзам бўлиб қолган эди...

— Икки нарсадан бири, — хулоса чиқарди ўшанда қозоқ ҳамсұхбати. — Ё бизнинг механизаторлар ҳали жуда ҳам фўр, ёки сиздаги Паҳлавоновга ўхшаганлар кўзбўямачилик қилишяпти...

Ҳафталар, ойлар давомида қайноқ ҳаёт ичидаги юраверганингдан кейин кўп нарсани билиб оларкансан киши. Кўнишиб ҳам кетаркансан. «Замон зайлар бу» деб қўя қолар экансан...

У ўтган йилнинг айни долзарб терим кунларида худди шу «Бўстон» совхозида бўлди. Ўшанда, сўз орасида, совхоз экономисти қаттиқ зорланиб қолди.

— Ишқилиб охири баҳайр бўлсин-да, — деди у. — Мана, сиз районда ишлайсиз. Ҳамма нарсани кўриб-билиб юрибсиз. Яшириб нима қиласиз? Пахта планимизнинг учдан бири қофозда бажарилляпти. Мўмай мукофотлар оляпмиз, қўша-қўша орденлар тақапмиз. Ахир «олди»нинг «берди»си ҳам бўлиши керак-ку, бир кун!

Шу гапларни айтар экан, экономист йигит ҳадиксираб эшикка қараб қўйди ва туриб бориб, уни ёпиб қайтди.

— Ҳа, замон ғалати бўлиб кетди, — иқрор бўлди Аҳмаджон. — Мен ҳам кўп нарсаларга тушунга олмай юрибман. Бемаза ишларнинг чеку чегараси кўринмаяпти...

— Нимасини айтасиз! Ҳар ойда директоримизнинг кўрсатмаси билан ўнлаб, юзлаб қалбаки нарядлар ёпамиз. Бажарилмаган ишларни бажарилди, деймиз. Кўзимизни чирт юмамиз-да, имзо чекаверамиз. Кимлар дейсизми? Мен, бригадирлар, агроном, ирригатор ва яна бошқалар... Кассадан мўмай пуллар олиниади. Бир қисми катталарнинг ҳамёнига тушади, қолганлари «дипломат» чамадонига жойланадида, пахта пунктига олиб бориб берилади. Гўё бир ўқ билан икки қуён урилади.

Экономист чекаётган сигаретасини кулданга ээзилаб ўчирди-да:

— Хўш, бир савол, — деди. — Пунктдагилар совхозга қўшиб ёзиш учун пахтани қаердан олишади? Ахир улар ўз томорқаларига чигит экмайди-ку! Бирининг дўлписини иккинчисига кийдиришади, холос. Биридан скидкани кўпроқ чегириб қолиб, иккинчисига қўшиб ёзишади. Пахтанинг сортларини алмаштиришади. Ишлаб чиқарилаётган тола миқдорини қасддан камайтириб кўрсатишади. Уларнинг таъбирича, гўё сих ҳам куймайди, кабоб ҳам. Аслида эса бу йўл билан оддий меҳнаткашни, давлатни талашади.

— Ахир бир умр шундай давом этиши мумкин эмас-ку!

— Мен бу фикрингизга қўшиламан. Айримлар яхшигина хизматларидан кечиб, ўзларини пахта пунктига уришяпти. Олий маълумотлари билан лаборантлик, классификаторлик қилишяпти. Маоши — юз сўмга ҳам етмайди-ю, уларнинг шоҳона ҳаётларини мактабни ташлаб юборди. Ҳар эшикка, ёғлироқ жойларга бошини сукиб кўрди — бўлмади. Охири ўзича ишини топди. Мана, олти йилдан бери пахта пунктида классификатор. Ўйини кўрсангиз, нақ совхозимизнинг маданият саройи дейсиз. Остида бир «Волга», бир «Жигули». Мабодо самолёт сотиладиган бўлса, биринчи бўлиб шу киши харид қилса керак. Айтмоқчи, хотиндан ҳам иккита. Бирор мушугини «пишт» дёёлмайди...

...Даштнинг қоқ белидан кесиб ўтган узундан-узоқ йўлнинг охири кўринмас, Аҳмаджонни чулғаб олган хаёллар ҳам ўша йўл каби чексиз эди.

Аҳмаджон қўшни районда яқинда юз берган ҳам аянчли, ҳам кулгили воқеани эслади-да:

— Аслини олганда қойил қилган ўша азamat! Қаллобларни шундай жазолаш керак, — деб қўйди.

Дарҳақиқат қизиқ воқеа содир бўлган эди. Ўтган йили «Олеғ» совхози тўқсон саккиз фоизга етиб-етмай тақа-тақ тўхтади. Нима қилиш керак? Далаларда пахта қолмаган. Райком секретари эса устма-уст телефон қилармиш: «Ҳеч нарсани билмайман. Гап битта — план тўлиши керак. Мабодо тўлмайдиган бўлса — ташкилий чора қўллаймиз».

Ягона йўл — пахта пунктидагиларнинг ёнига бориб, оёқларига йиқилиш: «Жон ака, мана буни олиб қўйинг», деб, «дипломат» чамадончани узатиш, бир иложини қилиб,

етмайётган пахтага накладной ёэдириб келиши. Йиғлаб-сиктаб юриб, қалбаки ҳужжатлар ёрдамида йигирма минг сүмга яқин пул йиғишибди. Аммо пахта пунктига бориб ёлвориша ҳеч кимнинг юраги бетламас эмиш. Худди шу пайт идорага қандайдир иш билан чапанироқ одам келиб қолиби. У ўзининг бир яхши хусусияти — одамлар билан тез тил топишиб кетиши билан элга танилган экан. «Мана, биз борамиз пахта пунктига», дебди у хотиржамлик билан. «Худога шукр-эй, бормисиз!» — енгил нафас олишибди совхоз катталари. Чапани одам пул тўла чамадончани мотоциклиниң аравачасига солиби-да, жўнаб кетиби. Орадан бир соат, икки, уч соат, ҳатто бутун кун ўтибди-ю, ҳалиги «элчи»дан дарак йўқ эмиш. Совхоздагилар планни бажарғанликлари ҳақида рапорт тайёрлаб, уни интиқлик билан кутишармиш. Фақат тун ярмида у уввос йиги солиб келиби: «Вой акалар, мени урсаларинг ҳам, сўксаларинг ҳам майли. Чамадонча кириб келиби: «Вой акалар, мени урсаларинг ҳам, сўксаларинг ҳам майли. Чамадонча келиб келиби: «Вой акалар, мени урсаларинг ҳам, сўксаларинг ҳам майли. Чамадонча келиб келиби...»

Аҳмаджоннинг кўз ўнгида область партия комитети секретарининг қиёфаси гавдаланди. Уни фақатгина бир марта — ўтган йил охирида районга кўчма Қизил байроқ топшириша келганида кўрган эди. Тепакал, ўрта бўй, япалоқ юзли киши. Важоҳатидан туюхрекди. Кўксига қаҳрамонлик нишони. Етти йилдан бери областни бошқарар экан...

Ўшанда районда тонг саҳардан бошлаб катта бир воқеага тайёргарлик кўрила бошланди. Кўчаларга сув сепиб супурилди, тозаланди. Райком биноси ёнига олиб, келувчи узун йўлнинг икки томонига қатор байроқчалар ўрнатилди. Кўҳликкина, чироили кийинган қизлардан ўн-ўн беш нафари Чўлқуварлар майдонида шўх доира овози остида ўйинни бошлаб юбордилар. Уч нафар қиз эса катта патнисда туз-нон кўттарганча ҳозир бўлиб туришиди.

Тушга яқин очиқ деразадан «Йўлдан қоч, баччагар!» деган товуш янгради. Бу дағал овоз динамик орқали кучайтирилб, бутун район марказига тараалаётган эди.

Аҳмаджон ўзи ўтирган иккичи қаватдан пастга қаради: олдинда милициянинг патруллик вазифасини бажарувчи «Волга»си, ўртада қора «Чайка», унинг ортида яна битта ҳалигидай «Волга», ундан кейин ўттиз чоғли ҳар хил «Волга»лар, «УАЗ»лар, бошқа машиналар. Ҳалиги дағал сўзлар ўша олдиндаги «Волга»нинг устидаги қора динамикдан янграётган эди.

— Бу ким? — анграйиб қолди Аҳмаджон.

— «Катта бова» келаётир, — жавоб қилди хонадаги йигитлардан бири.

— Икки томонида милиция машиналарининг нима кераги бор унга? — ажабланди Аҳмаджон.

— Савлат учун, — у ёқ-бу ёққа қараб олиб жавоб қайтарди ҳалиги йигит.

Авваллари милициясиз юарди. Кейинги пайтларда шундай бўлиб қолган.

— Орқадаги машиналар-чи? Улар кимники?

— Уларда область ташкилотларининг раҳбарлари келишаётир. Қонда шундай: «катта» қаёққа юрса, улар ҳам шу ёққа боришиади. Мухбирлар, телепраторлар бор уларнинг орасида...

«Катта бова» машинадан тушди. Уни бирданига юз чоғли одам ўраб олди. Фото ва телемуҳбирлар олдинга чиқиб, суратга олишни бошлаб юбордилар. Кимдир район партия комитети идорасига олиб киравчи зинапояга қип-қизил гилам ёйди.

Райкомнинг катта залидаги йиғилиш бир соатча давом этди. «Катта бова» байроқни топширгач, раҳбарларнинг ҳаммасини бирма-бир қучоқлаб ўпди. Айниқса «Бўстон» совхозининг директори Бўронбой aka билан узоқ ўпишишиди. Шундан сўнг «катта» яна шундай «гумбур-гумбур» билан қайтиб кетди.

Аҳмаджон кейинчалик «бова» ҳаётидан қизиқ-қизиқ нарсаларни кўп эшитди. Эмишки, «катта»нинг машинаси йўлга чиққудай бўлса, шаҳардаги барча светофорларда фақат яшил чироқ ёниб тураркан. У яшаётган уй олдидағи кенг кўчада кеч соат саккиздан эрталабгача транспорт ҳаракатлари тақа-так тўхтатиб қўйиларкан. Чунки «катта» шовқинни ёқтирмас экан. Ишхонасига келаётганда эса зинапояларга, то биринчи қаватдаги лифтга етгунга қадар гилам, устидан эса оқ пойандоз ёзилар экан. «Катта» ўтиб кетгач эса, гилам ва пойандоз зудлик билан йиғиштириб олинаркан-да, у киши қайтаётганида яна тўшаларкан...

### 3

Аҳмаджон етиб келганида Бўронбой aka совхозда кўринавермади. Шунинг учун ҳам у совхоз экономистининг хонасига кирди-да, бир-икки соат гаплашиб ўтири. Ишлари билан қизиқди. Кейин ташқарига чиқса, Бўронбой аканинг шофёри чинор дарахти остидаги ювоз ёнида машинасини юваётган экан. Директор сўрида ўтирганча қандайдир кишилар.

— Қани, кимда яна қандай қоғоз бор? Олиб келсин. Кейин мени тополмай коласизлар, — дерди у қалин мўйлабини бураб.

Аҳмаджон яқин келди-да, тўплангандар билан бирма-бир қўл бериб сўрашди.

— Хүш күрдик, мулло йигит, — узун бўй, қорачадан келган директор Аҳмаджонни сўрига таклиф қилди. Бир пиёла чой узатди. — Хўш, қандай янгиликлар кўтариб келдингиз?

— Айтарли янгилик йўқ, — жавоб қилди Аҳмаджон. — Ҳаммаёқда экиш тарадду-ди.

— Ҳа, биз ҳам шу ташвиш билан чопиб юрибмиз, — директор соатига қараб қўйди. — Бизга хизмат йўқмиди? Бўлмаса далага шошилаётган эдик.

Атрофдагилар Бўронбой акани райондан келган меҳмон билан холи қўйишиб, ҳар томонга тарқалишиди.

— Бош экономист билан бир оз гаплашдик. Айрим мулоҳазалар туғилиб қолди. Шу хусусда сиз билан ҳам маслаҳатлашиб олиш лозиммикан, деб ўйлаган эдим...

Директор ўрнидан турди.

— Ҳай майли. Яхшиси, менинг ишхонамга чиқа қолайлик.

Бўронбой аканинг қабулхонаси иккинчи қаватда жойлашган экан. Айланма зинапоядан кўтарилиб, чиқа бордилар. Салқин хонага киришгач, Бўронбой ака дўпписини стол устига ташлаб қўйди-да, сийрак соchlарини бармоқлари билан силади.

— Чекасизми? — деди сигарета чиқариб тутатгач.

— Йўқ, раҳмат.

— Ўтиринг.

Хона бежирим қилиб безатилган эди. Бурчакда рангли телевизор. Деразаларда бир эмас, иккита кондиционер. Шипда нозик биллур қандиллар...

— Яқинда совхозингиздаги бир бригадир қиз билан суҳбатлашгандим, — гап бошлади Аҳмаджон. — Бизнинг ёнимизга маслаҳат сўраб борган экан...

Директор мийигида кулиб қўйди.

— Ҳа, ҳа, комсомол бригадаларимиздан, Сабо. Агар билсангиз, мулло йигит, у тентак экан, фирт тентак. Битта винти етишмайдими, қайдам... — Тунов куни ёнимга кириб, олтмиш гектар деган ерингиз юз гектар чиқяпти, ортиқаси менга керак эмас, деб туриди. Вой каллаварам-эй! Шу ёшга кириб, бунақасини учратмаган эдим.

— Балким, ўша қиз ҳақдир, Бўронбой ака. Шу тўғрида ҳеч ўйлаб кўрмадингизми? — Аҳмаджон директорнинг кўзларига тик қаради. — Ахир давлатимиз бир гектар ерни ўзлаштириб, оборотга киритиш учун ўн минг сўмга яқин маблағ сарфлайди. Шундай экан, ҳар бир гектарнинг хисобда бўлгани яхши эмасми? Ўнта бригада Нурматова бригадаси каби ортиқ экадиган бўлса, бу тўрт юз гектар дегани...

Бўронбой ака ажабланиб унга қаради.

— Баракалло! — деди стол ойнасини шапатилаб ураркан. — Ҳақиқий ватанпарвар экансиз-ку! Қаерда ўқиган бўлсангиз ҳам устозингизга балли! Аммо, ука, ўзбекда шундай гап бор: «Така бўлсин, сут берсин». Биз учун умумий тонна керак, билдингизми, вал керак, тушундингизми? Бригаданинг ҳосилдорлиги ортса, у иқтисодий жиҳатдан мустаҳкам бўлади. Сиз, экономистсиз шекилли, а?

Энди зўрма-зўраки жилмайиш навбати Аҳмаджонга келди.

— Йўқ, тушунаман, Бўронбой ака, — деди у бир оз қизишиб. — Тушунганим учун ҳам айтиётиман. Ахир шу Нурматова қолган қирқ гектар ерга экиш, суфориш, озуқа бериш учун меҳнат ва маблағ сарф қилиши керак-ку! Уларни қаердан олади? Қонундан, умумий қоидадан четга чиқиши, кўзбўямачиликка йўл қўйиши керакми?

Директор яна жаҳл билан қўйини столга урди.

— Энди бүёғига ўзи калласини ишлатсин. Биз тайёр қилиб, оғзига солиб қўйдик. Чайнасин, ютсин. Ҳосили ҳам, даромади ҳам ўзиники.

Хонага оғир, нокулай жимлик чўқди.

— Мана, сиз — райондагина эмас, областда ҳам таниқли одамсиз, Бўронбой ака, — давом этди Аҳмаджон энди оғир-босиқ овозда. — Совхозингиз ҳар йили қирқ центнердан ҳосил беради. Каттадан-катта ютуқларни қўлга киритади, мўмай-мўмай мукофотлар олади. Аммо...

— Нима «аммо»?

— Келинг, очиқасига гаплашайлик. Ҳозир районда биринчисиз. Бироқ ҳосилни ҳақиқий, реал гектарларга бўладиган бўлсак, 26 центнердан тушар экан. Ўртамиёна совхоз бўласиз-қоласиз. Агар шундай қилинганда, ўзингиз ҳам, совхозингиз ҳам қаторқатор орденлардан, мукофотлардан маҳрум бўлардингиз. Бу орден ва медалларни ҳақиқатан ҳам муносиб кишилар олишарди. Хўш, кимнинг кўзини боғлаяпмиз, кимни алдаяпмиз!

Бўронбой ака билан ҳеч ким бу тарзда гаплашмаган бўлса керак. Унинг чўзиқ юзи аввал оқариб кетди, кейин қоп-қора тусга кирди. Томирлари лўқиллаб ура бошлади.

— Хўш, мулло йигит, гапингиз тугадими?

— Яна озигина бор, — истехзоли жилмайди Аҳмаджон. — Район бўйича ҳар йили сизнинг совхозингизда чорва моллари кўп нобуд бўлади. Сабаби ҳам ҳалиги масалага бориб тақалади. Яъни, анчагина беда ва маккажўҳори майдонларига чигит эктириб юборгансиз. Шунинг учун ҳам ем-хашак етишмайди. Биласизми, нима учун айтияпман мен бу гапларни сизга?

— Қани, қани, эшитайлик-чи!

— Яқинда экономистларнинг область семинар-кенгаси бўлади. Мен сўзга чиқмоқчиман. Ўша ерда ҳозирги сизга айтган фикрларимни ўртага ташласам, нима дейсиз? Балки адашаётгандирман. Кўпчиликдан бир фикр чиқар.

Бўронбой аканинг қошлари чимирилди: бу унинг жаҳли қўзий бошлаганидан далолат берарди. У яна сигарета тутатиб, ўрнидан турди-да, титраётган бармоқлари билан столни черта бошлади.

— Мен ҳам сизга гапнинг пўскалласини айтай, мулло йигит, — деди у сўзларини чертиб-чертиб. — Агар шундай қиласидиган бўлсангиз, унда ўзингизнинг томирингизга ўзингиз болта урасиз... Мен сизни хйла ақлли бола деб ўйлаган эканман, афсус, минг афсус... Бу феълингиз билан узоқча боромайсиз. Сиз сирғанчиқ йўлни танлабсиз, тойиб кетасиз! Ҳа, тойиб кетасиз ва қайта туролмайсиз! Шуни унутманг. — Бирдан у суҳбатдошига бармоғини бигиз қилди. — Хўш, сиз ҳақсиз деб ҳам фараз қилайлик. Аммо юқоридагилар билишмайди деб ўйлайсизми, бу ишларни? Билишади! Билишгандা қандоқ! Аммо йўл қўйиб беришяпти-ку! Ҳеч кимнинг бурнини қонатишмаяпти-ку! Чунки туваётган бу йўлимиз ўзига хос бир сиёсат... Ўша сиёсатнинг тактикаси.

— Лекин сохта, илдизи мўртлигини ўзингиз ҳам биласиз, шундайми? — кўл силтади Аҳмаджон ўрнидан турар экан. — Бу нарсанинг ҳеч кимга кераги йўқ...

«Ҳа, албатта-да, қалбаки тактика бўй!» — кўнглидан ўтказарди у, орадан ярим соатлар ўтгач, Нурестон томон қайтиб кетар экан. Унинг ҳаёлида Раҳимқул Субҳоновнинг ақлли кўзлари жонланди.

...Раҳимқул Субҳонов райондаги кичкина бир ташкилотда раҳбар. У машақатли тақдир этаси. Роса ўн йил давомида республика миқёсидаги лавозимда ишлади. Тўғрисўзлиги, кўзбўямачиликка муросасизлиги, қўшиб ёзишларга қарши аёвсиз курашганилиги учун ҳам Раҳимқул Субҳоновнинг ортидан айғоқчилар қўйишиди. Унинг ҳар бир қадамини ўлчай бошладилар, таъқиб қилдилар. Қалбаки ҳужжатлар тўплаб, чивиндан фил ясад, лавозимидан олиб ташлашга, партиядан ўчиришга эришдилар. Охири устидан жинойи иш қўзгатишиб, озодликдан маҳрум этишиди... Уч йил ўтириб чиққа, воҳада ишлаб юриди.

— Эҳ, йигитлар, йигитлар, — деб қўярди у баъзан дарди ичига сиғмай кетган чоғларида. — Областимиз раҳбарлари туваётган йўл — боши берк кўча. Шунга қарамай, ҳозирча ҳамма парвойифалак. Ҳеч ким кейинини ўйламаяпти. Ахир куппа-кундузи давлатнинг миллион-миллион сўм пуллари ўғирланяпти, талон-торож қилингяпти! Бунинг чуви чиқди бир куни... Кўплаб одамлар «қора курси»га ўтиради. Қаттиқ довул бўлади. «Катта бова»нинг сиёсатига кўр-кўрана ишониб кетган, лекин ақлли, тажрибали, билимдон кадрларимиздан, ҳақиқий пахтакорларимиздан ажralиб қоламиз...

Бу сўзларни у қандайдир ички бир руҳий изтироб билан, юрагининг энг тубидан чиққан аламли дард билан айтарди.

#### 4

Аҳмаджонга бир куннинг ўзида иккита хат келди. Бири Сабодан экан.

«Салом, Аҳмаджон! — деб ёзарди у. — Кечирасиз, исмингизни совхозимиз экономистидан билиб олдим.

Биз томонларга келган экансиз. Афсус, кўриша олмай қолибмиз. Олтмиш гектар ерни ажратиб, иш бошлаб юбордик. Бригадамиз аъзоларининг барчасидан сизга комсомолча салом!

Совхозимизнинг секретари Маъмурахон менинг синфдошим бўлади. Сиз Бўронбой ака билан қаттиқ-қаттиқ гаплашганингизни эшишиб қолибди. Ҳамма гапни айтиб берди. Директоримизни роса тузлабсиз!

Куни кечак Бўронбой ака бизнинг бригадага келган эди. Мени роса уришди. «Бошқармага шикоят билан нега бординг? Калланг ишламайди», дейди.

Ишлар шунаقا. Сизга хат йўллашим — мени деб шунча ғалваларга қолганингиздан хижолат чекканлигимдан. Мени кечиринг.

Лекин бир томони яхши бўлди. Кўнглимга бир оз ёруғлик тушди. Авваллари мен ҳамма кишилар шундай соҳтакор, кўзбўямачилар, қўшиб ёзувчилардан иборат, деб ӯйларканман. Минг марта шукрки, сиздай ҳалол одамлар ҳам бор экан орамизда. Энди кўпроқ, яхшироқ ишлагим келади. Қимматли вақтингизни олганим учун кечиринг.

«Сабо».

Зокирдан олган мактубни ҳам қўиб чиқди.

«Салом, Архимед, — дебди Зокир. — Энг аввало мени табриклаб қўй. Ким билан дейсанми? Албатта ўғил билан-да! Исмини Фарҳод кўйдик. Нурхон сенга кўпдан-кўп саломлар йўллаяпти. Биз томонларга бир келарсан деб роса кўз тутдик. Келмадинг. Бизларда ҳамон ўша-ўша. Мен ҳам кўриқ совхозидаман. Ўтган хатингда қўшиб ёзишлар, кўзбўямачилик, умуман барча бемаза ишлар тўғрисида куйиниб айтибсан. Мен сени

тушундим, чунки характерингни яхши биламан: ноҳақликка дуч келсанг чидаб туролмайсан. Ҳа, дўстим, ўтнинг ичига тушиб қолибсан, ҳушёр бўл!

5

Аҳмаджонга учинчи бўлиб сўз беришди. Область партия комитетининг катта мажлислар зали воҳанинг ҳамма районларидан тўплланган пропагандистлару экономистлар билан лиқ тўла эди. Область раҳбарлари, айрим корхона ва ташкилотларнинг етакчилари президиумда савлат тўкиб ўтиришар, чунки йиғилишда «катта бова»нинг шахсан ўзи қатнашиши, ҳозир келиб қолиши керак эди. Бу йиғилиш ҳар галгидай, фақат «хўжакўрсинг»га ўтказилаётгани ҳам ҳеч ким учун сир эмасди.

— Пахта планини тўлдирдик, чорвани ҳам қойиллатдик, энди мажлислар планини ҳам бажаришимиз керак-да! — деди Аҳмаджоннинг ёнида ўтирган бақбақали киши эснаб ва қўлидаги «Декамерон» китобини варақлашда давом этиб.

Ҳа, йиғилиш ҳисоб бериш учун ўтказилмоқда эди. Нотиқлар минбарга чиқар, ўз хўжаликларидаги ютуқлар ҳақида узундан-узоқ мақтангач минбардан тушар, дам-бадам қарсаклар янграб қолар, бироқ залда ола-ғовур давом этарди.

Аҳмаджон минбарга кўтарилида-да, қўлидаги қофозга кўз югуртириб олгач, энди гап бошламоқчи эди, зал бирданига ҳушёр тортиб қолди. Йигит кўз қири билан пайқади: нариги, ичкари томондан кимдир президиум тўрига келиб ўтирди. Қайрилиб қаради: «катта бова»нинг ўзи! «Бир ҳисобда, — кўнглидан ўтказди Аҳмаджон, — у кишининг қатнашгани яхши. Ҳархолда областнинг раҳбари. Ўзим учун эмас, жамоат иши учун жон куйдираётганимни тушуниб олсин...»

— Мен кўрик ерларнинг ҳосилдорлигини ошириш ва пахта таннархини камайтириш ҳақида ўз фикрларимни билдиromoқчиман, — деди у. — Жуда керакли, долзарб мавзу бу. Масалага чуқурроқ ёндашилса, уни биз кўрик районлари меҳнаткашлари олдида турган катта проблема даражасига кўтариб, муҳимдан-муҳим гапларни айтишимиз мумкин, ўртоқлар.

Залдагилар унга ажабланиб тикилиши.

— Кейинги беш йил ичидаёқ, — давом этди Аҳмаджон бир оз ҳаяжонланиб, — давлатимиз областимиздаги чўл зоналарини ўзлаштириш учун уч юз миллион сўм маблағ сарфлабди. Ўттиз минг гектарга яқин янги ер ўзлаштирилибди. Лекин, ўртоқлар, қани уларнинг қайтими? Ўзлаштирилган ерларга чигит экилияпти, лекин гектарлар яшириб қолдириляпти. Бўрттирилган, шиширилган рекордлар, қалбаки кўрсаткичлар шундан келиб чиқяпти...

Залдаги шивир-шивирлар тўхтаган, газеталарнинг шитир-шитири ҳам йўқ, пашша учса эштиладиган сукунат ҳукм сурарди.

— Чўл зонасида биринчи йилнинг ўзидаёқ ўттиз центнердан пахта ҳосили олинишига ким ишонади? Аммо шундайлар йўқ эмас орамизда. Икки юз гектарга чигит экишади-да, юз гектар деб расмийлаштиришади. Бунинг кимга кераги бор?

Президиумда ўтирган «катта бова», қўлидаги қаламни ўйнаганча, Аҳмаджоннинг гапларига дикқат билан кулоқ соларди.

— Ҳолва деган билан оғиз чучимайди, ўртоқлар! Ўн беш центнердан ҳосил олиб, ўттиз центнер деганимиз билан пахтамиз кўпайиб қолмайди. Яна, масаланинг иккичи томони бор. Ерлар аёвсиз равишда талон-торож килинмоқда. Мана, биргина рақам: «Прогресс» совхозида уч юз гектарга яқин ер гектарчиларга бўлиб берилган. Бели оғримаган саҳиҳ тоғаларимиз ким қанча хоҳласа шунча ер улашиб бермоқда. Яна кўпгина масалалар бор. Ўзимизнинг райондаги «Бўстон» совхозидан мисол келтираман...

Энди наинки «катта бова», балки бутун зал Аҳмаджондан кўз узмас, фақат кимлардир ўзаро пичирлашарди:

- Бу йигит охирини ўйлаб гапиряптими?
- Аммо отасига балли!
- Юракни қаранг-а!

«Декамерон»ни варақлаётгандан киши ҳам китобни йиғишириб қўйиб, Аҳмаджоннинг гапларига қулоқ сола бошлади.

Аҳмаджон эса ўша куни «Бўстон» совхозига кетаётib нима ҳаёл қилган бўлса, ҳаммасини бирма-бир тўкиб солмоқда эди. Кейинги пайтда деярли очик-ойдин бўлиб кетган қўшиб ёзишлар, пахта сотиб олишлар, планинг учдан бир қисми қофозда бажарилаётганилиги, қалбаки кўрсаткичларни кўлга киритиб, қўша-қўша орден ва медаль тақишлиар — ҳаммаси ҳақида айтиб ўтди.

— Шошманг, оғайни, шошманг, — қўлини кўтариб уни тўхтатди «катта бова». — Каерда турганингизни биласизми ўзи? Нималар деяётганингиз учун жавоб беришингиз ҳақида ўйлаяпсизми?

Аҳмаджон оғирлигини бир оёғидан иккичи оёғига олди.

— Шу мўътабар кенгашимизда сиз — воҳамизнинг ҳурматли раҳбари иштирок этаЭтанлигингиз учун ҳам айтаБтирман ҳамма гапларни. Ўз сўзларим учун коммунист сифатида жавоб бераман.

Залда ола-ғовур бошланди. Қенгашни олиб бораётган киши «кatta бова» билан кўз уриштириб олгач, микрофон орқали баланд овоз билан деди:

— Ўртоқ Туров, вақтингиз тугади. Регламентга амал қилинг.

Аҳмаджон қўлидаги дафтарнинг яна бир неча бетини варақлади. Нимадир демоқчи бўлди-ю, қўл силтаб қўя қолди. Индамайгина минбардан тушиб кетди. Фақат тушаётганда «кatta бова»нинг нигоҳи уни синчилкаб кузатиб қолаётганини сезди.

Ундан кейин бирин-кетин бошқа нотиқлар сўзга чиқдилар. Ҳаммасининг нутқи қолипда қўйилгандек, бири иккинчисига ўхшарди. Улар ўзлари ишләётган хўжаликлардаги умумий ютуқлар, ҳосилдорликнинг муттасил равишда ортаётганилиги таннархнинг тобора камаяётганилиги ҳақида ваъз ўқишарди. Зал яна аввалги вазиятга қайтиди. Ола-ғовур бошланди. Аҳмаджоннинг ёнида ўтирган йигит «Декамерон»ни қўлига олди.

Охирида «кatta бова» гапирди. У умумий вазифалар тўғрисида айтиб ўтгач, нигоҳи билан Аҳмаджонни қидириб топди-да:

— Мана бу ерда нуристонлик экономист йигит сўзга чиқди, — деди. — Умумий ишимиз учун жон куйдираётгани тузук. Лекин ҳамма нарсага ҳам қора кўзойнак билан қарайвериш яхши эмас! Бу ўртоқ облатимиз меҳнаткашлари ҳалол меҳнатлари билан эришган ютуқларни йўққа чиқармоқчи бўлаёттир. Йўқ, ундан эмас, оғайни! «Оқ олтин»ни фақат олтин қўллар етиштира олади. Биз ҳали тегишли ташкилотлардан илтимос қиласиз: яхшироқ ўрганиб кўришсин, айтган гапларингизни. Умуман, ўзингизни ҳам... Замонамиз нима ёмонлик қилибди экан у кишига? Нега у шундай тўкин, дориламон замонамиздан нолияпти экан?..

## 6

Аҳмаджон эртаси куни ишга келибоқ, ўзига нисбатан ҳамманинг муносабати ўзгариб қолганини пайқади. Бошқарма коридорларида дуч келганлар ўзаро пи-чирлашганча унга ғалати қараб қўярдилар...

Бошқарма бошлиғи тўсатдан уни қабулхонасига чақириб қолди. Аҳмаджон янги келганида Ҳакимжон ака деган бу одам ростдан ҳам хурсанд бўлган, «мана, сафимиизга соғ куч келиб қўшилди», дея қайта-қайта таъкидлаганди. Ҳакимжон ака шу кунгacha Аҳмаджон билан хушмуомалада эди. Аммо йигит бугун унинг қабулига кирдию, бошлиқни таниёлмай қолди. Ҳакимжон аканинг оқ оралаган соchlари ҳурпайиб кетган, япалоқ юзидан қон қочган эди.

— Ўтирганг, — деди у бўғиқ овоз билан.

— Ҳа, тинчликми, Ҳакимжон ака?

Бошлиқ Аҳмаджонга ўқрайиб тикилди.

— Тинчлик эди, уни сиз бузиб юбордингиз, ука! — деди тутақиб. — Ҳа, сиз буздингиз? Кечирасиз-у, ота-бобонгиз шахтёр ўтган эмасми?

Аҳмаджон бошлиқнинг гапида қандайдир илмоқ борлигини сезди.

— Йўқ, отам ҳам, бувам ҳам дехқон ўтишган.

— Буни қаранг-а! — тиржайди Ҳакимжон ака. — Бўлмаса юрагингиз нега бунчалик қора? Нега тирноқ остидан кир излайсиз, ука? — Оғир-вазмин бошлиқ ҳеч кутилмаганда қуюшқондан чиқиб борар, уни тўхтатиб қолишининг сира иложи йўқ эди. — Қорнингиз тўқ, устингиз бут, яна нима керак сизга ўзи? Хўш, қани, менга айтиб беринг-чи, қайси совхоз, қайси колхоз қачон, қайси пахта пунктидан, қанча минг сўмга пахта сотиб олиби? Ким кўриби? Ким акт тузиби бу ҳақда? Ким исботлаб берар экан буни? Сизнинг гапларингиз эса ютуқларимизни кўролмаганларнинг гапи, юраги тор ғаламисларнинг ўйлаб топганлари!

— Ўзингизни босиб олинг, Ҳакимжон ака, — деди Аҳмаджон вазминлик билан. — Керакли жойда жавоб беришга тайёрман. Бироқ мен билан бу тарзда гаплашманг. Ҳақорат қиласиз.

— Сиз-чи, сиз! Ҳеч кимни ҳақорат қиласиз? — Бошлиқнинг овозидан дераза ойналари зир титраб кетди. — Туҳмат қилиш бу, сизнингча, ҳақорат эмасми ҳали? Ҳаммамиз «оқ олтин»ни олтин қўллар яратади, деб пахтакорнинг мадҳини қиласиз, сиз эса унинг ҳалол қўлларига ҳаромлик тамғасини босмоқчи бўляпсиз...

Бирдан у бўшаши-да, ҳорғин овоз билан деди:

— Умуман ишингиз пачава, ука! Мен сизни одам қиласиз эдим. Резерв кадрлар рўйхатида номингиз бор эди! Ўз илдизингизга ўзингиз болта урдингиз. Бугундан бошлаб тўрт томонингиз қибла. Бошқа бирон-бир иш изланг.

## 7

Аҳмаджоннинг юрагини оғир тош эзиб ётарди. Кечаги жанжал, «кatta бова»нинг гаплари, Ҳакимжон аканинг қинидан чиқиб кетай деган кўзлари, энди ишдан бўшаб, ҳеч ким учун кераксиз бўлиб қолгани...

«Тўғри иш қиласиз? — сўроқча тутарди уни ички бир овоз. — Умуман бу бошоғриқнинг, бу ғалваларнинг нима кераги бор эди сенга? Индамайгина ўз аравангни

тортиб юраверсанг бўлмасмиди? Воҳада катта-катта маош оладиган, қора, оқ, сариқ «Волга»ларда савлат тўкиб юрадиган, лавозимларини рўкач қиладиган юзлаб «активлар» бор-ку! Ахир сен айтган гапларни текшириш, чора-тадбир қўллаш уларнинг иши-ку! Нега энди бошқалар «туя кўрдингми-йўқ» қабилида иш тутиб, ўзларини ҳеч нарсадан бехабар қилиб кўрсатадилар-у, сен, яъни кечагина институт аудиториясидан чиққан бир йигит уларга ақл ўргатмоқчи бўласан?»

Аҳмаджон институт ҳақида ўйлади, яна ўша эскидан туши хаёлида жонланди. Бир неча йилдирки, у сурункасига кечалари бир хил туш кўради. Гўё ҳали ҳам институтнинг охири курсида ўқирмиш-у, зачёт дафтарчасини кўтарганча соатлаб сўнги — адоги йўқ аудиториялар бўйлаб чопиб юрармиш. Қандайдир бир имтиҳони қолган эмиш, шуни топшира олмай доғда эмиш. Аммо қайси имтиҳон — қайси фандан, қайси ўқитувчи-дан — билмасмиш.

Бошқа бир овоз эса унга далда берарди: «Йўқ, сен ўзингнинг коммунистлик бурчингни бажардинг. Виждонинг амрига кўра иш тутдинг. Ахир ўйлаб кўр: сен озгина бўлса-да, ўз манфаатнинг кўзладингми? Асло! Давлат манфаатини ўйладинг, оддий меҳнаткашлар ҳақида қайфурдинг. Нега энди сен бу нарсаларга панжа орасидан қараб туришинг керак?»

Аҳмаджон қишлоқнинг бўм-бўш кўчалари бўйлаб оҳиста қадам ташлаб борар экан, боядан бери шивалаб ёғаётган ёмғир бир оз кучайганини ҳис қилди. Кўз ўнгиде саккиз йил аввалги ёмғирли тун жонланди. Фақат ўшанда куз бўлиб, ёмғир ҳам танани жунжиктирадиган даражада совуқ эди. Ўшанда армия сафида хизматнинг иккинчи йилини бошлаган Аҳмаджон Туронов қоровуллик постида турган эди. Соқчилликнинг чамаси бир соатини ўтаб бўлган ҳам эдики, у қўриқлаётган ўқ-дори омбори ўйлида қора шарпа кўзга ташланди. Ёмғир юзга уриб турарди. Шарпа (энди унинг офицер кийимида эканлигини сезди) плашининг ёмғирпўшини боши узра ташлаб олганча яқинлашарди.

— Тўхта, ким келяпти? — шалаббо бўлиб кетган елкасидан автоматини олди Аҳмаджон.

— Ўзимизникилар! — жавоб қилди таниш овоз. Бу рота командири капитан Шинъко эди. Аммо жангчи, нима бўлгандга ҳам, устав бўйича ҳаракат қилиши керак.

— Ҳеч кимни танимайман! Тўхта! Отаман! — қаттикроқ қичқирди у автомат затворини шарақлатиб.

— Эсингни едингми, Архимед! Ахир бу мен, капитан Шинъкоман! Сенинг рота командиринг...

— Қўлингни кўтар! Ҳеч қандай Шинъкони танимайман.

Офицер ўн қадамча нарида қўлини кўтарганча туриб қолди.

— Пароль? — сўради Аҳмаджон.

— Саратов.

— Арзamas, — паролнинг жавобини қайтарди Аҳмаджон. — Келаверинг, ўртоқ капитан.

— Дурустсан, Туронов, яхши. — Шинъко яқин келиб, Аҳмаджоннинг елкасига қўл ташлади. — Устав бўйича ҳаракат қилдинг.

Жангчилар соқчиллик постида қандай турганликларини рота командири атайдан текшириб юрган экан. Яна бир неча минут шу ерда бўлди-да, хайрлашаётib деди:

— Партияга ўтиш учун мендан тавсиянома сўраган эдинг. Эртага бир учрагин.

Ҳа, ҳаётда унга илк бор адолат, принципиаллик, ростгўйликдан сабоқ берган одам унинг командири капитан Шинъко эди. Эртасига у Аҳмаджонни ўзича роса имтиҳон қилди. Войничнинг «Сўна»сию, Николай Островскийнинг «Пўлат қандай тобланди?» романи, Фадеевнинг «Ёш гвардия»сию, бошқа ҳамма-ҳаммасидан саволлар берди. Аҳмаджон ақли етганча жавоб қайтарди, бу қаҳрамонларга ўз муносабатини очиқ билдири.

— Яхши, — деди капитан. — Имтиҳондан дуруст ўтдинг. Лекин олдинда ҳали ҳаёт имтиҳони бор. У жуда ҳам мураккаб. Шуни унумта.

...Кечга яқин Аҳмаджон ўз уйида диванда чўзилиб ётар ва сигаретани сигаретага улаб тутун буруқсатарди. Оҳ, дўстим Зокир, қани энди бир дақиқа эса-да, ёнимда бўлсанг, бир оз енгил тортардим.

Аҳмаджон шу пайт Зокирдан бошқа яна кимдир ёнида бўлишини жуда-жуда қўмсади. Аммо ким? Ҳа, ўша фариштадай соҳибжамол қиз...

Шу пайт (О, мўъжиза — бу нарса фақат кинолардагина юз бериши мумкин) эшик ортидан «мумкинми?» деган майин, таниш овоз эшитилди. Аҳмаджон даст ўрнидан турди. У ёқ-бу ёғини тузатди.

— Марҳамат, киринг.

Эшик «ғийт» этиб очилди-да, остонаяда Сабо пайдо бўлди. У узунгина хонатлас кўйлак кийиб олган эди.

— Келинг, келинг, — шошиб қолди Аҳмаджон. — Бу ёққа ўтиринг, стулга.

— Мени кечиринг, — кўзларини олиб қочди қиз ва кўксига тушиб турган бир ўрим сочини елкаси оша орқасига ташлади. Курсига ўтирди. — Ишхонангизга киргандим. Сизни уйда дейишди... Бир учрашиб ўтай, дедим.

— Мен ҳозир, чой қўйиб юборай, — ошхона томон йўл олди Аҳмаджон.  
— Йўқ, йўқ, овора бўлманг, — қўл силтади қиз. — Мен бир минутга, холос. Ҳозир кетаман.

— Ие, қандоқ бўлди...  
— Аҳмаджон ака, — қиз қоп-қора кўзларини унга қадади. — Менинг ҳамма гапдан хабарим бор. Кечаги гаплардан». Сизга... жуда ёмон бўлибди!..

Аҳмаджон қизнинг нигоҳига бардош беролмади. Кўзларини олиб қочди. Негадир хўрлиги келди. «Демак, биларкан...»

— Бироқ сиз ҳақсиз, Аҳмаджон ака! Юз фоиз ҳақсиз! Сизни айблаётганларнинг ўзлари ноҳақ. Сизни ёмон деганларнинг ўзлари ёмон. Сиз... яхши одамсиз...

Бирдан қизнинг кўзларида нимадир ялтираб кетгандай бўлди. Аҳмаджон у ўтирган курсига яқинроқ сурилди. Сабонинг кўлидан ушлади. Қиз қўлини тортиб олмади.

— Бу хунук воқеа учун мен... ўзимни айбдор ҳис қиляпман. Чунки мен айтган эдим биринчи бор бу ҳапларни...

— Унчалик эмас, Сабо. Тўғри, сизнинг гапингиз бир туртки бўлди мен учун. Лекин... бу ўй-фирклар ўзимнинг юрагимда кўпдан бери бир дард бўлиб ётарди.

Аҳмаджон қизнинг кафтини юзларига босди. Сабо яна бир кафти билан йигитнинг дағал соchlарини силади.

— Нима бўлганда ҳам, тақдир сизни қай кўйларга солганда ҳам сизга ёрдам бераман. Кўлимдан келганча.

— Мен ҳам шуни хоҳлайман... Сендан бошқа ҳеч кимим йўқ бу ерда. Ҳамдардим бўл, ҳамдамим бўл.

Аҳмаджон қизнинг кафтини ўпди. Бу кафт иссиқ, қайноқ эди.

## 8

Ҳар куни воҳа узра оқшом тушганида «катта бова» ишхонасига кириб, басавлат гавдасини креслога ташларди. Хушрўйгина, ўн саккиз-ўн тўқиз ёшлардаги котиба аччиқ кўк чой тўла чойнакни стол устига қўяр ва ширин тавозе ила унга бир пиёла чой узатаркан, «катта бова» ўнгдаги стол устида турган ўнтага яқин телефонлардан бири — сарғиш рангдаги телефон трубкасини кўтарарди. Худди шу заҳоти воҳадан юзлаб километр йироқда ўтирган, суюнган, сажда килган «тоги», лаббай, дея жавоб берарди. «Катта бова» энг аввало унинг қимматли саломатлигини, кеннойиси, жиянларининг ҳол-аҳволини узундан-узоқ сурishiштари, сўнгра воҳадаги ҳалигача кўз кўриб, қулоқ эшитмаган ютуқлар ҳақида гапира бошларди. Албатта, бу йил ҳам планлар 120 фоиз бўлажагидан башорат қиласади...

Бугун «катта бова» одатдагидай, телефон трубкасида оғир, босиқ «лаббай» сўзини эшиятгач, гўё сўзлаётган одами рўпарасида тургани каби ўнг қўлини қўксига қўйиб жилмайди-да, ширинсуҳанлик билан сўз бошлади:

— Кўпдан бери Сиз раҳбаримизга бир нарса ҳақида айтиб қўйишни ният қилиб юрардим. Бугун шунинг мавриди келди шекилли...

Сўнг «катта бова» подани булғататётган, феъли бузук бир бузоқ пайдо бўлгани, у катта-катта йигинларда воҳа меҳнаткашлари қўлга киритган ютуқларни йўққа чиқариш учун зўр бериб тұхмат қилаётгани, жар колаётгани ҳақида қаҳр билан, кўзларидан ўт чақнаб гапирди. Сўнг савол ташлади: наҳотки мана шундай бетамизларнинг танобини тортиб қўйиш мумкин бўлмаса? Қани энди мана шундай қора юрак кишиларнинг башараси телевизорларда кўрсатилса, уларни газеталарда шундай пўстакларини қоқишишаки, то эл орасида баш кўтариб юролмайдиган бўлиб қолишса. Сўнг «катта бова» қошларини чимирганча, ҳамсуҳбатини тинглай бошлади. Фақат дамодам ўзининг қисқа-қисқа луқмалари билан унинг сўзларини дикқат ила уқаётганлигини билдириб турди. «Ҳа-ҳа, келсин ўша йигит, ҳалиги иғвогарнинг гаплари нуқул тұхматдан иборат эканлиги ҳақида далилларимиз бор, кўрсатамиз. Ҳамма шароитни яратиб берамиз... Тўғри айтасиз. Шундай таъзирини бериш керакки, бошқалар учун ҳам ўрнак бўлсин бу...»

Ҳамма жойдаги каби, воҳада ҳам симсиз телефонлар бор эди. Ана ўша телефонлар чор-атрофга шундай хабар тарқата бошладилар: нуристонлик Туронов деган бир тұхматчи воҳадаги барча ютуқларга қора кўзойнак билан қараётган экан. Унинг ишини ўрганиш учун юқоридан таникли фельетончи келармиш. Яқинда Туроновнинг иғваларларни фош этилармиш...

Ҳамма ҳаяжон ила қаттиқ момақалдироқ бўлишини кутарди.

## 9

«Ахир бир умр шундай давом этиши мумкин эмас-ку, — изтироб алантасида ёнарди Аҳмаджон тегишли ўринларга воқеани бутун тафсилоти билан ёзиб юборганини қарамай. — Ҳар нарсанинг ҳам чеку чегараси бўлиши керак-ку! Ҳат етиб боради. Албатта, шов-шув бўлади. Пировардига адолат қарор топса керак. Ҳамма кўзбўймачи-никлар очиб ташлангач, «катта бова» кечирим сўрар балки... Ўрнимга ҳам тиклашар...»

Унинг күз ўнгидаги яна «кatta бова»нинг қиёфаси жонланды. Аҳмаджон ҳарчанд үйламасликка тиришса-да, «бова»нинг япалоқ юзи күз ўнгидан кетмас, ўзи каби сарсон бўлганлар хусусида одамлардан эшитган кўнгилсиз воқеалар бот-бот эсига тушаверди. Бир нарса шубҳасиз: воҳадаги жамиятимизга ёт кўринишларнинг барчаси шу кишининг номи, унинг шахси билан боғлиқ.

Аммо, тан олиш керак, биринчи йиллари «бова», дарҳақиқат, яхши ишлади. Этик кийиб олиб пахтазорнинг ҳар бир картасини пиёда кезиб чиқар, тун ярмигача ишхонасида қолиб кетарди. Ўзи ҳам тинмас, ўзгаларга ҳам тиним бермас эди.

Унинг воҳада амалга оширган яхши ишларидан бири — чўлга сув чиқариш бўлди. Катта Горизонтал канал қурилишига шахсан ўзи раҳбарлик қилди. Канал дарёдан сув олиб, авваллари қақраб ётган ўн минглаб гектар ерга об-ҳаёт тарата бошлади. Янги районлар, совхозлар пайдо бўлди.

Лекин, кўп жойдагидек, бу ерда ҳам лаганбардорлар ишнинг белига тепди. Воҳада қўлга киритилаётган жамики ютуқларни улар «бова»нинг номи билан боғлашга киришдилар: «Бизнинг отахонимиз, ғамхўримиз, бу ютуқларнинг барчаси Сиз туфайли, Сизнинг шарофатингиз туфайли...» Бир неча йил аввал кирза этикда чўлнинг чангини ютиб ишлаган одам, мақтовлардан шишиниб, ўзини худонинг ердаги ноиби ҳис эта бошлади. Бора-бора босар-тусарини билмай қолди. Уни теварагида милиция қўриқлаб юриши одат тусига кирди. Масъул лавозимларга ўзини тўғри издан чиқараётган лаганбардорларни жойлади.

«Катта»нинг ўзи ўёқда турсин, фарзандлари ҳам эл-юрт юзига оёқ қўйди. Бу эркаторларнинг қилмишлари тўғрисида эл орасида турли ҳангомалар юради. Йўлбарс исмли тўнғич ўғли учувчи эди. У ўзича антиқа бир иш қилибди. Тошкентдан йўловчилар олиб қайтаётган экан. Воҳага яқинлашаётганда аэропортга унинг самолётидан ташвишли хабар келиб қолибди: самолётнинг ғилдираклари очилмаётган эмиш. Аэропорт тўстўполон бўлиб кетибди. Бир ёнда ўт ўчирувчи машиналар, бир ёнда «Тез ёрдам»... Дарҳол «кatta бова»га хабар етказибдилар. У хотини билан аэродромга етиб келибди. Йўлбарснинг самолёти эса, нажот сўраётгандай, аэропорт устида гир-гир айланармиш. «Катта» ва унинг хотини бу аҳволни кўриб, юракларини чанглаб қолишибди. Ердан Йўлбарсга ҳар хил маслаҳатлар беришибди. Лекин шасси қурғур барибир очилмас эмиш... «Катта»нинг хотини ҳушидан кетибди...

Ниҳоят, ярим соатлар ўтгач, самолётнинг оёқлари бирданига ёзилиб кетибди. Самолёт ерга эсон-омон қўнибди. Ота ва она ўзлини қучиб, бағрига босишибди. «Бизнинг баҳтимизга соғ қолдинг, болам!» дейя баттарроқ талтайтиришибди. Шундан сўнг газеталар хабар беришибди: «Фалончи учувчи осмонда мардлик ва матонат намуналарини кўрсатиб, самолётни ва йўловчилар ҳаётини сақлаб қолди».

Фақат бир неча кун ўтгандан кейин, Йўлбарс гумашталари билан майшат қилиб ўтириб, лабининг учида кулибди:

— Ўша куни бир спектакль қўйгандик-да, йигитлар! Ҳаммаси ҳазил эди. Шасси ҳам жойида эди. Папашка билан мамашканинг бизга меҳрини яна бир бор синааб кўрдик, холос...

«Катта»нинг яна бир ўғли Баҳтиёр эса вокал-чолғу ансамблининг раҳбари. Жаз музикаси остида қўшиқлар айтади. Ансамблдаги асбоблари фақат чет элники. Бундай қимматбаҳо асбоблар ҳатто «Ялла» ансамблида ҳам йўқ дейишади...

Кейинги йилларда воҳада учтўртта мудҳиш қотиллик юз берди. Ёш-ёш қизларни зўрлаб ваҳшийларча ўлдириб кетдилар. Бу ишда Баҳтиёрнинг қўли бор, деган гаплар юради. Аммо жиноятлар очилмай қолди...

Мана шулар ҳақида ўйлар экан, Аҳмаджоннинг юраги увишиб кетарди. «Катта»нинг ўша куни мажлисдаги яширин бир дўй билан айтган сўзларини эслади. «Сен ким билан ўйнашыпсан, — деди ички бир овоз унга. — Ўйнашмагил арбоб билан, арбоб урар ҳар боб билан... Республикада сенга кўпроқ ишонишадими ёки унгами? Ҳар-ҳолдá у депутат, қаҳрамон, таниқли одам. Сен эса...»

«Йўқ, адолат албатта ғалаба қилиши керак, — дерди бошقا бир овоз. — Ахир бир умр шундай давом этиши мумкин эмас-ку!»

## 10

У самолёт зинапоясидан шошилмай тушиб келди. Қаншарида қора кўзойнак. Костюмини елкасига ташлаб олган. Бир қўлида газета, иккинчисида қора «дипломат» чамандончаси. Ҳурматли меҳмонлар алоҳида кутиб олинадиган уйча ёнида қора «Волга» унинг қадамига мунтазир. «АН-24»нинг парраклари тўхташи билан эпчилгина йигит «Волга»дан тушди-да, ҳурматли меҳмонга пешвуз чиқди. Қучоқлашиб саломлашдиларда, аэропорт йўлакчasi бўйлаб аста юриб кетдилар.

Воҳага рёспубликанинг «етакчи» журналисти ташриф буюрган эди.

Воҳа аэропортида минг тавозе билан кутиб олишар экан, журналист ўзини ҳар қандай инсон тақдирини ҳал қилиш қудратига эга бўлган киши ўрнида кўрарди: ўша Аҳмад Туронов деган тұхматчининг шундай жазосини берсінки, токи бутун дунё ізвогарлари бир умр эслаб юрсинлар...

У пайтларда воҳада алоҳида шийпонлар бўларди. Катта асфалт йўл ёқасида, айримлари эса хийла ичкарида жойлашган. Ўрта аср қасрларини эслатувчи бу шийпонлар ўзларининг ҳашамати билан кўзни оларди. Унинг фақат номи шийпон эди, холос. Ичи эса гиламга, чет эл гарнитурларига, ялтироқ стол ва стулларга тўла эди. Қўша-қўша рангли телевизорлар, юмшоқ диванлар, барқут ёзилган курсиларни кўриш шийпон қурилганидан бери бирорта оддий деҳқонга насиб қилган эмас.

Журналистни ана шундай шийпонлардан бирига олиб келишди. Ҳаммаёқни арча ҳиди босиб кетган. Демак, тандиркабоб тайёрланяпти.

— Қани, хўжайин, ичкарига марҳамат. Хуш кўрдик.

— Ҳа, ўтсинлар, ўтсинлар.

Журналист кундузгидай ёритилган хонага кирди-да, қўлидаги «дипломат»ни бўш курсилардан бирига қўйди. Унинг устига кўзойнагини ташлади.

— Қани, ишга киришайлик бўлмас...

— Иш бўри эмас, ўрмонга қочиб кетмайди, — илжайди мухбирга ҳамроҳ бўлиб юрган обком вакили. — Унинг устига, ишнинг моҳияти ҳам ойнадай равшан. Гап бир иғвогарнинг туҳмати устида кетяпти.

— Ўзи дордон қочган фирт муттаҳам экан, — ялтоқланди чой берадётган совхоз директори. — Ҳаммаёқда кўзбўямачиликлару қўшиб ёзишларни кўради холос.

Тўкин дастурхонга яна кўпдан-кўп ноз-неъматлар келтирилаверди. Хиёл ўтмай хонага райком секретари ташриф буюрди. «Хуш кўрдик, меҳмон, хуш кўрдик», дея тиржайганча чопиб келди-да, журналист била оғиз ўшишиб кўришиди.

Қадаҳлар тўлдирилди. «Катталар» шаънига кўпдан-кўп илик гаплар айтилди. Ўз қаламининг ўтқир тифи билан иғвогарларнинг додини бериб қўяётган «етакчи» журналистга ўхшаш «эл севган» мухбирлар шаънига ҳам ваъз ўқилди.

— Кўришолмайди-да, ютуқларимизни, кўришолмайди, — лунжини тандиркабобга тўлдириб гапира бошлади журналистга ҳамроҳ бўлиб келган новча бўй киши. — Воҳамиз кейинги беш йилликда уч марта Бутуниттифоқ мусобақаси ғолиби бўлди. Ҳазилакам гапми! Кўзинг куйиш ўрнига сен ҳам ишла, муттаҳам. — У Туровонга ғойибона мушт ўқталди. — Ишла, мукофот ол, медаллар ол!

Гап мавзуси яна бир неча соат давомида областнинг кўпдан-кўп ютуқлари ҳақида, кимларнингdir сувни булғагани, меҳнаткаш ҳалқни йўлдан уришга ҳаракат қилиши хусусида борди.

Улар бир тўп бўлиб кўчага чиққанларида чошгоҳ пайти эди.

— Далаларни бир айланиб келсак, — ялтоқланди совхоз директори.

— Ҳа-да! Албатта, албатта! — Журналист унинг елкасига оталарча меҳрибонлик билан қўйлашади. — Кўрмасак асло бўлмас.

Мухбир, область вакили ва райком секретари кенг паҳтазор ёқасидан машинада елиб бораракан, йўлнинг икки томонида ўнлаб байроқчалар, бу юксак меҳмонларни қарсаклар билан табриклиётгандай, ҳилпираб туарди.

— Бугун қандай кун, бирон-бир байрам эмасми? — кўзларини пир-пиратиб сўради мухбир.

— Йўғ-а! — сирли жилмайди райком секретари. — Аслида байроқчалар «катта бова» келгандга ўрнатиларди, холос. Бугун эса Сизнинг шарафингизга... Ахир, меҳмон дегани — отадан улуғ-ку!

Кейинги совхознинг дала шийпонига етиб келишганида журналист «бу ерда тўй-пўй бўлмаятимикан?» — деган ўйга борди. Йигирма чоғли башанг кийинган қизлар шийпон ёнидаги саҳнада ўйнинг тушардилар.

— Бу ҳам Сиз — азиз меҳмонимизнинг шарофатларига, — кўз қисди райком секретари.

Тўхтадилар. Қизлар музика садоси остида шўх-шўх рақсга тушишда давом этишарди. Бир четда турган, хонатлас жуда ҳам ярашган уч нафар хушрўй қизлар меҳмонларга ялтироқ патнисда нон-туз кўтариб келишиди. Қизлардан бири чиройли жилва билан патнисни мухбирга узатди.

— Қани, марҳамат, азиз меҳмон! Хуш кўрдик! Оғиз тегизинг, илтимос.

Ҳаммаёқда байрам тантаналари давом этар, ўзгача бир шодлик кайфияти ҳукмрон эди. Барчанинг юзида ханда. «Ҳақиқатан ҳам Туровон деганлари муттаҳам экан-да! — кўнглидан ўтказди мухбир. — Мана шундайин тўй-фаровон юртда, манавинақа яхши, дилкаш одамлар орасида кўзбўямачилик, алдамчилик бўлиши мумкинми, ахир?!»

— Ғўзаларни ҳам оралайлик, — таклиф қилди райком секретари. — Қани, бошланг, мухбир ака!

Мухбир ва обком вакили кичкина ариқдан ҳатлаб ўтишиб, паҳтазорга киришди. Гап йўқ — ғўзалар ҳавас қиласа арзигудай ўсарди. Кенг карта бўйлаб эгатлар орасидаги ингичка ариқчалардан кумуш сув жилдираб оқиб турибди.

— Ука, бир минутга мумкини? — мухбирга гап ташлаб қолди карта ёнида қўлида кетмон ушлаб турган шоп мўйлов киши. — Сизни катта ёзувчи деб эшитдим, тўғрими?

— Катта бўлмаса ҳам ҳарҳолда, — бир оз хижолат чеккандай бўлди мухбир.

— Сизлар, яъни газетачилар ҳукумат билан, партия билан бизни боғлаб турадиган

одамсизлар. Келганингизда кирзавой этик кийиб, пахтазорнинг ичкарисини ҳам оралайдиган бўлиб келинглар. Бир-икки кун эмас, бир-икки ҳафта бўлинглар бизлар билан. Ана ўшандан воҳанинг нафақат аврасини, балки астарини ҳам кўрасизлар. Юбилей шийпонда эмас, оддий шийпонда ҳам бир чой ичинглар, ука!

— Э, бўлди, бўлди,— мухбирнинг енгидан тортида нарироқда турган обком вакили ва унинг қўлидан ушлаганча бошқа томонга етаклаб кетди. — Жўн қўйсангиз гапираверади, булар. Ҳасрати тугамайди. Закунчи чол, ўлардай, маҳмадона. Ҳалиги... Туровонлар уруғидан...

Яна бир неча минутдан сўнг машиналар байроқчалар ўрнатилган кенг йўлдан физиллаганча қайтиб кетди. Бригадир эса ишчиларга дарҳол байроқчаларни йиғиштириб олиш ҳақида кўрсатма берди.

Машиналар ўқдай учиб борар, обком вакили эса мухбирга илжайганча гап уқтиради:

— Бир файласуф айтган экан: «Тухумнинг тоза ёки палағдалигини билмоқ учун унинг ҳаммасини еб кўриш шарт эмас!» деб. Мана, кўрдингиз, ишимизнинг ҳеч қандай палағда жойи йўқ, ҳамма иғво гаплар — туҳматчи Туровоннинг уйдирмалари...

— Да, да, албатта! — деб қўярди мухбир кўзойнагини қўлига олиб, кўзларини кўрсаткич баромғи билан уқаларкан...

Журналист эртасига эрталаб жўнаб кетди. Туровон билан бир бор учрашишни ҳам у ўзига эп кўрмади.

## 11

Шундай ҳолга дуч келганимисиз: осмон юзида кун бўйи тунд, баҳайбат қора булатлар қовоқ солиб, кезиб юради. Ҳамма даҳшатли бир ларзани, қасир-қусурни кутади. Ниҳоят, ўша гумбура-қасир қўққисдан бошланади...

Айтиб ўтганимиздек, Нуристон районидан бир экономист соғ виждонли кишиларга «туҳмат» қиласанлиги, шунинг учун ҳам катта кенгашда «бова» томонидан жиддий танбеҳ олганлиги, унинг иши юзасидан пойтахтдан таникли фельветончи келганилиги, ўша «закунчи»нинг фаолияти билан прокуратура органлари қизиқаётганлиги ҳақидаги мишишлар оғиздан-оғизга кўчарди. Ҳар хил тусмоллар, тахминлар, гумонлар билдирилади:

— Энди газетада ҳам ўша Туровоннинг шармандасини чиқаришармиш...

— Қамашармиш. Ҳа-ҳа, туҳматлари учун!

— Башарасини телевизорда кўрсатишармиш.

— Аммо, нафсилаимини айтганда, ўша йигит ҳақ эди!

«Қасир-қусур» июлнинг аввалида, мусаффо тоғларнинг бирида бошланди. Воҳа эли экономист Туровоннинг бошида «адолат» ёнғоғи чақилганлиги ҳақидаги хабарни энг аввало радиодан, республика газетасининг обзори ўқиб эшилтирилгандаёқ билиб олди. Обзорда тўртинчи бетда босилган «Туҳмат» фельветони деярли тўлиқ ўқилди...

Газета эл орасида тарқаб, ҳамманинг оғзида «Туҳмат» фельветони юрган кунлар эди. Бирор у дерди, бирор бу. Аҳмаджонни қўққисдан район партия комитетига ҷақириб қолишиб. Эрталаб областга етиб бориши керак экан. У юрагида оғир тош билан жўнаб кетди.

Аҳмаджон мажлислар ўтказиладиган катта залга кириб келганда ҳамма жой одамлар билан лиқ тўла, қандайдир салобатли, ваҳимали сукунат ҳукмрон эди. Бу ерда район раҳбарларидан тортиб ҳўжалик етакчиларигача, пахта пункти мудирларидан корхона ва ташкилот бошлиқларигача — ҳамма-ҳамма тўпланган эди. Президиумда «катта бова», шунингдек бошқа казо-казолар...

— Учинчи масалага ўтамиш, — томоқ қириб олиб гап бошлади «катта бова». — Республика газетасида босилган «Туҳмат» фельветони ҳақида сўз ўртоқ Каримовга.

Залда пашша учса билинадиган сукунат ҳукмрон. Чеккадаги стуллардан бирида ўтирган ўрта бўй, думалоқ киши кўзойнагини қаншарига қўндириди-да, лапанглаганча минбар томон келди.

— Туровон шу ердами? — сўради баланд овоз билан «катта бова».

Аҳмаджон ўрнидан турди.

Кўнгли жойига тушган «бова», ўтириңг, деди ва Каримовга юзланди: бошланг.

— Ўртоқлар! — деди ўзига ярашмаган чийилдоқ овоз билан Каримов. — Кўпчилик ингизга маълумки, бундан бир ойлар муқаддам бўлиб ўтган илмий-иқтисодий кенгашда Нуристон районидан келган экономист Аҳмаджон Туровон пахтацилигимиздаги ютуқларимизга шубҳа билан қараётганини юксак минбардан туриб баралла айтган эди. У, жумладан, шундай деганди: «Пахтанинг деярли учдан бир қисми фақатгина қоғозда мавжуд. Ишчи ва колхозчилар ойлаб, ҳатто йиллаб маош олмаётирлар. Ҳисобга кирмаган гектарлар жуда кўп. Баъзи колхоз ва совхозлар пахта планини пунктлардан «пахта сотиб олиш» йўли билан тўлдираётирлар». Бу гапларни у кейинчалик юкори ташкилотларга йўллаган шикоят хатларида ҳам таъкидлаган...

Залдаги юзлаб жуфт кўз олдинги қаторда ўтирган Аҳмаджонни қидирар, шивир-шивир эса тинмасди:

— Қани у ўзи?

— Ҳов ана, оқ кўйлакли йигит.

— Юрагига балли-е!

— Туровон кўтарган масалалар юзасидан махсус комиссия тузилди, — давом этди Каримов. — Бундан мана шу залда тўплланган ўртоқлар хабардор. Ўнлаб комиссия аъзолари областнинг деярли ҳамма районларида, колхоз ва совхозларда иш олиб бордилар. Мана, қўлимизда улар имзо чеккан ҳужжат. Унда Туровоннинг ҳамма гаплари қуруқ иғводан иборат эканлиги далиллар асосида исботлаб берилган. Шундан сўнг республикамизнинг таникли журналисти областимизда бўлиб, масалани атрофлича ўрганди. Натижада, ҳаммангиз ўқиганингиздай, республика матбуотида «Туҳмат» фельетони босилиб чиқди. Туровоннинг иғвогарлиги таг-томири билан очиб ташланди. Энди Туровон партия олдида, қонун олдида жавоб бериши керак. Бугун биз унинг партиявилиги масаласини ҳал қилмоқдамиз. Биз, партия комиссиясининг аъзолари, масалани чўқур ва атрофлича ўрганиб чиқиб, жамиятимиз ютуқларини кўролмайдиган, тўхматчи Туровон партия сафида қолиши мумкин эмас, деган қарорга келдик...

«Катта бова» сўради:

— Гапингиз тамомми?

— Ҳа, тамом.

— Ўтиринг.

Сўнг овозини бир поғона кўтарди:

— Ўртоқ Туровон! Минбарга чиқинг!

Аҳмаджон хиёл гандираклаганча минбар томон йўл олди. У ўзини денгизда тинмай чайқалиб бораётган кемадагидек ҳис қиласарди. Боши ғувиллаб айланар, кўзлари тиниб бораради. Минбарга кўтарилигач, проекторнинг ёрқин шуъласи юзиға урилди-да, бироз ҳушига келтирди.

«Катта» аввал унга, сўнгра залга синчков назар ташлади.

— Мана, ҳурматли ўртоқлар, олтин қўйли пахтакорларимизнинг меҳнатини қалбаки дейтган одам шу бўлади. Сизга ким ўргатди, бу гапларни?

— Аҳмаджон охириги сўзлар ўзига қаратилганини аввалига пайқамай қолди.

— Ким ўргатди деяпман, бу нарсаларни сизга?! — зарда билан сўради «катта бова». — Устозингиз ким?

Аҳмаджон ўзини қўлга олди. «Ишқилиб, овозим қалтирамаса бўлгани», — деган гап ўтди кўнглидан.

— Устозимми? Устозим Виждон, — деди у ниҳоят. — Виждоним ўргатди менга бу гапларни.

Сўнг бир оз жим қолди-да, президиумга юзланди:

— Гапирсан майлими?

— Албатта! — ўшқирди «катта». — Юрагингизда яна қанча иғво қолган бўлса, ҳаммасини тўкиб олинг.

Аҳмаджоннинг томоғи қуруқшаб кетди. Аммо овози жарангдор ва вазмин эди.

— Мен бу залда ҳақиқий қадоқ қўйли пахтакордан жуда оз кишиларни кўрпаман, — деди у. — Ҳақиқий пахтакорлар ҳозир далада. Улар шу соатда ўлиб-тирилиб, ёниб-куйиб, қора терга ботиб паҳта етиширишяпти. Ана ўшаларнинг қўллари олтин. Ана ўшалар билишади, менинг қанчалар ҳақ эканлигини! Кимда-ким ишонмаса, чекка совхозлардан хоҳлаганига борсин-да, оддий пахтакорлардан сўрасин: улар қанча маош олаятилар экан ойига? Мабодо йигирма-ўттиз сўмдан ортиқ бўлса, менга қандай жазо берсанглар ҳам розима.

Залда ола-ғовур бошланди.

— Бас қилинг! — ўшқирди «катта».

— Вой абллаҳ-эй! Гапларини қаранг! — деди чийилдоқ овоз билан залдагилардан бири.

«Катта бова» бошини икки томонга буриб, ёнидагиларга бир-бир қараб олди.

— Туровонни партиядан ўчириб, ишини тергов органларига топшириш ҳақида таклиф тушяпти. Ким қарши?

У: «Ким шу таклифга қўшилади», демади. Йўқ, «ким қарши?» деди.

Президиумдагиларнинг ҳаммаси бошларини қўйи солганча ўтирадилар. Зал сув қўйгандек жимжит эди.

— Демак, бир овоздан қабул қилинди.

Фақат бир четда ўтирган қўзойнакли йигит қимтенибгина гап ташлаб қўйди:

— Бу масалада бир оз шошилмаслик керакмиди...

«Катта бова» унга еб қўйгудек назар ташлади:

— Ҳа, сизнинг бошқа фикрингиз борми?

— Йўқ, йўқ, ундаи эмас-ку, бироқ...

— Ундей бўлмаса... — «Катта бова» йигитга фақат президиумдагилар эшигадиган қилиб бир нималар деди. Йигитнинг қулоқларигача қизариб кетдй. «Катта бова» ўрнидан турди. Баланд овоз билан эълон қилди:

— Қани, Туровон, зални бўшатинг! Партибилетингизни ташлаб кетишни унутманг!

Аҳмаджон оғир аҳволда бетоб ётарди. У ишхонасига орани очиқ қилиш учун келди-ю, Ҳакимжон аканинг истеҳзоли тиржайишидан қандайдир фалокат юз берганини фаҳмлади.

— Кўнглингиз ўрнига тушдими? — деди бошлиғи зўрма-зўраки йўталиб олиб.

— Каттанинг ҳам гапига қулоқ солиш керак, укам.

Хонага кираётган қасбдошлар Аҳмаджоннинг кўзига қарамасликка ҳаракат қилишар, ишларини тез битириб, чиқиб кетишарди. Кимдир келиб, унинг елкасига аста кўл ташлади.

— Ҳафа бўлманг, оғайни, бу кунлар ҳам ўтиб кетади...

Фақат бир киши шундай деди, холос.

У индамайгина уйига жўнади. Кўрпа-тўшак қилиб ётиб олди. Ўзининг ёнаётганини, бадан-баданидан чиқаётган олов тобора кучаяётганини пайқади. Қўшнисиникига ўтиб, «Тез ёрдам»га қўнғироқ қилди. Ёшгина қизча келиб, қон босимини ўлчади. Сўнг «иш ёмон» деди. Укол қилди.

— Энди яхшилаб ўраниб ётинг, — маслаҳат берди ҳамшира кетиш олдидан. Шундан сўнг Аҳмаджон ухлаб қолибди. Шу бўйи эртаси қуёш хийла кўтарилиб қолганда ўйғонди. Иситмаси бир оз тушган, аммо аъзойи баданидан ҳамон тер қўйиларди. Деразадан қуёш мўралаб боқар ва мўл-кўл нур сочарди. Аҳмаджоннинг боши зилзам бил эди. У яна аста-секин ўйкуга кетиб қолганини сезмади.

...Улкан тоғ эмиш. Аҳмаджон ўткир-ўткир харсанглардан ҳатлаб ўтармиш-да, ўша тоғ томон интилармиш. У ерда, баланд қоя устида эса соқоллар ўсиб кетган Зокир ўзи томон чорлармиш. «Тезроқ, тезроқ, Архимед!» дермиш, кўлларини чўзиб. Аҳмаджоннинг ортидан тумонат одам қувиб келаётганимиш. Бирининг кўлида паншаха, бошқасида калтак... «Ур-ҳо, ур» қичқиравмиш оломон. Энг олдинда «катта бовә», унинг кетида эса нотаниш муҳбир келармиш.

Оломон орасидан кимдир чийилдоқ овоз билан чинқиравмиш:

— Ур муттаҳамнӣ, ур! Тұхматчининг бошига калтак билан тушир!

Аҳмаджон ҳаллослаб чопар, ҳаммаёғидан тер қўйилармиш, мабодо ўша баланд тоққа етиб, Зокирнинг кўлидан тутса-ку, қутулиб кетарди-я!

— Тезроқ, Архимед! — жонҳолатда қичқиравмиш Зокир. — Тезроқ, дўстим!

Аҳмаджон орқасига қайрилиб қаради. Не кўз билан кўрсинки, Ҳакимжон ака ҳам қувиб келаётгани эмиш.

— Жазоингни олдингми, муттаҳам! — дермиш у. — Шошмайтур, ҳали баттар бўласан!..

Шу дам Зокирнинг ёнида хушрўйгина, узун бўйли, икки ўрим сочи кўкраклари устига тушиб турган қиз пайдо бўлиб қолибди. Ахир бу Сабо-ку! У ҳам нозикниҳол кўлларини Аҳмаджон томон чўзармиш.

— Тезроқ бўлинг, — дермиш ҳаяжонланган овоз билан. — Ҳаммасига мен айбордорман. Фақат мен...

Аҳмаджон ниҳоят рўпарасидаги тоққа етиб келармишу, пешонасини қояга уриб олармиш. Қоя бирам совуқ эканки...

У қанча вақт босинқираб ётганини ҳам билмади. Пешонасида совуқ бир нарсани сезди, холос. Аста кўзларини очди.

— Яхши бўлиб қолдингизми? — сўради кимнингдир овози. Бу овозни у ҳозиргина эшигтан эди. Ҳа, худди ўзи — оппоқ, чўзиқ юз, меҳрибон кўзлар, кўкраклар устига тушган икки ўрим қоп-кора соч.

— Бу менман, Аҳмаджон ака, — қиз стол устидаги тарелкадан совуқ сувга ҳўлланган сочиқни олди. Уни яхшилаб қисди-да, Аҳмаджоннинг пешонасига босди.

— Келганимга бир соатча бўлди, — деди Сабо уялинқираб. — Сизни тоби йўқ, дедилар. Кирсам, шу аҳволда ётибсиз... Бир кўнглим доктор чақирайми, дедим...

— Чакирамай яхши қилибсиз, — бошини ёстиқдан кўтарди Аҳмаджон. — Ҳозир анча дурустман...

Бурчакдаги электр чойнак чийиллаб, чой қайнаганидан дарак берди.

— Чой қўйганингиз яхши бўлибди, — жилмайишга ҳаракат қилди Аҳмаджон. — Ошхонада тўқсон беш чойдан бор. Ўшандан дамланг, илтимос.

— Мана бу телеграммани эшикка қистириб кетишган экан, — деди Сабо унга стол устидаги бир варақ қофозни узатаркан.

Бу Зокирдан келган телеграмма эди. «Архимед, — дейилганди унда. — «Тұхмат» фельветонининг ўзи тұхмат. Мен сенга ишонаман. Мени ўз ёнингда бил».

Сабо чойни дамлаб келди. Юзида ширин табассум ўйнарди.

— Мени ҳам ёнингизда билинг...

Демак, телеграммани ўқибди.

— Ҳамиша сиз билан бўламан, — давом этди қиз. — Сизнинг ҳақ эканлигингишни юрагим билан сезяпман, ахир! Сиз минг марта, миллион марта ҳақсиз...

Стол устида фельветон босилиб чиққан газета ётарди. Сабо уни олиб, бурчакка улоқтириди.

— Ўҳ-ў! Жаҳлингиз зўр экан-ку! — қизнинг қўлидан ушлади Аҳмаджон. Сабо эса бошини йигитнинг кўксига ташлади-да, пиқиллаб йиглаб юборди.

— Бўронбой аканинг тегирмонига сув қўйилиб қолди, — деди у йифи аралаш. — Икки гапининг бирида: «Ана, бузоқча югуриб-югуриб сомонхонага ҳам етиб борди», дея хахолаб кулади. Қўлида эртаю кеч мана шу газета.

— Майли, кулаверсин, — деди ўйчанлик билан Аҳмаджон, қизнинг қоп-қора сочларини силаркан. — Ҳозир уларнинг куладиган замони.

— Сиз... Сиз энди оғриманг, майлими? — хўрсинди қиз. — Жуда-жуда илтимос қиласман.

— Хўп, — жилмайди Аҳмаджон. — Ваъда бераман...

### 13

Мана, бир ҳафтадирки, Аҳмаджон бутунлай бошқа оламда яшаётгандай ҳис қиласди ўзини. Боши ғувиллаб оғрир, ўйларининг охирига етолмасди: «Нималар бўляти, булар тушимми ё ўнгимми?»

У ҳаётнинг биринчи адолатсизлигига, биринчи мунофиқлигига дуч келиши эди. Шунинг учун ҳам дастлабки кунларда анча довдира бўлди. Суянадиган одам йўқ. Сабо узоқда. Зокир ҳам йироқда. Эҳ, Зокир, Зокир! У тушунарди Аҳмаджонни, фақат у тушунарди.

Бир неча кундан сўнг Аҳмаджон область прокуратурасига борди. Прокурор ўринбосари уни тушликдан сўнг, ҳаммадан кейин қабул қилди. Юмaloқдан келган, бақбақали бу кишини Аҳмаджон ўша куни областдаги мажлисда кўрган эди. У кенг ва узун хонанинг тўрида савлатидан түя ҳуркиб ўтиради.

— Ҳа, машҳур ҳалқпарвар Туронов сиз бўласиз экан-да! Мана, танишиб ҳам олдик, — деди у истехзо билан, гавдасини хиёл кўтариб.

Аҳмаджон қатор стуллардан бирига ўтириди. Рўпарада осилиб турган, заранг дарахтидан ясалган жигарранг ялтироқ соат тинмай чиқиллар эди.

— Республика прокуратурасига ёзган хатингизни пухта ўрганиб чиқдик, — деди прокурор ўринбосари стол устидаги даста-даста қофозларни титкилар экан. — Ҳамма гапларингиз асоссиз, оғайним... Хатингизда аниқ фактлар келтирмагансиз. Масалан, қайси колхоз ёки совхоз раҳбарлари қайси пахта пункти раҳбарлари билан тил биритиргандар? Бунтлар пахтадан эмас, қофоздан бунёд этилган, дебсиз. Ҳўш, қаерда экан ўша қофоз бунт? Биз негадир кўрмаямиз уни? Бирон марта сиз ўша кўзбўямачилик фактларини ўз кўзингиз билан кўрдингизми? Ўша одамларни қўлингиз билан ушлаб олдингизми? Бу ҳақда акт туздингизми? Гувоҳларингиз борми?

О, тақдир! Аҳмаджоннинг шикояти келиб-келиб мана шу тўпори шахсга тушиб қолибди-я!

— Партибилетни топшириб, осонгина қутулиб кетдим, деб ўйлаб юрибсизми ҳали? Асло! Тұхмат учун жавоб беришга тўғри келади, оғайнини, ҳа, шундай, — давом этарди у.

— Кечирасиз, — унинг кўзларига тик қаради Аҳмаджон. — Битта факт хусусида гаплашиб олайлик. Биласиз, пахта мавсуми тугаши олдидан далаларда йилт этган чаноқ қолмайди. Аммо маррага яқинлашаётган колхоз ва совхозлар ўшанда ҳам йиллик планинг ярим фоизи, бир фоизи миқдорида пахта топшираверадилар. Қаердан олишади улар пахтани?

— Э, оғайнини, энди бу нарса билан сизнинг ишингиз бўлмасин, — курсини ғичирлатиб ўрнидан бир қўзғалиб олди прокурор ўринбосари. — Ҳамма имкониятларни ишга солишади, резервлардан фойдаланишади, жонбозлик кўрсатишади. Бунинг учун уларга раҳмат айтишимиз керак. Сиз эса... бундай олижаноб кишиларни ревизия қилмоқчи бўласиз!

У ўрнидан туриб, хона ўртасида у ёқдан-бу ёққа юра бошлади. Бу билан ўз савлатини яна ҳам бўрттириб кўрсатишга уринаётгани шундоққина кўзга ташланиб турарди.

— Кейин, сиз, областдаги туппа-тузук раҳбарларга тил теккизгансиз. Шунингдек, бир қатор районларнинг раҳбарларига ҳам. Уларнинг барчаси синалган, катта ишончга эга бўлган кадрлар. Сиз уларга асоссиз айблар қўйяпсиз. Мана шулар учун ҳам жавоб беришга тўғри келади, оғайнини!

Аҳмаджон бу киши билан гап таласиб ўтириш умуман бефойда эканлигига ақли етса ҳам, унга охирги саволни берди:

— Кечирасиз-у, пахта пунктлари ходимларининг юриш-туриши билан ҳам бир қизиқиб кўрдингизми? Саводлари саккизинчи синфдан юқори эмас! Маошлари нари борса юз ўн сўм. Ҳар бирида «Жигули», «Волга», қўша-қўша уйлар... Қаердан келяпти экан, бу нарсалар-а?

— Бизда — ишлаган тишлайди, — чўрт кесди уни прокурор ёрдамчиси. — Ишлагётгандир, олаётгандир-да! Мен сизга айтяпман-ку, уларнинг ўғирлигини исботлаб беринг, деб...

Орадан ярим соатлар ўтгач, Аҳмаджон хонадан чиқар экан, елкасидаги тош яна ҳам оғирлашиб қолгандай ҳис этди ўзини. Ҳўш, энди нима қиласин? Қаерга борсин?..

У боши ғувиллаганча тўғри келган томонга қадам ташлади. Офтоб еру кўкни аямай қиздирад, ҳавода гулларнинг муаттар хиди анқир, кенг кўчада машиналар у ёқдан-бу ёққа виз-виз ўтарди. Ҳамма нарса аввалгида, ҳеч нарса ўзгармагандай. Аҳмаджоннинг юрагида эса катта зилзила кучайгандан-кучайиб борарди.

Қаерда хато қилди у? Нимани ҳисобга олмай адашди? Одамларга ортиқча ишониб юбордими? Уларни қўллаб-куватлайди, деб умид қилдими? Балки шунинг учун ҳам, виждон амрига кириб, ҳамма пичир-пичир қилиб юрган гапларни барабалла айтди-қўйдими? Лекин ҳеч қачон, имони комилки, гаплари ўзи учун бу қадар катта зарба бўлиб тушишини хаёлига ҳам келтирмаган эди.

«Сен Тошкентга бор, — маслаҳат берди ички бир овоз. — Бориб, юрагингдаги ҳамма гапни айт. Ахир, коммунистсан. Тўғри, партбилетингни олиб қўйишиди. Лекин сен қалбан коммунистсан. Ҳақиқатни изла. Бўш келмасанг, бир кун албатта ҳақ қарор топади».

...Елди-югурди, ўзининг туҳматчи эмаслигини, «Қора юрак» эмаслигини исботлашга уринди... Фойдаси бўлмади.

«Сен Москвага бор, — маслаҳат берди унга ички бир овоз. — Адолат ҳамиша Москвадан қарор топиб келган...»

У меҳмонхонага келди-да, «дипломат» чамандончасини очиб, олиб келган қоғозларини титкилай бошлади. Қоғозлар, қоғозлар! Кўзбўямачиликларнинг, қонун бузилишларининг ўнсиз, сўзсиз гувоҳлари. Нега ҳеч қаерда ишонишмайди, бу қоғозларга? Балки Москвада ишонишар?

Кечаси тун ярмида «Ил-62» ўн минг метр баландликда уни Ватанимиз пойтахти томон олиб бораркан, Аҳмаджоннинг ўйқуси келмасди. Ичичини қандайдир ғашлик эзib ётарди. Аммо қалбида умид учқунлари ҳам чақнаб қоларди: «Москвада ҳарҳолда тушунишар, бирон-бир чора кўришар у ерда».

Москвада атроф худди эрта баҳордагидек эди. Дов-дараҳатлар ям-яшил, ҳаво тиниқ, мусаффо. Табиатда қандайдир поклик, енгиллик ҳукмрон...

ССР Прокуратурасининг қабулхонасида уни истараси иссиқ, кўзойнакли киши кутиб олди. Аҳмаджон тақдим этган бир даста қоғозларни эринмай вақаълаб чиқди. У ўз бошидан ўтган, кўрган-кечиргандарини муфассал гапириб ҳам берди. Ҳамсуҳбати кимгидир телефон қилди.

— Масала анча жиддийга ўхшайди...

Сўнг у паҳта етишириш, уни давлатга сотиш, тола ажратиб олиш технологияси ҳақида синчиклаб сурishiриди. Нималарнидир алоҳида қоғозга ёзib олди. Яна хийла вақт ўтгач, ҳужжатлардан бош кўтарди.

— Материалларни ўрганиб чиқиш учун озми-кўпми вақт керак бўлади, — деди ниҳоят. — Иккى-уч кунлардан сўнг учрай олмайсизми?

— Яхши, — ўрнидан турди Аҳмаджон.

— Зерикиб қолмассиз?

— Йўғ-а! Москвада ҳам одам зерикадими! Бу ерда биринчи марта бўлишим, шаҳарни айланмоқчиман...

У метрога тушди-да, шаҳар марказидан анча нарида жойлашган сокин меҳмонхонага йўл олди. Меҳмонхона ёнида милициянинг жигарранг «УАЗ» машинаси турарди. Аҳмаджон аввалига бунга унчалик аҳамият бермади. Турса тургандир-да! Меҳмонхона навбатсига учраб, ўз хонасининг калитини сўраган эди, у ғалати назар билан қараб кўйди.

— Сиз Туроновми? Агар Туронов бўлсангиз, сизни излаб юришган эди?

— Ким — ажабланди Аҳмаджон.

— Биз излаётирмиз сизни, Туронов!

Аҳмаджон орқасига ўғирилди. Меҳмонхонага кираверишда икки нафар милиционер турарди. Улар қаердан пайдо бўлиб қолди, ақл бовар қилмасди. Лекин бир нарса аниқ — милиционерлар москвалик эмас. Улардан бирини, қорачадан келган, узун бўйлисини Аҳмаджон қаердадир кўрганди. Ҳа, воҳада, ўз областида. Демак...

— Сиз қамоққа олиндингиз, Туронов, — деди ҳалиги узун бўйли киши. — Мана, прокурорнинг розилик қоғози.

— Қайси прокурорнинг?

— Қайси бўларди? Ўзимизнинг, воҳамизнинг.

— Ахир...

— Гап-сўз ортиқча.

Эшик тагида кутиб турган жигарранг «УАЗ»га уни олиб чиқдилар. Машина шаҳарнинг серқатнов кўчалари бўйлаб ўқдай учиб кетди. «Қаёққа олиб боришаётни? Ахир нималар бўляпти ўзи?»

Орадан бир соатларга яқин вақт ўтгач, Аҳмаджон таниш манзарани учратди. Катта, узун бинонинг пештоқига «Домодедово» сўзи ёзib қўйилган эди. Аҳмаджон кеча Тошкентдан учиб келиб, шу аэропортга қўнган эди. Демак, энди орқага...

Уч йилдан бери ақвол шу: деразаларига қатор темир панжаралар үрнатылған узун машина катта асфальт йўлдан ғизиллаб чопади. Йўл дашт ичкарисига, қурилиш майдонига олиб боради. Қурилиш баланд тахта девор билан айлантириб ўралган.

Мана, уч йилдирки, Аҳмаджонга бу узундан-узоқ йўлнинг ҳар бир бурилишию, ҳар бир ўйдим-чұқуры таниш. Анави бурилишдан кейин бетон ариқ келади. Ундан сўнг эса тош йўл бошланади. Иш ҳар куни бир хил: бетон қориш, гишт ташиш...

Шериклари — кечаги чўнтаккесарлар, муттаҳамлар, товламачилар. Ёшлари ҳам, содир этган жиноятлари ҳам ҳар хил. Ҳаммаси бири-бирининг бу ерга нима учун тушганлигини яхши билади. Аҳмаджонга истеҳзо билан «Хой, бир юз ўн иккинчи!» — дея мурожаат қиладилар. — Ишла, оғайни, меҳнатдан кочма! Меҳнат ҳар қандай маҳлуқни тарбиялай олади. Ҳатто маймунни ҳам одамга айлантирган меҳнат. Тұхматчи-ни ҳам яхши одам қилиб қўяди...»

Ҳақиқатан ҳам у фақат меҳнатдан таскин топади. Тез-тез Зокирдан, Сабодан, қишлоқдаги акасидан хатлар олади. Қунларни санайди, ҳафталарни санайди, умид қилади... Мана, бир хат.

«Дўстим Архимед!

Газетада сен ҳақингдаги фельветонни ўқидим-у, юрагимни чанглаб қолдим. Бошингдан мағзава тўкишибди-ку, дўстим, юзингни қоракуяга бўяшибди! Қўшиб ёзишлар, кўзбўямачиликлар, давлатни, ҳалқни алдаш фактлари янгилик эмас-ку! Бу нарсалар кўп жойларда бор. Лекин, Архимед, бу кусуримиз ҳақида очиқдан-очиқ гапириш қанчалар хунук оқибатларга олиб келишини заҳотки ўйламаган бўлсанг! Ахир кўзбўямачиликлар, қўшиб ёзишлар — енг ичида, хуфиёна қилинаётган ўғирликлар-ку! Ўғрини эса, қўлидан ушлаб олмагунингча, ўғри дейишига ҳаққинг йўқ.

Ўша куни ўзимни қаерга қўйишни билмадим. Нима қилсам экан? Ичимни ит тиранарди. Кўра-била туриб ўзини оловга отган парвонага ўхшатардим сени. Шу куни ённингга етиб бормоқчи эдим, иложи бўлмади. Бир ҳафтага узоқ командировкага жўннатиб юбориши. Имкон бўлган заҳоти ённингга зувилладим. Уйинг қулф. Қишлоқ хўжалик бошқармасида ҳеч ким тайинли гап айтмади. «Областга кетганча қайтиб келмади», дейиши. Юрагим музлаб қолди. Ҳамма менга шубҳа билан қараб, ўзаро пицирлашарди. Охири бошқарма бошлиги етиб келди. Мени ўз хонасига таклиф қилди.

— Туроновнинг оғайнисимиз, меҳмон? — деди у ачингандай бўлиб. — Жуда раҳмим келяпти унга. Ёш, истиқболи порлоқ йигит эди. Ўз илдизига ўзи болта урди.

Нуристонда сени яхши кўрган, тақдиринг учун ич-ичидан қуйинаётган одамлар ҳам бор экан. Улар менга областдаги мажлис тафсилотларини айтиб беришди. Ипидан ингасигача гапириши.

Сўнг обкомнинг қишлоқ хўжалик масалалари билан шуғулланувчи секретари ҳузурида бўлдим. Бир оз ориятли одам эканми, кўзларимга тик қарай олмади.

— Қамоққа олинганилиги рост, — деди у нигоҳини деразадан узмай. — Тұхматчи деб айб қўйилляти унга.

— Ахир Туронов рост гапларни айтган-ку! — дедим.

— Рост бўлса, судда оқлаб юборишиади... Мен қаёқдан билай? Органнинг ишига аралаша олмаймиз, — деди у жаҳли чиққандай бўлиб.

— Кўриш мумкинми? Ердам беринг, — илтимос қилдим.

У елкасини қисди.

Бордим. «Туроновни Тошкентга олиб кетишган», дейиши. Умуман, сен билан учрашиш мумкин эмаслигини айтишди.

Фақат уч ой ўтгандан кейингина сенинг тақдиринг ҳал этилганини, воҳада эмас, Тошкентда суд қилишганини билдим. Бу қандай адолатсизлик ўзи?! Нега энди сени Тошкентда суд қилишаркан? Агар улар ҳақ бўлса, воҳанинг ўзида, сен гўё тұхмат қилаётган колхозчиларнинг, совхоз ишчиларининг кўзи олдида суд қилишмайдими! Ана ўшалар айтиб беришарди, ким ҳақу ким ноҳақлигини!

Кўп ўтмай, мен Москвага, прокуратурага хат ёздим. Сени ноўрин жазолаганлари, умуман ҳамма-ҳаммасини кўрсатиб ўтдим. Адолат қарор топар, деган умидда эдим. Лекин, афсус, бир ойдан сўнг мени ўзимизнинг область прокуратурасига чақириши. «Москвага хат ёзган экансиз, — дейиши. — Сиз ғирт муттаҳам, иғвогарни химоя қилаётисиз. Нима қиласиз ўзингизни ўтга уриб...»

Эҳ, Архимед, Архимед! Ёмон иш бўлди, дўстим...

Иккинчи бир хат қўйидагича эди:

«Мактубингизни олдим, азизим! Ўпиб-ўпиб, кўзларимга суртиб ўқидим. Сиз менга тоқат тилабсиз. Мен эса сизга бардош тилайман. Мен ишонаман, қалбим айтиб турибди: булар ҳаммаси қандайдир англашилмовчилик, даҳшатли бир туш. Бундай бўлиши

мумкин эмас, йўқ, мумкин эмас! Ахир сиз ҳақ гапни айтдингиз-ку! Қўшиб ёзйшлар бўялпти, ўғирликлар бўялпти, деб тўғри гапирдингиз! Наҳотки шунинг учун ҳам қамасалар? Сиз нима гуноҳ қилибсизки, беш йил ўтириб чиқсангиз?

Ёнингизга бордим. Қўришишга рухсат беришмади. «Яқин қариндоши бўлсангиз бошқа гап», дейишиди. Қайтиб келдим.

Эртаси областга қандайдир мажлисга кетдик. Районимиз қизларидан менинг аҳволимни яхши билганлар маслаҳат беришди: «Прокурорга учранг. Ҳамма жойда қонунларнинг бажарилишини прокурорлар назорат қилишади.»

Бордим ўша прокурорига. Ўрта бўй, бақалоқ киши экан. Аввалига мени анча илиқ кутиб олди. Мен ҳамма гапни — сизни ноҳақ қамаганларини — ҳеч нарсани қолдирмай айтдим. «Мен ҳам ишонаман ўша кўзбўямачиликлар бўлаётганига, — дедим. — Иложи бўлса, мени ҳам қаманглар, розиман. Туроновнинг ярим қамоқ муддатини ўтаб келишга тайёрман. Фақат унга ярим муддат қолсин, холос», — дея илтимос қилдим.

Бир хил анавинаقاроқ эркаклар бўлади. Ҳалиги прокурор ҳам худди ўшанақаларга ўхшаб кетаркан.

— Сиз, ойимча, Барножоннинг талабини қўйяпсиз, — ҳиринглади у.

— Барножоннинг ким? Танимайман, — дедим.

— Барножонми? Лўйлиларнинг сардори, — «ҳи-ҳи»лади у яна. — Биласизми, битта лўйини яқинда қамаган эдик, бир йилга, жанжалкашлиги учун. Эртаси куни Барножон бошлиқ бир неча юз лўли тўпланишиб келди. Нима дейди денг: «Бизнинг Орзубек укамиз жиндаккина шўхлик қилган экан, қози бобо! Шунгаям бир йил берибисизлар. Энди шу фақир бир йил турмада ётадими?» «Ҳа, ётади». «Уч юз олтмиш беш кун-а!» «Ҳа, — дедим, — уч юз олтмиш беш кун». «Менга қаранг, оғайни, — деди Барножон. — Унинг ўрнига биз — уч юз олтмиш беш лўли ўша турмангизда бир кеча ётиб қўйсак бўлмайдими? Сизга барибир эмасми?..» Сиз ҳам яхши қиз, худди шундай қилмоқчимисиз? Йўқ, бўлмайди. Ҳар ким ўз жазосини ўзи тортсан. Кейин, сизнинг жойингиз бутунлай бошқа ерда...

— Хўш, қаерда экан? — деб сўрадим.

— Кейининг пайтда «юбилей шийпонлари», деган жаннат жойлар пайдо бўлган. Эшитганмисиз? Ҳамма шароити бор, юмшоқ диванлари-ю, парёстиқлари билан... Худди ўша ерга сиз жудаям ярашасиз-да!

— Юбилей шийпоннинг бошингда қолсин, ифлос! — дедим ва қорамтири юзига туфлаб юбордим. У аглаҳ сўкинганча қолаверди, мен индамай чиқиб кетдим...

Сиз ҳақ эканлигинизга бир далил келтираман, азизим. Менинг ёнимда Тоғибай ака деган одам бригадирлик қилади. Далаларимиз ёнма-ён, сувимиз ҳам, офтобимиз ҳам бир. Биз жон кўйдириб ишлаймиз-у, гектаридан зўрға 26 центнердан ҳосил оламиз. У киши нуқул элликдан тушмайди. Чунки эллик гектарнинг ўрнига юз гектарга чигит экади. Ўтган йили лауреат бўлган эди, бу йил виставканинг бепул «Москвич»ини беришидунга...

Ҳақиқат бир куни қарор топади, азизим! Мен бунга ишонаман. Фақат ўша дамларгача сизга саломатлик ва сабот-матонат тилайман.

Сизни ҳар куни, ҳар соатда ўйлайман. Кунларни санаб, календарни варақлаб кутаман...»

## 15

Маҳбусликнинг роппа-роса мингинчи куни эди. Уни бўлинма бошлиғи ўз ёнига чақириб қолди. «Яна нима бўлдийкин?» — хавотир тортди Аҳмаджон.

Бошлиқ уни очиқ чехра билан кутиб олди.

— Сиз озодликка чиқасиц, Туронов, — деди у гўё оддий бир гап айтгандай жўн қилиб. — Муддатингизнинг ярмини ўтдингиз. Интизомингиз яхши. Амнистияга тушдингиз. Фақат огоҳлантириб қўйишим кераки...

Шундан сўнг анча маслаҳатлар берди. Аҳмаджоннинг ҳали ёш эканлиги, жамият учун керак бўлишини айтди. «Бундан кейин ҳеч қачон тухмат қилманг», деди.

...Аҳмаджон кўчага чиқди. Боши устида тип-тиниқ феруза осмон. Гўё ҳеч гап бўлмагандай. Гўё орадан уч йилга яқин вақт ўтмагандай...

Аҳмаджон дастлаб воҳага келди. Бу ерда ҳаёт аввалгидай. Деярли ҳеч нарса ўзгармаганди. Планлар, мажбуриятлар яна ўшандай, дабдабали тарзда, «ура-ура»лар билан бажарилар, ҳаммаёқда «яшасин» устига «яшасин» давом этарди.

Нуристондагилар Аҳмаджонни бир оз хавфисираган ҳолда қарши олишди. Қишлоқ хўжалик бошқармасининг бошлиғи Ҳакимжон ака дарров панд-насиҳатга ўтди:

— Бурнингизга сув киргандир, ука! Тушунарли, тушунарли. Ҳамма ҳам бир марта адашади, қоқилади... Албатта, ўзингиз қилмагансиз бу ишни, бизнинг ғанимлар сизни йўлдан уришган, чалғитишган... Энди, аввалги хизматингизни беролмаймиз. Хийла пастроқдан бошлашингизга тўғри келади. «Оқ олтин» совхозида экономист ёрдамчисининг ўрни бўшаяпти. Ўша ерда ишлаб турасиз.

— Кечирасиз, мен сиздан иш сўраётганим йўқ, — жавоб қилди Аҳмаджон.

— Хўш, унда нега келдингиз? — кўзларини пирпиратди Ҳакимжон ака.

— Партияйлигимни тиклаш масаласида юрибман. Шахсий ишим шу ерда кўриб чиқилиши керак экан...

Бу ерга бекор келганлигига Аҳмаджоннинг ақли етди. У бир ҳафта аввал Марказкомда бўлганди. Лекин у ердагилар бу масала билан воҳадагилар — область партия комитети шуғулланиши кераклигини айтдилар. Областдагилар эса масалани ўзларидан қочиришиб, Нуристон райкомига ҳавола этишиди.

— Сизни партияга тиклашга асос йўқ, — дейишди кечак Нуристон райкомида. — Чунки судлангансиз...

Ийит «Бўстон» совхозига ўтмоқчи бўлди. Оёғи тортар, аммо юраги дов бермасди. Сабо унуби юбормадимикан? Ахир орадан деярли уч йил ўтди-я!

«Кераги йўқ, — деди ички бир овоз. — Сен унга муносибидинг? У фариштадай бокира бир қиз, сен эса турмада таржима ҳоли булғанган бир одамсан. Унинг йўлига гов бўлма...»

Аҳмаджон ўша куниёқ Зокирнинг ёнига қайтиб кетди. Бир кўнгли яна Москвага бормоқчи, чала қолган ишини охирига етказмоқчи эди. Лекин ўша воқеаларни — Москвада қандай қилиб уни ҳисбга олганлари, самолётга чиқаргандарни Тошкентга олиб келгандарни, сўнг суд тафсилотларини эслар, юраги орқасига тортиб кетарди.

«Бир умр бундай бўлиши мумкин эмас, — дерди унга яна ички бир овоз. — Ҳақиқат, адолат қарор топиши керак.»

Орадан ўн кун ўтгач, Аҳмаджон дўсти Зокирнинг ёнида, кўриқ совхозларидан бирида экономист бўлиб ишлай бошлади. Кунлардан бирида эса унга кутимаган телеграмма келди. «Кетяпман, кутиб олинг. Сабо», дейилганди унда. «Озодликка чиққанимдан қандай қилиб хабар топди экан? Демак, хабар топибди-да, ўзи излаб келяпти!..» — қувончдан энтикарди Аҳмаджон.

Поезд тонготарда келиши керак, Аҳмаджон эса тун ярмидаёқ вокзалда эди. Туни билан мижжа қоқмади. Узун курсида ўтириб чиқди. Сабонинг ҳар бир ҳаракати, кулишлари, юриш-туришлари, аччиқланишлари, завқланишлари — ҳамма-ҳаммаси кино лентасидек кўз олдидан бирма-бир ўтарди.

Тонготарга яқин мудраб қолиби. Поезд гудогидан уйғониб кетди. Югуриб перронга чиқди. Юксак-юксакларда тонг юлдузи чараклар, ҳов нарироқда тепловоз қаёққадир шошилаётганини билдириб, тинмай пишилларди. Шу пайт рўпарадаги вагондан узун бўй, зангори кўйлан кийган қиз тушиб келди. Кўлида кичкина чамадонча. У жилмайганча Аҳмаджон томон яқинлашди.

— Сабо! — қичқирди йигит ва юргурганча келиб уни бағрига босди.

Вокзал ўзининг тонголди сершовқин ҳаёти билан яшар, кимлар қайгадир шошганча у ёқдан-бу ёққа ўтар, тепловоз жўнамоқчи эканлигини билдириб ҳамон чийиллар, бош устида эса икки севишган қалбнинг висолини, баҳтини қутлаётгандай, қалдирғочлар «пирр-пирр» учиб юришарди.

Аҳмаджон ёноғида қизнинг қайноқ лабларини сөзди.

— Мен сизни... Энди ҳеч қаёққа қўйиб юбормайман! — йигит қизнинг бу сўзлари билан бирга унинг юрак уришларини ҳам эшитгандай бўлди.

— Мен эса... сени ҳеч кимга бермайман, ҳеч кимга!..

## 16

Орадан бир йил ўтди. Ёз ойлари. Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети XVI пленумининг қарорлари амалга оширилаётган пайтлар эди. Аҳмаджонни қўққисдан район партия комитетига чакириб қолишиди.

— Москвадан одам келган, у киши сиз билан суҳбатлашмоқчи, — дейишди.

Аҳмаджоннинг юраги шувиллаб кетди: «наҳотки!»

Ўрта ёшлардаги чўзиқ юз, истараси иссиққина бу киши район партия комитети биринчи секретарининг кабинетидаги уни жуда илиқ кутиб олди.

— Бўлиб ўтган воқеаларнинг ҳаммасидан хабаримиз бор, ўртоқ Туронов, — деди у ўйчанлик билан. — Жуда хунук ишлар юз берганд, икрор бўлиш керак...

Аҳмаджон ўзи бир вақтлар Москвада қолдириб келган, кўзбўймачиликлар, сохтакорликлар, қўшиб ёзишлар ҳақидаги ҳужожатларни унинг кўлида кўриб қолди.

— Сиз тамомила ҳақсиз, ўртоқ Туронов, — давом этди ҳалиги киши. — Сезаётган бўлсангиз, кейинги пайтда республикада туб ўзгаришлар рўй беряпти. Жамиятиимизга ёт ҳамма иллатлар очиб ташланяпти. Сиз билан учрашишдан аввал бир ой давомида республика марказида, шунингдек, воҳада ҳам бўлдим. Область раҳбарлари ишдан олингандарни тўғрисида эшитган бўлсангиз керак. Баъзи кишилар жиной жавобгарликка тортилмоқда.

Аҳмаджон маъноли жилмайди.

— Кечирасиз-у, мени бир нарса ўйлантириб қўйяпти.

— Нима экан у?

— Гапингиз тўғри. Катта кураш бошланди. Довул кучли бўляпти. Лекин у ўткинчи ҳол, навбатдаги кампания эмасмикан?

— Йўқ, янглишасиз, — қатъий жавоб қилди москвалик киши. — Бу, энди, кампания эмас, балки муттасил равишда давом этадиган иш. Энди орқага қайтиш йўқ. Мен республиканинг янги раҳбарлари билан сухбатлашдим. Сизнинг номингиз оқланади. Адолат қарор топади...

17

Қаҳратон қиши ўз ўрнини баҳорга топшираётган кунлар эди. Область марказида одатдагидек ҳаёт қўйнарди. Осмонда пўлат қанотли ялтироқ қушлар гувиллаб учар, шаҳар четига қўйнарди-да, кимларни дир ташлаб, бошқаларни олиб кетарди. Аҳмаджон худди ўша пўлат қушларнинг бири билан кеча воҳага учиб келганди.

Шаҳар кўчаларида машиналар бири-бирига гал бермай визиллаб чопишар, хиёбонларда тўп-тўп бўлиб йигит-қизлар сайд қилиб юришарди. Қаердадир мусиқа садолари янграр, умуман область марказининг қайноқ ҳаёти ўзича, бир маромда давом этарди.

Аҳмаджон сершовқин кўчалар ёнидаги салқин тротуарлар бўйлаб ўйчан кезар экан, қўйни беихтиёр чап чўнтағи томон кетиб қоларди. Ҳар сафар чап кўкрагининг ички чўнтағидаги чўёдай қизил партия билетини авайлаб ушлаб қўяр, қалбида илиқ бир ҳис уйғонарди: «Ҳа, мана шу чўнтағимда турипти. Йўқ, бу — туш эмас, бу — реал воқеелик...»

Кечак Нуристон район партия комитетидаги Аҳмаджонга партия билетини қайтариб бердилар.

Кейинги олти ой давомида жуда катта ўзгаришлар бўлди. Кўз кўриб, қулоқ эшифтмаган ўзгаришлар... Энг аввало воҳдининг ҳеч қачон «сўнмас қўёши» ҳисобланган «катта бова» бир кундаёқ ишдан олинди. Икки-уч ой ичидаёқ районларнинг «катта»лари бирин-кетин ўз хизматларини топшира бошладилар. Аксарияти устидан жиноий иш кўзғатилди. Энди ҳеч бир нарса ҳалқдан яширилмаётган эди, оқни оқ дейиларди, қорани қора. Жуда катта кўзбўймачиликлар очиб ташланди. Воҳада тайёрланамётган паҳтанинг деярли учдан бир қисми қўшиб ёзиларкан. Паҳтадан ажратиб олинамётган тола қасддан камайтириб кўрсатиларкан. Бунинг натижасида давлатнинг юз минглаб сўм пуллари талон-торож қилинганилиги фактлари аниқланди. Районлар, колхоз ва совхозларни нопок, ҳалқ ноинин түя қилаётган шахслардан тозалаш бошланди. Гўё воҳа устидан бир покиза довул эсдикни, у барча ҳас-хусларни супуриб, ахлатхонага улоқтириарди. Улар билан бирга «Бўйстон» совхозининг машҳур директори Бўронбой ака ҳам юмаланиб кетиб бораради. Унинг устидан жиноий иш кўзғатилганди...

Аҳмаджоннинг кўз ўнгига кеча область миёсида бўлиб ўтган катта мажлис тафсилотлари бир-бир ўта бошлади.

...Қораҷадан келган, ўрта бўй, озғингина йигит — область партия комитетининг қишлоқ ҳўжалик масалалари билан шуғулланувчи секретари узоқ нутқ сўзлади. Тўртбеш йиллар аввал у қайсибир кўриқ районида бош агроном бўлиб ишларди.

— Воҳамиизда ҳақиқат энди қарор топяпти, ўртоқлар! — деди у ҳаяжонланиб. — Эндиғина яйраб, эркин нафас олямиз. Бошқаришнинг ёт услублари ошкора қораланди. Жуда хунук эди бу услублар... Ҷадидма, бундан олти йил аввал областимизнинг собиқ раҳбари «Коммунист» колхозининг собиқ раисини менинг кўз олдимда қаттиқ ҳақорат қилганди. Мен бош агроном бўлиб ишлардим ўша ҳўжаликнида. У Бобоназаровга қараб: «Яна уч юз тонна паҳта топширасан», деди. Раис эса, колхоз планини бажарганилигини, далада паҳта қолмаганилигини айтди. «Катта бова» уни ғаламисликда, сиёсатни тушунмасликда айблади. «Йўлини қил!» деди дўқ билан. «Йўли қанақа?» — сўради Бобоназаров. «Ўзингни гўлликка солма. Бошқалар билади сен билмасмидинг?» — деб истеҳзоли илжайди. Ўша заҳотиёқ паҳта пункти мудири ва банк мудирини топтириб келтирди. «Мәна, учалангиз ҳам шу ердасизлар, ўзаро келишиб олинглар-да, бугун уч юз тонна қўшинглар» дея кўрсатма берди «катта». «Мен бундай ишларга кўл уролмайман, коммунистлик виждоним йўл қўймайди», — рад қилди Бобоназаров. «Ҳали шунақами?» — деди «бова». Эртасига эса ревизия юбортириб, чивиндан фил ясаттирида, Бобоназаровни ишдан бўшатди. Уни ҳам қаматмоқчи эди, хайрият, қўли қалталик қилди. Паҳтачиликнинг пири бўлган Бобоназаров шундан сўнг кўп ўтмай пенсияга чиқиб кетди. Унинг ўрнига юборилган раис эса «катта»нинг айтганларини кўр-кўрона қилаверди. Оқибати нима бўлди? Ҳозир қамоқда ётибди...

Катта-катта йиғинларда президиумга сайланадиган оддий паҳтакор Гулжаҳон Халилова ҳамиша жим ўтиради. Бу сафар чидаб туролмади.

— Ҳа, — деди у дарғазаб бўлиб. — Кейинини ўйламай иш қилганларнинг аҳволи нима кечяпти, кўриб турибсизлар, ўртоқлар... Областимиздаги район партия комитети секретарларининг ярмидан кўпли устидан тергов кетяпти. Совхоз директорлари ва колхоз раисларининг аксарият қисми қамоқда. Улар куппа-кундузи давлатни алдаганлар. Чамадон-чамадон пуллар тўплаганлар. Бир қисмини ўз чўнтақларига урганларда, бир қисмини паҳта пунктидаги бирининг дўпписини иккимчисига кийдириб юрган ғаламисларга элтиб берганлар. Куни кечак менинг ёнимга бир аёл йиғлаб кирди. «Депутатимизсиз, ёрдам беринг», деди. Олтига боласини эргаштириб олибди.

Суриштирсам, нуристонлик гердайган директор Бўронбой аканинг хотини экан. «Эримни кутқаришга ёрдам қилинг. Уни қамаб қўйишди» дейди. Ачинарли, ўртоқлар, жуда ачинарли... Энди, Туронов масаласига келсак, мен у кишининг, ёш бўлса-да, принципиал эканлигига, сабот-тоқатига қойил қолдим.

Обкомнинг янги секретари Аҳмаджонга юзланди:

— Гапирасизми, ўртоқ Туронов?

Аҳмаджон ўйга ботиб ўтиради.

— Ҳа, — деди у ўрнидан туриб. — Мана, беш йил ҳам дўппи бир айлангунча ўтди-кетди... Мен бир нарсадан мамнунман. Йўқ, оқланганим, партияга тикланганим учунгина эмас. Боиси чукурроқ. Мен дунё нопок, ҳаромхўр шахслар қўлида ўйинчоқ бўлиб қолаверармикан, деб кўрқардим. Хайрият, адолат, ҳақиқат қарор топди. Мен капитан Шинъони эслайман. «Шуни ҳеч қажон унутма, — дерди у менга армиядалик пайтимда. — Ҳақ иш ҳамиша қарор топади». Раҳматли бувим ҳам жуда-жуда ҳақ эканлар. У киши донишманд ҳам, файласуф ҳам эмасдилар. Тоғ қишлоғида умрини ўтказган оддий кампир эдилар. «Болам, — дердилар кўпинча. — Зинҳор унутмагин, қингир ишнинг қийғи кирқ йилдан кейин ҳам чиқади...»

Кечга яқин воҳанинг янги раҳбари — область партия комитетининг биринчи секретари Аҳмаджонни қабул қилди.

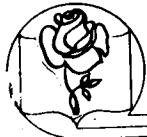
— Энг аввало, партбилетингиз билан табриклийман, ўртоқ Туронов! — деди у Аҳмаджоннинг қўлини қаттиқ қисиб. — Ҳамма гапдан хабарим бор. Сизни ўзингиз ишлаган районга — Нуристонга масъул ишга юбориш фикридамиз. Ҳозир ҳамма участкаларга сиз каби принципиал, ҳақ иш учун курашган кадрлар керак. Ишланг, тажриба ортиринг. Ҳали сиз билан биз бажаришимиз керак бўлган ишлар жуда кўп...

Тун ярим, етти қаватли мәҳмонхонанинг чироқлари аллақачон ўчган эди. Кўкда юлдузлар хира милтиради. Аҳмаджон деразага тикилганча сигарета тутатиб ётар, кўзларидан уйқу қочганди. Куни кеча Нуристонда кўрганлари кўз ўнгидан бирма-бир ўта бошлади.

Меҳнаткаш халқнинг кайфияти аввалгидан бутунлай бошқача эди. Буни пайқаб олиш қийин эмасди. Ишли-дехқонлар, чорвадорлар далаларда, фермаларда ўзгача бир кўтаринки рух билан меҳнат қилишарди.

Аввалги каби, ўлларга байроқ тикишлар, карнай-сурнайларга барҳам берилган, сунъий тантаналар, «ура-ура»лар — ҳамма-ҳаммаси тутатилган эди. «Юбилей» ший-понлари эса болалар боғчаларига айлантирилди.

Булутли кунлар ўтиб кетди. Осмон мусаффо, қуёш чарақлайди...



Сулаймон Раҳмон

## ВАТАНДАЙ БИР ЧАМАН БАРПО ҚИЛУРМАН

### Ошуфтаҳол

Ҳар абрўи ҳам қатлина бир ханжари хунрез,  
Ҳар зулфи сияҳ қасдина бир ағъи илондир.

Фузулий.

Сени кўрдим, кўзлари фаттон,  
бўлди менинг борлигим адо —  
на жон қолди менда, на жаҳон,  
на тил қолди, на ҳол, на садо.

Сайҳон — сенда, сайҳоним қани,  
осмон — сенда, осмоним қани,  
макон сенинг маконинг бу кун,  
эй ёр, менинг маконим қани?

Сен келдингу мен адо бўлдим,  
жисмим бор-у, руҳан йитдим мен,  
гадо бўлдим, чун жудо бўлдим,  
ўз руҳимни излаб кетдим мен.

Руҳим — сенда, руҳоним қани,  
жоним — сенда, жононим қани,  
замон сенинг замонинг бу кун,  
эй ёр, менинг замоним қани?

Кўзинг кўрдим — тинди кўзларим,  
сен кулдингу — кулгим йўқолди,  
сен сўзладинг — ютдим сўзларим,  
кўлинг тутдим — илким йўқолди.

Забон — сенда, забоним қани,  
даврон — сенда, давроним қани,  
жаҳон сенинг жаҳонинг бу кун,  
эй ёр, менинг жаҳоним қани?

Сен чопарсан — менда йўқ оёқ,  
сен учарсан — қанот йўқ менда,  
бу кун сенинг измингда ҳар ёқ,  
мен — измингда, бошим — измингда.

Ризқим — сенда, ризвоним қани,  
ишқим — сенда, исёним қани,  
имкон сенинг имконинг бу кун,  
эй ёр, менинг имконим қани?!

### Шифокор

Тилдингиз,  
жисм аро ин қўйган дардни  
юлдингиз,  
тер артиб,

ҳорғин кулдингиз —  
ЎЛИМ деб аталган буюк номардни  
доғда қолдирдингиз,  
мулзам қилдингиз.

Дўстлар бор, тиғ урмай жон олар баъзан,  
тиғ уриб, жон ато этдингиз, қойил!  
Дурри жавоҳирга топилмас маҳзан —  
соғ вужуд,

соғ имон

ҳамда соғ ақл.

Сиз юлиб отдингиз ажални паққос  
бир жондан,  
жон эмас,  
жонли жаҳондан.  
Биз азоб чекамиз бўлолмай халос  
гоҳ кину адоват,  
гоҳи бўхтондан.

Кесдингиз,  
бир тандан йўқолди мараз,  
бир вужуд кутулди заҳми чипқондан.  
Лекин қачон дилни тарк этар ғараз,  
қачон даф бўлади разолат қондан?

Мен кўрдим, бир томчи дору ила бот  
хаста кўз тузалди — доғлари йўқдир...  
Қўзини ёғ босган қаллобни, ҳайҳот,  
қачон даволаймиз, азизим, доктор?  
Кўрдим, кўричакдан кутулган бемор  
нигоҳида сизга беҳудуд ихлос...  
Ёлғон — кўричакдан ёмонроқ бир мор,  
ҳамон тилимизда ўрмалар нохос.

Доктор, сиз бор дейсиз ҳар дардга даво,  
дейсиз, ҳар инсоннинг шифоси — қадр.  
Лекин бемор бўлса биз ютган ҳаво,  
сув бемор бўлса, хўш, шифоси надир?

Айтинг, қай дорудан топадир шифо  
диёнатфурӯшилик, баданфурӯшилик?  
Қай дарднинг турига киради риё?  
Юқумли эмасми ватанфурӯшилик?

Доктор, беларволик, бу қандай вабо,  
айтинг, нима қилса бошқага юқмас?  
Доктор, хулқ дориси эмасми ибо?  
Доктор, саволим кўп, сиз эса бесас...

Саволим кўп... ахир давога зордир  
бу қадим жаҳонда ҳали кўп иллат.  
Не тонг, дунёмиз бу кун бемордир,  
биздан шифо истар зиною зиллат...

Сиз эса... ойнани очасиз, шўхчан  
ёприлиб киради шифобахш баҳор.  
Сиз баҳор ҳидини сингдирив, ишчан,  
бемор ҳузурига қайтасиз такрор.

Бўлди, мен тушундим, эзмалик етар.  
Бу нима тушкунлик, бу нима ҳолат?  
Эй дунё, беморим, бошингни кўтар,  
шифокоринг қайтди, исми — АДОЛАТ!

\* \* \*

Дўст, ҳаёт даштида мисли ғиротдир,  
дўст, дўзах устида пули сиротдир,  
муродингга қандоқ етурсан, ботир,  
дўстим деб юрганинг хиёнат қилса?

Наҳот дил ўзгадир, ўзгадир тийнат,  
наҳот тил ўзгадир, ўзгадир сийрат,  
вужуд-вужудингни ўртар бир ҳайрат,  
дўстим деб юрганинг хиёнат қилса!

Хиёнат етганда ёш тўкар ит ҳам,  
жудолик етганда бош эгар одам,  
бу қандай аламдир, бу қандай ситам —  
дўстим деб юрганинг хиёнат қилса?

Дод дерсан, жисмингни агар тиф тилса,  
дод дерсан, бошиングга фалак йиқилса,  
бу не ғам, бўғзингга дод ҳам тиқилса —  
дўстим деб юрганинг хиёнат қилса!

Хиёнат — қасди жон, хиёнат — низо,  
ким ватан хоини — маҳкуми сазо,  
сен лозим топурсан унга не жазо,  
дўстим деб юрганинг хиёнат қилса?

Ҳасратдир — сўйласанг тиллар қаваргай,  
кулфатдир — борлиғинг хокка эвиргай,  
офатдир — хокингни кўкка совургай,  
дўстим деб юрганинг хиёнат қилса!

Ҳей, қуш, қанотларинг синмасми сенинг,  
ҳей, дарё, мавжларинг тинмасми сенинг,  
ҳей, одам, ўлганинг чинмасми сенинг,  
дўстим деб юрганинг хиёнат қилса?!

\* \* \*

Мен — Прометейман,  
Прометейман...  
Ё етказ муродга, ё мени ўлдир...  
Ё қўлла, ўғирлаб олиб кетай мен,  
то тийра жаҳоним ёғдуга тўлдир.

Мен — Прометейман,  
Прометейман...  
Бўсалар олгали гулгун юзингдан,  
изн бер, муродим ҳосил этай мен,  
ӯғирлаб кетай мен сени ўзингдан.

Ўғирлаб кетиб мен сени бағрингдан,  
этай ўз интизор бағримга тортиқ,  
ӯғирлаб кетиб мен сени қаҳрингдан,  
этай ўз мунтазир меҳримга тортиқ.

Мен сени қақраган руҳий чўллардан —  
жоҳил кўнгиллардан териб олурман,  
мен сендан — руҳимда унган гуллардан  
ватандай бир чаман барпо қилурман.

Мен сени поралаб хору зор этган  
бадният эллардан олурман юлқаб,  
хур, озод ҳавога зору зор этган  
қаҳрли йиллардан олурман юлқаб.

Мен сени дастёрлар кўлидан олгум,  
айёрлар қўйнидан олгум мен сени,  
қатлингга тайёрлар қўлидан олгум,  
афёrlар қўйнидан олгум мен сени.

Мен сени туҳмату ғараз, кинлардан,  
наҳсу зинолардан этурман халос,  
мен сени бидъату қасос, хунлардан  
ҳамду санолардан этурман халос.

Мен сени дастмоя хандонларидан,  
зуғм дандонидан олурман тортиб,  
мен сени жаҳолат зиндонларидан,  
зулм сандонидан олурман тортиб.

Сен — гулсан. Олов гул.  
Мен — Прометей...  
Оҳ, минг бир азобда олурман узиб.  
Үлдирсалар, Чаплин жасади каби,  
жисминг ўғирларман қабрингни бузиб.

Мен сенга эрк бергум, ҳаволар бергум,  
сен менга даво бер, сафо бер, гулим.  
Мен сенга сас бергум, наволар бергум,  
сен менга вафо қил, шифо бер, гулим.

Сенсиз бу дунёда ватанлар абгор,  
сенсиз тун ичрадир ҳам руҳ, ҳам жисм.  
Мен — Прометейман,  
мен — оловбардор,  
сен ҲАҚИҚАТ деб қўюрман исм.

Майли, сен нур соч деб башар бошида,  
ўғирлаб, мен баланд туттаним учун,  
худолар ўз Жазо қоятошига  
то абад этсинлар мени ҳам парчин.  
Мен — Прометейман,  
Прометейман...  
Ё етказ муродга, ё мени ўлдир.  
Ё қўлла, ўғирлаб олиб кетай мен,  
то тийра жаҳоним ёҳдуга тўлдир...

## Табассум қил, севгилим

Ёнмаган қорлар ёнар,  
тушларим ўнгга дўнар,  
бошимга ҳумой қўнар —  
табассум қил, севгилим.

Тун эриб, наҳор бўлар,  
қиши эриб, баҳор бўлар,  
зорлар баҳти ёр бўлар —  
табассум қил, севгилим.

Афсоналар бўлур чин,  
достондан чиқар Барчин,  
гадо кияр шоҳ тоҗин —  
табассум қил, севгилим.

Юмрон жағи йирилур,  
каلامушлар қирилур,  
Алпомишлар тирилур —  
табассум қил, севгилим.

Ҳасаднинг кўзи куйгай,  
сотқиннинг сўзи куйгай,  
иғвонинг ўзи куйгай —  
табассум қил, севгилим.

Нопок оғзи қаришур,  
ёмон ерга қоришур,  
замон қаъри ёришур —  
табассум қил, севгилим.

Тол сунбулга айланур,  
тикан гулга айланур,

тош булбулга айланур —  
табассум қил, севгилим.

Қувонч келар, оҳ кетар,  
қуёш келар, моҳ кетар,  
соҳиби гуноҳ кетар —  
табассум қил, севгилим.

Сен кулганда — нур кулар,  
эл кулар — масрур кулар,  
Ўзбекистон ҳур кулар —  
табассум қил, севгилим.

## Ухлаётган одам

Ухлаётган одам — тинган шаббода.  
Оқшом диққинафас, кундузлар димдир.  
Ухлаётган одам — қўзада бода,  
кўзада ҳаттоки жинлар ҳам жимдир.

Ухлаётган одам — сўниб ёнган ўт,  
на таом пишади, на-да қайнар чой.  
Ухлаётган одам — ҳурпайган булут,  
йиртиб, ўз юзини кўрсатолмас ой.

Ухлаётган одам — на ғам, на севинч,  
на иссиқ, на совуқ, на гўл, на айёр.  
Ухлаётган одам — қиндаги қилич,  
демак, ўз билганин қилади ағёр.

Ухлаётган одам — ёнмаган чироқ,  
чироқсиз хонанинг соҳиби — зулмат.  
У на сас, на жавоб, на ун, на сўроқ,  
У — тиллари кесик сукунат фақат.

Ухлаётган одам бўлолмас посбон,  
ватан тугул ҳатто чорбоғига ҳам.  
Ухлаётган одам уйғонмас осон,  
тўфонлар остида қолса ҳам олам.

Ухлаётган одам — тинган шаббода,  
руҳингга атирлар уфуриб эсмас.  
Ухлаётган одам — шундай афтода.  
Ухлаётган одам бизга дўст эмас.



## Драматургия



Мухтор Аvezов

АБАЙ

Қозоқчадан Носир Фозилов таржимаси

Уч пардали, етти кўринишили фожиа<sup>1</sup>

ИШТИРОК ЭТУВЧИЛАР:

Абай — шоир, 50 ёшда  
Ойкарим — хотини, 36 ёшда  
Магавия — Абайнинг ўғли, 25 ёшда  
Абдураҳмон — Абайнинг ўғли, 26 ёшда  
Моҳира — Абдураҳмоннинг қайлиғи  
Қалдириғоч — Абай овулидаги бева келинчак  
Ҳайдар — шоир, Абайнинг шогирди, 25 ёшда  
Ҳожар — Ҳайдарнинг қайлиғи  
Кўкбой — шоир, Абайнинг шогирди  
Долгов — сургундаги революционер, 30 ёшда  
Ўрзбой — уруғ бошлиғи, 60 ёшда  
Қаникей — унинг хотини  
Жийранча — бий, 56 ёшда  
Норимбет — Ўрзбойнинг қариндоши, Моҳиранинг акаси  
Карим — шоир, Абайнинг яқин кишиси  
Такажон — Абайнинг туғишган оғаси  
АЗимхон — ўқимишли йигит, тилмоч  
Боймуҳаммад — эртакчи, Абайнинг яқин дўсти  
Зайнаб — шоира, ногирон, 45 ёшда  
Давлат — камбағал, 63 ёшда  
Ўрмон — ёш йигит  
Меш — Ўрзбойнинг навқари  
Сиртлон — оқсоқол, бий  
Йигитлар, қизлар, меҳмонлар, бўлислар, полицайлар...

БИРИНЧИ ПАРДА  
Биринчи кўриниш

Залда чироқ ўчиши билан, пәрда ортидан қий-чув эшитилади: от дупури,  
чўқморларнинг қарсиллаб урилиши...

<sup>1</sup> Асар Л. Соболев билан ҳамкорликда ёзилган.

**Абай.**

Юрагимнинг қаърига теран бўйла,  
Мен бир жумбоқ одамман, буни ўла.  
Чангалзор, чакалакзор жойда ўсдим,  
Минг-ла ёлғиз олишдим, гина қилма.

Отлан! Бўш келма!

— Ушла!

— Боғла!

— Ур! Ўлдири! — деган товушлар янграйди, ўша овозлар орасидан: «Абай оға! Абай оға!» деган аянчли овоз танҳо эшитилади.

### ПАРДА ОЧИЛАДИ.

Парда очилганда ҳам бояги қий-чуввлар босилмайди. Саҳна. Каттакон қоятош ёнбағридан тиник кўл кўзга ташланади. Саҳнанинг чап тарафида эгнидаги кийимлари йиртилган Ҳайдар билан қора кийинган Ҳожарнинг кўлларини боғлашяпти. Уларни ўраб олганлар орасида Ўрзбой, Қаникей, Норимбет, Ўрзбойнинг навкари Мешлар бор; кўлларида қамчи, чўқмор; баъзилари кесак, тош ушлаб олишган; ҳаммалари бандиларга ўқталишиб туришилти.

**Норимбет** (Ҳайдарга). Ярамас келгинди. Ўлдираман!

**Ўрзбой.** Семисан менинг овулимдан хотин олиб қочадиган, келгинди.

**Қаникей.** Ҳой Ҳожар, юзиқора, бу кунингдан ўлганинг яхши эмасми?!

**Ҳожар.** Агар жонимни олсанг ҳам тилингни тий, Қаникей.

**Қаникей.** Тағин бу азадор хотин, нўхтали бева эмиш-а!

**Норимбет.** Менинг бевам. Эй тангрим, бу қандай кўргилик, бу қандай шармандалик?

**Қаникей.** Меш, йўқот буни!..

(Меш етиб келади).

**Ҳожар.** Торт қўлингни, ифлос!

**Ўрзбой.** Чиқарма овозингни, манжалаки! Урф-одатимизни билмаган оқпадар!

**Ҳайдар.** Ҳой, Ўрзбой оқсоқол, зўравонлик қилган одамнинг ўзи зўрликдан ўлади, дейишади. Манави зўравонликни бас қиласанми? Бас қилдиришга қурбинг етадими ё йўқми?

**Ўрзбой.** Нима, менга ақл ўргатяптиларми? Ақл-пақлинг билан қўшмозор бўлгур... Йўқотинглар буни!..

(Норимбет, Мешлар билан бирга ўзи ҳам уларга ташланади.)

**Ҳайдар.** Абай оға, Абай оға! Қаердасиз?

**Ўрзбой.** Бу расво худога эмас, Абай оғасига сиғинади. Э, товба.

**Қаникей.** Ҳаддиларидан ошиб кетибди бу ялангоёқлар, аяманглар.

(Саҳнага Ойкарим, Мағавия, Кўкбой, Каримлар чопиб кириб келишади.)

**Мағавия.** Ўрзбой оға, кечиринг. Бўшатинг уларни.

**Карим.** Кечиринглар. Тўхтанглар.

**Ойкарим.** Карим, тўхтат буларни, Ҳайдарни қутқар. Бўл тез! (Кўкбойга) Кўкбой, чоп, Абайнай айтисиб кел. Тез келсин!

**Кўкбой.** Мен кетдим... Эҳтиёт бўлинглар, Ҳайдарга эҳтиёт бўлинглар (Югуриб чиқиб кетади).

**Карим.** Бўлди, бас қилинглар! Бу ёққа бер! (Мешнинг қўлидан қамчисини юлиб олади).

**Ўрзбой.** Нима қиляпти бу? Ким у ўртага тушадиган?

**Карим.** Нима гап бўлди ўзи?

**Мағавия.** Ўлдирсангиз ҳам бундоқ тушунтириб, сўнг ўлдирсангиз-чи!

**Ўрзбой.** Нимани тушунтирар эдим. Кўриб турибсан-ку. Эрининг ўлганига ҳали йил тўлмай туриб... кўнгиллари эр тусаб қолибди. Норимбетнинг келини... Эгаси мана, ҳали ўлгани йўқ, кўзи очиқ! Мана шу манжалакини Ҳайдар олиб қочибди... Кимсасиз, келгинди, бир яланг-оёқ! Хўш, нега энди индамас эканмиз, нега у киши индамай олиб кетаверар экан? (Хўрзланади.)

**Карим.** Ҳой, Ўрзбой оға, Норимбет! Ахир йўл бор, йўриқ бор, қолаверса, жамоа бор! Ҳа, бундоқ маслаҳатлашмай, бақамти гаплашмай жазолайверасизларми?

**Ўрзбой.** Э, бас қил-э! Буни қаранглар-а, буларнинг бари донишманд. Ҳаммасига мана булар айбордor. Ҳали шошмай туринглар! Бу гапнинг таг-томирига етмай қўймайман.

**Мағавия.** Нима десәңгиз дөңгү, қўл теккизманг! Ҳайдар учун жонимни ҳам аямайман!

**Үроздой.** Тушма орага... Нари тур...

**Ойкарим.** Нега орага тушмас экан?

**Үроздой.** Барибир бу ялангоёқни сенларга бермайман.

(Такажон билан Жийранча киради)

**Ойкарим.** Ана, валломатларинг келди... Чиқинглар, арз қилинглар.

**Үроздой.** Яхши келдинг, Такажон. Хабаринг борми бу гаплардан?

**Такажон.** Хабарим бор. Эшитиб, билиб келдим.

**Үроздой.** Улуғимиз ҳам, бўлисимиз ҳам ўзингсан, Қўонобойнинг фарзандисан... Мана, Абай инингнинг қылган ишини кўриб қўй. Ҳатто душман ҳам бундай ишларни қилмайди. Тинчлик берасанларми ё йўқми?! Қани, жавоб бер. Ҳеч бўлмаса сен тўғрисини айт...

**Норимбет.** Ўлдираман!

**Мағавия.** Ўлдириб бўпсан!..

**Ойкарим** (Хожарни ҳимоя қилиб). Торт қўлларингни, ўлдириб бўпсанлар!..

(Одамлар тўпланишади.)

**Жийранча.** Нима, бир қориндан талашиб тушган қариндошингмиди?

Мұхтор оға ҳақида гап очилганда менинг кўз олдимга, аввало, у кишининг нуроний сийоси келади. Мен Мұхтор оғани биринчи марта 1958 йилда Тошкентда Осиё ва Африка ёзувчиларининг конференциясида кўрганман. Конференциянинг юксак минбаридан у кишининг сермазмун маъруzasини эшигтанман.

Иккинчи бор 1959 йили Москвада ўзбек адабиёти ва санъати декадасида кўрганман. У Колониалар залида, декаданинг очилиши маросимида иштирок этиб, нутқ сўзлади. Кейинги кунлари эса Ёзувчилар союзидаги ўзбек ёзувчиларининг асарлари муҳокамасида қатнашди. У киши билан шундоқцина ёнма-ён ўтирилди. Мени қойил қолдириган нарса шу бўлдики, Мұхтор оға ўзбек ёзувчиларининг асарларини шундоқ ўзбек тилида, бетаржима ўқирканлар. Ўшанда у киши ўзбек адабиётининг катта дўсти эканини, ютуқларимиз астойдиги кўвонтириши, нуқсонларимиз эса ачинтиришини баҳсларидан, дўстона маслаҳатларидан хис қилиб турдим. Ўшанда, эсимда бор, сўзга чиққан москвалик ўртоқлар баъзи асарларимизга сал бирёклама фикрларни ҳам айтган эдилар. Мұхтор оға эса ёзувчиларимизнинг ёнини олдилар. Аниқроғи — Пиримқул Қодировнинг «Уч илдиз» романига нисбатан Караваева бирёкламароқ фикр айтганида Мұхтор оға унга биринчи эътироуз билдирилар ва ўз эътироузларини ишонарли қилиб исботладилар.

Мұхокама охирда Мұхтор оға баъзи қандай ёзиш ва кимга эргашишини билмай юрган ёзувчиларимизга таассуф билдириб: «Мен ҳайронман, баъзи ўзбек ёзувчилари устоз қидириб узоққа чопади. Ваҳоланки, устозлари үзларида тўрибди. Бу — Абдулла Қодирий, бу — Ойбек. Мен бу мўътабар адибларни устоз дейишга ор қилмаган бўлур эдим. Абдулла Қодирий менинг ҳақиқий устозим бўлади», — дедилар.

Мен Мұхтор оға нега бундай деялтилар, деб ҳайрон бўлдим. Йўқ, кейинчалик билсам, у киши 1927-29 йилларда Тошкентимизда — Урта Осиё Давлат университетида аспирант бўлган эканлар. Ўзбек тилини мукаммал билишлари, ўзбек ёзувчиларининг асарларини оригиналда ўқиб боришининг сабаби шундан экан. У киши Абдулла Қодирийни шахсан танир, Ойбек ака билан жонажон дўст эканлар. Қизиги шундаки, Ойбек ака Мұхтор оғани муаллим, устоз деб атарди. Мұхтор оға ҳам, ўз набавтида, Ойбек акани домла, устоз деб хурмат килар эди. Бу иккى буюк инсоннинг камтарилигини кўриб, одамнинг ҳаваси келарди.

Мен шундан кейин ҳам Мұхтор оғани гоҳ Тошкентда, гоҳ Олмостада бир неча бор кўриб, сухбатларида бўлганман. Ҳозир буларни эслаб, бир чеккадан айтаверишнинг ўрни эмас, бинобарин, бунга вақт ҳам йўк.

Мұхтор оғани эслаганда яна кўз олдиган келадиган нарса унинг машҳур «Абай» ва «Абай йўли» деб аталган тетралогиясидир. Дарвоқе, бу асарни ким билмайди, ким ўқимаган дейсиз! «Абай» тетралогияси бугунги қозоқ совет адабиётининг ўйини, бўйини, чўққисини кўрсатадиган чин маънодаги етук асардир. У ҳақиқатан ҳам жаҳон адабиётининг етук асарлари руҳида ёзилган классик асардир. У шунчаки Абай ва қўнанбойлар ўртасидаги довжанжалларни тасвирлаган асаригина бўлиб қолмай, XIX аср қозоқ заминини, ҳалқини ва ўша давр ижтимоий-сийёсиётини ҳаётидаги қарама-қарашликларни тўла кўрсата олган, том маънодаги асардир. Шунинг учун ҳам машҳур қозоқ академиги Қаниш Сатпоев бу асарни: «XIX аср қозоқ далааси ва ижтимоий ҳаётининг қомусидир», деганида мутлақо ҳақ эди.

Маълумки, ҳар бир ҳалқинг ўз адабиёти ва маданиятида фаҳр билан тилга оладиган асарлари бўлади. Масалан, италянлар «Озод Ерусалим» французлар «Генриада», немислар «Мессиада», инглизлар «Йўқолган жаннатн», римлилар «Илоҳий комедия», греклар «Илиада» ва «Одиссея», руслар «Тинч оқар Дон», ўзбеклар буюк «Ҳамса»сию «Навоий» каби романлари борлиги билан фаҳрлансалар, шубҳасиз қозоқлар ўзининг «Абай» романни билан ҳақли равишда фаҳрланадилар.

Мен айтмоқчи бўлган гап бу эмас, бу гапларни ҳозир ҳар бир ўзбек китобхони яхши билади. Мен айтмоқчи бўлган гап шуки, хўш, Мұхтор оға бу асарни ёзишгача шундоқцина қоқилмай-суринмай, ҳеч қандай тайёргарликсиз, тўғри йўлдан келиб қўя қолдими! Уни шундай етук асар ёзишгача олиб келган асос қандай эди! Бу гаплар ўзбек китобхонига

**Мағавия.** Қашқир ҳам қариндошига қайрилади.

**Хайдар.** Айланай Мағавия, бор гапни айтдинг. Бир умр эсимдан чиқармайман.

**Жийранча** (Мағавия билан Хайдарга). Ҳа, гапириб қолинглар. Сенлар эмасми, «Эсиз сўзим хор ўлди, тўбиқлиниң ҳезига», деб ўлан тўқишиб, яхшиларни халқ ўртасида бадном қилиб юрган?..

**Мағавия.** Бу гапни у айтган эмас.

**Үроздой.** Хўш, бўлмаса ким айтди?

**Мағавия.** Агар айтган одамнинг бошини олмоқчи бўлсангиз топиб берамиз. У гапни айтган одам менинг отам — Абай.

**Хайдар.** Ёзib берган Абай, айтган мен, айтишга мажбур қилганлар ўзларингиз.

**Жийранча.** Нима? Нима дединг? Халқ ўртасида кимнинг обрўсини тўкмоқчисан, расво?!

**Меш.** Талай-талай йиғинларда айтиб юрибди бу гапни, ярамас.

**Ҳожар.** Үзинг ярамас...

**Хайдар.** Ҳожар, жонгинам!..

**Ҳожар.** Нега индамай турибсиз, бермайсизми тегишли жавобини?

**Меш.** Қани, оғзини очиб кўрсин-чи, таги паст, қул!

**Хайдар** (Ҳожарга). Майли, парво қилма жонгинам, талаётган итлардан уч оламан, деб мен ҳам қопсам, унда оғзимда ҳалоллик қолармиди?

маълумми ё йўқми, бунисини билмадим-у, Мухтор оға бунга осонгина эришмаган. Бу йўлда у қоқинди ҳам, суринди ҳам. Табиий у ўз ижодини майд-чўйда жанрлардан бошлаган. У дастлаб адабиётига драматург сифатида кириб келди. Мухтор оғанинг ўттизга яхин драмаси саҳнага қўйилган. Аниқса унинг «Энглия» ва Кебек, «Ой или Чўлон», «Бойвучча ва тўқол», «Қоракўз», «Олишув», «Олмазорда», «Чегарада», «Абай» ва бошқа драмалари машҳурдир. Шу билан бирга Мухтор оға ора-чорада насрый асарлар ҳам машқ қилиб юрги. Бу борада унинг 20-йиллар ёзган «Бечоралар», «Дашт тасвирлари», «Дашт ҳикоялари», «Ўқимишли йигит», «Уйланиш», «Етим», «Зўравонлик», «АЗадор гўзал» ва 1928 йили Тошиентда ёзган «Кўкёл» ҳикоялари, «Қарашиб-қарашиб воқеасин» ва, ниҳоят, 1927 йили ёзган «Золим замона» [қозоқчasi «Қийли замон»] повестлари ҳозир ҳам машҳур ҳисобланади.

Модомики, биз Мухтор оғанинг «Золим замона» повестини тилга олдик, бу асарнинг аянчи тақдирни ҳақида ҳам бир-икки оғиз сўз айтиб кетишни ўринли деб биламиз.

Баъзан бир ношуд таниқидчи бир асарни чала-чулла, тушуниб-тушумай ўқиб, хом-хатала ва бирёклама фикр айтиб қўяди-да, бу гап ўша асарнинг кейинги тақдирига ёмон таъсир кўрсатади. Устоуз Абдула Қаҳҳорнинг «Сароб» романни ҳам шу аҳволга тушиб, бунинг асорати байни ёзги шамоллашдай узоққа чўзилиб, яъни ўн саккиз йил дегандан зўрга нашр қилингани ҳаммага маълум. «Золим замона» повести шу жиҳатдан «Сароб» романни билан тақдирдош. У 1927 йилда Қизил Үрда шаҳрида китоб долиди нашр қилиниб, ҳали айтгани-миздид, ношуд мунаққидларнинг бу асарга нисбатан нотўғри муносабатлари туфайли орадан қарийб қирқ беш йил ўтиб русчаси, қозоқ тилидагини эса қирқ саккиз йил ўтиб нашр қилинди.

Русчаси 1972 йили «Новий мир» журналининг олтинчи сонида «Лихая година» номи билан Мухтор оғанинг содик шогирди Чингиз Айтматов ёзган сўзбоши билан чол этилди. Чингиз Айтматов ўша сўзбошида:

«Золим замона» повестини ўқиб ўтириб, агар Октябрь революцияси содир бўлмаганда кўчманчи қозоқлар билан кирғизларнинг тақдирни қандай кечишини ўйлашнинг ўзи бир даҳшат. Ҳатто айтишга ҳам тилим бормайди, у ҳолда биз бўлармидик ё бўлмасмидик. Мангу умр кўришни орзу қилмайдиган ҳалқ йўқ! Октябрь революцияси Россияядага вужудга келиб, чоризмнинг истилочилик сиёсатига барҳам бермид, натижада менинг ҳалқимни озод қилгани учун мен революцияни бир умр куйлаб ўтишга тайёрман ва невара-чевараларимга васият тарзида айтаманки, бу кунги баҳтимизнинг боинини Улуғ Октябрь инқилоби шарофатидан деб билинглар!» деб хитоб қиласди.

Мана, кўрдингизми, одамларни шундай фикрга олиб келолган асар ёмон бўладими? Асарнинг ғояси чоризм истибодини қоралайди. Шундай асарни зарарли дейиш, чоризм истибодини очиқдан-очиқ маъқуллаш эмасми, ахир!!

Чубро Россияси бор-у, Октябрь инқилобини рўёбга чиқарган Россия бор. Ҳалиги ношуд таниқидчилар бунинг фарқига бормайд, ҳаммасини бир аршин билан ўлчайверган. Шунинг учун бу асар кирқ саккиз йил бадалида архивда чанг босиб бенаф ётган. Ачинарли жойи шундаки, асарнинг қайта нашрини автор кўрмай кетди...

Мухтор оға ўзбеклардан жуда миннатдор бўлган ёзувчилардан. Унинг «Абай» тетралогияси ўз вақтида ўзбек тилига таржима қилиниб, нашр этилди. Бошқа ҳикоялари, қиссалари ҳам 1960 йилда «Қарашиб-қарашиб воқеасин» номи билан «Ёш гвардия» нашриётида чол этилди. Энди унинг драматургияси намунаси ҳам ўзбек томошабинларига таништирилса айни мудда бўлур эди.

Худди шу ният билан мен Мухтор оғанинг «Абай» фожиасини ўзбек тилига таржима қилдим. Фожиаси Ҳамза Ҳомидаги драматик театримизда СССР ҳалқ артисти, Мухтор Аvezov Ҳомидаги драматик театрининг Бош режиссёри Озарбайжон Мамбетов саҳна-лаштириди. Спектакль Тошкентда ҳам, Олмостада ҳам катта муваффақият қозонди.

Ўйлаймизки, бу Мухтор оға таваллудининг 90 йиллигига муносиб тұхфа бўлади.

ТАРЖИМОН

**Жийранча.** Ҳой, эшитяпсанларми унинг гапини? Бу лаънати қилган иши билан ёндиргани етмагандай, тили билан ҳам куйдириб туриби-я! Кимни ит деяпти? Эшиятсанларми?

**Ўрзбой.** Нима дединг? (Мағавияга тўниб) Бу ярамасни сен олиб келдингми? (Ойкаримга) Гапир, сенларми?

**Карим.** Гапини эшитиб... йўлга солинг!..

**Мағавия.** Нима, зўрлик қилмоқчими биларинг. Қўлимизга топшириб жим қараб туришади, деб ўйлабмидиларинг?

**Жийранча.** Нима деяпсан ўзинг, телба-тескариларни атрофингга йифиб?.. Улуғдан кор кетса, халқдан ор кетади. Хор бўлганимиз мана шу-да, энди...

**Мағавия.** Такажон оға, тинчтиб қўйинг мана буларингизни.

**Такажон.** Бас қил. Нари тур. Бу ярамаслар мендан яхши гап кутмаёқ қўя қолсин. Йўлдан озганга элдан озган қайрилар. Мен элдан озмоқчи эмасман. Мана, Ўрзбой, бердим қўлингга, билганингни қил. Ёвни аяган ярали қолади. Аяма, йўл-йўриқ шу...

**Ўрзбой.**

**Норимбет.** — Ур! Ўлдир! (Ҳайдарга ташланишади.)

**Меш.**

**Мағавия** (Ҳайдарни гавдаси билан тўсиб). Тўхтанглар!

**Норимбет.** Ўлдирман!

**Мағавия.** Ўлдириб бўлсанлар!..

**Ўрзбой.** Нари тур!.. Ол мана буларни. (Ўро збо йининг йигитлари Ойкаримни, Мағавияни, Каримни бир чеккага сурниб кетишади.)

Сол арқонни бўйинларига, анави отни олиб келинглар! (Ҳайдар билан Ҳожарнинг бўйинларига арқон солишади. Меш отга миниб етиб келади.)

**Меш.** Олиб кел, боғла отнинг думига (боғлашади).

**Ҳайдар.** Ойкарим оға, бу гаплардан Абай оғани огоҳ қилинг!..

**Ўрзбой.** Торт! Арвоҳлар мададкор бўлсин!..

**Мағавия.**

**Карим.** — Абай, Абай оға! Абай!

**Ойкарим.**

«Ё арвоҳ, тангри мададкор бўлсин!» деган овоzlар янграйди. **Мағавия** Меш мингандан отнинг жиловига ёпишади. (Шу маҳал саҳнага отда Абай чопиб кириб келади. Енида Кўк боъ.)

**Абай** (от устида). Тўхтатинглар! (Одамлар жим бўлиб қолишади.) Кес арқонни! (Кўкбой бориб арқонни кесиб юборади.)

**Меш.** Кўлингни торт, тегма арқонга!

**Кўкбой.** Йўқол! Арқонинг бошингда қолсин, ма ол! (Кесилган арқонни унга қараб улоқтиради.)

**Ҳайдар.** Абай оға, келдингизми, раҳмат, энди армоним йўқ.

**Ўрзбой.** (Абайга) Сен нега келдинг бу ерга?

**Абай** (Ўрзбойга жавоб бермайди, турганларни таъкиб қилиб, Такажонга тикилади).

Э, сен ҳам шу ердамидинг? Қани, айт-чи, сен кимларга эрк бердинг? Тузоқни кимларнинг қўлига топшириб қараб турибсан, биласанми? (Такажон мис этмайди. Абай аста отдан тушиб унинг олдига келади.) Афсуски, иккаламиз ҳам Кўнонбайдан туғилганимиз. Бу ярамаслар сени найзаларининг учи қилиб ўзимизга санчмоқчи бўлибдилар-да. Келиб келиб етган жойинг шу бўлдими энди? Қорасуғурга ўхшаб, инингни тескари қазимоқчи бўлдингми, ҳали?

**Ўрзбой.** Ҳой, Абай, авваламбор оқ-қорани билиб гапир. Ора тушадиган жойингни билиб ўртага туш. Ҳа, бу гапга аралашма!

**Абай.** Ора тушаман!

**Ўрзбой.** Хўш, бу ялангоёқ сенинг киминг бўлади?

**Абай.** Боламдан ҳам ортиқ, жигарим... .

**Такажон.** Нима дединг, нима дединг?

**Абай.** Нимани эшитган бўлсанг шуни дедим.

**Такажон.** Элу юртни, халқни бузган бузуқи жигаринг бўлдими, ҳали?

**Абай.** Халқ деяётганинг ким, сенми?

**Жийранча.** Нима, халқ биз бўлмай, манави қулваччалар халқ бўлсинми?

**Абай.** Агар сен халқ бўлганингда халқ фарзандига салгина жонинг ачириди.

**Жийранча.** Ундоқ бўлса бизлар бир тарафу мана булар бир тараф экан-да?

**Абай.** Туядай тошдан тугмадай олмос афзалроқ. Асл фарзанд отанини эмас, халқники. Агар сенларда жиндек ақл-фаросат бўлганида Ҳайдарнинг қимматбаҳо асл тош эканлигини сезар эдиларинг.

**Ўрзбой.** Болангдан ҳам ортиқ кўрсанг, унда бу ярамаснинг эгаси сен экансан-да?

**Абай.** Мабодо эгасиз деб таламоқчи бўлсаларинг, талатмаслик учун ҳозирча эгаси менман.

**Жийранча.** Ҳой Абай, Тўбиқли уруғининг Кенгирбайдан ардоқли, ҳурматли отаси

**бүлганими?** Шу табаррук бобомизнинг йўриғини бузмоқчимисан? Энглик билан Кебек фожиасини унутдингми?

**Абай.** Отанг қилган бебошликларни сен ҳам қилмоқчимисан? Отанг қонхўр ўтган. Кенгирбой Кебеклар яшаган пайтда халқнинг қарғишига қолиб «қобон» аталган. Сиғинган одаминг шуми?

**Ўрзбой.** Эй тангрим, эшитяпсанми, бу гапларни!..

**Жийранча.** Астағириулло! Гуноҳкор бандаларингни кечир! Ҳали аллома бўлиб халққа ўргатаётган гапинг шуми? Эй менинг Кенгирбой бобом, кечир гуноҳкор ўғилларингни!

**Ўрзбой.** Эй тангрим, эшитяпсанми бу гапларни? Нималар деяпти, ахир?

**Жийранча.** Халойик, айтинглар, тўбиқли уруғида Кенгирбайдан ҳам ҳурматлироқ зот ўтганими? Қани, айтинглар, ахир?

**Абай.** Ҳой, Жийранча, менинг бобом ундоқ ўтган, мундоқ ўтган деб жоврайсан. Айтгин-чи, ахир ўша Кенгирбой бобонг мана бундай жанжалли масалаларни ақл-идрок билан ҳал қилганими ё мушт билан? (Жийранча индамайди.) Қани, гапир!

**Кўкбой.** Албатта ақл билан, маслаҳат билан-да. Адолат қилайлик.

**Овозлар.** Тўғри, ўртада гаплашайлик! Айтсин дардини! Йўл-йўриқ бор, удум бор. Муросага келиш керак.

**Абай.** Қани, бўлмаса кўрсатинглар вакилларингни, ҳакамлик қилин.

**Ўрзбой.** Бўлмаган гап. Ким билан довлашамиз. Мана бу ялангоёқ биланими?

**Абай.** Довлашадиган одам топилади.

**Ўрзбой.** Нима, сен билан довлашаманими?

**Абай.** Ҳа, мен билан.

**Ўрзбой.** Холисанлилло айт: молу жонингни ўртага қўйиб гаплашасанми?

**Абай.** Молимни ҳам, жонимни ҳам гаровга қўяман.

**Норимбет.** Ундаи бўлса, душманинг мен ўзимман, деб қўя қол.

**Ўрзбой.** Агар шу гапингда турсанг, мен розиман.

**Абай.** Бўлмаса айт: биз билан довлашадиган вакилинг ким?

**Ўрзбой.** Довлашадиганим — Жийранча. Ҳакамлик қиладиган вакилим — Сиртлон оқсоқол. Ҳўш, ўзлариники ким бўлади?

**Абай.** Мен кейин айтаман. Жавобини эртага оласан.

**Ўрзбой.** Майли, гаплашсак-гаплашайлик. Ҳўш, унгача мана бу айборларни нима қиласиз?

**Абай.** Уларни кафилга берамиз.

**Такажон.** Кимга?

**Абай.** Ҳожарнинг ҳаётига сен кафилсан. Такажонга ишонсан бўладими?

**Ўрзбой.** Ҳайдарни мен кафилликка оламан. Бўшатинглар қўлини.

(Кўкбой, Карим Ҳайдарнинг қўлини ечишади, Ойкарим эса Ҳожарни.)

**Ўрзбой** (ўз тўпига қараб). Ҳайдар Абайга ким бўлади, шунча куйиб-пишади?

**Жийранча.** Шоир, шогирди. Кўрмаяксизми, жонини жабборга топшириб ҳимоя билан баттар ёндирияпти бизни. Тўплаб олган теварагига...

**Ўрзбой.** Топган экан отсиз, зотсиз ялангоёқларни!

**Норимбет.** Булар Абайнинг қанотлари-да.

**Жийранча.** Ҳалққа ўйган ўланларини эшитиб танам жунжиккан эди, ўзларини кўриб қутим учди. Буларнинг қанотларини қайирмасак, бизларга ҳаловат йўқ.

**Қаникей.** Ҳа, булар ҳаддидан ошяпти...

**Ўрзбой** (Қаникейга). Анави манжалақи Такажоннинг қўлига тушди. Гаплаш, айнитсин. Даврага туширмай қайтarsин раъийдан. Бўлмаса бекорга ўлиб кетади. Ит еми бўлиб ўлади! (Норимбетга) Сен чопиб бориб Азимхонни айтиб кел. (Шивирлашади. Такажон Ҳожарни ёнига олади. Ҳайдар Мағавиялар билан бирга.)

**Мағавия.** Майли, хафа бўлма, Ҳайдар.

**Ҳайдар.** Менга-ку, майли-я. Бошга тушганни кўз кўрар дегандек... Бу расволосарни қара, бас келадиган одамини топди-ю, жонлари ўрнига тушди. Абай оғамга жоним ачийди. Мени ҳимоя қиласан деб душман ортириб олди. О, бечора ҳалқ, мана бу ииртқичлар талай яхшиларингни майиб киляпти-ку, ахир!..

**Ўрзбой** (ўз тўдасидан ажраб Абайнинг олдига келади). Ажратиб олдим деб жуда хурсанд бўлиб турибдилар-да, а? Йўқ, ҳали кўрамиз.

**Абай.** Майли, менга атаган ўқинг бўлса ҳаммасини от. Чидайман.

**Ўрзбой.** Бу хатти-ҳаракатинг билан элдан ҳам, отадан ҳам бегона бўлдинг. Энди билдим, ашаддий душманим сен экансан.

**Жийранча.** Тилаганинг қорнига, деганлар. Ҳамма гапни ўзинг тилаб олдинг.

**Душманликнинг боши** шу бўлади, билиб қўй.

**Ўрзбой.** Агар парвардигорнинг борлиги ҳақ бўлса, қанотларингни қайириб қўяман.

**Абай.** Афсус, минг афсус! Соч-соқолингга оқ тушди. Бирор яхши гапингни эшитолмай ўтиб кетяпман бу дунёдан. Эй шум замон, тақдири азалнинг буйруғи — шу

ярамаслар билан олишиб, юлқишиб ўтиш экан, йиртқичларга эмас, инсон фарзандига дүч қилсанг бүлмасиди?! Аблаҳлар, яхшилик билан кимни қойил қолдирган эдилерингки, ёмонлик билан кимни ҳайратга солмоқчысанлар?! Биксиб, сасиб ўтарсанлар бу дунёдан! Майли, пешонамдан күрдим тақдир буюрганини!

**Карим.** Абай оға, боя, бизнинг вакилимиз бўлиб сен тушасан, дедингиз. Қўлимдан келармикан? Мени шу ишга аралаштириб нима қиласдингиз?

**Абай.** Ҳа, Карим, сен химоя қиласан уларни. Ҳайдар билан Ҳожарнинг ҳаёт-мамоти сенинг қўлингда. Сенинг санъатингга боғлиқ уларнинг ҳаёти. Омадингни берсин. Энг севики дўстимнинг ҳаёт-мамотини сенга ишониб топшираман. Оқлайсан, енгасан. «Дон кўтарган қумурсқага тегмангиз, у тириклик учун курашяпти», деган экан буюк Фирдавсий. Ҳайдар ҳам тириклик донини кўтарганлардан эди... Тангри буюрганини кўрамиз!

## Па р да

### Иккинчи кўриниш

Туш пайти. Яйлов. Овул. Саҳнанинг бир чеккасида А ба й нинг ўтови. Иккинчи чеккасида эса Оқ ўтов — меҳмонхона. Унда Д о л г о в , К ў к б о й , Ҳ а й д а р л а р гаплашиб ўтиришибди. Узоқда уйлар орасидан кўл кўзга ташланади. О й к а р и м меҳмонхона томон келмоқда. Унинг олдидан бир гурӯҳ аёлларни эргаштириб Қ а н и к е й чиқади.

**Қаникей.** Ойкарим, мен бу ерга меҳмон бўлиб келганим йўқ.

**Ойкарим.** Шундай бўлса ҳам майли, ҳурматли меҳмоним бўл.

**Қаникей.** Агар меҳмон деб ҳурмат қилгинг келса, менга Ҳожарни қайтариб бер. Қайтишига ёрдам қил.

**Ойкарим.** Афсус, минг афсус, Қаникей, ўзинг жуда гўзал аёлсан-ку, ғалати феълларинг бор-да.

**Қаникей.** Нима бало, нуқсонимни қидира бошладингми?

**Ойкарим.** Ҳожар, нима бўлгандан ҳам, ўзинг каби аёл-ку, шафқат қила қолсанг-чи...

**Қаникей.** Кўн гап эшакка юк. Рўзаю намоз тўқчиликда ярашади, айланай. Ана, Ҳожарнинг ўзи келяпти, хўш, қайтариб берасанми?

**Ойкарим.** Қайтариб бераман. Аммо, қани, бир бошдан гапир-чи, мен ҳам эшитай.

**Қаникей.** Майли, эшит. Аммо гапимни бўлма, жим ўтири.

**Ойкарим.** Бўпти.

(Х о ж а р келади. Унинг ёнида қоровул кампир.)

**Қаникей.** Илтимос, гапимни бўлмай жим ўтириб эшит. Сизларга рухсат. (Бошқалар чиқиб кетади.)

**Ойкарим.** Ҳожар, ўтириб чирофим... Қалай, саломатлигинг яхшими?

**Ҳожар.** Худога шукр.

**Ойкарим.** Қаникей сен билан гаплашмоқчи экан...

**Қаникей.** Ҳожархон, мен бу ерга бекорга келганим йўқ, кечагина сен обрўсини ер билан яксон қилиб кетган овулдан вакила бўлиб келдим. Овулдагилар сендан жуда хафа. Қайтиб келадими ё номус ва оримизни тупроққа қориштириб кетаверадими, бирор жўяли гап айтсин, деб юборишиди мени улар.

**Ҳожар.** Овулим — элим экани рост. Аммо мен улардан нима яхшилик кўрдим? Улар менга шафқат қилишдими?

**Қаникей.** Шафқат қилишмаган бўлса, ҳамма айб ўзингда.

**Ҳожар.** Мен уларга нима ёмонлик қилган эдим?

**Қаникей.** Гапнинг қисқаси, мени улар олиб кел, деб жўнатишди. Раъйидан қайтсин, дейишиди.

**Ҳожар.** Қайтадиган йўлимни ўзлари кесиб ташлашди-ку ахир.

**Қаникей.** Агар қайтадиган бўлсанг, адашганнинг айби йўқ, айланай.

**Ҳожар.** Етим қўзи — тошбағир, онаси эсидан чиққач ўтлақ кетаверади, дерди Абай оғам. Аммо менинг эсимдан њеч нарса чиққани йўқ: у овулдан кўнглім қолган.

**Қаникей.** Ўйлаб гапир, чирофим. Овулдагиларнинг жаҳали ёмон. Сени Ҳайдарга қўшиб қўйиб, жим қараб туришолмайди.

**Ҳожар.** Пешонамдан кўрдим.

**Қаникей.** Ҳой, ўйлаб гапиряпсанми, нақ бошинг кетади-я!

**Ҳожар.** Муҳаббатим йўлида ҳар қанақа жазога ҳам розиман.

**Қаникей.** Ҳим, маҳаббат деган бир бало чиқибди. Кўрармиз ҳали. Сўнги пушмон ўзингга душман. (Шу пайт Ҳайдар кириб келади.) Ҳой, сенга нима бор бу ерда?

**Ойкарим.** Ҳайдар!

**Қаникей.** Яқинлашма, кет нари!

**Ойкарим.** Одам ҳам шунақа бўладими? Нега кет дейсан?

**Қаникей.** Қўй, азизим, гапни кўп чўзаверма. Хўш, нима дейсан? Жавоб қил.

(Б о й м у ҳ а м м а д киради.)

**Боймуҳаммад.** Бир бор экан, бир йўқ экан, қадимда бир Италия деган мамлакат бўлган экан. Ўша мамлакатда Мингэтак ва Кўпэтак деган икки одамнинг болалари бир-бирлари билан ашаддий душман бўлиб яшашар экан. Ўша фаним овулларнинг бирида гўзалликда тенги йўқ, Рўма деган йигит, иккинчисида Жўллетта деган парипайкар қиз бир-бирларини севиб қолишибди. Начора, овуллар душман. Севишгандарнинг қадамини пойлашармиш. Аҳволлари жуда ҳам чатоқмиш.

**Қаникей.** Тушунарли... Елғонингга худо барака берсин. Бизни ишимиздан қолдирма.  
(Федор Долго киради.)

**Боймуҳаммад.** Сабр қил... Ўша даврдан шоҳид бўлиб, мана бу Федорнинг қўлидаги бошгина қолиби.

**Ойкарим.** Йўғ-э, ё товба?!

**Қаникей.** Бўлмаган гап.

**Боймуҳаммад.** Федор, манавиларга ўзинг тушунтириб!

**Долгов.** Ҳақ гап. Бу бош ўша замонлардан қолган ёдгорлик, дейишади. Дафн қилса кўмилмасмиш. Ўшандан бери сарсону саргардонмиш, дунё кезармиш...

**Қаникей.** Ё товба?!

**Ойкарим.** Кимнинг боши экан бу?

**Боймуҳаммад.** Ҳалиги икки севишган ёшларни айирган бир қоқбош янгаси бўлган экан. Оти нима эди, Федор?

**Долгов.** Отими?.. Ханака, дейишади.

**Боймуҳаммад.** Ё кудратингдан...

**Ойкарим.** Қоқбош бўлса, унда мастон кампир экан-да.

**Боймуҳаммад.** Йўғ-э, унчалик қоқбош эмас, ёп-ёшгина дейишади. Бамисоли сизлар тенги! Нима қиласан орага тушиб дейдиган одам йўқ. Товба, ўзи ҳам жуда гўзал аёл ўтган, дейишади. Худди мана шу ўзимизнинг Қаникейдай.

**Қаникей.** Э, оғзингдагини ел олсин. Гапини қаранглар-у. (Кетади.)

**Боймуҳаммад.** Худди ўшанинг боши! (Абай киради.)

**Абай.** Боймуҳаммад, сен боя Ромео ва Жульєтталар ҳақида ҳикоя қилганингда уларнинг уруғини. Мингэтак, Кўпэтак дединг. Нима, уларни ўзингнинг Уйсин уруғингга ўхшатяпсанми? Монтекки, Капулетти деб тушунтирамаганимидик сенга?

**Боймуҳаммад.** Эй, Абайжон-эй, ўрни келиб қолганда айтдим-юбордимда. (Кетади.)

**Абай.** Ҳа, бойвучча, қалай? Ҳожарнинг аҳди мустаҳкамми?

**Ойкарим.** Мустаҳкам бўлганда қандоқ. Қаникей қанча дўқ-пўписа қилса ҳам бўш келгани йўқ.

**Абай.** Мұҳаббат ёлқин бўлса, қаникейларнинг дўқ-пўписаси бамисоли шабада. Шабада ёлқинни ўчираман, деб ҳаракат қиласди-ю, ўчиrolмайди. Қайтанга алангалатиб юборишини тушунишармиди улар!

**Ойкарим.** Шўрликлар, нуқул бир-бирларига термилишиб йиғлашади.

**Абай.** Бизнинг бойвучча ёшларга ачинади, гаплашолмади деб ачинади. Аммо. (Шеър ўқииди.)

Севги тили — сўзсиз тил,  
Кўз билан кўр, дилдан бил.  
Бир қараш ё бир имо  
Билан боғланар кўнгил...

Ҳожарнинг аҳди мустаҳкам экан. Яхши. Демак, бу — бизга ҳам мустаҳкам бўлинглар, дегани. (Абайнинг ёлғиз ўзи.) Во дариф, нур бўлиб бу зим-зиё ҳаётни ёритмоқни ният қилган бир бечорага шунчалар зулму, шунчалар уқубат! Қани энди бу ҳасрат достонини ёзиб, элу элатларига, бу ёғи Олатову у ёғи Ёйик бўйларига ошкор қиласанг!

(Хайдар, Мағавия, Каримлар киради.)

**Ҳайдар.** Абай оға, тўда бошқа-ю, ҳалқ бошқа. Ҳалқ биз томонда. Нимадан қўрқамиз? Нега ўзимизни ўзимиз шунча қийнаймиз, олишамиз?

**Абай.** Баракалла. Жуда тўғри айтдинг. Мұҳаббатли кўнгилда ҳасратга ўрин бўлмаслиги керак (кулишади).

**Ҳайдар.** Абай оға, жудаям. куйинавермай, қизиқ-қизиқ гаплардан гапиринг. (Яна кулишади.)

**Абай.** Буни қаранг-а. Мұҳаббат уни булбулдай сайратиб турибди-я. Бу бир роҳат-ку!

**Ҳайдар.** Нима, энди, Үрзобой ўлдирап экан, деб ҳазил-мутойиба ҳам қилмайликми?

**Абай.** Баракалла, э, бормисан! Биз ҳаётни мадҳ этишимиз керак. Мұҳаббат деган олий түйғу ўша ҳаётнинг гултожидир. Кайфиятинг ёмон эмасга ўхшайди. Кўнглингда шеър туғилляти, шекилли? Ёсанг-чи?

**Ҳайдар.** Топдингиз. Шеър ёзгим келяпти. Кечагина ўзингиз ҳикоя қилиб берган

Энглик ва Кебекнинг мунгли достонини ёзгим бор.

**Абай.** Дарвоқе, марварид сув тагидан олинади, шеър эса тоза ва соғ кўнгилда туғилади. Ниятинг йўлдошинг бўлсин, чироғим. Ёз, Энглик ва Кебек достонини. Ёз!

**Карим.** Абай оға, кеча сиз бизларга ўша достонни ҳикоя қилиб берганингизда,

менинг ҳам ёзгим келиб эди. Биз ҳам ёзсак-чи? Фақат Ҳайдаргагина топширганингиз нимаси? Мен бу гапингиздан адолат кўрмаяпман, Абай оға.

**Абай.** Зўравонлик билан зулмга дунё тор-у, яхшиликка ҳамиша дунё кенг. Майли, ёзинг келса ёзавер...

**Карим** (ўйланиб, орқасига бурилар экан). Шундайку-я, этигинг тор бўлса, дунёнинг кенглигидан нима фойда?

**Мағавия.** Ие, манави ростакам хафа бўлганга ўшшайди-ку. Муҳаббат ҳақида достон ёзадиган одам уни бошидан кечириши лозим эмасми?

(Азимхон кириб Абайга хат топширади.)

**Азимхон.** Абай оға, Абдураҳмондан хат келди. Яқинда бораман, деб ёзибди.

**Ойкарим.** Вой, ростми?

**Абай.** Норимбет, Ҳайдар сабаб, биздан хафа. Тағин улар: «Синглим, бизнинг орномусимизни ўйла», деб Моҳиранинг кўнглига совуқлик солиб қўймасайди.

**Ойкарим.** Шунақа гаплар ҳам йўқ эмас. Эштиб юрибман. Нима қилсан экан-а?

**Абай.** Қалдирғочни жўнат, Моҳирани чақириб келсин. Мени айтди, десин. Қозоқларнинг иримию урф-одатларига парво қилмасин. Эрининг кетганига уч йил бўлди, келяпти. Эрини овумизда кутиб олгани яхши. Шунда мен ундан хурсанд бўламан. Тез етиб келсин.

(Ойкарим кетади, Долгов киради, Азимхон ҳам шу ерда.)

**Долгов.** Сен қаерда ишляйсан, Азимхон?

**Азимхон.** Генералнинг идорасида.

**Абай.** Тилмоч бўлибми?

**Азимхон.** Ҳа.

**Долгов.** Петербургдай шаҳри азимда дорилфунунни битириб келиб, яхши жойлашган экансан.

**Азимхон.** Бу нима деганингиз?

**Долгов.** Шунчаки, сендан бошқа кимнинг ҳам қўли етарди бу мансабга, деганим-да.

**Азимхон.** Ҳа, энди, бирор ундаи, бирор бундай... бирорлар эса гўр ковлаб, бош суюгини кўтариб юради...

**Абай.** Бу нима деганинг?

**Азимхон.** Унинг бу ишидан эътиборли кишиларнинг ҳаммаси норози. Улар мени атайлаб сизнинг олдингизга жўнатишиди: қабрларни тинч қўйсин, Долговни тийиб олсин, дейишиди.

**Абай.** Долгов олим одам. У антропология илми билан шуғулланиб юрибди. Қозоқ халқининг тарихини ёзмоқчи. Мен унинг шу нияти тарафдориман. Шунинг учун ҳам мен унга ёрдам бераман.

**Азимхон.** Ахир, уят эмасми бу, номус эмасми??

**Абай.** Афсус, мен сени ўқиган, тушунадиган одам десам, ичи бўш қўнгироқ экансан, холос. Ўрзобойнгга бориб айт: кўп вадирайвермасин. Бунинг жавобини ҳам мендан ола қолсин. Долгов ҳам менинг дўстим. Уларнинг қўлига топшириб қараб турадиган анои йўқ. Мен уни ҳимоя қиласман. Уларга шундай деб бор. Гап шу!

**Азимхон.** Одамларнинг нафсониятига тегадиган иш-ку, бу.

**Долгов.** Нимаси нафсониятига тегаркан? Мен-ку, гўр ковлаб, тупроқ тагида қолган бошларни ёруғ дунёга олиб чиқарканман. Бу — генерал-губернатор идорасида ўтириб олиб, тирикларни марҳум қилгандан ёмон бўлибдими?

**Азимхон.** Кўрармиз ҳали.

(Абай, Долговлар кетишади. Карим киради.)

**Карим.** Нима, мени йўлдан урмоқчимисан? Менга нимани таклиф қиляйсан?

**Азимхон.** Ҳали Абай ўз бошйини олиб кетади, Нима, ўшанда сен ҳам унинг этагини тутиб кетмоқчимисан? Улуғлар жаҳл устида. Бу гал Абайни соғ қўймайди. Билиб қўй, ким унинг тарафини олса соғ қўймайди.

**Карим.** Хўш, нима қил дейсан? Ниятларинг бунча совуқ бўлмаса!

**Азимхон.** Сендан улуғларнинг умиди катта... Хулласи калом, элу юрт эгаси Абай эмас, Карим деб юришибди улар. Ота-боболаримизнинг орномусини, дини исломнинг тақдирини ўйладиган ягона одам фақат Каримгина, деб тушунишиди улар. Каллангга бир ўйлаб кўр. Халқ учун хизмат қилган яхшими, ё битта одам учунми? Ўйла! Синовда турган Ҳайдарнинг ёки Абайнинг боши эмас, сенини синовда! Ўзинг танҳо ўйлаб кўр. Аммо жавоб беришга шошилма. Эртага ўртага тушасан-а...

## Парда

### Учинчи кўриниш

Туш пайти. Абай нинг овули ёнидаги тепалик. Кенг, ёзиқ дала. Олис-олисларда беҳисоб моллар, кўйлар ёйилиб юрибди. Яйлов, ўтовлар. Қабристон, қуббали даҳмалар — шу юрт аждодларининг мақбаралари. Парда очилиб, Қаникей, Ноrimбеб тлар чиқишиади. Улар нимагадир безовта.

**Қаникей.** Ана, келишяпти, келишяпти. Кетмасин, рухсат берма!

**Норимбет.** Олтин бошли аёлдан жез бошли эркак ортиқ, деганлари ҳақ гап экан. Бу расво қыз эмас, ўғил бўлиб туғилганида-ку, ёнимга кириб Абай билан олишган бўлур эди. Мен, бевамни бермайман, деб жон олиб, жон бериб юрибман-у, у бўлса, ўша ёққа кетиш тарафдудида.

**Қаникей.** Илондай аврашяпти улар. Мана буни ҳам йўлдан уришди. Гапир, насиҳат қил, бормасин у ёққа!

**Норимбет.** Ҳа, Моҳира, нима қилиб юрибсан? Қаёққа кетяпсан бизларни ташлаб?

**Қалдирғоч.** Нима қилиб бўларди. Кетяпти. Олиб кетгани келдим.

**Қаникей.** Ўзинг шундай олиб кетгани келдингми, ё бирор олиб кел деб тайинладими?

**Қалдирғоч.** Йў-ўқ, ўзиммас...

**Қаникей.** Ҳўш, ким?

**Қалдирғоч.** Оппоқдадамлар юборди.

**Норимбет.** Оппоқдадалари ким бўлди, тағин?

**Қаникей.** Абайни айтяпти. Ана, айтмаганимидим!

**Норимбет.** Жин урсин сени, жин ургур. Моҳирага ўзингни яқин тутиб, опалик қилганинг шуми, ҳалки?

**Қалдирғоч.** Жин ўзингни урсин... Нега мунча тергаб қолдинг...

**Норимбет.** Э, бас қил-э... Ўз синглим билан гаплашгани қўясанми-йўқми? Бизларни холи қолдир, Моҳирага айтадиган бир-икки оғиз гапим бор.

**Қалдирғоч.** Айта қол. (Кетади.)

**Норимбет.** Моҳира, Абайнинг олдига борма, уйга қайт.

**Моҳира.** Нега, Норимбет оға, нима гап ўзи?

**Норимбет.** Нима гаплигини ўзинг жуда яхши биласан.

**Моҳира.** Нима, энди, сизларни аразлашиб қолди, деб мен ҳам тахта-ўқлоғимни ийғишириб қўяйми?

**Норимбет.** Абай менинг ашаддий душманим, буни тушунасанми? У сенинг азадор янгангни олиб кетди, қўйнимдаги хотинимни тортиб олди. Ҳўш, энди мен у билан қариндош бўлайми? Ўша душманимга сени ҳам бериб, қараб турайми!?

**Моҳира.** Вой худойим-эй, нималар деяпсиз, ахир?

**Қаникей.** Норимбетдай оғангга шафқат қилмаган Абай сенга мурувват кўрсатармиди?

**Норимбет.** Бугун дов бошланади — Ҳожар билан Ҳайдарнинг ҳаёт-мамоти ҳал бўладиган кун. Аминманки, бугун Абайнинг бели синади, мағлуб бўлади бу довда. Касофат ин қурган овулда сенга нима бор?

**Моҳира.** Бизларда нима айб? Мен Абдураҳмонни кутиб олгани кетяпман.

**Қаникей.** Уни жуда ҳам севасан, а?

**Моҳира.** Ахир уни уч йилдан бери интизорлик билан кутаман!

**Қаникей.** Чироғим-ов, нега гапга тушунмайсан, ахир. Сенга аниқ қилиб айтяпти-ку, Абдураҳмон сени аллақачон кўнглидан чиқариб юборган, деб...

**Моҳира.** Ким айтди бу гапни?! Йў-ўқ, ишонмайман, ишонмайман!

**Қаникей.** Ишонмайсанми?.. Ана, Азимхондан сўра, ўша топиб келди бу гапни. Кейин пушаймон бўласан. Ишонмасанг, бор, сўра Азимхондан! Ҷўқинибди у ярамас. Пептербургда бир ўрис қизига улланибди. Ҳа, севиклиси ўша ёқда.

**Моҳира.** Эй худо... Абдураҳмон... Жонгинам... Бу ярамаслар нима дейишяпти?

**Норимбет.** Эсинг борида этагингни ёп. Қайт уйга!

**Моҳира.** Ишонмайман!

**Норимбет.** Қайт деяпман, сенга?!

**Моҳира.** Йўқ. қайтмайман! Қалдирғоч, қаердасан? (Кетади.)

(Ойкарим, Мававия, Кўкбойлар киришади. Норимбет билан Қаникей чиқиб кетади. Дов бошланади.)

**Сиртлон.** Биродарлар! Муносабатларимиз бузилди. Тинчлигимизни йўқотиб қўйдик. Энди бу ёғи нима бўлади, билмайман. Нима бўлди ўзи сизларга, оғайнилар? Totuv, дўст бўлиб ҳамжиҳат яшардинглар, бир-бирларингга қариндош, ёр-биродар эдинглар. Кўз тегдими, билмадим, тескари бўлиб қолдинглар. Нега бунақа бўлди? Ё удумларимиз эскирдими? Ё замон ўзгариб қолдими? Бир-бирларингга шамшир яланғочлаб ўқталаснлар. Айтинглар, оғайнилар, бундан ким наф кўради? Мақсадларинг нима ўзи, баён қилинглар! (Пауза.) Гапиринглар!

**Жийранча** (ўртага қамчисини ташлайди). Ҳа, яна бир-биримизга душман бўлиб қолдик. Яна кураш бошланади. Ҳа, қийин ахволга тушиб қолдик. Бамисоли чўққидамиз-у, қилт этсан тубсиз жарга йиқилай деб турибмиз. Майли, пешонамидан кўрдик. Чунки, бу биргина кишининг шахсий иши эмас, юртнинг ор-номусига боғлиқ масала. Ҳўш, бу кимнинг айби билан юз берди? Нима учун юз берди? Билишимча, ким сабабкор бўлса ҳам, бу — ашаддий душманинг иши. Йўқ, замон издан чиққани йўқ. Удумларимиз ҳам эскиргани йўқ. Ҳа, ҳали ҳам боланинг оти бола — кучук эмас! Хотиннинг оти хотин — қанжиқ эмас! Ё халқ йўлдан оздими? Йўқ, озгани йўқ. Ҳалиям отам — қозоқ, уруғим —

Тўбиқли. Билиб қўйинглар, биз ўз бевамизни Абайларга бериб қўйиб, элимизнинг удумларини, номус ва орини оёқ ости қилдириб қўя олмаймиз. Улар бугун бевамизга оғиз солса, эрта қўйнимиздаги хотинларимизни ҳам тортиб олишади. Хўш, бунинг отини нима деймиз? Бу душманлик бўлмай нима? Шунга яраша жавоб қилмай қараб тураверайликми? Бериб бўпмиз! Ўлсак-ўламизки, аммо бевамизни бермаймиз. Мен бу гапларни мунозара тариқасида айтаётганим йўқ. Қароримиз қатъий — ўлим иккаласига ҳам! Ўлдирганда ҳам иккаласини отнинг думига боғлаб, халойиқнинг кўзи олдида судраб ўлдирамиз. Токи бу йўлдан озган бошқаларга ҳам ибрат бўлсин. Ит азобида ўлсин... фарзандларимиз қўриб қўйсин!..

(Карим. Уртага қамчисини ташлайди.)

**Сиртлон.** Гапир, Карим.

**Карим.** Қозоқ-қозоқ деб кекирдагинг йиртилгунча айюҳаннос солавергунча, бундоқ теварак-атрофингга разм сол. Қозоқлар ҳам бошқаларга ўхшаган одам. Нима қозоқларнинг бошқалардан ортиқлик жойи борми? Ё пешонасида гултожи борми? Фақат замон издан чиқмасин. Кечанинг кундузи бўлганидай, йилнинг ўз фасллари бор: чечаклари очилган савури, қаҳратон совуқни бошлаб келадиган қантари бор. Сен ўша қантарга ўхшайсан. Ёшларнинг ёз чувогини, илиқлигини қўмсашини сен тушумайсан. Муҳаббат деган буюк туйғуни идрок этармидинг сен? Эшигтанимисан ақалли? Дунёда Лайли ва Мажнун, Юсуф ва Зулайҳо, Кўрпаши ва Баён... Боймуҳаммад айтгандай, Ромео ва Жульєтта деган ошик ва маъшуқалар ўтган. Ҳа, уларнинг оҳу зорини эшигтан қайси жон титрамайди? Э, Тўбиқли бўлмай чулчит бўлгур, бурнингни жийирмай, бу гапларга қулоқ сол. Дунёда Ҳожар бору Ҳайдар бор. Ҳожар бир етимча эди. Ўзларингга маълум, етим қиз тортинчок бўлади. Бу бечорада нима айб? Ҳайдар-чи, дерсан-да. Хўш, Ҳайдар ким ўзи? — эл фарзанди, у — туғма истеъод! У — учқур тулпор! Шундоқ экан, қандай қилиб унга қўл кўтарасанлар? Тўғри, этигинг тор бўлгандан кейин, дуёning кенглигидан нима фойда, дерсанлар: у удумимизни бузди, номус-оримизни оёқ ости қилди, бизга дўст бўлгандা бу ишларни қилмаган бўлур эди, дерсанлар. Аммо Ҳайдар шоирларингку. Ўзларингники. У ёш, ҳа, ёшлигига борибди, севибди. Хўш нима бўпти? Севгани унинг айбими? Ёшликда одамнинг бошидан нималар ўтмайди. Ё ўзинг ёшлигингни унутдингми?

**Жийранча.** Йўқ, мен ҳеч нарсани унугтаним йўқ. Ҳаммаси эсимдад. Сен унугтганга ўхшайсан. Унугтмаганингда ҳалиги айтган ошик-маъшуқлар қаторига «Қиз Жибек»ни ҳам қўшган бўлардинг. Уни айтиш ўрнига қай-қайдаги биз учун ёт Жульетталарни гапирмаган бўлардинг. Оила қурган эмас, оила бузган афзал, демоқчисан-да, а? Ҳатто кофирнинг ҳам бу гапларни айтишга тили бормайди. Агар кофир бўлмасанг, кофирнинг эртагини айтмаган бўлардинг. Ҳали сен яқин кунларда одамларимизни черковга бошлаб боришдан ҳам тоймассан.

**Меш.** Астағириулло...

**Норимбет.** Адойи тамом бўлдими, ҳа, мана шунақа...

**Жийранча.** Сен боядан бери талай-талай мамлакатларни кезиб чиқдинг, турли-туман эртакларни айтдинг. Мен сенга ўхшаб узоққа бормайман, кечагина ўзимизда бўлиб ўтган воқеаларни эсингга солиб қўя қолай: Қалқаман деган зот Маъмурани йўлдан уриб, худди ҳозирги Ҳайдар билан Ҳожарга ўхшаб элу юрт юзига оёқ қўйганида, табаррук Анет бобом нима қилган эди? Бузуқи, деб қиз томоннинг одамларига боғлаб бермаганимди? Энглик билан Кебек аргин билан найманнинг ўртасига худди бугунгидай нифоқ согланида муҳтарам Қенгирбой бобом нима қилган эди? Иккаласининг ҳам бўйинларига арқон солиб, судратиб ўлдирирмаганимди? Ҳайдаринг ўша Қалқаману, Кебеклардан ортиқ бўлтими? Шоир дейсан. Нима, улардан ҳам истеъодлимиди бу? Хўш, энди унинг химоячиларига келайлик. Афсус, Қенгирбой отамнинг замони бўлганида сўзсиз ўлдиририб юборган бўлар эди. Қолаверса, сен ҳам айбдорсан, Карим. Сенлар шериксанлар бу айбга! Сенларнинг ҳам бўйинларингга арқон тушиши керак. Сен ҳам айбдорсан, Абай. Негаки, унга таълим-тарбия берган устози сенсан. Сен ҳам барабаравар жавоб берасан.

**Ўрмон.** Ия, мана бу нималар деб валдираяпти?

**Давлат.** Айтмабидим. Ҳовлиқишини қара! Э, худо, ўзинг мадад бер.

**Меш.** Баттар бўлсин.

**Сиртлон.** Қани, гапир. (Ҳеч ким миқ этмайди.)

**Меш.** Нимани гапиради? Гап тамом, вассалом!

**Норимбет.** Гапирадиган гапи бўлса гапиради-да!

**Сиртлон.** Гапир.

**Қалдирғоч.** Нималар бўляпти ўзи?

**Қўкбой.** Мен қаёқдан билай нималар бўлаётганини?

**Қалдирғоч.** Нима бало, томоғига тош тиқилдими?

**Сиртлон.** Нега гапирмайсан? Қани гапир! (Карим ерга қарайди.)

**Абай.** Муҳтарам оқсоқол, ҳеч замонда бир никоҳ қечасида иккى ёр бўлганми? Довда бир масала ҳал қилинаётгандага иккинчи масалага бесабаб ўтилганмиди?

**Сиртлон.** Йўқ, нима эди?

**Абай.** Ундаи бўлса, мана бу Жийранча фақат Ҳайдар билан Ҳожарнингина

тергаётгани йўқ. Буларга қўшиб мени ҳам тергай бошлади. Шу инсофданми? Бу қайси қонунда бор, оқсоқол! Кўпни кўрган оқсоқолимизсиз, шу тўғрими?

**Сиртлон.** Йўқ, тўғри эмас.

**Абай.** Ундан бўлса, рухсат беринг, мана бу Жийранчанинг гапларига жавоб берай. **Ўрозбой.** Рухсат берманг, оқсоқол.

**Кўкбой.** Нега рухсат бермас эканлар.

**Товушлар:** — Гапирсин.

— Гапирмасин.

— Бўлди, бас.

— Рухсат беринг...

**Сиртлон.** Бас қилинглар. Даъвойинг ўринли, Абай. Қани, гапир.

**Абай.** Ҳой Жийранча, сен Қалқаман билан Кебек, Анет билан Кенгирбой ҳақида гапирдинг. Бу гапларни бекорга айтганинг йўқ. Сен уларнинг кирдикорларига суюниб, ўрнак сифатида гапирдинг. Шу билан мәрхумларнинг арвоҳларини шоҳидликка чақирмоқчи бўлдинг. Демоқисанки, у замонларнинг чўпонлари уйқуда-ю, қўйлари бўрилар билан яйловда апоқ-чапоқ ёйилиб юрадиган замон. Ҳаммаёқ осуда, тинч эди. Шундайми? Ўша ўтган замонда яшаган фуқаро бечоралар сенинг бу фикрингга қўшила олармикан? У замонларни тинч қўяйлиг-у, ҳозир мана шу ерда ўтирган ҳалойиқ сенинг бу фикрингга қўшила олармикан? Ўтган отга минар зодагонларнинг шафқатсизлигидан дод, дейсан. Нима, ўша шафқатсизлик оддий ҳалқдан чиққанмиди? Ўша шафқатсизлар бизларга нимани мерос қолдириб кетди? Шафқатсизлик билан нодонликни! Эккан нарсанг тикон бўлса, атиргул униб чиқади, деб ўлама. Нимани эксанг ўшани ўрасан. Улар ўғлига нўхтаю, қизига тушов мерос қолдириб, бирини гунгу иккинчисини қул қилиб кетди.

**Ўразбой.** Тушови, нўхтаси нимаси?

**Жийранча.** Уларнинг пок нияти, оқ фотиҳаси нўхта бўлдими энди сенга?

**Ўрозбой.** Отга миниб, қирғин-барот олишишдан бошқа чора қолмади.

**Абай.** Ҳой Ўрозбой, сен отга миниб олишадиган душман қидирмаёқ қўя қол. Сенинг ашаддий душманинг ўз ичингда. Бу — жоҳиллигинги, нодонлигинги. Хўш, энди Жийранчанинг гапларига келсак: Кўкенойнинг Қалқаманни отгани рост. Аммо пировард оқибат нима билан тугаган эди? Буни Жийранча атайлаб айтмади, яширди. Аслида Қалқаман Кўкеной ўқидан ярадор бўлған эди-ю, йиқимлаган. Шунда Қалқаман Кўкенойдан қаттиқ хафа бўлиб боз олиб кетаётганида ҳалқ юм-юм йиғламаганмиди? Отининг жиловини маҳкам ушлаб, узангисига ёпишиб, кечирим сўраб ялинган ким эди? Ҳалойиқ, у сизларнинг ота-боболарингиз эди. Хўш, улар Қалқаманни қарғадими шунда? Йўқ, улар золим Кўкенойни қарғашди, у қарғиш ургур дунёдан лаънат хомутини кийиб, безурриёт кетди, ахир!

**Давлат.** Тилгинангдан айланай, барака топ. Ҳудди шундай бўлган!

**Ўрмон.** Ҳудди шундай...

**Абай.** Масалан, Ҳайдарни бамисоли Қалқаман десак, унда лаънат тамғасини кўтариб кетган Кўкеной ҳим бўлади? Қани, мен ўшанга ўхшайман, деб ўртага чиқадиган мэрд борми? Қани, чиқсан бор бўлса!..

**Давлат.** Э, ўзи билан даф бўлсин!

**Товушлар:** — Қуриб ке'тсин!

— Гапирманг уни...

— Лаънатлар бўлсин унга!

**Абай.** Яна Жийранча Кебекни тилга олди-ю, бу ишнинг ҳам оқибати нима билан тугаганини яширди. Энглик билан Кебек ўлдирилган куни ўша бечоралардан ёдгор бўлиб қолган икки нораста ўйргакда чирқираганича қолган эди. Қани, айтинглар-чи, уларнинг нима айби бор эди? Ўшанда иккаласи ҳам беному нишон йўқолди. Қани, ҳалқдан сўранглар-чи, Кенгирбойнинг бу ваҳшийлигини маъқуллармикан? Йўқ, ҳалқ Кенгирбойнинг золимлигини лаънатлаб, Кебекнинг мудҳиши тақдирига ачиниб, ҳалигача юм-юм йиғлади. Мана уларнинг башаралари. Ҳалойиқ, билиб қўйинглар, ноҳақ қон тўкишдан овлок бўлинглар.

**Давлат.** Абай жуда тўғри айтятти.

**Ўрмон.** Барака топ, Абай.

**Сиртлон.** Энди сўз навбати сенга, Жийранча.

**Жийранча.** Ўтган табаррук ота-боболаримизнинг шаънини роса булғадинг. Анет бобонг билан Кенгирбойлардан қўлингни ювиб қўлтиққа урдинг. Майли, улар шунаقا бўла қолсин. Хўш, ўз отанг Кўнонбойнинг кирдикорларини қайси мазҳабга сиғдирасан? Кўдад бир Қамқани, эл тинчлигини бузган бузук деб, иккаласининг ҳам бўйинларига арқон боғлаб, нортуяга судратиб ўлдирирган сенинг меҳрибон отанг эмасмиди? Еш кезингда мен билан бирга бориб томоша қилган сен эмасмидинг?

**Абай.** Баракалла, яхши эсга солдинг. Томоша қилганим рост. Ўша воқеани эсласам, ҳанузгача баданларим жимирилашиб кетади. Ўша жаҳолат қурбонларини ўз кўзим билан кўрганим учун ҳам Ҳайдар билан Ҳожарларнинг омонлигини тиляяпман. Ўша воқеани сен ҳам томоша қилган эдинг, Жийранча. Аммо бу сафар ҳам атайлаб бузиб талқин

қиляпсан. Нортуюга боғлаб судратиб ўлдирирган эди, дейсан. Аслида шунақа бўлганмиди? Тяга судратгани рост-у, бу ҳам етмагандай, баланд чўйки тепасига олиб чиқиб, пастга улоқтириб юборган... Сўнг тошбўрон қилдирган эди. Хўш, нега бунчалар шафқатсизлик қилди? Чунки, Қўдарга кўйилган гина фақат бўхтондан иборат бўлиб, одамлар сезиб қолмасидан уларни ўлдиририб юбориш керак бўлиб қолди. Шунинг учун ҳам қирқ уруғдан қирқта вакил танлаб тошбўрон қилдирди. Негаки, ўша қирқта уруғ вакили бу воқеани ўз уруғига ёйиши керак эди. Булар орасида сенинг отанг ҳам — Жийранча, сенинг отанг ҳам — Ўрзбой, сенинг отанг ҳам — Норимбет, ҳаммаси бор эди. Уларга менинг отам раҳбарлик қилган эди. Хўш, мен ўша жоҳилларнинг ёнини олайми, энди? Ҳалойик, у қулогинг билан ҳам, бу қулогинг билан ҳам эшишиб қўй, мен уларни ҳеч ҳам оқлаёлмайман! Оқласа, мана бу Жийранча оқлай қолсин. Мен эсам, Жийранча, Ўрзбой, оталаримизнинг ўша шафқатсизликлари учун ўзимни ҳамон халқ олдида айборд деб, бурчли деб биламан. Бурчлиман, ҳалойик сизнинг олдингизда. Агар умрим вафо қилса, ўша бурчимни адо этиш ниятидаман. Бугун сизнинг истеъдодли фарзандингизни, ётим қизингизни оқлаб, мана буларнинг қўлидан озод қила олсан, ўша бурчимни ўтаган бўламан, ўша Анет билан Қенгирбой каби келгуси авлодларнинг таънаю, тазиийини эшиитмаслик учун уларни оқлашга ҳаракат қиляпман! Менинг гапим битта: улар озод этилсин!

**Сиртлон.** Яна ким гапиради? Гапиринглар. (Ҳеч кимдан садо чиқмайди.)

**Қалдирғоч.** Ҳайрият, уҳ, тамом. Тағин бир ярамас чиқиб ишниг пачавасини чиқариб қўядими, деб хавотирланиб тургандим. Садағанг кетай, оппоқдадам-эй. Носвойингдан ол!

**Қўкбой.** Тек турсанг-чи!

**Сиртлон.** Абай, чирогим, бери кел-чи. Ҳамма гап айтилди. Соқол, сочимга оқ тушиб, тўримдан гўрим яқин бўлиб турганида гуноҳга ботмай. Нариги дунёга нима деб бораман. Майли, Ҳайдар билан Ҳожар омон бўлишсин!

**Қалдирғоч.**

**Қўкбой.** Суюнчи, суюнчи. Улар озод бўлишди!

**Абай** (шеър ўқиди).

Козофим, шўрлик юртим, вайрон юртим,

Коронфида йўл тополмай, ҳайрон юртим!

Ёмон билан яхшини фарқ қилолмай,

Оғзида ҳам қон, ҳам мой, сарсон юртим!

(Д о л г о в киради.)

**Долгов.** Абай, Абай оға. Табриклайман! Жуда хурсандман. Енгибисиз ёвузларни...

**Абай.** Ҳа, Федор Иванович, сенинг мана шу покиза кўнглинг бошқаларда ҳам бўлганида эди!

**Долгов.** Сиз ғалаба қилибсиз-ку, тинчтибсиз-ку?!

**Абай.** Э, тинчиб бўпти улар, Федор Иванович.

**Долгов.** Нимага ундан деяпсиз? Ҳалиям тинчишгани йўқми?

**Абай.** Менинг бутун ақл-заковатим нимага сарф бўялти үзи? Кимнинг устидан ғалаба қилдим? Ўрзбойнингми? Шу ифлосни енгдим, деб мақтанайми, энди?

**Долгов.** Ҳа, азалдан шоир зоти тинч яшаёлмаган. У ҳамиша ҳалиқ ғами, ташвишида ёнган, ўртган. Мана шунақа, фақат сиз эмас бундай ташвишли тақдирга дуч келган.

**Абай.** Ҳа, Федор Иванович, яхшилик билан эзгулик ўз-ўзидан бино бўла қолмайди. Уни барпо қилиш учун изланиш, курашиш керак. Бу борада руслардан ўрнак олиш лозим. Менинг дастлаб таниғанларим, дўст тутинганларим Пушкин, Лермонтовлар нималарни бошидан кечирмади? Герцен билан Чернишевскийлар-чи? Улар ҳам не-не азоб-уқубатларни тотиб кўрмаган? Бугунги кўрган-кечиргандаримиз уларники олдида урвоқ ҳам бўлолмайди.

**Қўкбой.** Абай оға! Йигитлар, қаранглар кимдир чангитиб келяпти.

**Қалдирғоч.** Ҳа, жадал келяпти.

**Қўкбой.** Абай оға, бу Абдураҳмон-ку! Вой, Абдураҳмон келяпти.

**Қалдирғоч.** Суюнчи! Суюнчи! Ойкарим опа, суюнчи! Абдураҳмон келяпти!

**Абай.** Худога минг қатла шукр. Бир ўғлим бу ёғимдаю иккинчи ўғлим у ёғимда. Қанот ёзгандай бўлдим. Қўшқанотим. Ҳудога шукр.

**Абдураҳмон.** Ота, отажон... Охири етиб келдим-а, элимга!

**Абай.** Абдураҳмон, ўғлим... Мана бу эгнингдагиларни ечиб келсанг бўлармиди?

**Абдураҳмон.** Тўғри айтдингиз, ота. Кечиринг, мендан ўтиби. Шошилинчда...

**Ойкарим.** Айланай сендан, бўталогим! Эсон-омон етиб келдингми? Манови қариндошларингни танидингми?

**Абдураҳмон.** Нега танимас эканман, ойи?

**Ойкарим.** Мана буни-чи? Буни танидингми? Келаётганингни эшишиб, атайнин чақиртириб келдим. Нега кўришмайсан? Ўзингнинг Моҳиронг-ку! Сени кута-кута қўзлари тўрт бўлди.

**Абдураҳмон.** Ойи, мен сиздан шуни сўраганмидим?

**Моҳира.** Э, худо... бу Қандай хўрлик? Қани, Норимбет оғам? Қаёққа кетди? Норимбет оға.

**Норимбет.** Ҳа, айтмабидим сенга, синглим. Жаззанг...

**Моҳира.** Бўлди, бас, шундоғам ўртанган юрагимга туз сепманг.

**Норимбет.** Эй худо, бу қандай кўргилик? Ўзинг шоҳид, заҳар устига заққум беришяпти булар... Яна қандай надоматларинг бор?!

(У р о з б о й, Ж и й р а н ч а л а р киришади.)

**Уроздой.** Ҳа, нима гап?

**Норимбет.** Анави келмай туриб кўксимга тепди. Моҳирани ҳайдади, Абайнинг эркатойи. Э воҳ! Ҳозир бориб юз йигитни йиғаману от қўяман бу расвонинг овулига! Е ҳаёт, ё мамот!

**Уроздой.** Тўхта, қизишма!

**Норимбет.** Бошқа гаплашадиган гапим қолмади.

**Уроздой.** Тўхта деяпман, сенга! Бунақа экан, кучингни боя кўрсатсанг бўлмасми? Бўлди, бас қил. Биз ҳаммамиз сенинг ғамингни ўйлаб юрибмиз. Энди Абайни аяш йўқ! Энг ашаддий душманим шу! Энди унга ўлим! Бошқа нарса кор қилмайди. Ота-боболаримизнинг арвоҳларига тил теккизиб, ҳақорат қилгани учун, тирик биродарларимизнинг қалбини яралагани учун у ўлимга маҳкум. Мана, мана бу — заҳар! Буни ичган Абайга аталган қарғиши!

**Норимбет.** Қани, бу ёққа бер! Менга бер! Мен ўзим бераман унга. Ҳозир бераман. Уроздой. Тўхта, ҳовлиқма. Уни сен бермайсан. Қўлга тушиб қолишинг мумкин. Ким орқали берсак экан-а?

**Жийранча.** Тўхта, бўлди, бўлди. Абайни қопқонга туширадиган одам ўз ичимизда юрибди.

**Норимбет.** Ким у? Кимни назарда тутяпсан?

**Уроздой.** Ким бўларди. Азимхон ҳам айтувди-я, ҳали умид узилгани йўқ, деб. Ақлинга қойил, Жийранча!

**Жийранча.** Топдим. Биз ботинан, у зоҳирлан курашади. Агар айтганингга юрмаса, қон тўкиш ҳам мумкин, дейилади шариатда. Қани оғу, менга беринглар. Мен ўзим топшираман берадиган одамга! Гап шу! Оғизларингга эҳтиёт бўлинглар!!

**Уроздой.** Эҳтиёт бўлинглар!

## Парда

### ИККИНЧИ ПАРДА

#### Тўртинчи кўриниш

Қўшалоқ тикилган ўтов ичи. Саҳна ортида кимдир шеър ўқияпти. Аҳён-аҳёнда кулаги янграйди. Қий-чув...

**Азимхон.** Ким у вайсаётган?

**Карим.** Ҳайдар. Энглик ва Кебек деган достон ёзибди. Ушани кечадан бери ўқиттириб эшишяпти.

**Азимхон.** Ҳа-я, айтмоқчи... жуда расво қилиб ёзганмишми? Сен уни эшитиб кўрдингми?

**Карим.** Тингладим. Расво экани рост. Турган-битгани иғво. Кенгирбой бобомизни тўнғизга ўхшатибди.

**Азимхон.** Ҳа, шунинг учун экан-да, Уроздой оғаларнинг ғазаби қўзиб юришгани. Бевасини тортиб олишгани устига тағин отасини булғаб...

**Карим.** Начора? Абай рағбатлантиряпти.

**Азимхон.** Ҳай... Кел, ўзимизнинг гапимизни гаплашайлик. Хўш, кечаги гапни ўйлаб кўрдингми?

**Карим.** У гапними? (Азимхонга тикилиб ўйлаб қолади.) У гапни... Қани, менга берчи? (Кўлни чўзади.)

**Азимхон.** Яша, азамат! (У чўнтағидан кичкина шишача олиб Каримга беради. Бу шиша аввалги саҳнада Уроздойнинг Жийранчага берган шишачаси.) Мана бу бошқа гап.

**Карим** (Азимхонга синчков қараб). Сен буни Абайга ичир, деб беряпсан-да, а? Бекорларни айтибсанлар! Берилмайди Абайга!

**Азимхон.** Ие, бу қанақаси бўлди?

**Карим.** Сен Абайни фақат Тўбиқли уруғигагина тегишли одам, деб тушунсанг керак-да, а? Оввора бўласанлар, берилмайди бу!

**Азимхон.** Нима, тарихда одамларни йўлдан оздирганлар кам бўлганми? Бунинг йўли...

**Карим.** Йўли бунақа бўлмайди!

**Азимхон.** Ахир сен билан нима деб келишган эдик?

**Карим.** Абайни ўзим бу йўлдан қайтараман. Тушунтираман.

**Азимхон.** Унга гап уқтириб бўпсан. Борган сайин қанот-қўйруғи ўсиб, тарафини олувчилар кўлпайиб кетяпти.

**Карим.** Кўпаймайди, тез кунда тўзғиб кетади.

**Азимхон.** У тирик экан, тўзғиб бўпти.

**Карим.** Мен Абайнинг баъзи фикрлари билан келишолмайман, унинг жонига қасд қилиш ниятим йўқ. Хўп, майли, бу ҳақда кейин бафуржа гаплашамиз. Бироқ, шуни яхши билиб қўйингларки, мен сизлар ўйлаган ғаламисликни қилмайман! Қилдирмайман ҳам!

**Азимхон.** Э, шошма. (Долгов киради. Азимхон ўз-ўзига) Ҳали шошмайтур. Ноғорамга шунаقا ўйнайсанки, ҳали...

**Долгов** (Каримга). Карим сен Азимхонни европача ўқиган, илмли йигит деб юрсанг керак-да, а? Шуни билиб қўйгинки, европача ўқиганлар бамисоли ханжарга ўхшайди: икки томонлама кесади...

**Карим** (Азимхонга). Мана буни йўқотишнинг бир иложини қилсанг-чи!

**Азимхон.** Кўнглимда бор, чорасини ўйлаб қўйганман.

**Карим.** Дини, қони бошқа-ю, бу ҳам Абайга қанот бўпти энди. Йўқотсанг, ҳеч кимга билдирамай, ҳидини чиқармай йўқот.

**Азимхон.** Уни мен эмас, улуғнинг ўзи қилади. Устидан юмaloқ хат уюштирганман.

Бу доктор, айниқса, ҳозирги кун учун кераксиз доктор. Тушундингми?

(Улар нарироқ кетишади. А бураҳмон, Ойкарим, Қалдирғочлар чи-кишади.)

**Ойкарим.** Бўталогим, бу сенинг тўйинг, Ҳожар билан Ҳайдарнинг тўйи...

**Абдураҳмон.** Раҳмат, ойи.

**Ойкарим.** Ниятим: тўй устига тўй бўлсин, девдим. Аммо Моҳирага нисбатан қилаётган муомилангга сира ҳам тушунолмайтибман-да, ўғлим.

**Абдураҳмон.** Яна шу гапми, ойи?

**Ойкарим.** Нима қиласай, ўғлим. Нима фикрдасан? Тунов кунги совуқ муомалангдан сўнг ич-этими еб юриби. Озиб кетди шўрлик.

**Абдураҳмон.** Бўлди-да, ойи. Мунча чўзавермасангиз.

**Ойкарим.** Сен Моҳиранинг қанақалигини яхши билмайсан. Бунақасини топиб бўпсан. Ҳа, бундоқ очиқроқ айтгин-да, дардингни!

**Абдураҳмон.** Қўйинг, мени қийнаманг, ойи.

**Мағавия.** Энди нима қилдик? Норимбет турибди бу ёқда ғазаб отига миниб. Ўрзобайлар турибди пичоини қайраб. Устига-устак Моҳирани нари тур, десак. Бу ёғи нима бўлади? Бу гапларнинг оғирлиги кимга тушади? Отамизга тушади, биласанми сен шуни?

**Абдураҳмон.** Биламан. Ҳа, жуда қийин бўлади. Аммо, менинг аҳволим ана шу гаплардан ортиқ бўлса ортиқи, кам эмас. Анави ўлан айттаётган ким ўзи?

**Мағавия.** Ҳайдар. Энглик ва Кебек ҳақидаги достонини ўқияпти. Одамлар илтимос қилиб, қайта-қайта ўқитишяпти.

**Абдураҳмон.** Шунақами? Зўр-ку! Муборак бўлсин.

**Мағавия.** Бир икки кун ичидаёқ ҳамма уни ёд қилиб олди. Яйловдагиларнинг ҳаммаси билишади. Элга таралиб кетди.

**Абдураҳмон.** Нақадар баҳтлисан, Ҳайдар.

**Мағавия.** Мен яна бориб эшитаман.

**Абдураҳмон.** Ҳеч бўлмаса сен баҳтли бўлгин, Ҳайдар! Мен-чи? Э, бевафо дунё!..

**Қалдирғоч.** Қайнижоним, менга қара. Сен Моҳирани ким деб ўйлаб юрибсан? Э, уяляпсанми? Нима, отанг куёв, онанг қайлиқ бўлмаганни сенинг? Э шаҳарда ўқиб юриб, элизимзинг урф-одатларини эсингдан чиқариб қўйдингми? Гўё у сенга хотин, сен унга эр эмасдек тутапсан ўзингни. Э ўргатиб қўйами нима қилишингни. Уят-э! Бор, сўраш... Гаплаш... Сизларнинг маданий одатларингизда нима қиласарди? Аввал қучиб сўнг сурьмиди ё... ҳидлаб кўрармиди. Қанақа бўларди? Қани, бир гаплашиб бўқинглар-чи?..

**Азимхон.** Ана холос...

**Абдураҳмон.** Моҳира, буларнинг иккаламиздан бошқа ишлари йўқми? Шундай қилишлари яхшими?

**Моҳира.** Яхши эмас. Тўғри айтасиз, Абдураҳмон. Ҳар кимнинг ўз кўнгли, ўз ихтиёри бор. Унга мана бундай қил, деб ўргатиб бўлармиди?

**Азимхон.** Вой, Моҳира-еїй, ўз кўнгли, ўз ихтиёри дейсан. Бу одам кўнгли билан ихтиёрини аллақачон бошқага бой бериб қўйган.

**Моҳира.** Гапингиз ростга ўхшайди. Бунақалигини қаердан билай...

**Қалдирғоч.** Кўй-э! Бирини кўндирансанг иккинчиси қочади, иккинчиси энди ён берай дегандা биринчиси кўзёши қиласди. Нима бўлди сизларга ўзи? Моҳира, кўнглимга бир гап келди! Эрингнинг уч-тўрт тола сочини олиб менга бер. Боя мен бир домла билан гаплашиб келган эдим, дам солдириб иситиб берамиз. Мана кўрарсан. Ҳафа бўлма, хаёлингни бўлмай ўйнаб-кулиб юравер...

**Қўкбой.** Қалдирғочим, қаламқошим,

Кўнгил берар кунинг борму?

Дарё бўлди кўзда ёшим,  
Ниятимга ўзинг ёрму?  
(А бай буларнинг гапларини эшитиб туради.)

**Қалдирғоч.** Турқинг қурсин!

**Кўкбой.** Ие, нима бўлди сенга, жонгинам?

**Абай.** О, шўрлик Кўкбой. Сенга қийин... Нима деяпти бу, Қалдирғоч?

**Қалдирғоч.** Нима дерди, Абай оға. Гапининг маза-матраси йўқ.

**Абай.** Ростини айт, нима деди?

**Қалдирғоч.** Куйдим, ёндим дейди-да, бошқа нима ҳам дерди.

**Абай.** Шунақами? Ундан бўлса аяма, Қалдирғоч, боллаб таъзирини бер.

**Кўкбой.** Абай оға, менинг кўмачимига кул тортасизми десам... Бу нима қилганингиз?

Мен сиздан буни кутмовдим-ку.

**Абай.** О, Кўкбой, Кўкбой! Талай-талай аёлларга ҳалигинақа гапларни айтиб, бошини айлантирганингни ўз кўзим билан кўриб, ўз қулоғим билан эшиитмасам ҳам майлига эди. Худодан кўркмайсанми? Ушаларнинг қайси бирига вафо қилдинг? Энди Қалдирғочни йўлдан урмоқчимисан? Кўй-э!

**Кўкбой.** Вой, оғажон, бамисоли бу шам бўлса, парвонаман. Шамнинг яллиғида куйиб ўлсам майлими? Мен сизни гувоҳликка чақирганим йўқ эди-ку!

**Қалдирғоч.** Турқинг қурғур... Парвона дегани нимаси яна?

**Абай.** Мен капалакман, Қалдирғочнинг ишқи ўтида ёниб кетяпман, деяпти. Капалак дегани сал ихчамроқ бўларди, мана бунақа бесўнақай капалакни умрингда кўрганимисан, Қалдирғоч?

**Қалдирғоч.** Вой турқинг қурғур-эй...

**Абай.** Демак, бу капалакка шамдан шафқат йўқ?

**Кўкбой.** Шам ҳам капалаксиз ёлғиз ёняпти! Увол эмасми?

**Абай.** Уволми, йўқми, буни Қалдирғочнинг ўзидан сўра.

**Кўкбой.** «Эй, чечан тил, теран ўй,

Уша пайтда қайда эдинг?

Ошиклигининг тан олгил,

Енгилдинг сен, енгилдинг...»

деган гапни мен эмас, ўзингиз айтган эдингиз-ку, Абай оға. Ҳозирги гапларнингиз дўст одамнинг гапи эмас... Қалдирғоч, жонгинам, парво қилма бу гапларга! Нима дейсан, жавоб қил?

**Қалдирғоч.** Э, бор-э...

**Кўкбой.** Омади йўқ йигитни тухастида ҳам ит талайди, деганлари рост экан-да. Ҳа, айтгандай, Абай оға, машҳур шоир Зайнаб келибди овулимизга!

(Зайнаб кириб келади.)

**Абай.** О, Зайнаб, марҳабо, кел, кел! Йўл бўлсин, қаёқлардан сўраймиз?

**Зайнаб.** Олатов томонлардан... У ердан сизларга шеърий тұхфалар олиб келдим. Бу ердан Олатовга элтмоқчиман.

**Абай.** Яша, барака топ, Зайнаб. Қадамларингга ҳасанот, ҳурматли меҳмоним бўл.

**Зайнаб.** Фақат туз-насибангизни тотгани эмас, яхши-яхши шеърларнингизни, ўланларнингизни ҳам эшитиш учун келдим.

**Абай.** Зайнаб, бу ерда ўзинг билан тенг ўсиб келаётган оқинларнинг боши довда, хабаринг бордир.

**Зайнаб.** Сизнинг ўланларнингиз билан бирга Ҳайдарнинг ҳам ўланлари биз томонларга машҳур бўла бошлаган эди. Унинг ўланларини ҳам эшитиш орзусида келган эдим. Афуски, бошига кулфат тушибди.

**Абай.** Эртага уни ўз қулоғинг билан эшиласан. Юр, кетдик.

**Ҳайдар.** Юланч йўғ-у, армон кўп,

Кексалар нечук кун кўрар?

Пастлик кўп-у, ростлик йўқ,

Ишқ аҳли нечук кун кўрар?

Маскан йўғу мақсад йўқ,

Мардлар нечук кун кўрар?

Таровату ором йўқ,

Юртим нечук кун кўрар?

Эй, келажак авлод! Отаман мен, сенга отаман, бағри ҳувиллаб қолган ота! Сен эса менга невара! Ҳа, мен отаман! Юрак-бағрим бамисоли ўту, қўшиғимда зор ила нола! Тингла буни, эй, келажак авлод!

**Мағавия.** Шеърларида ёрқин фикру мунгли нола бор. Илҳом бор.

**Кўкбой.** Тингловчини ларзага солади...

**Зайнаб.** Ўлан сўзнинг подшоси, сўз сараси,

Тоғдан тушган тиниқ сув шаршараси.

Тилга енгил, юракка илиқ тегиб,

Равон бўлсин оҳанги, шарораси... — деган эди-ку,

Абай оғам. Уни мана шунақа яхши шеърга айтган бўлса ажаб эмас.

**Мағавия.** Яшанг, Зайнаб опа! Зайнаб опага маъқул бўлибдими, бас. Ҳаммага маъқул бўлади.

**Карим.** Мен бунақа ёзмаган бўлур эдим.

**Ҳайдар.** Карим, гапларингда заррача адолат йўқ. Мен худди сен ёзгандай қилиб ёсам, унда оддийгина кўчирмачи бўлиб қолардим. Ҳайдар ҳам бўлолмасдим.

**Абай.** Ҳаёт баҳс ва мунозарадан иборат. Санъат соҳасида ҳам худди шундай. Аммо бу — Үрозбойлар бошлаган ғаразли мунозараларга мутлақо ўхшамаслиги керак. Адабиёт ва санъат борасидаги баҳс билан мунозарада иштирок қиласиган одам ҳалол, одил бўлмоғи керак. Эсларингда бўлсин, чиройли фикр ғаразли ўйлардан туғилмайди, аксинча, тоза, соф кўнгилдан туғилади. Мунозарага ғараз, ҳасад аралашдими, ундан яхшилик кутманглар. Охири вой бўлади. Мунозарага аралашган одам: «У мендан нега ўзиб кетар экан?» деб эмас, балки: «Мен ундан нега орқада қолдим?» деб фикрлайдиган бўлсин. Ўшанга етиб олишга ҳаракат қилсагина мақсадига эришади. Шунақа. Қани, Зайнаб, сен бу ҳақда қандай фикрдасан?

**Овозлар.** Эшитайлик. Гапирсинглар!

**Зайнаб.** Ўлан айтки, ором олсин кўнгиллар,

Ҳар сатрингиз гўёки жон озиғи.

Оҳангидан сабоқ олсин булбуллар,

Айтилмаган фикрларнинг тўзиги!

Ниятим шу эшитгим бор, Ҳайдаржон...

Бул ўланим бўлган сенга суюнчим!

**Овозлар.** Яшанг, бор бўлинг! Табриклийиз, Ҳайдаржон! Тўй устига тўй бўлсин!

**Зайнаб.** Ҳайдаржон, яхши достон ёзиссан, муборак бўлсин! Менга ҳам ўргат. Ёдлаб олиб айтиб юрай. Аммо бу билан қутуолмайсиз, Абай оға. Ҳали сизга айтадиган аччиқтиззиқ гапларим бор. Айтаман.

**Абай.** Ие, ҳали мени ҳам нишонга олмоқчимисан? Майли, айта қол, пешонамдан кўрдим.

**Зайнаб.** Зўравоннинг гапи нима бўларди. Улар ожизларга кўрсатган зўравонлигини айтиб мақтанади-да! Ожизлар нимани ҳам айтарди? Зўравонлардан тортган азобини айтиб зорланади. Мен бугун ўзим каби аёлларнинг дардини айтмоқчиман. Мана, ҳаммаларинг тугал шу ердасизлар. Ҳаммаларинг ҳам бир нарсага эътибор қилма-япсизлар. Бу — яхши эмас.

**Боймуҳаммад.** Ие, нимага эътибор бермас эканмиз? Тушунтириб айтсанг-чи, ахир?

**Зайнаб.** Сизлар, ўз ўланларингизда кўйдим, ёндим деб нуқул гўзал қизларни мадҳ этасизлар-у, бева-бечораларнинг аҳволи нима кечяпти, парволарингга ҳам келмайди. Нега уларни ўламайсиз?

**Боймуҳаммад.** Об-бо, жуда нозик жойдан тутди-ку!

**Абай.** Баракалла, Зайнаб, жуда тўғри гапирдинг! Мана, қаранглар, Пушкин рус қизининг ўю фикрини, дарду ҳасратини қандай чиройли тасвирлаган? Толстой-чи? Күёв-келинларнинг оҳу зорини нақадар гўзал қилиб ҳикоя қиласди. Биз-чи? Бизнинг ҳам аллақачон ёзадиган пайтимиз келди. Ҳайдарнинг бу достони мана шу яхши, эзгу ниятнинг боши бўлди. Мен бундан жуда хурсандман. Мана бугун Ҳайдар кўкларга парвоз қилди: Энглик ўзининг бошидан кечган бу мунгли муҳаббатини ёзолмай оламдан ўтган бўлса, уни Ҳайдар тирилтириди. Ҳайдар ҳозирги замоннинг Кебеги бўлиб қолди. Менинг сенга олқишим ҳам, ҳамму саном ҳам мана шу, Ҳайдаржон. Бу — ҳаммангизга ҳам таалуқли.

**Кўкбой.** Раҳмат сенга Ҳайдар, бошимизни кўкка етказдинг.

**Ҳайдар.** Раҳмат, Абай оға, жуда мени осмонга олиб чиқиб қўйдингиз-ку...

(А б а й, З а й н а б л а р ғ а п л а ш и б ў т и р и ш а д и .)

**Карим.** Гапнинг очигини айтсан, Ҳайдар, мен сенинг достонингдан Абай оғам айтганчалик қаноатланганим йўқ.

**Мағавия.** Хўш нега? Қаери ёқмади сенга?

**Карим.** Э, қўйинглар-э. Бир ялангойёқ бевани шунчалар эъзозлашми? Элу юртимизнинг фахри бўлган марҳум оқсоқолларимизни тупроққа қорасанлар. Шу ҳам гап бўлди-ю. Хўш, бунга одамлар раҳмат айтармикан? Нима қиласанлар ҳалқнинг нафсониятига тегиб?

**Ҳайдар.** Ёпираи, шунақа қилибмизми? Ана холос...

**Мағавия.** Ие, мановининг гапларини қаранглар. Ҳасад-ку, бу.

**Карим** (жаҳли чиқиб). Э, бўлди-е. Гапларингни эшитишни ҳам истамайман!..

**Боймуҳаммад.** Буни қаранглар-а... Бор экан-да йўқ экан, оч эканда тўқ экан. Қадим-қадим замонда, Италия деган маконда Матсар, Салгери деган созанда ўтган экан. Матсар дегани бармогидан бол томган, ҳатто яратганинг ўзи ошиқ бўлган созанда экан. Салгери эса шунчаки... истеъдодсизроқ созанда экан. У қанча ҳаракат қиласасин, қанча уринмасин Матсарга етолмас экан. Кунлардан бир куни Салгери Матсарнинг олдига келса янги ёзган кўйини чалиб ўтирган экан. У бу кўйини бир азадор аёлнинг илтимосига кўра ёзган экан. Салгери уни эшитиб ўтириб, азбаройи куй ёққанидан: «Эй худо, нега бу

куйни мен ёзолмадим? Бу қандоқ адолатсизлигинг бўлдики, тилаганга бермайсан!» деб турганида, кўнглига бир машъум ўй келибди. У бир кўй сўйиб, Матсарни уйига таклиф қилибди-ю, заҳар бериб ўлдирибди. Рашк ва ҳасад жаҳаннамдан ёмон, деган гап ўшандан қолган экан, дейишади.

**Кўкбой.** Бизнинг Ҳайдар худди ўша сен айтган Матсар...

**Ҳайдар.** Кўй-е...

**Магавия.** Рост.

**АЗИМХОН.** У ҳолда Салгери ким? Балки, уни ҳам айтиб берарсизлар.

**Абай.** Бўлди, бас қилинглар. Ҳар қандай ҳазилнинг ҳам чегараси бўлади. У ўтган замоннинг иши. Ҳозир мунақалар йўқ. Ҳаддиларингдан ошманлар...

(Қиз-жувонлар куршовида Ҳ о жа р киради.)

**Кўкбой.** О, баракалла, баракалла. Мен беточар айтаман.

Хой, келинни кўринглар,

Кўрманасин беринглар.

Топганингиз яширмай,

Кўлга ола келинглар.

От берсангиз тулпордан

Ели бўлсин уфордан...

Абай қайнотасига салом!

**Абай** (келин-куёвни кучиб). Умрларинг узоқ бўлсин. Бахти бўлинглар, чироғларим.  
(Келин курсанд, А б а й га таъзим қилади.)

Кўчкор берсанг тўқлисин бер,

Семизгина, миқтисин бер...

Қайнағаси Абдураҳмонга бир салом!

Туя берсанг қутлисин бер,

Елин тўла сутлисин бер...

Қайнонаси Ойкаримга бир салом!

**Ойкарим** (Хожар билан Ҳайдарни кучади). Қутлуғ бўлсин! Бахти, саодатли бўлинглар!  
(Келин салом қилади. Ҳамма кулади.)

Эчки берсанг яккасин бер,

Маърайдиган такасин бер!

Эй, сизларга нима бўлган ўзи? Берсаларинг-чи?

**Абай.** Бунга беточарни ким айт, деди?

**Кўкбой.** Ҳа, алам қиляптими? Мана шундай қилиб ўчимни олмасам сизлардан! Абай оға бояги гапингиз учун ўчимни оляпман. (Кулги.)

**Абай.** Вой ярамас-эй. Сенинг жазойингни Қалдирғоч берсин.

(Шу пайт извошининг қўнғироғи эшитилади. Уйдагилар: «Бу ким экан-а?» деб ўринларидан тура бошлайдилар. Эшик олдига бориб қолган одамларни туртиб, чопар кириб келади.)

**Чопар.** Долгов, Долгов! Қаердасан?

**Урмон.** Ана, бақироқ таканинг ўзи келиб қолди.

**Абай.** Тўхта, йигит, ҳовлиқма. Ўзи нима гап?!

**Чопар.** Ташқарида пристав кутиб турибди... Долгов, сени тез чақириб кел, деди. Тезроқ...

**Долгов.** Ҳозир...

**Абай.** Нима гап ўзи? Нима гапи бор экан?

**Долгов** (тараддузданиб). Нима гап бўларди. Сургун қилинган Долгов керак бўлиб қолибдими, демак, ҳаммаси аён. Ахир, мени улар қудаликка чақирмайдилар-ку, Абай. (Кулиб чиқиб кетади.)

**Абай.** Қани, эштайлик-чи, нима гапи бор экан? (Ҳамма унга эргашиб ташқарига чиқиб кетади. Ҳайдар Каримнинг билагидан ушлаб олиб қолади.)

**Ҳайдар.** Карим, кечирасан, сабр қил... Назаримда сен мендан хафароқ кўринасан. Нима, мендан бир гап ўтдими?

**Карим.** Хафа бўлиш ҳам гапми...

**Ҳайдар.** Ахир, нима хусуматинг бор? Ғайирлик қилаётган бўлмагин тағин?

**Карим.** Э, гапирма-е.

**Ҳайдар.** Бўлмаса, бундоқ тушунтиранг-чи, ахир. Нима бўлди ўзи?

**Карим.** Сен бизнинг Кенгирбойдай табаррук бобомизни ҳақорат қилдинг.

**Ҳайдар.** Энглик билан Кебекни, икки бегуноҳ ошиқни от думига боғлатиб, судратиб ўлдиртирган ўша сенинг Кенгирбой бобонг эмасми? Уни довда Абай оғам тушунарли қилиб айтиб берди, шекилли?

**Карим.** Айтилган гап бамисоли отилган ўқ. Панг этдию чиқди-кетди. Сен-чи, сен. Қоғозга тушириб, худди лаънат тамғаси мисол бўйнига осиб қўйдинг. Тўнғиз дебсан. Бу — унинг ҳозирги яшаб турган авлодини ҳам тўнғиз қавмига қўшиб қўйганинг бўлади, билдингми? Ахир уларда ҳам номус бор, ор бор. Мен бу айбингни кечиролмайман. Арвоҳ кечиролмайди. Ҳали уволи тутади сени!

**Ҳайдар.** Ҳим, мен сени энди билдим. Тунов куни довда довдираб қолганингни кўриб,

ҳайрон бўлгандим. Бекорга эмас экан-да. Жийранча билан тортишаётганингда гап тополмай қолганинг, Абай ғамнинг юзини ерга қаратганинг — чоинг келмаганидан эмас, балки атайлаб қилинган душманлик экан-да.

**Карим.** Бас, тухмат қилма! Марҳумларимиши ҳақорат қилганинг етмагандай, тирикларга ҳам тил теккиза бошладингми?

**Ҳайдар.** Шўрлик Абай оғам сенинг бу ишингни, Жийранчанинг салобати босиб гапиролмай қолди, деб юрибди-я! Эсси...

**Карим.** Одамлар билан одамларни бир-бирига араз қилиб бўлдинг. Энди оға билан инининг ўртасига раҳна солмоқчимисан? Шу даражага келиб қолдингми? Қойил-э! Сени урмаган арвоҳ — арвоҳ эмас, сени урмаган қарғиш — қарғиш эмас...

(Хожар билан Қадирғоч чопиб киришади.)

**Хожар.** Ҳайдар, жонгинам... Нима, шундай хурсандчилик кунларингни расво қилмоқчимисан. Бас қилинглар... Юринглар...

**Ҳайдар.** Раҳмат сенга, Ҳожар. Азизам, хафа бўлма... айб менда.

**Ҳожар (Каримга).** Карим, сен ҳам оппоқ эмассан. Жиқиллашадиган жойни топганини қаранг... (Ҳайдарни олиб чиқиб кетади.)

**Қадирғоч (Каримнинг ёнига ўтиради).** Ҳа, қайнижоним, нега бунча қовоқтумшугинг осилиб кетди? Бир нимадан хафамисан? Ё битта-яримтаси тегишдими? Ё менинг ҳазил гапларин ёқмадими? (Каримдан садо чиқмайди.) Қани, носвойингдан олчи, хумор қилиб қолди! (Карим индамагач, ўзи унинг чўнгагига кўл тиқиб бир шишача олади. Шишини айлантириб томоша қиласди.) Вой-вуй, мунча чиройли бу шиша? (Шишачининг тиқинини олиб кафтига нос солмоқчи бўлади.) Шу шишаңгни менга...

**Карим** (ўзига келиб, шошиб). Ия, э тўхта, бу ёққа бер!

**Қадирғоч (чўчиб).** Вой, турқинг қурғур-эй... Туфтутуф... Чўчитиб юбордингку. Кўрқма, олмайман шишаңгни.

**Карим.** Э, бу ёққа бер! (Унинг кўлидан юлиб олади.)

**Қадирғоч.** Носингдан бер деяпман... Озгина бер, хумори тутиб қолди.

**Карим.** Бу нос эмас, ичадиган дорим... Нос мана! (Носқовогини олиб узатади. Қадирғоч оғзига нос солиб чиқиб кетади.) Бўлди бас. Энди мен бошқа одамман. Мен ўрислардан ўрнак излайдиган Абай эмасман. Мен —Каримман. Энди йўлимиз бошқа. Менинг йўлим равон, қиблам дини Ислом! Умримнинг ўрта йўлига келиб қолибман-у, ҳалиям адашиб юрган эканман. Ўтган умрим адашишдан, янгилишишдан иборат экан. Энди ортимга қайрилмайман. Сенлар қийшиқ йўлни танладиларинг, айб ўзларингда. Энди мен сенлар учун йўқман. Ҳамма ишга нуқта қўяман. (Кўлидаги шишаҷага қараб) Ўша нуқта сенсан...

(Аста Азимхон киради)

**Азимхон (Каримнинг кўлида таниш шишини кўриб).** Бир қарорга келишингни билардим, эсинг киришидан умидвор эдим, Карим.

**Карим (кўлида шишаҷага).** Ҳа, мана энди эсим кирди...

**Азимхон.** Ҳозир айни пайти...

**Карим.** Ниманинг пайти? Мен нима деяпман-у, сен нима деяпсан?

**Азимхон.** Қўлингдагини айтъпман.

**Карим.** Бекорларни айтисан, тушумабсан. Шунчаки ўзим бир нарсадан жаҳлим чиқиб... ҳамма ёмон ҳаёлларни бошимдан қувдим. Сен эса, ма, ол, заҳар-қотилингни! Ововора бўласанлар...

**Азимхон.** Қанақасан ўзинг? Айтиётган гапларинг ҳазилми ё чинми, тушуниб бўлмайди. Бир тайинли гап айтсанг-чи, ахир?

(Карим, Ҳайдар, Абайлар катор ўтиришади.)

**Долгов (кимиз кўйилган косасини кўлига олиб).** Дўстлар, юқоридан буйруқ келибди. Бу ердан кетадиган бўлдим.

**Боймуҳаммад.** Ростданми? Қаёққа, Федор?

**Долгов.** Дўстлар, ҳайрлашадиган пайт келди. Энди қачон кўришамиз-у! Улугимизга бизнинг дўстлигимиз ёқмабди. Шубҳа қилиби! Бунақада, аксинча, бир-биримизни тушунишиб... (Азимхонга қараб) Хўп, хўп, биз қўйдик, тикилмаёқ кўй, Азимхон. Хайр, азизлар! Менинг бу ердаги кунларимни меҳригиёларинг билан чароғон қилиб эдинглар... Қаерга бормай, қаерда юрмай, дўстим Абай, сизларнинг бу яхшиликларингизни сира ҳам эсимдан чиқармайман. Сизлар менга ўз ҳалқимни, қозоқ ҳалқини суйишни ўргатдинглар! Асрлар бўйи уларнинг тортиб келаётган жабру жафолари билан ошно қилдинглар. Менинг бу гапим ҳам ёқмади сенга, Азимхон... бўпти-бўпти, энди гапирмайман. Дўстлар, удумимизда сиздек қадрдонлар билан ўтирганда қадақ кўтариш лозим. Мана шу қадаҳни Ҳайдар билан Ҳожарнинг баҳти учун ичишни истайман. Шу билан бирга қозоқ ҳалқининг, бу ҳалқнинг келажаги ҳисобланмиш — ўғил-қизларининг баҳтли, саодатли бўйишлари учун кўтараилик (Ҳайдарни қучиб ўпади).

**Карим (Ҳайдарга заҳар солинган косани тутқазиб).** Ҳа, дўстлар, биз кўпчилик эмас, озилик эдик. Мана, тағин орамиздан битта дўстимиз кетяпти. Бояги аччиқ-тиззик гаплар

шунчаки, жаҳл устида айтилган гап эди. Энди үндай қилмайлик. Қувончинингга қувонч қўшилсин! Ма, ич! (Ҳайдар ичиб юборади).

**Долгов.** Ҳайр энди, мен кетай.

**Абай.** Федор Иванович, асл дўстим эдинг. Қаерда юрсанг ҳам омон бўл. Сенга айтидиган бир-иккита гапим бор. Юр, кузатиб қўяй (қўлтиқлашиб бирга чиқишиди).

**Овозлар.** Юринглар. Биз ҳам кузатиб қўяйлик!

**Кўкбой.** Баракалла, одам бўлса шундай бўлсин-да. Қовоғини солишини билмади-я! Шундай ўғилни онанинг ҳам армони бормикан? Юринглар!

(Хо жа р билан Ҳа ё да р иккаласи қолишиди.)

**Хожар.** Азизим, жонгинам... Карим билан ярашдиларингми?

**Ҳайдар.** Ўзи бир-биримиздан гина қилмайлик, деди-ку. Сал бўлмаса Абай оғамга айтиб юборай депман. Яхшиям айтмагани...

**Хожар.** Нимани?

**Ҳайдар.** Энди оға билан инининг ўртасига нифоқ солмоқчимисан, деб дәғдаға қилувди-да, боя. Яхшиям айтиб юбормадим.

**Хожар.** Бўпти, ҳаммаси орқада қолди...

**Ҳайдар.** Орқада қолди, хафа бўлма, жонгинам...

**Хожар.** Оҳимиизни худонинг ўзи эшилди... Кўзёшларимни қабул қилди... Жоним... (Кучади.)

**Ҳайдар.** Хожаргинам... Энди бизнинг баҳтимизга ҳеч ким раҳна сололмайди, эшиятисанми?!

**Хожар** (ўлади). Омин...

**Ҳайдар.** Жоним... Азизам...

**Ҳожар.** Баҳтим, юпанчим...

## Парда

### Бешинчи кўриниш

Саҳнанинг бир томонида Ҳайдарнинг ўтови. Нарироқда бошқа ўтовларнинг тепалари кўриниб турибди. Ташқарида, саҳнанинг иккинчи чеккасида Ойкарим, Моҳира, Магавия лар ўтиришибди. Ўтов ичи илгаригидай. Қалин қилиб тўшалган кўрпа устида Ҳайдар беҳол ётибди. Тўшак ёнида Абай, Абураҳмон, Ҳожарлар.

**Ойкарим.** Табиб ҳам кетди.

**Абай.** Ҳа, кетди.

**Ҳайдар.** У бекорга кетгани йўқ, менинг дардимни билиб кетди.

**Ойкарим.** Ўзи ҳеч нарсани билмайдиган табиб экан.

**Абдураҳмон.** Шундай пайтда Долговнинг бўлмаганини қаранг-а!

**Ҳайдар.** Бу ҳам менинг шўрим-да (жиндек пауза). Абай оға, қўлингизни менга беринг-чи! (У Абайнинг қўлини ушлайди.) Оғажон, жуда қийналиб кетдим-ку... Ажалим яқинга ўхшайди...

**Ҳожар.** Эй худо, қани раҳм-шафқатинг! Мунча зорлатмасанг мени! Еруғ юлдузим...

Мени доғда қолдириб сўнмоқчимисан! Сенсиз менинг ҳолим нима кечади?!

**Ойкарим.** Ҳожар, чироққинам, сабр қил...

**Абай.** Эй, шум тақдир. Мунчалар бешафқат бўлмасанг? Нега шунча адолатсизсан?!

**Ҳайдар.** Қўлларимдан тутиб оловга бирга тушган эдингиз, Абай оға. Сиз билан кечиранг озгина умрим энг чароғон, баҳтли, саодатли кунларим эди. Афсус, афсус, жуда оз кун. Шу ҳам адолатданми, ахир? Бир-биримизга қовоқ согланимиз йўқ эди бу кунларда. Ташаккурлар бўлсин шундай кунларга, шундан бошқа айтидиганим йўқ... Нима қиласай?..

**Ҳожар** (Ҳайдарни қучиб, йиғлаб). Йўқ, ўлмайсиз, сиз менинг чароғон юлдузимсиз, ўчмайсиз... Йўқ, гапирманг, гапирманг, мени ташлаб кетмайсиз... Бизнинг нима ёзигимиз бор эди, эй парвардигор! (Унсиз қучоқлаганча қолади. Абай йиғлаб ўтирибди. Боймуҳаммад киради.)

**Ойкарим.** Нима гап? Бу қанақа шовқин?

**Боймуҳаммад.** Норимбет келибди. Моҳирани сўрайяпти.

**Магавия.** Овозини ўчиринглар у ярамаснинг!

**Моҳира.** Мен кетмайман. Мана бу аҳволни кўриб туриб қандай кетаман.

**Ойкарим.** Чиқиб айтинглар, бормайди, денглар унга.

**Норимбет** (кичқиради). Қани бўл, тез чиқ, Моҳира!

(Такажонни киради.)

**Магавия.** Ўчирангиз-чи, ановининг овозини!

**Такажон.** Нега ўчаркан унинг овози. Синглисига келган. Нима, масхара қилмоқчими

**Абдураҳмон уни?**

**Абай** (ўйда). Абдураҳмон ўғлим, бор, анови касофатни тинчитгин.

(Абураҳмон ташқарига чиқади.)

**Магавия** (Такажонга). Ёпирай, Такажон оға, гапга тушунасизми ўзи?

**Абдураҳмон.** Бўлди, бас қилинглар. Қанақа одамсанлар...

**Тақажон** (Магавияга). Ҳайдардан айрилиб қоламан, деб зор-зор йиглайсан. Жон янганг, яқининг кетмоқчи бўлиб туриди-ю, уни хаёлингга ҳам келтирмайсан? Нега?

**Абдураҳмон** (уларга якинлашиб). Э, бўлди қилинглар. Нима бало бўлган бу одамларга!

(Ташқаридан Норимбет, Сиртлон ларнинг товушлари: «Олиб кетаман дедими, олиб кетаман. Мени тўхтата олмайсанлар!» А бураҳмон Моҳирани олдига бориб)

**Абдураҳмон.** Манави расволарга, қўй, дегин. Ҳайдагин, бу касофатларни. Нима керак, бу ярамасларга?!

**Абай** (уларнинг олдига чиқади). Нима гап, уят деган нарса борми ўзи?

**Магавия** (Абдураҳмонга). Мени шунча масхара қилгани етар, бас, энди Моҳирани олиб кетаман деяпти.

**Абдураҳмон.** Шу пайтда-я! Йўқот, ундай бўлса ҳаммасини йўқот!

**Абай** (Абдураҳмонга). Тўхта. Бу ким ўзи? Норимбетми?

**Абдураҳмон.** Уша.

**Абай.** Нима керак экан?

**Абдураҳмон.** Шунчаки валдираяпти-да.

**Абай.** Шунчаки... эмасдир-ов... Моҳирага келгандир.

**Абдураҳмон.** Ота, Ҳайдарнинг олдига кирайлик-да.

**Абай.** Ҳозир. Моҳирага қийин бўлди...

**Абдураҳмон.** Ҳозир шу гапнинг мавридими, ота. Ҳайдарнинг олдига кирайлик-да...

**Абай.** Сабр қил, ҳозир... Моҳирага осонми? Ҳозир кетса, мутлақо кетади. Кетади.

Унга бир жўяли гап айтиш керак-ку, ахир, ўғлим...

**Абдураҳмон.** Айтольмайман...

**Абай.** Нега? Нега айтольмайсан, ўғлим?

**Абдураҳмон.** Сизни хафа қилгим келмаяпти... Айтольмайман.

**Абай.** Майли, мен хафа бўлмайман. Бор гапни айт, ўғлим.

**Абдураҳмон.** Майли, айтсан... Ҳайдарнингиз ўлим тўшагида ётибди. Менинг аҳволим ҳам уникидан кам эмас, ота. Мен ҳам ўлимга маҳкум этилганман.

**Абай.** Нималар деяпсан, болагинам?!

**Абдураҳмон.** Мен силман. Тамом бўлганман. Энди Моҳирага ҳам юқтириб, уни ҳам адойи тамом қиласми?

**Абай.** Сен ўқиши битириб келган кунинг қувончим чексиз эди. Умр бўйи қоронфилика, нодонликда кун кечириб келаётган элингга билим, маърифат нурини сочарсан, деб бошим осмонда эди, ўғлим. Ҳайдар иккалангни янги замоннинг боши бўлади, деган умидда эдим... Ҳамма умидларим пуч эканми? Эй, тангрим, шунчалар шафқатсизсан! Қўшқанотимдан айриб... Шунчалар зулм!..

**Абдураҳмон** (отасининг қучоғида). Тақдир... тақдир... мунчалар адолатсизсан! Шунақа зулминг бор экан, нега келдинг бу шафқатсиз дунёга! Мен ўлимдан қўрқаётганим йўқ, отажон. Фақат афсусланаман, холос. Шунча ўқиб, билганларимни элу юртимга беролмай кетаётганимдан хафаман. Отажон, берган тарбияларингизни оқламоқчи эдим... Начора, сафарим қариб қолди, Ҳайдарнинг умри қанча қолган бўлса менини ҳам шунча...

**Абай.** Ўғлим, ундай бўлса, сенда айб йўқ. Моҳирага ҳам гинам йўқ. Ҳеч бўлмаса у бизни қарғамасин, бор, гапни очиқ-ойдин айт унга! Биздан рози кетсан. Бор, хайрлаш...

**Норимбет.** Ҳой, қаёқдасан, Моҳира! Чиқ бу ёққа, кетдик!

**Абдураҳмон.** Магавия, бор ановинга бориб айтгин. Моҳира ҳозир чиқади, де. **Моҳира.** Қулоғим сизда.

**Абдураҳмон.** Моҳира, азизам, бу ёққа келгин. (Моҳира унинг олдига келади). Ҳозир бу гапларнинг мавриди эмасди. Кўриб турибсан, Норимбет оғанг тиқилинч қиляпти. Жонгинам, менинг сенга заррача гинам йўқ. Биламан; сен мени шунча йил кутдинг. Раҳмат. Аммо, не қилайлик, шафқатсиз тақдир мени аямади. Ҳозиргина отамга ҳамма сиримни айтдим. Ана, аламига чидолмай ўтирибди. Ҳайдарнинг дарди устига менини чипқон бўлди. Сенга ҳам такрор айтай: мен касалвандман. Тузатиб бўлмайдиган даражада хастаман. Озгина умрим қолди. Агарда соғ-саломат бўлганимда мен сендан бошқа ёрни демасдим. Аммо, не қилайки, касалман... Сенга ҳам бу дардни илаштириб қўяманми, деб қўрқаман. Мен баҳтиқорани кечир, Моҳира...

**Моҳира.** Мен сизни тушунмаган эканман. Мени менсизмайди, кўнгли йўқ, деб юргандим. Аммо барибир севардим. Сизнинг дардингиз — менинг дардим. Менинг қалбим сизники. Бошқа ҳаёт мен учун бегона! Ёнингизда қолиб, дардингизга шерик бўлай...

**Абдураҳмон.** Моҳира, жонгинам. Менинг умрим оз қолди. Сен ҳали ёшсан. Касалим юқиши мумкин... Жабр бўлади сенга, азизам.

**Моҳира.** Менга сиздан бошқаси керак эмас.

**Абдураҳмон.** Мунчалар азизмидинг, менга?

**Моҳира.** Мен ўлимдан қўрқмайман.

**Абдураҳмон.** Ёш жонингга жабр қилма, Моҳира.

**Моҳира.** Мени қувламанг...

**Абдураҳмон.** Нобуд бўласан! Бироқ қандай қилиб бошқага раво кўраман сени, азизам! Қисқа умримнинг шамчироғи!

**Зайнаб.** Чироғим Ҳайдар, ўланларингни эшишиб меҳрим товланган эди. Юрт баҳти учун туғилган ўғлон эдинг. Элингнинг пешонасига сиғмадинг-а, бизни ташлаб қаёқга кетиб боряпсан?

**Карим.** Шунақа гап, Абай оға. Ҳайдарнинг ҳолидан хабар олай, сўнг сиз билан хайрлашай, деб келдим. Узоқ сафарга отланмоқчиман...

**Абай.** Озгина сабр қилсанг бўларди. Ҳайдарни кўрмайсанми, ахир? Ҳозир менинг қалбам бўм-бўш, хаёлларим ҳам паришон. Мен энди ким билан қоламан?

**Карим.** Овулдаги майда-чуйда гаплар билан уралашиб умрим ўтиб кетяпти, Абай оға. Бошқа юртларни ҳам кўрсам, мусулмон оламини ҳам айланиб, дунёда нима гап, нима сўзлар бор, билсам, гуноҳларимдан фориғ бўлиб, одам бўлиб қайтсан, деган ниятдаман. Мен ҳам тарбиянгизни кўрганлардан бириман. Дунё кўриб, элу юрт кўриб, ҳам ҳалқимга, ҳам ўзимга йўл топиб қайтаман.

**Қўкбой.** Ҳой, Норимбет, мунча тиқилинч қилмасанг. Одаммисан ўзинг?

**Норимбет.** Ҳайдаринг ўлса ўлар. Қарғиши теккан-да. Билсин у ярамас, қарғиши текканини!

**Ҳайдар.** Қарғиши?! Ким айтди бу гапни? Қаёқдан эшиздим?.. Шу сўзни илгари ҳам бир эшигтан эдим. Қарғиши? Ҷақиринг... Ҷақиринглар, Абай оғамни?

**Ойкарим.** Сизни ҷақирипти, юринг, бир нима демоқчи шекилли.

**Абай.** Ҳа, Ҳайдаржон?

**Ҳайдар.** Абай оға... қар-ғиши... Қарғишидан ҳам одам ўладими?

**Абай.** Йўқ чироғим. Бу бекор гап. Бекор...

**Ҳайдар.** Ундай бўлса... Оҳ, тамом бўлдим... Аттанг... (Азимхонни, Каримни кўрсатиб.) Сенми? Сеними?.. (Шилқ этиб тушади.)

**Ҳожар.** Нима деди? Нима демоқчи эди?! Аита олмай кетди... Армонда кетди. Эй, худойим! Нега ўлдинг, нимадан ўлдинг? Кимдан кўраман, ёлғизгинам...

**Карим.** Мана бу Азимхонни ёмон кўрар эди, киритмаслик керак эди, бу ерга ярамасни...

**Қўкбой.** Ҳой, Азимхон, суяқ пойлаган қора қушга ўхшамай, чиқ бу ердан!

**Азимхон.** Ў-хў, йигининг каттасини энди кўрасан. Шошмайтур, қулвачча!

**Қўкбой.** Йўқол кўзимдан!

**Абай.** Нимани айтолмай кетдинг... Нима демоқчи эдинг, ўғлим. Армонинг ичингда кетди... Зим-зиё тун бағрида армон бўлиб мен қолдим. Қандай чидайман бунга! Кимга дод дейман, ким мадад беради менга!

**Карим.** Абай оға, ўзингизни кўпам қийнайверманг. Ҳеч бўлмаса бизларга раҳмингиз келсин, Абай оға! Одам бўлгандан кейин ўлади-да!

**Абай.** Қаёққа кетдинг... Қаёққа кетдинг мени ташлаб, Ҳайдаржон! Энди мен кимга суюнаман...

**Карим.** Жасад устида қасам ичиб айтайки, Абай оға, Ҳайдарингизнинг йўқлигини билдирамайман, оға, фақат йиғламанг, йиғламанг...

## П а р д а

### УЧИНЧИ ПАРДА

#### Олтинчи кўриниши

Сайлов олди тараддуди. Олисда қатор тикилган ўтовлар. Тоғ тизмаси қорайиб кўриниб турибди. Яйлов. Одамларнинг ҳаракатида қандайдир хуфиялик, сир бордай: бир-бирлари билан шивирлашади... Бўлислар тўпланишмоқда. Кечаси.

**Ўрозбой.** Ҳов, Такажон, сенга бир-икки оғиз гапим бор. Абай ининг бўлса, мен жон аямас қудангман. Тийиб қўясанми унингни ё йўқми?

**Такажон.** Қизиқ гапирасиз-а, Ўрозбой оға. У менинг гапимга қулоқ солармиди?

**Ўрозбой.** Унда билганингизни қилинг. Мен ҳам жонимдан тўйиб кетдим.

**Такажон.** Шошманг, яна бир олдидан ўтай... Охирги марта оғалик қарзимдан қутулай.

**Ўрозбой.** Шунда ҳам тўхтамасаси-чи?

**Такажон.** Унда билганингизни қилинг. Мен ҳам жонимдан тўйиб кетдим.

**Ўрозбой.** Жонингдан тўйиб кетган бўлсанг, инингга бориб айт. Энди биз билан ўчикишмасин. Борди-ю, бу ўлдан қайтмаса, унда биздан хафа бўлмасин, майиб бўлади. Биласан-ку, мен ҳозир жуда бопта турибман. Гапим шу. Ҳа, айтгандай, Азимхон келар экан.

(А з им х он кириб келади.)

**Жийранча.** О, келсинлар, келсинлар, қадамларига ҳасанот, Азимхон. Ҳозир сенинг гапингни қилиб турувдик,

**Үрөзбой.** Мансабларинг муборак бўлсин!

**Азимхон.** Қуллук! Хўш, ахволларингиз қалай, Норимбет, тузукмисиз? Бу гал чингиз эли сизни сайдайди, деб эшитдим. Шу гап ростми?

**Норимбет.** Ҳа, энди, Азимхон, насиб қилса... Ўзингиз ҳам бундоқ ҳа-ҳалашиб дегандай...

**Үрөзбой.** Шунаقا, номзодини кўрсатмоқчи бўлиб турибмиз.

**Азимхон.** Дуруст, дуруст. Ундаи бўлса, элликбошининг ҳам, халқнинг ҳам хоҳиши бир экан-да?

**Жийранча.** Э, чироғим-э, ҳалқ айтганимизга қачон кўнган эди? Қаёқдан фикри бир бўлсин!

**Үрөзбой.** Абай омон бўлса, фикримиз бир жойдан чиқиб бўпти.

**Азимхон.** Нима, Абай ҳали ҳам ўжарлик қиляптими?

**Үрөзбой.** Эл-улусни йўлдан уриб, бузәётган бош бузуқи ўшанинг ўзи-ку! Ҳайронман шу улуғларга ҳам. Ўшани тийиб қўёлмаса нима иш битиради?

**Азимхон.** Бунинг учун улуғни айбламанг. Мен сизларга айтсан, улуғ ҳам, генерал-губернатор ҳам Абайні ўлгудай ёмон кўради.

**Жийранча.** Э, оғзингга мой!

**Үрөзбой.** Э, барака топ, иним Азимхон, худо ҳайрингни берсин! Шу гапингни ўзи бизга катта мадад бўлди. Энди бу ёғини ўзимизга қўйиб беравер...

**Азимхон.** Илгаридан шундай-ку. Билмасмидиларинг... Фақат яйловда, дала-тузда обрўси зўр деб, унга тегишга журъат қилолмас эди-да. Аммо ҳозир энг обрўли киши Абай эмас, бошқа киши бўлай деб турибди, назаримда.

**Үрөзбой.** Хўш, хўш, ким экан у?

**Азимхон.** Уми? У — ўзларинг биладиган Карим. Бу гал у дунё айланиб, кўп нарсанни билиб келганга ўхшайди.

**Жийранча.** Кўриб келгани Макка бўлса керак-да.

**Үрөзбой.** Э-э, ёруғлик, Макка яхши бўлгани билан унинг шарофати юқсанга юқади, ҳа. Мана, ўзимизнинг Гупчакбой ҳам бориб қелди. Хўш, нима бўлди? Ўша-ўша... Биринкки бўлгани йўқ.

**Азимхон.** Йў-ўқ, Каримнинг йўли бўлак. Билишимча, мақсадларинг у топиб келган мақсад билан ҳамоҳанг бўлса ажаб эмас.

**Үрөзбой.** Энди, ҳарқалай, Азимхон иним, от айланиб қозигини топади, деган гаплар бор. Такажонни энди бўлисликдан туширмоқчи бўлиб турганимда... Бу гапни Каримга айтмаёқ қўя қол!

(Мешиш киради.)

**Меш.** Хўв, Үрөзбой оға, нима қилиб ўтирибсизлар бу ерда?

**Үрөзбой.** Ҳа, чиноқ, нима бўлди?

**Меш.** Ҳамма бало анови ёқда бўляпти. Одамларни ҳам, элликбошини ҳам йўлдан уряпти!?

**Жийранча.** Нима деяпти бу? Ким йўлдан уряпти? Кимни йўлдан уряпти?

**Меш.** Ким бўларди, Абай-да...

**Норимбет.** Яна Абайми? Ана, айтмабмидим!

**Үрөзбой.** Нима деди? Нима қиляпти у?

**Меш.** Норимбетни бўлисликка сайламанглар, элга заррача жони ачимайди. Агар сайласаларинг кейин пушаймон бўласанлар, у одам эмас, йиртқич...Шунга ўхшаган гапларни айтиб, одамларни йўлдан оздиряпти.

**Норимбет.** Дод, Абайнинг дастидан! Мени тинч қўядими ё йўқми?

**Үрөзбой.** Эртага сайлов... Аммо биз ишни шу бугун кечасиданоқ бошлишимиз керак. Норимбет, ҳалиги йигитларинг қаёқда? Ҳаммаси шай бўлиб туришсин!

**Норимбет.** Ҳаммаси шай туришибди.

**Такажон.** Ҳой, Абай, сабр қил, қаёқка кетяпсан?

**Абай.** Нима ишинг бор эди? Мажлиста боряпман.

**Такажон.** Менинг сўзимга кирсанг, борма у ёққа. Борма ўша мажлисга!

**Абай.** Бу нима деганинг?

**Такажон.** Бормагин ўша ёққа!

**Абай.** Нега бормас эканман? Кўряпсанми бу одамларни, ўғли уйда, қизи қирда зор йиғлади. Уларга ҳеч кимнинг раҳми келмайди. Улуғлар ҳибс қиласади, ундан берилари ют бўлиб талашади. Қандай қилиб яна бир расвони сайлаймиз?

**Такажон.** Ака-укалигимиз ҳаққи, илтимос, ўша ёққа борма!

**Абай.** Бунаканги бехосият, бемурувват ака-укалигимиздан мен аллақачон кечганман! Бораман дедимми — бораман! Ановилар билан бир гаплашиб қўяй. Норимбетни сайлатиб бўлман! Йўллимни тўсма!

**Такажон.** Ихтиёргинг. Мен акалик бурчимни адо қилдим. Тағин нега айтмадинг, деб юрма!

**Абай.** Бу нима деганинг?

(Кимдир бирорларнинг: «Қайт, орқанға қайт. Ур! Мәжақла!» — деган овозлари эшиллади.)

**Күкбой.** Абай оға! Абай оға!  
Карим. Тұхта! Тұхтанглар! Бас қилинглар!..

(Ү р о з б о й лар тұдаси А б а й н и қалтаклаб, сұлайтириб кетишади.)

**Урозбой.** Ҳа, баттар бўлмайсанми! Бир аламимдан чиқдим... Ёазиз-авлиёлар! Ўзинг мадад бер...

**Меш.** Вой, Урозбой оға, эҳтиёт бўлинг! Ана, одамлар чопиб келишяпти. Қочинг, қочиб қолинг!

**Жийранча.** Кетдик!

**Урозбой.**

(Одамларнинг овозлари: Нима бўлди? Бу қандай шармандалик? Ким у Абайга қўй кўтарган? Бу қандай ёвузлик? Абайнинг ҳаром тукига арзимаган лаънатилар! Қани у кофиirlар!)

**Күкбой.** Босган изидан садақа кетгурлар. Бу Урозбой кўппак билан Норимбет ёвузинг иши! Қани улар?

**Давлат.** Ҳой, ҳалойиқ! Шу Абайдан аяган жонимиз — жон эмас! Уринглар лаънатиларни! Дабдала қилинглар! Ҳаммасини сўй, бўғизла!

**Ҳожар.** Оппоқдадам, ёлғизим...

**Күкбой.** Ҳе улуғ бўлмай расво бўлгур... Ҳаммасига мана бу сабабчи! Ҳамма балонинг боши шу! (Азимхоннинг ёқасига ёпишади.)

**Азимхон.** Жон оға, оғажон! Ҳудо урсин мен эмас!

**Ҳожар.** Кўкбой оға, раҳмат сизга. Мана бу итга бир оғиз сўзим бор. Бу расвони шу ерда деб эшишиб, атайлаб келган эдим. Ҳайдар ўлимни олдида мана шу итга ишонма, деган эди. Ҳайдарнинг жонига қасд қилган мана шу эмасмикан? Шуни айтсин! Шуни айтдир, оға!

**Кўкбой.** Қани, ёвуз, гапир! Гапир, жонинг борида! Ҳайдарнинг жонига қасд қилгланмисан?

**Азимхон.** Жон оға, агар қасд қилган бўлсан, тил тортмай ўлай... Мен эмас...

**Ҳожар.** Мен эмас?!?

**Кўкбой.** Сен бўлмасанг ким? Айт тез!

**Азимхон.** Мен эмасман. Балки бошқа одамдир, изланглар... Изланглар...

**Кўкбой.** Йўқот, бу итни! Сайлор бўлмайди... Йўқот, қорасини кўрсатмасин...

(З а й н а б к е л а д и .)

**Зайнаб.** Абай оға, Абайжон! Нима бўлди? Қўлинг сингур, қайси номарднинг қўли тегди...

**Абай.** Ҳа, Зайнаб... Шунақа гаплар... Эҳ Такажон! Такажон! Такажон! Мени чақадиган илон қўйнимда юрган экан... Мен бу ерларда энди қандай яшайман, Боймуҳаммад!.. Кетаман, кетаман, бу ердан. Мени олиб кетинглар!

**Боймуҳаммад.** Қаёққа олиб бораи, оға?

**Абай.** Мағрибга, мағрибга! Энди менинг каъбам Машриқдан Мағрибга кўчди. Рус биродарларимнинг олдига олиб кетинглар мени! Мағрибга олиб кетинглар!..

**Зайнаб.** Мехрибоним Абай оға, кимларга ташлаб кетмоқчисиз бизни? Кимга? Халқингизни кимга ишонасиз. Кетманг! Йиғлатманг бизларни!

(Одамларнинг овози: Ташлаб кетманг бизларни! А б а й оға, кетманг!)

**Абай.** Ҳалойиқ! Мен сизларни айбситмоқчи эмасман. Аммо бу ерда қолиб нима қилдим энди! Ҳайр, омон бўлинглар! Ҳайр, киндик қоним тўкилган замин. Умримнинг охиригача сенинг тилагинг билан яшайман... Кечир мени... Кечир нотавон ўғлингни!..

П а р д а .

## Еттинчи кўриниш

Абайнинг бошқа хоналар билан туташган хонаси. Парда очилганда чап томондаги хонада Абай ёлғиз.

**Абай.** Кўзларимга ёш бергин, йиғлайин,  
Бардош бергин, сабр қилайн.  
Хуноб бўлган бу юрагимга  
Даво бергин, аста силайн.

**Мағавия.** Күзларимга ёш бергин, йиғлайин,  
Бардош бер, сабр қилайн.  
Хуноб бўлган бу юракка,  
Даво бер, аста силайн.

Отам шўрликнинг аҳволи ночор... Тез-тез ўлимни ўйладиган бўлиб қолди.

**Ойкарим.** Тунов куни, гапларим ҳам, кулкиларим ҳам ўзимники эмас, алла-  
кимларнигига ўхшайди, деб нолиди.

**Мағавия.** Уша калтаклаб кетишган машъум кундан бери хаёли жойида эмас. Худди  
умидлари чилпарчин бўлган одамдай гарангсиб юрибди.

**Ойкарим.** Чирофим. Мағавия, қайси бирини айтай, у пайтларда Ҳайдар билан  
Абдураҳмон тирик эди. Ҳаммаси ўшаларнинг дарди... Абдураҳмон... Ўғилгинам!..

**Мағавия.** Ичим тўла оғу, ўт, сиртим бутун,  
Оҳ десам отилар аччиқ тутун.

Шеърларим қанот боғлаб ошкор қилар,  
Қўй, ёмайин сирларимни элга бу кун.

**Ойкарим.** Оҳ, илгарилари кўрганларимиз қандай ёрқин, хушчақчақ кунлар эди-я!  
Наҳотки шуларнинг ҳаммаси тушдек ўтди-кетди!

**Мағавия.** Ўша мудҳиш тун... Ҳаммаси қора булутидай бостириб келишиди... Отамни,  
отажоними беаёв калтаклаб йиқитишиди, абллаҳлар! Мен бўлсан, ўз бошимни ўйлаб,  
отамни уларнинг кўлидан ажратиб ололмадим-а!

**Ойкарим.** Чирофим, тағин дардинг қўзиб қолдими?  
**Мағавия.** Секин, отам безовта бўлмасин!

(Моҳира киради.)

**Моҳира.** Жиндек пинакка кетган эканман... Абдураҳмон тушимга кирибди. Худди  
тирик пайтларидагидай, менга жони ачиб: «Моҳирагинам, сени кимларга ишониб ташлаб  
кетдим-а!» дейди шўрлик. Эй, худо, биз сенга нима ёмонлик қилиб эдик!.. Нега бунча  
зор йиғлатасан?!

**Абай.** Йиғлама, Моҳира, йиғлама! Ўзингга худодан ўлим тилама. Қўлингдан учган  
оқшунқор қайтиб келиб қўнмайди!

Бизни ташладинг кетдинг,  
Жигарпорам, кувончим.  
Чидаймиз-да, начора,  
Эркатойим, юланчим...  
Аянглар, ҳей, ёронлар,  
Ота-она, қариндош.  
Дилбандимдан айрилдим,  
Нечук қилай мен бардош?

**Карим.** Ассалому алайкум, Абай оға!

**Абай.** Ва алайкум... Ҳозир.

**Карим.** Мана, Абай оға! Мана, Мағавия, ашъорларим матбуотда чоп этилди. Суюнчи  
беринглар!

**Абай.** Қаерда чоп этилди?

**Карим.** Козонда. Айтгандим-ку, ислом оламининг мақсадлари бир, охири бир-  
бирини топишади, деб.

**Абай.** Ҳўш, бу китобинг нима ҳақда?

**Карим.** Бу китобда мен ўша дини Исломнинг, мусулмон қавмининг нуқтai назарини  
куйлайман. Бизнинг маслагимиз ўша мусулмон оламини бир туғ остига бирлаштириш! Бу  
туғ остига бирлашадиганларнинг баҳт қуёши барқ уриб чиқиб келяпти. Қадим — Амирул  
Муслимин, ҳатто Чингизхон, Амир Темур даврлари қайтиб келадиган пайт узоқ эмас.  
Ҳозирнинг ўзида бизнинг одамларимиз Қозон, Уфа, Ўринбўр, ҳатто Питерда ҳам иш  
кўрмоқда. Истамбул, Техрон, Маккаю Мадина, қўйинг-чи, бутун мусулмон олами ана шу  
туғни баланд кўтармоқчи бўлиб турибди. Халқнинг ғами, бутун ташвиши, раҳбарлиги  
зиёлилар қўлида бўлади!

**Мағавия.** Тилинг ҳам ўзгариб кетибди-ку, ҳатто, сатто... Худди мойланмаган  
араванинг фиддирагиди... одамнинг қулоғига эриш эшитиляпти...

**Карим.** Абай оға, сизнинг ҳам бир ўйлаб кўрадиган вақтингиз келмадимикан? Ҳа,  
айтгандай, худонинг қудрати, мен сизнинг қўлэзмаларингизни ҳам матбуотга тавсия  
қилган эдим. Босмаймиз, дейишди. Нафси заманинга айтганда, бу шеърлар исломнинг  
бирлигини бузади, Россияни, Пушкинни, Лермонтовни мадҳ этади. Иброҳимга бориб айт,  
бу одатини ташласин, дейишяпти. Нима, қавмиз — шогирдсиз — олим бўлмоқчимисиз?

**Абай.** Менинг қавмим — ҳазрати фуқаро! Аммо қора мурҷу носвойга имонини ҳам  
қўшиб сотадиган боққолнинг дўкони эмас. Ҳа, менинг қавмим оддий қора халқ.  
Пушкинни сен танимасанг ўшалар танийди, ўшаларнинг ўғил-қизлари, фарзандлари  
танийди. Шоирлари тан олади. Тушундингми?

**Мағавия.** Карим, тунов куни Ҳайдарнинг «Энглик ва Кебек» достонини олиб кетган  
эдинг. Биттагина нусха эди, олиб келиб бергин ўшани. Қўчирмоқчи эдим...

**Карим.** Мен уни тузатмоқчи эдим. Таҳрир қилиб...

**Абай.** Йўқ, уни сен тузатолмайсан. Тахрир қиламан деб, тахирини чиқарасан.

Бирорнинг мулкига тегма, бузиб кўясан. Қайтариб бер, Мағавияга.

**Карим.** Майли унақа бўлса...

(Соқол-мўйловини қирв босган Долгов киради.)

**Долгов.** Абай оға, меҳрибоним, Абай оға! (Уни қучоқлаб юзидан ўпди.) Ие, сизга ҳама бўлди, қарип қолганимисиз? Ие, ие, сенга нима бўлди? Жуда озиб-тўзиб кетибсан ғавия? (кучади.) О, Карим! (у билан ҳам сўрашади.) Нима бўлди ўзи сизларга?

**Мағавия.** Яхши келдингизми, Федор Иванович?

**Долгов.** Э, сўрама. Семейдан нари, уч кунда зўрға борса бўладиган жойга олиб бориб ташлаган эди. Аммо, мана бундай яхши кунлар келаётган пайтда, ҳамма гапни айтиб, суюнчи олай деб қелавердим...

**Абай.** Раҳмат, азизим. Ўша янгиликларингдан гапир!

(Ойкарим, Ҳожар, Моҳиралар киришади. Долгов улар билан қучоқлашиб кўришади.)

**Долгов.** Дўстларим, қадрдоңларим, оқ подшонинг таҳти қимирилаб қолди. Ағдариладиган пайт ҳам яқин! Ҳай, ҳаммасини бафуржка айтарман. Абай оға, ўзингизга айтиб бераман... Ўша кунга ҳозирлик кўришингиз, халқингизни тайёрлашингиз керак, Абай оға! Энди бизнинг кунимиз туғилади...

**Абай.** Қадрдоним, дўстим... Федор Иванович, энди адойи тамом бўлдим, тугадим, деб бу дунёнинг ишларидан қўлимни ювиб қўлтиғимга урган пайтимда сен менга олам-олам қувонч олиб келдинг. Жон томирларимга қон югурди...

**Долгов.** Нега бунча тушкунлик?.. Боиси нима?

**Абай.** Нима бўларди... Ҳалигина мана бу Карим менга, сенинг китобларинг босилмайди, сенинг қавминг йўқ, сенинг шеърларинг унунтилади, деди...

**Долгов.** Бекорларни айтиби. Асли ўзи кўролмайдиган одам олдидаги түяни ҳам кўролмайди. Шу нарсани сизга мамнуният билан айтайки, йўл-йўлакай ўша ноҷор, камбағалларинг уйларига кириб келдим. Улардаги оддий одамлар сизнинг шеърларингизни ўқишишти, қўшиқ қилиб айтишяпти. Шундай хурсанд бўлиб кетдимки, шу қадар фахрланиб кетдимки... Ҳатто, Татьяна<sup>1</sup>нинг кўйларини айтишяпти...

**Абай.** Раҳмат сенга, Федор. Кўнглим қаҳратон қиш эди, баҳор олиб келдинг қалбимга... Ҳайдар билан Абдураҳмонлар бор кезлар менинг энг чувоқли, қуёшли кунларим эди. Ташибшиз, ҳасратсиз, пашибасиз ёзим эди. Ўша онларимни қайта тухфа қилгандай бўлдинг менга, Федор!

(Шу пайт: «Улуғлар! Улуғлар келишди!» деган товушлар эшитилади. Уйга полиция бостириб киради. Ойкарим Абай нинг хонасида. Даҳлизда Ҳожар, Қалдири оч, полицмейстер.)

**Полицмейстер.** Иброҳим Кўнонбоев ким?

**Абай.** Мен.

**Полицмейстер** (уядагиларга). Встать!

**Абай.** Бақирма! Отхонага кириб қолдим, деб ўйлаяпсанми? Турманглар, ўтираверинглар!

**Полицмейстер.** Молчать! Смирно!

**Долгов.** Қаерга келганингни унунтингми? Кимнинг уйига келиб турибсан, ахир?!

Иброҳим Кўнонбоевичга ҳам шунақа дағдага қиласанми?

**Полицмейстер.** Узлари ким бўладилар?

**Долгов.** Уят!. Ҳалқим учун, сизларнинг одобсизликларингиз учун мен уяламан!.. (Солдат бошлигининг қулогига шивирлайди.)

**Полицмейстер.** Қани, рус ҳалқининг соҳта ҳимоячиси, паспортингиз? Кимсиз?

**Долгов.** Мен Долговман.

**Полицмейстер.** О, биз сизнинг шу ерга келишингиздан хабаримиз бор эди. Сиз бизга кераксиз, нариги хонага чиқиб турсангиз?

(Долгов Ҳожар нинг олдига бориб, паст овозда нималарнидир гапира бошлайди.)

**Полицмейстер** Абайга қандайдир бир қофозни кўрсатади.) Тинтув қиласамиз!

**Абай.** Тинтий қол.

(Полицмейстер бошлайди. Бир-иккитаси Ҳожар нимадан қазо қилди? Нима касал эди? Ердаги сандиқларни ҳам очиб кўра бошлайди. Сандиқдан мўъжазгина бир шишача чиқади, уни полициячи айлантириб томоша қиласди-ю, эътиборсиз бир чеккага ташлайди.)

**Долгов** (Ҳожарга, секин). Ҳожар, Ҳайдар нимадан қазо қилди? Нима касал эди?

**Ҳожар.** Нима касал бўлганини ҳам билолмай доғда қолдик, Федор.

**Долгов.** Қанча ётди? Бирон белги бўлдими?

**Ҳожар.** Тўйимиздан сўнг ўн кун ўтмасданоқ узилди, шўрлик. Нуқул: ичим, ичим, деб қоринни силаб...

**Полицмейстер** (тинтиб бўлиб, Абайга). Ҳўш, қўлёзмаларингиз қаерда?

**Абай.** Қўлёзмани нима қиласиз?

<sup>1</sup> Пушкиннинг «Евгений Онегин» поэмасидаги Татьяна.

**Полицмейстер.** Олиб кетамиз.

**Абай.** Ёзғанларим ўзимда эмас, ўзгаларда.

**Полицмейстер.** Ўзгаларингиз ким? Барибир топамиз, йўқ қиласми!

**Абай.** Ўзгалар деганим — халқ. Менинг ўланларим халқнинг оғзида. Аввал бориб топиб ол, агар топа олсанглар, йўқ қилассан...

**Полицмейстер.** Ҳаммасини топамиз, ҳаммасини йўқ қиласми, Иброҳим Қўйонбекович.

**Долгов (Хожарга).** Шунақами? Афсус, бўлди, бўлди, худди шундан...

**Хожар.** Нима шундан?..

**Долгов.** Нимадан бўларди, азизим, заҳарланибди. Ким заҳар берди?

**Хожар.** Заҳар?! Вой шўрим (йиглайди). Бечора Ҳайдар!..

(Долгов Абайлар турган хонага ўтади.)

**Абай (Долговни қучиб ўлади).** Менга дунёни танитган яхши дўстим эдинг. Михаэлис иккаланг менинг узоғимни яқин қилган эдиларинг. Бу яхшиликларинг учун мен дилдилимдан миннатдор бўлиб, хурсанд юрган эдим. Рус халқининг асл фарзандлари эдиларинг. Энди яна юз кўришамизми, йўқми... Хайр омон бўл, дўстим (яна ўпишади).

**Долгов.** Абай оға, нега ундаи деяпсиз? Ҳали кўришамиз. Ҳали сиз билан яйловларда ўйнаб-кувнаబ сайр қиласми. Хайр! Омон бўлинг! (Кетади. Жимжитлик.)

**Қалдириғоч (Хожарнинг олдига келиб).** Расволосар... Буни қара, ҳаммаёқни остин-устун қилиб кетганини! Федор шўрликка чой-пой ҳам беролмадик. Хурсанд бўлиб келган эди-я! (Шишачани кўриб.) Ия, Ҳожар, мана бу қаердан чиқиди?

**Хожар.** Тинтишаётганда олиб ташлашибди. Мен бу шишачани тўйимиз куни уйдан топиб олган эдим. Билмадим, ким эсидан чиқариб қолдирибди?

**Қалдириғоч.** Тўхта, тўхта... Мен бу шишачани қаерда кўргандим?.. Кимнинг қўлида кўргандим?..

**Хожар.** Кимда кўрган эдинг? Ниманинг идиши бу?

**Қалдириғоч.** Ичида дори бор дегандай бўлиб эди-я!.. Аммо уни кимнинг қўлида кўргандим?

**Хожар.** Дори?! Дори дедингми? Айт, кимда кўргандинг? Айт...

**Қалдириғоч (ўйланиб).** Бироннинг қўлида кўргандай бўлиб эдим-ку... Каллам қурсин, ким эди у...

**Карим (Абайга).** Абай оға, мана шундай оғир кунларингизда яна бир ёрдам қўлини чўзай. Яккаланиб қолманг, келинг сағимизга! (Абайда ун йўқ.) Дунё бир каттакон кўл, замон эса эсиб турган ел! Олдинги тўлқин оғалар бўлса, кейинги тўлқин бамисоли инилар, деган эдингиз-ку, ўзингиз. Янги бўғиннинг кучли тўлқини келаётганини нега сезмайсиз, ахир?!

**Абай.** Э, Карим, Карим! Агар ҳақиқатан ҳам янги бўғиннинг кучли тўлқини келаётган бўлса сезган, пайқаган бўлар эдим-а. Бироқ кучли тўлқин олдида ҳамиша кўпик оқиб келишидан ҳам хабаринг борми? Кучли тўлқин унсиз келади-ю, олға куч билан интилганда ҳалиги кўпиклар ёрилиб пуч бўлиб, тўзғиб кетади (сукунат).

**Хожар.** Вой шўрим... Ёлғизим... Шўрлик Ҳайдаргинам... Федорнинг айтгани рост чиқди. Ўзим ҳам шундай бўлса керак, деб ўйловдим-а... Қайси яшшамагур берди бу заҳарни!.. Ҳамма бало мана шу шишада. Ким, кимнинг қўлидан келди бу ваҳшийлик? Азимхонми? Йў-йўқ, у, «мен эмас, изла, қидир» деганди-ку! (Нариги хонадан Карим чиқади.) Карим, Карим, сен мана бу шишани бирон жойда кўрган эмасмисан?

**Карим (сесканиб).** Йўғ-э, қўй-э... Нима деяпсан ўзинг?

**Хожар.** Рост айтапсанми?

**Қалдириғоч.** Бўлди, бўлди, топдим... Ҳой, қайножоним, ҳов анови куни, Ҳожар билан Ҳайдаржоннинг тўйи куни... сен мана шу шишачани менинг қўлимдан юлқиб олмаганминдиг? Эсиндан чиқдими...

**Карим.** Э, у бошқа шиша эди. Нималар деяпсан ўзинг? Э, нари тур!

**Қалдириғоч.** Йў-йўқ, худо урсин, худди мана шу шиша эди...

**Хожар.** Бўлди, бас қил! Қани, иккаланг ҳам мана бу уйга киринглар-чи! Юр деяпман!

**Карим.** Нима деб вадирайлсанлар ўзларингдан-ўзларинг? (Ҳаммаси уйга киришади.)

**Хожар.** Оппоқдада, мени кечиринг, биламиз сизга осон эмас. Аммо, нима қиласай, яна дардингизга дард қўшай деб турибман. Юрагимни ғижимлаётган, кемираётган қуртни топдим.

**Карим.** Нималар деяпти бу ўзи?

**Хожар.** Карим, илтимос қиласман, сўзимни бўлма. Бўлма энди сўзимни. Ҳайдаримнинг... ўладиганидан бир кун аввали... баданлари тарғил-тарғил бўлиб кетган эди. Ҳали Долгов буни, заҳарлангани аломати, деди...

**Ойкарим.** Вой худойим-эй...

**Хожар.** Мана, энди мана бу шишача ҳамма сирни фош қилиб турибди.

**Карим.** Ие, гапни қаёққа буряпсан?

**Мағавия—** Ҳой Карим, тўхта, сабр қил...

**Ҳожар.** Бу шишача худди тўйимиз куни мана бу Каримнинг чўнтағида экан. Қалдирғоч кўрибди... Шўрлик Ҳайдаргинам (ийғлайди).

**Қалдирғоч.** Рост, чўнтағингда кўрганман, юзиқора! Астағириулло!..

**Карим.** Бас қилинглар-э, нима деяпсанлар ўзларингдан-ўзларинг!

**Абай** (Каримга). Вой ифлос,вой аblaҳ... Учир унингни! Эсиз сенга қилган ахшиликларим. Қўлларингни қонга ботирдингми, қотил! Сенинг юзинг дўзахдан ҳам баттар, жирканч... Сен ўз инисини қатл қилган ёвузсан! Ёвузсан... Йўқол, кўзимдан! (Гандираклаб кетади.) Ҳайдарим, ўғилгинам... Енмай сўнган юлдузим!

**Карим.** Менинг гуноҳим нима?

**Магавия.** Оғзида олло-ю, қўлларида қон! Сен итга ишонган дўстингнинг қони! Сен иблис кимни айсан энди? Ҳеч кимни! Сенинг қўлингдан ҳар нарса келади. Бугунми, эртагами ҳаммани, эшитяпсами, ҳаммани сотасан. Боғла, бўйнига арқон боғла! Үлдириш керак, бу аblaҳни! (Ташланади. Ойкарим Каримни судраб олиб чиқади. Шу пайт Магавиянинг оғзидан қон келади, ҳиқичоқ бошланади.) Лаънат...

**Абай.** Қон? Қон оқяпти... **Магавия,** ўғлим, сенга нима бўлди? (Уни қучиб ўтириб қолади.)

**Ойкарим** (Каримга эшикни кўрсатиб). Кучук асраб ит этдим, у болдиримдан қопди, деган эди Абай. Ўша ит — сенсан, юзиқора. Чиқ уйдан! Laъnatlar bўlsin senga, қотил! Йўқол! Мард бўлсанг, бор, ўзингни ўлдир... Коранг ўчсин, илоё!..

(Ҳамма Magaviyani ning atrofida.)

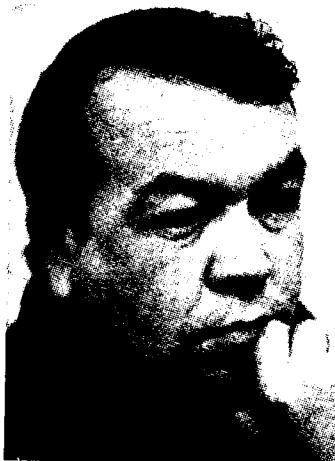
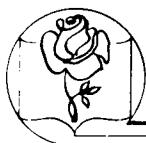
**Абай** (қийналиб). Э, бевафо дунё! Менда яна қандай қасдинг бор эди? Мен тотмаган заҳаринг қолдими? Юрагимга қара, ярадор бўлмаган жойи бормикан? Бунча шафқатсизлик қиласан, нима гуноҳим бор эди? Гуноҳим — халқимга маърифат чироғини ёққанимми?! (Magaviyani kучоқлаб, xўrsinib.) Бу яна қандай кўргилик?!

**Зайнаб.** Мехрибоним, Абай оға. Халқингиз сиз билан бирга. Бу — ўз овулингизигина эмас, бутун қозоқ халқи! Ҳаммаси сизга тилакдош. Хафа бўлманг. Хафа бўлманг... Ўксинманг...

**Боймуҳаммад.** Халқинг каттасидан кичигигача, узоғидан-яқинигача сени ҳурмат қиласди, эъзозлайди, бундан кейинги авлодларимиз ҳам сени ёдида тутади.

## Эпилог

**Абай.** Балки ҳаёт чоғимда халқимнинг иззат-эъзозини кўролмасман. Аммо замонлар, удумлар ўзгариб, одамлар бошқача яшай бошлар. Ана шу бўлажак бинонинг пойдеворига фақат биттагина ғишт қўя олсан, армоним қолмасди. Салом... Салом дентлар ўшаларга, азизлар! Салом, ўшаларга!..



Азим Суюн

## ОЛАМНИ ТҮЛДИРСИН СИР ТҮЛА ОВОЗ

### Мұхаббат

Мен сени тоғларга олиб кетаман,  
Қадринг шунда билгай серғалва шаҳар.  
Зилол чашмаларга сени элтаман,  
Сочларингни ювиб тарайсан саҳар.  
Мен сени тоғларга олиб кетаман.

Мен сени тоғларга олиб кетаман,  
Қувиб етолмагай иркит гийбатлар.  
Хилол какликларга сирдош этаман,  
Қуарсан улар-ла дилкаш суҳбатлар.  
Мен сени тоғларга олиб кетаман.

Мен сени тоғларга олиб кетаман,  
Озор бермас унда құнимсиз ошиқ.  
Шаңнингга бир гүзәл құшиқ битаман—  
Хеч бир сүзон такрор битолмас құшиқ.  
Мен сени тоғларга олиб кетаман.

Мен сени тоғларга олиб кетаман,  
Сени «Йўқ...» деганлар доғда қолурлар.  
Сендан кулганларга кулиб ўтаман,  
Ортингдан бир куни фарёд солурлар.  
Мен сени тоғларга олиб кетаман.

Мен сени тоғларга олиб кетаман,  
Сени олиб қолар на зару ришва,  
Қўлларингга сўлмас гуллар тутаман,  
Сен борсан! Сен поксан! Сен бир фаришта!  
Мен сени тоғларга олиб кетаман.

Мен сени тоғларга олиб кетаман,  
Мен СИРман — асрагум сени, мұхаббат!

Едда тут, мен сенга бир сўз айтаман:  
Сенга чин ошиқлар етурлар фақат!  
Мен сени тоғларга олиб кетаман.

## Қари қашқир

Жуда ёмон келди  
тоғларга бу қиши,  
Бел бўйи гупиллаб ёғиб берди қор.  
«Пир» этиб учмайди  
Лоақал бир қуш,  
Кўзга кўринмайди бирор жонивор.  
Қари қашқир толди.  
Тек қотди бир зум.  
Тумшуғин силкитиб «тиқди» ҳавога.  
Бир ҳид йўқ...  
Наҳотки, ажалга маҳкум?  
Лаънат бўлсин очлик деган юҳога.  
Судралди... судралди...  
ногоҳ ийқилди...  
Оҳ, вафо қилмади ўткир тирноқлар.  
Нимадир бўғзига  
тошдай тиқилди.  
Шарпадай яқинлаб келди йироқлар.  
Бу йил биринчи бор  
киндикдош тўда  
Уни ташлаб кетди яккаю ёлғиз.  
Қандай арлон эди  
яқингинада,  
Юрарди ортидан гала изма-из.  
Бошларди уларни  
сурувлар томон,  
Юз қўйни ўлдирса... еярди бирин.  
Тоғу тош, даштларда  
соларди сурон,  
Гажирдай қувларди отлар уюрин.  
Бир гал,  
бир айғирнинг ўмровидан нақ  
Тишлаб олди сапчиб бамисли қоплон:  
у тортди, бу тортди,  
икков икки ёқ...  
Ва қўйиб юборди шундок ногоҳон,  
Айғир қулаб тушди.  
(Қашқир ҳийласи,  
Тулки ҳийласидан зиёда минг бор!)

Айланишиб турган  
унинг галаси  
Айғирнинг устига кўнди яшинвор.  
Бу ўтмиш, бу!  
Қашқир  
турмоқ бўлди, бас,  
Йўқ... қайта ийқилди... мадор йўқ... тамом...  
Тан совий бошлади.  
Силкинди илкис,  
Сўнгги бор тикилди далалар томон:  
Қорларни тўзғитиб  
мисли қуюнданай,  
Айқашиб-уйқашиб, айланиб гир-гир,  
Очлик не,

қарилек нимадир, билмай,  
 ййнарди, ййнарди бир гала қашқир...  
 Қаклик,  
 учолмайин қолдим бўронда,  
 қанотларим муз қотди.  
 Қандай яшай бу қаҳратонда,  
 ошёнимни йўқотдим?!  
 Бўрижон, сен қўзи бўлақол,  
 юнгларинга исинай...  
 (Бўри тамшанади... айланмайди қўзига.)  
 Очлик ўтиб борар жонимдан,  
 қор босмаган тошлок йўқ.  
 Бир совуқлик сизар қонимда,  
 ўлдирап очлик, совук.  
 Тулкижон, сен ўзим бўлақол,  
 ингинанга мен кирай.  
 (Тулкининг кўзи ййнар... ўхшамайди ўзига.)  
 Йиғум сўнгги кучимни... бўлди,  
 шафқат йўқ бу тоғ-тошда.  
 Тушадирман қишлоққа энди,  
 не бўлса кўргум бошда.  
 Овчи, келдим... одам бўлақол,  
 сен... сен... овчисан токай...  
 (Одам... милтиғи йўқ... тушунди-я сўзига!)  
 (Сайроқим сас бермас... қиласидир «пат-пат»,  
 ирганәр қафас.  
 Таги иссиққина, қорни тўқ... фақат  
 сикадир нафас...)

## Қопқон

Овчи қопқон қўйди  
 гурк<sup>1</sup>нинг йўлига,  
 От тушиб қолса гар йиқкудек қопқон.  
 Шундай, шомда қўйиб  
 Қайтди уйига,  
 Уйига... сигири қайтмабди ҳамон.  
 Хотини қумғондай  
 берди шағиллаб:  
 «Касбингиз қурисин... сигир йўқ...  
 қаранг!  
 Ўғлингиз ҳам уни  
 кетганди излаб,  
 Муштдек бола бўлса... бошгинам гаранг!»  
 Тоғларда ваҳмкор,  
 қуюн бўлар тун,  
 Бир қадам нарида не бор — кўринмас.  
 Туман ҳам тушганди  
 тағин ўша кун,  
 Бир шарпа, бир жонзот кўзга чалинмас.  
 Овчи ва хотини  
 юммади кўзин:  
 «Сигирни ер ютсин... қайтмади ўғил...»  
 Овчи тонг саҳарда  
 ювмай ҳам юзин  
 Жўнади... омбордан чиққандай ўғри.  
 Чошгоҳ бўлди лекин,  
 наки ўғлидан

<sup>1</sup> Гурк — бўри.

ва наки сигирдан дарак бор ҳамон.  
Овчи музлаб кетди  
бир хаёл-ўйдан.  
Ёдига чақмоқдай урилди қопқон.

Ҳиссиёт, ҳиссиёт  
шумқадам түйғу,  
унга йўл кўрсатди... кўрди сигирин.  
Қопқонни айланиб  
мўтар эди у,  
Овчи чопди, чопди йигиб ўнгирин...  
Тоғ-тошлар чақилди  
овчи бошида,  
Елкасидан босди зил-замбил осмон:  
Ўғли ётар эди  
қопқон рошида  
Оёғи узилиб, тандан учиб жон.

## Овда

Бу тоғлар сир-асрор  
ўлкаси азал,  
Юз бермаган бунда не-не ҳодисот.  
Битта воқеани  
сўзлайман бу гал,  
У менинг ёдимга тушадир бот-бот.  
Мен уни кўрганман  
ўз кўзим билан.  
Ўн иккига тўлган эдим ўшанда:  
Бобомнинг уйига  
Норқобил деган  
Бир ишқибоз овчи келди пешинда.  
Кунчивоқда бир пас  
у берди гурунг,  
Англадимки, қулоқ тутиб сасига,—  
«Ўғли қолиш учун  
бир тўнғиз зарур...»  
«Харбий комиссариат» каттасига.  
Бобом: «Тўнғиз ҳаром,  
отган ҳам гумроҳ,  
Биз уни ҳеч қачон отмаймиз!» — деди.  
Бормади-ю... мени  
этди ул ҳамроҳ —  
Овга ишқибозлик жон-таним эди.  
Қамишлок дарага  
чиқиб бордик, биз,  
Тўнғизлар юрарди бу ерда мўл-кўл.  
Уларнинг тўдасин  
шундок кўрдик, биз,  
Бир ўқ варанглади... тутун ўнгу сўл...  
Қолгани юз берди  
кўзни очгунча,  
(Бир дараҳт устида эдим мен бу пайт.)  
Яраланган тўнғиз  
ношуд овчига  
Отилди, отилди — шиддат, ўч, нафрат!  
Дараҳтнинг танасин  
кучоқлаб олиб,  
Тишлиларим такиллаб додлардим ёвуқ.

Ул түнғиз «мерган»ни  
ташлади ёриб,  
Панд берди иккинчи отилажак ўқ!  
Тоғларда ҳодисот қалашган қат-қат,  
Улар сир-асрорлар ўлкаси азал.  
Хәётимда кўп бор бўлолган ибрат —  
Битта воқеани  
сўзладим бу гал.

## Мамонт ва бузоқбош

Олимлар айтурлар:  
мамонт, бузоқбош  
Ягона иқлимда дунёга келган.  
Гарчи бири улкан,  
бири митти бош,  
Иккиси бирдайин ризқ учун елган.  
Оlamда бир қаҳр бўлди-ю содир,  
Мухит мос келмади —  
йитди мамонtlар.

Тўғриси:  
иқлимга мослашиб бир-бир  
Яшаб кетолмади бу улкан зотлар.  
Бузоқбош бўлса-чи,  
бузоқбошилар,  
Мослашиб олдилар иқлимга шу он.  
Судралиб бўлса ҳам яшамоқдалар  
Ҳамон...  
ҳамон...  
ҳамон...

## Арина Родионовнага асримиз болаларининг ғойибона илтижоси

Сен нимага бечора, бувим,  
Жимжит қолдинг ойнак ёнида!  
Пушкин

Муҳтарам  
Арина Родионовна,  
Ниҳоят учратдик «ойнак ёнида».  
Бизга кабутардай боқманг ҳайрона,  
Қалб ёнар эртаклар сир, туғенида.

Сиз сўзланг,  
ёмғирлар ёғсин шивалаб,  
Шовқиндан зада ўй-хаёллар тинсин.  
Сиз сўзланг,  
денизида бўрон гувиллаб,  
Бизнинг юракларда ғалаён унсин.

Сиз сўзланг,  
паҳлавон, девлар ҳақида,  
Нигоҳонлик қилсин эл-юрга хўроz<sup>1</sup>.  
Сиз сўзланг,  
Балиқчи<sup>2</sup>, Балда<sup>3</sup> ҳақида,  
Оlamни тўлдирсин сир тўла овоз.

Гарчи китоблардан олурмиз сабоқ,  
Гарчи рангин-рангин чиқар: «Эртаклар», —  
Тўғриси, кичкина Сашадай, бироқ,  
Юракдан эшишмоқ истар юраклар.  
Сиз — жимсиз,  
Арина Родионовна,  
Эртак сўзламоққа сизда йўқми раъй?!

<sup>1—2—3</sup> — Пушкин эртакларининг қаҳрамонлари.

«Бувилари қайда?»—  
ўйлаяпсиз ё,—  
Оловнинг устига қорлар ёкқандай.

Ҳа-а!..  
Дарҳақиқат, бизнинг бувилар,  
Айтсак...  
Гарчи бизлар азиз жигарбанд,  
Дунё ишлари-ла машғулдир улар,  
Аср ташвишлари билан буткул банд.

Бизга етармиди уларнинг вақти?!  
Турфа ғавғо... уруш... гоҳ Ғарб, гоҳ Шарқда.  
Бизларга эртаклар сўзламоқ пайти  
Оталарни тергаш зарур, албатта.

Бизнинг олдимиизга  
ўйинчоқ мисол,  
Минг хил ҳисобларни ташлашар уйиб.  
Алжабр... электрон... тенглама... мисол...  
Бош, сўнггин тополмай кетамиз куйиб!

Муҳтарам  
Арина Родионовна,  
Булар асримизга яраша балким.  
Балким сизга етмас бизнинг «баҳона»,  
Гуноҳкор эмасдир техник, муаллим...  
Ва лекин айтurmиз:  
бизнинг назарда,  
Томир отиб... деган каби лолалар,  
Барча ҳисоблардан... аввал,  
азалдан —  
Улғаяр эртаклар тинглаб болалар.

Муҳтарам  
Арина Родионовна,  
Англаб олдингизми юрагимизни?  
Муҳтарам бувижон,  
муҳтарам она,  
Дариг тутманг, сира эртагингизни.

---



Пирмат Шермуҳамедов

## АСОВ ДАРЁНИНГ ЁШЛИ КЎЗЛАРИ

Бир пайтлар Л. Н. Толстой одамлар тақдирини дарёлар тақдири билан қиёс қилган эди. Асли үзи дарёлар тақдири ҳам одамлар тақдирига ўхшаб кетади. Дарёлар ҳам одамлар сингари меҳнат қиласи, гоҳо шўх, гоҳо маъюс, гоҳо сержаҳл, гоҳо юмшоқ бўлади. Агар ҳаёти хавф остида қолаётган бўлса, одамлардан најжот ва мадад кутади.

Буюк бобомиз Муҳаммад ал-Хоразмий бир рисолосида шундай ёзади: «Билингки, дарёниг кўзлари ёшланса, унинг бошига ғам, кулдагат тушган бўлади. Одамлар, дарёдан меҳрингизни дариг тутманлар». Амунинг ёшли кўзлари деганида Муҳаммад ал-Хоразмий нималарни кўзда тутди экан? Эҳтимол, у дарё сувининг ортиқча исроф бўлишини назарда тутгандир! Ваҳоланки, буюк олим яшаган даврда Аму ўз қирғоқларига сиғмай тўлиб-тошиб оққан. Фикримизча, буюк бобомиз энг аввало дарё билан одамларнинг бир-бирларини тушунишлари, тил топишлари, ўзаро меҳр-муҳаббат қўйишларини назарда тутган. Абу Райхон Берунийнинг фикрича, «Жайхун бу табиатнинг инъоми, уни ардоқлаш, авайлаб-асраш керак».

Ха, она дарёмиз Аму табиат инъом қилган буюк неъматлардан бири. Халқимиз тарихини, унинг ўзлиги, руҳий-маънавий оламини Амударёсиз тасаввур қилиш қийин. Амударёниг узун ва нотекис тарихи халқимиз тарихининг бир бўлагидир. Тарихдан маълумки, Амударё ўзининг кўхна ва узун тарихида бошидан кўп савдоларни ўтказган. Узоқ асрлар бўйи турли номлар билан аталиб келган дарёмиз ўзининг ширин суви, балиқлари, күшлари, ҳайвонлари, тўқайлари билан халқимизни мафтун қилди, меҳр-муҳаббат қозонди. Лекин тақдирининг ўйинини қарангки, бир пайтлар ҳайқириб, тўлиб-тошиб оққан, кун-у тун кўшиқ куйлаган, бепоён далалар, боғ-роғларни ўз суви билан хушнуд қилган она дарё бизнинг кунларимизга келиб, кўзлари ёшли, шашти суст бўлиб қолди. Эндиликда унинг суви ширин эмас, хилма-хил балиқлари ҳам қирилиб битаёди. Дарё қирғоқларини асрлар бўйи безаб келган тўқайлар, қамишзорлар, дов-дараҳтлар, ҳайвонлар, күшлар аллақачонлар йўқ бўлиб кетган. Балки, шундандир Амунинг ёшли кўзлари! Балки, она дарё инсоний меҳра мұхтож бўлиб қолгандир!

Хўш, энди бу ёғи нима бўлади? Қандай чора-тадбиirlар кўрилса Амударёни сақлаб қолиш мумкин?

Бу саволларга жавоб бериш учун Амударёниг тарихи билан қисқача танишиб ўтиш зарур. Маълумки, дарё Аму номини олгунинг қадар турли хил номлар билан аталиб келинган. Масалан, «Авесто»да дарёниг энг қадимги номи Аранг деб тилга олинади. Грек манбаларида ҳам бу ҳақда маълумотлар бор.

«Осиёда чор-атрофи тоғлар билан ўралган водий бор, — деб ёзади Геродот. — Тоғларда бешта йўл бор: қачонлардир бу водий хоразмликларга қарашли бўлган ва у хоразмликларнинг, парфянларнинг, сарангларнинг ва фамонийларнинг ерлари чегарасида бўлган. Ҳокимият форслар кўлига ўтган вактдан бошлаб, бу водий подши кўл остига ўтган. Атрофдаги тоғлардан катта дарё оқиб келади, уни Аракс деб атайдилар. Бу дарё илгарилари юқорида эслатиб ўтилган халқларнинг ерларини сугорар эди. Шу билан бирга дарёниг ҳар жойидан каналлар ўтказилган бўлиб, ҳар бир халқ ўзи учун алоҳида тармоқлар орқали сув олар эди».

Геродотнинг фикрича, Аракснинг қирқта тармоғи бўлган. Улардан бири Хазарга (Каспий денгизи — П. Ш.) қўйилган. Қолган тармоқлари ботқоқликлар ва кўллар билан туташиб кетган.

Грек тарихчилари ва географлари Амударёниг номини гоҳ Окус, гоҳ Оксос деб номлайдилар. Академик В. Бартольднинг мулоҳазасига кўра «Окус, Оксос номлари Ўкўз сўзидан олинган. Ўкўз — сак — массагет қабилаларидан бирининг номидир».

Страбон ва Полибей ҳам ўз тадқиқотларида Амударёниг қадимги номларини гоҳ Аракс, гоҳ Окус деб тилга оладилар. «Гасдиклайманки, кўп жойларда тармоқларга ажralib ketadigani Aракс (Амударё) — дарёси бошқа дарёларга қарагандга бу мамлакатга (Хоразм) — кўпроқ сув беради; у ўзининг бутун тармоқлари билан шимолда денгизга (Орол) бориб қўйилади ва фақат унинг битта тармоғи Гиркан (Каспий) кўлтигига қўшилади». Полибей Страбоннинг фикрларини тўлдиради: «Окс (Амударё) сарҳога оқиб чиққанидан кейин ўз йўлида тин қояларга дуч келади ва сувнинг кўплиги, шунингдек, сув оқиб тушаётган қояларнинг тикилиги туфайли, сув тўлқинлари куч билан шаршаралар ҳосил қилилади».

Искандарнинг ҳарбий юришларида қатнашган Аристобул ҳам Амударё ҳақида фикр юритади: «Ҳиндистон дарёсидан ташқари Окс (Амударё) у кўрган дарёларнинг энг каттаси ва бу дарёда кемалар қатнайди. Бу дарёда Гиркан (Каспий) денгизига ҳинд савдогарлари сузиб борадилар».

Турли хил тарихий манбаларнинг гувоҳлик беришича, Амударёнинг бир тармоғи Каспий денгизи томон оққан, бошқа бир тармоғи Орол дengизига кўйилган. Академик С. П. Толстовнинг «Қадимги Хоразм», «Окс ва Яксартнинг қадимги дельталари бўйлаб», «Амударё пасттекислиги ва Сариқамиши», «Қадим Хоразм маданияти излари бўйлаб», Яхё Гуломовнинг «Хоразмнинг сурорилиш тархи қадимги замонлардан ҳозиргача» сингари тадқиқотларида ва олиб борилган археологик изланишларда ҳам бу фикр тасдиқланади.

Абу Райхон Беруний ёзиди: «У ерлар (Журжон билан Хоразм орасида жойлашган ерлар) да бир вактлар кўл бўйлан. Негаки, Жайхун у ерлар орқали Ҳазар (Каспий) дengизига Балхан деб атalgan шаҳар яқинидан оқиб борган. Унинг оқими ҳақида Птолемей ўзининг «География» китобида шундай дейди: дарё (Амударё) Ирқония (Журжон) дengизига оқиб боради. Жайхун у вактда ҳозир саҳро бўлиб ётган Замм (Карки) билан Амул (Чоржуй) ўртасидаги жойларни кесиб ўтган». Араб тарихчиси ва географи Ибн Рустанин фикри Берунийнинг сўзларини тўла тасдиқлади: «Жайхун Амулга (Чоржуй), у ердан Хоразм томон оқиб, унинг пойтахти (Кат) яқинидан ўтади. Пойтахтдан ўтгач, ундан ўнг ва сўл томонларга каналлар ва шахобчалар ажralиб чиқади»...

Амударёнинг Жайхун деб номланиши арабларнинг Ўрта Осиёни босиб олиши билан боғланади.

Тарихий манбаларнинг гувоҳлик беришича, Амударё деган ном истеъмолга кеч кириб келган. Бу номнинг пайдо бўлиши Мовароунахрнинг кечиб ўтиши мумкин бўйлан жойларидан бири Амул (Чоржуй — П. Ш.) билан боғланган.

Шундай қилиб, она дарёмиз Аму номини олгунига қадар Окс, Оксус, Ўқуз, Жайхун номлари билан аталиб келинди. Ҳар бир авлод дарёнинг шони, шавкати ҳақида кўйлаб, кўшиқлар, афсоналар ва достонлар тўқинган.

Мана ҳалқ томонидан тўқилган афсоналардан бири.

Амул исмли бир йигит бўйлан. У тушида сув бўйида сочларини ёйиб ўтирган қизни кўриб қолган. Шу воқеа сабаб бўлиб, Амул ўз тинчини йўқотган. Амул жуда кўп йўл юрибди, йўл юрса ҳам мўл юрибди. Тоғларни, ўрмонларни кезибди, лекин ҳеч қаердан севган қизи изини топа олмабди. Ахйри, сокин оқаётган бир дарё бўйига келиб, ўз дарди-ҳасратини айтибди. Шу пайт дарё суви кўпиребди, тошибди ва тўсатдан қизга айланабди. Амулнинг кўзи олдида тушида кўриб, севиб колган қизи пайдо бўлибди. Агар мени севсанг, — дебди қиз йигитга мурожаат қилиб, — сувга туш. Бирга қўшилиб оқайлик. Биз сув томчилари орқали ерга, элга, одамларга меҳр-муҳаббат тарқатайлик».

Амул ўйлаб-нетиб ўтирмаи ўзини сувга ташлабди. Шу-шу дарё кўпиребди, тошиб оқадиган бўлибди. Одамларнинг меҳри, оқибати камайиб кетса, дарёнинг суви камайиб, унинг кўзлари ёшланиб кетар экан.

Дарё шаънига тўқилган шу ва шунга ўхшаш афсоналар, ривоятларни истаганча келтириш мумкин.

Тарихий манбалар, илмий тадқиқотлар, турли хил сафарномалар ва олимларнинг хотираларида Амударёнинг ширин суви, балиқлари, қушлари, ҳайвонлари тилга олинади. Дарёнинг ҳар икки кирғогини қоплаган ўт-ўланлар, қамишзорлар, тўқайлар Мовароунахрда мўътадил иқлимининг бир хилда сақланниб туршигига замин яратган. Айни замонда қирлар, далаларнинг шўрланиб кетишига йўл қўймаган.

Академик С. П. Толстов ўз тадқиқотларида Амударё билан одамлар орасида түғилган ҳамкорлик, самимий муносабатлар ҳақида сўз юритади. Бу ҳамкорлик мавжуд бўйлан жойда табиат инсоннинг ҳаққиий дўстига айланади. Масалан, дарёнинг сир-у асрорларини ўрганган ҳалқ турли хил календарлардан бири — тошқинлар календарини яратган.

Бу календарь саҳифаларини варақлашимиз билан дарров кўзимиз кўк қамиш товушига тушади. Қамишларнинг тез ва секин ўсиши тошув (тошқин) ҳақида аниқ маълумот берган. Бу ҳодиса таҳминан март ойининг сўнгги кунларида бўлиб ўтган. Оқ балиқ тошувни ҳам ўзига хос тарзда рўй берган. Апрель ойининг ўрталарида Орол дengизизда яшовчи оқ балиқлар дарёнинг оқими бўйлаб, йўлга чиққанлар. Балиқлар карвонини кузатган қариялар бўлажак сув тошқини ҳақида одамларни огоҳ қилганлар. Юлдуз тошувни май ойининг ўрталарида содир бўйлан. Баҳор кириши билан юлдузлар туркумининг ҳаракати мунтазам раввишда кузатиб борилган. Ҳулкар юлдузлар туркуми кўриниши билан тошқин бўлиши ҳавфи түғилғанини биланлар. Қирқ чилғов (қирқ кунлик чилла) ҳавфли бўйлан. Бу тошқин айрим пайтлари қирқ кун давом қилган. Беруний қирқ чилғов тошувни хусусида сўз юрита туриб, бу тошқин хизиран (июнь)нинг йигирма тўртинчи кунидан бошланиб, энг кучайган пайтлари тамуз (июль) ойининг йигирма бешинчи чисдоларига тўғри келади, дейди.

Биз тилга олган гапларнинг ҳаммаси Амударёнинг ўтмишига тегишли. Аммо Амударёнинг бугуни ва эртаси ҳақида сўз юритиш оғир. Негаки, ҳозир дарёнинг бир пайтлар тўлиб-тошиб оққан суви тобора камайиб бормоқда. Бир пайтлар бутун дунёни ҳайратга солган ширин суви ичишга яроқсиз бўлиб қолди. Иккала қирғоги бўйлаб ўсиб ётган тўқайлар, қамишзорлар, жинғилзорлар йўқ қилинди, кўллар кўмид юборилди. Ана шунинг учун ҳам ҳозир асов дарёнинг шашти суст, кўзлари ёшли.

## Бир туп гужум воқеаси

Олтмишинчи йилларнинг бошларида дув-дув гап тарқалди: Хоразм гужумлари куриб қолаётган эмиш. Аллақандай кўзга кўринмас қуртлар пайдо бўлиб, кечаси-ю, кундузи гужумларни кемирар эмиш. Миш-мишлар тобора газак ота борди. Айни замонда Ҳазорасп, Богот, Хива районлари террориясида ўсаётган гужумлар бирин-кетин қуриб, қовжираб ўсишдан тўхтаб қола бошлани. Олимлар орасида ҳам турли хил фикрлар, мулоҳазалар ва гипотезалар пайдо бўлди.

Гужумлар хусусида ҳар хил миш-мишлар тобора авж олиб бораётган бир пайтда Хоразмга меҳнат отпускасини ўтказиш учун Василий Иванович Губанов деган биолог келади. Хоразмлик дўсти Губановни гир атрофида гужум ўсан катта бир ҳовуз бўйига олиб боради. Гап орасида гужумлар

ҳақида түқилган миш-мишлар, ривоятларни айтиб беради. Губанов гужумлар тақдири билан астайдил қизиқиб қолади. Даастурхон атрофида бошланған сұхбат узилиб қолади. Мәхмөн мезбонларға гужумлардан бирининг тагини кавлаб, илдизин текшириб күрайлик, деб тақлиф қиласы. Бу тақлиф дарров амалга ошади. Етти-саккыз одам күн бүйін аллақачон қуриб, ўтинга айланиб қолган кекса гужумнинг тагини кавлайды. Губанов илдиз атрофига йығылған сувларни маҳсус банкага солиб, хоразмлик дүсті билан Урганчга жүнайды. Дүсті ташқариды қолади-ю, Губанов лабораторияға кириб кетади. Орадан бир-икки соатлар чамаси вақт үтади. Губанов ҳовлиқиб ичкаридан чиқади. Мезбон дүстининг авзойини күриб күркіб кетади.

— Нима гап, тинчиликми үзи?

— Гүмрохлар! — дейди Губанов ғазаб билан. — Амударёнинг бошига кулфат тушибди, суви шүрланиб, гужумларнинг илдизини құрита бошлабди.

— Йүр-эй...

— Мени дарё бүйига олиб бор! — илтимос қиласы қыллади меҳмон.

Дүстлар Амударё бүйиге боришаади. Губановнинг яна ғазабы қайнайды.

— Ҳаҳ, нодонлар-а! Дарё қирғоқларини қоплаб ётган түқайларни ійүк қилиб, пахта экибисизлар. Ахир, түқайлар, айниқса, түрнғыллар дарёнинг фильтри-ку! Улар дарё сувини ифлосланишдан сақтайды. Сизлар нима қыллы құйғанларнанғынан биласизларми үзи? Амударё күз ёши тұммоқда. Уннинг дардига маңлам топши керак. Акс ҳолда ундан ажралиб қоласизлар. Рүй бераётган фожиани партия ва совет ташкилотлари билиб қўйышлари керак.

Губановни обкомдаги масъул ўртоқтар илик қабул қилишди. Аммо уннинг «дарёнинг ахволи оғир, экологик ҳолати бузилған», деган сўзларига ўйлаб кўрамиз, маслаҳатлашамиз деб мавҳум жавоб бериш билан чекланишди.

Губанов Хоразмда бир ҳафта меҳмон бўлди ва сўнгра Ленинградга қайтиб кетди. Она шаҳридан турби, Амударёнинг тақдири ҳақида турли идораларга хатлар йўллади. Лекин бу хатларнинг биронтаси ҳам инобатга олинмади.

Мутассади раҳбарлар ва ташкилотлар эса Амударёнинг ҳолидан хабар олиш, уннинг «касалани»ни даволаш ўрнига унга қарши кураш бошладилар. Бош Туркман канали, Аму-Бухоро канали, Тумбайин сув омбори ва Тахиатош ГРЭСи ён-атрофида шиорлар пайдо бўлди: «Амударё ўжарлик қилма, барибир биз сени енгамиз», «Инсон, дарёга қарши кураш бошла!», «Бўйсун бизга, Амударё!».

Шу хилдаги калтабинлик билан ёзилган шиорлар реклама қилинаётган бир пайтда Амударё касал ҳолда эди. Инсондан меҳр-муҳабbat, мадад кутар эди. Эсимда, мутассади раҳбарлардан бири «Правда» газетасининг мұхбери билан қилған сұхбатида Амударёнинг тақдири ҳақида сўз юрита турраби, «шу кечак-кундузда бутун ўйларимиз, түғуруларимиз, ташвишларимиз Сибир сувларини буриб оқизиш билан банд» деб жавоб берган эди. Уша йиллари катта йиғинларда сув муаммоси тилга олиниши билан «Сибир сувлари» рўйқач қилинади. Кўшиб ёзиш, кўзбўямачилик кучайса кучайдики, лекин ҳеч ким Амударё сувини тежаш, исроф қиласаслик ҳақида ўйлаб ҳам кўрмади.

## Сув исроф бўлмасин

«Исроф қилсанг иснодга қоласан», дейди ҳалқимиз. Даражакиат, барча табиий бойликлар ва моддий неъматлар сингари сувни ҳам исроф қилиш — ҳалқнинг ўзлигини унтутиш, келажагига бефарқ қараш демакдир. Мұхаммад ал-Хоразмий «Сувни исроф қилған одамда имон бўлмайди», деган экан.

Сувнинг исрофгарчилиги ҳақидаги сўзимизни бошлашдан аввал иккита манзарани тилга олиб ўтмоқчимиз. Қорақалпоғистон АССР ҳалқ ёзувчиси Тўлепберген Қайипбергеновнинг қизиқ бир одати бор. Нукусга көлган меҳмоннан шаҳарнинг четида жойлашган жарликка олиб боради. Ҳозир бу жарлик ости шаҳар чиқиндиҳонасига айлантирилган. «Бу Амударёнинг қабрларидан бири, — дейди афсус билан адаби. — Бир пайтлари бу ердан дарё ёйилиб, қирғоқларига сиғмай Орол денгизи томон оқиб ўтар эди. Мана энди кўринг бу ахлатлар уюмини. Ҳозир ким ишонади Амунинг шу ахлатлар уюми устидан оқиб ўтганига».

Ҳа, Аму биздан ўчини олмоқда. Ҳали ҳам кеч эмас. Уннинг ҳар бир томчи сувини режа билан ишлатайлик. Акс ҳолда она диёримиздан ажралиб қоламиз.

— Биласизми, — сўзини давом этириади Тўлепберген оға. — Аму тобора чўкиб бормоқда. Ахир, у Орол денгизидан ажралиб қолди. Шунга кўз ёши тўкади ҳар куни. Амударёнинг қайғули ахволини тушуниш учун Оролни ҳам бир кўришингиз керак.

Биз эрта тонгда йўлга тушдик. Орол денгизи томон кетиб борар эканмиз, кўз ўнгимизда манзаралар тез-тез ўзгарар эди. Мўйноқ ва уннинг атрофи манзараси бизда ноҳуш таассурот қолдиди. Айниқса, бир пайтлар гавжум бўлған пионер лагерлари, дам олиш уйларининг ҳувиллаб қолганлиги кайфиятимизни бузди.

Машинамиз Оролнинг қуриған ўзани бўйлаб борар эди.

— Ана, ана кўринди, — ҳаяжон билан сўз бошлади Тўлепберген оға, — кемалар қабристони.

Тикилиб қараб ҳайратдан оғзим очилиб қолди. Ярми кўмилиб қолган қайықлар, баржалар кательлар, кемалар худди уруш майдонидан снаряд тегиб ишдан чиққан танк ва тўплардай бўлиб ётари. Уларнинг бири ағдарилиган, бири чўккан, бири бутунисича тузли тупроққа кўмилиб қолган.

— Мана, сув сарфидаги хўжасизликнинг оқибати.

Тўлепберген Қайипбергеновнинг фикрларига кўшилмай иложимиз ійүк.

Сувнинг ортиқча исроф бўлиши дарёнинг ҳолатига кескин таъсир қиласы, балки минг-минглаб гектар ерларнинг мелиоратив ҳолатини ишдан чиқаради, элизимз ҳуснига ҳусн кўшиб турган боғларнинг ҳазон бўлишига сабаб бўлади. Бу фожиани чуқурроқ хис қилиш учун фактларга мурожаат қиласиз. Маълумки, Амударё дельтаси қадим-қадим замонлардан бошлаб, экин экиладиган ҳосилдор ерлардан иборат бўлган. Масалан, 1913 йили сугориладиган майдон 150 минг гектар ерни ташкил қилган. Улуғ Октябрь революцияси туфайли Амударёнинг мелиоратив ҳолати

яхшиланди. 1961 йили суғориладиган ерлар майдони 1,8 миллион гектарни ташкил қилди. 1980 йилга келиб бу рақам 3,0 миллион гектарга етди. Олтмишинчи йилларнинг бошларида бутун республика бўйлаб, «Қўриқ ер очмаган биронта колхоз, совхоз қолмасин!» деган широ ўртага ташланди. Барча хўжаликлар янги ер очиши ҳаракатига тушди. Хива районида қумлик ҳам ўзлаштирила бошланди. Гектар кетидан қувиши шу нарсага олиб келдики, дарё бўйини қоллаб ётган тўқайлар, кўплар йўқ килинди. Ҳамма янги ерлар очиши билан банд бўлди-ю, лекин ҳеч ким Амударёнинг аҳволи билан қизиқмади. Дарё сувини олиш учун мўлжалланган каналлар, сув омборлар тақдирини ўйламади.

Маълумки, қиркчинчи йилларга қадар Тошсоқа ва Қизкеткен каналлари ишга туширилган эди. 1956 йили В. И. Ленин номидаги Қорақум канали фойдаланишга топширилди. Бу канал ўз навбатида жуда кўп майдада-чўйда каналларга сув берди. Агар Қорақум канали бўйлаб оқадиган сув ҳажми 1959 йили 100 кубометрни ташкил қилган бўлса, бу рақам 1980 йилга қелиб, икки баробардан ҳам ошиб кетди. Лекин бу сувнинг бир қисми қумга, тупроққа сингиб исроф бўлди. 1962 йили Аму-Қорақўл, Аму-Бухоро, 1974 йили Қарши каналлари ишга туширилди. Кўплаб сув омборлари қурила бошланди. Масалан, Қашқадарёдаги Толлимаржон, Вахшда қурилган Нурек, Рағун, Туямўйин сингари сув омборлари фикримизнинг яқъол далилидир.

Олимларнинг ҳисоб-китобларига кўра, 1961—1980 йиллар мобайнида майдада-чўйда каналларга оқадиган сув 30 кубометрдан 66 кубометрга кўпайган. Хуллас, Амударё суви тобора камайиб бормоқда. Аммо янги ерлар очиши ва ўзлаштириш масаласи ҳамон кун тартибидан тушгани йўқ. Масалан, биргина Қорақалпоғистон АССРда ўн иккинчи беш йилликда 55—60 минг гектар янги ерни ўзлаштириш кўзда тутилган.

«Известия» газетасининг 1985 йил 7 декабрь сонида «Чўлда ботқоқлик бўлгач» деб номланган мақола эълон қилинди. Мақолада конкрет фактлар орқали Қорақум каналида оқаётган сувнинг ортиқча исроф бўлаётгани ва натижада ботқоқликлар кўпайиб кетганлиги кескин танқид қилинди. ЎзТАГ мухабири П. Барнашевский «Сариқамиш: Оролинг тақдири» мақоласида ёзди: «Урта Осиёда бир вақтлар 1.300 минг гектар майдонни эгаллаган буюк дарё дельтаси чўлга айланмоқда. Табиий яйловлар ва пичанзорлар, балиқ овланадиган кўплар, ондатра урчидиган майдонлар куримоқда. Дельтани ташкил этувчи тупроқни шамол учирашиб кета бошлади. Мана шу жараёндан етган иқтисодий зарар ҳозирнинг ўзидаёт 600 миллион сўмни ташкил қиласди».

## Она балиқ янги макон излайди

Ўтган йили «Правда» газетасида А. Гречёвнинг «Амударёнинг суви мазалими?» деб номланган мақоласи эълон қилинди. Мақола бугунги кунимизнинг энг долзарб масалаларидан бири — ичимлик сув мұаммосини ўртага ташлайди. Гапнинг рости, бу мұаммома фақат Ўрта Осиё региони учунгина эмас, балки бутун дунёнинг долзарб мұаммомарайдандир. Шу маънода рўйи-рост айтиш мүмкінки, Амударё суви мазаси, турли минераллар ҳамда витаминларга бойлиги жиҳатидан дунёдаги энг ширин, сувлардан ҳисобланади.

Таниқли венгер сайёхи Вамбери «Аму сувлари сингари мазали сувни дунёнинг ҳеч бир гўшасидан топа олмасиз», деган экан. Илгари дарёнинг ҳар бир литр сувидаги 37-40 грамм оқинди бўлиб, ўртача йиллик оқинди юз миллион тоннани ташкил қиласди. Оқиндилар таркибини оҳак, калий, фосфор ва турли хил минерал моддалар ташкил қиласди. Сувни тўлдириб ўрган танга, лакқа, қилқурик сингари балиқлари-чи? Айниқса, ноёб қилқурик (бакра) балиғининг ўзига хос яшаш тарзи, гўштининг мазаси таърифа сизмайди. Биологларнинг олиб борган кўп йиллик тадқиқатларига кўра қилқурик балиғи фақат Миссисипи ва Амударё сувларида яшар экан.

1986 йилнинг кузидаги Чоржўга бордим. У ерда менинг эски танишим, кекса балиқчи Мардон бобо яшайди. Бундан бир неча йил илгари бобо иккимиз қайиқ билан Амударё сувларида сузишни келишиб қўйган эдик. Чоржўга бориб, Мардон бобони топдим.

Бирга ўтириб, сутлий чой ичдик. Сўнгра гап мавзуси Амударё ва унинг балиқлари масаласига келиб тақдади. Амударё ҳақида сўз очилиши билан Мардон бобо жонланиб, қаддини кўтарди.

— Бугун дамингизни олинг, ўғлим. Эртага йўлга тушамиз.

Эрта билан Мардон бобонинг қайигига тушиб, Туямўйин томони йўл олдик.

— Буни қаранг, — деди бобо дарёнинг ҳар иккала қирғонини кўрсатиб. — Ҳаммаёк шипшийдан, на қамишзорлар, на ёввойи тўқайлар бор. Қушлар ҳам беиз йўқолди. Фақат балиқлар қолди. Улар ҳам йўқолса нима қиласмиш, билмадим.

Биз қайиқ ичиди ўтириб, тушлик қилдик. Патир билан яхна гўшт едик. Термосдан чойни майдалаб қўйиб, анча вақтгача гурунглашдик.

— Биласиз, ўғлим. Мен умр бўйи балиқчилик қилдим. Илгари балиқлар ўз кучларини қаерга қўйишларини билмай, гоҳ юқори оқимга, гоҳ пастки оқимга қараб юришади. Сўнгги йилларда аҳвол ўзарди. Лакқалар бутунлай қирилиб кетди. Гоҳ сув юзида гала-гала ўлик балиқлар оқади.

Мен Амударё ҳақида, унинг ўлётган балиқлари ҳақида кўп эшитган, ўқиган бўлсам-да, ҳақиқий аҳволнинг нақадар фожиали эканини биринчи бор чукур ҳис қилдим. Инсон боласининг ўзлигини йўқотиш йўлида қадам қўйиши назаримда йигирманчи асрнинг энг катта фожиаларидандир.

Сафаримизнинг учинчи куни Дарғон отага етиб келдик. Қайғимизни дарё бўйида ўсиб турган бир туп тўрғонилга боғлаб қирғоққа чиқдик. Қирғоқда бир неча палаткалар тикилган. Маълум бўлишича, бу палаткаларда Туркманистондан келган бир гуруҳ биологлар, химиклар яшаётган эканлар. Улар турли хил аппаратлар ёрдамида дарё сувининг таркибини ўрганишарди. Мен туркман дўстларимизнинг ишлари билан қизиқдим.

— Амударё суви тобора ифлосланиб бормоқда, — деди химия фанлари кандидати Гелди Қулмамедов. — Бу ҳодиса жуда кўп фожиаларни келтириб чиқаради. Ўзинзиг тасаввур қилинг, дарё сувининг ўттиз-қирқ фойизи турли хил химикатлар ва тузлар билан заҳарланмоқда. Агар 1961—1963 йиллари дарё суви таркибидаги туз 0,53 литр-граммни ташкил қилган бўлса, ҳозир бу рақам уч-тўрт баробар ортиб кетди. Гап фақат ичимлик сувнинг заҳарланниши устидагина кетаётгани йўқ. Гап шундаки, Амударёнинг заҳарли суви экин майдонларини ҳам тобора ишдан чиқармоқда.

Гелди Қулмамедовнинг куйиб-ёнишларида жон бор. Амударё сувининг ифлос бўла бориши экин майдонларини ишдан чиқаришдан ташқари тўқайларнинг ўз-ўзидан қуриб қолиши, йўқолишини ҳам тезлаштиromoқда. Натижада ҳозир Амударё бўйларида 173 хил фойдали ҳайвонлар ва паррандалардан фақат ўттиз саккизтасигина сақланниб қолган. Дунё бозорига етказиб бериладиган ондатра ва қундузлар бутунлай йўқолиш арафасида турибди. Ҳозир дарё қирғоқларини кемириувчи ҳайвонлар галаси босиб кетган.

Биз тилга олаётган бу гапларнинг барчаси Амударёнинг бугуни билан боғлиқ. Бугунги кунда дарёning суби ўзининг ширин таъмини йўқотган. Дарё бўйида яшовчи аҳоли артезиан қудуқлари қазиб, тириқилик қилишмоқда. 1985 йили бўлиб ўтган мелиораторларнинг Бутуниттифоқ кенгашида «Амударё ва Сирдарё сувларининг тобора ифлосланиб бориши ўлкада экологик мувозанатнинг бузилишига олиб келиши» қайд қилинди. Фантаст ёзувчи Еремей Парнов «Правда» газетасида «Аму қирғоқларидаги ўсib ётган ёввойи тўқайларни йўқотиш — дарё сувининг ҳолатига кескин таъсир қиласан» лигини ташвишланиб ёди.

Шу ўринда ҳаққоний савол туғилади. Нега Амунинг суби тобора ифлосланиб бормоқда? Бу фожианинг олдини олиш мумкинми? Ҳа, олиш мумкин. Гап, шундаки, бу фожианинг айбори ҳўжасизлик. Нега? Маълумки, ҳар йили Ўрта Осиё регионидаги юз минг гектар янги ер ўзлаштирилади. Айни пайтда ҳар йили саксон минг гектар ер ишдан чиқади. Ер ишдан чиқмаслиги учун уни тинимсиз юшиб туриш керак. Ювилган ва тузга тўйган ҳамда бутифос ва турли хил гербицидлар араплашган заҳарли сувлар дарёга қайта қўйилади. Мана шу ҳолат ҳар йили тақрорланади ва натижада дарё суби таркибида тўплангандиган тузларнинг миқдори тинимсиз ошаверади. Ичимлик сувчи? Ҳозир Хоразм ва Қорақалпогистон аҳолисини тоза ичимлик сув билан таъминлаш масаласи кун тартибида турибди. Бу танқисликни артезиан қудуқлар орқали олинадиган сувлар билан тўлдириб бўлмайди. Негаки, сўнгги йилларда артезиан қудуқларнинг сувлари ҳам тузланиб бормоқда.

Шу беш йилликда ҚҚАССР аҳолисини тоза ичимлик сув билан таъминлаш мақсадида Туямўйин — Нукус — Чимбой — Тахиатони бир-бири билан боғлайдиган 380 километр узунликдаги қувур ётқизилиши керак. Сўнгра бу қувур Тахиатош, Кўнғирот, Кулсарини ҳам Туямўйин сув омбори билан боғлайди. Лекин, афсуски, Туямўйин сув омборида тўплангандиган сувнинг таркибида тузнинг миқдори меъёридан ошиб кетмоқда. Ўринли савол туғилади. Сув қувурлари учун сарф қилинган харажат нима бўлади? Демак, Қорақалпогистон ва Хоразм териториясида жойлашган йигирма тўрт шаҳар ва икки минг етти юздан ортиқ қишлоқни ичимлик сув билан таъминлаш масаласи жиҳдий ўйлаб кўрилиши лозим.

Хўш, бу муаммолар билан ким шуғулланади? Албатта, Ўзбекистон ССР Фанлар академияси ва Ўзбекистон ССР Сув ва мелиорация ҳўжалиги министрлиги. Масалан, ЎзССР Фанлар академияси Амударё ва Орол муаммоларига бағишилаб бир нечта йигилишлар ўтказди. Бу йигилишлар 1984, 1985 ва 1986 йиллари Нукусда бўлиб ўтди. Министрлик ҳам қараб ўтиrmади. Афсуски, Фанлар академияси ва министрлик қабул қиласан қарорлардан биронтаси ҳам амалга ошмади.

Амударёни сақлаб қолишининг иложи борми? Ҳа, бор.

Биринчидан, дарёning муаммолари билан шуғулланадиган, сувнинг ҳар бир граммини тежаб-тергайдиган мутассади ташкилот керак. Токи, сув масаласида ўйл қўйилаётган барча ҳўжасизликларга барҳам берилсин. Иккинчидан, янги ерларни очиш кескин чекланиши зарур. Учинчидан, дарёning ҳар иккала қирғоти бўйларида бир пайлар кесилиб кетган дараҳтлар ўрнини тўлдириш ва шу орқали экологик мұхитни тиклаш лозим. Тўртинчидан, Қарши, Аму — Бухоро айниқса, Қорақум каналига оқадиган сувлар ва шунингдек, катта-кичик номсиз каналлардан сув оқиши қатъий назорат қилиниши шарт. Бешинчидан, заҳ сувлар, ўёри ювилган далалардан оқиб келадиган оқиндилар дарёга тушишининг олдини олиш зарур.

Биз бу ишларни бугун амалга оширмасак, эртага албатта, кеч бўлади. Амударёни сақлаб қолиш мумкин. Бунинг учун фақат мутассади ташкилотларгина, эмас балки юртими севган ҳар бир одам курашиши керак. Ана шунда она дарёимиз яна ўз қаддини тиклайди, кўзёшларини тўқмайди.

Абдижамил Нурпейсов

## МОВИЙ ОРОЛ ҚИСМАТИ

Ҳар галгидек, мен парвоз пайтида ўзимни ёмон ҳис қиласадим: креслога ястанганча ҳолсизлашиб билмайман, бир маҳал орқа қаторларда ўтирган бир кишининг «Ҳара, денгиз!» деб тетик овозда гапиргани менин сергаклантириди. Иллюминатор ойнасидан пастга қарадим. Булутлар орасидан дengiz аянчли бўлиб кўринарди. Сув ўтлари ўстган қорамтири-малларанг лойка қирғоқдан бошланиб, дengiz ичкарисига кириб кетганди. Денгиз тубида кўриниб турган қумли «сарқи соч» бир пайтлар булоқ сувидек шаффоғ бўлган Оролни худди қилич сингари кесганди.

Таъбим янам хиралашди. Орол денгизини чуқур деб бўлмайди. Айниқса унинг биз ҳозир учига ўтаётган жанубий ва шарқий қисми саёс, қирғоги нишаб. Шу сабабли сувнинг саёzlаниши бу ерда яққол сезилиб туарди. Суви курый бошлаган дengизнинг туви кўриниб, эски соҳилидан эллик Эндилиқда шўр босган бу ер худди туз сепилган теридек чангга ботиб, бўм-бўш бўлиб ётиди. Унинг устида шамол ўйнайди. Яқингинада ҳам тенги йўқ дengиз эди. Тўғри, соҳили яшил ўрмон эмас эди, аммо барibir Қорақум ва Қизилкўм ўртасидаги катта сувсиз чўлни энлаб, ҳусн бахш этиб туарди. Ёзинг саратонида, қуёш нури борлини кўйдираётганида ва ҳатто, нимжон ёвшланларгача ерга ётиб қолганида, рўпарада бирдан Орол пайдо бўлар эди. Бепоён кенгликларига ёйилиб кетган, доим чайқалиб турадиган бу мовий дengиз кўзни ва қалбни яиратиб, инсон вужудига умид ва тароват баҳш этарди. Унинг пляжларини айтмайсизми! Қамишзорларини айтмайсизми! Ҳамон ёдимда, ўша йиллари Оролга кинематографчилар балиқичилар ҳақида фильм олгани келишган эди. Қаерга олиб бормайлик, ҳамма жода улар рўпарасида пояси кетмон сопидек, осмон билан ўпишгудек баланд қамишзорлар намоён бўларди. Кинематографчилар кўзларига ишонишмасди. Баъзилари уни Япониядаги бамбуказор ўрмонларга ўхшатди. Бошқаларига Фенимор Купер ёзган фантастик жунглини эслатди. Бутун соҳилни қоплаган беҳисоб бойлик Қизил Ўрдада маҳсус курилган цеплюзоза-картон комбинати учун ҳом ашё бўлиб хизмат киларди. Кейин дengизнинг суви камайиб, соҳилдан узоқлашиб кетди. Қамишзорлар ҳам йўқ бўлди. Шундан бери комбинат Сибирдан ташиб келтирилаётган ҳом ашё билан ишламоқда.

Орол сингари катта дengизнинг шу қадар қисқа муддатда саёzlаниб қолишининг ўз сабаблари бор. Бу сабаблар кўпчиликка маълум: мана бир неча йилдирки, дengизга дарё сувлари оқиб келмаяпти. Қозогистон ва Ўрта Осиёning ҳалқ ҳўжалиги Совет ҳокимияти йилларида бекиёс юксалди. Бепоён чўллар ва ярим чўллар эндилиқда пахтазорларга шолизорларга айланди. Отабуаси чорвардor ўтган кишилар ҳўжалик юритишнинг қолоқ, экстенсив методидан аллақачончи воз кечиб, ривожланишнинг интенсив йўлига ўтдилар. Факат Қизил Ўрда обlastininig ўзида Сирдарёning икки қирғоғида илгари бўм-бўш ётган массивларда шолизорлар пайдо бўлди. Бундан ташқари икки қадимий дарё — Амударё ва Сирдарё ўртасидаги катта територияда йил сайин шаҳарлар бўyed этилаяпти, йирик саноат обьектлари куриляпти, конлар очиляпти, кўриқ ва бўз ерлар ўзлаштирилаяпти. Шундай қилиб, гуркираб ривожланган қишлоқ ҳўжалиги ва саноат худди курдатли қўш қанотдай Ўрта Осиё ва Қозогистон экономикиасини юксакликларга кўтарди. Қардош республикаларнинг бў қадар зўр юксалиши ва гуллаб-яшнашини тасаввур этиш учун бир мисол келтираман. Улуғ Ватан урушига қадар Ўзбекистонда йилига бир миллион тоннага ҳам етмаган миқдорда пахта тайёрланарди. Ҳозир эса бу ерда йилига беш миълион тоннадан ортиқ пахта тайёрланмоқда. Биз бу Ўзбекистон учун чегара эмаслигини биламиш. «Оқ олтин» ўлкасининг меҳнаткаи дэҳқонлари ҳозир Мирзачўл ерларини ўзлаштиришини ниҳоясига етказиб, мана бир неча йилдирки, Қарши чўли ва Жиззах даштини ўзлаштиришини давом эттираятилар. Бу демак, Оролнинг қадимий ва ишончли таъминотчилари — Амударё ва Сирдарёдан сув олиш яна ортади. Оқибатда бусис ҳам ҳалокатли равишда жадал саёzlashiшиб бораётган Оролнинг суви куриши янада тезлашади. Ана унда дengизнинг ҳоли нима кечишини тасаввур этиш оғир.

Олдимда ВЛКСМ Марказий Комитети қошида ташкил қилинган табиатни муҳофаза қилиш кенгашининг аъзоси Виктор Ярошенконинг «Чоловек и природа» журналининг икки йил аввалги еттини сонида босилган мақолоси турибди. Мени мақоланинг шак-шубҳасиз илмий киммати, унда кўтарилиган муаммонинг кесклинлигидан ташқари, ёш мутахассиснинг Орол тақдирни ҳақидаги асосли ташвиши ва қуинини чуқур ҳаяжонга солди. У ҳалол ва принципиал. Ўз илмий қарашларида ва амалий фаолиятида замон руҳидан келиб чиқиб, табиат ресурсларидан ваҳшийларча фойдаланишга ва унинг бойликларига шахсий талабни ўйлаб муносабатдан бўлишига ундовчилар билан баҳслашаркан, қизишиб кетиб, уларнинг шафқатсизликларини «экологик онгнинг йўқлиги оқибати», деб



ва Сирдарё сувларини Орол дengизига оқизишни таклиф килди. Ҳа, афтидан юзага келган объектив вазият инсоннинг ҳис-туйғулари түлкени ва ээгу истакларидан кучли бўлади.

Очигини айтганда, ҳозир тақдир Орол олдига кийин ва мураккаб муаммони кўндаланг қилди. Бу муаммо дарҳол аралашувни ва шошилинг тадбирлар белгилашни тақозо этади. Бу берк сув ҳавзасини сақлаб қолиши бўйича тўғри йил танлаш ҳам мұхимdir. Ҳозир бу ҳақда ҳамма гапирайти. Мен шунга аминманки, ниҳоят, сўздан ишга, лойиҳалар ва таклифлардан амалиётга ўтиш зарурлигини англайдиган вақтимиз узоқ эмас. Наинки, шу пайтгача мавжуд бўлган барча илмий-техник хulosалар, таклифлар ва лойиҳалар, нари боргандага шунчаки истак ёки фалокат юз бераётган регионга ҳамдардликдангина иборат бўлиб қолаяти.

ССР Фанлар академияси илмий кенгашининг тупроқшунослик ва мелиорация бўйича эксперт группаси хуласасида Орол ва унинг атрофидаги фалокатли экологик ҳолат лўнда баён этилган. Бу билан боғлиқ социал-иқтисодий ва экологик муаммоларни дарҳол ва кечикитирмай ҳал этиш зарурлиги айтилган. Бу ерда шубҳасиз ахлоқий муаммо ҳам мұхим ўрин тутади. Бизда эса жамият манфаатларига энд бўлмаган иш ахлоқий ҳисобланади. Жамият манфаатлари эса нима қилиб бўлса ҳам Оролни сақлаб қолишина тақозо этади. Айни пайтда, иккичини томондан янги ерларни ўзлаштириш, маҳсулот ишлаб чиқаришини кўйтириш мамлакатимизнинг пахтакор районларининг сувага бўлган эҳтиёжини оширади. Аслида ҳам сув истеъмол қилиши шиддат билан ўсяпти. Бу нормал ҳодисага ўхшайди. Лекин, афсуски, биринчи қарашда шундай, агар жиҳдий ўрганиладиган бўлса, сув истеъмол қилишининг ғоят жадал ўсиб бораётганини ҳамиша ҳам асосли эмаслигига ишонч ҳосил қилиш мумкин. Одамлар ҳам худди ёш болалардай қўлларидағи нарсанинг қадрига етмайдилар. Испотлашга ҳаракат қиласаман. Қишлоқ хўжалигига техника бисёр. Замонавий курдатлар машиналарни кенг жорий этиш туфайли Сирдарё ва Амударё жиловланди. Ҳозир бу иккни дарёда бутун йил мобайнинда оқадиган сув мустаҳкам сув омборларига қамалмоқда. Бу сув омборларининг қулф-калити кўлимизда, ҳатто, қурғоқчилик йиллари ҳам соҳилидан узоқлашиб кетаётган дengизга бир ҳовуч сув ўтказмаймиз.

Афтидан, яхши нарса ҳаддан ташқари кўп бўлса ўз қимматини йўқотади. Нима ҳам дердик, ҳозир сув сероб, кнопка босилса бас, оқиб келаверади. Бир пайтлар ота-боболаримиз ҳар томчи сув учун курашгандарини унтишиб, уни оқизаверамиш, оқизаверамиш! Бу ҳақда гапириялати ҳам, журналист дўстларимиз ёзишшапти ҳам. Аммо сувни тежаб ишлатиш ҳали ҳалқининг экологик онгига етиб борганича йўқ. Сугориладиган улкан майдонларда сув баҳор тошқинидаги сингари тупроқнинг унумдор қатламини юваб, ер остидаги тузы юзага чиқаряти. Ярошченко шундай ёзди: «Туркманистоннинг ҳаммага маълум бўлган Ҳовузхон массивида ўттиз процентдан ортиқ сув исроф бўлган. Буниңг оқибатида тупроқнинг ўшўлаши чукибай, ҳосилдорлик пасайган».

Шундай савол туғилади: Қорақум саҳросида беҳуда оқиб исроф бўлаётган сувлар қанча? Ўзбекистон ва Қозогистоннинг пахтазорларида-чи? Агар биз сувдан ота-боболаримиз сингари тежаб-тергаб, расамади билан фойдалансак, Орол дengизи шу даражада саёзлашиб қолмас эди. Ахир, бу ноёб дengиз ҳалокат ёқасига келиб қолдик-ку!

Бир пайтлар биз Орол саёзлашётаётганини ҳақида сўз юритгандик. Эндиликда уни кутқариш ҳақида бонг уриш керак. Умуман бу борада фикр-мулоҳазалар, тахминлар, лойиҳалар кўп. Мана талай йиллардирки, бизнинг иқтисодий ва экологик манфаатларимизни сақлаш маъносида мақсадга мувофиқ бўйл кўринаётган бир ғоя устида қаттиқ тортишув давом этмоқда. Бу Москва, Ленинград, Олмаота ва Тошкентдаги тегишли муассасалар томонидан ишланган Сибирь дарёларини Оролга оқизиш лойиҳасидир. Мен мутахассис эмасман. Лекин бу ўринда гап Орол, менинг туғилиб ўғсан диёрим ҳақида бораётган экан, хабардор эмаслигимини баҳона қилиб, ўзимни чеккага олсал, юшшоқ қилиб айтганда, тошбағирлик қилган бўламан. Халқ «кенгашли тўн тор келмас», деганида батамом ҳақлидир. Минг афсуски, мутахассисларнинг «болалаб кетган» лойиҳаларини тузиб чиқишидан аввал маҳаллий аҳолига аҳборот бериш, уларнинг фикр-мулоҳазаларини тинглаш лозим эди.

Бироқ «шимолий дарёлар» ғоясига қайтайлик. Қизиқарли ғоя. Лекин ҳаёлпарастликка берилмай, бундай умумдавлат миёсигидаги масалани ҳал этишда сўзсиз пайдо бўладиган ижобий ва салбий ҳолларга сергаклик билан, ҳаққоний қарасак, у ҳолда, менингча, ҳозирги даврда бу ҳақда гапириш эрта деб ҳисоблайман. Нима учун? Биринчидан, шунинг учун ҳамки, бу иш жуда катта ҳаражатни талаб этади. Халқаро империализм қуроланиш пойгасини авж олдираётган, вакт таҳликали бўйл қолган, ҳаводан пороҳ иси келиб турган ҳозирги шароитда, ўйлайманки, бу ғояни амалга оширишга умид қилишимизга эрта.

Борингки, бу қизиқарли ғоя амалга оширилди ҳам дейлик. Шимолий дарёлар суви Оролга оқизилди. Энди тўхтанг! Сибирь суви Обдан Оролгача камидан иккى ярим минг километрлик масофани босиб ўтади. Унинг йўлида сув келишини орзикб кутаётган йирик шаҳарлар, қишлоқ хўжалиги учун яроқли бўлган майдонлар бор, сув келиши биланоқ бирор қошиқлаб, иккинчиси чўмичлаб ола бошлайди, орзикб кутилган сув барбири Оролга етиб келмайди.

Орол Амударё ва Сирдарё камсувлиги оқибатида саёзлашётаётгани йўқ. Ҳечам ундан эмас. Икки дарёдан йил мобайнинда оқадиган сув ўртача 114,7 кубокилометрни ташкил этади. Бу сув дengизнинг қадимиги сатҳини тутиб туриш учун етиб ортади. Гап шундаки, юқорида айтганимиздек, қимматда ҳоиблаёт пахтазорларга, шолизорларга, боғларга ва саноат эҳтиёжи учун тақсимлаб юборилемоқда.

Қозогистонда дарёлар кам эмасдай туюлади. Лекин, афсуски, табиат шундай яратганки, Қозогистон барча катта ва кичик дарёларнинг этагида жойлашган. Оқибатда биз ҳамма дарёларнинг, шу жумладан, Амударё ва Сирдарёнинг юқори қисмida жойлашган сув ичувчилардан ортганига қаноиб ўрганганмиз. Шу боисдан Айниқса, қизғин суғориш палласида сувдан қаттиқ танқислик сезамиз. Узоққа бормай бир фактни келтираман. СССР Госплани эксперт комиссиясининг 1973 йил 7 февралдаги қарорига биноан Сирдарёдан Қозогистоннинг ўзлаштирилаётган ерлари учун ажратилган йиллик сув нормаси 14,2 миллиард кубометр ўзилиб белгиланган. Дарёнинг юқори ва ўрта оқимидаги сув ресурсларидан лимитдагидан кўп фойдаланиш натижасида Қозогистон деҳқонлари мана тўққиз йилдирки, ўзларига ажратилган сувнинг анчагина қисмини олишломаяти. Айниқса, Сирдарё этакларига ҳатто санитария мақсадлари учун зарур бўлган сув ҳам етиб

келмаяпты. Натижада экин майдонларининг куриб, чүлга айланиши кучайди, ахолини сув билан таъминлашда танқислик юзага келди, умумий санитария-эпидемиологик вазият кескин ёмналашди, бутун Қизил Ўрда области территориясида одамларнинг яшashi учун оғир социал-маиший шароит юзага келди. Кўриниб турибдики, Ўрта Осиё ва Қозогистон республикалари ўртасида сув бойликларини тақсимлашда ҳамон қатый ва ишончли лимит белгилашга муваффақ бўлинмаяпти. Аниқроғи, белгиланган лимит борку, лекин унга кафолот йўқ!

Булар ҳаммаси ҳаётий мухим регионни аянчли ахволга солиб қўйган сабаблар ҳақида ўйлашга мажбур қиласди. Шубҳасиз, сабаблар кўп. Шулардан энг асосийси Қорақум канали эмасмикан? Мен фандан узок одамлигимни тан оламан. Шу сабабли бу борадаги муҳокамаларимда бир оз қизиқонлик қилишим мумкин. Шунга қарамасдан аввалига оқилюна йўл тутиш зарурлигини тан олган ҳолда, баъзида ўзимга шундук савол бераман: айтайлик, Қорақум канали пахта ишлаб чиқаришни кўпайтириш учун, янги ўзлаштирилган ерларни сугориш ва, ниҳоят, ахолини ичимлик сув билан таъминлаш учун зарур бўлди. Буарнинг ҳаммасини тушунаман. Лекин шундай ҳоллар бўладики, баъзида телевизор экранига қараб таажжуланасан киши — қумлар ўртасидаги Сариқамиш сув омборини фаҳрланиб кўрсатамиз. Билишимча, бу кўлнинг балиқ кўпайтиришдан бошша ҳақиқати кўхжалигига хеч бир нафи йўқ. Албатта, мен ҳам тушунаман, илгари кимсасиз бўлган жойлар инсоннинг бунёдкор қўли билан қисқа муддатда ўз қиёфасини ўзгартириб, жонланиб кетди. Дарҳақиқат, сув бор жойда ҳаёт бор! Қаранг, каналдан сув шарқираб оқиб келиши билан ҳаёт ҳам бошланди! Яна қанака денг! Жўшқин ва қувноқ! Худди ажойиб эртакдагидек, обиҳаётнинг мўъжизакор кучи кўз очиб юмгунча Қорақум саҳросининг қиёфасини ўзгартириб юборди. Боғлар кўкарди, гулзорлар чаман бўлди, кўллarda балиқлар ўйнади... Қисқаси, Туркманистоннинг жазира маёни остидаги қумликлар ўртасида жуда катта миқдорда сув ютувчи воҳалар пайдо бўлди. Шундай қилиб совет кишининг мөҳир қўли асрлар мобайнинда бўм-бўш ётган худо ва одамлар томонидан унуттилган жойда жаннат бунёд этди. Қаҳрамонларни олишилаш, шеърлар, ғазаллар тўқиб, мақолалар ёзиб, радио ва телевидение учун эшиттиришлар тайёрлаб, машхур достондаги афсонавий меҳнаткаш Фарҳод сингари кўклирга кўтариш учун асос бор! Лекин бу иш нималар эвазига амалга оширилди? Денгизни қутиш, жуда катта ҳажмдаги майдонни тап-такир чўлга айлантириш, ота-боболаримизнинг бекиёси машаққатли меҳнати билан бутун Оролда юзага келтирилган балиқ ҳўжалигидан айрилиш, йилига беш юз минг центнер қимматли балиқ овлаш имкониятни бой бериш, ороллардаги балиқ заводларини тугатиш, балиқчилик колхозларини тарқатиш, ниҳоят, энг арzon ва қулаш сув магистрали — кема қатновидан батамом маҳрум бўлиш эвазига. Бу ҳам етмаганидек, Орол флотилиясининг флагмани — гражданлар уруши йиллари оқлар армиясида дengиздан туриб зарба берган, уларга даҳшат солган, ҳозир мана бир неча йилдирки, бошиқ катта-кичик кемалар қатори, худди ўзини кирғоққа отган китлар сингари куриётган денгиз соҳилида корайиб, чириб ётган афсонавий теплоход «Коммуна»ни айтмайсизми! Ҳозир юзага келган ахволда бирон бир ўзгариш қилиш қийин эканлигини яхши тушунаман. Бўлар иш бўлди. Мен буни шунчаки ошкора фикрлашув ва ўзимнинг кечиккан афсус-надоматим дейман. Ҳар гал афсусланаракман, беихтиёр ўйлайман: мутахассисларимиз Қорақум канали, шунингдек бошиқ каналларнинг ҳам лойиҳасини тайёрлаштиганида, иккича мухим жиҳатини — Орол бўйининг тарихан шаклланган туб ахолисининг бутун ҳаётини асосан ва биринчи навбатда денгизнинг ҳолатига боғлиқ эканлигини ҳисобга олганларида эди. Эҳтимол, янглишайтгандирман, лекин шундай таассурот туғилаяпти, мутахассисларимиз гидроэлектростанциялар ва сув омборлари лойиҳаларини ишлаб чиқишаётгандаридан, одатда факат кўриладиган фойдани ҳисобга оладилар-ку, аммо табиятга етказиладиган зарарни ўйламайдилар.

Минг қатла шукур, ҳозир илгаригидай табиятни ўзгартириш вазифаси қўйилмаяпти. Ҳозир она табиятга жонкуярлик билан, авайлаб муносабатда бўлишини ўрганиб олганга, бутун инсоният учун түғилиб ўтсан ўйидай бўлиб қолган бу улкан оламнинг мўртлиги ва нозиклигини ақлан ва қалбан тушунганга ўхшаймиз. Биз табият бойликларига илгаригидай бир томонлама, шахсий талабимиз нуқтаи назаридан муносабатда бўлишдек ярамас одатимиздан ҳам воз кечган кўринамиз. Дарҳақиқат, бизни курсаб турган дунё қай даражада бой ва саҳиҳ бўлмасин, инъомлари беҳисоб деб бўлмайди. Шу сабабли кунданалик иқтиносидан фойда ва эҳтиёжни ўйлаб, табиятни қаҷон хоҳласаб қаҷон хоҳласак шунча ўзгартириш учун ҳаракат қилишимизни ҳамиша ҳам ўринли деб бўлмайди. Аксинча, табият бойликларидан меъёрида фойдаланиш, унинг асрлар мобайнинда юзага келган ички уғунылигини сақлаб қолиш лозим.

Мана, мен ўзим учун беҳад қадрдан бўлган Орол денгизи ҳақида ёзарканман, унинг ҳозирги ачинарли ахволини ўйлаб қайғураман, миямдан кейинги пайтда истеъмолга кирган, менимча, жуда топиб айтилган «Экологик онг» ибораси кетмайди. Бу XX аср охирида яшаётган кишилар учун энг зарур сўздир. Билмадим, одамлардаги экологик онгга қай даражада эришиш мумкин экан, агар уни худди баҳорда ерга дон согчандай экиш мумкин бўлса, дарҳол экиш керак, токи қийос униб чиқсан. Айниқса, ҳозир, планетада экологик мувозанат бузилган, тоза ҳаво, ичимлик сув танқислиги тобора сезиларли бўлиб қолаётган ва ҳатто, кўхна саҳиҳ она еримиз худди кўп болали аёлдай бизни боқишига қийналалётган, мадори қурилганлигини яширмайтган шароитда бу ғоят зарур. Одамларда кенг, умумдавлат миқёсигидаги экологик онгни тарбиялаш биринчи даражали аҳамиятга эга бўлган вазифадир. Узингиз танангизга ўйлаб қўринг: хушманзара Кўкчаторда факат кейинги ўн йил мобайнинда қирқ иккита кўл қуриб қолди, Байқал, Балхаш ва Иссиккўл сатҳи ҳам тинмай пасайиб бораляпти. Орол эса ҳалокат ёқасига бориб қолди. Яқин келажакда ер юзида фил, шер, йўлбарсдан тортиб, бошқа жониворларгача ўзига юпқа «Қизил китоб»дан паноҳ ахтаради. Бу танг шароитда барчамиз экологик онгни муқаддас билиб, ўзлаштириб олсан, айни мудда бўлур эди.

Шундай қилиб, табиятни асрлаб-авайлаш масаласи! Партия ва ҳукуматимиз қарорларида сув омборлари, гидроэлектростанциялардан комплекс фойдаланиш бўйича барча таклифлар энергия ва сугориш эҳтиёжларини ҳам албатта ҳисобга олиб ишлаб чиқилиши лозимлиги маҳсус кўзда тутилган. Бу демак, партия ва ҳукуматимизнинг маҳсус қарори биринчи навбатда Орол денгизига, ўша пайтда эндиғина саёзлаша бошлаган қумлар ва чўллар ўртасидаги мовий гўзалга авайлаб муносабатда бўлишига бағишлилангандир...



# Чоюдхонада бир соат

## ИЖОДКОРНИНГ БОШ МАНБАИ – ҲАЁТ!

ЎЗБЕКИСТОН ССР ХАЛҚ ЁЗУВЧИСИ ОДИЛ ЁҚУБОВ БИЛАН СУҲБАТ

— Сизнинг асарларингизда умуминсоний муаммолар қаламга олинади ва ўқувчи қалбини беихтиёр виждан, ҳалоллик, диёнат каби эзгу түйғулар забт этади. Асарларингиз ўқувчилар томонидан илиқ кутиб олиниб, адабий жамоатчиликнинг қизғин баҳс-мунозараларига сабабчи бўлаётганига боис ҳам шунда.

Одил ака, яхшиси бугунги сұхбатда роман ва қиссаларингизнинг ютуқ ва нуқсонлари хусусида баҳсолашишдан кўра, асосий эътиборни асарларингизнинг ёзилиш тарихи, уларни ёзишга ундаётган омиллар, яъни ижод лабораториясига қаратсан.

— Менга ҳам шуниси маъқул.

— Маълумки, ҳар бир асарнинг ўз яратилиш тарихи бўлади. Ва бу тарих ҳеч қачон такрорланмайди. Баъзан йиллаб материал тўплайсиз-у, асарни бошлай олмайсиз, унинг ичига кириб кетолмайсиз. Баъзан, аксинча, арзимаган бир туртки сабаб бўлиб, йиллаб бошлай олмаган асарингизни дарров ёзиб ташлайсиз. Адабий асарнинг туғилиши ва яратилиши жуда кўп омилларга боғлиқ ниҳоятда мураккаб жараён. Сизнинг ижодингизда айнан ҳаётдан олиниб, бадиий тўқимасиз яратилган асарлар ҳам борми!

— Адабиётда баъзан шундай зўр истеъодлар бўладиким, улар учрашган ҳар бир одам, ҳар бир воқеанинг туб моҳияни кўриб, чинакам типик характер, баркамол образ яратса олишади. Улар учун «қизик» бўлмаган майдо одам, жўн воқеа бўлмайди. Менимча, сўнгги йиллар умумсовет адабиётида мана шундай зўр қобилиятига эга бўлган катта санъаткорлардан бири мархум Василий Шукшин эди.

Демоқиманки, бир асарнинг туғилиши ва яратилишига минг бир нарса сабаб бўлади. Ўйлайманки, ҳеч бир ёзувчи воқеа ва ҳодисаларнинг қандай ривожланиб, қандай туғасини олдиндан тўла тасаввур этолмайди. Ҳар ҳолда мен бундай қиломайман. Асарни ёзиш давомида бошда чизилган режаларим кўп жиҳатдан ўзгариб, баъзан эса тамом тескари бўлиб ҳам кетади. «Матлуба» қиссанини ёзилишига бир қизнинг ҳикояси, унинг бошидан ўтган воқеалар сабаб бўлган. Қизнинг ҳикояси, баъзи хурофий тушунчалар шу бугун ҳам кўпларни инсоний баҳтдан маҳрум қилиб қўяётганини тасдиқлови шафқатсиз бир ҳужжат бўлиб кўринган. Чунки бу воқеа ёзувчи учун тайёр бир асар эди!. «Матлуба»да ўша қиздан эшитган воқеаларни деярли ўзгартирасдан тасвирлаганман.

— Рухсатингиз билан битта айнанавий савол. Ижод йўлингиз қачон ва қандай бошланган?

— Менимча, ҳар бир жiddий адаб ўзининг ижод йўли қачон бошланганини аниқ айтиб бера олмайди. Ёзувчининг ижодий йўли болалик йилларида — ҳаётга, гуллаган боғларга, дарё бўйларидан униб чиқкан илк ялпизларга, кўйдан учиб ўтган биринчи турналарга мафтун бўлган пайтларидан бошланади. Эҳтимол, ижодкорнинг ўзи буни сезмас. Мен «Тенгдошлар» номли биринчи қиссамни Узоқ Шарқда, солдат бўлиб юрган чоғларимда ёзганман. Бу қисса бир неча йиллик турли газета ва журнallардаги саргардонликдан сўнг 1951 йили «Ленин учқуни» ва «Шарқ юлдузи»да чоп этилди. Демоқиманки, расман менинг ижодим 40-йилларнинг охири, 50-йилларнинг бошига тўғри келсада, аслини олганда, бу ижод болалик пайтларимда, ўша юкорида айтганимдек, чечакларга, гулларга, боғларга, бирга ўқиган ва ўша пайтдаги тасаввурларимга кўра оламда энг чиройли туюлган қизларга шайдо бўлиб юрган пайтларидан бошланган бўлса керак.

— Одил ака, ҳар бир инсоннинг у қайси касбда ишламасин дилга яқин ёзувчиси, китоблари бўлади. Узоқ сафарларга чиққанда, дилига губор кўнглан пайтларда беихтиёр ана шу китобларга сўянид. Шахсан сиз китобхон сифатида қайси асарларга тез-тез мурожаат қилиб турасиз?

— Адабиётда қайта-қайта қўлга олиб ўқидиган асарлар ўзи жуда кам яратилади. Агар ўзбек адабиётидан мисол оладиган бўлсан, мен бир неча ёзувчи асарларинигина тилга олишим мумкин. Гоҳо-гоҳо кўнгил гўзлаликни излаган пайтларида гарчи унчалик тишим ўтмаса-да, Навоийни вараклайман. Тез-тез Қодирмурга мурожаат этаман. Баъзан эса тил масаласида «ўзим учун бир нарса олиш» мақсадида Абдулла Каҳҳорни кўлга оламан. Жиддий тарихий асарлар устида ишлаганимда Ойбекнинг Навоий романи, Шайхзоданинг Мирзо Улуғбек драмасига мурожаат қилганман.

Кўнглимга бирор гўбор тушган пайтлarda ўзимда Пушкин шеърларига ташналик сезаман. Унинг асарлари худди саҳрода бир томчи сувга зор бўлган одам ногаҳон булоқни учратиб, ундан ҳовучлаб сув ичгандек кўнглимни равшан қиласди. Бошимга қийинчилик тушган пайтларда эса Герценнинг «Кечмишлар ва ўйлар» асарини кўлга оламан. Назаримда бу асар жаҳон адабиётида энг инсоний, энг тиниқ, энг ҳазин, энг ёруғ бир асардир. Ҳаргал бу шоҳ асарни ўқиганимда Герценнинг бошига тушган мусибатлар олдида менинг бошимга тушган ташвиш оддий бир нарса эканлигини хис қиласман. Унинг бошидан ўтган воқеаларни улуғ бир бардош ва сабр-тоқат билан қабул қилгани гоҳо энг оғир қийинчиликни ҳам ҳазиломуз «кулиб» қабул қилгани кўнглимдаги ҳамма губорларни юваб ташлайди.

Шунда ўзимни худди Герцен каби бардошли бўлишим лозимлигини ҳис этаман. Шунинг учун ҳам ақл заковати, бардоши, иродаси, ҳаётни идрок этишдаги фалсафий теранлиги, одамийлиги ва умуман бадии мукаммаллиги жиҳатдан ибратли бўлган бу асарнинг ҳалигача она тилимизга таржима қилинмаганилигидан афсус чекаман.

— Сиз кундалик тутганимисиз? Агар тутсангиз ижодий ишингизга ёрдами бўлганми?

— Ҳа, тутаман. Афсуски, бу ишга жуда кеч киришганман. Шу ўринда бир нарсани ёшларга жуда қаттиқ тарғиб қиласман: ёзувчидаги қаттиқ интизом бўлиши керак. У деярли ҳар куни жилган бўлмаса бир соат, ярим соат ижодхонада машқ қилиб туриши шарт. Бу билан асло каллага келган ҳамма гапларни қоғозга туширавериш керак дегани эмас. Лекин ёзувчи ўйлари, ўқиган асрлари хусусидаги мулоҳазалари, ҳаётда кўрган таассуротлари, ғалати, қизиқ одамлар билан учрашиб қолганида олган кузатишларини бир иккимиз сўз билан бўлса-да, албатта қоғозга тушириб кўйиш шарт. Шахсан мен ёшлигимда бунга жиддий эътибор билан қарай олмаганман. Бу ишнинг фойдасини кеч бўлса-да, тушунганим учун ҳам бошқаларга, хусусан, бошловчи ёзувчиларга кундалик тутишин маслаҳат бераман.

— Сизда ижод жараёни қандай кечади! Йилнинг қайси фасли, куннинг қайси пайти ижод қилиш учун қулайроқ!

— Мен учун эрталабки соатлар ва куз фасли кўпроқ қулай. Эрталабки соатларда фикр анча тиниқ бўлади. Киши ниманидир қилиш истаги билан уйқудан туради. Бу истак шахсан мени кўлга қалам олиб стулга ўтириша даъват қиласми.

— Шу кунларда табиат ва инсон мавзуи кизигин баҳс-мунозараларга сабаб бўляяпти. Бу соҳада, айниқса, қардosh ёзувчиларимиз фоалиятни ибратлидир. Ёзувчиларимиз Орол масаласига нега шу вақтгача бефарқ қараб келишди!

— Умуман, биз табиатга нисбатан жуда адолатсизлик қиляпмиз. Аслида табиатни ҳам жонли одам каби тасаввур этишимиз лозим. Инсонга қилинган ҳар қандай адолатсизлик нақадар бир хоинлик бўлса, табиатга қилинган адолатсизлик ҳам аслини олганда шундай. Чунки адолатсизлик инсонни ўчакиширгандай, табиатга қилинган хоинлик ҳам уни албатта ўчакишириди. Халқимиз қайтар дунё деб бекорга айтмаган. Оролнинг бу даражага келиб қолишига биз ёзувчиларнинг ҳам айбимиз катта. Чунки бизда бор ҳақиқатни айтишда журъат етишмади. Биз уни она кўкрабидан маҳрум бўлган гўдакдек Сир ва Аму сувидан ажратиб кўйдик. Сирдарё ва Аму сувларини мисқоллаб сарфлаш ўрнига чеклаклаб исроф этдик. Натижада бугун Орол «дарфазаб бўлиб», бизга ўз ҳаҳрими кўрсатиш арафасида турибди. Шу маънода инсон табиатга худди ўз фарзандидек эҳтиёткорона муносабатда бўлиши кераклиги оддий ҳақиқатга айланди.

— Ҳозир матбуотда идеал қаҳрамон мумносига оид ҳар хил баҳслар бўляяпти. Сизнингча, ҳар бир шахса озми-кўми камчиликлар бўлган муйайн шароитда идеал қаҳрамон қандай намоён бўлиши мумкин!

— Идеал қаҳрамон масаласига ижобий қарайман. Афсуски, бекорчи ва юзаки баҳслар туфайли бу муҳим масала кейинги пайтда бир оз сийқалашиб кетди. Ҳолбуки, ижобий қаҳрамон ҳақида Навоий ва Толстойдек одамлар бош қотиришган. Лекин Навоий, Толстой каби улуғ алломаларимиз идеал қаҳрамон масаласига биз ўйлаган тарзда оддий ёндашган эмас. Навоий, Толстой, Достоевский, Тургенев, Горький яратган идеал қаҳрамонлар ўша буюк адилларнинг буюк ўйлари, исенкор тўйғулари, орзу-умидлари, адолатсизлик қарши кураш ҳақидаги ўтиқ фикр-мулоҳазалари, истаклари ва хоҳишлиарини мужассам этганлари. Шунинг учун жаҳон адабиёти классиклари асарларида идеал қаҳрамонлар бизни ҳануз ҳаёт ҳақида теран ўйлашга, адолат учун курашга, турмушда фаол бўлишга ундовчи маёқ вазифасини ўтаб келмоқда.

— Шеъриятга муносабатнинг қандай! Ҳозирги ёшлар шеъриятининг парвози сизни қониқтирадими! Сизнингча, уларнинг изланишиларида қандай фазилатлар кўзга яққол ташланмок-да!

— Ўзим прозада қалам тебратсам-да, шеърни яхши кўраман. Кўп ўқийман, яхши шеър яхши куйга ўхшайди. У киши руҳи, маънавий оламини ниҳоятда бойитади. Гўзалликни тушунишга ўргатади.

Менинг фикримча, 30—50-йиллардаги шеъриятимизнинг энг катта камчилиги дидактика, баландпарвозлик, дабдабабозлик бўлди. Ҳозирги ёшлар шеъриятидаги мени қувонтирадиган ибратли жиҳати самимият, тўйғулар мусаффолиги. Мен бугунги ёшлар шеъриятини мана шу фазилатлари учун яхши кўраман ва севиб ўқийман. Албатта, ёш шоирларимизда бизнинг улкан адилларимиз: Фафур Гулом, Ойбек, Ҳамид Олимжон, Миртемир, Шайхзода шеъриятига хос бўлган айрим хислатлар — жўшқинлик, катта гражданник пафоси, тўйғулар эҳтироси етишмагандек түюлдади. Бу сифатлар тажрибага боғлиқ нарсалар. Бугунги жиддий ўзғарishлар — поклик учун бораётган шафқатсиз кураш ёш шоирларимиз учун ҳам катта мактаб бўлди деган умиддан.

— Бугунги қишлоқ ва шаҳар ҳаётida жуда кўплаб маънавий-ахлоқий проблемалар бор. Айни кунларда шулардан қайси бирини адабиётга олиб кириш керак деб ўйлайсиз!

— Менинч, адабиёт айтиши керак бўлган жиддий гаплар ҳақида ўйлаганда шаҳар ёки қишлоққа ажратиш шарт эмас. Адабиёт биринчи навбатда инсон ҳақида, унинг олий мақсадлари, орзу-умидлари, кўрган-кечиргандарни, хуллас ҳаёт ва ўлим ҳақидаги ўй ва ташвишлари тўғрисида бўлмоғи лозим. Бу нарса барча инсониятга у қаерда яшишидан қатъни назар баб-баравар тааллуклидир. Шунинг учун мен қишлоқда туғилиб ўсган бир адаб сифатида шаҳардаги ишчи тўғрисида яхши асар ўқисам, гўё ўзим ёзгандек қувонаман. Мен аминманки, шаҳарда яшаб, заводда ишлаётган ишчи ҳам биродари оддий дехқон ҳақида ёзилган яхши асар ўқиса шундай севинади. Бугун қишлоқ ҳаётida долзарб муаммолардан бири дехқон қадари масаласидир. Дехқон меҳнатини қадрламай кўйдик. Яъни сўзда қадрлаймизу, амалда йўқ. Бу жуда жиддий масала. Ёзувчи сифатида бу масалага конкрет муносабатимни «Оқ қушлар, оппоқ қушлар» романимдаги Шораҳим образи орқали билдирганман.

— Маълумки, публицистика ҳаётга яқин жанговар жанрлардан бири. Бу жанр ҳаётдаги ўёки бу масала ҳақида биринчи бўлиб бонг уриши, то масалалар маълум якунини топмагунча, тиниб-тинчимаслиги керак. Шу маънода ҳозирги ўзбек публицистикасидаги аҳвол сизни қониқтирадими!

— Тўғрисини айтганда бизда публицистика жуда ноҷор. Публицистика деб, биз кўпинча

тумтароқ гапларни тушуняпмиз. Ҳеч бўлмаса, Л. Толстой, М. Горький, Р. Ролланлар публицистикаси- ни эслайлик. Негадир сўнгги йилларда оқсоқол адилларимиз бу соҳага жиддий ётибор билан қарамаяти. Публицистикамиз тақдири ҳам бевосита ёш адиллар зиммасига тушяти.

Холисанилло айтганда, ёш адил ва журналистлардан Д. Нурий, Н. Раҳматов, Е. Хўжамбердиев, Э. Усмонов, Ш. Нуралиев, Ф. Ҳотамов, Х. Олимжонов, Н. Саъдулаев, А. Жўраев, М. Абдуллаевларнинг бу соҳадаги изланишларидан мамнунман.

— **Маълумки, Абдулла Қодирӣ романлари пайдо бўлиши билан адабиётда «Ўзбек романчилиги мактаби»га асос солинганди. Ҳозирги пайтда адабий жамоатчилик тилида «Лотин Америкаси романчилик мактаби» ибораси тез-тез кенг қўлланиммоқда. Бу хил тушунчаларга қандай қарайсиз!**

— Албатта, факат улкан истеъоддларгини мактаб яратишга қодирлар. Шу маънода мен ҳар қандай ижодий «мактаб»га ҳурмат билан қарайман. Айника, сўнгги йилларда кўпчилик дикқатини ўзига жалб этган «Лотин Америкаси мактаби» хаётга ёндашиши, образлар системасининг янгилиги билан кўпчилик қатори менинг ҳам ётиборимни жалб этмоқда.

Бизда том маънодаги новаторона асарлар кам. Бизнинг адабиётимиз ўта маиший адабиёт. Шу жиҳатдан жаҳон ва умумсовет адабиётидан бўләтган изланишларин ўргансак ёмон бўлмас эди.

— **Маълумки, ҳозирда жаҳон тараққийпарвар адабиётида миф ва афсоналар бадий асар организмига тобора чуқурроқ сингиб бормоқда. Бу жаҳарён ўзбек адабиётидан кечмоқда?**

— Афсона ва ривоятларнинг адабиётга чуқур кириб боришини табиий бир ҳол деб биламан. Чунки унда ҳалқнинг бой ва ҳаётий тажрибалари ўз инъикосини топган.

Қардош ва жаҳон ёзувчилари томонидан кўп қўлланилаётган ривоят ва мифлар негадир бизнинг адабиётимизга унчалик чуқур кириб бораётгани йўқ. Фикримча, ёзувчи ўз асарига бундай ҳикоят ва ривоятларни шундагина киритиши керакки, улар ҳалқ ҳаётининг ниҳоятда теран томонини акс эттиришга хизмат қиласин. Яни жуда юксак ижтимоий муаммолар ечимиша хизмат қила олсин. Булгаков, Маркес, Айтматов каби машҳур ёзувчилар миф ва афсоналардан ана шу мақсадда фойдаланмоқдалар. Бизда эса миф, афсона ва ривоятлар гоҳо юқоридаги замонавий ёзувчилардан орқада қолмаслик учунгина киритилаётгандек туюлади. Бу эса адигба ҳен қаҷон ижодий зафар келтиримайди. Шунинг учун биз бу янгиликдан чўчимасдан, балки ҳалқимизда, унинг эртак ва достонларида мавжуд бўлган мазмунли ҳикоят ва ривоятлардан унумли фойдаланиш йўлларини қидирмоғимиз лозим. Шахсан мен «Кўҳна дунё» романимда ҳалқимизнинг ривоят ва ҳикоятларидан баҳоли курдат фойдаландим. Бу усулнинг нечоғлик муваффақиятли чиққанчиқмаганлиги кўпроқ ўқувчиларга ҳавола.

— **Адабиёт инсоннинг руҳий оламини, характеристини яхши томонга ўзгартириб юборишига ишонасизми!**

— Албатта, бадий асарнинг таъсири дарҳол, китобни ўқиган заҳоти намоён бўла қолмайди. Бу нарса китобхоннинг маданий савиясига ҳам боғлиқ. Лекин бадий асар инсон қалбидан меҳр-шафқат, эзгулик, ёмонликка нафрат ўйғотиши қодирким, шунинг ўзи унинг тарбиявий аҳамияти катта эканидан далолат беради.

— **Маълумки, бадий адабиётда «миллий руҳ», «миллийлик» тушунчалари бор. Ҳозирги ўзбек прозасида ҳалиқимиз руҳи тўла акс этяптими!**

— Адабиёт ҳар бир ҳалқ характеристининг ўзига хос томонларини акс эттириб бериши лозим. Лекин ҳозирги даврда бу масалада бир ёқламаликка йўл қўйиб бўлмайди.

Мен миллий руҳ деганда ҳаётий ҳақиқатни тушунаман. Максим Горький айтганидек, ҳаётий характер бўлган жойдагина катта ҳаётний ҳақиқатлар бўлади. Шу маънода чинакам ҳаётий асарда ҳақиқий миллий характер ҳам яратилади. Булар бир-бирига узвий боғлиқ тушунчалардир. Фақат соҳта ва уйдирма асарлардагина ҳақиқий миллий характерлар яқъол кўзга ташланмайди. Дарҳақиқат, чинакам миллий характер бўлмаган жойда миллий ҳаёт манзарасини яратиш мумкини? Ва аксинча, чинакам миллий ҳаётний манзарани том маънодаги миллий характересиз тасаввур этиш қийин. Ўзбек совет адабиётидан ҳам бунга кўплаб мисол келтириш мумкин. Ўзбек ойим, Кумуш, Жамила, Гулнор каби ўлмас образларини рус ёки француз ҳаётни яратилиши мумкин бўлган ҳаракмонлардир.

— **Сиз ўзингизнинг ижодий тажрибангизда тенгдош адиллардан ҳам таъсиirlанганмисиз?**

— Менинг тасаввуримда ижодкор ўз тенгдош адиллардан таъсиirlаниши жуда қийин нарса. Албатта, тенгдошлар орасида ҳам бир давр, бир замонда яшаб ижод қилган улкан адиллар, масалан, Чингиз Айтматовдек катта ижодкорлар таъсирида бўлиши мумкин: Лекин бу камдан-кам учрайдиган ҳодиса. Ҳар бир салоҳиятли ижодкор аввало ҳаётдан таъсиirlаниши керак. Ижодкорнинг бош манбай ҳаёт, тирик одамлар ва одамларнинг дарду ҳасратлари, қувончлари, кўрган-кечирганилари бўлмоғи керак. Шундагина ёзувчи жиддий асар яратishi мумкин.

— **Ижоддан чарчаган пайтингизда шуғулланадиган севимли машгулотингиз нима?**

— Энг севимли машгулотим ўқиши. Афсуски, нафақат китобхонлар, балки кўплаб адиллар сўнгги пайтда китобни кам ўқийдиган бўлиб қолишиб. Улар кўпроқ телевизор деган «жонон»га мафтун. Мен шуни ифтихор билан айтишим мумкини, ҳозирча, у «жонон» мени бутунлай ўзига мафтун қилолгани йўқ. Чунки ёзувчи учун биринчи навбатда классикларимизнинг санъат асари — бу теран, ҳаётий, маънавий озук олиш манбай бўлмоғи лозим. Ана шу маънавий озукни ҳамма санъатлар ичидаги фақат бадий адабиётгина мукаммал бера олади.

— **Шу кунларда «Оқ күшлар, оппол күшлар» романнинг ҳақида адабий жамоатчилик қизғин баҳс юритмоқда. Романнинг ёзилиш тарихи ҳақида қисқача сўзлаб берсангиз.**

— Роман ҳақида қизғин баҳс бўлаётганидан фақат хурсандман. Зотан, бадий асар ҳақида ҳар хил фикрлар айтилишига табиий бир ҳол деб қарамоқ керак. Асар ҳақида ҳеч ким ҳеч нарса демаса — бу ёмон.

Албатта, ҳар бир асарнинг ёзилишга туртки берадиган нарса биринчи набатда ҳаёт ва унда содир бўлаётгани жиддий ўзгаришлардир. Шу маънода «Оқ күшлар...» романни ҳам республика-мизда Ўзбекистон Компартисининг XVI Пленумидан кейин рўй берган ва ҳалқимиз томонидан покланиш деб аталган жиддий кураш ва ижтимоий ўзгаришларни шундайлигича, оппа-осон олиб кирдим дегани эмас. Агар менинг кўп йиллик ҳаётий тажрибаларим, ўйларим, кўрган яхши-ёмон

кишиларим, турмушда йўл қўйган хатоларим ва бу хатолардан ўзим учун чиқарган жиддий сабоқларим — бир сўз билан айтганда бошимдан кечирган — яна тақрорлайман, катта ҳаётӣ тажрибаларим бўлмагандан мазкур асар ҳам дунёга келмас эди. Мен романга болаликдан ошик ўйнаб катта бўлишган, уруш йиллари мурфаклигига қарамасдан фронт учун этик билан сув кечиб жанг қўлган уч дўстни асосий қаҳрамон қилиб олганман. Уларнинг учаласи ҳам болаликда ҳалол, покиза, диёнатли бўлишган. Лекин романда тасвирланганидек, йиллар ўтиши билан уларнинг ҳаётга қараашларида ҳар хиллик пайдо бўлади. Қишлоқда яшаган оддий деҳқон Шораҳим шоввозда болаликдаги диёнат, инсоф, поклик бир умрлик ҳамроҳ бўлиб қолади. Музаффар Фармонов эса юксак лавозим, турли хил унвонлар сабаб ўз дўсти Шораҳимни, унинг ҳақ-хукуқини поймол қилишгача борган шахсга айланади. Учинчи дўст профессор Расул Нуридинов эса Шораҳимдек оддий, камтарона фазилатни ўзида бутунлай асрар қола олмаган бўлса-да, адолат йўлига хайрихон бир олим сифатида кўз ўнгимизда гавдаланади. Мен шу хилдаги ўзим ҳаётда кўрган, билган қаҳрамонларим тимсолида турмушдаги бутун кечайтган кескин курашлар, адолат, ҳақиқат учун бўлаётган шиддатли жангларни акс эттиришга ҳаракат қилдим.

— Асарни қандай бошлайсиз? Кўп ёзувчилар асар давомида қаҳрамонлар унинг ҳоҳишига бўйсимвай қўйиши ҳақиқа факлар ёзишган.

Сиз шундай пайтларда қаҳрамонларингиз сизнинг иктиёрингиз ва ҳоҳишингизга бўйсумвай қўйганини ҳис қилганимиз? Бундай ҳолда энг тўғри ечимини қандай топгансиз?

— Асарнинг туғилиши мураккаб жараён. Менимча, ҳеч бир ёзувчи асарни қандай бошлаб, нима билан тугатишни аниқ билмаса керак. Тирик одамлар, жонли, ҳаётӣ воқеаларни акс эттириш эмас, балки китоб ёзишга ўрганиб қолган айрим ёзувчиларига қандай бошлаб, қандай тугатишни олдиндан биладилар. Баъзан катта асарнинг туғилишига оддий ҳаётӣ воқеа турткни бўлиши мумкин. Бу турткни ўртача ёзувчи қалами остида ўртамиёни ҳикоя ёки қиссага айланishi ҳам мумкин. Буюк ёзувчининг истеъоди эса бу оддий воқеа сабаб гениал асарнинг яратилишига сабаб бўлиши мумкин. Мисол тариқасида Лев Толстойнинг «Тирилиш» романини олайлик. Асар сюжетини унга бир таниш адвокат гапириб берган. Бу воқеа, яъни бир оддий деҳқон қизининг оқсуяк офицер томонидан йўлдан урилиб, фоҳишаҳонани тушшиб қолиш воқеаси Толстой истеъодининг қудрати билан буон социал асарга айланган. Бундай фактларни ҳар бир жиддий ижодкорнинг тажрибасидан кўплаб келтириш мумкин. Шахсан менда ҳам шу хилдаги кўплаб воқеалар кечган.

— Ўтмиш ҳақидаги реалистик асарлар ҳалқимизнинг тарихини ҳаққоний тасвирлаш орқали ватанпарварлик, инсонпарварлик, дўстлик, ҳалоллик каби ҳаётбахш ғояларни илгари сурди. Зотан, М. Горький ўтмиш мавзуни бадии асарда тасвирлашнинг аҳамияти ҳақида тўхтаби «Ўтмишни қанчалик билсан, ҳозирги замонда яратилётган ишларнинг буюк аҳамиятини шунчалик тез, чуқур тушнамиз», — деганди. Илм ва фан соҳасидан Галилей, Коперник, Жордано Бруно каби ўлмас сиймалор каторидан жой олган Мирзо Улуғбек инсоният тарихида ўчмас из қолдирган энг мураккаб шахслардан биридир. Атоқли қирғиз ёзувчиси Чингиз Айтматовнинг ибораси билан айтганда, ўз замонасидан беш юз йил илгарилаб кетган ва шу сабабли мутаассиб диндорлар ва феодал даврнинг қора кучлари таъқибига учраган фожиавий сиймодир.

Бу улуғ инсоннинг зиддиятларга тўла ҳаёти ҳақида асар ёзиш нияти сизда қаҷон пайдо бўлган!

— «Улуғбек хазинаси» романини ёзимига «Правда Востока» газетасида 70-йилларнинг бошида эълон қилинган оддий бир хабар сабабчи бўлган. Бу хабарда Улуғбек кутубхонаси йўқолганинг ёки борми деган муаммо ўртага ташланган эди. Мен аввал шу хабар асосида бир саргузашт қисса ёзишга аҳд қилдим. Лекин кейинчалик Улуғбек тарихини, унинг фожиаси ҳақида ёзилган Мирхонд, Хондамир, Бартольд каби олимларнинг асарларини ўқиганимдан кейин бу масаланинг нақадар теранлигини, газетада кўтирилган оддий муаммо сабаб давр драмасини акс эттиришга қодир жиддий социал, психологияк асар ёзиш имконияти борлигини ҳис этдим.

Маълумки, Улуғбек бой илмий мерос яратган зукко олим, шу билан бирга ўнлаб истеъодли шогирдлар етиштирган, ўз даври учун ноёб кутубхона бунёд этган, жаҳонда энг катта расадхона курган мутафаккир инсонидр.

Хўш, Улуғбек хуروفот ботқогига ботиб қолган реакцион руҳонийлар иғоси билан ҳоҳими-ятдан жудо бўлиб, ўз ўғли Абдулатиф томонидан қатл этилгандан кейин яратган бой илмий мерос, йиққан нодир кутубхона, курдирган расадхонасининг тақдири нима бўлди? Улуғбек таълим берган ўнлаб шогирдлари яратган бой илмий меросни асрар қолиш учун нима ишлар қилдилар? Улар қайси реакцион руҳонийлар таъқибидан кўркиб, хиёнатга юз ўғирдилар?

Мен Мирзо Улуғбек ва унинг шогирдларига оид тарихий материалларни ўрганар эканман, бу ерда ёзувчи учун жуда катта имкониятлар борлигини сездим. Содароқ қилиб айтганда, зиддиятларга тўла Улуғбек ва унинг шогирдлари ҳаётини тасвирлаш орқали бугун учун ҳам мухим бўлган гапларни айтиш имконияти борлигини ҳис этдим.

— Дарҳақиқат, Мирзо Улуғбек ўлимидан кейин унинг бой илмий мероси ва ноёб кутубхонаси асрар қолиш учун умрларининг оҳиригача олишган, яъни улуғустоз ғояларига содик қолган Али Қушчи ва Мирам Чабалий каби вафодор шогирдлари олиб борган қаҳрамонона курашларнинг биз учун ибратли томонлари кўпдир. ва аксинча, Улуғбек ҳаёт вақтида ундан кўп яхшиликлар кўриб, қатл қилиниши билан ундан юз ўғирган, устоз ғояларига хиёнат қилган ва пировардида ақлдан озиб ўлган Мавлоно Муҳиддининг аянчли тақдири ҳам сабоқ бўлишга арзигуликлар. Шундай эмасми, Одил ака!

— «Улуғбек хазинаси»даги Мавлоно Муҳиддин образи ҳаётӣ тажриbam, тарихни ва турмушни мушоҳада қилишим оқибатида туғилган қаҳрамонdir.

Мен ўз умримда яхшиликка, покликка, эзгуликка, улуғ ғояларга хиёнат қилиб барака топган бирор бир одамни кўрмадим. Аксинча, яхшиликка, эзгуликка, улуғ ғояларга содик бўлган кишилар, гарчи шу содиклик эвазига баъзан кўп азият чексалар ҳам, оҳир оқибат яхши ном олишининг гувоҳи бўлдим. Узоқ ўтмишда, ҳам, кечимишда ҳам шундай бўлган, ҳозир ҳам шундай. Ўз устозига устозининг улуғ гуманистик ғояларига содик қолган, бошига қилич келганда ҳам танлаган йўлидан қайтмаган, улуғ олimgа хиёнат қилимаган Али Қушчининг тарих саҳифаларида юзи ёруғ бўлиб қолиши ва бошига дастлабки қийинчиликлар тушиши биланоқ субтисизлик қилиб, хиёнат йўлига ўтган Мавлоно Муҳиддининг аянчли тақдири бу фикримнинг исботидир.

Бундай воқеалар, Мавлоно Муҳиддинга ўхшаган бекарор ва субутсиз шахслар, афсуски шу бугун ҳам ҳаётда учраб туради. Шунинг учун ҳам бу икки тақдир бугунги кутубхоналарга ҳам ибрат бўлади деб ўйлайман.

— «Улуғбек хазинаси» романинг нашр этилиши муносабати билан машҳур қирғиз совет адаби Чингиз Айтматовнинг сизга ёзган мактубини газетхонлар яхши билишади. Бу мактуб ижодкорнинг ўз ҳамасбига шунчаки ҳурмат изҳоридангина иборат эмас, шекилли!

— Менимни, бу саволга Айтматовнинг ўзи жавоб бергани яхши. Чингиз Айтматовнинг «Улуғбек хазинаси» ҳақидаги фикри аввал «Литературная газета»да эълон қилинди. Кейин ёзувчи уни ўзининг адабий ўйларидан ташкил топган мақолалар китобига киритган. Демак, ўйлайманки, у бу фикри шунчаки ҳурмат маъносига ёзмаган бўлса керак.

— «Диёнат»ни ёзишга Сизни нима мажбур қилди: Отақўзига ўхшаган ўзбошимча раисларнинг ҳалиқа, ҳукуматга етказётган зарарими ёки Шомуродовга ўхшаган диёнатли одамларнинг тақдирими?

— «Диёнат» романини ёзишга мени ҳаётнинг ўзи мажбур этди. Ёзувчи нима ҳақда ёзмасин, у ўз ҳаётий тажрибаларидан келиб чиқиб қалам тебратади. У ҳаётдаги яхшилик билан ёмонлик ўртасидаги курашини кўрсатиб беради. Яхшиликдан қувонади, ёмонликдан нафрлатанди. Бу яхшилик ва ёмонниклар муайян тирик одамлар тимсолида намоён бўлади, албатта. Ёзувчи шу одамларни мукаммал кўрсатишга харракат қиласди.

— КПСС ХХVII съезди ҳамда КПСС Марказий Комитетининг январь пленумида ҳамма соҳада ошкоралик, ўзаро танқидни ривожлантириш масаласи алоҳида қайд этилди. Афсуски, ўзбек адабиётида ҳозир ҳам танқидни ижоднинг иккинчи дараҳали бўлғаги деб ҳисоблагидан, салгина танқидни мулодзага ҳам дарғазаб бўлиб кетадиган ижодкорлар йўқ эмас. Адабиётимиз оқсоқларидан бирни сифатида шахсан сизнинг адабий танқидга муносабатинги қандай! Танқидчилик сизнинг ижодий ўсишингизга ёрдам берганими!

— Дунёга келган ҳар бир янги асарнинг танқидчилик томонидан тўғри, ҳаққоний баҳоланиши на фақат шу асарни яратган ёзувчи, балки бутун адабиёт учун ҳам катта аҳамиятга эга.

Афсуски, амалда баъзан ўртачагина ва ҳатто ундан ҳам паст асарларга ошириб баҳо бериш, асарнинг чинакам бадий ва ғоявий салмоғига нисбатан кўпроқ мақтаб юбориши ҳоллари тез-тез учраб туради. Айрим танқидчиларимизнинг дидисизлиги, эстетик қолоқлиги, баъзан эса бошқа мулоҳазалар билан берилётган бу соҳта баҳолар фақат ёзувчигамас, балки бутун адабий жараёнга салбий таъсир кўрсатади. Ҳар ҳолда мен асарнинг чинакам бадий кимматига нисбатан берилган ортиқча мақтov бирорта ёзувчига фойда келтирганини билмайман. Аксинча, ўз меҳнати ва истеъодига нисбатан турли сабаблар билан ортиқча мақтov эшитиб юрган ва бунга ўрганиб қолган кўп адабиётларин асардан асарга орқага кетиши ҳолларини кўп кузатганман. Шундай бўлиши табиий ҳам. Чунки ортиқча мақтov ёзувчининг ўзига нисбатан талабчанликни сусайтириб қўяди, уни... нима десам экан, осойишталика солиб қўяди. Ёзувчи эса ҳеч қачон осойишталика ўрганмаслиги, ўзидан, яратган асаридан мамнун бўлмаслиги лозим. Бу деган сўз танқид ҳамиша шафқатсиз бўлиши керак, ёзувчи ўсиши учун, адолосатиз бўлса, ҳам, танқидга учраб турмоғи керак дегани эмас, албатта. Бу билан мен ноҳақ танқид ҳам, ортиқча мақтovлар ҳам адаб учун, санъат учун баб-баравар зарарли деган ҳақиқатни яна бир эсга солмоқчиман, холос. Энди танқиднинг шахсан менинг ижодимга кўрсатган таъсирига келсак... Мен бу масалада машҳур рус совет драматурги Николай Погодиннинг бир гапига амал қилишга уриниб келаман. У: «Мен умримда жуда кўп танқидга учраганман. Ноҳақ танқид еган пайтларим ҳам кўп бўлган. Лекин мен бу танқидлардан ортиқча изтироб чекиб, танқидчilar билан олишиб ўтиришга фурсатим бўлган эмас, чунки бир асарни, шу жумладан, танқидга учраган асарни тугатар — тугатмасданоқ, бутун фикри-ҳаёлим янги асар билан банд бўларди. Бутун вужудим билан ана шу янги асарга шўнгигиб кетардим», — деган эди. Бу билан Николай Погодин ёзувчи умуман танқидга эътибор бермаслиги керак, демоқчи эмас, албатта. Ёзувчи ҳам тирик жон, ноҳақ гапдан изтироб чекмайдиган одам бўлмайди. У фақат ёзувчи ва санъаткор майдо-чуйда гапларга кўп ўралашиб қолмаслиги, доимо катта ғоя, катта фикрлар билан бўлмоғи, у доим ёниб турмоғи керак демоқчиким, улкан адабининг бу гапига мен ҳам тўлиқ қўшиламан...

Суҳбатни адабиётшунос Урол ҮТАЕВ олиб борди.

# Осиё ва Африка мамлакатлари тараққийпарвар ёзувчиларнинг VIII конференцияси олдидан

Антонио Жасинто  
(Ангола)

## Кимдир оламдан ўтаётганда

Кимдир оламдан ўтаётганда (навбат келар ҳар кимга ахир),  
Биз — унинг яқинлари, дўстлари, душманлари — сукут қиласиз,  
ййлаб қоламиз,

Лекин уни йүқлаб йиғламаймиз, биз.

Йиғламаймиз азоблари учун (агарда у қийналган бўлса),

Йиғламаймиз туйғулари учун (агарда у ниманидир ҳис қилишга улгурган бўлса),

Йиғламаймиз кўзёшлари учун (агарда у йиғлаган бўлса),

Биз мотам тутмаймиз унинг энди йўқлигидан (кетган ўшами?),

Ўзимизнинг дардимизни, айтиб йиғлаймиз, ўзимизни аяймиз

(Ҳатто Мануэл Бандейра нинг ўзи ҳам бунчалик аниқ айтмас!),

Ҳақиқий кўзёшлари билан

(Алваро де Кампос<sup>2</sup> буни яхши англарди),

Ҳақиқий, сохта бўлмаган кўзёшлари билан йиғлаймиз

ўзимиизга — сохталарга.

Йиғлаймиз қашшоқлашиб қолганимизга,

Йиғлаймиз — топталган, йўқ бўлган ҳуқуқларимизга:

ер-мулкка,

ҳимояга,

дўстликка,

ишққа,

яшашга,

қасос олишга!

Йиғлаймиз йўқолган барча азиз нарсалар учун.

Буржуйларнинг

худбинларча кўзёшлари билан

йиғлаймиз ўз ҳуқуқимизга.

Марҳум ҳақда,

унинг яшашга,

ўлишга,

ҳуқуқли бўлишга

ҳуқуки ҳақда ўйламоқ қайдай?!

Унга қимматга тушган —

у ҳаётини берган

ҳуқуққа

кўзёш билан солик тўлаш учун

кирамиз изтироблар божхонасига.

Қайғурамиз, бироқ марҳумга эмас,

Бефарқлиги учун қариндош қариндошлиликка,

Тупургани учун дўст юксак дўстликка,

Душман бизни душман сифатида менсимагани учун.

Куямиз —

ўлим рухсат сўрамади,

битим тузмади.

Марҳум бизни сотди:

кутулди изтироб чекишдан,

изтиробни бизга қолдирди мерос қилиб, васият қилиб.

Дахлдормас энди унга азобларимиз.

<sup>1</sup> Мануэл Бандейра (1886—1968) — Бразилия шоири.

<sup>2</sup> Алваро де Кампос — португал шоири Фернандо Пессоанинг таҳаллусларидан бири.

Марҳум — кераксиз,  
сўралмаган насиҳат каби қўрқинчликим,  
йиглаймиз ўзимизга ўзимиз, яъни,  
ҳар бир марҳумда бор  
ўз ўлимимиз.

Вишку Кабрал  
(Гвинея-Бисау)

## Озодлик

Қандай шамол фарёд қилар одамларнинг дилида?  
Қандай ғусса оқ қанотли кабутар каби  
чарх уради кўтарилиб осмон-фалакка?  
Бепоён ҳаёт денгизидан  
томчилаб-томчилаб,  
секин,  
кўшилишиб оқар  
конлар, кўзёшлар.  
Ҳар бир шамолда.  
Ҳар бир қайғуда.  
Ҳар қатра кўзёшда.  
Ҳар бир чукур ботган ярада.  
Жонсиз жасаднинг  
томчи қонида.  
Ҳар бир рақсда.  
Хўрланган аёлнинг ҳар бир фифонида  
Сен борсан.  
Сенинг гўзал юзингда  
умид ойдай порлайди!  
О, Озодлик!

Самора Моизес Машел  
(Мозамбик)

## Сени қайдан топайин

Сени уйдан топмадим,  
лекин боғ ва шудгорда,  
одамлар юзида  
кўряпман сени.  
Сени кўряпман:  
болаларда,  
кексаларда,  
гўзал ва сўлғин аёлларда.  
Кўряпман сени:  
қон билан ювганинг —  
янги ҳаётда.  
Билмайман, сен қайси уруғдан, қай қабиладан,  
билмайман, сен қайда топдинг таваллуд,  
билмайман, сен қайси мактабда ўқидинг.  
Лекин мен сени биламан,  
ҳаётни ўзгартириб, яшартириб яшаётган  
ҳар бир одамда сени кўраман.  
Мен сени биламан,  
эртага ишончни орттиргувчи  
янги қадр-кимматда кўряпман сени.  
Қандай оғир  
хотинни, аёлни,

болалар онасини,  
 сафдошни,  
 куролдошни йўқотиш.  
**Қандай аччиқ дўстни йўқотиш,**  
 инқилобга — озодликка,  
 тенг ҳуқуқка эриша олган  
 аёлни йўқотиш.  
**Ҳали озмиз,**  
 олдда қатор қилинмаган юмушлар,  
 жуда аччиқ сени йўқотиш.  
**Жуда ҳам аччиқ**  
 истиқбол дараҳтиң кўкартмоқ учун  
 ўзида  
 еру кўкни пайванд қилган инсонни йўқотиш.  
**Жуда аламли,**  
 на факат ватанда  
 — бутун жаҳонда —  
 Мозамбиклик янги аёл тимсолини йўқотиш.  
**Сенда ёшлик кучи,**  
 ҳаёт саховати яшадиким,  
 назар-писанд қилмадинг ғамни,  
 изтиробни,  
 ҳатто ўлимни.  
**Еш дараҳтиң қулашини**  
 кўриш оғирдир.  
**Азоб берар,**  
 металларни эритувчи  
 (сўқа, кетмон ясаш учун)  
 кучли оловдай.  
**Азоб берар,**  
 уруғ униб чиқмоқ учун  
 ерни йўған  
 ўткир кетмон зарбаларидай.  
**Оғир. Ситамли.**  
 Лекин биз кўляжакмиз,  
 олға кетамиз,  
 парвоз этамиз,  
 азобли илҳомдир  
 сенинг тимсолинг.  
**Мен сенинг хотирандан қувват олиб,**  
 униб ўсаман,  
 давом эттирмоқ учун  
 олис йўлни  
 улкан ғалаба қадар.  
**Инқилоб бу —**  
 менинг ҳаётим!

**Ж. П. Нгамтика-Мпере**  
 (Конго)

## Тун

Офтобнинг арғувон бармоқлари,  
 узанмоқда заминнинг зумрад дастурхонига.  
 Ҳорғин-ҳорғин хўрсинади сув.

Оғирлашган шамол шивирлашар  
 барглар билан,  
 ахийри ярим туннинг қаърида  
 тинибгина ухлаши учун.

Бойўғлининг кечки, ғаш қичқириғидан  
 чўчиб тушар, ҳар нарсани аввал сезгувчи  
 ҳаллоқи олам юраги.

Осмону фалакда қанотин ёзиб,  
пиргираб учмоқда  
күршапалаклар.  
Ҳаво тинч  
хурмолар ухлади.

Мовий уйқуга чўммоқда дунё.  
Уйғонаркан,  
тўшагидан қўзғалади порлоқ ой.

Русчадан Йўлдош ЭШБЕК таржималари.

Тейибжон Алиев  
(Хитой)

## Фаластин шоири шеър ўқияпти

Болқон. Охрид кўли бўйида  
Қадимий София монастирида  
Фаластин шоири шеър ўқияпти.

Бир шеърки — битилган қизил қон билан,  
Бўғзингга ҳаприқиб келар жон билан.  
Фош этар разиллар жиноятини,  
Англатар сарсонлар оҳ-фарёдини.  
Фаластин шоири шеър ўқияпти...

Ҳар мисраси гўё жанговар лашкар,  
Озодлик йўлида онт ичган аскар.  
Сарлавҳаси ўхшар саркардаларга,  
Туғ тутиб қўшинни бошлаб зафарга.  
Фаластин шоири шеър ўқияпти...

Узоқ тарихида кўхна монастир,  
Бундай ўтли шеърни тинглаганмасдир.  
Лол тинглар дардларин ҳакқониятнинг,  
Озодликка ташна инсониятнинг.

Фаластин шоири шеър ўқияпти...

## Рубоийлар

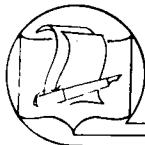
Айбингни айтгандан кетма юз буриб,  
Елғон мақтовлардан қочгин ўрилиб.  
Едда тут боболар шу ўғитини:  
«Дўст ачитиб айтар, душман кулдириб».

Менинг шеър ёзишим ҳавасдан эмас,  
Шоирлик мен учун виждон иши, баҳ.  
Мисралар — томирим, фикр-юрагим,  
Ҳарфлар — конимдир, вазнлар — нафас.

Шу гўзал ҳуснингга юз минг шайдо бор,  
Сен улар ичиди топдинг эътибор.  
Қалбинг ҳам ҳуснингдек бўлса бегубор,  
Яна чиқур сенга юз минг харидор.

Номард ва виждонсиз бўлади кўрқок,  
Ўзидан ўзгага зиёни кўпроқ.  
Баъзан ботирлик ҳам қилиб қолар у  
Номуссизлик ила туҳмат қилар чоғ.

Уйғур тилидан Рўзи ҚОДИРИЙ ва Мамаражаб  
ИМОМОВ таржималари



Шойим Бўтаев

## ЯШИЛ ДАРАХТ

Эссе

### Лаҳзалар

Шамолда чайқалган поёнсиз буғдойзорлар, бир-бирига ҳалқадек туташиб кетган тоғлар, дараҳтлару гиёҳлар, бепоён осмон — ҳаммә-ҳаммаси юрагимизда ажаб туйғулар уйғотади.

Қүёш чиқишида кутиб, ботишида узатиб, ўзи ҳақида, ўзгалар ҳақида чуқур ўй-хәёлларга берилмаган кишининг умр йўли қоронғу бир горлик ичидагача кечайтгандек бўлиб туюлади. Тоғу тошлардан, дала-даштлардан қалбимизга оқиб кираётган ҳис-туйғулар ўринини анча-мунча китоб, фильм ҳам босолмайди. Санъат табиятга тақлид экан, бу тақлидда анча-мунча номукаммалликлар бўлиши шубҳасиздир. Шу боис, табиятнинг улуғворлиги-ю назокати, ундаги ранглар жилоланиши, товланиши ҳамиша бизни мафтун этади.

Езувчи Носир Фозилов шундай дейди: «Бўш вақт топдим дегунча дала-даштларга чиқиб кетаман. Шувоқу ёвшанларни тўйиб-тўйиб ҳидласам, кўз илгамас кенгликларга нигоҳ ташласам, беғубор болалигим, дарё бўйларида оёқяланг юрганларим, жувоз ҳайдаганларим ёдимга тушади. Нималарни дир айтгим келади шунда. Шу асно ўзбек қишлоғининг бўй-басти, меҳнаткаш одамларнинг турмуш шароитлари, характерлари кўз олдимдан ўтаверади. Ёзмасам бўлмайди».

Даштдаги ёвсан хиди...

Стендади ёзувчини катта йўлда кўзгу кўтариб кетаётган кишига қиёслайди. Паст-баландликлар, ўтиб бўлмас ғовлар, чағир, ҳарсанг тошлар, булоқлар, сойлар кўзгуда акс этаверади. Табият ижодкорга Ҳаёт ойнасини қалби ҳислар, тўйғулар ёлқини билан тўлиб-тошиб турған ана шу оний лаҳзада тутқазади.

Улуғ рус ёзувчиси Лев Толстойга қариқизнинг чайир новдаси ажойиб қисса яратиши учун турткни берганига нега ажабланишимиз керак экан! Бу табий ҳолнинг табиийлигини ҳис этмоқ керакда.

Езувчига худди ўша лаҳза ҳаёт саҳнasi томон қаратилган эшикин ланг очиб юборгану, унинг кўз олдида Тириклик саҳросининг манзаралари — фожиалари, комедиялари намоён бўлган. Куз ҷоғи дараҳт шоҳидан узилган япроқ бус-бутун поэмага, тун ҷоғи ойнинг осмонда ўтов тикиши ажойиб хикояга асос бўлиши ҳам мумкин.

«Пейзаж — безан эмас», — дейди Константин Паустовский. Тўғри. У асарнинг ўзи, асар томирларида кўпиреб-тошиб, бальзан сокин-босиқ оқаётган қайноқ қон.

Қариқиз — Ҳожимурод — Халқ тақдирни...

Ғалати боғлиқлик. Инсоннинг ўзи ҳам табиятга тақлидан ҳаракат қилишига ишора. «Дунёдаги мислсиз ҳодиса, — уқтиришади файласуфлар. — Одамнинг пайдо бўлишидир!»

Эрнест Хемингуэй эса: «Биз пайдо бўлишимиз билан қитъалар пуртурдан кета бошлади» — деган эди. Бу сўзларда ҳам маълум ҳақикат бор.

Эрта куз. Ўрмоннинг ичкарисида, сўқмоқ йўлдан кетяпсиз. Қалин шоҳлар орасидан қўёш базўр мўралаб қарайди. Йўлда ётган пўқак, ғадир-будир, ғовак, оқ тошлар, ҳазонрезилик, магзини қарғалар чўкиб кетган ёнғоқ пўстлоқлари ҳам кўзингизга бошқача кўриниб, юрагингизни ҳаприқтиради. Оппок булатчалар кезинган, бир парчагина бўлиб кўринаётган осмонни-ку қўяверасиз. Чалкашиб ётган наъматак, ёввойи жийдалар ҳиссиётларингизни қитиқлади.

«Наҳотки, бу ердан чиқиб кетиб, яна ўз уйимда, ўз исимда илгаригидек хотиржам яшайверсан, ишлайверсан» деб ўйлайсиз. Бундай бўлишини асло истамайсиз.

Ҳазонлардан, тошчалардан, пўкаклардан, жиҳда ва наъматак шоҳларидан, ўт-ўланлардан гербариylар, коллекциялар тайёрлайсиз! Афсуски, қўёш нуридан ҳам бир тутам олиб кетишининг иложи йўқ! Афсуски, мезон торлари, ботқоқ ҳидидан гербариylар тайёрлаб бўлмайди.

Ўрмондан чиқишингиз биланок кўлингиздаги лаш-лушлар оддий тошларга, оддий ҳазонларга, оддий пўкакка айланни қолади... Ҳа, ўрмонда тошларни дараҳтлар билан, пўкакларни барғлар билан мезон торларига ўхшаш нимадир боғлаб турганини ва у Табият деб аталмиш бир бутунликни ташкил этганини ҳис қиласиз. Ўрмондан ташқарида ўша бутунлик чил-чил синар, қўлингиздаги нарса яратувчига эмас, оддий жисмга айланниб қолар экан.

Балки, дараҳтлар оралаб сезилар-сезилмас тушаётган қизғиши нурдир: балки, базўр кўринаётган бир парча осмондир: балки, мезон торларидир ўша нимадир?!

Ҳар ҳолда, ёзётган асарларимиз — ҳикоя, шеър, достонларимизга осмон бўлибми, қўёш бўлибми, мезон торлари бўлибми кириб табиийликни барқарор қилиб турувчи ҳис-ҳаяжон, туйғуларимиз ҳам — Табият!

Воқеалар, деталлар — тошлар, пўкаклар...

Жон Рескин: «Инсон ҳаётида ҳеч қандай роль ўйнамайдиган нарсалар — ойнадаги тутиб бўлмас акс, экин битмайдиган тик қоялар, осмоннинг ажойиб ранги қаршисида лол қолади» — дейди. Бу ҳайрат, инсон ер юзида инсон бўлиб умргузаронлик қилас экан, мангудир!

Одам боласи, ҳархолда, ўсимлик эмас. Бир умр у юлдузлар билан сұхбат қурмайди, бир умр у ойга бокиб хәёл сурмайди. Инсонни жамият орасида долғалар, курашлар, суронлар кутади. Бироқ, довоу дараҳтларга, майса-гиёҳларга — Табиатга қондош-кариндошлик туйғуси ҳеч қачон бизни тарк этмайди. Айтиш мумкинки, ҳатто сўнгги нафасда ҳам ўша лаҳзалар эсланди. Ўшанда киши еган-ичгани-ю, топган-кйиғанларини хоби хотирига келтира олмаслиги мумкин, аммо пода бокиб, кўча чангитганликлари-ю, сомон ташибанликларини эслали турган гап.

Ўзи туғилиб кейинчалик тарк этган қишлоғи ёнидан ўтган сойнинг шовқинини болаликнинг майин насими келтириб туради...

Бу нима?

Инсонни аслига қайтиши учун зарур бўлган Таянч нуқтасидир балки?!

## Удумлар

Халқ!

Ўзи удуми-ю одатлари билан янада баркамол у!

Ўз тили билан гўзалдир, боши тикидир ўз тили билан!

Халқ!

Унинг туйғулари, ҳис-ҳаяжонлари, азобу уқубатларини

бошидан кечирмаган тарихидан ҳам бехабардир!

Зеро, тарих — саноқлар, шаҳодатлар ва саноқлару

шаҳодатларнингина билишининг ўзи эмас!

Ҳар ҳалқининг ўз туйғулари бўлади. Камолоти бўлади

бу туйғуларнинг. Камолга етказувчи Ватан — тоғу

тош, дараҳту гиёҳ, форниклару юксакликлари

бўлади...

Халқ!

Ҳатто, ўз қушининг тилини ҳам ўзи билади...

Сирдарёлик ўқитувчи Мамадиёр ака Дониёров ҳикоя қиласиди:

— Мактабимизга чет элдан, Оврупо томондан меҳмонлар келишди. Турмушимиз билан танишишди. Улар ҳамма нарсага қизиқсиниб қарашар, ҳамма нарсанинг «маъносини, мағзини» чақишига уринишлари юз-кўзларидан, хатти-ҳаракатларидан шундоққина билиниб-кўриниб турар эди.

Бошланғич синф ўқувчиларининг мактаб ҳовлиси бўйлаб шодон қийқирганча ўйнаб юришларини кузатишаркан:

— Қандай қизиқон-а, қандай қизиқон-а, — дейишарди нуқул. — Шарққа хос шиддат. Ҳа-а,

шарқона...

Уларнинг гапларини чет тили ўқитувчимиз тушунтириб берарди бизга. Меҳмонлар иккинчи қаватда, дераза остидаги қалдирғоч уясини кўриб қолишишди.

— У нима?

Менга яқинроқ келиб сўрашди. Кўзларини қалдирғочлар учиб-қўнаётган индан олишмасди.

— Қалдирғочлар ини! — дедим. Бу қушлар беш-олти йилдан буён шу ерда яшाइтганлигини, фақат қиш совуғидагина бошқа ўлкаларга учиб кетишини, илк баҳордаётк инларига қайтишларини айтдим.

Улар елка қисишиб, бир-бирларига ҳайрат ва савол аломати билан боқишарди. Ерга урсанг кўйка сапчийдиган бу болалар қалдирғочлар уясини нега бузишмаганини мухокама қилишарди.

— Балки болаларнинг назари тушмагандир?! — деди улардан бири.

— Йўр-э?! — эътироz билдирик иккинчиси. — Кўзга яққол ташланадиган жойда-ку?

Сұхбатга кўшилдим. Қушларга озор етказиш ўзбек ҳалқининг табиатига ёт эканлигини айтдим. Айниқса, беозор жониворларга. Қалдирғочлар эса жуда беозорлигини сўзладим, улар ҳақидаги ривоятларни эслатиб ўтдим.

Улар, қандай улуғ удум-а, қандай улуғ удум-а, дейишарди нуқул.

Мамадиёр аканинг ҳикоясини тинглаётк ўйга толаман. Рус шоири Александр Блокнинг «Мўъжизакор нарсалар ёнгинангида турганини кеч пайқайсиз», деган сўзларини эслайман. Бизнинг инсонга ва инсониятга меҳр-муҳаббатимиз ана шу инга, қалдирғоч меҳнатига ҳурматдан бошланди-микан!

Сочлари кумушдай, қўллари кекса гужум танасидай, чеҳраларида, теграсини қат-қат ажинлар босган кўзларida бутун бир оламни сифдира оладиган қалблари акс этиб турган кампирлар кишилоқларнинг кўрки. Уларнинг жисмлари ушоқ бўлса-да, кўрган-билгандар улкан. Йўқ, уларнинг кўргандарини ҳеч ким кўрмаган, билгандарини ҳеч ким билмайди. Кўрган бўлса ҳў-ӯ тарвақайлаб кетган ёлғиз чиноргина кўрган, билсаям ўша билади. Шаҳарда ўқидиган талабалар азим дараҳт ёнидан китоб қўлтиқлаб, эътибор бермай, шошиб-пишиб ўтиб кетишиади. Унинг билгандарини мундақа китобларнинг мингини қўшишсаям англаб олишолмайди, кейин-кейин барибир олдига қайтиб келишиади. Ҳилол биби ана шундай улуғ чинор билан сўзлашиб юрадиган кампир эди.

— Болаларим, қалдирғочлар муқаддас қуш! — уй болорларидаги инларига вижирлашиб қўноқлаётган қушлардан кўз узмай, ўзиға-ззи гапираётгандек хәлчан товушда дерди у.

— Яна қайси қушлар мүқаддас, Ҳилол биби? — Ҳаяжонимизга сиғмай, энтикиб-энтикиб чуғурлашимиз олдида қалдирғочлар нима бўлти.

— Биби Фотима (у мусичани шундай атарди), Майна...

Ҳамма қушлар... Ҳаммаси...

— Дараҳтлар-чи, Ҳилол биби?  
— Дараҳтлар ҳам.  
— Яна-чи? Яна!  
— Тирик жонки бор, бари муқаддас...  
— Дараҳтлар тирик эмас-ку?  
— Ие, эшитиб қолишмасин. Сизлардан хафа бўлишади. Ўтлар, гиёҳларнинг ҳам жони бор. Фақат, бир-бирлари билан бошқа тилда гаплашишади.

Бу ҳол етти ухлаб тушимизга ҳам кирмаган. Ҳайратдан кўзларимиз катта-катта очилиб кетади:  
— Улар ҳали гаплашишадиямми?  
— Бўйлмаса-чи. Одам жамики мавжудотнинг тилини билади, шунинг учун, баридан ҳам у муқаддас.

— Биз билмаймиз-ку?  
— Биласизлар. Аста-секин билиб оласизлар. Аввал уларни яхши кўриш керак. Ўтларни парваришлаб, дараҳтларни экиб-кўкартириб, қушларга ин қуриб меҳрибончилик кўрсатсангизлар тилиниям билиб оласизлар...

Биз Ҳилол бибининг айтганларига ишонардик. Қушларга дон сепсак, уларнинг чуғур-чуғури қулогимизга «раҳмат, раҳмат» бўйлиб эшитиларди. Бир-бirimizni турттардик: «Эшитдингми, раҳмат деяпти».

Суюниб кетардик. Ҳаммага яхшилик қилгимиз келарди — эрталабки шудрингдан эгилиб қолган бинафшаларга ачинардик, тезроқ қуёш чиқиб қоматини тиклаб олишини астойдил истардик. Айтиётган сўзимишни тушунади деб ўйлаб, «бинафшажон, қоматингни тикла», дея ялиннаб-ёлворардик...

Яқинда «Мосфильм» киностудиясида суратга олинган «Дельфин ноласи» бадий фильмини кўраётib негадир Ҳилол биби ёдимга тушди. Фильм қаҳрамони жамики жонзорлар, табиат устидан ҳукмронлик қилишга уринаётган, ер юзи келажагини хавф остида қолдириб куролу яроғларга тўлдириб ташлаганларнинг хатти-ҳаракатларини, шафқатсизликларини кўриб афус-надомат чекади. Бу хатоликни кечиролмай ўзини, ўзи бошқараётган ҳарбий кемани ҳалокатга дучор қилади.

Ҳилол бибининг эътиқоди, ҳалқ удуми замирода инсонни Инсон номига лойиқ бўлиши учун нақадар улкан аҳамиятга молик бўлган фикр ётганлигини янада теранроқ ҳис этдим.

— Илгари пайтда қишлоғимиз одамлари, — дея ҳикоя қиласи Ҳилол биби. — Ой тўлган тунда ҳовлиларига чиқишарди...

— Нега?

— Ойга боқиб юм-юм йиғлагани.

— Йиғлагани?

— Ҳа. Улар хор-зорлиқда, бирорлар қўлида қарамлиқда беҳуда ўтган бир ой умрларига ачинишарди-да...

Тўлин ой.

Ҳаёт ҳақидаги ўйлар.

Вақт қадри, ҳаётнинг ибтидо ва интиҳоси ҳақидаги ўйлар кишини эзгуликка чорлайди.

Тўғри, ҳозирги кунда, устимиз бут, қорнимиз тўқ, хўрлик йўқ. Лекин беҳуда-бемурод ўтаётган кунларимиз-чи? Ақалли бир йилда, ўн йилда бир марта ойга боққанмисиз? Ёш тўқканмисиз? У сизга кўп нарсаларни сўйлаб бериси мумкин. Сиз эса бу дунёда нима муҳим, нима номуҳимлигини билиб оласиз ҳеч бўйлмаса. Вактни беҳуда ўтказмаслика ўрганасиз.

Инсоннинг бевосита умрига, ҳаётига даҳлдор бу қадимий удумнинг моҳияти ҳаёт одамга беҳуда баҳш этилмаганингидар.

— Умр — дарё, — бу Ҳилол бибининг одатий сўзларидан бири, чин юракдан чиққани учун пурмаъно. — У боғу бўстонларга таралиб нозу неъматлар бунёд этиши ҳам, улкан саҳрора бурилиб қумликларга сингиб кетиши ҳам мумкин.

Дарё қумликларга сингаверса-ю, унинг соҳиби лоқайд кузатиб турса бундан ортиқроқ фожиа бўлиши мумкини?

Ўзбеклардек серудум, сербайрам ҳалқ ер юзида кам топилади. Ҳатто, рутубатли қишдан сўнг осмон чараклаб, қўёшнинг илк бор юз кўрсатишни, ҳатто, майсалар қиёқ тиллари билан ер бағридан ниш уриб чиқишни ҳам ҳалқимиз байрам қиласи.

Чўпон-чўликлар, ғаллакорлар, боғбонлар... Кунлиқ ташвишлари сут соғиши, жун қирқиши, уруғ сочиши, хосил йиғиши билан бошланниб, шу билан тугайди. Бироқ, буларни шунчаки тирикчилик, мажбуриятнинг ўзигина деб бўйлайди. Ана шу ташвишлар билан боғлиқ ҳолда ҳалқимизда ажойиб удумлар, байрамлар шаклланиб келган. Сут соғиши, жун қирқиши, хирмон кўтаришни ҳам байрамга айлантириб юборган ҳалқинг юраги дарё. Undan ҳар қанча эзгуликни, яхшиликни, олижанобликни кутса бўлади.

Чорвадорларнинг тўл олиш байрами. Чўпон-чўликлар қишлоқ аҳлига, қўни-қўшниларга сут, қаймоқ, қатиқ манзират килишади. Уларга улашмас экан, ўзларининг оғзи оққа тегмайди. Қишлоғимизда турли миллат вакиллари яшашар, улар ҳам бу удумларга риоя қилишар, тўл олишми, чалпакпазонми, хирмон кўтаришми — барчасига боришарди. Қишлоқ аҳлига худди ўз фарзандларидай бўлиб қолишганди.

— Викторжон, — дейишарди. — Қатиқ-патиқ, сут-пут керак бўлса олиб кетавер. Тортинма ҳеч.

— Йў-ўқ!.. — илжаярди Виктор ака қувониб. — Нега тортинаш?

— Хў-ўв, Ара-а! — Улар айниқса арманни устани эъзозлашарди.

— Сен қаҷон енгилоқ пойабзас тикиб берасан?

Ҳалқимизнинг азал-абад меҳмондустлик табиати бу удумларга ҳам сингиб кетган.

Умри тоғу тошларда, дашту далаларда ўтган энг кекса чўпонлар ўзларига муносиб ўринбо-салар ҳақида ўйлайдилар. Тўл олиш пайтида ўз фарзандларидан қайси бирини лозим кўришса, ўшанга таёни тақдим этишади, наинки таёқ, тоғу тошларда бошланган ҳаёт йўллари тоғу тошларда давом этишига, умрлари бардавом эканлигига ишониб ўз касби ҳунарларини топширишади. Шу лаҳзада икки оғизигина сўз айтишиди.

— Таёқ — муқаддас, болаларим!

Ешлар таёкни ўпишади. Бу танлаган касбларига садоқат рамзи. Қўйни қийидан, сут-қатиғи-ю жунигача мақталиб кўшиклар айтилади.

Еш чўпонларнинг ота-боболаридан таёкни қабул қилиб олишгани элуорт олдида сўз беришгани хисобланади. Шу кундан эътиборан улар сурув-сурув қўйларни олдиларига солиб ҳайдаб кетадилар. Энди тоғлар ҳам, даштлар ҳам уларники — олдинда қанча-қанча довонлар, қийинчиликлар.

Бир йилда уч-тўрт жойга ишга кириб, уч-тўрт жойдан ишни ташлаб кетишига улгурадиган жанжалкаш эрраклар «лафз» сўзини етти ухлаб тушларида ҳам кўрмаганлар. Эл назарига тушиш учун юқори мансаб курсисида ўтирган амалдорнинг қизига уйланиш пайди юрган учар йигитчаларнинг хатти-ҳаракатлари бу сўзининг олдида нақадар олчоқлик, кабиҳ бўлиб туюлади.

Баъзилар «кудум бўйича чўпон боласи чўпон бўлиши керак экан-да» дейишади. Ундан эмас. Чўпонлар тоғларни, даштларни, жониворларни севадиган ҳалол ва покиза фарзандларни бу ишга муносиб кўришади.

Мен ўзини ҳар томонлама замонавий ҳисоблаб юрувчи, ҳалқ удумларига «атеистик нуқтаи назар» билан қаровчи бир ўқитувчини билардим.

— Ўқинглар — ўзларингизга яхши, — дерди у. — Мана, бизга ўхшаб институтни битирасизлар, эгниларингда костюм, бўйинларингизда галстук, озода. Топар-тутарларингиз ҳам ёмон бўлмайди. Ўқимасангизлар ҳам жабрини ўзларингиз тортасизлар. Фалончига ўхшаб чўпон бўласизлар, умр бўйи далада юрасизлар — туну кун ит ётиш, мирза туриш бўлади ана иннайкейн.

Ўша маҳал институтни битирган, соч қўйиб, галстук тақиб юрган одам ҳам энг тубан бўла олишини хоби хотиримизга келтиромасдик. Лекин, ўшандан сўнг синфнинг олди хисобланган Низом мактабга қатнамай қўйди. У чўпон ўғли эди. Отасининг олдига, тоқقا чиқиб кетди. Отаси унинг сўзини тинглаб, оғиз ҳам очмабди, иргайдан таёк ясад бериби.

Ўқитувчилару ўқувчилар неча марталяб Низомнинг олдига бориши, ялиниши — у қайтмади. Отасидан илтимос қилишиди: «Ўғлингизни мактабга жўнатинг, медалистимиз эди...» Низомнинг отаси хотиржамлик билан: «Ўзи билади. Еш эмас, ўн бешга тўлди. Биз у тенгилигимизда беш-олти йил қўй боқишига ултургандик. Ўзи билади — мактабга борадими, бормайдими» — дебди. Аслида ўқитувчининг гапи отанинг ҳам кўнглига қаттиқ ботган экан.

Шу-шу Низом чўпон. Ҳозир уни қўшни районлардаям билишади, ҳурмат қилишади. Низом баъзи-базида:

— Мен ҳам зўр олим ёки инженер бўлиб кетардими... — дейди-ю давомини айтмайди, мамнун кулиб қўшиб қўяди. — Ўртамиёна эса-да, чўпон бўлдим. Шу тузук. Ота касби... Қайсар-да қайсар!..

...Хилол биби ҳар баҳор патнис устига буғдой ёйиб ундириб, сумалак пиширади.

— Хилол биби, ўзингизни қийнаб нима қиласдингиз? Кошки, иши осон бўлса...

— Эрмак-да. Ота-боболаримиз удумини қиласасак айб бўлади, болаларим.

...Кизик, ота-боболаримиз нималарни ўйлаштан экан?

Дошқозонда сумалак кун бўйи қайнаб, қуюлгач, Ҳилол биби бировга косада, бировга пиёлада — қўни-қўшниларга, қариндош-уругларга улашиб чиқарди. Уйига кўпчиликни чақириб келиб, биргаликда баҳам кўтарди.

Сумалак пишириш удуми қўни-қўшничилик муносабатларининг мустаҳкамланишига катта хизмат қиласди. Мехро-оқибат, борингки, барча инсоний фазилатлар уруғи юрак гўшаларига ана шундай ташланади. Кунлар ўтиб бу уруғлар нишотади, кўкаради, барқ уриб ўсади. Эзгуликнинг ям-яшил дараҳтига айланади. Илк баҳорда, киши ўзини лоҳас сезадиган пайтларда сумалак организмга зарур витаминларни етказиб бериб, мустаҳкамлайди.

Қирқ беш кун мобайнида ақл бовар қиласас Катта Фарғона каналини бунёд этган халқимизнинг хайрли удумларидан бири ҳашардир.

Баҳор чоғи ариқларни тозалаш, булоқ кўзларини очиш, ҳовуз қазиш — ҳамма-ҳаммаси ҳашар йўли билан амалга оширилади. Одамлар бир жону бир тан бўлишиб қабристонларнинг нураган деворларини тикашади, қебрлар ёнидаги янтоғу шувокларни ўриб олишади, дараҳт экшишади, гул кўкартиришади.

Қўёш намуҳуш қорамтил тепаликлар ортига ўтиб кетиб, жамики мавжуудод ин-инига кирганида, ажойиб сукунат чўкади. Бу чоғ одамлар ишдан қайтишиб, ажриқзор тепаликка тўпланишади.

— Эшиятмадим деманглар, эртага Мансур подачиникига уй ҳашарига-а! — жар солади Мутал жарчи. Унинг овози сукунат бағрими чоқ-чоқиди тилади.

Бу хабарни эшиятган одамлар тадорикларини кўриб қўйишади. Тепаликнинг ўзидаёт бир-бирлари билан маслаҳатлашиб олишади:

— Эртага дам олиш кунти-ку?! — дейди баъзи бирори.

— Бошқа кунлари вақт бўлмайди. Ҳашарни дам олиш кунларида ўтказишни келишиб олганимиздан ҳабарингиз бўла турби шундай дейсиз-а...

— Энди-и... Бозор-ўчар дегандай... Тирикчилик...

— Тирикчилик бўлаверади. Бозор ҳам қочмайди. Йигит кишининг бошига мундай иш ўттиз-қирқ йилда бир тушади.

— Тушгача хомсувоқдан чиқариб қўймасак уят бўлади. Ўзи иккитагина уй экан.

— Тўғри, йўқса, қўшни қишлоқ одамлари гапиришади.

— Одамлари эл эмас экан, дейишади.

— Билиб ўтиришибдими?

— Элнинг қулоғи элликта.

Юмушлари жуда зарур одамларга қишлоқ аҳли жавоб беради: «Майли, Сиз боринг, ишингиз зарур экан. Хижолат чекиб юрманг, ўйқлигинизни билдирилмаймиз...»

«Ҳашар — элга ярашар» — дэя бежиз айтишмагандай! Ҳатто, Мансур подачининг ўзиниям қолишига унашмайди: «Сиз ишингиздан қолманг, подани боқаверинг. Ўзимиз тўғрилаймиз...»

Мансур подачи кечқурун қайтиб кўрсанки, уй тайёр. Устини ёпиш унинг ўзига қолибди, холос. «Элдан қолма, — ўлади кўнгли алланечу бўлиб. — Ҳашар килдим, уй қурдим, унда кўп хизмат кўрдим», деганларнинг мияси бутун эмас!»

Иш күзини биладиган, кўпни кўрган отахонлар сўрида чой ичиб, ёшларга йўл-йўрик кўрсатиб ўтиришарди.

Ёшлар — раисми у,райком секретарими — фарқисиз, лой қоришади, замбилда гувала ташишади, девор уришади.

Уй бурчагининг деворини кўтариш энг оғир иш ҳисобланади. Шу боис, бурчакни биринчи бўлиб синчагча уриб чиқсан ҳашарчи елкасига чопон ёпилади. Эшу қари уни муборакбод қилишади. Келгуси ҳашаргача қишлоқнинг девкори ўша одам саналади.

Туш маҳши ҳашарчиларнинг аёллари товоқ кўтариб, дастурхон кўтариб кетма-кет келаверишади. Бирор палов, бирори қатлама, яна бирори утра ош келтиришади, эркаклар билан «хорманг — бор бўлинг» килишади. Бу нарса эрракларга куч-куват, ғайрат бағишлиайди. Кимнинг аёли келмай қолса, кечқурун гапни эшитаверсин...

Одамлар уй-ўйларига тарқалишар экан, қалблари тоғдай кўтарилганини ҳис қилишади. Бу эзгу ишдан, инсоний бурчдан.

Одамларга балли!

Бир куни СССР ҳалқ артисти, мумтоз хонанда Жўрабек Муродов шундай деб қолди:

— Биласизми, ҳар бир қишлоқнинг ўзига мос удумлари бўлади.

— Тўғри, — унинг фикрига қўшилдим.

— Менинг санъатга меҳр қўйишимга ана шундай удумлардан бири сабаб бўлган.

— Қандай қилиб?

— Мана эшитинг... — Хонанданинг кўзлари аллақандай чақнаб, очиқ юзини масъум ифодалар эгаллади. — Мен туғилган қишлоқ тоғлар орасида жойлашган. Ўртадан наҳри Қулзум каби шарқироқ сой оқиб ётади. Қишлоқ номиям шундан келиб чиқсан: Кухруд. Кух — тоғ, рӯд — сой, ирмоқ дегани. Айни навбаҳор чорги сойнинг бу бетида чоллар, эркаклар, йигитлар, у бетида кампирлар, аёллар, келинчаклар, қизлар тўпланишарди. Тоғлар ортидан қўёш чиқиб келаверар, булар ҳам айтишувни бошлаб юборишарди.

— Қанақа айтишув?

— Қўшиқ айтишуви-да!

— Улар ниманин кўйлашарди?

— Кўйлашмаган нарсалари ўйқ эди. Аввало, бир-бирларини таъриф қилишарди. Кейин гинага ўтишарди. Сўнгра, тоғлар, осмон, юлдузлар, ой, қуёш... жамики мавжудод ҳақида кўйлашаверарди. Чарчашмасди. Етти ухлаб тушингизга кирмаган термаларни, чистонларни, тагдор гапларни ана шу ерда эшитардик. Отам эркак томонида, онам Ойша биби аёллар томонида энг пешқадам қўшиқчилардан эдилар. Мен ҳам улардан ортда қолмаслика тиришардим. Қаранг-ки, кейин-кейин ўша қўшиқларни айтиб юриб катта санъат йўлига қадам қўйдим...

— Қишлоғингизда ҳозир ҳам ўша удум сақланиб қолганми?

— Албатта. Кексайиб қолганларига қарамай отам ҳамон қўшиқ айтадилар.

— Сиз-чи?

— Ана шундай пайтларда қишлоққа бориб қолсан, мени ҳам айтмаганимга қўйишмайди. Уларга анча-мунча нарсани манзур қилиш қўйин. Чунки, ўзлари кўйлашашётгандан ложувард осмон ҳам, булултарга тиф санчган шаффоф тоғлар ҳам жўр бўлаётганга ўхшаб қўринади.

Қўшиқчи тин олади. Ўз она қишлоғининг, ота юртининг одатлари билан фахрланиш тўйгуси юз-қўзлариди акс ётади.

— Болалигимизда, — ҳикоя қилади шоир Султонмурод Ҳожибоев. — Қишлоғимиз одамлари — ёшу қари бўш вақтларида офтоббрўя жойга тўп бўлиб ўтиришганча достонхонлик қилишарди. «Алномиши», «Зулфизар», «Ойсулу», «Ёзи билан Зебо»... э-хе, айтиб тамом қила олишмасди. Ўша пайтларда одамлар тантироқ, содароқ, адолатлироқ, мардроқ эдилар назаримда. Кейин-кейин иккита одамнинг боши бир жойга биринчими, тирикчилик ҳақида гап кетадиган бўлди, чоллар-ку ўзларини сақлаб қолдилар, аммо ёшлар ўзгаришиди... Улар бадиий адабиётдан, ҳалқ оғзаки ижодидан, санъатдан узоқлашиб кетдилар. Ўша достон ўқиш одати йўқолиб кетганига жуда-жуда ачинаман...

« Энг яхши удумларимизни сақлаб қолиб, янгиларини жорий этиш ҳар биримизнинг муқаддас бурчимиздир. Ўзбек ҳалқининг табиатини, орзу-умидларини ўзида жо эттирган «Гўрўғли» туркумидаги достонлар, «Алномиши» достони баркамоллиги, беҳад бадиий қудрати билан ҳанузгача барчамизни лол қолдиради. Минглаб қўйма мисралардан иборат ҳалқ достонлари эътиборли нашриётларимиз томонидан қайта-қайта чоп этилмоқда, ҳалқ бахшиларининг зангори экран, радио бўрқали тез-тез чиқиб туришларига имкон яратилмоқда. Бироқ, ҳалқ бадиий тафаккурининг олий намунаси бўлмиш бу достонларни ҳозирги ўзбек ёшларининг қалб мулкига айлантирмақ учун янада кўп иш қилишимиз лозим.

« Республикаимизда анъанавий алномишонлик, гўрўғлихонлик кунлари ташкил этилса. Бу тадбир амалга оширилса, адабиётимиз, наинки, адабиётимиз, ҳалқимиз ўзига янада кўпроқ нарсаларни қашф қилиб оларди. Қолаверса, гўзал удумларимиз қаторига яна эзгу одатлар қўшилган бўларди.

« Ҳарҳолда, бу соҳада тажриба бор. Қардош Қирғизистонда ўтказиладиган манасхонлик кунлари ҳақида ҳар йили тўлиб-тоши, тўлқинланиб гапирамиз. Ҳолбуки, гўрўғлихонлик, алномишонлик кунларини эзгу удумларимиз билан биринтириб, ҳалқ байрамига айлантириб юбориш имкониятига эгамиш.

« Бир ёнда кураш, бир ёнда дарбоз, бир ёнда улоқ, бир ёнда масхарабозлар... Ва ниҳоят, дўмбиралярини созлаб кўйлашга чоғланган бахшилар...

« Зоро, таъкидлаганимиздек ҳалқ ўз удуми-ю одатлари билан янада баркамолдир.

## Тегирмонлар шовуллаб турсин

Болалик, болалик, болалик...

Унинг сўёмоқлари, бепоён, кўз илғамас қир-адирлари қалбимизда битмас-туғанмас ҳаяжон — тўйгулар

**Ватанидир!**

Унинг осмони бизда «хаёл қилишдек зўр қимматга эга бўлган сифатини (В. И. Ленин) тебратиб улғайтирган, Аёлга, Ерга, Элга бўлган чексиз мұҳаббатимизнинг беғубор гўшасидир...»

Антуан де Сент-Экзюпери «Биз — болаликнинг фарзандлари» деганида қанчалик ҳақ эди.

Эй, суюмли фарзанд! Тебранаётган бешигинг тепасидаги сериолдуз осмонмиди?! У шошқин соймиди, шамоллар бўйлаб келаётган оҳангиди?!

Эй, суюмли фарзанд....

Тегирмон новидан шиддат билан тушиб парракка урилган сув улкан доира шаклидаги тошни ҳаракатга келтираяпти. Тош ўртасидаги тешикка ип каби оқиб турган қайроқи буғдой доналари оқ, оппоқ укпарга айланаби хампага тўплланади. Тахланган ўнлаб қопларда ун. Тегирмончи отахоннинг юзлариси, тегирмон деворларигача ун юзи...

Бу манзара боқиб хаёлининг олисларга учади. Кўнглингиз алланечук юмшаб, ғалати туйғулардан энтикасиз. Болаликдан таниш манзара.

Тегирмончи ёши олтмишлардан ўтган, ўсиқ қошли, чопони устидан уринган белбоғ тортган киши бизнинг ўй-хәёлга берилб турганимизни кўриб сўз бошлади:

— Тегирмон уни бошқача бўлади. Фози куймайди-да. Тинчлик бўлсин ишқилиб, буғдой олиб келувчиларнинг кети узилмаяпти.

— Отахон, айтинг-чи, буғдойдан ташқари яна нималарни ун қилиш, янчиш мумкин? — қизиқсениб сўрадик.

— Данакни... Енгоқ пўчоғини... Қаҳатчилик йиллари ёввойи ўсимликлар уруғини, илдизини ҳам олиб келардилар. Уша вақтлар ёдимга тушса, юрагим тутдай тўкилиб кетади. Ош «авлиё», нон «пайғамбар» бўлган эди...

— Келажакда тегирмонлар керак бўлармикан, отахон? Ахир, магазинда ун сероб-ку...

— Йўқ, болаларим. Тегирмон элу юрт кўрки. Фаровон турмушимиз рамзи. Қишлоқлардаги тегирмонлар тошлари айланаби турса, эл маъмур, обод бўлади...

Тегирмончи Раҳим бобо саксонни қоралаган. Кўп воқеалар, алғов-далғов ва машаққатли йиллар гувоҳи бўлди. Қаҳатчилик йиллари ҳақида гапиргандан узоқ тин олиб, оппоқ соқолини силаб, ўйчан қиёфага киради.

— Қаҳатчилик йилларида икки йил кетма-кет кеган қурғоқчилик ҳамманинг тинка-мадорини курилди, ҳосил бўлмади. Эртаю кеч тегирмонда одам кутиб ўтираман. Баъзан ярим кечаси ўзига тўқроқ қишилар халтада буғдой кўтаришиб тегирмонга кириб келишади, ун қилиб бераман.

Баъзилар тегирмонга исмалоқ, ёввойи ўсимлиқ дони, йўнгичка уруғи олиб келишарди. Тегирмон тоши орасида улар янчилиб, уваланиб кетар, бироқ ун бўлмасди. Одамлар эса умидвор кўзларини гоҳ тегирмон, гоҳ ಚангга айланётган шу донларга тикиб хомуш ўтиришар, сўнг бошларини этганча чиқиб кётишарди. Уша даврда нималар тегирмонга тушмади дейсиз? Бундан ташқари моллар ҳам қирила бошлади. Уларни ажриқ илдизлари билан боқардик.

Минг шукрим, яхши, тўқин кунлар келди. Ҳозирги нонларни кўринг — седана, кунжит сепилган, бир-биридан чиройли, мазали...

Тегирмон тошлари инсон маданий ҳаёт зинасига қадам қўйиб, хушбўй нон ҳидига одатланган палладан буён айланаб турибди. Биз уни республикамизнинг кўп районларида кўрдик. Тўғри, магазинларда ун жуда сероб, бироқ...

— Сариосиё сўзи ҳам «тегирмон боши» дегани, — дейди Сурхондарё область, Сариосиё районида яшовчи отахонлардан бири. — Тегирмонларимизнинг кўп қисми сув остида қолди, кўп қисми бузилиб кетди. Мана, энди қўзимни юмсан хәёлимга гувиллаб турган тегирмонлар, болалигим келади...

Гап тегирмон унининг таъмида ҳам эмас, дейлик. Бироқ, кўпчилик районлар хўжаликлиарида ғалла етиштирилиши, одамлар иш ҳақининг бир қисми натура шаклида олинишини назарда тутсак, буғдойни ўз қишлоқларидаги тегирмонда ун қилиб олишса фойдали бўлмасми? Жойлардаги тегирмонлар янги, замонавий техника асосида қурилиб, қўл меҳнатига барҳам беридса ун комбинатларига юқлатилган ташвишлар ҳам анча енгиллашарди. Шифокорлар кепакли, ун ва айниқса тегирмонда тортилган маккажўхори уни инсон организмини мустаҳкамлаши, бўйракда тош пайдо бўлиши олдини олишини исботламоқдадар.

Бўйракда, чиқариш аъзолари йўлларида тош пайдо бўлиши кўпроқ шаҳарларда кузатилмоқда, — дейди мұхтарам олимларимиздан бири. — Бунга сабаб шуки, қишилар оқ нон ейишга одатланышган. Ун комбинатлари, тегирмонларда кепакли, маккажўхори уни тайёрлашни кўпайтириш зарур...

Қишлоғимиздан икки-уч километр нарида, баланд тепаликлардан ошиб ўтилса тоҷикларнинг Суркат деган қишлоғи намоён бўларди. Суркат сойининг икки бўйидаги чиройли, кўрқам бинодару обод ҳовлилардан иборат эди. Суркатликлар айниқса, уйнинг ташки кўриниши, безагига катта эътибор билан қарашарди. Сой бўйида солланиб чайқалаётган, шовуллаб турган адл ўсган тераклар, тоғдан эсаётган майнин элкин ва ниҳоят... кетма-кет жойлашган икки тегирмоннинг шовуллаши... ҳамма-ҳаммаси киши қалбida англаб бўлмас ғалати туйғуларни уйғотарди.

Суркат тегирмонига буғдой тортириш учун ён-атрофдаги турли-туман ўзбегу тоҷик қишлоқлари — Чорбоғ, Майдонча, Тут, Ҳавотоғдан одамлар қоп-қоп ғалла олиб келишарди.

«Суркат сойи билан гўзали! — дейишарди улар.

«Тегирмон-чи?! Тегирмонни айтмайсизми?!»

«Теракларнинг сўлимлигини қаранг-а...»

Айтилганларнинг бирни таъриф-тавсиф қилинса, ёнига албатта иккинчисини ҳам қўшиш керак эди. Теракларни сойдан, сойни тегирмондан айри ҳолда тасаввур этиб бўлмасди. Улар шундай яхлит яралгандай эдилар!

Тегирмон бузилди.

Нега бузилди? Ким бузди?

Халигача ақлым етмайди.

Инсон ўзи уруғ қадаб, ҳосил йиғишириб, тегирмонда ун тортиб, тандирда ёпган нон билан магазиндан келтирилган нон ўртасидаги катта фарқ — унинг ўз мөхнати эканлигига албатта, эътибор беришмайди.

Халқнинг «Тегирмонингни ўзинг торт, бозорингни ўзинг қил», деган гапида теран бир маъно яширинган.

Тегирмон йўқолгач, сойнинг суви камайиб, лойқаланди. Ҳар хил чиқиндилар ташлай бошланди. Сойга одамлар эътибор бермай қўйишиди.

Теракларнинг кўрк-таровати йўқолиб, япроқлари заъфаронлаша бошлади.

Сўпайиб турган бинолар қалбларга эзгу, ҳароратли тўйғулар солишга қодир бўлмай қолдилар...

Район марказида кунжара бозори бўларди. Қишлоғимиз — тоғ қишлоғи бўлгани учун одамлар тирикчиликларини ўзлари ўтказишарди, кўпчилиги жувозкашлик қилишарди. Бозор бўладиган кун саҳармэрдондан эшакларига ўн-ўн бештадан калла кунжара ортишиб сотгани олиб кетишарди. Кунжара бозорида зифир ёғи дейсизми, писта ёғи дейсизми, кунжут ёғи дейсизми — истаганингиз топиларди.

Кўки бобо эски жувозкашлардан эди. У жувоз ҳайдар экан, биз қора-қура болалар жувозхона эшиги олдида тўпланишиб, бобонинг димогида хиргойи қилаётган қўшиқларини завқланиб тинглардик...

**Қизгина, қайнар булоққа бошлама,  
Бу йигитни моли кўп деб хушлама.  
Мол деган қўлнинг кири — ювса кетар,  
Ой юзингни чор тарафга ташлама...**

Бир куни у ҳар доим очиқ турадиган жувозхона эшигига отнинг калласидек қулф осиб, етмагандек, уни латта-путталарга ўраб ташлади.

— Комисиё келса очма, — деди у кампирига. — Бу ерни лаш-лушлар солиб қўядиган омбор қилганмиз, деб айт. Отниям ўтган ҳафта сотиб юборишган, деб айт.

Кўки бобо айтган «комисиё» жувозга қўшиладиган отларни гўштга топшириби, жувозхоналарни бузишга мажбур қилди. Сабаби — эскилик сарқити!

Фақат Кўки бобоникигина қолди.

— Жувоз кундаси чинор, гужум каби йўғон томирли дарахтлардан олинади, — дейди Кўки бобо. — Қани, энди у дарахтлар? Бер қирон келтирилгандан буён отларнинг ҳам кўпайиши қийин бўляпти... Жувоз кўроқчи бўлғандар эса кунда тополмай ҳалак...

Кўки бобонинг амал-тақал қилиб сақлаб қолган жувозхонасини қишлоқда музей деб аташади. Дарҳақиқат, шундай. Ёш-яланлар томошага боришади, жувоз ҳайдаб кўришини ҳавас қилишади.

— Зифир ёғи сўраб келадиганлар кўп, — Кўки бобо хўрсинади. — Ҳаммасининг илтимосини қондиришга қурбим етмайди. Қолаверса, ундов, зифир, кунжут, маҳсар топиш ҳам осон бўлмай қолди...

Жувоздан чиқкан зифир ёғи қадим-қадимдан озиқ-овқат маҳсулотлари тайёрлашда, бод касалликларини даволашда фойдаланиб келинган. Кунжараси эса чорва моллари учун тўйимли озуқа ҳисобланади. Айни пайтда зифир ёғи алиф, линолиум, плёнка тайёрлашда: толаси автомобиль, авиация шиналари, резина ва пойафзал ишлаб чиқариш саноатида қўлланилади.

Кунжут, ундов, маҳсар ўсимликларининг ёғи ҳам зифир ёғидан қолишмайди...

Бироқ...

Қайга борманг, «иши оғир, ўзини-ўзи қопламайди» — деган лоқайдона қўл силташларга дуч келасиз.

Мен зарурият туфайли бозорма-бозор, шаҳарма-шаҳар зифир ёғи қидириб юрган кўпчилик одамларни учратганиман. Гандан-гап чиқиб қолганда, битта-яримта танишларим:

— Сен тоғли районда турасан. Бир шишагина ундов ёки маҳсар иши топиб ке, — дэя илтимос қилишиади. — Жувозкашнинг ўзидан ол. Ҳакиқииси бўлсин. Пулинни қанча деса берамиз...

Мойли ўсимликларнинг ҳаммасиниям мөхнати оғир. Ўз вақтида ўриб, йиғиб олинмаса ҳосил нобуд бўлиши мумкин. Хўжаликларда бу экинларнинг майдонларини кенгайтириб, олимларимиз зорур машиналар ўйлаб топишларни вақти етган.

Шахсий ёрдамчи хўжаликларни ривожлантириш тўғрисида партия-ҳукуматимизнинг кўрсатмалари мавжуд. Уларга ҳар томонлама ёрдам бериш бугунги кун талабидир.

Мойжувозлар, обжувозлар ишлайверсин, тегирмонлар шовуллаб турсин, элу юрт фаровонлиги ҳақидаги гаплар ана шунда қоғозда қолиб кетмайди...

## Отақул бобонинг боғи

Булоқлар юксак тоғларнинг қўшиғи.

Мұхаббати.

Мұхаббат ва қўшиқ...

Бизнинг энг гўзал онларимиз булоқ бўйларида кечган.

Мұхаббат ҳақида куйламоқни орзу этган ҳар қандай ижодкор ошиқ-маъшуқларни шунда учратишини орзу қиласди...

Севгилимизнинг нигоҳига кўзларимиз илк бор қайдада кадалган бўлмасин, илк севгимизни булоқ бўйларида тасаввур этамиз.

Замин энг ажойиб тозалагич. У ифлосликларни ўзига сингдириб оғирлашса ҳам, Сизга покиза, шаффоғ булоқ сувларини ҳада этди. Булоқ чиққан жойни одамлар меҳр билан ҳовуз қилишиб, атрофини чимлар билан ўрашади. Толлар, тераклар экшигади. Толлар, тераклар энг ажойиб түйгуларингизга бешин бўлиб, комил инсон бўлиб етишувингиз учун уларни аллалаб улғайтиради... Ҳовуз бўйларида анвойи гуллар барқ уриб ётган. Булбуллар хониш бошлагандар. Уларнинг хонишидан илк куй яралган. У куйдан инсон ўзининг «унсиз азоблари»га (М. Горький) малҳам излаган. «Унсиз азоблар»дан яралган сўзни бу куйга соглан...

Инсон куйлашда шу қушларга шогирд эканлигини юнон файласуфи Демокрит айтиб кетган эди! Уйғунлики қаранг...

Булоқ, дараҳтлар, булбуллар, гуллар...

Ниҳоят, Куй, Сўз! Тўйғу, Сўз! Тўйғу, Куй!

Еёйлар одамлар ўзларига керакли майдо-чўйда нарсаларни олишиб сувлари шифобахш булоқлар томон кетишиади. «Булоқка тушиб чиқайли», дея... Бу булоқларнинг кўпчилиги ҳозирги кунда ҳам меҳнаткашларни мамнун этмоқда. Бироқ, кўмимили қолган кўплаб кўхна сардобалар бўйида, тақир тепаликлар, қуриб-қовжираган дараҳтларга ўйчан бокишиган одамларни учратаман. «Қани, у — булоқлар? Қани, у — тоғларнинг, юксакликларнинг жўшқин қўшиғи?!

Аксарият адирда жойлашган тогли районлардаги қишлоқлардан тепароққа кўтаришсангиз бир пайтлар арчазор, дараҳтзор бўлган, ҳозир эса кесиб ташланиб, тўнкалари кавлаб олинмаган майдонларни кўриб ўрагингиз увишади.

Инглэйтган дараҳтларни учратасиз!

Ажабланманг, дараҳтлар ҳам йиғлади. Дараҳтлар қоқ белига арра согланларида, томирига болта урганларида йиғлади. Бу мудхиш оғриқни шундай баён этишиади. Дараҳтларга болта урманг. Улар дилбар шовуллаб, кулич ёзиб тириклик қўшиғини кўйлайверсин!

Отақул бобо умрини колхоз ерида боғ-роғлар яратишга бағишилади. Одамлар болалар ўт қўйиб юборган қари нок дараҳти остида унинг ойлаб ўзига келолмай, оғриниб, азоб чекканларини ҳамон ҳаяжонланиб гапиришиади. Отақул бобонинг жайдари нокидан искана пайванд олиб, ҳовлисида кўқартиргандар кўп.

Отақул бобо баъзилардек «ўғил-қизнинг роҳатини кўриб», еб-ичиб ётмади. Файрати, виждони йўл қўймади.

«Инсон табиатан мўъжизакордир. У босган ерини гўзал қилишга интилади», — бобо ҳақида ўйлаганимда Максим Горькийнинг сўзлари хәдимдан кечади.

Отақул бобо ҳамқишлоқларининг ҳовлилари, йўл бўйларига мевали ва манзарали дараҳтлар эктирганди. Яшил афсона бағридаги тоғлар кўйрагига тўш урган қишлоқни кўриб ҳавас қиласиз. Бугина эмас, катта йўл бўйида ҳам олмазор боғ яратгандилар. Ҳар гал ана шу боғу роғлар оралаб елкасига кетмон ташлаган, юзлари офтобда кўйган Отақул бобо чиқиб келаётгандек бўлаверади. Йўк, бобо ўлмаган, дея ўйлайсан киши...

Ўрмонлар, боғлар, дараҳтлар ва гиёҳларсиз ҳаётни тасаввур қилиб бўлмайди. Дараҳтлар куршовидаги соя-салқин чохоналарни баъзи «диди баланд» қурувчилар бузиб, ўрнига мармар плиталардан, цементдан бино қурадилар...

Халқ орасида «Арча томирида қор, ёмғир сувларини тўплаб қўр ҳосил қиласди, булоқларнинг куриб қолмасликларини таъминлайди улар», — деган гап бор. Бу фикрнинг қанчалик тўғри-нотўғрилигини билмайман. Бироқ, халқ айтган афсонада ҳам катта ҳақиқат бўлади. Яна, шу нарсага имоним комилки, булоқларни топталмаган, бироз ёввойи, бироз дағал табиатгина ҳосил қиласди... Уларни «силлиқлашнинг, тартибга солишининг» кераги йўқ. Табиатдаги бирор бир мавжудодга озор етказилса, у бошқа бир томондан сизга жавоб қайтаради.

Ўзбекистон ССР Олий Совети баҳорнинг икки ойини кўчат ўтқазиш, боғ-роғлар барпо этиши ойлиги деб эълон қилиб, фармон чиқарди. Гоятда савобли бу тадбирни ўшу қари — мактаб ўкувчисидан пенсионерларгача қизғин қўллаб-қувватлашди.

«Битта дараҳти йиқитсанг, — дерди Отақул бобо. — Ўрнига ўнтасини экиб қўйишни унумта...»

Ўзбек хонадонида гўдак дунёга келса унга атаб томорқага турли-туман дараҳт қўчатлари экиш одати қадимдан мавжуд. Буни ҳамма жойда кенгроқ тарғиб қилиш, ёйиш лозим.

У ким бўлмасин, ўз томорқасида меҳнат қилганми, колхоз боғидами, барбири башарият учун заҳмат чеккандир. Зеро, Антон Павлович Чехов «ҳар ким ўз томорқасида яхши ишласа, ер юзи қандай гўзаллашар эди», — дея бироз ғамтинглик билан орзу этган эди. Унинг нигоҳи сийрак туман ортидаги тиниқ осмонни илғамоқ бўлиб, олис-олис уғфларга қадалган бўлиши эҳтимол...

Отақул бобо бир умр дову дараҳтлар орасида яшади. У билмаган мева тури йўқ эди. Енғоқ, анжор, бодом, тог писталарининг таърифу тавсифини қилар, уларнинг қандай дардга даво бўлишини Луқмони ҳакимдан мисоллар келтириш билан тушунтирад, биргина ўрикнинг юзлаб хилини санаб берарди.

— Ўрикнинг шоҳ-шаббасидан олов қилиб, танчага солиб ўтиранг, танангдаги барча ғубор йўқолади!

Отақул бобо ўзи чатиштириб, пайванд қилиб нокнинг янги навини етиштирганди. «Отақул бобонин ноки» дейишарди. Ана шу нок пишганда у киши икки-учта боланинг қўлига нок тўла челак тутқазиб:

— Боринглар, ғизиллаб фалончига бериб келинглар! — дерди.

Бугунги кунда фақат бойлик тўплаш, машина олиш илинжидат колхоз боғидан ўғирлик қилиб бўлса ҳам бозорга мева олиб чиқаётган «соҳта боғбонлар»нинг ҳарислиги туфайлими, бошқа сабабданми, писта, бодом, тог, ёнғоқларнинг нархи осмонда бўлиб қолди.

— Қишида онам бетобланив қолиб, анча алаҳаҳлаб ётди, — деди оддий колхозчи бўлиб ишлайдиган бир киши. — Ҳатто, бир курутум сув ҳам тотинмайдилар. Овқат, ширинликлар... Қарамайдилар ҳам. «Бир карж қовун бўлсайди...» — дедилар. Излашга тушдим. Бозорда йўқ. «Фалончидат бор, — дейишиди менга, — У ёзда арzon баҳого олиб қўйиб қишида қимматига сотади. Асрарнинг билади-да!», «Майли ўн сўм демайдими!» — деда катта кетиб, ўша «фалончи»нинг бордим. Ертўлага похол тўшаб, қовунларни ҳақиқатан ҳам яхши сақлаётган экан. Кичикроқ бир қовунни олиб, қўлига ўн сўм тутқазсам, яна ўн сўм беринг, деди. Ноиложман, бердим-да!..

Ўз ерингда, ўз пешона теринг билан етиштирған мевани ана шундай қиммат нархга сотиб олиш албатта алам килади кишига.

Баъзан, республикамиз ҳақида ўйлаганимда, Ўзбекистон ер шарининг энг гўзал, энг ажойиб боғидек бўлиб туюлади менга. Бу боғни пайҳон қиласми, келажак авлоднинг ҳам биздан миннатдор бўлиб юришлари учун фақат заҳматкаш Отақул боболар керак!..

## Тўйғулар камолоти

Тоғ қишлоқларидан бозорга тушган серфарзанд одамки бор, дастлаб шириналклар растаси томон йўл олади. Хўроқзанд, чайнамай шиминг, ҳолва, камалак ранг парвардалар, кўйингки, минг турлик шириналклар харид қилишгач, бошқа ташвишларини ўйлашади.

Бозордан қайтишгач, дарвоза оғзида бир тўп болалар у кишиларни қарши олишади. Уларнинг орасида кўни-кўшни, қариндош-урӯзларнинг ҳам фарзандлари бўлади.

Битта-иккитадан хўроқзанд, чайнамай шиминг тутқазсангиз болаларнинг қувончи еру кўкка сиғмайди. Дунёдаги ҳеч нарса ана шу битта хўроқзанднинг ўрнини босолмайди. Буни улар ҳатто кейинчалик ҳам қалблари аллақандай ҳис-тўйғулардан энтишиб, эслаб юришади.

Талабалик йилларимизда шоир дўстим Асқар билан Ҳисор тоғлари этагидаги районга борардик. У ер одамларнинг ўзига хос табиити, соддаликлари, болажонликлари кишини ўзига ром этди.

Айни саратонда, кун қизиган пайтида, бир бурчакда остига курси қўйиб ўтириб олган тўрва соқол чол матога ўралган харсангдай муздан товоқчаларга қириб солиб, устига шинни қўйиб сотарди. Шинни музни сал-пал эритиб, оч қизил тусга киритар, бунинг отини «роҳатижон» дейишарди.

Болалар, ҳатто катта одамлар ҳам навбат кутиб туришар, чолнинг қўли-қўлига тегмай роҳатижон тайёрларди. Қизиги шундаки, у арзимас чақа оларди бунинг учун одамлардан. Иш билан машғул бўлса-да, кўзлари атрофга олазарак боқар, нимадандир ҳадик олаётганга ўхшарди.

Узоқдан милиционернинг қораси кўринди дегунча тўст-тўполон бўлиб кетарди. Чол шоша-пиша дастгоҳини йиғиштириб, бурчакка яширав, танга-чақаларини тўнининг ички чўнгагига солишига базур улгурни, олоном орасига ўзини уриб кетарди.

Милиционерлар катта бир жинояти изидан тушган қиёфада етиб келишарди. Музни бир четга улоқтириб ташлашдан ҳам тойишмасди. Шундаям, ҳалиги чол уларга яқинлашмасди.

— Нега бундай қилаяпсизлар? — дедик бир гал жаҳлимиз чиқиб ёшгина милиционерга.

— Мумкин эмас.

— Нима учун?

У елка қисди:

— Мен қандай билай? Мумкин эмас-да! Буйруқ шундай.

Негадир милиционерга ачиниб қарадик. Қилаётган ишининг фарқи-сарқига бормай бир сўзни тақоррлайвергани учундир балки? Одамларнинг навбатда туришганлари-ю норозиликларига, болаларнинг кўзларига беихтиёр қалқкан гилт-гилт ёшга беларво бўлганликлари учундир балки?! Болалар ота-аналаридан атай роҳатижон учун танга олардилар-да!

— Бобо, бу музни қеърдан олиб келасиз? — сўрадим бир куни чолдан.

У менга ховотир аралаш қаради. Юраги зада бўлиб қолгани юз ифодасидан аён эди.

— Болалар хурсанд бўлишсин дейман-да!

— Сиз хавотирланманг, бобо, шунчаки қизиққанимдан сўрадим, — дедим анча хижолат чекиб.

— Ҳа-а... — Чолнинг ўзига қувонч дориди. — Ҳисор чўққилирдан олиб келаман. Буни бизда «тарма» дейишади.

— Қандай қилиб олиб келасиз?

— Эшакка ортиб.

— Эриб кетмайдими?

— Матога ўралса эримайди, кўриб турибсизлар-ку...

Орадан кўп вақт ўтмай ўша чол ҳам бозорга чиқмай қўйибди. Беҳуда таъқиблар, турткилар жон-жонидан ўтиб кетган бўлса керак-да! Мен ҳали ҳам ҳеч ким болалар қувончини тортиб олишга ҳаққи йўқ, деб ўйлайману хаёлимдан тўрва соқолли чол ўтаверади.

Шарқ ҳалқлари қадим-қадимдан қандолатпазлиги билан машхур бўлган. Сайилларда, байрамларда улар ўз маҳоратларини намойиш этишган. Ўзбек хонадонида нишолдасиз тўй ўтганини тасаввур қилиб бўлмайди.

Қишлоғимиздаги уйлар сув чиқмайдиган лалми ерларда жойлашгани учун, колхозчиларга сувли ерлардан уч-тўрт сотихдан беришганди. Одамлар баҳорданоқ чайла қуриб томарқаларига кўчиб боришар, ҳар куни ишдан қайтишгач, ток кесишар, сугоришар, ўт ўришарди. Юқоридан, тепалар остидан келадиган булоқ сувларини ўзаро тақсимлаб олишганди.

Кампирлар — Ҳилол биби, Улғай эна, Нисо ачалар тут пишиғида йиғилишиб, катта дошқозонда шинни қайнатишар, бутун қишлоқ аҳлини «шиннхўрликка» чақириб келиш учун бизни чор тарафга физиллатишарди.

Қўни-қўшнилар, қавму қариндошлар — бирор ўтин кўтариб, бирор қўлтиғига иккита нон қистириб — хуллас, топган-тутганларини олиб келишарди. Шу баҳона давра сұхбати бошланарди.

Кампирлар ўчок бошида навбатма-навбат туришиб, қозондаги шириналкни шопиришарди. Бу машғулотнинг пайҳовасини улар жуда олволишган, ўрнига қўйишарди. Келинларга ўргатишарди. Болаларга-ку бу чоғ байрам.

— Ҳилол биби, шинни беринг! — дея ўчоқ бошида кўймаланишарди.

— Кўпигидан бўлса ҳам майли.

— Озгинга...

— Ўзингиз яхши-ку!..

— Ҳў-ўв келин! — ниҳоят, Ҳилол биби бошини кўтариб қандайдир иш билан андармон бўлиб

юрган аёллардан биронтасини чақиради. — Товоқ олиб келинг, айланайларга шинни солиб берай...

Ўша кунларнинг, ўша лаҳзаларнинг барчаси буғуни мөрибон, саҳий, кўнгли очиқ одамларнинг ширин хотирасига айланди. Уларнинг хотиralарида мөрибон кампирлару аёлларнинг табаррук сиймоси абадул-абад сақланаби қолганилгигининг боиси...

...Буғуни кундá баъзи-баъзи районлардагина қандолатпазлик цехлари ишлаб турибди. Одамларнинг ўзларига шароит яратиб берилмас экан, бозорлардаги қатор-қатор ширинликлар расталарини, тўю томошалардаги элу юртнинг қувончини, болажонлар шодлигини қайтадан тиклаб бўлмайди.

Ҳамма гап — инсоннинг ўзи нозу неъматлар бунёдкори эканлигига: ҳамма гап — энг азиз хотиralаримиз бизни маънан юксалтиришига, инсон юрагини, меҳнатини эъзозлашимизга қаратилганидир... Инсон қалбига ота-боболарнинг яхши анъаналарини жо этиб баркамоллик сари интилмоғи даркор...

Болалигини эслаганда гоҳ жилмайиб, гоҳ маъюс тортиб, гоҳ кўзлари ёшланадиган одамларни бошга кўтаргиси келади киши. Бу фазилатни қалбга гавҳар донасидек асраб қолиш сертӯфон, долғали, қабиҳликлару разиллик ҳам бот-бот учраб турдиган бизнинг замонамизда осон иш эмас.

Негадир тараққиёт ютуқларидан кўра, чоллар, кампирларнинг жонли хотиralарини эшитганинг сайин эшитгинг келаверади. Тараққиёт эса...

«Мен кексарганда набираларимга нималарни сўйлаб беришим мумкин?» — деган ўй Сизга тинчлик бермай қўяди. Набиралар юрагини эзгуликлар сари ундовчи ўша СЎЗни қайдан оламиз?

Бу қай тариқа ўзлигимизни саклаб қолишимизга, муқаддас ҳис-туйғуларимизнинг камолотига, уларнинг йўқолиб кетмаслигига боғлиқдир. Бу нарса Инсон тақдир, зеро, Ҳалқ тақдирни билан ҳам туташиб кетгандир. Ўз туйғуларисиз, ўй-ташвишларисиз халқ бўлиши мумкин эмаслигини бир вақтлар пролетар адаби Максим Горький ҳам алоҳида таъкидлаган эди. Биз туйғуларимизни асраб қолайлик...

Қуёшдан нур сўра, эй, Одам! Ҳок узра бебош-бебок  
истаган томон йўл олаётган одам Қуёшдан нур сўра!  
Тики, у кўз нурларингга қўшилсин, шунда ҳокка боқ!  
Бир парча қуёш нури кўз нурларингга қўшилиб тупроқни  
ёритсин! Шунда сен ундаги энг майда ҳашоратлардан  
тортиб қўзимизга зўр-базўр чалинадиган мавжудодларгача,  
барча-барчасининг ҳатти-ҳаракатларини,  
умргузаронликларини лолу ҳайрон кузатсан!...

Бу — энг улуғ туйғуларимизни камолга етказувчи  
бешик — Ҳ а ё т!

Қуёшдан нур сўра, эй, О да м!..

Алиназар Эгамназаров

## ТИРИКЛИГИДА ЖУДО БҮЛГАН...

Ҳурматли редакция! Яқинда газетадаги бир мақолани ўқиб Республика мизда ҳозир 30 дан ортиқ болалар уйи борлигини билдим. Мен урушдан анча кейин туғилганман. Ёшим ўттизда. Лекин Улуғ Ватан уруши йиллари мамлакатимизнинг душман вақтинча босиб олган шаҳар ва қишлоқларидан ота-онасиз қолган ўн минглаб болалар Узбекистонга кўчириб келтирилганини, улар бу ерда ташкил этилган ўнлаб болалар уйларидан, меҳри дарё ўзбек оиласидан паноҳ топганини биламан.

Рейхстаг устида Галабанинг алвон байроғи ҳилпирай бошлаганига 42 йил бўлди. Уруш даврининг болалари аллақачоноқ вояга етиб, ҳаётда ўз ўрнини топиб кетишиди. Ҳозир ҳалиқмиз фаровон турмуш кечиряпти. Шундай шароитда Республика мизда ўнлаб болалар уйлари борлиги мени таажжубга соляпти. Бу болалар уйларидаги норасидалар қандай қилиб бу ерга келиб қолишиган!

Маъмуржон ҲАМРОЕВ,  
Самарқанд облассы,  
Ургут район, «Ленинград» колхози

Аввало бир ҳақиқатни таъкидлаб ўтмоқчиман. Етимлар ҳамма замонларда бўлган. Улар келгусида бўлмайди, деб ҳеч ким кафолот беролмайди. Дунёда ҳар хил фалокатлар, бевакт ўлимлар, ноаҳил оиласидар, қолаверса, урушлар мавжуд экан, етим болалар пайдо бўлиши ҳам муқаррардир. Бизнингча, бу ерда етимларнинг қай даражада кўп ёки озлиги, уларга жамиятнинг муносабати энг муҳим масаладир. Масалан, етимларга муносабат масаласиға келсак, у турли замонларда турлича бўлган.

Етимлик нимадир бизлардан сўра,  
Ўнинчи йилларнинг саргардонлиги...

Шоир Ғафур Ғуломнинг машҳур шеъридаги бу сатрлар Улуғ Октябргача бўлган етимларнинг оғир қисматини ёдга солади. Дарҳақиқат, Эски Туркистанда кўчада қолаётган ота-онасиз болалар жамиятнинг мушкул муаммоларидан бўлган. Етимлик инсон боласининг бошига тушадиган энг оғир кўргилик санаалган.

Ҳозирги капиталистик дунёда она ва болага муносабат ҳар вақтдагидан ҳам аянчилироқдир. Монополистик капитализм шароитида фан-техника тараққиёти ишсизлар армиясининг кўпайишига, инсоннинг қадрсизланишига олиб келаяпти. Бу ҳодиса, ҳеч сўзсиз, она ва болага муносабатда ҳам ўз аксини топиб, хор-зор, ташландиқ болаларнинг кўпайишига кенг йўл очаяпти.

Шу йил 5 апрелда Марказий телевидениенинг «Халқаро панорама» кўрсатувида Американинг Нью-Жерси штатининг Хакенсак шаҳридаги суд процесси кўрсатилди. Маҳаллий суд гўдак тирноғига зор бўлган эр-хотин Элизабет ва Уильям Стернлар билан Мэри Уайтхед ўртасида тузилган битишувни қонуний деб тан олиш ҳақида қарор чиқарди.

Воқеа бундай бўлганди. Мұхтоҗлиқда кун кечираётган Мэри Уайтхед 1985 йилнинг февраль ойида Стерн шаҳватидан сунъий равишда ҳомиладор бўлишга рози бўлиб, икки томон ўзаро шартнома тузганди. Бунинг учун аёлга пул тўлаш кўзда тутилганди. Мэри чақалоқни «биологик» отасига қайтариб бериши лозим эди. Орадан бир йил ўтди. Мэрининг кўзи ёриб, у жажжигина қизалоқли бўлди. Онанинг болага меҳри товланди. Қизидан ажраломласлигини ҳис қилди. Буни Стернларга айтиб, ўзига ваъда қилинган пулдан воз кечишини маълум қилди.

Стернлар эса аёлни судга беришди. Суд ишни Стернлар фойдасига ҳал қилиб, болани уларга олиб берди.

Катта шов-шувга сабаб бўлган бу ишнинг ҳуқуқий жиҳатлари атрофидаги тортишув анча вақт давом этди. Кўпчилик Хакенсакдаги суд ҳукмидан норози эканлигини айтди.

Адвокатларнинг фикрича, мазкур суд ҳукми шу таҳлилдаги битишувларнинг қонуний-лигини тасдиқлаб, аёлларга бола оламга келмасидан илгариёқ ундан воз кечиш учун мажбурият олишга рұхсат беради, ташланғып болаларнинг янада күпайишига йўл очади.

Бизнинг жамиятда эса она боласини сотиши, күчага ташлаб кетиши учун ҳеч бир моддий ва социал асос ўйк.

Журналхон М. Ҳамроев ўз мактубида ўртага кўйган масала хусусида республика маориф министрлигининг болалар үйлари бошқармасидә бўлдим. Бошқарма бошлиғи М. Юнусова билан бир соатдан ортиқ гурунглашдим. Малика Қаюмовна аввал мактаб-интернатда тарбиячилик қилган. Кейин маориф министрлигига ишга ўтган. Ҳозирги вазифасида икки йилдан бери ишляпти. У сұхбатимиз бошидаёт «жуда зарур, фоят долларлар масалалар» билан қизиқаётганлигимни қайд этди. Кейин ишидан «ҳәсрата» қилди.

— Биласизми, ишим жуда оғир,—деди у.— Аввало қишининг юраги бақувват, иродали бўлиш керак. Қўлимдан ўнлаб делолар ўтади. Ҳозирги тўқликтан түяning қорни ёрилай деяётган замонда аячли аҳволга тушиб қолган болаларнинг қисмати билан танишганимда кўзимга ёш келади... Биз инсон қўли билан яратилаётган моддий бойликларни асраш-авайлаш ҳақида ваъзхонлик қиласиз, лекин табиатнинг энг олий маҳсули бўлган инсон тақдирини ўйламаймиз. Ахир, бизнинг жамиятимизда инсон энг кимматли капитал саналади-ку. Наҳотки, ҳануз бу ҳақиқатни тушунмаган кишилар бўлса...

— Республикада нечта болалар үйи бор?

— 29 та болалар үйи, 5 та мактаб-интернат, тарбияси бузилган болалар учун 2 та махсус мактаб бор. Буларда ҳозир 6500 дан ортиқроқ бола тарбияланмоқда. Бундан ташқари ота-онасининг ичкилиқбозлиги оқибатида онасининг қорнидалигидәёт ҳар хил жисмоний ва руҳий касалликларга чалинган гўдаклар ва болалар тарбияланадиган ўнга яқин болалар үйи бор. Бу үйларда тарбияланадиган болаларни ҳам етим ҳисоблаш мумкин. Улар умр бўйи давлат қарамоғида бўладилар.

— Мавлуда Қаюмовна, ҳозирги болалар үйлари ва мактаб-интернатларда тарбия-лананаётганлар қандай қилиб бу ерларга келиб қолишиади?

— Лев Толстой «Бахтли оиласарнинг ҳаммаси бир-бирига ўхшайди, бахтсиз оиласарнинг эса ҳар бири ўзича бахтсиздир» деган. Мей ҳозирги болалар үйларида бўлиб, уларда тарбиялананаётган норасидалар тақдирни билан қизиқганимда кўпинча шу сўзлар ёдимга келади. Уларнинг қисмати турлича, ҳар бири ўзича бахтсиз.

Ҳозирги болалар үйларига ота-онаси вафот этганилиги сабабли келиб қолган болалар бор. Аммо улар кўпчиликни ташкил этишмайди. Асосий қисмини никоҳсиз туғилган, онаси туғуруқхоналарга ташлаб кетган, нототув, маънавий юзтубан кетган оиласарнда тарбияланаби, турли ўйсунда оиласини тарқ этган болалар ташкил этади.

Болалар үйларидағи ҳар бир боланинг оиласидан болалар үйига келгунча бўлган ҳаёти бутун бир драмадир. Аввал бола үйидан қочиб кетади, ертўлаларда, томларда, вокзалларда ётиб юради. Кейин уни милиция ходимлари овора-ю сарсон бўлиб қидириб топишади. Ёки баъзида оиласидаги боланинг ночор аҳволи ҳақида тегишли ташкилотларга қўни-қўшнилар хабар беришади. Текширилганида фактлар тасдиқланади. Кейин боланинг тақдирни масаласи район ижроия комитети қошидаги махсус комиссияда кўриб чиқилгач, зарур ҳужжатлар тайёрланиб, бола болалар үйига топширилади. Бундай боланинг ота-онасини ҳалқ суди ота-оналиқ ҳуқуқидан маҳрум қиласи. Баъзилари ота-оналиқ ҳуқуқидан ўз ихтиёларни билан воз кечишади. Бундай кишилар давлатга маълум миқдорда нафақа тўлаб турадилар.

Каккунинг қизиқ одати бор. У бошқа қушларнинг уясида жўжа очади. Жўжалари тухумни ёриб чиққач, уяни тарқ этади. Жўжаларни уянинг эгаси бўлган қуш боқиб учирма қиласи. Каккуда ақл ўйқ. Аммо миллион йиллик эволюция мобайнида унда жўжалари оч қолиб, ҳалон бўлмаслигини сезадиган инстинкт шаклланган. Ҳозирги айrim енгилтак аёллар эса ўз қиммешлари билан мана шу қушдан ҳам паст турадилар...

1985 йил 7 февраль куни эрталаб қаттиқ совуқ эди. Ёмғир аралаш ёғаётган қор юзга тикандек урилаётганди. Тошкент шаҳар Собир Раҳимов райони Катта Олмазор кўчасидаги кўпқаватли үйлардан бирида истиқомат қилувчи бир аёл қўлида бир чеҳал ахлат билан ташқарига чиқди. Қўчани кесиб ўтиб, катта кўпприк ёнидаги ахлат яшигига ахлатни ағдармоқчи бўлди. Шунда яшик ичиди эски латтага ўроғлик бир нарса қимирлаётганига эътибор берди. Латтани кўтариб қараса, ичидаги чақалоқ экан. Аёл боланинг уйига олиб кирди. Бечора гўдакнинг ҳали киндиги ҳам кесилмаган экан. Дарҳол милицияга хабар берди, қўни-қўшниларни чакириб чиқди. Тез вақтда милиция ходимлари етиб келишди, акт қилиб, гўдакни яқин жойдаги туғуруқхонага олиб кетишиди. У ерда бир ой она сути билан боқилгач, зарур ҳужжатлари расмийлаштирилиб, Чилонзордаги гўдаклар тарбияланадиган болалар үйига топширилди.

1984 йилнинг март ойида Тошкентдаги «Халқлар дўстлиги» кўчасида, «Ўзбекбирлашув» биноси рўпарасидаги бекатда йўловчилар эгасиз катта рўзгор сумкаси турганлигига, ичидаги нимадир қимирлаётганлигига эътибор беришиди. Сумкани очиб қараашса, эски латтага ўроғлик эгиз чақалоқлар экан. Йўловчилар милицияга хабар бериб, акт тузишиди. Болаларни шаҳардаги туғуруқхоналардан бирига олиб кетишиди.

Тошкент шаҳар соғлиқни сақлаш Бош бошқармаси болалик бўлимининг мудири Мая Мұхамедовна Йўлдошеванинг айтишига қараганда, республикамиз пойттахтида ҳозир 12 та туғуруқхона бор экан. Бу туғуруқхоналарда ҳар йили аёллар ўртача 200—250 тага яқин болани давлат иختиёрига ташлаб кетишаркан. Бундан ташқари 25—30 нафар болани (уч ёшгача бўлган болалар назарда тутилаяпти) кўчаларга ташлаб кетишади. Шундай ҳоллар бўладики, кечқурун аёл туғуруқхонага дард тутиб келади. Анкетага исм-фамилиясини ҳам, адресини ҳам нотўғри ёздиради. Эсон-омон қутулгач, эрталаб кўзни шамғалат қилиб қочиб кетади. Баъзи аёллар туғуруқхонага келганларида фирт маст бўладилар. Болани түққач, бош врач хонасида лабларига сигарет қистирганча, юрист-консульт гувоҳлигида боладан воз кечиш ҳақида тилхат ёзишади.

— Ҳаётда бола тирногига зор бўлган оиласалар бор. Биз бу гўдакларнинг асосий қисмини ўшаларга берамиз,— деди Мая Мұхамедовна. — Акс ҳолда ҳаммаёқни болалар уйи босиб кетган бўларди.

Хўш, аёл учун ёруғ дунёдаги энг муқаддас вазифа — оналик бурчини бажаришдан бош тортаётганлар кимлар экан? Буларнинг бир тоифаси инсоний мұҳаббатга ўта енгилтаклик билан муносабатда бўлиб, алданганидан кейин кўзёш қиладиган нодон қизлардир. Иккинчи тоифаси оналик бурчидан умри қисқа кайфу-сафони, шахсий фароғатин устун қўядиган калтабин, мешчан аёллардир. Учинчи тоифаси бузукликни касб қилиб олган аёллардир. Бундайлар боласининг отаси ким эканлигини ҳам айтиб беролмайдилар.

Бу аёллар боладан воз кечиш ҳақида тилхат ёзаётганларида нималарни баҳона қиладилар? Масалан, алданган студент қизлар иснодга қолишлиарини, бебаҳт бўлишиларини, ўқишлиарини битиролмай қолишлиарини айтишади. Иккинчи тоифаси квартираси йўқлигини, ёлғиз қўллилигини, ҳам ишлаб, ҳам бола тарбиялаш оғирлигини рўйач қилади. Учинчи тоифаси дангалига кўчиб, боласиз яшаш яхшилигини, ёшлигида ўйнаб қолишни хоҳлашини айтади.

Туғуруқхоналарда эса онанинг раъйига қараб иш тутишади. Ҷақалоғини ташлаб кетишни истовчиларга монелик кўрсатишмайди. Аёлнинг қилмиши сир сақланади. Бу қонунда кўзда тутилган. Афсуски, айрим ёшлар давлатимизнинг чуқур инсонпарварлик руҳи билан сугорилган мана шу қонун-қоидаларидан беҳабарликлари оқибатида ёки хабардор бўлсалар ҳам, ўзларича «из» қолдирмаслик мақсадида, жиноят йўлига қадам қўядилар. Енгилтакликлари оқибатида дунёга келган гўдакнинг тақдирига лоқайд қарайдилар.

Мен илгари фабрика директори бўлиб ишлайдиган бир эркакшода аёлни кўргандим. Ёнидаги ходимлари уни таърифлаб, «бу киши бизнинг опамиз эмас, «акамиз», дейишган эди. Дарвоқе, бу аёлнинг бутун хатти-ҳаракати, гап-сўзлари әркакча эди. У ҳатто, қўл остидаги ходимларни койиганида ҳам хона эшигини ичидан қўлфлаб, эркакчасига сўкаркан. Мен шу аёлни таърифлаган кишидан: «Аканг»лар оиласида ўзини қандай тутади?» деб сўрадим. У: «Вой, қўяверасиз, эри бечорани токчага ўтқазиб қўяди. Бу эр, у хотин» деди. Мен шунда беихтиёр шу аёлнинг қўлида ўсан болалар қандай одамлар бўлиб етишар экан-а, деб ўйлаб қолдим.

Улуғ Октябрь революцияси хотин-қизлар озодлигини, уларнинг эркаклар билан амалдаги тенглигини таъминлади. Ҳозир улар ижтимоий меҳнатда эркаклар билан баравар иштирок этишапти. Кўпчилиги ҳалол меҳнати билан эл-юрт ўртасида яхши обрў эътибор топишшайти. Биз бундай аёлларимиз билан фахрланамиз.

Аммо кейинги даврда аёл кишининг жамиятдаги эркини бошқача тушунадиган, «эркакчасига» юриш-туришга ҳавас қиладиган аёллар пайдо бўлаётганлиги ҳам сир эмас. Бундай ҳавасмандлик аслида оиласи барбод қиладиган, болаларни тирик етимга айлантирадиган, аёл ҳаётини маъносиз, пуч бир нарсадан иборат қилиб қўядиган ўта хавфли йўлдир. Бундай хотин-қизлар ароқ ичиб, сигарет чекадилар... Турмушга чиққач эса эркак кишининг елкасига миниб олишга ҳаракат қиладилар. Иложи бўлса эри сочларигача тараф, жамалак қилиб қўйса... Бола эса бундай аёллар учун ортиқча юк. Уларнинг «яшаб қолишлиари»га, майшат қилишларига халақит беради.

1984 йилда Горький Давлат университетида ўқийдиган 200 студент қиз билан психологлар савол-жавоб ўтказишган. Савол-жавоб мобайнинда бу қизларнинг 15 проценти эркакча кийинишига ишқибоз эканлиги, 29 проценти аёллардай кийиниши хоҳлаши мъалум бўлди. Икки кўтбни ташкил этган бу группалар солиширилганда шим кийиб юришга ишқибоз қизлар орасида болаларни севадиганлари нисбатан икки баравар кам, боласиз оила қуришини истовчилар эса икки баравар кўплиги мъалум бўлди. Улар ўртасида кашандалар тўрт баравар кўп, бўйдоқ йигитлар билан улфатчилик қилиб, бегам, беташвиш вақт ўтказишини истовчилар эса етти баравар кўп экан.

Бу ерда асосий мақсад қандай кийинишида эмас, дид ҳақида баҳслашиб бўлмайди. Энг мұхими болаларга меҳр-шафқатли, иболи, шарму-ҳаёли қизларни тарбиялашда. Чунки, бола — ниҳол. У меҳр-шафқатга, эътиборга мұхтож. Бундай фазилатлар биринчи навбатда онада бўлиши керак. Она болага энг яқин инсон, оиласининг чароғбони саналади.

Минг афсуски, ҳозирги қизларимиз орасида эркакча кийиниш ҳам майлику-я, ҳатто каратэ тушадиганларини ҳам кўриш мумкин. Мен шундай қизларда туққан фарзандларига нисбатан кучли оналик меҳри бўлишига кам ишонаман. Бундайлар кўпроқ ҳиссиз, бераҳм оналар бўлишади. Айнан шундайлар «шўхлик» қилиб қўйгач, чақалогини ахлат яшигига ташлаб кетишдан тойишмайди.

Тошкент шаҳридаги 21-болалар уйида 160 бола тарбияланади. Бу болалар уйига тажрибали педагог Нуриддин Иброҳимов директорлик қилади. Шу киши билан дастлаб учрашиб сухбатлашганимда:

— Ишингиз қийин эмасми? — деб сўрадим.

У:

— Осон томони ҳам бор, қийин томони ҳам бор, — деди.

— Масалан?

— Осонлиги шундаки, биз педагоглармиз, тарбияси ҳар қанча ишдан чиққан бола бўлса ҳам унинг қалбига йўл топишга, тўғри йўлга солишига ҳаракат қиласиз. Аксарият бунга муваффақ бўламиш ҳам. Бизни фақат ота-оналар қийнайди. Бу ўринда баъзида энг яхши педагогик методлар ҳам иш бермайди.

— Яқинда хонамга бир жувон кириб келди — деб ҳикоясини давом этказди директор.— Устига Бельгия пальтосини кийган, қулоғида қимматбаҳо тақинчоқ, бармоқларига биринлиант узуклар тақсан, савлатидан от ҳуркийди. У бизда тарбиялананётган бир боланинг онаси эди, бир йилдан бери қорасини кўрсатмасди. Аёлнинг саломига алик олгач, нима иши борлигини сўрадим.

— Менинг ўғлим шу ерда тарбияланаяпти. Болам борлигига справка берсангиз.

— Справка нима учун зарур бўлиб қолди?

— Квартирамни кенгайтирмоқчиман. Район ижроия комитетининг квартира бўлимидан талаб қилишяпти.

— Болангизни бир йилда бир марта келиб кўришга ярамаяпсиз. Янги уй олмоқчи бўлганингизда бола ёдинигзга тушдими? Уни сиз эмас, давлат тарбияляяпти. Сизга справка йўқ, чиқинг хонадан.

Аёл тарсаки еган киссавурдай бўлиб чиқиб кетди.

Ота-оналарнинг бошқа бир тоифаси шанба, якшанба кунлари ичиб, маст бўлиб олишгач, тош юраклари «эриб» фарзандлари ёдларига тушаркан. Болалар уйига келиб, боламни беринглар, деб ҳарҳаша қилишаркан. Тарбиячилар қаршилик кўрсатишса, уларни сўкиб, ҳақоратлашар экан.

— Баъзан соппа-сог келиб, болаларига икки кунга уйга боришига руҳсат беришини илтимос қилишади,— деди Нуриддин Мұхитдинович.— Биз рози бўламиш. Аммо икки кун ўтгач қарайсизки, бола келмайди. Уйига қидириб борсангиз, она фирт маст бўлиб ётган бўлади, бола эса магазинга шиша топширгани ёки сигарет келтиргани кетган бўлади.

21-болалар уйида бундан тўрт-беш йил бурун Самад ва Шавкат деган болалар тарбияланаб кетишиди. Ҳозир улар ҳунар-техника билим юртини тамомлаб, шаҳардаги курилиш ташкилотларидан бирида монтажчи бўлиб ишлашяпти. Уларнинг отаси йўқ, онаси қамоқда. Болалари 21-болалар уйидалиги пайтида она ўғилларига икки-уч хат ёзди. Тарбиячиларнинг даъватига қарамай Самад онасига жавоб ёзмади. Шундан кейин она шаҳар халқ маорифи Бош бошқармасига шикоят хати ёзди. Маориф бошқармаси инспектори хатни кўтариб келиб қолди. Нуриддин Мұхитдинович Самадни хонасига чақириб, инспектор олдиди у билан жиддий гаплашди.

— Самаджон, мана кўрдингми, сенинг лоқайдилгинг бутун колективнинг обрўсини тўқаяпти. Онанг бизнинг устимиздан юқори ташкилотга шикоят ёзибди. Нега унга хат ёзмайсан, айт ҳозир очиғини?

Бола оёғи билан ер чизиб, бироз сукут сақлади. Кейин унинг кўзларидан дувиллаб ёш оқиб кетди.

— Нега йиғлаляпсан? Нима бўлган ўзи?

— Қандай қилиб бундай онани эслаш мумкин? У укам иккимизда жуда ёмон хотиралар қолдирган.

— Нечун?

— Ўшанда мен тўққиз яшар, укам етти яшар эдик. Онам билан Чилонзордаги квартирамизда яшардик. Қиши куннада, кечаси йигирма градус совуқда онам укам иккимизни кўчага чиқариб қўйиб, бегона киши билан...

— Ота-она қандай бўлмасин, уни ҳурматлаш фарзанднинг бурчи саналади. Сен барибир онангга хат ёзишинг керак. Бизни ҳурмат қилсанг шундай қиласан.

Шундан кейин Самад ноилож онасига хат ёзди.

21-болалар уйида яна Алёша Федоров деган бола тарбияланган. Ҳозир у Тошкентдаги Ёш томошабинлар театрида электрик бўлиб ишлаяпти. Кунларнинг бирида Алёшанинг онаси келиб, паспортини гаровга қўйиб, ўғлини бир ойга Чоржўга олиб кетди. Орадан бир ярим ой ўтгач, бола асабий бўлиб қайтиб келди. Тарбиячилар анча вақтгача уни ўзига келтиролмай юришиди. Орадан беш-олти ой ўтгач, онаси вафот этганлиги ҳақида хабар келди. Аёлнинг паспорти болалар уйида қолди. Алёшанинг

болалар уйидан кетганига беш-олти йил бўлди. Бу орада у ҳунар-техника билим юртини тамомлади. Совет Армияси сафида хизмат қилиб келди. Аммо болалар уйини унугтани йўқ, ора-сира келиб туради. Алёша дастлаб бир-икки келганида тарбиячилар онасининг паспортини эсадалик учун олиб кетишни таклиф этишди. У эса кўнмади. «Онамнинг ёмон ҳунарларини шу даражада кўп кўрганманки, уларни ҳали-вери унугтолмасам керак. Унугтанимдан сўнг олиб кетаман, ҳозирча паспорт шу ерда тура турсин» деди.

Бизнингча, Алёша бу хотираларни унтиши қийин. Чунки, болалик хотираси худди тошга битилган ёзув сингариdir.

Республика маориф министрлигининг ходими А. Аблятипов бир воқеани гапириб берди. Бундан икки йил муқаддам у Тошкент шаҳар Фрунзе район маориф бўлимида болаликни ҳимоя қилиш бўйича инспектор бўлиб ишлаётганида Богдан Хмельницкий кўчасидаги 67-йда яшовчи Г. Муслимова деган аёл оналик ҳукуқидан маҳрум килинган экан. Бу аёлнинг мунтазам ичкиликбозлик билан шуғулланиб, икки ёш қизига қарамай кўйганлиги ҳақида қўни-кўшнилари хабар беришган эди. Текширишда фактлар тасдиқланди. Масалани район ижроия комитети комиссияси кўриб чиққач, бири ўн бир, иккинчиси саккиз ёшли қизларни болалар уйига топширишга қарор қилинди. Халқ суди Г. Муслимовани оналик ҳукуқидан маҳрум этди.

— Шундан кейин участка инспектори билан аёлнинг квартирасига бордик,— деб ҳикоя қилади Айдар Аблятипов.— Қиши, ҳаво совуқ эди. Қизлар эса квартирада ярим яланғоч юришарди.

— Қизларнинг кийимлари қани?— деб сўрадик онадан.

— Ювганман, батареяning устига қуритиш учун ёйиб қўйдим.

— Бошқа кийимлари йўқми?

— Йўқ.

Биз қўшнилардан илтимос қилдик. Улар болаларининг эски-туски кийимларидан беришди. Қизларни кийинтиргач, бундан буён болалар уйларида яшашларини айтдик. Улар индашмади. Фақат саккиз яшар қиз уйидан чиқиб кетаётib, кичкина кучугини қўлтиқлаб олди. Мен:

— Қизим, кучугингни ташлаб кет, энди бу ерга келмайсан,— дедим.

У эса:

— Йўқ, амаки, кучугимни бу ерда қолдириб бўлмайди. Анови ҳамма нарсамизни сотиб ичди. Энди итни ҳам сотади,—деди онасини кўрсатиб.

Бизнинг кўзларимизга ёш келди.

\* \* \*

Биз бу ерда ота-онаси маънавий юзтубан кетганилиги оқибатида тирик етимга айланиб, давлат муассасаларида тарбияланаётган болалар тақдири ҳақида сўз юритдик. Аммо ҳали унинг қисмати етимхона эшигига етаклаб келмаган, ота-онаси ажрашиб кетганилиги оқибатида тирик етим бўлиб қолаётгандар нечта экан? Тошкент шаҳар ЗАГС бюросида бизга маълум қилишларича, фақат 1986 йилнинг ўзида шаҳарда 7395 оила ажралишибди. Агар бу оиласарда ўртacha битта-иккитадан бола бор эди, деб фараз қилсан, 10 мингдан ортиқ бола тирик етим бўлиб қолди деган сўз. Энди бутун республика миқёсида қанча шаҳар ва район борлигини, уларда ҳар йили қанча бола тирик етим бўлиб қолишини тасаввур этиш қийин эмас.

Хўш, халқ судлари ажралиш ҳақида ариза берган оиласарни яраштириш учун ҳаракат қилишадими? Ҳаракат қилишади. Ҳатто, ўйлаб кўриш учун икки-уч марта мұхлат ҳам беришади. Ағсуски, аксарият ҳолларда бу уриниш беҳуда кетади.

Суд пайтида ҳар икки томоннинг яқинлари қатнашади. Болаларни ҳам олиб келишади,— деб ҳикоя қилди бизга Собир Раҳимов район халқ судининг судьяси Мұхтабар Ҳошимова.— Ҳар икки томон арзимаган латтани талашиб даҳанаки жанг қилаётганида ота-онасига жавдираб қараб турган жажжи болаларни кўрганингизда раҳмингиз келади. Беихтиёр, хей ноинсофлар, нега бургага аччиқ қилиб кўрпага ўт кўясизлар! Болаларда нима гуноҳ, улар отасиз ёки онасиз бўлиб, ўксиниб яшаш учун дунёга келмаган-ку, деб юборгинг келади. Аммо бу пайтда ота-она кўзига бола эмас, латта кўринади.

Одатда эр-хотин ажралишганидан кейин ҳар бир ота, агар у оталик ҳукуқидан маҳрум этилмаган бўлса, ўз фарзандини кўриб туриш ҳукуқига эга. Бу айни пайтда боланинг ҳам ҳукуқидир. Айрим оналар фарзандларини мана шу ҳукуқдан ҳам маҳрум қилади. Аввало боланинг қулогига отасининг «ярамаслигиги», «ифлослигиги» ҳақидаги бўхтонларни қуяди. Табиийки, ёш бола бу сўзларга ишонади. Отасини кўрса қочадиган бўлади. Она бу билан ҳам кифояланмайди. Болалси қатнайдиган боғчага, мактабга бориб тарбиячиларга, мабодо отаси келса болани кўрсатманглар, деб тайинлаб қўяди. Шу йўсинда бола бир умрга ўз отасига бегона бўлиб кетади.

1983 йилда Чирчик шаҳрида 900 тага яқин оила ажралишган. Буларнинг асосий қисми эндингина 4—5 йил турмуш қурган ёш, мустақил оиласар бўлган. Мутахассислар ўрганишганида мазкур оиласарнинг 35—40 проценти битта болалик бўлгунича яхши

яшаб, кейин ўртада низо чиқиб ажралишгани маълум бўлган. Яна 30 процент оиласнинг ажралишига ичкиликбозлик сабаб бўлган. 20—25 процент оила эса эр ва хотин ўртасида ўзаро ҳукмронлик учун кураш натижасида низо пайдо бўлиб ажралишган.

Биринчи сабабга тўхтайлик. Икки ёш учрашиб, севишиб турмуш қуришади. Аммо бу пайтда ҳали иккиси ҳам оила маъсулиятини чуқур анграб етмаган, ҳаётларидағи бу мухим ўзгаришга яхши тайёрланмаган бўлишади. Масалан, қиз овқат қилишни, йиртиқ-ямоққа қараши билмайди. Оила бюджетини расамати билан сарфлашни ҳам унга ҳеч ким ўргатмаган бўлади. Шундай шароитда «асал» ойлар ҳам кўз очиб юмгунча ўтиб, биринчи фарзанд туғилади. Беихтиёр аёл рўзгор юмушларига кўмилиб қолади, эри атрофида парвона бўла олмайди.

Бу эса «бойвачча» эрга ёқмайди, хотинига муносабати ўзгара бошлади. Эр хотин ҳақида «патриархал» замонидаги тасаввурга эга. Хотиним уйда мисоли чўри бўлиши, ботинкамнинг илгача боғлаб кўйиши керак дейди. Хотин эса амалдаги тенг ҳуқуқликни орзу қиласди. Нега баравар ишлаб келиб, яна болани яслидан олиб келишим, овқат қилишим, кир ювишим, у эса креслога ястаниб телевизор кўриши ёки чойхонада улфатчилик қилиши керак дейди. Шундай қилиб ўртага совуқчилик тушади. Эр биттани, хотин иккитани айтади, даҳанаки жанг бошланади. Эрнинг тили айланмай қолган пайтда муштига зўр беради. Қарабисизки, эртаси хотин кўзини «олхўри» қилиб, онасиликнига аразлаб кетади. Шундай аёвлолик икки-уч такрорлангач, икки томондан бири судга ажралиш ҳақида ариза ёзади. Судъяларнинг ҳаракати эса бехуда кетади. Чунки бу пайтда ғишт қолипдан кўчган, эр-хотин бир-бирини кўрса сочлари тикка турадиган вазиятда бўлишади. Бундай ҳоллар аксариёт мустақил яшайдиган ёш оиласнада юз беради.

Бундай ўшларга нима дейиш мумкин? Аввало, оиласнада эрдир, хотинидир адолатли бўлиши, бир-бирини ҳурмат қилиб яшашга ўрганиши керак. Эр-хотиннинг бири генерал, иккинчиси солдат бўлмай, ҳар иккиси ҳам солдат бўлиб яшасин. Уй-жой, рўзгор иши, бола тарбияси қадимдан кўпроқ аёлнинг вазифаси бўлиб келган. Бундан кейин ҳам шундай бўлиб қолади. Айнан шунинг учун ҳам давлатимиз рўзгордаги аёл меҳнатини енгиллаштириш ҳақида ғамхўрлик қиласи, болалик аёллар учун янгидан янги имтиёзларни жорий эталяпти. Жумладан, яқин келгусида кўп болали оналарнинг қисқартирилган иш кунига ўтиб ишлаши КПСС XXVII съездиде материалларида таъкидланди. Аммо бу аёл уйда чўри бўлиши, эркак тарааллабедод қилиб юриши керак, деган сўз эмас. Эр рафиқаси ўзи қатори кун бўйи меҳнат қилиб келиши унутмай, инсофли бўлиши лозим. Айтайлик, хотинидан баравқатроқ ишдан қайтган эр боғчадан боласини олиб келса, овқат учун зарур масаллиқни тўғраб, тайёрлаб қўйса, ишдан ҳориб келадиган рафиқасига анча осон бўлади-ку. Бу билан кишининг йигитлин шаъни ерга урилиб, хотинига «банди» бўлиб қолмайди-ку. Қолаверса, ҳар икки томон ҳам қийинчиликлар вақтинча эканлигини, болалар дастёр бўлиб қолса рўзгор юмушлари енгиллашувини ўйлаши керак.

Оиласнада ажралиб кетиши сабабларида билан ичкиликбозлик эканлигини таъкидладик. Бу иллат аслида фақат оиласнада бузигина қолмай, бутун жамиятнинг турмуш тарзига катта моддий ва маънавий зарар етказаётганини, ҳаётимиздаги кўпгина бахтсизликларнинг сабабчиси эканлиги бугунги кунда ҳаммага аён. Партия ва ҳукуматимизнинг ичкиликбозлик ва алькоголизмга қарши кураш бўйича қабул қилган қарорларидан сўнг бу борада муайян ишлар қилинди. Ҳозир қўчаларимизда ичкилик ичиб гандираклаб юрган, жамоат тартибини бузәётган кишилар камайди. Аммо бу ичкиликбозлик таг-томими билан тугади, деган гап эмас. Ичкилик ҳамон ичилаяпти. Фақат ҳозир у кўчадан уйга кирди. Туғилган кун, гап-гаштак, мукофотни ювиш, турли байрамлар баҳонасида уйларга тўпланиб, болалар кўз ўнгига «иҳтиёрий жинни бўлиш» ҳамон давом эталяпти. Бу ўз навбатида оиласнади жанжалларни кўпайтириб, эр-хотиннинг ажралиб кетишига сабаб бўляяпти.

Ўзбек оиласнада қайнона ва келиннинг муроса қилаолмасликлари, молпарастлик оқибатида ўртага совуқчилик тушиб, эр-хотиннинг ажралиб кетиши ҳоллари ҳамон кўп учраб турибди. Аслида бу иш кўхна оламдай қадимий мұаммодир. Бир куни газетада қизиқ бир хабар ўқидим. Туркиядаги уч минг йиллик эски бир шаҳар харобасидан археологлар ёзув битилган тош топишибди. Уни ўқишиса, келиннинг қайнонасини ёмонлаб эрига ёзган мактуби экан. Мен шу хабарни ўқиганимда беихтиёр, э-ҳа, инсоният уч минг йил мобайнида шунча кам ўзгардими, деб ўзимга ўзим савдол бергандим. Қайнона ва келин муносабатларини узоқ йиллардан бери ўрганиб келаётган бир сўзлари — қарғишиларининг тури уч юздан ортиқ экан.

Ҳеч шубҳасиз, оқила қайноналар ҳам, дилбар келинлар ҳам кўп. Аммо томонлар ўйлаб иш қилмаган, калтабин бўлган оиласнада, назаримизда, қариялар билан ўшлар ўртасидаги фикрлашдаги ҳозирги кескин тафовут ўзаро зиддиятни кучайтириб юборяпти.

Баъзи билан келинларнинг хатти-ҳаракатини кузатганингда ҳайрон қоласан киши.

Унинг учун эри яхши, аммо қайнона ва қайнотаси ёмон. Бу ҳам маълум маънода аёл эркини сунистеъмол қилиш оқибати бўлса керак. Бундай келинлар битта-иккита болалик бўлишга улгурмай, дарҳол алоҳида яшашни орзу қилишади. Бунга муваффақ бўлишгач, қайнота ва қайнона билан ишлари бўлмай қолади. Охири шундай бўладики, бир ота-она ети-саккиз фарзандни боқиб катта қиласди-ку, аммо саккиз фарзанд ўртасида бир ота-она сарсон бўлиб, вақти келса бир чойнак чой дамлаб бераоладиган одамга муҳтож бўлиб қийналиб қолишади. Бу гирромлик ҳеч сўзсиз уларнинг ҳақли норозилигига сабаб бўлади. Оилавий жанжалларнинг юзага келишига замин яратади.

Халқимиз қари бор уйнинг зари бор дейди. Бу ҳикматли сўзнинг маъноси катта. Наники кекса кишининг елкасида катта ҳаёт тажрибаси бор. У турмуш ҳақида аксарият ўз шахсий тажрибасидан келиб чиқиб, тўғри гапларни сўзлайди. Шундай бўлгач, ёшлар кексаларнинг фикр-мулоҳазаларига қулоқ солишлари, уларни ҳурмат қилишлари фойдадан холи бўлмайди. Тўғри, баъзи кексаларимиз бир томони қарилек, фикрлаш қобилияти сусайганлиги оқибатида баъзан шу кунимизга тўғри келмайдиган гапларни ҳам айтишлари мумкин. Бундай ҳолларда бетгачопарлик қилмай, бардошли бўлиш, уларни кечириш керак.

Аммо ҳозирги баъзи бир ёш қайноналар орасида ҳаддидан ошадиганларини ҳам кузатиш мумкин. Қизиги шундаки, бундай оналар ўз қизига ғоят меҳрибон бўлади, билмаганларини сидқидилдан ўргатади. Келин билан муносабатда эса тўнини тескари кийиб олади. Ваҳоланки, келин ҳам фарзанд, бир умрлик ҳамхонаку. Наҳотки, унга сабртоқат, ширин сўз билан билмаганларини ўргатиш мумкин эмас?

Келин ишлайди, эрта кетиб кеч келади. Қайнонага бу ёқмайди. Бундан 35—40 йил аввал қайнонаси унга қандай ҳукмронлик қилган бўлса, у ҳам келининг шундай ҳукмронлик қилгиси келади. Бунинг устига келин ҳали ёш, овқатни лаззатли тайёрлай олмаслиги, «келинг-кетинг»ни қайнонаси истаган даражада қиломаслиги мумкин. Шундан кейин қайнона билан келин орасида гап қочади, ўртага совуқчилик тушади. Эр эса ўртадаги жанжалда бетараф бўлиб туряди ёки аксарият ота-онасининг ёнини олади. Бундай пайтда келин бардошли, эсли-хушили бўлса бир нави, шим кийиб брейк ўйнаб юрган енгилтак қизлардан бўлса оиланинг достони етти маҳаллага маълум бўлиб, иш эр хотиннинг ажралиши, боланинг тирик етим бўлиши билан тугайди.

Эридан ажрашгач аёл учун болани боқиши янада мушкулроқ бўлиб қолади. Бунинг устига ҳали у ёш, яна турмуш қуришни истайди. Эрга тегиши учун эса боласиз бўлиш яхши. Шундай қилиб, у фарзандини болалар уйига топширади ёки қари ота-онасига қолдириб турмуш қуриб кетади. Чол ва кампир неварасини ёшлигига тарбиялаши мумкин. Каттароқ бўлиб, кўчадан ўртоқлар ортиграч, аксарият эпломай қолишади. Бола ёмон болаларга қўшилиб, ҳар хил тартиббузарликлар қиласди. Охири чол билан кампир бола тарбияси мутлақо издан чиқиб кетишидан кўркиб, уни болалар уйига топширади.

Ёки она боласидан воз кечмай яна турмуш қурди дейлик. Иккинчи эр аксарият қаердадир ўз оиласини ташлаб келган одам бўлади. Ўз фарзандига ачинмаган инсоннинг бегона боланинг бошини силаши даргумон. Беихтиёр ўгай ота билан бола ўртасида зиддият чиқади. Бола уйдан қочиб кетади ёки уни онасининг ўзи болалар уйига топширади.

Биз бу ерда эр хотиннинг ажралишиб кетишига олиб келаётган айрим асосий сабабларга тўхтадик. Аслида эса бунинг сабаблари кўп. Собир Раҳимов район ҳалқ судида менга бир воқеани гапириб беришди. Ўн беш кунлик келин эрига «Менга кўпроқ кўкрагида ёли бор йигитлар ёқади» дебди. Ўйламай айтилган шу бир оғиз сўз эр хотиннинг ажралишига сабаб бўлиби.

— Биз бундай оилаларни «обкатка»дан чиқолмаган оилалар ҳисоблаймиз,— деди кулиб Мухтабар Раҳматовна.— Улар «завод»ларидаёқ бўлажак синовдан ўтишга ноқодир қилиб тайёрланганлар.

Хўш, оилалар бузилиб кетишининг олдини олиш учун нима қилмоқ керак? Ажралаётгандарнинг асосий қисми эндиғина 4—5 йил турмуш қурган ёш оилалар экан, ҳеч сўзсиз, бу оилалар бутун жамоатчиликнинг назоратида бўлиши зарур. Тошкент шаҳридаги, бошқа жойлардаги яхши маҳаллалар тажрибаси бизга шундай хулоса чиқариш имконини беради. Аҳолиси уюшган, жамоат ишлари яхши йўлга қўйилган, қўни-қўшинилар бир-бирининг ҳолидан хабардор бўлган маҳаллаларда оилаларнинг бузилиб кетиши кам. Шу муносабат билан шаҳрларда янги қурилишлар сабабли маҳаллалар бузилиб, оилалар кўчирилаётганида аҳолининг яна бир жойга жойлашувига эътибор бериш лозим. Чунки яхши маҳалла соғлом, бақувват организм сингариdir. У ўзидаги касалликка қарши фаол курашади. Афсуски, Тошкентни қайта қуриш жараённида дастлабки йилларда бу мұхим масалага эътибор берилмади...

Ҳозир кўп қаватли уйларда яшаётган оилалар аксарият ташки оламдан ажралиб, мисоли бир оръядай бўлиб яшаяпти. Оилада нималар бўлаётгани билан қўни-қўшиниларнинг ҳам, ишхонанинг ҳам иши йўқ. Қўни-қўшинилар фақат ўзларнинг тинчликлари бузилганидагина юзаки аралashiшлари мумкин. Бу пайтда эр хотин бир-биридан қўлини ювиб, кўлтиғига урган бўлади.

Мұхаббат, оила қуриш шахсий иш. Лекин бунинг замирида учинчى шахс — бола пайдо бўлади. Эндиликда мұхаббат ижтимоий аҳамият касб этади. Шунинг учун оила қурғанлар жамият олдида масъулият ҳис этиши лозим. Ҳозирги пайтда мана шу масъулият сусайиб, никоҳнинг муқаддаслиги олис уфқадаги шарпадай бўлиб қолаяпти. Бундай шароитда оила қуришга тайёрланётган ёшлар ўртасида тарбиявий иш олиб бориш мұхим аҳамият касб этади. Мамлакатимизнинг Болтиқбўйи республикаларида, марказий шаҳарларда ҳозир бу масалага жиддий эътибор бериляпти. Ўрта мактабларда оила ҳаёти психологияси дарси ўтилиб, ёшлар олдида психологлар, юристлар, медиклар лекция ўқишияпти. ЗАГС бюролари қошида турмуш қураётган ёшлар учун консультация пунклари очиляпти. Оила ҳуқуқи масалалари, ёш оналарга яратилган енгилликлар кенг пропаганда қилиньяпти.

Оиланинг тотувлиги асосан аёлнинг оқила, дилбар, болаларига меҳрибонлигига боғлиқ. Шу боисдан оилани мустаҳкамлаш учун курашда хотин-қизлар ўртасида тарбиявий ишлар олиб бориша кўпроқ эътибор бериш, хотин-қизлар кенгашлари фаолиятини кучайтириш лозим.

\* \* \*

Менинг заводда токарь бўлиб ишлайдиган бир танишим бор. У саккиз боласи билан 51 квадрат метрли квартирада яшайди, уйи торлик қиласетганидан кўп нолийди. Мен бир куни квартирангиз дастлаб олганингизда шундай тормиди ёки кейинроқ кўпайишиб тикилиб қолганмисизлар, деб сўрадим. У: «Эскидан шунақа,— деди,— ҳовлим бузилганида район ижроия комитетига чақиришди. «Олсангиз мана шу квартира, йўқ десангиз, яна бир-икки йил кутасиз», дейишиди. Саккиз болам билан кимникига сифаман, тор бўлса ҳам шу квартирани олишга мажбур бўлдим».

Мен яна бир жувонни танийман. У бир ўзи уч хонали ярқираган квартирада яшайди. Эри билан ажралишган, қизчаси аллақайси шаҳарда бувиси билан яшайди. Ҳалиги жувон уйида хўтиқдай ит асрайди...

Республика ички ишлар министрлигининг вояга етмаган болалар ўртасидаги жиноятчиликка қарши кураш бўлимида менга ҳар йили республикада 600—700 бола уйидан қочиб кетаётганингини, ўсмирлар орасида гиёвандлик, кашандалик, жамоат тартибини бузиш ҳоллари кучаяётганини, ёш-ёш қизларнинг ҳомиладор бўлиб қолиш ҳоллари учраётганингини айтишганида юқоридаги икки факт ёдимга келди. Бола нима учун оиласидан безиб, қочиб кетади? Нима учун ёш қизлар ҳомиладор бўлиб қолишиади? Бу факат ота-она яхши тарбия бермаганилиги ёки телевидениедан ҳар хил бемаза фильмларнинг намойиш қилиниши оқибатими? Маълум даражада шундай. Аммо нега шаҳарга нисбатан қишлоқда яшайдиган болалар ўртасида шундай кўнгилсиз ҳодисалар кам учрайди? Масалан, республика ички ишлар министрлигига бизга маълум қилишларича, шу йилнинг биринчи кварталида Бўка районида болалар ўртасида биронта ҳам жиноят содир бўлмаган. Қишлоқ болалари баъзида жиноят қилишиади. Лекин улар аксарият ҳолларда бу ишни билмасдан, моҳиятини англаб етмасдан қилишиади. Шаҳарда эса битта районда ҳар ойда болалар ўнлаб тартиббузарликлар қиласидар.

Нега шундай? Чунки қишлоқда бола мунтазам катталарнинг назоратида. Ота-она боланинг кўз ўнгига мәҳнат қиласиди. Гўдак дала шийпонида ташкил этиладиган яслидаги беланчакда ётган пайтиданоқ ота-онасининг жони наумунаси билан тарбияланиб, ўз-ўзидан мәҳнаткаш бўлиб ўсади, бемаза ишларга вақти қолмайди. Шаҳарда эса бола бундай имкониятдан маҳрум. Эрта кетиб, кеч қайтадиган она-отаси қайси корхонада ишлаб, қандай вазифани бажаришини кўргина болалар билишмайди ҳам. Улар мактабдан қайтгач ўз ҳолларига ташлаб қўйиладилар. Бу ҳам етмагандай, биз воқеаларнинг думидиа юрамиз. Бола тақдирни ҳақида у обдан расво бўлиб, тарбияси ишдан чиқанидан кейин ўйлаймиз.

Оиласи билан 51 квадрат метрли квартирада яшайдиган танишимга қайтайлик. Ўн жоннинг ётиш-туриши уч хонада бўлганида қандай қилиб болалар ўртасида шарму ҳаёни, уят-андишани тарбиялаш мумкин? Сўзсиз, бундай шароитда болаларнинг бети тез очилади, уят-андишани яхши билмайдиган бўлиб ўсади. Шундан кейин қарабисизки, ёш қиз кўчада ким биландир дон олишиб, туғуруқхонага тушади. Бу демак, жамият учун янги ташвиш пайдо бўлади. Ахир, бунинг олдини олиш, оиласа нормал яшаш шароити яратиб бериш мумкин эди-ку.

Шу сатрларни ёзяпман-у, масъул вазифада ишлайдиган бир дўстимнинг сўзлари ёдимга тушади. У қишлоқда ўстган, ҳозир шаҳарда кўп қаватли ўйлардан бирида яшайди. У бир куни менга шундай деди: «Оғайни, очигини айтсан болаларимга раҳмим келади. Улар залда ўйнаса хотиним ҳайдайди: «Бу ер зал, мөхмонлар ўтирадиган жой» дейди. Ётоқхонага чиқиб ўйнашса, у ердан ҳам ҳайдайди: «Бу ер дам олиш хонаси, чиқинглар, чангитманглар» дейди. Ўзинг ўйла, бечора болалар қаерда ўйнашсин?»

Эҳтимол, ҳовлига тушиб ўйнаш мумкинди? Йўқ, мумкин эмас. Ҳовлидаги болалар ўйнайдиган майдон аллақачон «томорқа» системасида тақсимланиб, панжара билан ўраб олинган, кўк пиёз, болғар қалампири барқ уриб кўкариб турибди. Бу ерда ўйнаш у ёқда

турсын, қани коптоқ тушиб көтсін-чи, еттінчі қаватда дәразадан қараб турған кампир құларының пахса қилиб қиқира бошлайды. Шундан кейин бола ўйнаидиган жой қидириб башқа мікрорайонларға кетади. Бемаза болаларға қүшилиб ҳар хил тартиббузарлықтар қиласы. Ота-онаси исканжага олаверса қочиб кетади. Бундай шароитда бола топилғач, ота-онасиға озгина меҳр-муҳаббати бўлса қайтиши мумкин. Акс ҳолда болалар уйидан паноҳ топади.

Милиция ходимлари менга битта болани 3—4 күн қидириш давлатта 350—400 сүмга тушишини айтишди. Дарҳақықат, ички ишлар органлари чөр тарафға телеграммалар юборишади, боланинг расмии күпайтириб тарқатишади. Бирор кимса уни күрдим деса, инспекторлар ўша ерга бориб суришишишади. Булар ҳаммаси оворагарчиликни, харажатни талаб қиласы.

Янгийўл шаҳридаги Тошкент область ички ишлар бошқармасыға қарашли болаларни қабул қилиш, тарқатиш пунктіда менга Ю. Газизов деган ўн уч яшар болани күрсатиши. Уни милиция ходимлари Тошкент аэропортыда ушлашган. Бу бола бир ярим ойдан бери ўйи қаердалигини айтмас экан. Милиция ходимлари унинг ота-онасини топамиз деб Самарқандга ҳам, Каттақўргонга ҳам бориб келишди. Тарбиячилар жиљла қурса онангнинг исми-шарифини айт, кимлигини билайлик дейиши, у: «Айтмайман, айтсан мени яна уйга олиб бориб ташлайсизлар, онам ёмон, уятсиз одам» дермиш.

Мен Тошкент область Калинин районидаги Хонобод қишлоғида туғилиб ўғсанман. Болалигим уруш даврига ва урушдан кейнинг оғир йилларга тўғри келган. Ўша пайтларда қишлоғимизда турмуш оғир, ўзига яраша нобоп оиласар ҳам бор эди. Лекин қишлоқда биронта бола уйидан қочиб кетганинги эсламайман. Сабаби, ўша пайтда уйидан қувонч топмаган бола кўчадан топар эди. Мактабнинг яхши стадиони бўларди. У ерда ўйнаб чарчасак, тўлиб оқадиган анхорда мазза қилиб чўмилардик, колхоз боғига бориб, колхозчиларга кўмаклашиб, мевалар ердик.

Мана шу фактлар хотирамга келганда К. Маркс шаҳар ва қишлоқ ўртасидаги тафовутни йўқотиш ҳақидаги гоясими олға сурганида, қишлоқни шаҳарга яқинлаштириш билан бир қаторда, бунинг аксими ҳам назарда тутмаганимкан, деб ўйлаб қоламан.

Ҳозирги шаҳар шароитда нобоп оиласарда тарбияланадиган болаларга уйида ҳам, кўчада ҳам яйраш учун шароит йўқ. Боланинг мурғак қалби қувонч ахтариб ўзини ҳар кўйга солади. Оқибатда беихтиёр жиноят кўчасига кириб кетганини сезмай қолади.

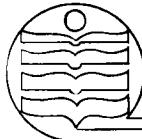
Шундай экан биз ҳар бир мікрорайонда қишин-ёзин ишлайдиган спорткомплекслари, болалар парклари бунёд этиш ҳақида ўйлашимиз керак. Республика мизнинг бошқа жойларини кўятурайлар, ҳатто Тошкентдай шаҳри азимда ҳам бу масалага фақат шаҳар марказида эътибор берилган. Атрофдаги массивларда болаларнинг ўйнаб-кулиши учун деярлик ҳеч қандай шароит йўқ.

\* \* \*

Ушбу сатрларни ўқиётган ўқувчи ахир нимасини ваҳима қиласиз, биз дунёда энг инсонпарвар жамиятда яшаяпмиз-ку. Мамлакатимиз учун энг оғир дамларда — Улуг Ватан уруши йилларида ҳам бизда кўчада қолган болалар бўлмаган-ку, энди бўлармиди, дейиши мумкин. Дарҳақықат, доҳийимиз Ленин Совет ҳокимиятининг тонготаридаёқ «Ҳамма яхши нарсалар — болаларга!» деб шиор ташлаган эди. Бу шиор ҳамон ўз кучини йўқотгани йўқ. Бизда кўчада қолган болалар бўлган эмас, бундан сўнг ҳам бўлмайди. Халқимизнинг болажонлигига ҳеч ким шак келтиромайди. Бу фазилат совет ёшларининг ҳозирги авлодида ҳам керагича бор. Эндиликдаги асосий вазифамиз бу ажойиб фазилатимизни кўз қорачиғидай асрардан, уни авлодлардан авлодларга мерос бўлиб қолишига эришишдан иборат. Қолаверса, Коммунистик партия баркамол инсонни тарбиялаб етиширишни асосий вазифа қилиб қўйган. Бунинг учун эса аввало яхши оила, ахил ота-она зарур. Бусиз бу катта вазифани ҳал этиш қийин.

Мен болалар уйида биринчи бор бундан ўн йилча муқаддам бўлганман. Шунда кенг, ёруғ хоналарда яшайдиган, озода кийинган, тўқ болаларни кўриб бир томондан хурсанд бўлганман, партия ва хукуматимизга таҳсис айтганман. Иккинчи томондан, кўнглим бузилиб, кўзимга ёш келган. Сабаби, юзаки қараганды бу ерда болалар учун ҳамма нарса мұхайё. Аслида эса улар энг мұхим нарсадан — ота-она меҳридан маҳрум. Тўғри, болалар уйларида қалби ўқсик норасидаларга ота-она ўрнини босишга ҳаракат қиласидиган яхши тарбиячилар кўп. Аммо улар барибир ота-она бўлишолмайди. Мутахассисларнинг фикрича, ота-она меҳридан бебаҳра бўлиб ўғсан инсон катта бўлгач, ўз болаларига ҳам бемеҳр, лоқайд бўларкан.

Бола тарбиясига лоқайдлик — ўз келажагимизга лоқайдлик демакдир. Келажакка лоқайдлик эса инсонийликка зид ишдир.



АБДУЛЛА ҚАҲХОР ТУФИЛГАН КУННИНГ 80 ЙИЛЛИГИ ОЛДИДАН

## СЕҲРЛИ ҚАЛАМ ҚУДРАТИ

Баъзан бадий асар ўқиганда у оддий китоб вараглари эканини унутамиз. Ундаги воқеалар иштирокчисига айланамиз, қаҳрамонларни ёзувчи тафаккури маҳсули эмас, жонли одамлар сифатида қабул қиласиз. Ўзимизни китоб дунёсида эмас, реал ҳаёт ичидан сезамиз. Булалинг ҳаммаси асардаги воқеа ва персонажларнинг табиий ва ҳаётий чиққанлиги туфайлидир.

Бадий асарда тасвирланган воқеаларнинг реаллигига китобхонни ишонтириш, ҳаётнинг ҳаққоний манзарасини яратиб бериш ёзувчидан жуда катта маҳорат талаб қиласи. Атоқли адаб Абдулла Қаҳхорнинг кўпчилик ҳикоялари ҳаётнинг реал бир парчаси каби жонлилиги билан ўқувчини ҳайратга солади. Адабиётшуносликда унинг ҳикоялари ғоятда табиийлиги, воқеликни реал тарзда акс этириши кўп марта таъкидланган. Унинг асарларидаги бу хусусият китобхонлар ўртасида баъзан англашилмовчиликларга ҳам сабаб бўлган. Абдулла Қаҳхор шундай бир характерли ҳодисани эслайди: «Бошсиз одам» деган ҳикоям билан содир бўлган, сиртдан қараганда кулили, моҳиятан жиддий бир ҳодиса сира эсимдан чиқмайди. Эрга зўрлаб берилган қиз ва унинг фожиали қисмати тўғрисидаги бу ҳикояни 1929 йилда ёзганман... Ҳикоя «Ёр юзи» журналида босилиб чиқди. Шундан кейин кўп ўтмай прокуратурадан чақириқ қофози олдим.

Прокурор менинг совук қарши олди, ҳикояни ёзган мен эканлигимга ишонгач, бошимга таънадашнома ёғдира кетди.

— Ёзувчилар ҳаммаси кўркоқ бўлади!.. — деди.

Прокурор мен тасвирлаган фактларни текширибди.

Буни қарангки, ҳикоядаги фактлар тўғри, лекин номлари уйдирма бўлиб чиқибди. Кўёнда бунақа одамлар топилмабди. Ишни текшириб, жиноятчими жазолаш мумкин бўлсин учун мен одамларни ўз номлари билан аташга журъат қиломаган эмишман. Прокурорга гап ўқтиромладим.

Ёзувчининг таъкидлашича, асли ҳаётда шундай воқеа бўлган эмас: «Бу ҳикояни у вақтда, у кунлари ёзиша нима турткি бўлганини эсимда йўқ, лекин ҳикоядаги воқеа унда кўрсатилган жойда ва воқеа ҳикояда қандай тасвирланган бўлса, шундай содир бўлган эмас; гарчи айрим эпизодлар, жумладан, касалхонадаги эпизодни, яъни ҳикоя қаҳрамонини унинг эри кўрмоқчи бўлиб келганида докторхона ходимлари ҳайдаб юборишганини эслаб қолган бўлсан ҳам, ҳақиқий фактлар тикиладиган каштага таг бўлган, холос». Демак, ёзувчи ҳикояни мушоҳда кучи билан янгитдан яратган, натижада реал фактлар асосида адаб тафаккури маҳсули бўлган асар вужудга келган.

Юқоридаги ҳодисанинг сабаби, бир томондан, прокурорнинг савияси, адабиёт табиатини тушунмаслиги натижаси бўлса, иккинчидан, воқеа ва қаҳрамонларнинг жонли, ўта ҳаётий чиққанлигига бўлса керак.

Абдулла Қаҳхор асарларининг табиий, ҳаётйлиги сабаби, ишонтириш сири нимада?

«Абдулла Қаҳхор асарларининг соддалиги шундаки, у улкан ҳаётий ҳақиқатларни айтиш учун фавқулодда воқеалар қидирмайди, масштаби катта ҳодисаларга мурожаат қилмайди, аксинча, ҳаётдаги энг оддий бирон воқеани олади-ю, шунинг ўзидан салмоқли умумлашма чиқаради», — деб ёзди адабиётшунос Озод Шарафиддинов.

Чиндан ҳам ҳодисаларнинг оддийлиги, кундалик ҳаётимизда кўп учраши ҳикояларининг ҳаётйлигини кучайтиради, уларнинг содда ва табиий бўлишини таъминлайди. Лекин адабининг шундай асарлари борки, уларда тасвирланган воқеалар кундалик турмуш ҳодисаларидан фарқ қиласи, фавқулодда янгилиги билан ажralиб туради. «Даҳшат» ҳикоясида ёш, маъсум вёлнинг қоронги шамол кечада, паҳлавон йигитлар бажара олмайдиган шартни бажаришга жазм этиши — яъни эрк истагида, рақибининг оғир шартига кўниб, қабристонга бориб чой қайнатиш воқеаси; «Кўр кўзининг очилиши» ҳикоясидаги Аҳмад полвоннинг душманларни ғафлатда қолдириб, макр-ҳйла билан кўрбошининг бошини ячиши ва адашган йигитларни тўғри йўлга бошлаш мақсадидага жонни фидо қилиши; «Минг бир жон» ҳикоясида оғир хааста аёлнинг зўр иродада ва бардош билан ўлимни енгизи ва яна бир қатор ҳажвий ҳикояларида тасвирланган воқеалар ҳаётда кам учрайди. Маҳоратсиз ёзувчи оддий, кундалик ҳодисалар ҳақида ёзib, уларга китобхонни ишонтира олмаслиги ёки, аксинча, моҳир адаб фавқулодда ҳодисаларга ўзининг «сеҳрли» қалами туфайли жон ато этиши мумкин. Гап фақат ишонтиришнинг ўзида ҳам эмас, энг муҳими, ёзувчининг қаламга олган ҳодисалар орқали илгари сурған ғоясида, айтмоқчи бўлган зарур гапида.

Манбаларга қараганда, «Даҳшат» ҳикоясига асос бўлган ҳодиса ўз ҳолича ҳам бир қадар таъсирили. Абдулла Қаҳхорга бу воқеани 102 яшар қария ўз акаси билан юз берган ҳодиса тарзida сўзлаб берган. Воқеа ҳалқ орасида юрадиган гўристон тўғрисидаги ваҳимали миш-мишларни эслатади. «Даҳшат» ҳикоясида эса вазиятнинг фавқулоддалиги, файриодатийлиги янада кучаяди — энди гўристонга довюрак йигит эмас, ёш, маъсума аёл боради. Фараз қиляйлик, ҳикоянинг ҳаётйлигини таъминлаш мақсадида, қария сўзлаб берган асосий фактлар сақланган бўлсин.

У ҳолда, балки ҳикоя реал заминга яқинроқ бўлар, лекин ундан майно бу қадар қудрат касб этолмас эди. «Даҳшат» ҳикоясида ёзувчи мазлум ўзбек аёлининг қулликка қарши исёни, эрк, озодлик йўлидаги кураши осон кечмаган, бу йўлда даҳшатли тўсиқларни енгишга, курбонлар беришга тўғри келган, деган фикрни илгари суради. Ҳикоядаги вазиятнинг айнан шундай фавқулоддалиги давр ҳақиқатини бутун кескинлиги, драматизми билан акс этириш имкониятини берган.

Ёки адиднинг ҳажвий йўналишдаги «Нутқ» ҳикоясини олайлик. Асаддаги воқеа бир қадар муболагали. Ҳикояда тасвирланишича, «кенг эшитувчилар оммасига мўлжалланган нотик» уйида ўтказилаётган оддий оиласиган маросимда ҳам ўзини ўта расмий тутади — рафиқаси билан турмуш курганларининг бир йиллигига бағишиб узундан-узоқ нутқ сўзлайди, нутқи давомида «Хотин ва социализм» деган китобнинг бир еридан уч, яна бир еридан иккни, яна бир еридан бир ярим саҳифа ўқиб» беради. Унинг оиласидаги майда икир-чикирлар ҳақидаги гаплари ҳам ниҳоятда расмий, тумтароқ иборалардан иборат: «Нотик қизишиб кетди.

— Иккинчи масала, яъни ички имкониятлардан фойдаланиш масаласини олайлик. Ўзингизга маълум, бизда юқори сифатли мис чойнан бор. Шу чойнакнинг қопқоғи бугунги кунда йўқ. Бу ҳақда биз бир-бири мизга сигнал бердикми? Йўқ! Агар биз ўзи бўларчиликка узил-кесли барҳам бериш қопқоқ масаласини кун тартибига кўндаланг қўйсанак, агар биз шу чойнакни ўз вақтида тегишли қопқоқ билан бевосита таъмин қўйсанак, самоваримиз сафдан чиққан кунларда ҳал қўлиучи роль ўйнар эди. Афсуски, биз бу масалага мурасосозлик кўзи билан қарадик. Бугунги кунда чойнагимиз қопқоқ эга эмас, мутлақо эга эмас.

Ҳаётда турли хил йигилиш, мажлисларда аравани қуруқ олиб қочадиган, нутқни тингловчи учун «коғир юкни айлантирадиган» нотикларни кўп учратганмиз, бироқ оиласда, ўз рафиқаси олдида ўзини бу қадар расмий тутадиган кишини топиш мушкул. Шунга қарамай, ҳикояни ўқиётганди китобхон бу ҳақда ўйламайди. «Нутқ»да жамиятимизда ўша даврда авжига чиққан, кейинги йилларгача ҳам давом этиб келган, бугунги кунда кескин қораланаётган формализм, расмиятчилик, сафсатабозлик каби иллатлар фош қилинади. Ҳикояда илгари сурилган тоғ яҳётий бўлганлиги туфайли қаҳрамон хатти-ҳаракатидаги файритабийлик ўкувчига эриш туомлади. Шу сабабли ҳикоя ўзининг кучини, яҳётийлигини бугунги кунда ҳам йўқотмаган. Демак, баъзан шундай ҳарактердаги воқеалар ёзувчининг ҳаёт ҳақида айтмоқчи бўлган зарур гапини ифодалаш учун мос келади.

Абдулла Қаҳҳорнинг санъаткорлиги шундаки, фавқулодда ҳодисалар, фавқулодда шахслар тасвирида ҳам табиийлик ва ҳаётийлик сақланади, китобхон воқеанинг реаллигига шубҳа қилмайди. Ёзувчидан бундай таассурот туғдириши осон эмас. Юқоридаги ҳикоялар мисолида ҳам кўрдикки, воқеанинг ўз ҳолича тўлиқ ва таъсирил экани унинг ҳаётийлигини таъминлаш учун етарли эмас.

Ёзувчи Ҳаким Назирнинг устоз ҳақидаги хотириларда айтилишича, Абдулла Қаҳҳорнинг «Кампирлар сим қоқди» ҳикоясида тасвирланган фактлар аслига яқин. Адид ҳикоя қаҳрамони вазифасини ўтаган шахсларни ҳаётда учратган. Абдулла Қаҳҳор колхозда, қишлоқ аёллари билан сұхбат пайтида, пиллачи кампирларнинг уруш даврида кўрсатган фойрат-шижоатлари, раиснинг «бу кампирлар ҳаммаси йигилганида битта шафтолига тиши ўтмайди-ю», шунча қути уруғ тармиш!» деган гаплари эслатилиб, кампирларнинг раисига таъна қилганлари, раис тавба қилишга мажбур бўлгани — буларнинг ҳаммасини ўз оғизларидан эшитган. Мана шу фактлар асосида ҳикоя яратилган. Лекин фактлар қанчалик реал бўлмасин, шуни эътироф этиш керакки, ҳикояда уруш даврининг совук нафаси, фронт ортидаги меҳнаткышларнинг дарду ҳасрати, меҳнат машққатлари уруш даври мавзууда ёзилган «Асрор бобо», «Хотинлар» ҳикояларида каби ёрқин ифодасини топган эмас, бинобарин реалистик қудрати ҳам бу асарларнидан хийла паст.

Абдулла Қаҳҳор таъкидлаганидек: «Ҳаётдан айнан кўчириш, китобдан кўчиришдай гап. Копия копия бўлуб қолаверади. Бундай нарсалардан оригиналлик кутиш бехуда. Оригиналлик ҳаёт ҳақиқатини дилдан ўтказиш, унга кўнгилдаги гапларни сингдириш, тилагингни қўшиб ифодалаш билан юзага келади. Бадий ҳақиқатни вужудга келтирадиган маҳалла комиссиясининг «шунга ишонинглар», деган мазмундаги справкасига ҳожат қолмайдиган меъёр, факт ва ўйдирма меъёрини топишнинг мушкуллиги ҳам худди мана шундадир».

Асадда бадий воқеелик яратишнинг усул ва воситалари кўп. Абдулла Қаҳҳор ҳикояларида тасвирланган борлиқнинг реал ҳаётга жуда яқинлиги ёзувчи танлаган бадий воситаларнинг ўзига хослигига ҳам боғлиқ бўлса керак.

Абдулла Қаҳҳор ижодининг ilk палласи ўзбек адабиётида социалистик реализмнинг шаклланиш жараёни даврига тўғри келади. Бу методнинг муҳим хусусиятларидан бири — бадий асарни ҳаётга яқинлаштириш, унда тасвирланган бадий борлиқнинг реал борлиқка мос келишини, воқеа ва характерларнинг ҳаққонийлигини таъминлашдан иборат. 20—30 йиллар адабиётида ҳаётнинг бадий моделини яратишнинг энг кенг тарқалган усули — воқеанинг иштироқчиси ёки гувоҳи бўлган шахс томонидан ҳикоя қилишдан иборат бўлган. Гафур Гулом, Ойдин каби ёзувчилар бу усулдан унумли фойдаланганлар. Ҳодисалар реаллигини таъминловчи яна бир усул — асар воқеаси муаллиф ўзи билган, кўрган ёки эшитган ҳодиса сифатида тақдим этилади. Бу усулда ёзувчининг қарашлари, нутқтан назари ҳал қўлиучи роль ўйнайди. Муаллиф қаҳрамонлар ва бўлажак ҳодисалар ҳақида барча маълумотларга эга шахс сифатида ҳикоя қилиади. Бу усул атоқи ёзувчи Абдулла Қодирли романларида ўзининг мукаммал ифодасини топган. Адид асарнинг ҳаётийлигини кучайтириш мақсадида, қаҳрамонлар бошидан ўтган кечмишларни аслида ҳаётда бўлган, ўз отасидан эшитган реал воқеа тарзида баён қилиади. У бевосита реал шахс — ёзувчи сифатида ўзининг номидан китобхонга мурожаат қилаверади:

«Мен — ёзувчи, «Ўтган кунлар» ҳикояларини отам марҳумдан неча қайталаб эшитсан ҳам зерикмас эдим, фақат бир жойигина мени зериктиради. Бу кун мен шу «Ўтган кунлар»ни қаламга олганимда ҳам ўша ўзимни зериктирган фаслини ташлаб ўтишга мажбур бўлдим. Дарҳакиат, ўз орамизда кундош жанжалини ким билмасин? Арзимаган гап устида дунё бузган кундош тўполонлари кимнинг қулоғига ёқсан? Ўкувчининг қимматли вақтини аяганимдек, қаламни ҳам ғиди-бидидан озод қилишини мувофиқ кўрдим. Менин кечирсанлар».

Абдулла Қаҳҳор ижодида бу тарздаги мулоқотларни деярли учратмаймиз. У асадда тасвирланадиган ҳаёт ёзувчи томонидан яратилган бадий воқеелик эканини эслатиб турадиган воситаларни сездирмасликка ҳаракат қилиади. Шу сабабли унинг асарларида муаллиф ўз номидан

сўзламайди, адид «ҳикояда муқокама қилиш, хулоса чиқариш, ўз фикрини баён қилиш» бадий эфект бермайди, деб билади. Абдулла Қаҳхор воқеа-ҳодисаларни ўз шахсий таассуротлари призмаси орқали эмас, четдан кузатувчи нуқтаи назаридан ҳикоя қиласди. У ижодининг бошида ўша давр адабётидаги кенг тарқалган усуллардан фойдаланган бўлса, рус ва жаҳон адабиёти класиклари асарлари билан танишиш жараёнида янгидан-янги реалистик усул ва воситаларни кашф эта бошлади. Адид буюк рус ёзувчиси Н. В. Гоголдан олган ижодий сабоқлари таъсирида илк ҳикоясини қандай қайта ишлагани тўғрисида қўйидагича изоҳ беради:

«Ниҳоят, «Бошисиз одам» деган ҳикоя ёздим. Биринчи ҳикоямда («Ёш қизлар ўғай ота қўлида») бир воқеа ҳақида ўқувчига маълумот берган ва бу воқеага ўз муносабатим қандай эканини ҳар сатрда таъкидлаган бўлсан, «Бошисиз одам»да ўзим «холис» туриб, ўша вақтдаги ҳаёт лавҳаларидан бирини кўрсатишга ва бунда биринчи марта одамнинг характеристига қўл уришга ҳаракат қилган эдим».

Абдулла Қаҳхор биринчи ҳикоясида воқеаларни кўпроқ ўз шахсий қарашлари асосида баён қилганд, қаҳрамонлар ва ҳодисага муносабати қандайлигини очиқ изҳор қилган бўлса, кейинги вариантида бу усулдан воз кечади. Энди муаллиф муқокама қилувчи, фикр юритиб хулоса чиқарувчи тариқасида эмас, «холис» кузатувчи тарзида намоён бўлади. Ҳикоя персонажлар ҳаётига оид қисса маълумотлар, уларнинг гап-сўзларни тасвиридан иборат. Бундай усул ҳикоянинг ҳаётлигини таъминлашда катта роль ўйнайди. Зеро, Максим Горький айтганидек, «Санъат, ўқувчи автор ҳақида унтутиб, я тасвирлаётган кишиларни кўрса ва эшитса, ана ўша ерда бошланади». Абдулла Қаҳхор асарда тасвирланадиган ҳаёт ва ундаги кишилар билан ўқувчини танҳо қолдиришга интилади, шу сабабли ҳам воқеаларни баён қилишдан кўра кўпроқ аниқ эпизодларда кўрсатади.

Мана, «Кўр кўзининг очилиши» ҳикояси. Юкорида айтганимиздек, воқеа оддий, кундалик ҳодисалардан фарқ қиласди. Абдулла Қаҳхорнинг гувоҳлик беришича, ҳаётда айнан шундай ҳодиса содир бўлган, унинг болалик йиллари ана шундай «катта-катта, оғир ва шафқатсиз» воқеалар юз берди турган даврга тўғри келган. Ҳикоя шу хотиралар асосида ёзилган. Лекин эртаклардаги қаҳрамонларни эслатувчи бу воқеа сўзлаб берилса, тингловчи унча ишонмаслиги мумкин: Ҳикояда эса воқеа анча реал ва табиий чиққан. Ёзувчи ҳодисаларни ўз шахсий таассуротлари призмаси орқали баён этиш ўрнига, «холис» кузатувчи сифатида бутун индивидуал тафсилотлари билан кўрсатишни лозим топади. Бундай усулда ўқувчи воқеаларни ўз кўзи билан кўргандек таассуротда қолади. «Шундай қилиб Аҳмад полвон сўйиладиган бўлди. Пакана, фунда, вужуди ажалдан дарак берди турган жаллод келиб унинг елкасидан қаттиқ тортганда, бу уч кунлик азоб ичидаги ҳолдан тойган Аҳмад полвон, оёқлари чалишиб, чалқанча йиқилди: уч кундан бери ҳатто ҳожат учун ҳам ечилмаган кўллари остида қолди.»

Кўз олдимиизда қатл маросимига тайёргарлик манзараси гавдаланади. Биринчи жумла ахборот ҳарактерида. Иккинчи жумлада хатти-ҳаракат, ҳолат тасвири бошланади. Сўнгра ёзувчи Аҳмад полвон гуноҳига қисқача изоҳ беради. Изоҳда ҳам нейтрал тон кучли: «Аҳмад полвоннинг гуноҳи зўр, У, кўрбошининг ўнг қанотини синдириди, унинг вазири Исҳоқ афандини ўлдириди». Кейин Аҳмад полвоннинг кўрбошига тақлифи айтилади — бу эпизод персонажлар орасидаги диалогдан иборат. Тақлиф қабул қилингач, дори тайёрлаш эпизоди келтирилади. Абдулла Қаҳхор ҳикоя воқеаси ҳаётда қандай рўй берishi мумкин бўлса, асарда ҳам шундай кўрсатишга ҳаракат қилган, шу сабабли дори тайёрлаш саҳнаси батафсил тасвирланган. Аҳмад полвоннинг йигитларга қаратса сўзлаган нутки ҳикоя ечими учун катта аҳамиятга эга, лекин ёзувчи бу эпизоднинг аҳамияти, ролини таъкидлаб ўтиргайди. Ҳикоядаги энг кескин драматик вазият, Аҳмад полвон кўрбошининг бошини мажақлаб ўзи ҳам ҳолок бўлиши эпизодига ҳам ортиқча ургу берилмайди, бошқа эпизодлардан ажратиб кўрсатилмайди: «Тебраби ёнаётган шам зўр мўъжизадай ҳамманинг диккатини жалб қилган эди. Полвон қаттиқ товуш билан «шам!» деди ва шу билан бирга нари-бери бориб-келиб турган тош учланган қирраси билан бекнинг бошига тушиб, ярмигача ўйиб кириб кетди. Кўрбошининг ўнг ёғида ўтирган ўнбоши тўппончасидан уч маротаба ўқ узиб полвонни йиқитди».

Мана шу тарзда, холис кўрсатиш принципи бутун ҳикоя давомида етакчилек қиласди. Ҳикоя кичик саҳналар асосига қурилган, сюжетда воқеаларни уюштирган муаллифнинг роли мутлақо сезилмайди.

Абдулла Қаҳхор тасвиридаги ўзига хосликни яққолроқ тасаввур этиш учун уни Fa�ур Fулом ҳикояларидаги усул билан қиёслаб кўрайлил. У кўпинча воқеаларга ошкора аралашаверади — ёзувчининг аксар ҳикояларида бевосита иштирокчи ёки гувоҳ сифатида кўринади. Масалан, «Луқмон» ҳикоясида ёзувчи китобхонга очиқ мурожаат қилиб, ўзи сўзлаб бермоқчи бўлган воқеанинг ҳарактерини ўзига хос автор муқаддимаси билан белgilab беради. Ҳикоя шундай бошланади:

«Манам наққош бу дам, айби ман хўб ошкора буд,

Табиби кардаам, нуқсони маро ҳок мепўшад».

«Гулістон» ва «Бўстон» китобининг муаллифи ўз китобининг чироили ҳикоячаларидан бирода, юкоридаги байти келтирган. Шундайки, илгари вақтларда наққошлик ва умргузаронлик қилувчи киши ўз касби-корини йиғиштириб, табиблини кила бошлабди. Ундан бунинг сабабини сўралганда, юкоридаги байти билан, яъни мен наққош эдим, менинг ижодим рўйи рост, ҳар кимнинг кўз олдида жилваланар, унда бўлган айблар яққол кўриниар эди. Энди табиблик кимлоқдаманки, айбларим кишиларнинг кўз олдида ошкора бўлмаяжак ва уларни тупроқ яширажак (тузалсалар — юз ёруғлигим, тузалмасалар ўлажаклар), демиштир. Биз ҳикоя қимлоқчи бўлганимиз ҳакими ҳозиқ ва Луқмони замон бўлган домла Хубби ибн Абдумалик ҳазратлари, илгари гарчанди наққош бўлиб ўтмаган бўлсалар ҳам, гўристонлиқдан юзларини этаклари билан яшириб ўтар эдилар».

Бу мулоҳазаларни ҳикояда юз берадиган воқеалар тасдиқлаши лозим.

Абдулла Қаҳхор асарларида бу каби мулоҳазалар йўқ. Унинг биринчи шахс номидан ҳикоя килинган асарларида, шундай имкониятлар мавжуд, лекин у бундан фойдаланмайди. «Минг бир жон» ҳикояси воқеанинг гувоҳи бўлган, қаҳрамоннинг иродасига қойил қолган киши томонидан сўзлаб борилиади. Ёзувчи ҳаётда шундай кучли иродада эгалари ҳам учраши, бунга Маастура тақдирни ёрқин мисол бўлиши хусусида фикр юритиши мумкин эди. Лекин адид бошқача йўл тутади, воқеа биринчи шахс томонидан сўзланса-да, баёндан кўра конкрет эпизодларда кўрсатиш устунлик

қилади. Ҳикоячининг Мастиура билан танишуви, Мастиуранинг ҳаётга чексиз мұхаббати, унинг кейинги тақдиди ва ҳоказолар аниқ лавҳаларда гавдаланади.

Абдулла Қаҳҳор ўқувчини асар дүнёсига, сюжет гирдобига ҳеч қандай тайёргарликсиз олиб киради, воеа үртасидан, айни жүшкін пайтидан бошланғандек туолади. Шу туфайли китобхонда қўқисдан ҳикояда тасвирланаётган тўқнашувнинг устидан чиқиб қолгандек таассурот қолади, воеаалар моҳиятини аста-секин сюжет ривожида муаллиф изоҳисиз ўзи кўриб, билиб, англаб етади.

Абдулла Қаҳҳор ҳикояларидағи холислик принципи асар сюжети ва композициясида ҳам ўз аксини топади, воеаалар реал ҳаётдагидай ўз ҳолича ҳаракат қилаётгандай бўлади. Айниқса фожиавий ҳодисалар тасвирида бу принцип кўзга яққол ташланади.

Ёзувчи ҳикояларида фожиевий ўринлар каттағоявий-бадий вазифани бажаради. Қаҳрамоннинг ҳалокати, одатда, асарда илгари сурилган фикрга мантиқий якун ясади. Шу сабабли, бундай ўринлар ёзувчининг лирик-фалсафий чекинишлари, мулоҳаза-хулосаларини айтиш учун қулай имконият туғдиради. Лекин Абдулла Қаҳҳорда буларни учратмаймиз. Ёзувчи назарида, фожиавий алоҳида таъкидлаш, қаҳрамон қисматига очиқ ҳамдардлик билдириш воеаенинг табиийлигига пурт етказади. Унинг ҳикояларидағи фожиевий ўринлар бошқа эпизодлардан ажратиб кўрсатилмайди, оддиндан очиқ ишора қилинмайди.

«Даҳшат» ҳикоясида ғожиевий ўринлар каттағоявий-бадий вазифани бажаради. Қаҳрамоннинг ҳалокати, одатда, асарда илгари сурилган фикрга мантиқий якун ясади. Шу сабабли, бундай ўринлар ёзувчининг лирик-фалсафий чекинишлари, мулоҳаза-хулосаларини айтиш учун қулай имконият туғдиради. Лекин Абдулла Қаҳҳорда буларни учратмаймиз. Ёзувчи назарида, фожиавий алоҳида таъкидлаш, қаҳрамон қисматига очиқ ҳамдардлик билдириш воеаенинг табиийлигига пурт етказади. Унинг ҳикояларидағи фожиевий ўринлар бошқа эпизодлардан ажратиб кўрсатилмайди, оддиндан очиқ ишора қилинмайди.

«Бемор» ҳикоясида ҳам Сотиболди изтиробларининг чўққиси бўлған аёлнинг ўлими эпизодига ортиқча ургу берилмайди. Беморни сақлаб қолиш учун қилинган сўнгги урининиши — чиллаёсин маросими ўтказилгандан сўнг сал тетиклашгани, қизасини ортиқ дуо учун ўйғотмасликларини сўрагани тасвирланади, шундан сўнг: «Яна кўзини юмди, шу юмганича очмади — саҳарга бориб узилди».

«Тўйда аза» ҳикоясида ёш аёлга уйланган қария, асар давомида тобора маънавий тубанлаша боради. Ҳикоя пировардиди эса хотинини курортга олиб кетаётib, тўсатдан қазо қилади. «Одамлар машинани очиб қарашса, домла... ўлиб қолибди!»

Ҳаётда кўпинча фожиалар қўқисдан келгани сингари, адид ҳикояларида ҳам ортиқча таъкидларсиз, воеааларнинг табиий ривожидан келиб чиқади.

Ғафур Ғулом асар воеаисидан чиқарадиган хулосасини ўқувчига очиқ изҳор қилади. «Чўтири хотиннинг толеин ҳикоясида ўтмишида эзилган, камситилган аёлнинг янги тузум шарофати билан колхозда баҳт топганлиги тасвирланган. Ҳикоя қўйидагича якунланади: «Чўтири хотин, хотин бўлиши билан қандай баҳтиёр. Чунки у колхоз хотин-қизларининг ғайратга келтиришда саркор бўлди. У ўз бригадасининг ҳар ишда илғорлиги билан мақтана олади. Энди уни на рубобий кечаларининг сокинлиги, на мажнун толларнинг шаббодалар билан мұхаббати қийнайди. У ортиқ ҳеч кимдан камситиш тингламайди». Бундай финал қаҳрамоннинг келажаги қандай бўлишига очиқ ишора якунланади.

Абдулла Қаҳҳор хулоса чиқаришни ўқувчининг ўзига ҳавола этади. Шу сабабли воеаага ўқувчини қандай сездирмай олиб кирган бўлса, шу тарзда сездирмай олиб чиқади. Асар кўпинча қаҳрамоннинг маълум бир вазиятдаги хатти-ҳаракати ёки нутқидан бошланади ва худди шу тарзда якунланади.

«Хотини юғуриб олдига келди ва елкасига қўйуни қўйди.

— Қаёққа бордингиз? — деди энтикиб. — Нима қилдингиз?

Туробжон жавоб бермади. Унинг вужуди титрар эди» («Анор»).

«Кампир унинг товушини ўшитмади. У, ўзича галириб борар эди: «Бурунги замон бўлса, мана шу маҳлуққа тегмасдан иложинг йўқ эди, десам Адолат ишонмайди, ўрай агар ишонмайди!» («Қизлар»). — Мен тегишли жойда гаплашаман, — деди Низомиддинов қоғозларини йиғишиштираётib, — мен очдим бу ишларни, мен фош қилдим...

— Навбатдаги сўз ўртоқ Раҳматовга. Ўртоқ Ҳакимова тайёрлансан...» («Мунофиқ»).

Китобхон асар воеаиси ва персонажлар билан шу тариқа ажralишиади.

Бундай финал қаҳрамон келажагига умумий хулоса чиқармайди, фақат ҳикояда кўрсатилган ҳаёт лавҳасини якунлайди, натижада ҳаёт ҳикоядан ташқарида ҳам ўз йўлида давом этаётгандек таассурот қолади.

Абдулла Қаҳҳор юқорида кўрсатиб ўтилган воситалар ёрдамида ҳаётга жуда яқин ҳикоялар яратишга муваффақ бўлди. Адид рус ва жаҳон реалистик адабиёти улкан намояндадарини «классик қилган маҳорат сирларини ўрганди ва уларни ижодий ўзлаштируди. Унинг ҳикоянавислик фаолияти ўзбек адабиётида реалистик ҳикоя ривожидаги янги, мұхим босқични ташкил этади.

Шоира НОРМАТОВА,  
ТошДУ аспиранти

## Шарофат БОТИРОВА

### «ЮРАКЛАРНИ СҮЗ БИЛАН ЁНДИР...»

Жаҳон адабиёти кўкининг порлоқ юлдузлари бўлган Пушкин, Байрон, Гюго сингари даҳо шоирлар ижодида Шарқ мавзуи муҳим ўрин тутади. Ўзбек адабиётшунослигига Шарқ ва Фарб маданий алоқалари мавзуини чуқур ўрганган адабиётшунос Нажмиддин Комилов «Ибн Сино ва Данте» китобида Шарқ маданияти, фалсафасининг Фарб маданиятига ҳаётбахш таъсири ҳақида қимматли манбаларни келтиради. «Буюк Гёте наздида, — деб ёзди Нажмиддин Комилов, — Шарқ шеърияти, Фирдавсий, Саъдий, Ҳофиз, Румий ижоди — «Хизр чашмаси». У ҳамиша мусаффо ва равон, ундан ҳаёт нафаси уфуриб туради. Бу руҳ ва ижод манбаи, севги ва қўшиқ олами...» Муаллиф асосан қадимги замон, ўтга асрлар ва Ўйониш даврига доир маданий алоқалар ҳақида ҳикоя қиласди.

Пушкин романтик илҳомининг чўққисини ташкил этувчи «Боғчасарой фонтани», «Кавказ асири», «Қароқчи оғайнилар», «Лўлилар» достонлари, «Қора шол», «Ханжар», «Демон», «Пайғамбар», «Гул», «Тумор» каби шеърларида Шарқ аёлларининг сеҳр, жодули гўзалиги, ошиқ-маъшуқларнинг оташин эҳтирослари, қаҳрамонларнинг сирли руҳий олами, шарқона ор-номуснинг юксак қадрланиши кўйланади. Атоқли олим В. Жирмунский фикрича, Пушкиннинг бу асарлари Байрон анъаналари руҳидадир (В. Жирмунский. Байрон и Пушкин, 116-бет). Чиндан ҳам инглиз шеърияти даҳосининг қудратли таъсирига тушмаган, ундан ҳайратланмаган шоирлар кам эди у замонда. Байрон ҳаёти ва ижодидаги исёнкорлик, эркинликка ташналиг, инсонпарварлик шу қадар ёрқин ва кучли эдики, Европадаги барча ҳалқларнинг шоирлари уни ўзларига руҳий устоз деб билар эдилар. Чунки Байрон асарларида тўйғулари ўтмаслашиб, майдалашиб кетган бегам ва бедард одамларга қарши ўлароқ оташин эҳтироси, эркпарвар инсонлар, адолат излаб, ўтим ва дор остига ҳам тик борадиган, дунёда ҳамма нарсадан эркни, севги ва номусни устун қўядиган қаҳрамонлар кўйланар эди.

Байроннинг шарқона поэмаларида шу вақтгача кўз кўриб, қулоқ эшитмаган фожиавий воқеалар, қаҳрамонларнинг руҳий ҳолатлари фоят теран тасвирланади. «Паризина» поэмасида ҳукмдор Азонинг ўғли ёш ўтгай онасини севиб қолади. Гўзал аёл уйқусида галириб, сирини билдириб қўяди. Номуси ерга урилган эр — ўғлини ва хотинини қатл этишга ҳукм қиласди. Халик ўртасида ҳукм ижро этилади. «Гяур» поэмасида турк сultonни Ҳасаннинг гўзал канизаги ғайридин баҳодир — Гяур билан қочиб кетади. Ҳасан навкарлари қизни тутиб олиб, дарёга чўқтиришади. Гяур тоғдаги қароқчилари билан бирга Ҳасандан қаттиқ ўч олади. «Корсар» поэмасида денгиз қароқчиси дарвеш кийимида турп подшоси саройига келади. Шериклари саройни ёқиб юборишиади. Қароқчи подшонинг гўзал канизагини ўлимдан қутқаради, аммо ўзи қўлга тушиб қолади. У зинданда ўлим мини кутиб ётганида гўзал канизак келиб, асирилдан қутқаради. Асирилдан келгунча қароқчининг севгилиси ўзини ўлдиради...

Гоголь ва Пушкин даврининг атоқли мунаққидларидан бири Надеждин «Вестник Европы» журналида «байронизм таъсирига учраган» рус романтизмига қарши мунозара бошлаб, «Байрон туфайли адабиётимизнинг соғлиги хавф остида қолди» деган фикри илгари сурған эди. Байрон қаҳрамонлари — «Гяур»даги Лайло, «Коринф қамали»даги Алп, «Абидос келини» даги Зулайҳо, Салим, Жоғир, Абдулла, «Корсар»даги Гулнора ва бошқаларнинг оташ эҳтирослари рус поэзиясига ҳам кўчиб ўта бошлади. Мунаққид Надеждин «Келаси йилда адабиётимизда кутилаётган хавф-хатарлар» мақоласида бу ҳақда шундай ёзди: «О, бизнинг бечора, поэзиямиз! — дейди у. — Қаҷончага у Нерчи зинданларида, лўлиларнинг чодирларида ва қароқчиларнинг маконларида сарсон-саргардон бўларкин!. Ҳозирги поэзиямиз инсон тиабатини ерга урувчи ўзувлар масканида ғалати ҳузур-ҳаловат билан сайр қиласди. У, аллақандай уятсиз андишасизлик билан худо яратган энг муборак зотнинг шармандасини чиқариш учун, либосларини очиб, ҳёп пардасини очиб ташлайди.. Бизнинг куйчиларимиз ибтидои вахшийлик даврларини соғиниб, жамиятимиз тартиботи ва осойишталигини бузига қартилган телбаликнинг шиддатли хуружларини завқ-шавқ билан тасвирлашади.» Мунаққиднинг фикрича рус поэзиясидаги бу янги ўйналишининг сабабчиси — Байронга эргашувадир. «Рахмәтли Байронни худо ярлақасин! Унини хафақонлиги ҳақиқий поэзияни касал қилиб қўйди, табассумли харитамизни тош қотаётган Медузага айлантириди-қўйди... Байрон аталмиш даҳшатли комета ўзининг пайдо бўлиши билан олами ҳайратга солиб, адабиёт осмонида эврилаётган барча сон-саноқсиз атомларни ўзига эргаштириб, ўзининг думига айлантириди... Асарларимизда тинимсиз котиллуклар, отиши, чопишлар кўйланади, ҳаммаси фақат романтик эфект учун қилинади. О, Гомер, ўзинг кечир, бизда шундай поэмалар кўпайиб кетдик, уларнинг аъзои-бадани ва қанот-патлари бошдан-оёқ тубан бузуқлардан ёки даҳшатли жиноятлардан

иборат... Ҳаммасида қаҳрамонлар ё шафқатсиз ёвузлар, ё тўқлика шўхлик қилувчи олифта-  
лардир...

Н. Г. Чернишевский юксак баҳолаган, В. Г. Белинский устозлик қилган Надеждин инглиз даҳо шоирини асло ерга урмоқчи эмасди. У, бояги мақоласини мунозарали сұхбат тарзида ёзганди. Мунаққидинг сұхбатдоши юқоридағы фикрларига эътироz билдириб бундай дейди: «Йўк, жонга тегдинг. Терлатиб юбординг одамни. Демак, сенга буюк Байрон руҳидан илҳомланган чинакам поэзия ёқмас экан-да? Сенга ижодкор даҳонинг борлиқ ва кечмишнинг чеккисиз салтанати узра парвози ёқмас экан-да? Сенга моддий оламнинг барча ҳазиналари устидан тизгинсиз ва шоҳона ҳукмронлик қилувчи поэзия ёқмас экан-да? Сенга унинг оламда хеч кимни юз-хотир қилмай ҳақиқатини айтиши ёқмас экан-да? Суф, сенга-е, биродар! Сен даҳо шоирнинг чекланмаган қудратини оғир кишинлар билан банди этмоғи экансан-да?»

Шунга қарамай, рус поэзиясида романтизм ўткинчи моддий манфаатларга, пасткашларга, ҳаёт икир-чикирларига қарши рұх оламининг парвози сифатида, эскилика қарши исён сифатида Фарбий Европа романтизмидан илҳом олаверди. «Пушкин романтизмининг асосон прогрессив, реалистик хусусиятларини: инсон шахсининг ўзига хос оламига «шекспирона» қизиши, поэтик универсализм — турли халқлар ва турли даврларнинг тарихий ўзига хослигига эътибор бериш билан бирга ўз миллатининг ўтишига мурожаат этиши, халқ ижоди манбаларидан самараляри фойдаланиш каби хусусиятларни олди». В. Жирмунский «Байрон ва Пушкин» китобида Пушкин жануб сургуннда, Кавказ ва Бессарабияда яшаган ҷоғлари (1820—1824) Байрон ижоди билан яқиндан танишид, унинг эркпарварлик ғояларини олқышлади. «Уша пайтлар ақлу ҳүшими олган» Байронни ўқиши туфайли «Кавказ асири» билан «Боғчасарой фонтани» пайдо бўлганиларини шоирнинг ўзи эътироф этган эди. Шунга қарамай, Надеждин сұхбатдоши Байрон ва рус шоирларининг шарқона асарлари қаҳрамонларини ёввойилик ва ёвузлика дайблади. Пушкиннинг шарқона поэмаси «Боғчасарой фонтани» қаҳрамонлари — Крим хони Гарой ҳам, унинг ҳарәмидаги қизларни кўрикливи эшик оғаси ҳам раҳм-шафқатсиз, ёвуз одамлар қилиб тасвирланади. Мана, Хон Гаройнинг тавсифи (Усмон Носир таржимаси):

Қовоқ солиб ўтирап Гарой,  
Лаблариди қаҳрабо чилим.  
Даҳшатли хон атрофида жим  
Бош эгиб тек турарди сарой.

Жимжит эди бутун кошона:  
Ҳамма хоннинг хафа юзидан  
Ғам ва ўтли ғазаб изидан  
Пайқар эди мубҳам нишона.

Шоир Крим хони Гаройнинг нохуш ўйларини Байронга, хос тизгинсиз, шиддатли қилиб тасвирлайди:

У мағрур дил не ғамга чўммиш,  
Қандай фикр билан банд бўлмиш!  
Яна Рус-ла жанг қилмоқчими!  
Е Польшани танг қилмоқчими!

Ёки қўшин айламиш исён,  
Ёки тоғли халқ жангларидан,  
Гинояннинг найрангларидан  
Ташвиш тортиб ўйланарми хон!

Пушкин шу тариқа хоннинг ижтимоий қиёфасини чизишдан сўнг унинг шахсий ҳаёти ҳақидаги ўйларига ўтади. Зотан, «Боғчасарой фонтани» ишқий-романтик достон. Унда Шарқ гўзалларининг эрксизлиги, мазлумлиги, севиши, севилиш уларни фожиага олиб бориши тасвирланади.

Поэмада Пушкин Шарқ одатига кўра — аёллар эркакнинг ҳар бир сўзини қонун деб билиб, сўзсиз итоат этишини тасвирлаш билан бирга, эшик оғасининг раҳмсиз, тошбагирлигини, ёвузлигини, маккорлигини, хиссизлигини равшан манзараларда чизади.

Соч ёзишиб ҳарам қизлари —  
Асирапар чўмилар экан,  
Сеҳр сочган гўзлар юзлари  
Чашмаларда кўмилар экан,

Қип-яланғоч қизларга лоқайд,  
Безътибор термулиб шу пайт,  
У пойлоқчи ҳозирдир яна,  
Тутқунларга нозирдир яна.

Шоир «Боғчасарой фонтани»да гуржи қизи гўзал Зареманинг поляк гўзали Мариядан хонни ракш килиши, иккаласининг она юритидаги баҳтиёр, маъсуд ўтган ёшлик ҷоғлари, сўнг хон саройидаги тутқинлик азобларини тасвирлар экан, Байрон поэмаларида кенг ўрин олган даҳшатли ёвузликларга ўхшаш фожиаларни фақат ўйл-ўйлакай эслатиб ўтади. Поэманинг ўзбекча таржимаси Усмон Носирдай оташнафас шоирнинг қалами остида худди оргиналдагидай нафис ва гўзал жаранглайди. Ўзбек шоирни поэтик илҳомнинг энг оний лаҳзаларини, парвозини, Пушкин даҳосини она тилида юзага чиқаришга бағишилайди. Асарда, айниқса асира қизларнинг ҳусн-жамомли жуда нафис бўёқларда тасвирланади.

Поэмада Надеждин коралаган байронизм даҳшатлари эмас, балки лиризмга бой севги манзаралари биринчи ўринга чиқади. Пушкин Кримга келганда Боғчасарой фонтанини зиёрат қилганини, ҳозирлиқда ҳувиллаб қолган сўлим гўшаларда бир вақтлар қандай қонан фожиалар юз бергани, эҳтирослар оташи не-не гўзаллар қалбida бўрон ўйғотгани ҳақида ўйлади.

Поэманинг иккинчи яримдаги анчагина манзаралар бевосита асар воқеасига алоқадор бўлмай, кўпчилиги шоирнинг шахсий таассуротлари, ўй-кечинмалари, орзу армонларини акс эттиради. Шоир Шарқ манзараларини тасвирлар экан, Байрондай оҳ-фигони билан олами ёндирилмайди, балки ўз кўнглидаги нафис лирик кайфиятни самимий ифодалайди. У Боғчасаройни айланиб юриб, ўз севгилисини эслайди.

Аммо, кўп ўтмай, шоир маъюс хотираларини қувиб, ўз тақдири ҳақида жиддий ўйларга берилади. «Хушингни йиғ, тўсиқларни буз. Токайгача сен ожиз маҳбус, кишинларни ўпиб ётасан? Токайгача енгил тор билан, бу оламда хору зор бўлиб, жунунингни ошкор ётасан?» Хуллас, шоир «Боғчасарой фонтани» поэмасида Гарой, Зарема, Мария билан боғлик инсоний қисматларни тасвирлар экан, бу асарини ўзи ҳам «енгилроқ тор овози» деб, камтарона баҳо беради, сайр, саёҳат таассуротида ёзилди-да, дегандай хижолат ҳам бўлади. Ҳар ҳолда поэмада шарқликларга хос

деспотизм, истибодд, ор-номус учун ўч олиш мотивлари тасвиранса-да, аммо асосий мавзуу романтик севги бўлиб қолади. Гарбий Европа ва рус адабиётидаги шарқона оҳангларни чукур ўрганган В. Жирмунский «Байрон ва Пушкин» номли китобида «Гяур» ва «Боғчасарой фонтани» поэмаларининг ўзига хос ўринларини муфассал таҳлил қиласди. У аввало иккала поэмадаги аёллар (Лайли ва Зарема) гўзаллиги қандай тасвиранганига эътибор беради.

Байрон поэмасидаги Лайли таърифи:  
«Қиз қўзларидаги сеҳр-жодуни сўз билан ифодалаш қийин:

оҳу кўзларига боқсанг, тасаввур қила оласан. Лайли кўзлари оҳуникидай катта-катта хумор ва тим қора, фақат қизнинг узун киприклари орасидаги Жамшид гавҳаридай ярқираган кўзларининг ҳар бир боқиши кўнгилни ёришириб юборади. Ҳа, кўнгил ёришиб кетади. Мабодо, пайғамбаримиз менга «Бу қиз фақат тупроқдан пайдо бўлган жонли вужудидер, деса, оллохномига онт ичаманки, ҳатто олов тиллари ланг очилиб, ҳурлар мени имлаб қақираган бўлса ҳам, ёш Лайлининг нигоҳини кўрган одам унинг тупроқдан яралганин ҳақидаги эътиқодидан кечади, бу гўзал ҳилқат ёвуз ҳукмдор кўлида айш-ишрат қўғирчоги эканлигига ишонмайди. Ҳатто уни Муфтийнинг ўзи кўрса ҳам қизнинг нигоҳидан илоҳий руҳ олади. Унинг яшнаб турган чехрасидаги гулгунлик анор гулини эслатади. Кўшкидаги хонасида канизаклари куршовида, гўзалларнинг гўзали сунбул соchlарини ёйиб турганида мармар полда акс этган оппоқ оёқлари тоғ бошига ёқкан покиза қорни эслатади. Ёшгина оққуш сув юзида қандай хиром айласа, Фарангистоннинг бу гўзал куши ҳам ерда шундай хиром этади. Ҳудди оққуш берегона одамларни кўрганда ҳурраклик билан қарагандай, гўзал Лайли ҳам оппоқ толма бўйини аста қайириб қараганида ҷақирилмаган меҳмоннинг эси оғиб қолади».

Энди Пушкин поэмасидаги гуржи қизи таърифини кўрайлил:

Вафосизлик қилди ҳон... Аммо,  
Эй, гуржи қизи, сен-ла чиройда  
Ким тенглашур! Ҳаттоқи ой-да  
Даъво қилса бўлур муаммо.  
Чамбар қилган сочинг эй, пари,  
Илон каби юрак ёрадир.

Ярқираган кўзинг жавҳари,  
Кундан ёруғ, тундан қорадур.  
Дил дардини кимларнинг саси  
Сендай кучли баёнлай билар?  
Кимнинг ширин-шакар бўсаси  
Сеникидан жонилик қилар!

Иккала мисолда ҳам шарқона гўзал аёл қиёфаси идеаллаштириб тасвиранади. Пушкиннинг баъзи замондошлиари қиз кўзлари тасвиридаги ортиқча муболагани чумчалроқ деб билган эдилар. Шоир ана шуларга жавобан эътироz билдириб, Шарқда бу тавсиф табиий кўринишини айтган эди. У, дўстич князъ Вяземскийга хатида шу ҳақда ёзади: «Биз оқил ва совуққон европаликларга мумкин қадар тўғри келадиган қилиб, шарқча услубни намуна қилиб олганимиз».

Жануб диёрининг табиат гўзалларини тасвирида ҳам Байрон пейзажлари олийроқ нуқтада, идеаллаштириб берилади.

Байроннинг «Абидос келини» поэмасидаги табиат манзараларига эътибор берайлил:  
«Асрри чинорлар ва токзорлар диёрини, гуллар ҳамиша яшнаб турадиган, қуёш ҳамиша чарақлаб нур сочадиган, Зефир шаббоданинг ҳарир қанотлари гулзорлар атридан оғирлашиб, чаман боғлар устида муаллак туриб қоладиган диёрни биласизми?

Лимулар ва зайдунлар барча мевалардан гўзал, булбул сайроғи сира тинмайдиган, замин рағнлари осмон шағари билан гўзалликда адабий баҳсолашадиган, денгиз ва уммонлар энг чукур ва энг алвон диёрни биласизми?

Қизлари бошларидаги гултожлар гулидек гулгун, инсон руҳидан бошқа ҳамма нарса илоҳий гўзал бўлган диёрни биласизми?

Бу — Шарқ диёри, бу — Қуёш диёри! У ўз фарзандларининг қилмишларидан мамнунмикан? О, бу диёрда туғилган қалблар ошиқларнинг видолашув қўшиқларидай мажнун ва уларнинг дилидан: чиққан киссалардай тельбавашдир!» (Ушбу насрий баён В. Жирмунский китобидан олинди).

Пушкиннинг «Боғчасарой фонтани» поэмасида эса табиат манзаралари бу қатор мажнунваш эмас, балки осуда ва фароғатлидир.

Инглиз шоирини кўп жиҳатдан ўзига устоз деб билган Пушкин турли даврларда Байрон ижодини чукур ўрганиш, ундан илҳомланиш, таъсирланиш, ва ниҳоят, бу таъсирни енгиб ўтиш жараёнларини бошдан кечирди. Байрон ижодий таъсирни айниска, Шарқ тароналарида яққол кўринади. Пушкин «Кавказ асири» поэмаси хусусида дўстли, шоир ва моҳир таржимон Гнедичга ёзган хатида бундай дейди: «Маҳаллий бўёклар ҳақоний чизилган, аммо Байрону, Вальтер Скоттнинг гўзал манзаралари билан эркалтиб юборилган ўқувчиларга менинг рангпар ва озғин манзараларим ёқармикан? (Мен Байрон ва Вальтер Скоттнинг сеҳрли манзараларини эслатиша ҳам кўрқаман, менини уларга таққослашга арзимайди)».

В. Жирмунский «Байрон ва Пушкин» китобида рус шоирининг Шарқнинг романтик экзотикаси манзараларини куйлаган адабиёр орасида икки хил услубига эътибор берганини айтади. У, Байроннинг замондоши ва дўстич Томас Мурни «шарқона хунук тасаввурнинг нўюқ тақлидчиси» деб атайди. Пушкин яна ўша дўстич князъ Вяземскийга ёзган хатида бундай дейди: «Нечук мен Мурни ёқтирамайман, шуни биласизми? У ҳаддан ташқари шарқона ёзади. У, Саъдий, Ҳофиз ва Муҳаммаднинг ижодига болаларча ва бесўнақай тақлид қиласди. Европалик киши шарқона ҳашаматдан завъланганда ҳам европалик кишининг диди ва қарашини сақлаб қилиши керак. Шунинг учун ҳам Байроннинг «Гяур», «Абидос келини» ва бошқа асарлари фоят гўзал». Европалик кўпчилик даҳо шоирларин мафтун этган Саъдий, Ҳофиз шеърияти нечун Пушкинга бесўнақай кўринган экан, билмадик, лекин у кейинчалик Ҳофиздан ҳам таржима қиласди, энг муҳими — машҳур «Пайғамбар» ва «Қуръондан иқтибос» туркумидаги шеърларини ёзади (Кўпчилик европаликлар Қуръон шеърлари билан ҳадисларни бир деб, ҳаммасини Муҳаммад пайғамбар ёзган деб хисоблашган). Аммо Пушкин бу шарқона шеърларни диний насиҳатларга қизиқчани учун эмас (у вақтларда бунга ҳамма қизиқарди), балки декабристлар кўзғолони билан боғлиқ воқеалар таъсирида ёзган, албатта.

Пушкин «Пайғамбар» шеърида инсониятни турли-туман даҳшатли гуноҳлардан қутқазишда поэзиянинг жуда катта масъулияти борлигини уқтиради:

**Хориб руҳий орзу-ҳавасдан,  
Мудхиш чўлда судралдим узоқ.  
Ногоҳ олти қанотли малак,  
Пайдо бўлди айрилганда роҳ.**

Шеърда олти қанотли малак (одатда қиёмат ҳақида жар солувчи Истрофил шу қиёфада кўринади) шоирнинг кўзларини силганида, кўзлари ярқ очилиб, бутун олам рангларини кўриб, садоларини эшига бошлайди. Сўнг фаришта шоирнинг оғзига чанг солиб, «доғули, кazzоб, гуноҳкор тилини» суғуриб олади, «музлаб қолган оғзига, қонли милкларига илоннинг заҳри қотил тилини» солади. Шамширида бағрини тилиб, юрагини олиб, ўрнига ёниб турган чўф парчасини» қўяди. Сўнг шоир қулоғига самодан ваҳий келади:

**Тур, пайғамбар, кўргину, эшиш,  
Иродамни, ҳақни баён қил.  
Денгизларни ерларни кезгин,  
Юракларни сўз билан ёндири!**

Яқинда тахтга ўтирган Николай I ўз ҳузурига шоир Пушкинни чақиритириб, узоқ (2 соатча) сухбат қуради. Подшонинг «Агар сиз 14 декабрь куни (1825 йил) Петербургда бўлсангиз, нима қиласр эдингиз?» — деган саволига шоир: «Сенат майдонида бўлардим» деб жавоб беради. «Кўръондан иқтибос» шеърини ўзбекчага таржима қилган Абдулла Шер ёзишича: «Бу жавоб Пушкиннинг дўстларига шунчаки ҳамдардлиги эмас, балки ҳаммаслақ дўстлар — декабристларга садоқати ифодаси эди. Ана шу садоқат кейинчалик ҳам шоирнинг «Станслар» (1826), «Сибирь конларининг тагида» (1827), «Орион» (1827), «Анчар» (1828) шеърларида очиқ-ойдин акс этган. «Пушкин, буюк граждан, ватанпарвар шоир бундай ҳодисалардан (Дўстларининг озодлик ҳаракатларидан — Ш. Б.) четда туриши мумкин эмас эди, албатта. 1824 йилда П. Осипованинг Тригорскоедаги кўрасида битилиб, кейинчалик декабристлар орасида ёд бўлиб кетган «Кўръондан иқтибос» (цитата, парча) туркумидаги ижтимоий фалсафий шеърлар ана шу воқеаларга (хусусан, Кишинев воқеасига — А. Ш.) бағишиланган гапдир. Туркумдаги диний сюжетлар асосан Кўръоннинг «Кўр», «Шуаро», «Нур», «Бақара» сураларида (кўпроқ Қози Байзабий тафсирига яқин) воқеалардан олинган бўлиб, улар шоирнинг исёнкор ўйларига бир ниқоб, холос. Аслида туркум лейтмотивини шоирнинг маслақдош дўстлари — декабристларни рағбатлантириш foяси ташкил этади (Кишинев воқеаси — 1822 йилда Пушкиннинг дўстлари — В. Раевский қамоққа олиниб, М. Орлов лавозимидан туширилади). Туркумда декабристлар эътиқоди — озодлик foяси худо тимсолида, бу эътиқод пайғамбари — хабарчиси шоир эса пайғамбар образида аксини топган». «Кўръондан иқтибос» туркумининг иккинчи қўшиги пайғамбар ва саҳобаларнинг бир-бирига садоқати, покиза аёлларга сингилдай қараши ҳақидаги фикрлар Пушкиннинг Михайловскоеда сургунда эканлигига унга ғамхўрлик қилиб, қайгуларини енгиллатган бегойим Прасковья Александровна Осипова ҳамда унинг гўзал қизларига миннатдорлик туйғулари билан йўғрилган. Йигирма беш ёшли шоирнинг севгига ташна қалби гўзал Тригорское қизларидан илҳом олганлиги табиийдир. Туркумнинг учинчи ва тўртинчи қўшиғида подшо ва унинг ҳокимлари истибдодига, кибру ҳавосига қарши, исён оҳанглари жаранглайди: «Нимасига кеккайр экан инсон? Туғилган учунми ожиз, қўғирчоқдек яшаб, нотавон, сўнг ўлгани учунни ожиз?» Пушкин шеъридаги бу фикрларда Алишер Навоий, Ҳусайн Воиз Кошифий асарларида кенг ишлаб чиқилган тасаввуф фалсафасига яқинлик бор. Учинчи қўшиқнинг мана бу мисралари, бизнингча, подшонинг зўравонлиги, зулмига қарши қаратилган: «Қаломулло, сенга пайғамбар, берилмаган шаккоклар учун. Тарғиб айла Кўръонни мағар, Осијларни зўрламоқ нечун?» Бу ерда Пушкиннинг ҳур фикрларига зўравонлик қилиб сургунга юборилганлигига ҳам ишора бор деб ўйлаймиз. Тўртинчи қўшиқда айниска, тақаббур давлат раҳбари — подшонинг худо олдида ожизлиги равшан ифодаланиди: «Кўръондан иқтибосининг бешинчи қўшиғида Пушкин илоҳий нурни ва Мухаммадин олқишилар экан, еру кўкни барабар ёритувчи буюк ҳақиқат нурини, юксак идеалларини назарда тутади.

Инглиз романтикларининг ижодин юксак бахолаган Пушкин нима учундир ўша вақтда янада катта шуҳрат топган француздар романтиклиари — Шатобриан, Гого, де Винон, Ламартин ва бошқалар ижодига паст назар билан қараган. Француздар романтизм мактабининг асосчиси В. Гюгонинг драма ва романлари ҳам Пушкинга ёқмаган. В. Гюгонинг «Шарқ тароналариз» катта шуҳрат топишига қарамай, Пушкин уларни хуш кўрмаган. Лекин, шуниси қизиқарлики, В. Гюгонинг Шарқ деспотизми қораланган «Чодра» шеъри оҳангидаги Пушкин «Қора шоли шеърини ёзган. Эҳтимол, Пушкин француздарининг «Чодра» ортиқча ҳашам эканлигини сезиб, унга қарама-қарши «Қора шол»ни ёзгандир? Гого шеърида Шарқ қизи кўчада чодрасини тасодифан шамол тушириб юборгани чун тўрт акаси томонидан ўлдирилади. Пушкин шеърида эса қаҳрамон севгилиси бегона йигит билан ўйнашиб турганида иккаласини ҳам ханжар билан ўлдиради. Иккала шеърда романтик бўёқлар бор, аммо Пушкин шеъри табиийроқ ва ҳаётини назарда тутади.

В. Гюго ижодида Шарқ ҳаётини мавзуи ва унга Пушкиннинг муносабати ҳақида қисқагина тўхтадик. Бу алоҳида илмий мақола мавзудидар.

Зоро, ўзбек, рус, Европа адабиётлари орасидаги ўзаро ҳамкорлик ва адабий алоқалар тарихини мукаммал ўрганиш, теран тадқиқотлар яратиш давр тақозо этаётган долзарб вазифалардан саналади.



# Чылдар, бөкөалар, хужожстар

## ФУРҚАТ ЁРКЕНТДА

1893 йил Фурқат Ёркентга келди ва Ҳаким Охуннинг ҳовлисида яшаб, дўкон, дорихона очиб, касалларни даволаш билан шуғулланди. Шундан кейин шоирнинг таниш-билишлари кўпайиб, шу касб орқали турмushi яхшиланди.

Шариф Охун ва Абдурайим Охун исмли икки ишиши Фурқатга шогирдликка кирадилар. Савдо иши билан Ўзбекистонга (Туркистонга) бориб-келиб юрган Шариф Охун орқали Фурқат ўзининг хат ва шеърларини Қўйонга юбориб, дўстларидан жавоб олиб турган.

Фурқатнинг ёзишмалари фақат унинг шахсий алоқалари бўлигина қолмай, икки юртнинг, икки халқнинг бир-бирига яқинлашуви ҳам эди.

Фурқат ўз мактубларida ёркентлик Тажаллий билан қўйонлик шоир Мұхсенийларнинг ўзаро муносабатларини янада мустаҳкамлаган. Тажаллий бу аҳволни баён қилиб, Мұхсенийга форс тилида шундай шеър битган:

Оби ҳаёт ичган каби меҳрибон ёр қўлидан  
Сенинг ширин сўзларингдан лаззат топдим.  
Фурқат гўё тўла қадаҳда май узатгандек  
Сенинг мактубингни берди {гоят} севиндим...  
Сен яхши сўз булбулдек сайрайвер мудом  
Бу оламда Навоийдек бўлиб қол якто.

(Форс тилидан Фирдавс Азизий эркин таржима қилган.)

«Бу хат «Зубайдул-ҳукамо» деб шуҳрат қозонган қўйонлик шоир Мұхаммад Зокиржон восита-си билан бизга тегди», — деб ёзган эди Тажаллий.

Фурқат билан Тажаллийнинг дўстлиги шоир-нинг вафотига қадар давом этган.

Шоир Ёркентга келгандан уч йил кейин шаҳарнинг омбели (ҳокими) бод касалига дучор бўлиб, баданини жароҳат босган.

Швейцариялик врачлар томонидан очилган касалхонада даволаниб, тузалмаган бемор Фурқатнинг табиблидаги юксак маҳоратидан дарак топгаг, шоирни ўз уйига таклиф қилиб, дардини баён этган. Шундан сўнг Фурқат уни симоб кўшилган дорилар билан даволаган ва бемор бутунлай согайиб кетган.

Яна бир сафар шаҳар ташқарисидаги бокқа сайдага чиқишганида Ниёз Ҳожи деган киши куҷала қўшилган дори еб, заҳарланиб қолади. Ҳаётти қил устида қолган бу кишини Фурқат сут ичириб, узумни сутга ивтиб, ванна қилиш чораси орқали ҳаётини сақлаб қолади. Фурқат дўконига шифо излаб келган кўплаб камбағал кишиларни ҳам белуп даволаган.

Шоирнинг рафиқаси Раънохон табиб қизи эди. У эрининг табиблик ишларига кўп ёрдамлашган. Фурқат тиббият илмига оид «Иксир Аъзам» деган китобни қайта-қайта ўқиб, ўрганиб турган. Форс тилидаги бу тўрт томлик мұкаммал тиббий

асар шу кунгача ҳам табобатчиликнинг энг нодир манбаси сифатида фойдаланиб келинмоқда.

Вақт ўтиши баробарида Фурқатнинг яқин ёру бирордлари кўпайиб борган. Жумладан, хўжандлик ўзбек, Бобоҷон Ҳожи шоирнинг энг яқин дўстларидан бири эди. Унинг касби аслида ипакчилик бўлиб, Ёркент шаҳрида қўл ҳунари билан шуғулланган. Бобоҷон Ҳожи 1965 йилда 96 ёшида Ёркентда вафот этган.

Бобоҷон Ҳожи маърифатларвар, шеърни сева-диган ва шеърдан зави ола биладиган киши бўлиб, шоирнинг кўплаб қўлэзма асрлари унинг қўлида сакланган. Бобоҷон Ҳожи Фурқатни шу қадар ҳурмат қилганки, у шоир дўстисиз, ҳатто овқатга ўтирас экан.

Улфатлар бир жойга йиғилганларида шеърхонлик бошланган. Фурқат ниҳоятда хушфеъл, ҳозиржавоб бўлган, бошқаларнинг гапи тугамасданоқ унинг жавоби тайёр бўлар эди. Фурқат катнашган ўтиришлардаги сұхбатлар тафсилоти (ҳаттоқи латифага айланниб) бир неча кун давомида бутун Ёркентга ёйилиб кетар экан.

Фурқат танбур навосини ниҳоятда яхши кўрган. Ўтиришларда шоир кўпинча Мұхаммад Кори Ҳожидан танбур чалиб беришини илтимос қилган. У Фурқат иштирок этган сұхбатларда танбур чалганини умрининг охирига қадар еслаб юрган. Мұхаммад Кори 1957 йилда Ёркентда саксон ёшдан ошиб вафот этган. Куйидаги кишилар ҳам Фурқатга жуда яқин бўлганлар:

Зайнил Абдишон — миллати ағфон, илм-маърифатли, санъатга хуштори одам бўлиб, Ёркентда табиблик билан шуғулланган. 1954 йилда Ёркент шаҳрида вафот этган.

Соли Аълам — миллати уйғур, Фурқат билан толиблик йилларида ёк үлфат бўлган, кейинчалик мударрислик қилган ва Ёркентда оламдан ўтган.

Умар Ҳожи — миллати уйғур. Бу киши шеърият ихлосманди бўлиб, Фурқат ва Бобоҷон Ҳожининг ниҳоятда яқин дўстларидан бири эди.

Фурқатнинг яхшигина хаттотлиги боис, атрофдаги кишилар ундан хуснинат таълим мини олишган. Шулардан бири Зайнил Абдишондир. 1933 йилда Ёркентда 4-янги мактаб — «Матлаил ирофон» очилганда, у хуснинатдан дарс берган.

Ҳафтанинг ҳар сешанба куни Умар Ҳожининг ўйида Фурқат хуснинатдан машгулот ўтказган.

Ҳафтанинг чоршанба куни Умар Ҳожининг боғига йиғилишиб, шеърхонлик қилиб, танбур чertiб кўнгил очишган.

Ҳафтанинг жума куни Фурқат дўстлари билан шаҳар ташқарисидаги боғчаларга чиқиб сұхбат ўтказган. Бошқа кунлари эса табиблик дўканида беморларни даволаш билан шуғулланган.

Навбатдаги чоршанбалардан бирида Фурқат ўз улфатлари билан шаҳар ташқарисида сұхбатлашиб ўтирганида кеч кириб қолади. Уй этаси

анор доналари солинган лаганга бир неча ёқилган шамларни териб олиб киради. Анор доналари шувласидан уй ичи қыл-қизил нурга тұлади. Шу пайтда Мұхаммад Қори Ҳожи танбұр чалади, уй эгаси йүйнинг үзіда «Чиройли» радифли ғазал битади.

**Олма қызил юзингиз, бодом әрүр күзингиз.  
Таърифи ангурингиз, анерингиз чиройли.**

Ушбу ғазални Фурқат дүстлари билан биргалиқда, худди шу ернинг үзіда күлиға танбұрни олиб, оханға солади. Шундан сүңг бу ғазал халқ үртасида қүшик бўлиб кенг тарқалган ва севиб куйланган.

Жұма күнідегі үтиришларда форс тили ва адабиети ҳақида ҳамда диний-фалсафий масалалар устида илмий баҳслар ва мунозаралар олиб борилган.

Шундай йигинларда шоир ўзи ёзган янги ғазалларни ўқиб берган, дүстлари ёзіб олиб, уни ашула қилиб айтбышынан. Фурқат форс тили ва адабиети тарихини мұкаммал билған, шу сабабли шеърият ҳаваскорлары энг кийин шеърий китоб деб танилган «Девони Мирзо Бедил»нинг тушунмаган жойларини Фурқатдан сұраганлар. Фурқат уларға тағсилій баёнлар орқали тушунтирган.

Фурқат бўйи баланд, юзи оқ сариқдан келган киши бўлиб, ҳамиша баданига жипс ёпишиб турған кирик (китель) — ёқали камзул кийиб юрган. Әркентликлар аксари тұн кийишга одатланғанликлари сабабли Фурқатни ихчам, чиройли кийингани учун «қўғирчоқ афандим» деб аташган.

1901 йилда Әркент растасига ўт кетган. Фурқатнинг дўкони жойлашған саройдан ўт чиқиб, бозор марказигача бўлган дўконларнинг барчаси куйиб битган. Шу қаторда Фурқатнинг дўкони ва барча моли ёниб тұгади.

Аммо азалдан фойда ва зиён учун ташвиш чекмаган Фурқат бундан қаттық куюнмайди. Бу воеадан сүңг Әркентдегі ўзбекларнинг оқсоқоли Комилжон Фурқатни кўл бошидаги ўзининг уйига кўчириб келади, шоирнинг оиласи авоидан хабар олиб тұради. Фурқат Комилжоннинг шахсий котиби вазифасини ўтайди.

Фурқат яшаган даврда Әркент жанубий Шин-

жондаги маориф ва маданият ишлари бир қадар ривожланған шаҳарлардан бири эди. Ғақат шаҳар ичидагина олтмишдан ортиқ мадраса бўлиб, унда минглаб талабалар ўқир эди.

Мадрасаларда тил, тарих, адабиёт ва диний дарслар ўқитиларди. Халқнинг түрли билимлар ҳамда адабиёт ва санъатга бўлган қизиқиши кучли эди. У даврда Әркентда матбаба йўқ бўлиб, китоблар фақат котиблар томонидан нусха кўчириш орқали кўпайтирилган. Шунинг учун ҳам ҳатни чиройли ёзган котибнинг обрўйи баланд бўлган. Фурқатнинг шоирлик, табиблик ва соғандалигидан ташқари ҳаттотлик ҳунари ҳам борлиги сабабли халқ уни ниҳоятда ҳурматлаган.

Фурқат Әркентда яшаган даврда у ерда Абдулла Охун ўғли Хаста исмли бир шоир яшаган. У 1854 йил туғилиб, 1907 йилда вафот қилган. Фурқатга тенгдош Хаста ўз даврининг машҳур олими сифатида танилган. Унинг ёзган «Куллиёти Хаста» девонида 444 шеър мавжуд. Хаста, Фурқат дўкон очған кўчадаги мадрасада мударрислик қилган. Фурқат билан Хаста үртасида дўстлик ҳақида тўлиқ бир материал йўқ. Аммо бир даврда яшаган икки машҳур шоирнинг ўзаро муносабатда бўлмаган дейиш кийин. Жумладан, Фурқат шеърларида «Хаста Фурқат» деган сўз бир неча маротаба тақрорланади. Хаста ҳам ўз шеърларидан «Бечора Хаста Фурқати кетди» каби мисраларда Фурқатни кўп маротаба тилга олади. Шулардан кўриниб турибдики, бу икки шоир ўзаро муомалада бўлишган.

Фурқат Әркентда яшаб турған даврларда турли давлатларда чиқадиган ҳар хил газета ва журнallарни олиб турған. Унинг ўқиган газеталари ичида, ўша замонда Англия мустамлакаси бўлган Ҳиндистонда чиқадиган «Хабул матин», «Песхийл ахбор» каби газеталар ҳам бор эди.

1904 йилда бошлиған Рус-Япон уруши ҳақидаги хабарни Фурқат ана шу газеталар орқали ўқиб билған. Фурқат Шинжонда яшаб турған йиллари унинг ижоди янада юксалған эди. Жумладан, шоирнинг «Софиниш», «Баҳор кунларида», «Ийд», «Айланай», «Чиройли», «Нозик», «Гул», «Ул пари» радифли ғазаллари бунга мисол бўла олади.

Фурқат кейинги йилларда «Адашғанман», «Бири», «Истар кўнгил», «Ўзингсан» каби нодир

Фурқатнинг таржимаси ҳолига оид кўп масалалар совет адабиётшунослиги томонидан ҳал этилган. Аммо Фурқатнинг Әркент шаҳридаги ўн олти йиллик ҳаёти ва ижоди тўғрисидаги маълумотлар жуда оз. Узбекистон Фанлар академиясининг Қўлэзмалар институти кенгайтирилган илмий йигилишида Фурқатнинг Әркент шаҳридаги ҳаёти ва ижодига оид қўлга киритилган янги маълумотларни мұҳокама этди. Бу ҳақда институт ходимлари Робия Қосимова ва Дилором Расуловалар доклад қилдилар.

Қўлэзмалар институти ходимаси Робия Қосимова 1933 йилдан то 1955 йилгача Хитой Халиқ Республикасиның Шинжон вилоятида яшаган. Сўнг фарзандлари билан бирга Ватани СССРга — Узбекистонга кайтиб келган.

Бу кишининг катта ўғли Фирдавс Азизий (1946 йилда туғилган) XXR Шинжон уйғур автоном районининг Урумчи шаҳрида яшайди ва киностудияда хизмат қилади.

Робия Қосимова Фирдавс Азизий билан муттасил хат ёзишиб тұради. Қўлэзмалар институти директоры Фурқатнинг Әркент шаҳридаги ҳаёти ва ижоди тўғрисида ёзіб юборышни ўғлидан сұради.

Ушбу мақолада шоир ҳаётининг бир қанча янги қирралари очилган. Уйлаймизки, бу маълумотлар Фурқат ҳаёти ва ижоди билан қизиқан барча адабиёт мұхлислары учун фойдалы бўлар.

**Азиз ҚАЮМОВ,  
филология фанлари доктори,  
ЎзФА Қўлэзмалар Институтининг директори**

муҳаммасларни ёзди. У Навойининг «Қўриб», «Дўст» радифли ғазалларига назиралар боғлади.

Фурқат ҳаётининг охирги йилларида «Дебочаи аввал» деган шеърий тўпламни тузишга киришган, афсуски, бу тўпламни охирига етказа олмайди.

Фурқат 1909 йилнинг куз фаслида 51 ёшида Ёркентда вафот этади.

Бу чоғда «Дебочаи аввал» китобининг ўнинчи саҳифасига қадар ғазал билтган эди.

Фурқат вафотидан бир ой илгари: «Жон бор жойда қазо бор, болаларим кичик бўлганлигидан шеърларимнинг қадрига етмайди, бу шеърларимни сиз сақлаб қўйинг», — деб дўсти Бобоҷон Ҳожига топширган.

Фурқат вафот қиласанда, катта ўғли Нозимжон 12 ёнда, Ҳакимжон 9 ёнда, Нодиржон 6 ёнда қолган экан. Шоир вафот қиласанда куни, худди Ёркент тебрианиб кетгандек, бутун халқ мотам тутиб, таъзия билдирган. Неча минглаб кишиларнинг иштирокида шаҳар ичидаги «Донгдор» маҳалласига жойлашган ўзбеклар қабристонига дағи өтилган.

Фурқат Шинжонда ёзган асарларининг баъзиларини хат билан юбориб турган ва унинг шеърлари 1893—1916 йиллар орасида Тошкентда нашр қилинган. Жумладан, «Туркистон вилояти газетаси»да эълон қилинган, баъзилари қатор баёзларга киритилган.

Шоирнинг сўнгги йилларда ёзган шеърлари қўлёзма ҳолида Бобоҷон Ҳожи ҳамда Фурқатнинг фарзандлари қўлида сақланган. Бобоҷон Ҳожи умрининг охирига қадар уларни авайлаб асраган. Унинг вафотидан сўнг оила аъзолари сақлаб келишган.

1964 йили Бобоҷон Ҳожининг рафиқаси ҳам вафот этган, шундан сўнг бу китобни яшириб

қўйилган ери аниқланмай қолиб кетган. Аммо босилган материаллар сақланиб қолган.

Фурқатнинг ўз даврида ва яқин вақтларда нашр қилинган бир мусаддас, муҳаммас, тўрт шеърий мактуб, 12 саҳифа шеърни ўз ичига олган бир зиёратнома (саёҳатнома), бир достон, 88 саҳифа ғазал, 11 саҳифа маснавий, жами 126 саҳифадан иборат асарлари мавжуд.

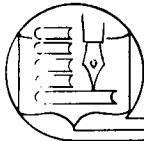
1957 йил Ёркентда Фурқатни хотирлаш Ҳаросими ўюштирилди. Аввалги дағи қилинган жойи номувофик бўлганлиги сабабли унинг ҳоки янги жойга кўчирилиб, кўрқам гумбаз ясад, атрофи панжара билан беркитилди.

Фурқатнинг ҳоки кўчирилиши муносабати билан шаҳар раҳбарлари иштирокида комиссия ташкил қилинди. Шоирнинг ҳаёт вақтидаги фаолияти эслага олинниб, Фурқат вафотининг 48 йиллиги нишонланди. Фурқатнинг ёзган шеърлари ўқилди ва хотира учун суратга олинди. Охирида кенг кўламда зиёфат берилди.

Фурқатнинг ҳаёт қолган Нозимжон ва Нодиржон исмли фарзандларига ғамхўрлик қилиш ҳақида қарор қабул этилди.

Ёркент шаҳрига келган бирон-бир сайди Фурқатнинг қабрини зиёрат қиласдан ва қардош үйғур халқи шоирнинг «Чиройли», «Софиниши» радифли шеърларини севиб ўқиб юрганлигига гувоҳ бўлмасдан кетмайди. Халиқ «Сайдинг қўя-бер сайд»ни гоҳи ўзбекча, гоҳи үйғурча оҳангларга солиб куйлаб юриди. Шунинг учун ҳам айтиш мумкинки, Фурқат ёлғиз ўзбек халқининг эмас, балки қардош үйғур халқининг ҳам юрак қатламидан жой олган севимли шоирdir.

Робия ҚОСИМОВА,  
Дилором РАСУЛОВА,  
ЎзФА Кўлёзмалар институти ходимлари



## ТАНИШ ГУЛ

Қамчибек Кенжә. Нотаниш гул. Ҳикоялар. F. Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашириёти. Тошкент — 1986.

Шундай ҳикоялар бўладики, дастлабки сатрлардаёқ ўқувчини ўзига жалб қиласди ва китобхон уларни киприк қоқмай ўқиб чиқади. «Нотаниш гул»даги «Гаров», «Чимилдиқда берилган сўз», «Зор-интизор» ана шундай асарлар сирасидан. Атоқли сўз санъаткори Абдула Қаҳдор «Китоб қайси жанрда ёзилмасин, ўқишли бўлиши керак. Китобнинг ўқишли бўлиши авторнинг китобхонга айтадиган тўла мағизли ва жуда зарур фикри бўлганини кўрсатади», деб бежиз айтмаган эди. Ёзувчи асарининг ўқишли бўлишига содда, қисса ва ниҳоятда жонли ифода услуби, тили билан эришади. Бу, албатта, масаланинг бир томони, иккинчи томони эса ёзувчининг ҳикоя қилинаётган воқеа ёки ҳодисани чукур ҳис қилган, жуда яхши билган, кўрган ёки бевосита унда иштироқ этганини билан боғлиқ. Бу хусусият асарнинг янада ишонарли бўлишида муҳим омил ҳисобланади. Табиийки, Қ. Кенжанинг қишлоқ ҳаётидан ёзган ҳикоялари савиясининг анча юксаклиги, бадий пишиқлиги билан ахралиб туради. Тўпламдаги «Гаров» ҳикояси бу жиҳатдан характерлидир. Ҳикояни китобхон завқ билан ўқиёди, эпизодлардан ҳаяжоннанади, ҳаттоки, ёзувчини ҳам ёддан чиқариб, реал ҳаётнинг бир парчасини кўргандайди, унда иштироқ этгандай бўлади.

Ҳикоя қаҳрамони Темир полвон тақдирнинг кўпол ҳазили туфайли кўп йиллар муқаддам қамалиб чиқсан; кейин астойдил беданавозликка киришган, лекин «нукул ютқазиб, оломон ўртасидан мулзам бўлиб» чиқавергач, охирги уришқоқ беданасини темирдай панжалари орасига олиб тижкимлаган, кейин жодида қўймалаб, олапарига едирган эди. Кўриниб турибдики, сиртдан қараганда у ўқувчидан яхши кайфият ҳосил қилмайди. Лекин ҳикоя давомимида Темир полвоннинг характер қирралари очида боради ва китобхон бу образга нисбатан ўзини хайриҳоҳ сезади, тўғрироғи, беихтиёр полвонга меҳри тушиб қолади. Чунки ёзувчи Темир полвонни таъриф-тәсиф қилмайди, балки жонли ҳаракатлари билан гавдалантиради. Энг муҳими, ўқувчи бунда ёзувчининг аралашувини сезмайди.

Марказдан четроқда жойлашган дала шийпони ҳар томондан келиб ишлайдиган куралма ишчилар учун чойхона вазифасини ўтайди. Қамбар чойхоначи йўнгичқазорда пайдо бўлган сайроқи беданини ким тутиб келса девзира гуручли ош ваъда қиласди. Даврадагилар ичидা

собиқ бўлса ҳам Темир полвондан бошқа ашаддий беданавоз йўқ. Ҳамманинг нигоҳи, умиди полвонда! «Темир полвон бир вақтлар курашга,sovringa ўрганган эмасми, шартни эшигтан заҳоти эти ғимирчилади, кўзлари бир чараклади, гугурт чўпи билан тиш ковлаётган бармоқлари ҳаракатдан тўхтаб қолди». Энди фақат кул остида қолган чўғни пулфлаб, кўрни очиш керак. «Ўзини бир замонлардаги бойвачалардай фахмлаб юрадиган «табелчи Зулун чайир ана шу кўрни астойдил» пулфлашга киришади. Айнан у билан бўлган мулоқотда, аскияда ва олишувда Темир полвоннинг шаҳсияти ва маънавияти очила боради. Ёзувчи бу мулоқотни шундай жонли кўрсата оладики, ўқувчи уларнинг сұхбатига, аскиясига кўшилгиси келади.

Зулун чайирнинг сурбетлиги туфайли жанжалга айланадиган аския полвон ва чайирнинг гарови билан тугайди.

Темир полвон ярим кечада сайроқи беданани тутиш учун бедапояга кириб кетганда кенжा ўғлининг тўйига атаб боқаётган буқаси тўсатдан йўқолади. «Чошгоҳга яқин чойхонанинг ланг очиқ эшигидан Темир полвон оқ, озода яктагининг этакларини хилпиллатиб, ёшига, жуссасига номуносиб енгил қадамлар билан кириб келган»да полвоннинг чехрасидаги болаларча табассумни кўрган кишилар «Новвос топилганга ўхшайди-а, Темир ака?» — деб сўрашади. Бунга жавобан полвон: «Э, ундан каттарогини илинтиридик», — деб жавоб қиласдики, бунда ўқувчи ишқивоз одамнинг жонли қиёфасини кўради. Яна шунга ҳам этибор бериш керакки, полвон беданани фақат гаров учун эмас, азбаройи ишқивозлигидан, хуморини ёзиш, кўнгил хуши учун тутиб келади. Лекин бирорвога сўз бермайдиган Зулун гаровда ютқазиб, одамлар ўртасида мулзам бўлиб қолади ва бу хижилликдан чиқиш учун кўнглида ҳеч қандай гина-кудурати йўқ, отаси тенги бўлган Темир полвонга қарши аския орқали ҳужумга ўтади. Бир оқкўнгил кишининг нағсонияти, фурури, ачиқиқ, тагдор гаплардан туғилган «қаҳ-қаҳ» зарблари билан топталади. Ниҳоят, пичоқ бориб суюкка етади. Одамларнинг полвонни инсофга, Зулунни одобга чақиришлари беҳуда кетади. Хўрланган номус интикомга чорлайди, ғазаб ва алам муштларга иғиллади...

Чайирнинг заранг муштлари кетма-кет мўлжалга аниқ тегади. Тегаверади, тегаверади... Бесёнақай жуссали, лекин ниҳоятда салобатли Темир полвон бу зарбаларга муносиб жавоб беролмайди. Аламидан кўзларидан ёш тирқираб кетади. Ниҳоятда, навбатдаги ҳужумга қулай вазият пойлаётган чайирнинг муштдайгиниа ёлкаси омбирсимон бармоқларга илашиб қолади... (Хайрият, бу сафар разолат ғалаба қилмайдиган бўлди.) «Бир боғ маккапоядай» учуб кетган Зулун чайирнинг қайта оёққа туриши даргумон эди. Темир полвон яна уни боши бўйи кўтариб, қаерга отишими ўйлар экан, ўқувчи «ҳа полвон, иккиланма, от, шундай отки, разо-

лат, жаҳолат, фосиқлик шу маҳлуқ Зулундай ерга кириб кетсин! Шундай отки, ҳақиқат ҳам баъзан мана шундай шафқатсизлик билан интиқом олишини одамлар билиб қўйишишн», дегиси келади.

«Йўқ, бир марта ер тишилагани яна уриш — половоннинг, мард эркакнинг иши эмас». Мана, Темир характерининг энг ўтқир қирраси! Половоннинг шу икки оғиз хulosаси унинг бутун шахсини, маънавий қиёфасин очиб юборади. Ҳикояни ўқиб, унинг мағзини ҷақар экансиз, беихтиёр ҳаёт ҳақида, биз ҳар куни кўриб юрадиган оддий одамлар ҳақида, инсон зотининг ички олами нақадар мураккаб эканлиги, улар ҳамиша эътиборга, меҳра мұхтоҳ ва лойиқ эканлиги ҳақида ўйга толасиз.

Қамчибек Кенжанинг ана шундай ўйга толдирадиган ҳикояларидан яна бири «Чимилдиқда берилган сўз» деб аталади. Агар биз ушбу ҳикоя қишлоқ ҳаётини ҳақида, пахтакорлар тўғрисида деб айтиш билан чекланадиган бўлсан, асарнинг қадрини хийлагина туширган, қамровини сунъий равишда торайтирган бўлар эдик. Ҳа, ҳикоя қишлоқ ҳаётидан олиб ёзилган, бир пахтачиллик бригадаси бошлиғининг бир кунлик ҳаётини тўғрисидадир. Лекин ёзувчи булар орқали буғунги қишлоқларимизнинг реал картинасини, унинг ҳали-ҳануз ҳал этилмаётган муаммоларини, унда яшаб, меҳнат қилаётган қишиларимизнинг орзу-армонларини, руҳий дунёсини бадиий акс этиришига уринган.

«Нотаниш гул» китобининг эътироозли ўринлари ҳақида тўхтала эканмиз, «Эгасини топмаган насиба», «Софинч», «Чегара» каби ҳикоялардан ҳам ўқувчи сифатида қониқмаганимизни айтиши лозим. Бу ҳикояларда, бизнинг назаримизда, тасвирда оригиналлик етишмайди. Сунъий сюжетлар, ҳаёт ҳақиқатига тўғри келмайдиган бадиий тўқималар, мақсадсиз тасвирлар ҳикоянинг чўзилиб кетишига, пировард натижада бадиийликнинг сустлашишига олиб келади. Ёзувчига қилаётган таъналаримиз қуруқ бўлмаслиги учун «Эгасини топмаган насиба» ҳикоясининг айрим ўринларига дикқатни қараштоқчимиз:

Такси ҳайдовчиси Рихси ва мижоз образи тасвирланган ҳикоя шундай бошланади: «Баҳорнинг ўрталари эди. Ҳали ҳаво унча исиб кетмаган, бунинг устига ўша куни майдалаб ёмғир ёғаётган эди. Рихси бунача маҳалда кўпинча мижоз олмай, тезликни пасайтириб, икки томондаги ойнани ҳам тушириб қўйиб камқатновроқ жойларда айланаб юришини яхши кўрарди». Қўрниб турибдик, бундай тасвир такси ҳайдовчисининг шахсига, характеристига муносиб келмайди.

Охири у ёмғирда ивиб кетган мижозга раҳми келганидан тўхтайди, «Ушшоқ»ни хиргойи қилади. Лекин тез орада Рихсининг такси ҳайдовчи си эканлиги ёзувчининг ёдига тушади ва уни юқоридаги тасвирга мос келмайдиган тарзда ҳаракат қилдира бошлайди. Энди Рихси мижозига қараб «Бўйиням бир келишиб олсан бўларди, меҳмон. Ўн тийинлик даврлар ўтиб кетган» ёки «Менинм ўзимга яраша тириклигим бор. Икки соатдан бери машинани банд қилиб юрибсиз, ҳар қанча хотимтой бўлганингиздаям баривер бир кишининг пулини берасиз. Якка пассажирдан ҳеч қачон фойда чиқмайди», — дейди. Мижоз бир даста тартибсиз ташланган пулини чиқариб битта «эзликталикни» узатганда (бу эпизод ҳам эътироозли). Рихсининг кўзи ўйнаб кетади. Очиғини айтганда унинг кейнинг ҳаракатлари характеристор хусусиятларига тескари. Аникрофи, Рихси ўкувчи тасавvuрида тўлақонли образ сифатида шаклланмайди.

Адабиётимизда ҳалқимизнинг узоқ ва яқин ўтмишини акс эттирувчи турли савиядаги бадиий асарлар мавжуд. Лекин адабиётимиз ўзбек ҳалқи ҳаётини ва тарихининг барча жаҳбаларини ҳали тўлалигича, қамраб, бадиий талқин қила олгани ўйқ. Мисол учун Совет Иттилоғидан ташқари хорижий давлатларда ҳам миллионлаб ўзбеклар яшайди. Уларнинг аксарияти Афғонистон ва Шарқий Туркестон (ХХР)да. Бундай одамларнинг кўпчилиги иқлилобнинг суронли йилларидан кетиб қолган мураккаб тақдирли кишилардир. Урушдан кейинги йилларда Шарқий Туркестонда яшовчи ўзбекларнинг каттагина қисмiga ўз Ватанига қайтиш имкони берилди. Улар ҳозирги кунда «Совет Иттилоғи гражданни» деган мұқаддас номга эгалар. Уларнинг тұрбатдаги ҳаёти, түрмуш тарзи, маънавияти, руҳий дүнёси, изтироблари акс этган асарлар руҳида кам.

Қамчибек Кенжанинг «Зор-интизор» ҳикояси ана шу мухим мавзуга бағишиланган асарлардан бири сифатидагина эмас, балки тўпламдаги бошқа ҳикояларга қараганда бадиий жиҳатдан устун туриши билан ҳам қадрлидир.

«Нотаниш гул» китобини ўқир экансиз, ёзувчинг қатор муваффакиятли образларига, анча пухта тасвирларига, оддий кундаклик воқеалардан чиқарилган ҳаётий умумлашмаларига дуч келасиз. Ёзувчи хulosани китобхонининг ўзига ҳавола қиласи. Бу хусусият муаллиф асарларининг, жумладан, «Зор-интизор» ҳикоясининг ўқувчи томонидан қизиқиш билан ўқиляшида асосий омилдир. Қамчибек Кенжанинг «Гаров», «Зор-интизор» каби ҳикоялари адаб ижодининг ютуғы сирасига киради. Энди талабчан китобхонлар ёзувчидан йирик пландаги етук асарлар кутишига ҳақлидир.

Ҳалим КАРИМОВ,  
Андижон

## ТАНҚИД САНЪАТИ

Бахтиёр Назаров. Ҳаётийлик — безавол мезон. «Ёш гвардия» нашриёти, Тошкент — 1986.

«Ҳаётийлик — безавол мезон» тўпламининг мавзу доираси, кўлами кенг. Унда адабиётимизда турли йилларда яратилган поэзия, проза, адабий танқид асарлари ҳақида сўз юритилади. Устоз адабларнинг ҳаёти, ижод йўли ва бадиий маҳоратини ўрганишга мунаққид катта эътибор бериб келмоқда. Ушбу китобдаги уч мақолада Fafur Гулом, Ҳамид Олимжон, Ойбекнинг адабий-танқидий мероси — мураккаб йиллардаги танқидчилик фаолияти ёритилади. Адабий танқид улар ижодида катта ўрин тутганини, буюк адаблар бу соҳага адабиётнинг зарур ва foят қизиқарли қисми деб қараганларини турли далиллар асосида кўрсатади. Муаллиф чукур илмий концепцияга таянган ҳолда адабий танқид шаклланишининг ҳам ўз қонуниятини топлишга, ўзбек танқидчилигининг «20—30-йилларда ёқ жадал суръатлар билан қандай шаклланана» олганини очиб беришига ҳаракат қиласи.

«Күёшдек яшаган ичдаги севги» деб номланган мақолада мұнаққид Ойбекнингғоят бойва ибраты адабий-танқидий меросинен көнгөрітади. Ижодхонасига киради. Адібнинг танқидчилик фаолияты ва бадий ижоди ўтасидаги ўзаро дахлдор ўринларни намоён этади. Ойбек мақолалари, илмий тадқиқотлари даврнинг қайноқ талаби билан юзага келгани, халқ тафаккурини ошириша ўйнаган тенгсиз роли ҳақида тераң фикр юритади.

Халқ Ойбекни севади. Қизиқарлы, жозибали асарлари, нурлы қаҳрамонлари учун. Бироқ Ойбекнинг яна бир юксак фазилатты ҳам бор. Бу — мұнаввар донышмандик, беғубор поклик. Устоз адіб фәқат бадий асарларғагина эмас, балки адабий-танқидий мақолаларига ҳам ана шундай бағры көнгликтік ва зүкколик билан ёндашған. «20-йилларнинг охирі, 30-йилларнинг бошларыда оёқта турип келаётган ўзбек танқидчилигінде тарафкашлик, субъективизм авж олган, «ур-тўқмоқрлик» кучайған бир пайт хисобланади, — деб ёзади танқидчи. — Ойбекнинг «Танқид соҳасида саводсизлик ва ур-йиқитчиликка қарши ўт очайлик» (1933) мақоласы худди шу даврнинг долзарб талабларига жавоб сифатиды майдонга келді». Фикр тўғри, ихчам айтилган, бироқ жуда қисқа. Шу ўринда мазкур муаммони бугунги адабий жараёндаги долзарб масалаларга боғлаш асосида көнгроқ кўрсатиш лозим эди. Зеро, донышмандик ҳамон ниҳоятда камёб хислат бўлиб қолмоқда.

Абдулла Қаҳҳор ижоди ҳақидағи мақолага «Ҳаққонийлик — безавол мезон» деб ном қўйилған. Мұнаққид номни яхши топған: ҳаққонийлик — Қаҳҳор учун энг муҳим ҳәтийт ва ижодий принцип эди.

«Ўтмишдан эртаклар» қиссасида қаҳҳорона ҳассос тасвир, ихчамлик ёрқин бўртиб туради. Бу ҳақда кўп ёзилган. Мұнаққидлар орасида дастлаб асар реализмини «ҳазм килолмаганлар» ҳам бўлди. Б. Назаров улар ҳақида шундай ёзади: «Айрим танқидчилар «Ўтмишдан эртаклар»да қора бўёқлар кўйлаб кетган деган фикрни билдирган эдилар, баъзилар қора кучларга нисбатан ижобий ҳодисалар ва даврнинг янги куртаклари бирмунча хирароқ тасвирланган деган фикрни айтидилар. Аммо Қаҳҳорнинг ўзига хос индивидуал услуги назаридан ёндашадиган бўлсак, бу фикрларга унчалик қўшилиб бўлмайди. Чунки ким Абдуқаҳҳор уста, Алилайлак, унинг жўралари, Мухаммаджон қори ва асосан асарнинг сўнгги қисмларида аланга каби гуриллаб турувчи халқ образидан кўз юма олади» (86-бет).

Мұнаққид таҳлил давомида диққатимизни танқидчилигимиздаги яна бир нұқсонга қаратади: «Ўзбек адабиётшунослиги ва танқидчилигига Қаҳҳор ижоди (айниқса ҳикоялари) устида сўз юритилип экан, уни бэззан А. П. Чехов ижодига шу қадар боғлаб кўядиларки, ҳар икки жумланинг бирида «А. Қаҳҳор буни Чеховдан ўрганган, Қаҳҳор уни Чеховдан ўрганган» деган фикрларга дуч келамиз» (84-бет).

Бу камчилик адабий танқиднинг қонига синган. Ҳатто Б. Назаровнинг ўзи ҳам тўпламнинг 207-бетида беихтиёр шу хатога йўл қўяди: Сулаймон Раҳмонга Ҳамид Олимжоннинг, Қамчибек Кенжага Шайхзода «ижодининг кучли таъсир этганини сезиш кийин эмас» деб таъкидлайди. Аммо фикрини далилламайди. Бизнингча, аксинча Сулаймон Раҳмоннинг шеърларига Шайхзода шеърлари эса кўпроқ бошқа чашмалардан озиқланган. Хуллас, жиҳдий таҳлилдан кейингина бу хусусда бирон аниқ хуносага келиш мумкин.

Устоз адиллар ҳақидағи мақолалар орасида менга Ойбек ижодининг таҳлили кўпроқ ёқди. Б. Назаров улкан адіб ижодида рўй берган айрим камчиликларни ҳам пухта далиллар воситасида ошкор айтади. Аммо Рауф, Ҳамид Олимжон, Абдулла Қаҳҳор ижодига баъзи нұқсонларни кўрсатишга келганда истиҳола қилгандек қалам төрратади. Бу ҳол жиҳдий бўлмаса ҳам, мақолаларни ўқиши давомида яққол сезилиб туради.

Бироқ баъзи ўринларда изчиллик силсиласи бўзилган. «Умр асли давр берган қарз экан...» мақоласида Абдулла Шер, Анвар Эшонов, Турсуной Содиқова ва охирида Рауф Парфи шеърлари таҳлил этилади. Бу силсила қандай принципга биноан тузилгани номаълум. Менимча, Р. Парфи ижоди бу ҳалқага фәқат бир жиҳатдан — юқоридаги шоирлар билан бир вақтда яшаб, ижод этгани билангина мос келиши мумкин. Услубига кўра эса у тенгдошларидан бутунлай фарқланиб туради.

Салкам йигирма йилдан бўён Рауф Парфи шеърлари хусусида турли баҳслар давом этди. Аксари тортишувлар Рауф Парфи шеърларидаги икки хусусият — дард ва мурракаблик атрофидаги айланди. Б. Назаров бу масалага ёндашар экан, Рауф Парфи шеърларига хос фазилатларни тўғри умумлаштириб беради: «...Рауфнинг аксар шеърларидаги ҳазин кайфиятлар ҳазинликни мадд этиш учун эмас, аксинча ундан кутулиш учун, нурли ҳолат, туйғу, кечинмаларни излаш, уларга интилиш мақсадида ва уларни ботинан тараннум этиш ниятида қаламга олинади. Замондошимиз талқинидаги айрим танқидчиларга қора бўёқлардем туолган тасвир услуги эса, Рауфда аслида замондошимизнинг мурракаб кечинмаларни, инсоннинг дарду ҳасратлари ва кувончларидаги рўй берувчи мурракабликларни, зиддиятларни акс этириш асосига қурилади» (154-бет). Шу парчада Б. Назаров шоир ижодидаги ҳар икки проблемага аниқлик киритган.

Б. Назаров китобхонлар мөхрини қозондан Мұхаммад Солих, Усмон Азимов, Хуршид Даврон каби ёш шоирлар ижодига кенг тўхтатади. «Юрагимнинг деразалари» деб номланган бу боб чукур ва объектив тўзилган.

Хуршид Давроннинг «Кошғарий» ва «Девону луғатит-турк» оҳанглари шеърлари воситасида тил ва халқ тақдиди, ўтмиш — бугун — келажак муаммоси ҳақида долзарб фикрлар айтилган.

Мұнаққид Хуршидинг «Доҳий сурати қаршисида» шеърини яхши таҳлил қилган. Бу шеърни ҳозирги ўзбек поэзиясида доҳий В. И. Ленин образига нисбатан янгича ёндашишнинг яхши наумнаси дейишимиз мумкин.

**Ҳақиқат деб, ёлғон сўзлаб юрганлар озми,  
Ўз халқини алдамакни қилиб шум ният!!**

**Бироқ улар алдаёлмас ҳеч қачон бизни,  
Токи тирик сенинг сўзинг, тирик шеърият!**

Б. Назаров ёш шоирлар ижодидаги гражданлик мотивларига алоҳида диққат қиласи. У Сулаймон Раҳмон, Қутлибека Раҳимбоева ижодини шу йўналишда ўрганади ва ҳозирги ўзбек поэзиясида грэкандлик руҳи көнг кўламда намоён бўлаётганини етарли далиллар воситасида кўрсатади. Юқорида қисман қайд этилган нұқсонларига, қарамай, «Ҳәтийлик — безавол мезон» тўплами адабиёт мухлислиринга манзур бўлади. Адабий танқидчилигимиз жозибали ва теран, илмий жиҳатдан пишиқ, холис асар билан бойиди, деб дадил айта оламиз.

**Нурмуҳаммад ХОЛЛИЕВ,  
филология фанлари кандидати**



## ҲАММАМИЗНИНГ ИШИМИЗ

Журналда мактаб, маориф масалаларининг кўтарилиши барчани қувонтирди. Давра сұхбатида иштирон этган кишиларнинг касблари, мавқелари, ёшлари турлича, аммо ниятлари битта — ёш авлодни баркамол қилиб тарбиялашнинг энг қулай, энг фойдали йўлларини қидириб топиш. Уртага ташланган муммо ечилишини кутаётган масалаларнинг бир парчаси, холос. Уларнинг таклиф-мулоҳазалари жуда ўринли, барласига қўшиламиз.

Таълим-тарбия жараёнини ташкил этиш, унинг энг самарали усулларини топиш жуда мураккаб масалас бўлиб, уни фақат маориф ходимларининг ўзлари амалга ошира олмайдилар. Уни оила, жамоатчилик, мактаб, жамоат ташкилотлари, моддий базага эга корхоналар билан ҳамкорликда олб бориш зарур.

Бизнинг мактабимизда 800 га яқин ўқувчи таълим олади. 28 синф, 18 та хона бор. Энди унга бўлинниб ўтиладиган дарсларни кечкиларни кўшиш, уч смена. Дарсадан ташқари машгулотлар. Ўқитувчининг дарсдан кейин қолиб иш қилишга умуман шаронт йўқ. Бу фақат бизда эмас, аксарият мактабларда шундай. Мутасадди ўртоқлар, ўқитувчилар колективи, ота-оналар, ўқувчиларнинг шикоятлари [албатта юқори ташкилотларга қилинган илтимослашиб]дан кейингина садақадай қилиб 1—2 хона куриб беришга рози бўлади. Худди шу даврда бошқа ташкилот ва корхоналар ўзларига салобатидан от ҳуркадиган идоралар куриб олишиди. Мактабда эса оддий кийим илгич, ўтирадиган стол-стул, диванлар етишмайди. Бу юқоридаги раҳбарларнинг, жамоатчиликнинг маориф ишларига панжа орасидан қараб келишаётганинг натижасидир.

Мактабда таълим-тарбия беришда бош роль ўйнайдиган кутубхонага масъул ташкилотлар умуман ёзғибор бермайди. Конда бўйича қишлоқ ва посёлка советлари ҳар бир синфга йил давомида фақат бадиий китоб сотиб олиш учун 28 сўм 30 тийин пул акратади. Демак, бизнинг мактабимиз йилига 800 сўмга яқин бадиий китоб билан таъминланиши керак. Ваҳоланки, йилига 100—150 сўмлик китоб аранг келади. Аммо жўнатган ташкилотлар китобни буюм деб қарайдилар-да, тўғри келганини юбораверадилар. Натижада мактаб программасидаги, синфдан ташқари ўқиш учун тавсия этиладиган адабиётларнинг энг зарурини топиб бўлмайди. Бизнингча, китобни мактаб кутубхоначиси, тил-адабиёт ўқитувчилари танлаб олишлари керак.

Ўқувчиларимиз УПҚга бориб ҳунар ўрганишади. Унинчи синфни битириб, тегишли ҳунарни ўргангандиги ҳақида гувоҳнома билан ишга киролмайдилар. Бу масалани ҳам ўйлаб кўришга тўғри келади.

Дарсликларга келсак, уни ўқувчи беш йил ишлатиши керак. Ўқувчилари кам фойдалана-диган астрономия, жамиятшунослик, геометрия ва яна бир қанчада дарсликлар беш йилга бемалол чидайди, дейлик. Ҳафтасига 4—6 марта ишлатиладиган бошлангич синф дарсликлири, юқори синфнинг ўзбек тили, математика, рус тили ва бошқа дарсликлар беш йилга етадими! Бунинг устига китоблар техник камчиликлардан мустасно эмас.

Дарсликларнинг мазмунни масаласига келсак. Барча эътироzlарга қўшиламан.

Таклифим: танқидчи, ёзувчи, олим битта шомр ҳәётига оид 10—15 соатлик темани ёки «от» темасига оид қисмими ёзиб келса, шунда фойдалариқ бўлармиди.

Асрлар таҳлили йўқ, деган гап ҳақ. Буни айниқса, ўқувчиларимиз иншоси асар мазмунининг қайта ҳикояси бўлиб қолаётганда сезаяпмиз. Ўқитувчининг гапидан кўра болага дарслик кўпроқ қонун бўлади. Қанийди, асар таҳлилида кўпроқ жонли, тирик гаплар, содда жумлалар бўлса.

Мунозарада кўтарилиганидек, кўп ўқитувчиларимиз чаласавод экан, ҳеч бўлмаса дарслигимиз саводлироқ бўлсин. Шунинг учун ҳам одамлар адабиёт яхши, адабиёт дарси ёмон, дейдиган бўлиб қолишган.

Программамиз кечикишининг турли сабаблари бор дейишяпти. Ҳеч қандай сабаб, баҳона бўлмаслиги керак. Ахир у программа-ку! Фақат шу йил кечиккан бўлса майли дердик. Йилда шу. Ё бўлмайди, ё ўқув йили тугасига етиб келади. Бу фақат масъулиятсизлик, холос.

Кўргазмали қорол масалалари яхши кўтарилибди. Айрим фанлардан кўргазмали қороллар Москвадан керагида ортиқча етиб келади. Она тили ва адабиётга эса Тошкентдан умуман келмайди. Қани, магазинда чанг босиб ётган пластинкалар ва баъзи кўптомликлар ўрнига ёзувчилар овози, асрлари ёзилган пластинкалар, суратлар Аҳмад Аъзам айтгандай «Қизиқарли адабиёт» қабилидаги қўшимча кўпламалар босилиб чиқса.

Энди кадрлар масаласи. Шунча гап-сўз, қарорлардан кейин ҳам олий ўқув юртларига қабул пайтларида адолатсизлик ҳукм суряпти. Ундоқ қилдик, бундоқ қилдик, деб мақтана-миз. Сентябрда саводсиз ўқувчиларимиз студент бўлади, тўрт йилда ёнимизга кириб биз билан дарс талашади. Очиқ айтиш керакки, нолойқ ўқитувчиларимиз кўп. Қанчалигини айтишга уласан. Шунинг учун ҳам одамларимиз ҳикоя билан фельетоннинг фарқига бормайди.

**Адабиётга ақратилған соатлар масаласи.** Қуйин синфларда адабиёт дарсларига қүшиб берилиши — яхши. Аммо ўқувчилар адабиёта үч, ҹанқоқ бўлганда, асарнинг таҳлилини ўрганаётган даврда соатнинг қисқариши ҳеч кечириб бўлмас ҳолдир. Бизнингча, юқори синф адабиёт дарсларини соатини янада кўпайтириш керак. Мен меҳнат дарсига қарши эмасман, аммо... биз қишилодка яшаймиз. Фарзандларимиз эрталаб баравқт турбаган сизир-бузоқка қарайди, қурт боқди, томорқада ишлайди. Ҳатто далага чиқиб чопиқ чопиқ келадиганлари ҳам бор. Уларнинг меҳнатдан боши чиқмайди. Энди ўша болаларга қўша-қўша меҳнат дарслари зарурми! Бу болани меҳнатдан бездиришга олиб келмайдими! Болани меҳнат билан тарбиялашдан аввал маънавий эҳтиёжини қондириш керак-ку!

**Мактабда классик адабиётини ўрганиш масаласи.** Гапнинг ростини айтишим керак, ўзим ҳам классик адабиётини наумуларини ўрганишда қўйналиб кетаман. Институтда форс тилидан, эски ўзбек ўзувидан олган билимимиз, менимча етарли эмас. Бизнингча, ҳар бир областда араб тили ўқитиладиган мактаблар билан биргаликда форс тилида ўқитиладиган мактаблар ҳам бўлиши лозим. Менинг ниятимни ҳамкасларим яхши тушунишгандир деб ўйлайман. Навоий, Бобур, Муқимий, Фурқат ва Ҳамзаларининг форс-тожки тилидан ўтиб ўзлашган. Бизнингча, ана шундай мактаблар очилиши яқин йилларда классик адабиётини ўрганишини — боболаримизни тўлароқ тушунишимизни анча осонлаштиради.

Айтайлик, кадр анча билимдон, саводли, ўзи ишига қизиқади. Энди унинг ишлари, бир текис кетаверадими! Асло! Ўша яхши кадр ўнлаб, йигирмалаб жамиятларга раис, аъзо ва турли қоғозлар тўлдириши билан овора.

Келган комиссиялар, ўқувчи, ўқитувчи билан гаплашмайди. Фақат қоғоз ва папкаларни кўради холос. У ўқитувчи ўқувчига нимани ўргатади, нимага тайёрлади, билим савиаси қанча, нималарни ўйлайди, нимадан норози — қизиқмайди.

Бизда тарбия бош масала деб қаралади. Аммо тарбиянинг энг муҳими, асосийси оиласда берилишини ўнутмаслигимиз зарур. Бизда бола бир ёшта етиб-етмай боғчага боради. Боғчадан кечқурун олиб келамиз. Иложи бўлса суткали, ҳафтали боғчаларга берамиз. Сўнг мактаб ва куни узайтирилган группа. Биз билан бўладиган оз-моз — кечқурунги вақтда эса телевизор оналик, оталик қиласи. Бизнинг эса бола билан шуғулланишга вақтимиз йўқ! Ана шулардан кейин фарзандимиз энг яхши анъаналарни ўрганиб, давом эттира оладими! Агар боғчада, мактабда яхши тарбиячи қўлига тушса яхши, нобопрогига тўғри келиб қолса-чи!

Келинглар, барчамиз бола тарбиясини, мактаб ишини барчамизнинг ишимиз деб қарайлар, тохи келажакимизнинг ҳар толмонлама соғлом кишиларини тарбиялайлик.

Баҳс, мунозаралар яхши. Ҳамма дилидаги гапни айтиб олади. Аммо кўп ҳолларда бу чиройли сўзимиз журнал саҳифасида қолиб кетади. Ўйлайманки, «Шарқ юлдузи» бошлаган ишини охирига етказади.

**Мамасоли САРИМСОҚОВ,  
Фарғона облости, Боғдод районидаги  
4-ўрта мактаб тил-адабиёт ўқитувчиси,  
ССРР журналистлар союзи аъзоси.**

\* \* \*

Кўлингизга бирор зерикарли асар тушиб қолса, уч-тўрт варагини ўқийсиз-да, ташлаб қўя қоласиз. Бунинг учун сизга ҳеч ким таъна қимлайди. Ёки кўргазма залидаги ҳом-хатала ишланган картина олдида ҳеч ким сизни узоқ ушлаб туролмайди. Лекин нега энди адабиёт ўқитувчиси ўзининг қирқ беш минутлик зерикари «асари»ни тинглашга ўттиз, баъзида қирқ ўқувчини мажбур этади? Эҳ, қани энди ҳар бир адабиёт дарси Толстой ва Достоевский, Ҳамид Олимжон ва Абдулла Қодирий асарларидек мазмунли, завқли, ҳар бир ўқувчи учун чинакам, унтутилмас байрамга айлансан!

Кўпчилик ўқитувчилар адабиёт фанининг вазифаси ўқувчиларга фақат адабиётдан билим бериш — уларни ўзувчилар ҳаётни ва ижоди билан таништиришдангина иборат деб ҳисоблайдилар. Болалар қалбига гўзаллик ва эзгуликка мухаббат, ёвуалик ва қабиҳликка нафрат уруғларини сепиш масаласи эса уларнинг дикқат марказидан четга чиқиб қолади. Абдулла Қодирийни ёниб сўзлаётгандан, ўқитувчингиз кўзларida ҳам, болаларнинг кўзларida ҳам ёш ҳалқаласа, бу — дарс! Агар «Ревизор»да болалар эснаб ўтиришса, бу — тутқунликдан бошқа нарса эмас. Ҳозиргина Ҳамзанинг революцион шеърларини кучли пафос билан ўқиган ўқитувчининг бармоқлари синф бурчагига қўйилган рояль клавишлари

устуда ўйнаса, бу — болалар учун қувончлар байрами!

Таассуфки, адабиёт ўқитувчиларининг кўпиди билим ва тажриба етарли бўлса-да, уларда санъаткорлик, болаларга бадиий образлар «ичида» туриб таъсир этиш маҳорати етишмайди. (Олий ўқув юртларининг филология факультетларида бадиий ўқиши, саҳна маҳорати сирларини ҳам ўргатиш пайти келмадимикан?) Шу боисдан ҳам мактабларда адабиёт дарслари баъзида қуруқ баёнчиликдан нарига ўтмайди. «Давра столи»да таъкидланганидек, программа ва китобларда ўринисиз, ўқувчиларнинг ёшига тўғри келмайдиган материаллар шу қадар кўпки, баъзан ўқитувчи болаларни ана шу зерикарли парчаларга жалб этолмай боши қотади. Биргина мисол: 4-синфа Ойбекнинг «Олтин водийдан шабадалар» романидан олинган «Ўқтам» парчаси берилган. Парчани программага киритишда авторлар ўқувчиларни меҳнатсеварлик, ватанпарварлик руҳида тарбиялашни мақсад қилиб кўйган бўлсалар керак. Аммо улар шу темани мактабда ўзлари ўтиб кўрсалар эди, бу парча болаларни қай даражада зерикириб қўйиши, уларнинг ёшларига тўғри келмаслигига тўла икрор бўлган бўлармидилар...

Бундан бир неча йиллар аввал (70-йиллар) ўқитувчилар малақасини ошириш республика

институтида ўқир эдик. Курсга лектор сифатида Тошкентдан янги программа ва дарсликлар авторлари таклиф этилганди. Улар бизни янги программа ва дарсликларни мұхокама қилишга, фикр, таклифларимизни ўртага ташлашга даъват этдилару, лекин бизнинг фикрларимиз билан заррача бўйса-да, қизиқмаётгандиларини, бу шунчаки хўжакўрсинга эканлигини билдириб қўйдилар. Ўшанда профессор Аскар Зуннуновга бир неча эътиrozларимизни ошкора билдириб, «маҳмадана», «андишиасиз» деган лақаблар олган эдик.

Программа ва дарсликлар, уларнинг мазмунни, мундарижаси бизни қониқтиrolмайди. Дарсликлардаги, айниқса, 9—10 синф дарсликларидағи материаллар бир қолипда ёзилган: ёзувчи фалон йили туғилган, фалон жойларда ўқиган, ишлаган, биринчи шеъри, китоби фалон йили чиқкан, фалон асарининг қаҳрамонлари фалон-фалонлар.

Яхшиямки ушбу масалага «Шарқ Юлдузи» журнали сидқидилдан ёндашиб, хайрли ишни бошлиди. Лекин маорифга бевосита тегишили органлар нима қиялти? «Ўқитувчилар газетаси» ўзининг примитив, саёз материаллари ўрнига (бу газетада бирор ўқишили материал ёзлон қилинганини кўпдан бўён эслолмайман) ўқитув-

чилар олдидағи мұхим проблемалар, дарслик ва программалар ҳәқидағи баҳсларга кўпроқ жой берса бўлмайдими?

Мактабларда бадиий адабиётни ўқитиш проблемалари ҳәқида йигирма йиллардан бўён Республика ва марказий матбуотда, жумладан «Литературная газета», «Комсомольская правда» да кўплаб материаллар ёзлон қилиб келинаётгандиги ҳаммага маълум, албатта. Мана энди бу муаммони севимли журнализмиз ҳам кўтариб чиқиби. Аммо, ана шу чиқишилар ҳәёт дарслигини ўқитиша бирор ўзгариш ясай олдими? Программа ва дарсликларда юз берган айрим жузъий янгиликлар адабиёт ўқитувчисининг талабини қондирадими? Ҳўш, адабиёт ўқитувчисининг ўзи-чи? Унинг маънавий олами, билими, дунёқараши, маданиятида бирор катта янгилек юз берадими?

Менимча йўқ! Ўйлаймизки ва умид қиласизки, энди олдинга силжиш бўлади. Келажагимизни мунаварав этмоққа жон қўйдирадиганлар топилади.

Ҳалимжон ЮСУПОВ,  
Душанба шаҳар 10-ўрта мактабининг  
ўзбек тили ва адабиёти ўқитувчиси.

\* \* \*

«Шарқ юлдузи» журналида шу йил бошида ёзлон қилинган атоқли олим, Ленин муроффоти лауреати Ҳабиб Абдулаев ҳәқидағи хотирапарни катта қизиқиш билан ўқиб чиқдим.

Мен Ҳабиб Мұхамедович билан у киши республика Госспланни раиси бўлиб ишлаган даврларда уч йил (1944—1946 йиллар) бирга ишлаганман. Ўша вақтда яхши хислатларини кўриб билганим учун, у кишига ихлосим, меҳр-муҳаббатим абдий бўлиб қўлган. Камтарлик, лафзи ҳалоллик, инсонпарварлик, топширилган вазифани астойдил бажариш каби фазилатлар Ҳабиб Мұхамедовичга хос эди. Бундан ташқари у жуда гапдон, дилкаш эди. Ҳар қандай одамнинг дилига осонликча ўйл топа оларди. Лекин дабдабани, ортиқча мақтовни хуш кўрмасди. Кўмакка мұхтожишиларга дарҳол ёрдам қўлуни чўзарди.

Ҳабиб Мұхамедович менин кўпинча ишдан

кеиниң чақирилардилар. Ҳузурларига кирсан мувонилари Малик Набиевич Набиев билан бирга мукка тушиб илмий иш қилишадиган бўлишарди. Мен уларга, сизлар бу ҳаракатларингиз билан катта олим бўлиб етишсаларининг керак, дердим. Улар жилмайшарди. Аслида ҳам шундай бўлди. Ҳар иккиси ҳам академиклик даражасига кўтарилди. Ҳабиб Мұхамедович эса республикамиз Фанлар Академиясига президент болди. Узининг илм соҳасидаги ажойиб кашфиётлари билан бутун иттифоқимизга ва чет элларга донг таратди.

Ҳабиб Мұхамедовичнинг умри қисса экан, ҳәётдан эрта кўз юмди. У киши ҳәёт бўлганида ҳалқимизга яна жуда кўп фойдали ишлар қилган бўлур эди.

Т. АБДУЛЛАЕВ,  
меҳнат ветерани.

\* \* \*

Беруний, Навоий, Улуғбеклар қаторига қўяман.

Ҳабиб Мұхамедович қийин ва мураккаб ҳәёт ўйлени босиб ўтди. Унинг геология соҳасидаги янгиликларини ҳамма ҳам дарҳол тушуна қолмади. Республика Фанлар Академиясининг президенти лавозимида ишлаган пайтидаги ташаббуслари ҳаммага ҳам маъкул бўлавермади. Олимнинг дўстлари кўп эди. Айни пайтда мухолифлари ҳам етарли эди. Айнан шу мухолифлари олимга анча азоблар беришиди...

Мен Ҳабиб Абдулаевга муносабатда ўйл кўйилган хатолар ортиқ тақрорланмаслигини чин кўнгилдан истайман. Чунки совет олимлари Ватанимизнинг «олтин фондидир. Биз уларни мумкин қадар ардоқлашга, ижодий фаoliyati учун қуай шароитлар яратиб беришига одатлашимишиз керак.

Ғани МАВЛОНОВ,  
Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг  
академиги.

Мен Шарқ юлдузи» журналининг 1987 йил 1 ва 2-сонларидаги чоп этилган Фотима Абдуллаеванинг Ҳабиб Мұхамедович Абдулаев ҳәқидағи хотирапарини қайта-қайта ўқидим. Ҳар ўқиганимда кўзларимга ёш келди.

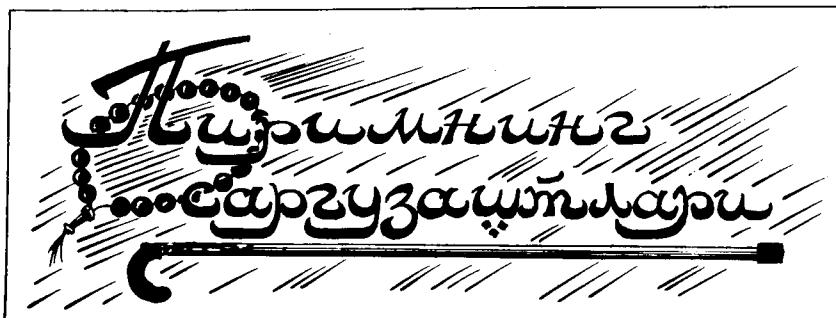
Мен Ҳабиб Абдулаев билан 1935 йилнинг ёзида танишганман. Биз бир кунда САГУнинг тайёрлов группасига ўқишига кирганимиз. Институтда ҳам, аспирантурада ҳам бирга ўқиганимиз. Менинг 1941—1945 йиллар мобайнида фронтда бўлганимни ҳисобга олмагандан, биз умр бўйи бирга ишлашдик дейишим мумкин. Бизнинг олис йилларда бошланган дўстлигимиз Ҳабиб Мұхамедовичнинг сўнгги нафасигача давом этди.

Ҳақиқий совет олиммининг битта катта максади бўлуди. Бу ҳам бўлса Ватанинга, ҳалқига вижданан, сидқидилдан хизмат қилишдир. Шу маънода Ҳабиб Мұхамедович ҳақиқий совет олими эди. У ўзининг катта талантини, бутун куч-кувватини тўлалигича Ватанига баҳшида қилди. Ҳалқимиз орасида яхши ном қолдирди. У жуда довюрак, айни пайтда олижаноб инсон эди. Мен бу олимни



БҮЛИМГА ФАФУР ФУЛОМ АСОС СОЛГАН

Сайд Аҳмад,  
Худойберди Тўхтабоев



Ҳашар қисса<sup>1</sup>

## || боб

Одам боласи эртага нима бўлишини билмайди, неки бўлса яратганинг ихтиёрига, ё тавбандан кетай, ҳаммаси чаппасига айланниб кетди-я! Уч кунгина олдин қанақангни чарақлаган кун бўлувди. Ёкуюй неварагинамнинг пешонасига солган бўлса, зеро Махсумнинг тарбиятларида илми илоҳийни ўрганиб, дини исломия йўлида хизмати беминнатда бўлиб, охиратимизни обод қиласа, дорул-баъзога риҳлат қилганимда малойиклар тобутимни кўтариб борсалар, дея мамнуну масрур бўлиб қайтган эди. Ҳазрати Боҳоваддин пирим ҳақларига етти танга атаган эди. Ё товба, ё товбандан кетай... Шу пайтдаги Махсумнинг вожоҳатларини кўрсангиз, ҳай, ҳай, икки кўз ўрни, ён иргиб чиқсан, бурун катаклари кенгайти, табаррук пешоналарида реза-реза терлар бўртган. Бўлажак муллаваччини нақ елкасидан сиқиб олган кўйин кириб келяптилар.

— Вой ўлмасам, тинчликми? — Ёкуюй ваҳима ичиди ўрнидан турди.

— Кип-қизил эшшак экан-ку, бу! — боланинг елкасидан итқитиб юбордилар Махсум.

— Хой, оғзингизга қараб гапиринг, Махсум. Тилаб-тилаб олган ёлғизимни нега ундан дейсиз?

Аввалиги кунда жуда хунук иш бўлти. Махсумнинг не-не маشاқатлар билан топган «Ҳафтияқ» ларини, масжидга кетган пайтларида, янги муллавачча йиртиб, ўн тўртта вәррак ясад дараҳт шоҳларига боғлаганча, томоша қилиб ўтирган эмиш.

Ёкуюй кулимисираб турган Раҳматуллони бағрига олиб, бошини силади:

— Нега бундай қилдинг, тойлоғим?

Муллавачча илжайди:

— Олло кўнглимга солди, бувижон.

— Ана кўрдингизми, Махсум. Сиз бўлсангиз... Қани, ўтиринг, остингизга кимхоб кўрпачалар коламан...

— Йўқ, бунингиздан барибир одам чиқмайди. Молнинг ўзи экан, — аввалиги шиддатлари хиёл пасайиб, лекин ҳамон ғазаб учқунлатиб давом этдилар Махсум, — кечак толиби илмларни ёнимга олиб сабоқу дастхат бераётган эдим, бу жиннингиз шартта ўрнидан туриб, контахта устига чоптириб юборса бўладими?

— Ўйларингда горшок йўқмиди? — шу гап эсига келиб қолди Ёкуюйнинг.

— Бир камим шу жиннинга горшок тутиш қолувди!

Ёкуюй набирасини яна бағрига олди, энгашиб секин сўради:

— Нега бундай қилдинг, бўталоғим?..

«Бўталоғининг маъносиз юзига кулги ёйилди:

— Малойикалар қулоғимга чоптириб деб шивирладилар, чоптиридим.

— Ана кўрдингизми? — ҳайрат тўла бир оҳангда дедилар Махсум, — мол десам яна хафа бўласиз.

— Хой Махсум, садағангиз кетай, аввало ўтиринг, нима бўлганда ҳам бегона эмасмиз, бир маҳаллар қадрдан ҳам эдик. Чайқов бозорларида Обихес қувганда бир-биримизга пушти паноҳ

<sup>1</sup> Давоми. Боши ўтган сонда.

бўлардик. Ҳалий-ҳали эсимда: андатра телпак сотардингиз, кўпини пуллаб ҳам берганман. Қасамини мен ичардим-у, фойдасини сиз олардингиз... Раҳмат, иш деган мана бундоқ бўлти, Махсум. Қани, бир дуо қилиб юборинг. Баракалла, ишё айтганинг келсин, менга тикилган Обихесу сизга тикилган мелисанни ўзи даф қисин... Энди, чоптириб юборди дейсиз, малойикалар қулоғига шивирлаб турган бўлса, болагинамда нима айб? Девонай Шоҳ Машраб ҳам шундай қилганлар-ку, ахир. Ажабмаски, тойлогимнинг руҳидаги авлиёлик аломатлари бўлса...

«Авлиё» деган сўз Махсумнинг шу аснода ёғланган матордек равон ишлаган мияларида айланни қолди. «Тавба, шундай бўлиши ҳам мумкин-ку, ахир, — ўйлай бошладилар, — ровий-ларнинг ривоятига кўра, Шоҳ Машраб волидаларининг қорнида турб сўзлаб юборган эканлар, туғилишлари билан чопқиллаб кетган эканлар. Шоҳимардан пирир тўрт ёшлирида куръони шарифни ёд олган эканлар... Ахир, ахир... э, тавба, бу бола куръон оятларини етти ёшгача ўрганганд, ҳеч ким ўргатмади, ўзим билардим, дейди... Борди-ю, бу бўтамнинг қиёфасида авлиёи охир замон пайдо бўлаётган бўлса-чи!..»

Бошларида чарх уриб айланётган нурли фикрлар таъсириданми, Махсумнинг тириш қоплаган юзларида чараклаб офтоб кўрингандек бўлди. Кўзларида мамнуният чироғи ёниб, ҳалиги дарғазаблик аломатлари қаёққадир йўқолди:

— Қани, бўтам, ёнимга ўтиринг.

Раҳматуло муллавачаларга хос бир абжирлик ва товозе билан Махсумнинг қаршиларига чўккараб, икки қўлини тиззалари устига қўйди.

— Шундай қилиб, бўтам, малойикалар билан сұхбатлашасизми? — эркаловчи бир оҳангда сўрадилар Махсум.

— Ха, — бош силкиди Раҳматулло.

— Кўпроқ қай пайтда сұхбатлашасизлар?

— Мен уларни тушимда ҳам кўраман.

— Тушимда?

— Ҳалиги, биргалашиб учамиз, олис-олисларга парвоз қиласиз. Мен оёғимни жуфтлаб оламан, кўлларимни мана бундай силкитиб учиб кетавераман, кетавераман. Қейин-чи, амаки, биз улар билан сувралар ҳам ёдлаймиз... «Инна атойно кал ковсар пасалли ни раббика вал афтар...» деган сувра бор-ку, ўшани менга малойикалар ўргатган... эрталаб турсам, ёд бўп қопти...

Сирож Махсумнинг руҳиятларидаги иккilonish asta-sekin йўқола бошлади. Авлиёлик одатда ё жиннилика, ё довдирашда белги беради, деб кўп эшитгандилар. Бунда икковиям бор. Бўлмаса, одам боласи ҳеч жаҳонда тушида ҳам сувра ёдлайдими? «Хом сут эмган банда, — дея фикр юритдилар яна, — шундай зотни эшак деб, гуноҳи азимга ботиб ўтирибмана, ўзингга тавалло қиласман, кеңир мени.»

Ҳар қандай ҳукми қарор замирида бир нави манфаат ётади. Сирож Махсум, боланинг жинниликларини авлиёликка йўяр эканлар, ўзлари англамаган ҳолда кўп нарсаларни тъяма қилмоқда эдилар. Аввало, бола — ахли дину ахли хурофот ўртасида шуҳрат топса, мулло Сирож Махсумнинг шогирди, деб ном чиқаради. Ва яна боланинг пешонасига катта-катта пул топиш тақдирни битилганга ўхшайди. Қариган, олди-соттилардан тушадиган фойдалардан маҳрум бўлиб қолган пайтларида, шогирдининг насибасидан улуш олиб турсалар, бунинг нимаси ёмон!?

Екуют ошга уннади. Беҳи ҳиди гутиллаб турган қип-қизил палов сузилиб келгунча, икковлари кўп нарсаларни эслаб кетишиди. Эҳ-хе, хўп ажойиб замонлар бўлган экан. Ҳаёти Ином, Чукурсој, Қўйлиқ чайковларидаги о б и х е с лар ўта инсофли-ю, ўша замон мелисалари ҳам раҳмидил бўлган экан. Қувди-кувди бўлганда, ноёб молларни медисанинг ўзи дўконда асрар берарди. Бу борада икковларининг фикри бир жойдан чиқди. Лекин бўлажак авлиё хусусида, тарафларнинг манфаати ҳар хил эканлиги боисми, нуқтаи назарлар ҳам бир-бираидан узоқроқ эканлиги маълум бўлди. Икковларни ҳам бозор кўрган кишилар эмасми, савдолашибни соғиниб қолишган экан, кўл олиб, бир-бирларининг елкаларини узиб олишмади-ю, лекин ош совиб қолгунча талашиб-тортишиди. Хуфёна ишнинг баҳоси ҳам юқори. Бўлажак авлиёни ўқитиш учун Сирож Махсум беш минг сўраб, хизматимнинг қолгани худо йўлига, дедилар. Екуют уч юз сўмдан бошлади. Бу дунёда битмайдиган иш йўқ. Ниҳоят, битим имзоланди. Махсум минг сўмга кўндилар...

— Илоё овмин, — дедилар ўрнларидан туратиб, — ҳар икки томон ҳам муроду мақсадига етиб, тонгла қиёматда юзимиз ёруғ бўлгай, оллоҳу акбар!

Уч йил бир пасда ўтиб кетди. Мулло Сирож Махсум талабчан бир кимса эканлар, Раҳматулло-нинг саводи чиқди, арабча ёзиб-ўқийдиган бўлди, маҳаллада яширин ўтадиган хатми куръон худойиларга бориб, ёқимли овоз билан тиловат қиласалар даврасида дини исломия ақидалари ҳақида узук-юлуқ гаплар айтиб ҳаммани оғзига қаратган...

Муллавачаларга хос саруполарини кийиб, салобату салоҳият билан масжидга, номози пешинни адo этгани кетаётган Раҳматулло тўсатдан кўча ўртасида тўхтаб, бир нуқтага тикилганча жим қолди. Узоқ тикилди. Машиналар тирбанд бўлиб, маҳаллани сигнал овози қоплади. Ҳар нарсага қизиқувчан ўловчилик муллавачачи ўраб олишди. Раҳматулло тикилиб турган жойда чумоли уяси бор экан. Фимирлашиб, кириб-чиқиб туршишибди. Ниҳоят, Раҳматулло бошини кўтарди.

Сигнални қаттиқ чалган йигитга қараб:

— Уйинг кўйгур! — деди-да, жадал юриб кетди.

Эртасига кечаси ўша орқасида турган ҳайдовчи йигитнинг эски жигулиси ўзидан-ӯзи ўт чиқиб куйиб кетди. Бошқа бир куни муллавачча чумоли уяси устида яна тўхтади, гоҳ энгашиб, гоҳ бошини кўтариб, кўзларини қисган кўни яна узоқ тикилди. Жўнаб кетатуриб, баланд овозда:

— Иншоолло, фалокат юз бергай! — деб қўйди.

Чорсанба куни бева бир аёлнинг уйида водопровод ёрилиб, уйини сув босди. Шамол бўлмаса, дарахтнинг боши қимирламайди. Катта олов йилт этган чақиндан бошланади. Маҳалладаги иримчиларнинг тили чиқиб қолди. «Покдоман» мулло Сирож Махсумнинг пинҳона тарғиботлари, аҳли хурофотнинг миш-мишлари сал кун ўтар-ўтмас Раҳматуллони салкам авлиёга чиқарди-қўйди. Айланай кичик пиримдан, ром очармишлар, дуохон ҳам эмишлар, нафаслари тошни ёармиш, уч бора дам солиб сил қасалини тузатибдилар, деган миш-мишлар қанот боғлаб уча бошлади.

— Мана энди, Ёқутхон, жарақ-жарақ пулларни санаб олаверасиз, — дедилар Сирож Махсум,— лекин менга патент пулини бериб турасиз.

— Қанақа патент? — ҳайрон бўлди Ёқутой.

— Етти юрт бозорини обод қилган сиздек аёлнинг патентга тушунмаслиги қизиқ...

— Ҳамиша сирли қилиб гапиравасиз-дә, Махсум, — ғалати бир ишва билан силкиниб қўйди Ёқутой.

— Патент дегани, — шошмай тушунтирилар мулло Сирож Махсум, — ихтиро дегани, кашфиёт дегани. Халқарвэр ҳукуматимиз кашфиёт эгасига мукофот пули беради. Раҳматуллони каминай камтарин кашф қилдим. Тўғри, оллоҳ таоло бўтамнинг зуваласини бошқача узган. Аммо мендек осий бандалар бу зувалани ёйиб неъмат тайёрламаса, шундайлигича қора тупроққа кетган бўларди.

Ёқутой ҳушёр аёл. Гапнинг оқоваси қаёққа кетаётганини дарров фаҳмлади. Савдолашадиган пайт эмас, вақт зик, келишиш керак:

— Хўш, қанча сўрайисиз?

— Даромаднинг... тенг ярми.

— Вой, Махсум, — Ёқутой жаҳд билан ўрнидан туриб кетди, — вой, пиrim.

Томонлар аста-секин бир-бираға яқинлашиб, яъни, бири кўтарилиб, бошқаси пасайиб, ниҳоят битимга имзо чекилди. Махсум жа.инсофсиз кимса эмас эканлар, учдан бирига кўндилар ва яна ромчи ва дуохон Раҳматуллога зудлик билан хосхона ясатиш зарурлигини айтиб, хона деворига занглаған тақа, жуволдиз, қўчқорнинг шохи, бир пой эски калиш, чақалоқнинг сумаги, беҳи дарахтининг ажина қиёғали томири, яланғоч эркакнинг уятсиз суврати сингари 71 хил нарса осиш хусусида маслаҳат бердилар. У кишининг діёнатли эканларига яна шу нарсадан билиндики, эшакнинг титилиб кетган тўқими билан омочнинг синган тишини ўзлари келтириб бердилар.

Ниҳоят, худо ёрлақаган Раҳматуллога атлаган хосхона ҳам тайёр бўлди. Мулло Сирож, Ёқутой куйиб-пишиб, ром очганда айтиладиган сўзу ўқиладиган оят, дуохонликда зарур бўладиган суврао бериладиган саволларни машқ ҳам қилдиришди. Аммо йигитчанинг хосхонага кириши қийин бўлди. Дёвборга осилган ажи-бижи нарсаларга кўзи тушгач, қўрқаман, дея орқасига тисарилаверди.

— Болагинам, — дея набирасини тиззасига олиб, — йигитча ҳалигача бувисининг тиззасида ўтиради, — юзига-юзини босиб йиғламсираб давом этди Ёқутой, — бу хонадан ҳеч ҳам чўйима, ҳар бир нарсада оллоҳ таолонинг суврати кўриниб турибди.

— Қўрқмасам хотин олиб берасизми? — деб сўраб қўйди Раҳматулло.

— Тилгинандан ўргилай, албатта олиб бераман.

— Мен қиз боланинг ҳидини яхши кўраман, — деди яна набираси.

— Қиз бора бокира бўлади-да, — давом этди Ёқутой, — улардан жанннатнинг ҳиди келиб турди. Болагинам, ёлғизим, гапларимга қулоқ сол, кўриб турибсан аҳволимиз нючор, ўлмай ўлгур бобонг эртароқ ўлиб, бизни куруқ уйга ташлаб кетган. Мелиса бозорга чиқармай қўйди. Парварди-гор сени ўлуғ қилиб яратган. Мана мени ол деб уйимизга пуллар оқиб келяпти, олмаса гуноҳ бўлади, болагинам. Одамларни келишини кўр. Токайгacha қайтарамиз... Мана, уйланаман дейсан, унга пул керак, беш боласи билан олган қозонини сувга ташлаб ўтириби, унга пул керак. Пиёниста даданг ўлгурдан зигирча наф йўқ. Мелисадан қочиб юрибди. Ҳаммасига пул керак, болагинам. Пулсиз яшаб бўлмайди бу дунёда. Йўқ демагин, ҳозир олдингга бир аёл киради, устозинг ўргатган-ча дуолар ўқи, хўпми?

— Хўп, — деб қўйди Раҳматулло.

— Хўп деган тилларингдан ўргилай.

Ёқутой набирасини атлас кўрпарага ўтқазиб ўзи чиқиб кетди. Ташқаридан «парилари кетди, шекилли, энди кирсангиз бўлар» деган овоз эшитилди, хиёл ўтмай остонода атлас кўйлакли лўпли юз жувон кўринди. Тавозе билан салом бергач, шундоқкина остона ёнга ийманибгина ўтириди. Бир-бирларига кўз ташлаб олишиди. Жувон оҳиста гап бошлади. Тўрмуш қурғанларига етти йил бўлти, ўртада фарзанд йўқ эмиш. Кичик пиримнинг табаррук номларини эшитиб, мадад сўраб келибди, зеро худо йўл берса... Раҳматулло жувондан нигоҳини узиб ололмади, худди чумоли уясига тикилгандек узоқ тикилиб қолди, аёлни унтиб, ўз хаёллари билан бўп кетди. Довдираш ҳолати бошланган эди, эсига ҳеч нарса келмай қолди...

Аёл арзини яна такрорлади. Раҳматулло ҳамон ухлаётгандек эди, уйқу аралаш сўради:

— Сиз, қиз боланинг ҳидини яхши кўрасизми?

— Ҳа, — деб қўйди жувон.

— Менам яхши кўраман... ўлларингда... нечта ғоршок бор?

— Ҳали олганимиз йўқ.

— Мен ўзимнигини синдириб қўйдим... Бўйингизда бўлмаяптими?

— Умидим... сиздан, пиrim.

— Мениям бўйимда бўлмаяпти...

Жувон ялт этиб сиғини келган пирига қаради. «Киз кўрар эканман, бир эмас, бир неча бўларкан, горшоклар олай, шу бугуноқ олай» деган фикрдан юзи ловуллаб ёниб кетди.

— Сизда пул кўпми? — ҳамон кўзлари маъносиз эди Раҳматуллонинг.

— Худо хоҳласа, сизни хурсанд қиласиз, пиrim.

— Ўлмай ўлгур бобом бизни куруқ уйга ташлаб кетган.

— Ҳечам ташвишланмасинлар, пиrim.

— Қўқондаги аям бешта боласи билан қозонни сувга ташлаб ўтирибди.

— Хайрият, онангиз ҳаёт эканлар, — деб қўйди жувон.

— Пиёниста дадам бўлса, ҳалигача мелисадан қочиб юрибди, ундан зигирча ҳам наф йўқ...  
Худди шу пайтда эшик шарақлаб очилиб, кўзлари косасидан чиққудек бир аҳволда Ёқтой  
кириб келди. Жувонга қараб илиқ табассум қилиб, «Кечирасиз, қизим, болагинамни яна парилар  
ўраб олди шекилли» деди-да, чўкка тушиб илон авраган бақадек караҳтадек ўтирган муллаваччанинг  
елкасига туртди:

— Оятларни ўқинг, ўғлим.

Раҳматулло худди уйқудан уйғонгандек бир чўчиб тушди, «ҳа, айтгандек, оят ўқишим керак  
эди-я», деб қўйди.

Ёқимли ҳам ширадор овози бор эди унинг. Ўз овози оҳангига мослаб, оҳиста чайқалиб тиловат  
кила бошлади. Хонага ғамгин, ғуссали, эҳтимол шу боисдан сирли тўлқинлар тўлганда бўлди,  
тўлқинлар ҳам энди чайқалиб, фарзандталаб жувонни аллалай бошлашди. Назарида, худди бешик  
қўлтиқлаб алла айттаётгандек ҳис қилди ўзини.

Раҳматулло тиловатни тугатиб, сукутга кетганди, бир маҳал бошини кескин кўтариб:

— Е Баҳовиддин-пирим! — дея хўрсиниб қўйди...

### Давоми келгуси сонда

## Турсунбой Адашбоев

### Бир келиб кетсин...

Нашриётда бир «акам» бор,  
Ўта хушфеъл, аломат.  
Ёш авторлар «бахтига» у  
Доим бўлсин саломат.  
Талантларни тавсия  
Этмоқ бизнинг бурчимиз.  
Тўпламин чоп этишга  
Етмас аммо кучимиз.

— Ақа,— дейман,— директорга  
Кириб чиқдим мен боя.  
Рози бўлди, буниси шеър,  
Бу қўлёзма — ҳикоя.  
Ҳар икки ёшижодкорга  
Тилаб сабр-тоқатдан,  
Бири дейман Арслонбобдан,  
Яна бири Новқатдан.  
«Акам» айтар:  
— Бўпти, дўстим,  
Альманаҳга киритай.  
Қолаверса, сиз учун мен  
Мудирни ҳам эритай.  
Улгуради китобга,  
Айтиб қўйинг биррови.  
Байрамгача бири келсин,

Байрамдан сўнг бирори.  
— Ақа, бирин иши тушиб  
Цемент билан тахтага —  
Уй курмоқда, иккинчиси  
Аравонда — пахтада.  
— Ахир, дўстим, автор билан  
Ишлаш керак! Начора?  
Дарҳақиқат, буёғи бор,  
Нима қиласин бечора?..  
Уйда бола-чақасининг  
Куни қолиб бўлкага,  
Етиб келар муҳаррирга,  
Халта-хўржун елкада.  
— Атай йўқлаб келувдим,  
Ишлар кутар далада.  
— Сиздем автор қўлёзмаси  
Қолиб кетмас панада.  
Шундан сўнг ҳам ёш қаламкаш  
Пойтахтга кўп келади.  
Қўлёзманинг ҳолидан  
Тез-тез хабар олади.  
...Ва ниҳоят, ўнта шеърин  
Альманаҳда беришар.  
Сўнгра уни «ювиш учун»  
Ресторангни киришар...

# Мундарижа

<b>ИНҚИЛОБНОМА</b>	
Абдулла Авлоний. Қизил байроқ	3
<b>ШЕЪРИЯТ</b>	
Шуҳрат. Ҳақиқат измида...	4
Тўра Сулаймон. Иўлинг бўлса, оқ бўлсин...	73
Миразиз Аъзам. Муқаддасдир мен учун ҳақ	82
Сулаймон Раҳмон. Ватандай бир чаман барпо қилурман	109
АЗИМ СУЮН. Оламни тўлдирсан сир тўла овоз	142
<b>НАСР</b>	
Чингиз Айтматов. Кунда. Роман	8
Оқиљон Ҳусанов. Юракка тушган чўғ. Воқеий ҳикоя	78
Қодиржон Собиров. Булатли кунлар. Публицистик қисса	86
<b>ДРАМАТУРГИЯ</b>	
Мухтор Аvezов. Абай. Пьеса	114
<b>ЕЧИМИНИ КУТАЁТГАН МУАММОЛАР</b>	
Пирмат Шермуҳамедов. Асов дарёнинг ёшли кўзлари	148
Абдужамил Нурпейсов. Мовий Орол тақдири	153
<b>ИЖОДХОНАДА БИР СОАТ</b>	
Одил Ёқубов, Урол Утаев. Ижодкорнинг бош манбаи — ҳаёт!	157
<b>ОСИЁ ВА АФРИКА МАМЛАКАТЛАРИ ТАРАККИЙПАРВАР ЕЗУВЧИЛАРИНИНГ</b>	
VIII КОНФЕРЕНЦИЯСИ ОЛДИДАН	
А. Жасинто, В. Кабрал, С. М. Машел, Ж. П. Нгамтика-Мпере, Т. Алиев шеърлари	162
<b>ПУБЛИЦИСТИКА</b>	
Шойим Бўтаев. Яшил дараҳт. Эссе	166
<b>ЖУРНАЛХОН ТАКЛИФ ҚИЛГАН МАВЗУ</b>	
Алиназар Эгамназаров. Тириклигида жудо бўлган	176
<b>МАҲОРАТ МАКТАБИ</b>	
Шоира Норматова. Сеҳрли қалам қурдати	185
Шарофат Ботирова. «Юракларни сўз билан ёндири...»	189
<b>ЙИЛЛАР, ВОҚЕАЛАР, ҲУЖЖАТЛАР</b>	
Робия Қосимова, Дилором Расулова. Фурқат Ёркентда	193
<b>ТАҚРИЗЛАР</b>	
Ҳалим Каримов. Таниш гул	196
Нурмуҳаммад Холлиев. Танқид санъати	197
<b>АКС САДО</b>	199
<b>ГУЛҚАЙЧИ</b>	
Худойберди Тўхтабоев. Пиримнинг саргузаштлари. Ҳашар қисса. Давоми	202
Турсунбой Адашбоев. Бир келиб кетсин...	205

Министерство связи СССР «Союзпечать»											
<b>АБОНЕМЕНТ на газету   75458</b>											
<i>Шарқ нағдузу</i> (индекс издания)											
(наименование издания) Количество комплектов:											
на 19 88 год по месяцам:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куда											
(почтовый индекс) (адрес)											
Кому											
(фамилия инициалы)											

ДОСТАВОЧНАЯ КАРТОЧКА											
П. В.	место	ли-тер	на газету   75458								
журнал   75458											
(индекс издания)											
Столи- чество	подписки пере- адресовки	руб. ____ коп.	Количество комплек- тов								
— руб. ____ коп.											
на 19 88 год по месяцам:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда											
(почтовый индекс) (адрес)											
Кому											
(фамилия инициалы)											

### ҚАДРЛИ ДҮСТЛАР

Хабарингиз бор: 1988 йил үчүн газета ва журналларга обуна бошланди. Сизнинг юмушингизни енгиллатиш мақсадида журналимизнинг номи ва индекс номери ёзилған обуна варақасини эълон қиляпмиз. Сиз уни қирқиб олиб, тўлдиришингиз ва истаган алоқа бўлимида ёки иш, ўқиши жойингиздаги «Союзпечать»нинг жамоатчи вакиллари орқали расмийлаштиришингиз мумкин.

Обуна чекланмаган миқдорда қабул қилинади.

## **ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ АБОНЕМЕНТА!**

**На абонементе должен быть проставлен оттиск кассовой машины.**

**При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементе проставляется оттиск календарного штемпеля отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).**

---

**Для оформления подписки на газету или журнал, а также для переадресования издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами, разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложенными в каталогах Союзпечати.**

**Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ—МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.**

**На узбекском языке  
«ШАРҚ ЮЛДУЗИ»  
[Звезда Востока]**

**№ 8**

**Орган Союза писателей Узбекской ССР**

**Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства  
ЦК КП Узбекистана, Ташкент — 1987**

---

**Техник редактор А. Ҳайдаров.**

**Рассом Ф. Алимов.**

**Корректор М. Имомов.**

---

**Редакцияга келган бир босма тобоққача бўлган материаллар авторларига қайтарилмайди.  
Журналдан олинган материалга «Шарқ юлдузи»дан олинди, деб кўрсатилиши шарт.  
Редакция ўз тавсиясига кўра амалга оширилган таржима асарларни қабул қиласди.**

---

**Теришга берилди 04.06.87 й. Босишга рухсат этилди 24.07.87 й. Қоғоз формати 70×108<sup>1/16</sup>.  
Р-08907. Фотонабор. Офсет босма усули. Физ. листи 13. Шартли босма листи 18,55. Нашриёт  
хисоб листи 20,2. Тиражи 172034. Заказ 1099.**

---

**Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети нашиятининг Мехнат Қизил Байроқ орденли  
босмахонаси. Тошкент — П, Ленин проспекти, 41**